DOCUMENTOS DE ENRIQUE III

Fondo Mercedes Gaibrois de Ballesteros

DOCUMENTOS ANTERIORES AL REINADO DE ENRIQUE III

1.

1341, noviembre 28. Madrid

RAH, SyC, D.10, f. 61

Albalá de Alfonso XI de Castilla por el que hacer merced de la villa de Robredarcas a favor de Íñigo López de Orozco.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/486

2.

1344, septiembre 29

RAH, SyC, D.10, ff. 59-60

Privilegio de Alfonso XI de Castilla concediendo como merced a don Íñigo López de Orozco los pechos y derechos de la villa de Escalonilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/487

3.

1349, diciembre 28. Real sobre Gibraltar

RAH, SyC, D.10, ff. 249-250

Privilegio de Alfonso XI de Castilla confirmando la escritura de venta de los valles de Hodio y de Orozco, que otorgó doña Leonor de Guzmán, a favor de Fernán Pérez de Ayala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/189

4.

1353, mayo 21. Valladolid

RAH, SyC, D.9, f. 169

Extracto de la donación hecha por doña Juana de Haro, viuda de Lope Díaz de Cifuentes, de las aldeas de Navatejera y [Jabares de los] Oteros al monasterio de Santa María de Sandoval (junto a Mansilla Mayor).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/141

5.

1353, noviembre 28

AHN, Docs. San Bartolomé de Lupiana, leg. 361

Testamento de María Fernández [Pecha], mujer de Pedro González de Mendoza e hija de Fernán Rodríguez [Pecha], camarero que fue del rey don Alfonso XI, y de Elvira Martínez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/359

6.

1359, julio 3. Aldea de Ircio

AHN, Docs. Santa María de Herrera, leg. 141

Donación que hace al monasterio de Santa María de Herrera doña Toda Hurtada, viuda de Diego López de Estúñiga, de ciertos solares en Miranda de Ebro, Ircio y Revenga.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/201

7.

1361, septiembre 22. Olite

AGN, Comptos, 1391, nº 211[1]

Carta de don Luis, infante de Navarra y lugarteniente del rey de Navarra [Carlos II], en relación a la llegada del cardenal de Bolonia [Guido] como legado a causa de la guerra sostenida entre los reyes de Castilla [Pedro I] y Aragón [Pedro IV]. Le otorga cierta cuantía para provisión de su "hostal", de él y de sus gentes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/321

8.

1363, agosto 2. Sevilla

ACS [signatura no referida]

Carta del arzobispo de Sevilla don fray Alonso [de Toledo] sobre la entrega por parte del cabildo catedral [de Sevilla] de los 9.000 mrs que faltaban por pagar del sueldo de cuatro meses que debía satisfacer, en nombre del primero, a los caballeros que acudieron en servicio del rey [Pedro I] en la guerra que sostenía contra el rey de Aragón [Pedro IV].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/3

[1] Carta incorporada al volumen.

9.

1363

AHN, Docs. Santa María de Guadalupe, leg. 220

Escritura de don Sayas Cohen, hijo de don Yuçaf Cohen, vecino de Trujillo, en nombre de doña Mira, viuda de don Çague Cohen, su hermano, y de Yuçaf y Sayas Cohenes, sus sobrinos[2].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/182

10.

1364, julio 19. Bembibre

AHN, Docs. San Andrés de Espinareda, leg. 557

Sentencia dada por Pedro Fernández, juez en Bembibre en nombre de doña Isabel de la Cerda, en presencia de Juan Burges, notario público en el dicho lugar de Bembibre y sus términos, en el pleito entre don Çag Garçón, judío vecino de Bembibre, por una parte, y Fernán Alfonso, monje en el monasterio de San Andrés de Espinareda. Se menciona un poder dado por el rey [Pedro I] a don Yuda Abenacabeb, almojarife del infante don Alfonso [hijo de Pedro I], y otro poder dado por don Yuda a don Mose aben Alhadeb.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/174

11.

1365, octubre 3. Barcelona

ACA, Reg. 1076, f. 181v

Salvoconducto para doña Juana Manuel, esposa de Enrique de Trastámara, que acudía desde el Rosellón a Montblanch[3].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/315 y 322

12.

1366, abril 7. Burgos

RAH, SyC, M.43, f. 120v

Carta de Enrique II de Castilla concediendo como merced a don Sancho [Alfonso], su hermano, las villas, lugares y castillos que tenían don Juan Alfonso de Alburquerque y su mujer doña Isabel [Téllez de Meneses], con el título de conde de Alburquerque. Le concede, asimismo, Ledesma con sus villas como las tenía su difunto hermano don Juan, así como Belorado, Haro, Cerezo [de Riotirón] y Briones.

[2] La ficha no aporta más información.
[3] Nota remitida por Amada López de Meneses.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/34

13.

1366, abril 8. Burgos

RAH, SyC, D.9, ff. 167-168

Privilegio de Enrique II de Castilla concediendo el estado de los Cameros a favor de Juan Ramírez de Arellano.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/142

14.

1366, noviembre 20. Burgos

RAH, SyC, D.10, f. 58

Donación de la villa de Santa Olalla realizada por doña Juana Manuel, reina de Castilla, a favor de Íñigo López de Orozco.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/316

15.

1367, junio 9. Zaragoza

ACA, Reg. 1079, f. 65v

Salvoconducto a favor de Juana Manuel, reina de Castilla, que viaja con sus hijos Juan y Leonor[4].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/318

16.

1367, abril 29. Burgos

RAH, SyC, D.9, f. 165

Carta de Pedro I de Castilla concediendo los lugares de Villoslada, Nieva, Torre de Cameros Viejo, Soto, Leza y otros a Lope López de Haro por los servicios prestados por su padre don Martín López, maestre de Calatrava, su camarero, mayordomo mayor y Adelantado Mayor del reino de Murcia. Le permite fundar mayorazgo en sus herederos, y en caso de no quedar línea directa, en su hermano, hijo del dicho Martín López y de doña Teresa Álvarez de Haro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/557

[4] Nota remitida por Amada López de Meneses.

17.

1368, enero 1. Burgos

RAH, SyC, D.10, ff. 20-22

Privilegio rodado de Enrique II de Castilla concediendo el señorío de Hita y Buitrago a favor de don Pedro González de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/361

18.

1368, enero 2. Guadalajara

AHN, Depósito del marqués de Toca, pergamino nº 192

Juana Manuel, reina de Castilla, confirma una carta dada por Alfonso X (1258, marzo 2. Valladolid) en la que confirma a su vez otra de su padre [Fernando III] concediendo una colmena a cierto monasterio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/317

19.

1368, enero 20. Calahorra

RAH, SyC, D.9, ff. 155-158

Escritura de compromiso y sentencia del pleito que sostenían don Juan Ramírez de Arellano, I señor de los Cameros, y doña Urraca Álvarez de Haro, señora de Urruel, sobre las villas de Munilla, San Román [de Cameros] y otras.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/143

20.

1368, noviembre 5. Real sobre Toledo

AHN, Docs. Santa María de Guadalupe, leg. 222

Carta de Enrique II de Castilla a favor del monasterio de Santa María de Guadalupe. Entre los confirmantes figura don Alfonso, hijo del rey y señor de Noreña.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/282

21.

1369, mayo 15. Illescas

Archivo Ducal de Alba, Lemos, C. 1-4[5]

Carta de Juana Manuel, reina de Castilla, a las autoridades del Reino en la que ordena que le sean dadas todas las facilidades posibles a doña Inés Fernández, mujer de García Fernández de Villodre, en su camino hacia la corte, donde debía comparecer ante la reina junto a sus hijos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-12-1
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

22.

1369, junio 13. Toledo

RAH, SyC, M.46, f. 112v

Carta de Enrique II de Castilla a los concejos del reino informando que ha concedido a García Fernández de Villodre, su vasallo, y a todos los suyos, el perdón real. Ordena que le sean devueltos cualesquier bienes embargados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/323

23.

1369, julio 8. Toro

RAH, SyC, D.9, ff. 139-140

Escritura otorgada por doña Inés de Haro, viuda de don Pedro Núñez de Guzmán e hija de Álvar Díaz de Haro, por la que consiente la cesión de los Cameros realizada por Enrique II de Castilla a favor de Juan Ramírez de Arellano.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/144 y 559

24.

1369, septiembre 8. Valladolid

Archivo Municipal de Sepúlveda [signatura no referida]

Mandato de Juana Manuel, reina de Castilla, ordenando al concejo de Sepúlveda pagar a Velasco Fernández y a otros "hombres buenos" de la villa, cierto empréstito que el concejo les había solicitado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/324

[5] Vitrina.

25.

1369, octubre 25

RAH, SyC, M.10, f. 76v

Merced [de Enrique II de Castilla] donando a Pedro Fernández de Velasco, su vasallo y camarero mayor, la villa de Medina de Pomar en pago por los servicios prestados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/64

26.

1370, marzo 28. Medina del Campo

RAH, SyC, M.43, f. 123

Carta de Enrique II de Castilla a don Alfonso Fernández de Montemayor, su Adelantado Mayor de la Frontera, haciéndole saber que ha entregado como merced a su hermano don Sancho, conde [de Alburquerque], la puebla de Chillón y Asuarón [Aznarón].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/35

27.

1370, marzo 28. Medina del Campo

RAH, SyC, L.7, f. 69v

Privilegio rodado de Enrique II de Castilla concediendo la villa de Ayllón a Juan Díaz de Ayllón, hijo de Pedro Jiménez de Ayllón, en gratitud por los servicios prestados en la "pelea que aviemos sobre Montiel con aquel malo tirano que se llamaba rey" [Pedro I].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/313

28.

1370, mayo 12. Madrid

AHN, Docs. Nuestra Señora de Sandoval, leg. 640

Privilegio rodado de Enrique II de Castilla al monasterio de Nuestra Señora de Sandoval. Entre los confirmantes figuran el infante don Juan, hijo primogénito y heredero del rey; don Sancho, hermano del rey, conde de Alburquerque y señor de Haro y de Ledesma; don Alfonso Enríquez, hijo del rey; don Pedro, arzobispo de Sevilla y maestro en Teología; don Tello, hermano del rey y conde de Vizcaya y de Castañeda, señor de Aguilar y alférez mayor del rey; don Pedro, hijo del maestre don Fadrique, hermano del rey, conde de Trastámara y señor de Lemos y Sarria. Otros confirmantes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/4

29.

1370, mayo 12. Madrid

RAH, SyC, D.9, f. 169

Privilegio rodado de Enrique II de Castilla confirmando una donación a Diego López de Cifuentes, Lope Díaz de Cifuentes, y a su mujer doña Juana de Haro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/549

30.

1370, abril 8. Medina del Campo

RAH, SyC, D.10, f. 349

Albalá de Enrique II de Castilla por el que concede a las hijas de Diego López de Ayala, señor de Cebolla, un juro que tenía su padre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/190

31.

1370, agosto 9. Sevilla

RAH, SyC, M.43, f. 122v

Carta de Enrique II de Castilla entregando como merced a su hermano don Sancho, conde [de Alburquerque], la Puebla de Chillón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/36

32.

1370, agosto 18. Sevilla

RAH, SyC, M.43, f. 119

Poder que don Sancho, hijo de Alfonso XI, conde de Alburquerque y señor de Haro y de Ledesma, otorga a Aparicio Martínez, abad de Santillana y su tesorero mayor, para tomar posesión de la puebla de Chillón y de Asuarón [Aznarón].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/37

33.

1370, septiembre 30

AHN, Docs. Santa María de La Vid, leg. 208

Enrique II de Castilla confirma un documento [al monasterio de Santa María de La Vid]. Entre los confirmantes figura don Alfonso Enríquez, hijo del rey y conde de Noreña.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/279

34.

1370, octubre 1

RAH, SyC, M.45, f. 138

Carta de don Sancho, hijo de Alfonso XI, conde de Alburquerque y señor de Haro y de Ledesma, aprobando la venta [del lugar de Chillón] a Diego Fernández [de Córdoba], alguacil mayor de Córdoba, y a su mujer.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/39

35.

1371, marzo 26. Valladolid

AHN, Docs. Santa Clara de Alcocer, leg. 349

Carta de Enrique II de Castilla a las monjas de Santa Clara de Alcocer, redactada a instancias de la reina [Juana Manuel].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/319

36.

1371, abril 15

RAH, SyC, M.36, f. 154v

Albalá de Enrique II de Castilla confirmando la donación realizada por don Juan, obispo de Badajoz, oidor de la Audiencia Real, del Consejo y chanciller del infante don Juan, a Teresa García, viuda de Diego García "el mozo", hermano del mencionado obispo de Badajoz, de las casas que don Mayr, hijo de don Samuel el Levi, tenía en la judería de Toledo, por cuanto el mencionado Diego García murió en servicio del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/190

37.

1371, mayo 26. Sevilla

RAH, SyC, M.9, f. 307v

Carta de Enrique II de Castilla a don Alfonso, hijo del infante don Pedro de Aragón, marqués de Villena y conde de Ribagorza y Denia, concediendo licencia, previa súplica de sus procuradores, para que pueda vender a Gómez García de Albornoz, hijo de don Álvar García de Albornoz, los lugares que el rey le ha entregado con objeto de pagar la cuantía de doblas correspondiente a la fianza que debía entregar para salir de la prisión en que se hallaba tras su captura en la batalla de Nájera librada contra el Príncipe de Gales. Se incluye una cláusula prohibiendo desmembrar el marquesado de Villena.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/109

38.

1371, septiembre 22. Toro

RAH, SyC, M.9, f. 308v

Carta de Enrique II de Castilla aprobando la compra de los lugares de Alcocer, Salmerón y Valdeolivas realizada por micer Gómez [García de Albornoz], hijo de don Álvar García de Albornoz, mayordomo mayor del rey, a don Alfonso, marqués de Villena, conde de Ribagorza y de Denia, apresado en la batalla de Nájera.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/111

39.

1371, septiembre 22. Cortes de Toro

AHN, Docs. Trinitarios de Burgos, leg. 112

Carta de Enrique II de Castilla concediendo como merced en juro de heredad a Gutierre Ruiz de Vera, vasallo del infante don Juan, su hijo primogénito, los lugares de Cañavate y de la Peña, que fue de García de Vera, hijo de Juan de Vera.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/537

40.

1371, septiembre 22. "En la mi villa de Toro"

Archivo Institución Valencia de don Juan, leg. 11, nº 23
RAH, SyC, Pruebas de la Historia de la Casa de Lara, 652

Carta de la reina Juana Manuel, con licencia de Enrique II de Castilla, su esposo, consintiendo la compra de los lugares de Alcocer, Salmerón y Valdeolivas, que le habían pertenecido como heredera de don Juan, su padre, realizada con licencia real por micer Gómez [García de Albornoz], hijo de don Álvar García de Albornoz, mayordomo mayor del rey, a don Alfonso, marqués de Villena, conde de Ribagorza y de Denia, por 30.000 florines de oro. Dichos florines estaban destinados a la redención del marqués de Villena, apresado en servicio del rey y defensa del Reino. Se incluye la cláusula "de mi çierta sabiduría e de my propia voluntad".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/110 y 112

41.

1371, octubre 2. Toledo

RAH, SyC, D.10, f. 237

Escritura de arras otorgada por Juan Fernández de Padilla, señor de Coruña [del Conde], a favor de doña Juana de Ayala y Ceballos, su mujer, hija de Fernán Pérez de Ayala y

de doña Elvira de Ceballos. Le entrega en concepto de arras 50.000 mrs, que es el diezmo de los 500.000 mrs en que se encuentran evaluados sus bienes muebles y raíces por herencia de sus padres, y le indica condiciones de pago.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/191-192

42.

1372, marzo 16. Zaragoza

ACA, Reg. 1086, f. 126v

Carta de Pedro IV de Aragón a los procuradores de Tortosa indicando la intención del duque de Lancáster de entrar en Castilla con gentes armadas y de mosén Beltran de Clequi [Dugueslin] de acudir desde Francia en ayuda del rey de Castilla, para lo cual debía pasar por territorio aragonés. Por ello ordena que se terminen las labores de contrucción de las murallas de Tortosa a fin de que mosén Beltrán encuentre la ciudad bien guarnecida a su paso.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-1[6]
Documento en catalán. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

43.

1372, julio 24. Barcelona

RAH, SyC, D.9, ff. 135-138

Donación de la villa de Ausejo otorgada por Hugo, vizconde de Cardona, a favor de Juan Ramírez de Arellano, señor de los Cameros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/145

44.

1372, agosto 31. Zamora

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique II de Castilla concediendo varias mercedes al concejo de Aguilar de Campos a petición del conde de Noreña don Alfonso.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/286
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vols. V, p. 352

45.

1373, febrero 15. "En mi villa de Guadalajara"

RAH, SyC, M.25, f. 79

[6] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/52 y 295.

Carta de doña Juana Manuel, reina de Castilla, concediendo como merced a Pedro González de Mendoza, mayordomo mayor del infante don Juan, el Colmenar de Sepúlveda, y los lugares de Vado y El Cardoso con todas sus tierras por los servicios prestados y en compensación por la pérdida de Colmenar Viejo, El Grajal, Colmenajero, tomados para su entrega a Gómez García, tesorero mayor del rey [Enrique II].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/362

46.

1373, marzo 28. Sevilla

RAH, SyC, M.43, f. 106

Mayorazgo fundado por Per Afán de Ribera, Adelantado Mayor de la Frontera y notario mayor de Andalucía, y su mujer doña Aldonza de Ayala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/87

47.

1373, agosto 13. "En el alcázar de la mi villa del Castillo"

RAH, SyC, M.9, f. 72v

Carta de don Alfonso, hijo del infante don Pedro de Aragón, marqués de Villena, conde de Ribagorza y de Denia, a don Álvar García de Albornoz, vasallo y mayordomo mayor del rey [Enrique II] de Castilla, ratificando –tal y como se había comprometido– la venta de los lugares de Salmerón, Valdeolivas y Alcocer, pertenecientes a su Marquesado, que habían realizado Rodrigo de Cervera y su tesorero, en su nombre, por 30.000 florines de oro, a Gómez García de Albornoz, hijo de don Álvar García de Albornoz, y a dos procuradores en su nombre. Dichos 30.000 florines fueron empleados en la redención de don Alfonso, que se encontraba en poder del Príncipe de Gales [Eduardo de Woodstock]. Asimismo, según el acuerdo de venta alcanzado y los instrumentos públicos suscritos en Cuenca por los procuradores intervinientes, dicha venta debía ser ratificada por don Alfonso en un plazo máximo de 10 días desde su liberación por el Príncipe de Gales y su regreso a Castilla y Aragón. Entre los testigos figuran: don Luis de Calatayud, gobernador del Marquesado de Villena; Juan Bravo, hijo de Sancho Manuel; y Gonzalo Forcen, alcaide del castillo de Villena.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/113

48.

1373, septiembre 8. Burgos

AHN, Docs. San Agustín de Haro, leg. 680

Privilegio de don Sancho, hijo de Alfonso XI, conde de Haro y señor de Ledesma, concediendo al prior de San Agustín de Haro en donación 3.000 mrs anuales situados en las rentas de la villa de Haro y en su judería[7].

[7] Firma autógrafa de don Sancho.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/42

49.

1373, diciembre 12[8]. Puebla de Arganzón

RAH, SyC, D.10, ff. 225-226 y M.1, f. 202v

Fernán Pérez de Ayala, hijo de Pedro López de Ayala, instituye mayorazgo a favor del señor de Ayala, Pedro López de Ayala, su hijo primogénito, por los servicios que le prestó a él y a su mujer doña Elvira de Ceballos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/193 y 249

50.

1374, enero 17. Alburquerque

AHN, Docs. Santa María de Guadalupe, leg. 221

Carta de don Sancho, hijo de Alfonso XI, conde de Alburquerque y señor de Haro y de Ledesma, fundando capellanías en el monasterio de Santa María de Guadalupe por el alma de su padre, y por su salud y la de su mujer la infanta doña Beatriz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/43

51.

1374, agosto 30. Segovia

RAH, SyC, M.56, f. 172

Merced de Enrique II de Castilla a Fernando Sánchez de Tovar, su Almirante Mayor, y a Sancho Fernández, su hermano.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/83

52.

1374, octubre 12. Puebla de Santa María

AHN, Docs. Santa María de Guadalupe, leg. 221

Carta de Pedro Manrique, Adelantado Mayor de Castilla, hijo de Garci Fernández Manrique, ya difunto, entregando varios lugares que enumera que le había concedido Enrique II de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/576

[8] En ficha 16/249 se señala, erróneamente, como fecha de expedición del documento el 12 de febrero de 1373.

53.

1374, noviembre 26

AGN, Compto 151, f. 74v

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a favor de Pedro Fernández de Velasco, camarero ("cambarlene") del rey de Castilla [Enrique II].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/65

54.

1375, enero 6[9]. Vitoria

RAH, SyC, D.10, ff. 234-236 y M.32, f. 90

Testamento de don Fernán Pérez de Ayala, señor de Ayala, padre del canciller [Pedro López de Ayala].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/194 y 196

55.

1375, enero 23. Toledo

RAH, SyC, D.10, f. 58v

Extracto de la escritura de permuta otorgada por Martín Fernández de Guzmán y por doña María de Orozco, su mujer, de una parte, y doña Marina de Meneses, madre de la segunda, por otra, por la cual los primeros cambian la villa de Escalonilla por la de Santa Olalla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/488

56.

1375, mayo 4. Soria

RAH, SyC, M.10, f. 156

Carta de Enrique II de Castilla haciendo cierta avenencia para el matrimonio entre Diego Hurtado de Mendoza, hijo del mayordomo mayor del infante [don Juan] Pedro González de Mendoza, con doña María [de Castilla], hija del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/363

[9] En ficha 16/196 se indica como día el 7 de enero.

57.

1375, junio 7. Lérida

ACA, Reg. 2099, f. 24v

Carta del infante don Martín de Aragón ordenando entregar a Ramón, portero del marqués de Villena [don Alfonso], cierto armamento que se detalla (escudo, yelmo, brazaletes, "moseguins" y otros elementos).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/114

58.

1375, junio 22. Soria

RAH, SyC, M.9, f. 306v

Carta de Enrique II de Castilla ratificando la cláusula del mayorazgo que hizo don Álvar García de Albornoz en relación a ciertos lugares, entre ellos Beteta, que dejó a su hijo don Alfonso García, con consentimiento de micer Gómez, su hermano y mayordomo mayor del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/115

59.

1375, julio 6. Burgos

RAH, SyC, D.10, f. 226

Albalá de Enrique II de Castilla confirmando la fundación del mayorazgo de la casa de Ayala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/195

60.

1375, julio 20. "En la mi villa del Castillo"

RAH, SyC, M.9, f. 359

Carta de don Alfonso, hijo del infante don Pedro de Aragón, marqués de Villena, conde de Ribagorza y de Denia, donando en juro de heredad los lugares de Aldeanueva, Deza y Palazuelos a don Pedro González de Mendoza, mayordomo mayor del infante don Juan [de Castilla], hijo primogénito y heredero del rey [Enrique II], en agradecimiento por la encomienda y buena guarda de la tierra del Marquesado [de Villena] hasta su entrega, y por razón de la "buena amiganza" que tiene con él. Dichos lugares deberían pasar por mayorazgo al hijo mayor de Pedro González de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/116

61.

1375, octubre 4. Guadalajara

RAH, SyC, M.25, f. 80

Albalá de Enrique II de Castilla confirmando a Pedro González de Mendoza, mayordomo mayor del infante don Juan, el trueque del Colmenar de Sepúlveda que le había hecho la reina [Juana Manuel] (1373, febrero 15).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/364

62.

1375, octubre 14. Toro

RAH, SyC, M.25, f. 85

Merced de Juana Manuel, reina de Castilla, a Pedro González de Mendoza, mayordomo mayor del infante don Juan, concedida a cambio de la cesión de Somosierra y Rodregordo, aldeas de la villa de Sepúlveda, señorío de la reina. Entre los testigos figuran los siguientes: el infante don Juan; don Martín, obispo de Plasencia, chanciller mayor de la reina; Pedro Fernández, doctor en leyes, alcalde del infante; don Gutier Gómez, alcalde de Husillos y chanciller mayor de la reina; Juan García de Arielza, tesorero mayor del infante; Diego Pérez, escudero del rey [Enrique II].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/324bis

63.

1375, noviembre 9

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio de don Alfonso, marqués de Villena, con licencia del rey [Enrique II de Castilla] otorgada cuando se encontraba con él en Soria para las bodas de sus hijos los infantes, concediendo al lugar de Albacete, aldea de la villa de Chinchilla, el título de villa, y señalándole sus términos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/104
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, p. 299

64.

1375, noviembre 21. Sevilla

AHN, Osuna, leg. 2978 (6)

Carta de Enrique II de Castilla sobre las quejas planteadas por doña Teresa López [de Córdoba], viuda de Gómez Suárez [de Figueroa], comendador mayor de León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/254

65.

1376, enero 11. Peralta

RAH, SyC, D.9, ff. 159-160

Escritura de tregua otorgada por Juan Ramírez de Arellano, I señor de los Cameros, y doña Urraca Álvarez de Haro, dando el primero la villa de Quel por las de Munilla, San Román y otras.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/146

66.

1376, abril 2

AHN, Docs. Santa María de Aniago, leg. 7510

Carta de Juana Manuel, reina de Castilla, al monasterio de Santa María de Aniago[10].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/325

67.

1376, junio 4. Guadalajara

AHN, Docs. San Bartolomé de Lupiana, leg. 361

Documento de Pedro González de Mendoza, mayordomo mayor del infante [don Juan] y vecino de Guadalajara, otorgando ciertas condiciones sobre un préstamo que Mayor Fernández [Pecha], viuda de Arias González de Valdés, vecina de Guadalajara, había realizado. Se menciona a doña María García [de Meneses], viuda de Íñigo López de Orozco.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/365

68.

1376, julio

AGN, Compto 155, ff. 53 y ss.

Noticias sobre la presencia del conde don Alfonso [de Castilla] en Navarra[11].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/275

69.

1376, agosto

AGN, Caja 29, nº 6

Noticias sobre la presencia del conde don Alfonso [de Castilla] en Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/231

[10] La ficha no aporta más información.
[11] Mercedes Gaibrois señala haber comunicado a Uría [Juan Uría Maqua] esta referencia.

70.

1376, octubre 15. Lugo

[Procedencia archivística no referida]

Procuración de Enrique II de Castilla y su hijo don Fadrique dada a Fernán Pérez de Andrade para tratar el matrimonio de don Fadrique con doña Beatriz, hija del rey Fernando I de Portugal y su mujer doña Leonor [Téllez de Meneses].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/161
Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 347

71.

1376, octubre 18. Barcelona

ACA, Reg. 1743, f. 130v

Carta del infante don Juan de Aragón al marqués de Villena [don Alfonso] contestando a la carta enviada previamente por este con P. March, respondiendo que el rey de Aragón [Pedro IV] ha realizado los trámites correspondientes a sus asuntos, y que tanto el monarca como él siempre están dispuestos a favorecerle.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/117

72.

1376, octubre 25. Madrid

RAH, SyC, D.10, ff. 64r-65

Obligación hecha por Martín Fernández de Guzmán, marido de doña María de Orozco, por Pedro Suárez de Toledo, alcalde mayor de Toledo, marido de doña Juana Meléndez de Orozco, y por Men Rodríguez de Valdés, marido de doña María Fernández de Orozco, para cumplir el testamento de su suegro Íñigo López de Orozco, señor de Pinto y Santa Olalla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/489

73.

1376, octubre [s/d]

AGN, Compto 156, f. 18

Noticias sobre las 80 libras pagadas de los cofres del rey [de Navarra] al conde de Noreña [don Alfonso de Castilla], a razón de 5 florines por mes desde octubre de 1376. La libranza se efectúa en las rentas de San Juan Pie de Puerto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/232

74.

1376, noviembre 26. Leiria

[Procedencia archivística no referida]

Carta de procuración del rey Fernando I de Portugal a don Pedro Tenorio, obispo de Coimbra, y a Arias Gómez de Silva, alférez mayor de Portugal, confirmando su poder para tratar el matrimonio de su hija doña Beatriz con don Fadrique, hijo de Enrique II de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/39 y 29/162
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 353

75.

1376, diciembre 7

ACA, Reg. 1743, f. 144v

Carta del infante don Juan de Aragón al marqués de Villena [don Alfonso] agradeciéndole el envío de un caballo bello y fuerte.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/117-118

76.

1376, diciembre 28

AGN, Compto 156, f. 47v

Mandamiento para que don Alfonso, conde de Noreña, señor de Cabrera y de Ribera, perciba [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] 3.937 libras y 10 sueldos por los gastos de sus gentes y bestias mientras se encontrase en la corte del rey de Navarra [Carlos II], a razón de 500 florines mensuales a 17 sueldos y 6 dineros la pieza. Según mandamiento del rey dado el 28 de marzo de 1376 el conde de Noreña, dos caballeros, cuatros escuderos y dos mozos estarían "a despensa de boca" como invitados del rey ("a su tinel") mientras se encontrasen en su corte. La estancia se prolongó durante nueve meses, desde el 28 de marzo [de 1376] hasta el 19 de diciembre [del 1376]. Asimismo, se ordena pagar, según mandamiento dado por el rey el 28 de diciembre de 1376, al conde de Noreña "por meior yr ata el rey de Castiella", su padre [Enrique II] 1.000 libras "que montan las partidas". La cuantía total percibida asciende a 4.937 libras y 10 sueldos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/233

77.

1376

AHN, Docs. Catedral de Salamanca, leg. 112

Pleito sobre pesqueras, con mención a varios piélagos, arroyos y ríos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/182

78.

1377, enero 3. Córdoba

Arquivo Nacional Torre do Tombo, Gaveta 7, maço 6, nº 8

Acta de la comparecencia en los alcázares de Córdoba ante Enrique II de Castilla de don Pedro Tenorio y don Arias Gómez de Silva para la suscripción del acuerdo matrimonial entre doña Beatriz, hija de Fernando I de Portugal, y don Fadrique, hijo de Enrique II. Se señala la entrega de Braganza a doña Beatriz, y la concesión de la villa de Benavente con título ducal realizada por Enrique II a su hijo don Fadrique, además de otras villas y lugares que se mencionan.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/163-164
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 357

79.

1377, enero 20. Córdoba

[Procedencia archivística no referida]

Documento por el cual Enrique II de Castilla dona a su hijo don Fadrique la villa de Benavente con título ducal, así como otras villas y lugares.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/165
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 394

80.

1377, abril 28. Toledo

RAH, SyC, D.10, ff. 91-92

Testamento de Martín Fernández de Guzmán, señor de Orgaz y alcalde mayor de Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/561

81.

1377, abril 28. Gerona

ACA, Reg. 1743, f. 182

Carta de don Juan, primogénito del rey de Aragón, a su padre Pedro IV de Aragón informándole que un hombre enviado a Inglaterra por mosén Berenguer de Pau, gobernador de Montpellier, para visitar al hijo del marqués de Villena [don Alonso] ha traído noticias de los sucesos ocurridos en dicho reino. Le ruega que no se sepa la manera en la que ha recibido estas noticias.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/120

82.

1377, abril 28. Gerona

ACA, Reg. 1743, f. 182

Carta de don Juan, primogénito del rey de Aragón, al marqués de Villena informándole de las noticias recibidas de mosén Berenguer de Pau, gobernador de Montpellier, que había acudido para el matrimonio de su hijo en el Ampurdán. Entre ellas las referidas a la pérdida del juicio por parte del rey de Inglaterra [Eduardo III], los intentos del duque del Lancáster [Juan de Gante] por hacerse con el poder y sus relaciones con Francia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-2
Documento en catalán. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

83.

1377, julio 20. Gerona

ACA, Reg. 1744, f. 41v

Carta de don Juan, primogénito del rey de Aragón, al marqués de Villena y conde de Denia [don Alfonso], comunicándole la llegada de una carta enviada por su hijo don Alfonso comunicando las duras condiciones de su cautiverio y la crueldad de sus captores, y pidiendo auxilio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/121

84.

1377, agosto 19. Sevilla

RAH, SyC, D.10, f. 91

Carta de Enrique II de Castilla aceptando el poder dado por don Martín Fernández de Guzmán, ya difunto, al prior de San Agustín de Toledo, [para que pudiese hacer testamento en su nombre].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/560

85.

1377, septiembre 23. Barcelona

ACA, Reg. 1269, f. 152v

Carta de Pedro IV de Aragón al marqués de Villena [don Alfonso] a favor de su hijo don Alfonso, que se encontraba apresado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/122

86.

1377, septiembre 29. Toledo

RAH, SyC, D.10, f. 87

Escritura de venta de los lugares de Utande y Castilblanco [de Henares] otorgada por doña Juana Meléndez de Orozco, señora de Pinto, a favor de don Pedro González de Mendoza, señor de Hita y Buitrago.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/490

87.

1377, octubre 2. Santarem

[Procedencia archivística no referida]

Don Fernando I de Portugal entrega a su hija doña Isabel en dote la ciudad de Viseu y los lugares de Linhares, Cerolico [de Beira] y Algodres para su matrimonio con don Alfonso, conde de Noreña y señor de Cabrera y de Ribera.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/281
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 416

88.

1377, octubre 30. Roma

ACA, Reg. 1260, f. 173v

Carta a la infanta doña Leonor, mujer del infante don Juan de Castilla, sobre cierta paga del rey de Aragón [Pedro IV] realizada en Soria (50.000 florines). Que se haga la paga en reales "por quanto en Castilla non se fallan florines".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/87

89.

1378, enero 12. León

RAH, SyC, M.1, f. 315

Enrique II de Castilla recibe el homenaje de Arias Gómez de Silva, alférez mayor del rey de Portugal, para la guarda del castillo de Celorico en nombre de la condesa doña Isabel, hija de Fernando I de Portugal. Arias Gómez de Silva se compromete a entregarlo posteriormente a doña Isabel tras consumar su matrimonio con don Alfonso, su hijo [de Enrique II], conde de Noreña y señor de Cabrera y de Ribera[12].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/274

[12] Mercedes Gaibrois señala haber facilitado este documento a Uría [Juan Uría Maqua].

90.

1378, abril 1. León

AHN, Docs. Santa María de Nogales, leg. 577

Carta de don Fadrique, hijo de Enrique II y duque de Benavente, confirmando cierta carta otorgada al monasterio de Santa María de Nogales por su tía doña Isabel Ponce [de León].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/166

91.

1378, junio 3. Alcázar de Molina [de Aragón]

RAH, SyC, M.5, f. 278v y M.9, f. 361

Testamento de don Gonzalo López de Estúñiga, alcaide y alcalde y justicia de Molina [de Aragón]. Entre las disposiciones figuran las siguientes mandas: pide que se le entierre en el monasterio de Santa María de Herrera en la capilla donde yacen sus padres; deja por albaceas a su mujer doña Sancha de Rojas y a Pedro González de Mendoza, su "primo"; pide a Pedro González de Mendoza que, ya que ha sido "padre verdadero en la vida y en la onra" se encargue de su viuda y de sus criados; deja como heredera a su mujer, con libertad para testar a favor de quien quiera; manda a Pedro González de Mendoza, a Íñigo Ortiz [de Estúñiga], su hermano, y a todos sus sobrinos y parientes, que se hagan cargo de cinco de sus criados, que nombra, en pago por los muchos servicios prestados. Algunas de las cláusulas del testamento fueron modificadas en el codicilio dado en Molina [de Aragón] el 21 de julio de 1378.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/202-203

92.

1378, junio 8

ACA, Reg. 1745, f. 150

Carta del infante don Juan, heredero de Aragón, al infante don Juan, heredero de Castilla, comunicándole la conformidad de Pedro IV de Aragón con cierto asunto referido al duque de Denia [sic][13], y anunciándole el envío con la presente misiva de una pieza de la "banya del unicuerno". Se remitió una carta similar a doña Leonor, hermana del infante don Juan de Castilla, señalando las virtudes del mencionado cuerno de unicornio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/202

93.

1378, junio 21. Molina [de Aragón]

RAH, SyC, M.9, f. 361

Codicilio dado por Gonzalo López de Estúñiga, alcaide, alcalde y justicia de Molina [de Aragón], estando "doliente" en una cama en las casas de María Fernández, viuda de Pedro

[13] Podría referirse al conde de Denia, a la sazón don Alfonso de Aragón y Foix, marqués de Villena.

González. Entre las cláusulas incorporadas, que modifican lo dispuesto en el testamento, se encuentran las siguientes: ordena su entierro en el monasterio de Santa María de Cañas, donde su mujer doña Sancha García de Rojas quisiere, en lugar de en el monasterio de [Santa María de] Herrera; pide a Pedro González de Mendoza que se haga cargo de su mujer "que fincava desamparada".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/203

94.

1378, julio 1. Valladolid

RAH, SyC, D.9, f. 170

Escritura de venta de la mitad de la villa de Quel, otorgada por doña Juana de Haro a favor de don Juan Ramírez de Arellano, señor de los Cameros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/147

95.

1378, octubre 29. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Juana Manuel, reina de Castilla, donando la dos terceras partes de las casas del monte de Guisando al monasterio de San Jerónimo del mismo nombre. Entre los testigos figura Día Gutiérrez, respostero de la cámara de la reina [Juana Manuel].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/326
Ed. Baltasar Cuartero y Huerta, *El Pacto de los Toros de Guisando y la venta del mismo nombre*, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1952, p. 144

96.

1378, diciembre 2. Vitoria

RAH, SyC, D.10, ff. 231-232

Segundo testamento de don Fernán Pérez de Ayala, señor de Ayala, religioso de la orden de Santo Domingo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/197

97.

[antes de 1378]

AHN, Docs. Santa María de Nogales, leg. 577

Carta de doña Isabel Ponce [de León] confirmando, a petición de don fray Diego y del monasterio de Santa María de Nogales, el señorío de dicho monasterio sobre los vasallos de la aldea de San Pedro de Çenta [sic] y su capacidad para poner alcalde y percibir todos los derechos

que llevaban desde tiempo de los abuelos de doña Isabel, de sus padres y de su hermano don Rodrigo [Ponce de León][14].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/187

98.

1379, enero 3. Toledo

RAH, SyC, D.10, ff. 61-62 y 65v-66

Escritura de venta de los lugares de Robredarcas y Castilnuevo otorgada por doña María de Orozco, señora de Santa Olalla, a favor de Pedro González de Mendoza, señor de Hita y de Buitrago.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/491-492

99.

1379, enero 31

ACA, Tesorería, Maestre Racional, nº 370

Pago de 35 florines de oro a Juan Exemenes, "porter de maça" de la Casa del infante don Juan, primogénito del rey de Castilla [Enrique II], ordenado de forma graciosa por el rey [Pedro IV de Aragón].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/88

100.

1379, marzo 12. Roma

ACA, Reg. 1745, f. 194

Salvoconducto dado por Pedro IV de Aragón para que el ilustre caballero Pedro Fernández Cabeza de Vaca, embajador del rey de Castilla procedente de Francia, pudiese regresar a su reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/89

101.

1379, marzo 20. Burgos

RAH, SyC, M.37, f. 89v

Don Juan, infante heredero de Castilla, dona su lugar de Sasamón a Pedro Ruiz Sarmiento, Adelantado Mayor por el rey en Galicia, para que lo tenga "tan cumplidamente" como lo tuvieron los anteriores señores de Lara.

[14] Inserto en la confirmación de la carta realizada por el duque de Benavente el 1 de abril de 1378.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/4

102.

1379, marzo 30

ACA, Tesorería, Maestre Racional, nº 370, f. 101

Pago a Pedro d'Alfot, de la casa de don Alfonso, marqués de Villena, que lleva un "roán" al rey de Aragón [Pedro IV].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/125

103.

1379, abril 21. Barcelona

ACA, Reg. 1657, f. 24v

Carta del infante Juan de Aragón a su hermana Leonor, esposa del heredero de Castilla, comunicándole que ha recibido noticia a través de Urraca de Ayerbe, dama de la casa de Leonor, acerca de su embarazo. Asimismo, le pide nuevas noticias sobre su estado, y le informa de la buena salud de la que gozan tanto él como su padre y su hija la infanta Juana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-3
Documento en castellano. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

104.

1379, abril 22. Guadalajara

RAH, SyC, M.9, f. 361

Carta de doña Sancha de Rojas, hija de Lope Díaz de Rojas, mujer de Gonzalo López de Estúñiga, como albacea de su marido, en la que con autorización de Pedro González de Mendoza, mayordomo del infante don Juan, e igualmente albacea, realiza ciertas ventas a doña Aldonza de Ayala, mujer de Pedro González de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/206

105.

1379, mayo 6. Barcelona

ACA, Reg. 1264, f. 102v

Carta de Pedro IV de Aragón a su hija la infanta Leonor, informándole de su buena salud y de la de la reina, el duque [de Gerona], el infante don Martín y las infantas. Le pide noticias suyas, pues ha sabido de su embarazo, y del infante don Juan, su marido. Le comunica, asimismo, la llegada a Castilla de su criado Francesch Talamanca, de la orden del Santo

Sepulcro, a donde acude para resolver asuntos relativos a su orden, y le pide que le trate como su recomendado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-4
Documento en catalán. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

106.

1379, junio 3. Pamplona

AGN, Caja 39, nº 46 (8)

Pagos ordenados por Carlos II de Navarra, entre los cuales figuran los siguientes a sirvientes y oficiales del conde don Alfonso [de Castilla o de Noreña]: 30 reales al trompeta, 30 reales al mozo de cámara ("varlet de chambre"), y 100 florines al despensero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/234

107.

1379, junio 27

ACA, Reg. 1263, ff. 168r-v

Carta del rey de Aragón [Pedro IV] a su yerno Juan I de Castilla dándole el pésame por la muerte de su padre [Enrique II].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/90

108.

1379, junio 27

ACA, Reg. 1263, f. 168v

Carta del rey de Aragón [Pedro IV] a su hija Leonor, [reina de Castilla], dándole el pésame por la muerte de su suegro [Enrique II de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/90

109.

1379, junio 30

ACA, Reg. 1263, f. 178v

Carta del rey de Aragón [Pedro IV] a Juana Manuel, reina de Castilla, dándole el pésame por la muerte de su marido [Enrique II de Castilla] y comunicándole que el arzobispo de Zaragoza [Lope Fernández de Luna] hablará con ella sobre "cosas que tiene muy a corazón" [la proclamación como reina de Leonor, hija de Pedro IV y esposa de Juan I de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/327

110.

1379, julio 4

ACA, Reg. 1263, f. 173

Carta del rey de Aragón [Pedro IV] al rey de Castilla [Juan I] sobre su proclamación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/327

111.

1379, agosto 6. Burgos

ACT, O.8

Carta de Juan I de Castilla confirmando otra a la catedral de Toledo[15].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/330

112.

1379, agosto 6. Burgos

AHN, Colección de Sellos, nº 245

Carta de Juan I de Castilla confirmando otra que dio siendo infante (1375, julio 31. "En la mi çibdat de Soria"), que a su vez confirmaba otra de su padre Enrique II (1367, febrero 9) dada a favor de Pedro González de Mendoza, mayordomo mayor de su hijo el infante don Juan, en la que le concedía en juro de heredad el portazgo de Molina con los derechos que suele tener cada año en compensación por los servicios prestados y por la toma de 80.000 mrs que tenía con ciertos oficios y tenencias.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/366

113.

1379, agosto 15. Burgos

RAH, SyC, M.37, ff. 89v-[93]

Privilegio rodado de Juan I de Castilla confirmando la donación del lugar de Sasamón que hizo siendo infante a favor de Pedro Ruiz Sarmiento, Adelantado Mayor por el rey en Galicia, para que lo tenga "tan cumplidamente" como lo tuvieron los anteriores señores de Lara. Incluye la nómina de confirmantes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/5

[15] Nota a lápiz: "di a Suárez". La ficha no aporta más información.

114.

1379, agosto 15. Burgos

RAH, SyC, D. 10, ff. 245-246

Carta de Juan I de Castilla confirmando a don Pedro López de Ayala la merced de la villa de Puebla de Arciniega, los valles de Hodio y de Orozco, y el monasterio de Respaldiza, realizada por Enrique II a su padre [Fernán Pérez de Ayala].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/5

115.

1379, agosto 15. Cortes de Burgos

AHN, Docs. San Agustín de Haro, leg. 681

Privilegio rodado de Juan I de Castilla confirmando otros previos al monasterio de San Agustín de Haro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/9

116.

1379, agosto 22. Burgos

ACT, A.1.B.1.12

Carta de Juan I de Castilla a Ajofrín[16].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/331

117.

1379, agosto 24. Burgos

RAH, SyC, D.10, ff. 67v-68

Confirmación hecha por Juan I de Castilla a las hijas y herederos de Íñigo López de Orozco de la merced de la villa de Torija realizada a este último por Pedro I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/493

118.

1379, agosto [s/d]. Burgos

RAH, SyC, L.7, f. 69

[16] Nota a lápiz: "di a Suárez". La ficha no aporta más información.

Juan I de Castilla confirma un privilegio otorgado por su padre Enrique II concediendo el señorío de Ayllón a Juan Díaz [de Ayllón].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/5

119.

1379, septiembre 20. Burgos

RAH, SyC, D-9, f. 145

Albalá de Juan I de Castilla en el que manda guardar la merced de Nieva [de Cameros] concedida a doña Urraca de Guzmán y Haro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/92

120.

1379, octubre 19. Barcelona

ACA, Reg. 1258, f. 172

Carta de Pedro IV de Aragón a su hija Leonor, reina de Castilla, dándole la enhorabuena por el nacimiento de su hijo [el futuro Enrique III], comunicado por mosén Nicolau Vinatea. Le informa, asimismo, de su buena salud y de la de la reina, y le pide noticias sobre su estado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-5[17]
Documento en castellano. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

121.

1379, octubre 20. Barcelona

ACA, Reg. 1258, f. 173

Carta de Pedro IV de Aragón a su primogénito Juan informándole que mosén Nicolau de Vinatea -portador de la presente, al cual le pide tenga como recomendado-, le ha comunicado de parte del rey Juan I de Castilla el nacimiento de su hijo primogénito [el futuro Enrique III]. Dicho Nicolau de Vinatea llevaría posteriormente la noticia al rey de Francia [Carlos V].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/218

122.

1379, octubre 25

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Juan I de Castilla concediendo varias mercedes a los de la Puebla de Lillo, a petición de su hermano el conde de Noreña don Alfonso.

[17] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/219.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/285

Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vols. V, p. 370

123.

1379, octubre 31. Madrid

RAH, SyC, D.10, f. 69

Escritura de venta del lugar de Jirueque otorgada por doña María de Orozco, señora de Santa Olalla y Escalonilla, a favor de Pedro González de Mendoza, señor de Hita y de Buitrago.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/494

124.

1379, noviembre 6. Perpiñán

ACA, Reg. 1657, f. 80

Carta del infante Juan de Aragón a su hermana Leonor, reina de Castilla, dándole la enhorabuena por el nacimiento de un hijo varón [el futuro Enrique III], comunicada por Nicolás de Vinatea, y rogándole que le escriba a menudo informándole de su salud.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-6[18]

Documento en castellano. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

125.

1379, noviembre 20. Valladolid

RAH, SyC, M.9, f. 310

Carta de doña Leonor, reina de Castilla, al concejo y autoridades de Huete, dando disposiciones en relación a la queja presentada por doña Constanza de Villena por los robos de ganado y prendimientos de hombres y bestias llevados a cabo por los montaraces de dicha villa contra los de Valdeolivas, Salmerón y Alcocer, lugares suyos y de Juan de Albornoz, su hijo, cuando los hallan pastando o cazando en su término.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/124

126.

1379, noviembre 22. Valladolid

RAH, SyC, O.25, f. 142v

Carta de Juan I de Castilla nombrando a Pedro González de Mendoza como su mayordomo mayor.

[18] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/220.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 22/367

127.

1379, noviembre 29. Pamplona

AGN, Caja 32, nº 46

Carta de Carlos II de Navarra solicitando la devolución de ciertas madejas de oro que había hecho traer de Zaragoza doña Teresa Martínez [sic][19], mujer de Juan Ramírez de Arellano, por las cuales se había cobrado peaje.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/148

128.

1379, diciembre 16

ACA, Reg. 1265, f. 89v

Salvoconducto de Pedro IV de Aragón para que los oficiales que guardan los puertos y pasos [con Castilla] dejen transitar libremente a Pedro López de Ayala y a Juan Alfonso [de Algana], embajadores del rey de Castilla [Juan I], los cuales se dirigen a Francia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/200

129.

1379, diciembre 17

ACA, Reg. 1265, f. 90

Carta de Pedro IV de Aragón a su primogénito el infante don Juan informándole de la llegada de Pedro López de Ayala como emisario del rey de Castilla junto a un doctor, en el marco del viaje que ambos realizaban a Francia. Le comunica, asimismo, el próximo envío de mensajeros al rey de Castilla por parte del duque de Anjou [Luis], en número de 25 o 30, y le pide que les expida salvoconductos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-7[20]
Documento en catalán. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

130.

1380, enero 25

ACA, Reg. 1658, f. 135v

Carta [remitida por personaje no referido] felicitando a Leonor [reina de Castilla], por el nacimiento del infante Enrique, comunicado por Nicolás de Vinatea.

[19] Teresa Manrique.
[20] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/199 y 202.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/221[21]

131.

1380, enero 26. Perpiñán

ACA, Reg. 1658, f. 135

Carta del infante don Juan de Aragón a los reyes de Castilla pidiéndoles noticias sobre su estado y sobre el del infante "vuestro fillo y caro sobrino nuestro, el qual cobdiciamos seyes alegre e bueno". Les comunica, asimismo, noticias suyas a través de mosén Nicolás de Vinatea, que regresaba de Francia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/222

132.

1380, marzo 1

ACA, Reg. 1265, f. 151v-152

Carta de Pedro IV de Aragón a Juan I de Castilla sobre la paz con Inglaterra. Mención al duque de Lancáster.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/51

133.

1380, abril 25. Sevilla

RAH, SyC, M.43, f. 250

Privilegio rodado de Juan I de Castilla reconociendo a Per Afán de Ribera, su vasallo, en pago a la lealtad y al servicio que tanto él como su padre Enrique II encontraron en él, las mercedes otorgadas por este último y la entrega de unas casas que fueron de doña Leonor [de Guzmán], su abuela, situadas en Sevilla en la collación de San Marcos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/108

134.

1380, abril 28. Valladolid

Archivo de las Huelgas de Valladolid [signatura no referida]

Carta de Juan I de Castilla. Documento dado por la Audiencia a las Huelgas de Valladolid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/94[22]

[21] En la ficha Mercedes Gaibrois indica lo siguiente: "Nota que me manda Amada López de Meneses"

[22] La ficha no indica el contenido expositivo o dispositivo del documento

135.

1380, mayo 10. Portalegre

[Procedencia archivística no referida]

Procuración de Fernando I, rey de Portugal, a don Juan Alfonso Tello, conde de Ourem, y a Gonzalo Vasquez de Acevedo, sus embajadores, para concertar el matrimonio del heredero de Castilla don Enrique.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/21
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 420

136.

1380, mayo 29

AGN, Compto 169, f. 38v

Mandamiento para que se pague cierta cuantía [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a Martín de Terrazas y Pero Meléndiz, escuderos del conde don Alfonso [de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/235

137.

1380, mayo 31. Cáceres

[Procedencia archivística no referida]

Contrato matrimonial del infante don Enrique de Castilla con doña Beatriz de Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/23
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 434

138.

1380, junio 16. Estremoz

[Procedencia archivística no referida]

Procuración del rey Fernando I de Portugal a don Enrique Manuel de Villena, señor de Cascais, como embajador y curador de la infanta doña Beatriz para que recibiese los juramentos de nobles y ciudades, según los pactos suscritos para el matrimonio entre Beatriz y Enrique, primogénito de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/24 y 128
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 464

139.

1380, junio 16. Estremoz

[Procedencia archivística no referida]

Procuración de la reina Leonor de Portugal a don Enrique Manuel de Villena, señor de Cascais, como embajador y curador de la infanta doña Beatriz para que recibiese los juramentos de nobles y ciudades, según los pactos suscritos para el matrimonio entre Beatriz y Enrique, primogénito de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/128
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 471

140.

1380, julio 6. Barcelona

ACA, Reg. 1268, f. 65v

Carta de Pedro IV de Aragón a Juana Manuel, reina viuda de Castilla, comunicando que ha tenido noticia de su partida junto a su hijo el rey de Castilla [Juan I] para participar en las vistas que tendrían lugar entre ambos reyes. Informa, asimismo, del retraso en su salida de Barcelona, por motivo de su edad, hasta el 18 de julio, siempre y cuando el tiempo lo permita. Se remitió una carta semejante para Leonor, reina de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/328

141.

1380, julio 15

[Procedencia archivística no referida]

Fernando y Leonor, reyes de Portugal, confirman las alianzas hechas con el duque de Lancáster, como rey de Castilla, prometiendo recibir en Portugal al conde de Cambridge [Edmundo de Langley], y ayudarlo en la guerra contra Castilla, y casar a su heredera doña Beatriz con el hijo del mismo conde [Eduardo de York] si él lo trajese consigo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/22
Reg. Visconde de Santarem, *Quadro elementar das relações políticas e diplomáticas de Portugal com as diversas poténcias do mundo*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1842, vol. I, p. 245

142.

1380, agosto 31. Soria

[Procedencia archivística no referida]

Juan I de Castilla manda a Pedro González de Mendoza, su mayordomo mayor, y a Pedro López de Ayala, su alférez mayor del pendón de la banda y su merino mayor en

Guipúzcoa, que reciban pleito-homenaje por el infante don Enrique, su primogénito, en sus tratos matrimoniales con doña Beatriz, hija del rey de Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/16

Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, pp. 478

143.

1380, agosto 31. Soria

[Procedencia archivística no referida]

Juramento prestado por los nobles y prelados [de Portugal] a Juan I de Castilla reunidos en Cortes, reconociendo por sucesor legítimo del reino de Castilla al primogénito don Enrique y a Beatriz de Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/16

Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, pp. 482-496

144.

1380, septiembre 4

ACA, Reg. 1268, f. 115v

Carta de Pedro IV de Aragón a Juan I de Castilla excusándose por no haber podido acudir a las vistas programadas. El rey de Castilla le pide que no se ponga en camino en los meses de calor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/328

145.

1380, septiembre 10. Soria

ACT, A.1.B.1.10

Carta de Juan I de Castilla confirmando la donación del señorío de Ajofrín a Juan Alfonso [de Ajofrín], hijo de Pero Alfonso [de Ajofrín], que lo había recibido como merced de Enrique II[23].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/332-333 y 335

146.

1380, septiembre 10. Soria

ACT, E.7.D.3.13

Carta de Juan I de Castilla en la que se inserta una previa de Enrique II (1371, agosto 30. Cortes de Toro) sobre Ajofrín[24].

[23] Nota a lápiz: "di a Suárez".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/334

147.

1380, septiembre 19. Soria

Archivo de las Huelgas de Valladolid, nº 99

Carta de Juana Manuel, reina viuda de Castilla, a Juan Martínez de Rojas, vasallo de su hijo Juan I y alcalde mayor de los hidalgos, concediéndole, por los servicios prestados a su difunto esposo Enrique II y a su hijo el rey de Castilla, 16.000 mrs de los 35.000 mrs que tiene situados en la aljama de los judíos de su villa de Valladolid. Entre los testigos figuran los siguientes personajes: Juan García, deán de Calahorra; don Juan, abad de Santo Domingo de Silos; maestre Pedro, cirujano del rey; Martín Fernández, escribano de la reina; Diego Pérez, notario de la reina; y Diego Pérez, escribano del rey y su notario público.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/99 y 29/329

148.

1380, septiembre 22. Medina del Campo

RAH, SyC, D.10, ff. 215-216

Albalá de Juan I de Castilla ordenando a Pedro Fernández de Velasco, su camarero mayor, restituir al monasterio de Oña los lugares que le había usurpado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/66

149.

1380, septiembre 28. Soria

Archivo de las Huelgas de Valladolid, nº 99

Carta de Juan I de Castilla confirmando la merced de 16.000 mrs en la aljama de Valladolid otorgada por su madre Juana Manuel, reina viuda de Castilla, a Juan Martínez de Rojas, vasallo de su hijo Juan I y alcalde mayor de los hidalgos. Confirma la merced para cuando después de los días de su madre, la ciudad pase a otras reinas, como su mujer Leonor. Entre los confirmantes figura don Dionis de Portugal, señor de Alba de Tormes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/329

150.

1380, septiembre 28

ACA, Reg. 1268, f. 143

Carta de Pedro IV de Aragón a Juan I de Castilla enviándole con el arcediano de Treviño [Pedro Fernández de Frías] su respuesta en relación a lo tratado en las vistas celebradas entre ambos reinos.

---

[24] Nota: "no di a Suárez Fernández". La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/328

151.

1380, octubre 6. San Feliu de Llobregat

ACA, Reg. 1660, f. 47v

Carta del infante don Juan de Aragón al marqués de Villena [don Alonso de Aragón y Foix] sobre la prisión de su hijo don Alfonso, entregado como rehén a los ingleses. Sigue otra carta al rey de Castilla [Juan I] comunicándole que don Alfonso, hijo del marqués de Villena, permanece en su cautiverio por el rescate de su padre, y pidiéndole que apremie al marqués para que proceda a su liberación, pues tiene medios para hacerlo. Otra carta de idéntico contenido a Leonor, reina de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-8[25]
La carta al marqués de Villena en catalán. Las cartas a los reyes de Castilla en castellano. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

152.

1380, octubre 17

ACA, Reg. 1660, f. 85

Carta del infante don Juan de Aragón a Juan I de Castilla sobre el mal de piedra que tenía este último.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/96

153.

1380, noviembre 25

ACA, Reg. 1660, f. 49v

Carta del infante don Juan, primogénito de Aragón, a su hermana doña Leonor, reina de Castilla pidiéndole que le envíe noticias sobre su estado, el del rey de Castilla [Juan I] y el del infante, su hijo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/98

154.

1380, diciembre 19. Medina del Campo

AHN, Docs. Santa María de Bujedo, leg. 90

Sentencia dada por Pedro López de Ayala, Juan Martínez de Rojas, Álvaro Martínez, y Pedro Fernández, doctores y oidores de la Audiencia Real, como jueces para los pleitos sostenidos entre nobles y eclesiásticos.

[25] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/126.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/205

155.

1380, diciembre 23. Medina del Campo

AHN, Docs. Santa María de Sobrado, leg. 329

Carta de Juan I de Castilla al conde [de Trastámara] don Pedro, perteguero mayor en tierra de Santiago.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/191

156.

1380, diciembre 27. Medina del Campo

AHN, [Clero], leg. 673

Carta de Juan I de Castilla a Pedro Fernández de Velasco, su vasallo y su camarero mayor, comunicándole que, según el acuerdo adoptado en las recientes Cortes de Soria, ha nombrado jueces –entre ellos figura Pedro López de Ayala– para que entiendan en los pleitos que existían entre los nobles y los monasterios por la ocupación de las propiedades de estos últimos por parte de los primeros. Ordena a Pedro Fernández de Velasco la restitución del lugar de Quintanilla de San García al monasterio de Cañas, tras la presentación de una queja por parte de su abadesa doña Teresa de Leiva por su ocupación. Dicho monasterio había sido fundado por los señores y señoras de Vizcaya, y heredado por ellos y por la reina doña Mencía y el rey don Alfonso "el Bueno", y otros grandes nobles.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/67

157.

1380[26]

AHN, Docs. Santa María de Carbajal, leg. 546

Carta de Juan I de Castilla a su hermano don Fadrique, duque de Benavente, mandándole cumplir la sentencia dada por los jueces que había nombrado para determinar el pleito puesto por la abadesa del monasterio de Santa María de Carbajal contra la villa de Mansilla, ya que no se respetaban los derechos de las monjas. Se menciona la denuncia presentada en las Cortes de Soria para que el monarca corrigiese los abusos de los señores que no respetaban sus privilegios a los monasterios e iglesias del reino. Actuaron como jueces Pedro López de Ayala y Juan Martínez de Rojas, vasallos del rey, y Álvar Martínez y Pedro Fernández, doctores y oidores de la Audiencia Real.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/167

[26] La ficha únicamente indica el año del documento.

158.

1381, febrero 9. Burgos

RAH, SyC, M.56, f. 110

Carta de Pedro Ruiz Sarmiento, Adelantado Mayor en Galicia, vendiendo a Pedro Fernández de Velasco, camarero mayor del rey [Juan I de Castilla], la mitad de Palacios [Palazuelos] de Vedija que le corresponde, según lo heredó de su tía doña Teresa, hermana de Diego Pérez Sarmiento, su padre. Entre los testigos figura Pedro Fernández de Villegas, contador mayor del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/7

159.

1381, marzo 28

ACA, Reg. 1663, f. 50[27]

Carta de Juan, primogénito del rey de Aragón, a su hermana la reina de Castilla [Leonor], sobre el envío del físico que le había remitido a Juan I de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/99

160.

1381, abril 17

ACA, Reg. 1663, ff. 69v-70

Carta de Juan, primogénito del rey de Aragón, a Juan I de Castilla sobre la peregrinación que ciertos vecinos de París realizaban a San Jaime de Galicia [Santiago de Compostela].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/256

161.

1381, abril 17

ACA, Reg. 1663, f. 136v

Carta de Juan, primogénito del rey de Aragón, a Juan I de Castilla sobre la peregrinación que realizaba a San Jaime de Galicia [Santiago de Compostela] el caballero don Bourleus de Lucembourt [¿Luxemburgo?], familiar de su suegro el duque de Bar [Roberto].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/256

[27] Solo copiado en los ff. 49v y 50.

162.

1381, julio 6

AGN, Compto 159?, f. 24

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 20 libras a un mandadero que venía de Francia para comparecer ante monseñor mosén Charles, de Castilla, enviado por Pedro López de Ayala, por los gastos realizados en ir de Tudela a Pamplona.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/206

163.

1381, julio 10

ACA, Reg. 1271, f. 6

Carta del rey de Aragón [Pedro IV] al obispo de Osma [Pedro Fernández de Frías], acusando recibo de la carta que este le había enviado con buenas noticias sobre el rey de Castilla, y pidiéndole que le comunique lo que acontezca a dicho monarca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/100 y 16/56

164.

1381, julio 17

ACA, Reg. 1664, f. 30

Carta de Juan, primogénito del rey de Aragón, a Juan I de Castilla sobre las malas obras del conde [de Noreña] don Alfonso.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/101

165.

1381, agosto 1

ACA, Reg. 1754, ff. 96 y ss.

Carta del infante don Juan, heredero de Aragón, sobre la embajada enviada a Castilla para tratar diversas cuestiones. Entre ellas el matrimonio promovido por los reyes de Castilla de su hijo primogénito [el infante don Enrique] con la hija del duque.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/102

166.

1381, agosto 21. Soria

[Procedencia archivística no referida]

Acta de la comparecencia en Soria ante Juan I de Castilla de los embajadores de Fernando I de Portugal solicitando la convocatoria de Cortes en Castilla para la jura de los acuerdos concertados entre ambos reinos. El monarca castellano designa como procuradores a Pedro González de Mendoza, su mayordomo mayor, y a Pedro López de Ayala, su alférez mayor del pendón de la banda y su merino mayor en Guipúzcoa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/25

Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 474

167.

1381, agosto 23

AGN, Compto 169, f. 37

Recibo por el pago de 400 florines de 23 sueldos la pieza ordenado por el rey de Navarra [Carlos II] al camarero Diego López de Estúñiga con cargo a la tesorería de Navarra, según se indica en carta del rey dada el 21 de marzo de 1380. Los recibe en su nombre don Miguel de Tabar, prior de [la Seo de] Pamplona.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/207

168.

1381, octubre 2

ACA, Tesorería, Maestre Racional, nº 375, f. 146

Pago de 5 florines a Sança y a Jacomin, ministriles ("ministrers") del conde don Pedro de Castilla [Pedro Enríquez, conde de Trastámara].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/53

169.

1381, octubre 2

ACA, Tesorería, Maestre Racional, nº 375, f. 146

Pago de 5 florines a Oliver y a Johani, ministriles ("ministrers") del conde don Alfonso de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/54

170.

1381, noviembre 9

AGN, Compto 169, f. 59v

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 151 libras y 22 dineros a Johanin, "argentero" [platero] vecino de Pamplona, por una gran taza de plata dorada con su cubierta con las armas de Castilla, que pesaba 9 marcos y 5 onzas, comprada por Rolet de la Plancha, "varlet de cambra" [mozo de cámara] del rey [Carlos II de Navarra], y dada a Diego López de Estúñiga.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/208

171.

1381, noviembre 20

AGN, Compto 169, f. 41v

Pago de 10 libras a Salvador, mozo de Diego López de Estúñiga [con cargo a la Real Hacienda de Navarra].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/207

172.

1381, noviembre 27. Ávila

RAH, SyC, D.10, f. 87

Carta de Juan Rodríguez de Biedma, vasallo del rey [Juan I de Castilla], dando poder a Teresa López [de Orozco], su mujer, para que pueda vender la herencia de sus padres Íñigo López de Orozco y doña Teresa González [de Mesa], ya que él se encontraba con el rey en su servicio y su esposa estaba en Galicia, a donde no podía acudir.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/542

173.

1381, diciembre 12

AGN, Compto 169, f. 42

Pago de 13 libras a un escudero de Diego López de Estúñiga [con cargo a la Real Hacienda de Navarra].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/207

174.

1381, diciembre 22

ACA, Reg. 1276, f. 55

Carta de Pedro IV de Aragón a Juan I de Castilla sobre Portugal y los ingleses.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/104-105

175.

1381

ACA, Tesorería, Maestre Racional, nº 375

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Aragón] de cierta cantidad a Friyet, ministril ("ministrer") de Pedro Fernández de Velasco.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/68

176.

[¿1381?]

ACA, Reg. 1277, f. 2r-v

Carta del rey de Aragón [Pedro IV] al de Castilla [Juan I] acusando recibo de la carta remitida previamente por este, y de otra misiva enviada por el alférez mayor del rey [de Castilla] Juan Hurtado de Mendoza, en relación al mal comportamiento del conde [de Noreña] don Alfonso [de Castilla][28].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/243

177.

1382, enero 8

ACT, A.8.H.15

Carta del arzobispo [de Toledo] don Pedro Tenorio al obispo de Burgos [Juan García Manrique] sobre el "empréstamo" de Loeches[29].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/336

[28] Mercedes Gaibrois indica que la carta está sin terminar y que dejaron en blanco el registro para continuarla.
[29] Nota a lápiz: "lo di a Suárez".

178.

1382, enero 18. Tordesillas

AHN, [Clero], leg. 692

Carta de Juan I de Castilla a las ciudades, villas y lugares que fueron de don Sancho, conde [de Alburquerque] y de su esposa la condesa doña Beatriz, y que ahora son de la condesa doña Leonor, su hija, ordenando pagar a Fernán Rodríguez, hijo de Ruy González de Valladolid, y recaudador en nombre de dicha condesa, todas las rentas que le pertenecían, para que pudiera pagar la despensa, raciones y mercedes de su Casa, la "retenencia" de sus castillos y casas fuertes, y otros gastos[30].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/48

179.

1382, marzo 21. Monasterio de Santo Domingo de Madrid

RAH, SyC, M.48, f. 160v

Carta de Pedro González de Mendoza, mayordomo mayor del rey, concediendo como limosna al monasterio de Santo Domingo de Madrid 300 mrs de la moneda usual, que hace 10 dineros el maravedí, con cargo a la renta que le dio el rey en la aljama de Madrid, para que las monjas de dicho monasterio rogasen por las almas de Juan de Ortega el Niño y de Garci Díaz, hijo de Ramir Díaz de Madrid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/370

180.

1382, abril 3. Valladolid

ACT [signatura no referida]

Carta de Juan I de Castilla a los de Valencia "cerca León" [Valencia de don Juan], comunicándoles que manda allí al obispo de Oviedo [Gutierre de Toledo][31].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/396

181.

[1382], abril 14

AGN, Compto 169, f. 45

Pago de 40 florines [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a Juan de Villa Pecelin, escudero del conde don Alfonso [de Castilla], y de 6 florines por una espada.

[30] Siguen otros documentos en los cuales se demuestran ciertas mercedes que el conde de Alburquerque don Sancho había otorgado al monasterio de Santa María de Nájera.
[31] Nota a lápiz: "Di a Suárez".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/235

182.

1382, abril 30. Simancas

ACT, sin signatura[32]

Carta de Juan I de Castilla a los recaudadores que debían percibir de los clérigos y personas eclesiásticas del Reino los maravedíes para la costa de la "declaración" que se hizo al Papa Clemente [VII], en relación a las denuncias presentadas por los maestres de las órdenes de Santiago y Calatrava, y por el teniente de la orden de San Juan, sobre el pago de ciertos maravedíes repartidos del subsidio dado al Papa Gregorio [XI].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-12-11[33]
Mercedes Gaibrois indica en la copia manuscrita del documento haber dado copia del mismo a [Luis] Suárez Fernández

183.

1382, junio 22. Zamora

RAH, SyC, M.9, f. 65v

Testamento de don Álvar García de Albornoz con cláusulas y mandas detalladas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/127

184.

1382, julio 13. Mérida

RAH, SyC, M.5, f. 194

Testamento de Lope Suárez de Figueroa, hijo de don Gómez Suárez, comendador mayor que fue de la tierra de León, y hermano de Lorenzo Suárez de Figueroa, comendador de Mérida.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/255

185.

1382, octubre 7. Valencia

ACA, Reg. 1274, f. 189v

Carta de Pedro IV a Juan I de Castilla en la que le comunica haber recibido la noticia de la muerte de la reina de Castilla doña Leonor, ocurrida el sábado 13 de septiembre de 1382, a través del emisario fray Juan, guardián del monasterio de San Francisco de Guadalajara.

[32] En la copia mecanografiada se indica que el cuaderno de papel en el cual se encontraba inserto este documento (f. 8v) estaba en la Biblioteca catedralicia para catalogar en octubre de 1953.
[33] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/337.

Manifiesta asimismo su dolor por la pérdida de su hija y ofrece a Juan I de Castilla la continuidad de su alianza y vínculo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-9
Documento en catalán. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

186.

1382, diciembre 18. Toledo

RAH, SyC, D.10, f. 89

Escritura de venta de la casa de Espinosa otorgada por doña Teresa de Orozco, señora de la casa de Biedma, a favor de don Pedro González de Mendoza, señor de Hita.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/496

187.

1383, enero 21. Tortosa

ACA, Pedro III, Caja 23

Carta de Pedro IV de Aragón a las autoridades del reino de Aragón comunicando la concordia alcanzada entre los embajadores de Castilla y los de Aragón sobre las marcas, represalias y prendas que no debían hacerse entre los súbditos de los respectivos reinos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/108

188.

1383, febrero 6. Llerena

RAH, SyC, M.5, f. 239v

Carta de don Pedro Fernández Cabeza de Vaca, maestre de Santiago, a los de Montemolín, sobre las posesiones de Suero Sánchez de Ulloa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/123

189.

1383, marzo 12. Tordesillas

[Procedencia archivística no referida]

Juan I de Castilla nombra como procurador y embajador al arzobispo electo de Santiago [Juan García Manrique] para tratar su matrimonio con Beatriz, hija del rey Fernando de Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/35 y 13/70
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 499

190.

1383, abril 2. Salvaterra de Magos

[Procedencia archivística no referida]

Contrato de casamiento de doña Beatriz, hija del rey de Portugal, con Juan I de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/35
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 517

191.

1383, abril 3. Salvaterra de Magos

[Procedencia archivística no referida]

Renuncia que hizo la infanta Beatriz de Portugal de los desposorios que había contraído con el infante don Enrique de Castilla y con Duarte [Eduardo de York], hijo del conde de Cantabrigia [Cambridge].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/29
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 540

192.

1383, abril 25

ACA, Reg. 1282, f. 41v

Carta de Pedro IV de Aragón al marqués de Villena [Alonso de Aragón y Foix] sobre asuntos relacionados con Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/129

193.

1383, abril 29

ACA, Reg. 1755, f. 76

Carta de Pedro IV de Aragón comunicando a Juan I de Castilla que el rey de Armenia [León V] se dirige a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/110

194.

1383, abril 30. Salvaterra de Magos

[Procedencia archivística no referida]

Auto del recibimiento de la infanta Beatriz de Portugal por el electo de Santiago [Juan García Manrique], procurador nombrado para este cometido por Juan I de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/28
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 549

195.

1383, mayo 4. Salvaterra de Magos

[Procedencia archivística no referida]

Fernando I de Portugal nombra como su procurador al conde de Ourem don Juan Fernández [de Andeiro] para prorrogar la conclusión de algunos artículos del tratado de 2 de abril de 1382 y sobre rehenes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/26
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 575

196.

1383, mayo 11. Badajoz

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Juan I de Castilla nombrando nuevamente como procurador al electo de Santiago [Juan García Manrique] para los mismos fines señalados en la carta de Fernando I de Portugal, de 4 de mayo [de 1383] con el objeto de prorrogar algunas conclusiones y tratar sobre ciertos rehenes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/33
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 559

197.

1383, mayo 12. Yelves

[Procedencia archivística no referida]

Prórroga para la entrega de doña Beatriz [de Portugal] a Juan I [de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/30
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 563

198.

1383, mayo 17. Badajoz

[Procedencia archivística no referida]

Bodas celebradas entre Juan I de Castilla y Beatriz de Portugal con descripción de la ceremonia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/26
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 575

199.

1383, mayo 21. Badajoz

[Procedencia archivística no referida]

Juramento prestado por los nobles castellanos y portugueses en el tratado matrimonial entre Juan I de Castilla y Beatriz de Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/36
Ed. Visconde de Santarem, *Corpo diplomatico portuguez*, París, Casa de J.P. Aillaud, 1846, vol. I, p. 576

200.

1383, julio 1. Roncesvalles

AGN, Caja 46, nº 11 (8)

Mandamiento del rey de Navarra [Carlos II] para que se paguen [6 libras] a Miguel Pérez de Barasoain por el gasto que hizo en alquilar dos mulas para ir de Pamplona a León con objeto de traer dos cargas de armaduras para que mosén Charles y sus gentes acudieran junto al rey de Castilla [Juan I] al sitio de Gijón puesto contra el conde don Alfonso [de Noreña]. Se pagarán 6 sueldos por cada uno de los 20 días que tardaron. El mismo día se ordenó el pago a Juan de Murquiz o Muzquiz de otras 6 libras por los gastos en ir con su mulo con el mencionado Miguel Pérez con una carga de otras armaduras.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/236

201.

1383, julio 1

ACA, Reg. 1278, ff. 50-53

Carta de Juan I de Castilla sobre su matrimonio con la portuguesa [Beatriz]. Capítulos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/111-113

202.

1383, julio 18. Real sobre Gijón

RAH, SyC, M.37, f. 228

Perdón otorgado por Juan I de Castilla a su hermano el conde de Noreña [don Alfonso], asegurándole buen trato y honra para su mujer doña Isabel. El conde de Noreña presta pleito-homenaje al rey en manos del conde don Pedro [de Trastámara] y promete servirle, dar como rehén a su hija doña Beatriz, y entregar el alcázar y villa de Gijón el lunes siguiente [20 de julio]. Se menciona la entrega del señorío de Noreña al obispo de Oviedo don Gutierre [de Toledo].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/267

203.

1383, agosto 7. Monzón

ACA, Reg. 1882, f. 125

Carta de Pedro IV de Aragón a su primogénito Juan acusando recibo de la carta enviada por este y comunicándole su sorpresa por la falta de información transmitida por Juan Martínez de Rojas y el arcediano de Salamanca, mensajeros del rey Juan I de Castilla, en relación a los asuntos relativos al vizconde de Roda [Rueda] [Francisco de Perellós] y al rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/114
Documento en catalán. La ficha incluye transcripción manuscrita con errores

204.

1383, octubre 15

ACT, A.8.H.1.4

Documento en latín de don Pedro Tenorio en el que se mencionan, entre otros asuntos, la expulsión de ciertas personas del reino en tiempos del rey don Pedro [I][34].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/338

[34] Nota: "Di a Suárez". Probablemente se trate del mismo documento regestado en Fichero, 19/41, procedente de la BNE, Mss. 13018, f. 117, en el cual, según la ficha tomada por Mercedes Gaibrois, se habla de los hermanos del arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio desterrados por Pedro I, uno de los cuales murió en Avignon. En el mismo documento se mencionan ciertos libros del arzobispo que se encontraban en Tolosa, Avignon, Perusa y Roma, entre los cuales figura uno que fue del arzobispo don Gil [de Albornoz].

205.

1383, noviembre 8

ACT, A.8.N.1.7

Albalá de Juan I de Castilla mandando a Gonzalo Gil de Tordesillas, su escribano, que de los maravedíes recaudados en el obispado de Palencia y otros lugares entregue a Nicolás de Casabona, o al que presente este albalá, 1.000 florines de oro de los de Aragón, "los quales es mi merçed de le mandar dar por paños de oro e de seda que d'él mandamos comprar" además de 5.000 mrs que le debía[35].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/339

206.

1383, noviembre 30

ACA, Reg. 1756, f. 99v

Carta del rey de Aragón [Pedro IV] felicitando a Juan I de Castilla por sus éxitos en Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/116

207.

1383, ¿diciembre? 16

AHN, Docs. Santa María de la Sisla, leg. 1975

Documento del arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio sobre la fundación de un templo y monasterio en Corral Rubio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/105

208.

1384, enero 4

ACA, Reg. 1283, f. 103

Carta de Pedro IV de Aragón al marqués de Villena [don Alfonso de Aragón y Foix] comunicándole que ha escrito a Juan I de Castilla, y encomendándole cierta cuestión para que la tratase con este monarca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/130

[35] Nota: "Di a Suárez".

209.

1384, enero 12

ACA, Reg. 1282, f. 110v

Carta de Pedro IV de Aragón a Juan I de Castilla recomendando a un escudero del conde de Foix [Gaston de Bearne] que acude a Castilla por ciertos asuntos del rey de Francia [Carlos VI]. Se dieron cartas similares para la reina [Beatriz] y los infantes de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/117

210.

1384, marzo 16

ACA, Reg. 1748, f. 30v

Carta del infante don Juan de Aragón a Juan I de Castilla sobre ciertas demandas que le había hecho este al rey de Aragón [Pedro IV] –con creencia del obispo de Osma [Pedro Fernández de Frías]–, en relación a las tierras de don Felipe de Castro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/118

211.

1384, marzo 22

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Juan I de Castilla al concejo de la Mesta en la cual se menciona una reclamación presentada por los de Montemayor [del Río], lugar de la condesa [de Alburquerque] doña Leonor, hija del difunto conde don Sancho.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/51
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, p. 311

212.

1384, mayo 2. Guadalajara

RAH, SyC, M.10, f. 158

Carta de Diego Hurtado de Mendoza, hijo de Pedro González de Mendoza, mayordomo mayor del rey [Juan I de Castilla], y de doña Aldonza [de Ayala], en relación a las arras entregadas para su matrimonio con doña María [de Castilla], hija de Enrique II. Da como fiadores a sus padres.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/372

213.

1384, junio 18. Real sobre Lisboa

ACT, A.8.N.1.5

Carta de Juan I de Castilla nombrando como su procurador a don Gutierre [de Toledo], obispo de Oviedo, para tratar con Juan Mercer, señor de Novales, en Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/379

214.

1384, junio 22. Zamora

RAH, SyC, D.10, ff. 241-242.

Privilegio rodado de Juan I de Castilla en el que hace merced de la villa de Salvatierra, de Álava, a Pedro López de Ayala, señor de Ayala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/209

215.

1384, julio 22. Segovia

AHN, Docs. Santa María la Real de Nájera, leg. 693

Documento con datos sobre doña Leonor [de Alburquerque][36].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/49

216.

1384, julio 28. Burgos

AHN, Depósito del marqués de Toca [signatura no referida]

Carta de Lope de Rojas, hijo de Sancho Sánchez de Rojas y de doña Juana de Toledo, renunciando a la donación del castillo de Poza [de la Sal] realizada por su madre en razón del desposorio acordado con Mari Álvarez, hija de Pedro González de Mendoza. Dicha renuncia, realizada en vísperas de la salida de Lope de Rojas a Portugal en cumplimiento del llamamiento realizado por el rey [Juan I], es consecuencia de la falta de ajuste a derecho de la donación previa realizada, ya que dicho castillo pertenecía a la dote de doña Juana de Toledo para su casamiento con Sancho Sánchez de Rojas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/373

217.

1384, agosto 8

ACA, Reg. 1252, f. 161

[36] La ficha no aporta más información.

Carta de Pedro IV de Aragón a Juan I de Castilla acusando recibo de la carta en que le contaba "la revuelta e traycion que contra vos havian tractado la Reyna, vuestra suegra, [Leonor Téllez de Meneses] y el conde don Pedro [de Trastámara], e como vos fuestes delivrados de aquella".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/119

218.

1384, septiembre 25

AHN, Docs. Santa María de la Sisla, leg. 1975

Acta de la presentación llevada a cabo en Corral Rubio, lugar cercano a Toledo situado en las inmediaciones del río Tajo, por parte de fray Rodrigo de Biedma, prior del monasterio de Guisando, de una bula del Papa otorgando permiso para fundar en los reinos de Castilla cuatro monasterios de la orden de San Agustín [de San Jerónimo], de los cuales ya se habían construido tres –Guisando, San Bartolomé de Lupiana, y Santa María de la Sisla–. Dicho prior contaba con poder del arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio para mandar edificar el cuarto monasterio en el lugar de Corral Rubio, de forma que viendo que el lugar era apto, anduvo revestido con pontifical por las casas y corrales que allí había, dando instrucciones sobre la localización de la iglesia monacal y bendiciendo con agua bendita el emplazamiento de las distintas instalaciones. Dicha iglesia debía contar con cinco altares –el mayor de San Jerónimo, y otros de Santa María, San Agustín, María Magdalena y San Juan Bautista–. Señala igualmente la localización del claustro, cerca de la iglesia; el lugar para celebrar el cabildo (sala capitular), donde se erigiría un altar de San Nicolás; el lugar para cementerio y la localización de casas y palacios y todas las otras casas al dicho monasterio pertenecientes. Finalmente, se señalan rentas y propiedades para el mantenimiento del prior y frailes que poblasen el nuevo monasterio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/582

219.

1384, octubre 17

ACA, Reg. 1289, f. 28v

Carta de Pedro IV de Aragón a Juan I de Castilla acusando recibo de una carta remitida por este previamente (1384, septiembre 5). Se alegra de que vaya todo bien y de que tenga "apretado" el cerco de Lisboa, aunque lamenta la "mortaleza en vuestras companyas y gentes".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/120

220.

1384, octubre 26. Madrigal

AHN, Colección de Sellos, nº 272

Carta de Juan I de Castilla a Diego Gómez Manrique, Adelantado Mayor en Castilla, sobre una reclamación del abad de San Zoilo de Carrión.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/578

221.

1384, noviembre 6. Torrijos

RAH, SyC, M. 36, f. 262

Privilegio de Juan I de Castilla a favor de Pedro Ruiz Sarmiento, su Adelantado Mayor en Galicia (inserta un albalá –1383, octubre 18–).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/121

222.

[1380/1384], septiembre 21. Ciudad Rodrigo

ACT, A.6.1.11

Carta del arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] a los oidores de la Real Audiencia en la que les indica que el rey [Juan I de Castilla] le había mandado a él y a Pedro González de Mendoza que los infantes estuviesen este invierno "aquende los puertos" en tierra del arzobispado de Toledo. Asimismo, el rey le había señalado la necesidad de que la Audiencia "se vieniese" por Salamanca, aunque si los oidores entendían que era mejor su localización en Segovia se comprometía a hacérselo saber al rey, cuyo itinerario, según las noticias recibidas, se indica (Torres Vedras, Coimbra).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-12-9[37]

223.

1385, enero 9. Burgos

AHN, Docs. Trinitarios de Burgos, leg. 111

Donación al monasterio de la Trinidad de Burgos realizada por doña Juana de Toledo, hija de Diego García de Toledo, y su hija Sancha García, de los heredamientos que tenía en Rojas para la salvación de sus almas y de la del difunto Lope de Rojas, hijo de doña Juana y hermano de Sancha.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/579

224.

1385, enero 10. Talavera

RAH, SyC, M.4, f. 159

Carta de Juan I de Castilla al Adelantado Alonso Yáñez Fajardo comunicándole que se dispone a entrar "poderosamente" en Portugal.

[37] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/370. Mercedes Gaibrois indica en la copia manuscrita del documento haber dado copia del mismo a [Luis] Suárez Fernández. El documento debe fecharse entre 1380 y 1385 en virtud de la mención a los infantes Enrique y Fernando, este último nacido el 27 de noviembre de 1380, y la mención a Pedro González de Mendoza, mayordomo del rey fallecido en la batalla de Aljubarrota (14 de agosto de 1385).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/123

225.

1385, enero 24. Sevilla

RAH, SyC, M.5, f. 239v

Carta de don Pedro Muñiz [de Godoy], electo de la orden de Santiago, en relación a las posesiones de Suero Sánchez de Ulloa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/123

226.

1385, febrero 7. Besalú

ACA, Reg. 1749, f. 46

Carta del infante don Juan de Aragón al marqués de Villena [Alonso de Aragón y Foix] acusando recibo de la carta enviada previamente por este, y pidiéndole que acuda lo más rápidamente que pueda con 100 lanzas y otras 30 a la "jineta", según le había escrito el rey de Aragón [Pedro IV]. Le comunica el envío de 20 cartas solicitadas en relación a la "empresa del collar".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/131

227.

1385, febrero 13. Estella

AGN, Caja 49, nº 6 (12)

Carta del rey de Navarra [Carlos II] al recibidor de las montañas ordenando el pago de 60 sueldos a Jacobon, judío de Pamplona, por los gastos hechos en su oficio para la compañía de su hijo Leonel en la fiesta de Navidad, entre ellos los referidos a la entrega de un "jupon" a Leonet Alfonso, hijo del conde don Alfonso.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/196

228.

1385, febrero 18. Madrigal

BNE, Mss. 13072, f. 118

Privilegio de Juan I de Castilla confirmando otros otorgados por reyes anteriores y él mismo a Cuenca. Se menciona, como enmienda, el libramiento de este privilegio "al tiempo que nuestro señor el rey non era aun señor de Portugal" (1383, febrero 17) y la incorporación posterior de dicha enmienda.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/32

229.

1385, febrero 22. "En nuestros palaçios cerca de Coynbra"

AHN, Osuna, leg. 321, nº 2

Carta de Juan I de Castilla dando el lugar de Grañón a Diego López de Estúñiga, su camarero, ya que Alfonso Enríquez el Mayor, hermano del conde don Pedro y su anterior señor, se fue y entró con el dicho conde en Coimbra en deservicio del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/123 y 16/375

230.

1385, febrero 28. Madrigal

AHN, Docs. San Bartolomé de Lupiana, leg. 361

Merced de Juan I de Castilla al monasterio de San Bartolomé de Lupiana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/124

231.

1385, marzo 4

ACT, A.8.1.6

Breve albalá de Juan I de Castilla[38].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/340

232.

1385, marzo 5. Alcalá de Henares

ACT, V.12

Documento notarial sobre don Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, y su vicario don Juan Serrano, con mención a las deudas que tenía Juan I de Castilla[39].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/341

233.

1385, marzo 7. Sevilla

ACT, A.1.B.2

Sentencia de Juan I de Castilla en el pleito entre mosén Manuel de Villanova y doña Inés de Toledo, viuda de don Alfonso de Ajofrín[40].

[38] Nota: "Di a Suárez". La ficha no aporta más información.
[39] Nota: "No di a Suárez".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/342

234.

1385, marzo 15. Madrigal

RAH, SyC, M.1, f. 99

Carta de Juan I de Castilla otorgando como merced ciertas rentas a Beatriz Ponce de León, madre de su hermano don Fadrique, duque de Benavente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/169

235.

1385, marzo 20. Madrigal

AHN, Colección Lázaro Galdiano, sin catalogar

Carta de Juan I de Castilla concediendo el monasterio de Santa María de Anconia [sic] a Juan de Velasco, hijo de Pedro Fernández de Velasco, su camarero mayor, por los muchos y buenos servicios prestados por su padre, especialmente en el real sobre Lisboa donde murió en servicio del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/70

236.

1385, abril 12. Toledo

ACT, E.9.1.3

Acta de la comparecencia realizada en la catedral de Toledo por el representante del cabildo de Toledo y por ¿Pedro? López del Arrabal, que tenían cierto pleito, ante Pedro González, bachiller en decretos, racionero y juez de los pleitos de la corte del arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio dado por don Juan Serrano, prior de Guadalupe y vicario general en lo espiritual y lo temporal en todo el arzobispado de Toledo por el mencionado arzobispo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/89

237.

1385, abril 18. Madrigal

ACT, O.3, nº 28

Carta de Juan I de Castilla sobre la merced que había hecho a don Gutierre, obispo de Oviedo y oidor de la Audiencia Real, de 12.000 mrs anuales de por vida situados en las rentas y derechos de Valencia [de Don Juan], en la tierra de León, posteriormente mudados a las alcabalas de Valencia como consecuencia de la entrega de estas rentas a la reina doña Leonor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/343

[40] Nota: "Di a Suárez".

238.

1385, abril 18

ACA, Reg. 1289, f. 150v

Carta de Pedro IV de Aragón a Juan I de Castilla sobre diversos asuntos: galeras, matrimonio de doña Isabel con mosén Bernardo de Fortiá. A continuación se incluyen los capítulos que llevará mosén Pedro Boil al rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/125

239.

1385, abril 19

ACT [signatura no referida]

Carta de Juan I de Castilla a los obispos de Oviedo [Gutierre de Toledo] y Osma [Pedro Fernández de Frías][41].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/382

240.

1385, mayo 5. Oropesa

ACT [signatura no referida]

Carta de Juan I de Castilla al obispo de Oviedo [Gutierre de Toledo] sobre ciertas personas que se querellaban[42].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/344

241.

1385, mayo 30

RAH, SyC, M.37, f. 69

Noticia de la compra de unas casas en Benavente realizada en esta fecha por Pedro Álvarez Osorio y su mujer doña Constanza. Hicieron donación de las mismas a su hijo Rodrigo Álvarez Osorio el 10 de noviembre de 1396.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/77

[41] Nota a lápiz: "Di a Suárez". La ficha no aporta más información.
[42] Nota a lápiz: "Di a Suárez". La ficha no aporta más información.

242.

1385, mayo 13. Toledo

RAH, SyC, D.16, f. 79

Inventario de bienes realizado a petición de doña María Fernández Coronel, viuda de Garci Suárez de Meneses, en el cual figuran varias armas, entre ellas un bacinete que, según declaración de doña María Fernández, era de los cuatro bacinetes que García Suárez compró cuando iba a la guerra de Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/1 y 32/158

243.

1385, mayo 30

ACT [signatura no referida]

Carta de Juan I de Castilla sobre el marqués de Villena [Alonso de Aragón y Foix][43].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/345

244.

1385, junio 2

ACT [signatura no referida]

Carta de Juan I de Castilla apercibiendo a los caballeros de Asturias para que acudiesen a la guerra con Portugal[44].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/395

245.

1385, junio 19. Cuenca

RAH, SyC, M.9, f. 65

Acta notarial de la apertura del testamento de Álvar García de Albornoz, copero mayor del rey [Juan I de Castilla] (1382, junio 22), en las casas de su morada situadas en el alcázar de la judería de Cuenca, una vez recibidas en Cuenca el pasado 11 de junio las noticias sobre su muerte y la de otros caballeros y escuderos que con él se encontraban en la pelea que hubo con los portugueses dentro de Portugal cerca del Trancoso. Dicha apertura es autorizada por los alcaldes del rey estando presentes doña María [Téllez], hija del conde don Tello y viuda de Álvar García de Albornoz, y don Juan de Albornoz, hijo legítimo de micer Gómez de Albornoz y doña Constanza de Villena, tras la comparecencia de Andrés Fernández de Salmerón, canónigo de Cuenca y vicario general del obispo [de Cuenca] don Álvaro [Martínez], que había recibido de dicho obispo una escritura en pergamino sellada con el mencionado testamento del difunto. Se pide igualmente un traslado de dicho testamento para su envío al obispo de Cuenca.

[43] Nota a lápiz: "Di a Suárez". La ficha no aporta más información.
[44] Nota a lápiz: "Di a Suárez".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/132

246.

1385, junio 28

ACA, Reg. 1288, f. 154

Carta de Pedro IV de Aragón a Juan I de Castilla sobre ciertas naves y reclamaciones. Señala que el tesorero había ordenado se pagase pero "segund entendido hemos el tesorero de susdito es tirado de su oficio e el arcevispo de Toledo [don Pedro Tenorio] tiene, rege e ordena los feytos de la vuestra Trasoreria". Le pide que busque un arreglo para lo de su súbdito Berenguer Sunyer.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/127

247.

1385, junio [s/d]

ACA, Reg. 1757, f. 151

Carta del infante don Juan, heredero dey rey de Aragón, a Juan I de Castilla recomendándole a varios caballeros extranjeros que nombra, que le han servido y quieren ir con sus gentes de armas a servir al rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/126

248.

1385, julio 13. Sevilla

RAH, SyC, M.43, f. 255

Carta de Martín Fernández de Portocarrero, vasallo del rey y vecino de Sevilla en la collación de San Nicolás, y Alfón Méndez y Marina González, su mujer, en la que venden seis partes del castillo de Espera, ganado en un pleito por Martín Fernández de Portocarrero y sus hermanos, hijos de Alfón Fernández de Portocarrero, según sentencia dada por don Pedro [Gómez Barroso], arzobispo de Sevilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/109

249.

1385, agosto 7. Zamora

ACA, Cartas Reales, Caja 33, nº 803

Carta de Juan I de Castilla a Pedro IV de Aragón sobre Portugal[45].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/128

[45] La ficha no aporta más información.

250.

[¿1385?][46], agosto 30. Sevilla

ACT [signatura no referida]

Carta misiva de Juan I de Castilla al obispo de Oviedo [Gutierre de Toledo] sobre la derrota sufrida en la guerra contra Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-12-8[47]
Mercedes Gaibrois indica en la copia manuscrita del documento haber dado copia del mismo a [Luis] Suárez Fernández

251.

1385, septiembre 12. Besalú

ACA, Reg. 1291, f. 107

Carta de Pedro IV de Aragón al gobernador del Reino de Aragón [Sancho Martínez de Viota] acusándole recibo de la noticia "sobre el esbaratamiento que y es seydo feyto del rey de Castiella por el rey que se dize de Portugal", que le ha producido gran "desplazer" porque piensa en sus nietos que han de heredar Castilla. Le pide que averigüe dónde están sus nietos, por si corren peligro proveer lo pertinente, y que los que quieran socorro en su reino sean acogidos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/129-130

252.

1385, septiembre 17. Vich

ACA, Reg. 1750, f. 99

Carta de Juan, primogénito del rey de Aragón, a Sancho Martínez de Viota, gobernador de Aragón, comunicándole que ha recibido las noticias que le enviaba sobre Castilla [en relación a la derrota sufrida por las huestes castellanas en Aljubarrota]. Le pide que le comunique lo más rápido que pueda cómo fue la batalla y cuántos fueron presos, muertos o escapados, así como cualesquier otras noticias de Castilla y Navarra. Asimismo, solicita el envío de media docena de cuchillos zaragozanos y de dos galgos que sean buenos para la caza de la liebre. Finalmente, le autoriza a acoger a ciertas personas [castellanos] que le habían escrito, según le había comunicado, acerca de si podían "haver recorso" en Aragón, ya que son servidores del rey de Castilla, y le pide que les sea hecho un buen recibimiento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/131

[46] El documento debe fecharse en 1385, a tenor de la mención a la derrota sufrida en Portugal (batalla de Aljubarrota del 14 de agosto de 1385).
[47] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/369.

253.

1385, octubre 29. Soria

RAH, SyC, M.13, f. 169

Testamento de Juan Ramírez de Arellano, señor de los Cameros y de Andaluz. Lega sus bienes a sus nietos Carlos y Juan, hijos de Juan Ramírez, su hijo, y de su mujer doña Teresa Manrique. No obstante, su nieto Carlos no podría entrar ni tomar a doña Venecia [de Branc], su mujer [de Juan Ramírez de Arellano], ciertos lugares mencionados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/326

254.

1385, octubre 30. Quintanilla de Bon

RAH, SyC, M.9, f. 169v

Testamento de doña Sancha de Rojas, hija de Lope Díaz de Rojas y de doña Sancha de Velasco, viuda de Gonzalo López de Estúñiga. Entre las disposiciones figura una manda sobre su sepultura, que debía ser hecha de piedra alta, con la figura de su persona como monja de Santa Clara de rodillas con un libro en la mano, alrededor de la cual debía colocarse la historia de Santa Clara, figurando un crucifijo a la cabeza, y una imagen de Santa María con su hijo a los pies. Se incluyen otras mandas diversas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/209

255.

1385, diciembre 11. Guadalajara

RAH, SyC, D.10, ff. 24-25 y M.9, ff. 345-346v

Escritura de doña Aldonza de Ayala, mujer de Pedro González de Mendoza, mayordomo mayor del rey [Juan I] y señor de Hita y Buitrago, como albacea testamentaria de su difunto marido, fundando ciertas capellanías en la iglesia de San Martín de Mendoza en memoria de sus abuelos [de Pedro González de Mendoza] Diego Hurtado y doña María de Rojas, y de su padre [Gonzalo Yáñez de Mendoza].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/376 y 543

256.

1385, diciembre 15

Archivo Catedral de Santiago, Carpeta 10

Documento sobre la fundación de una capellanía en la catedral de Santiago ordenada por don Pedro de Villaines, conde de Ribadeo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/133

257.

1385, diciembre 23. Valladolid

[Archivo Municipal de Carmona]

Carta de Juan I de Castilla sobre tributación general del reino con motivo del revés sufrido en Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/132
Ed. José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 37

258.

[1385]

ACA, Cartas Reales, Caja 33, nº 77

Noticia de un documento con informaciones diversas, en el cual se menciona a Castilla y a Francia[48].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/122

259.

[1385]

RAH, SyC, M.45, f. 170

Resumen de cierto pleito que sostuvo este año doña María Ponce de León, viuda del conde [de Viana do Castelo] don Álvar Pérez de Castro[49].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/100

260.

1386, enero 3. Valladolid

RAH, SyC, M. 35, f. 63v

Carta de Juan I de Castilla a Córdoba. Firma Archiepiscopus Compostellanus.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/134

[48] La ficha no aporta más información.
[49] La ficha no aporta más información.

261.

1386, marzo 10

ACT, A.8.N.1.8

Albalá de Juan I de Castilla a las autoridades del reino sobre viandas y "pan", en el cual se hace mención a las noticias recibidas en relación a la partida de los ingleses, "nuestros enemigos", hacia Castilla con el objetivo de "fazer destruimiento e mal e dapno" en sus reinos[50].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/377-378 y 383

262.

1386, marzo 20. Yepes

BNE, Mss. 13102, f. 105

Carta del arzobispo de Toledo [don Pedro Tenorio] sobre cierta contribución establecida para la reparación de los muros [¿de Yepes?].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/42

263.

1386, marzo 20

ACS, Caja 9, leg. 3, nº 49

El cabildo catedral [de Sevilla] da en censo unas casas a micer Tomás Todisco, mercader "playentin", vecino de Sevilla en la calle de francos de la collación de Santa María.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-1
Ficha sobre el documento, que no se transcribe

264.

1386, ¿marzo? 27. Valladolid

ACT, E.7.K.1.33

Testamento de don Gutierre, obispo de Oviedo, canciller de Juan I de Castilla y pariente de don Blas [Fernández de Toledo], arzobispo de Toledo [ya difunto], en el que lega varios bienes, entre ellos 50 doblas de oro para una lámpara a la catedral [de Toledo] y unas casas en la collación de San Justo de Toledo para fundar un aniversario[51].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/344

[50] Nota a lápiz: "Di a Suárez".
[51] Nota a lápiz: "Di a Suárez".

265.

1386, marzo 31

ACT, R. 121

Albalá de Juan I de Castilla en el que ordena a los contadores mayores librar 150.000 mrs a Pedro Vélez de Guevara, vasallo del rey, en casamiento con Isabel [Téllez], hija del conde don Tello [Alfonso de Castilla]. El libramiento se debe realizar en Sancho García de Medina, recaudador mayor en el obispado de Burgos y en Pedro Sánchez de Medina, recaudador mayor en el obispado de Calahorra, por tercios de año en la primera paga de las alcabalas de sus recaudamientos de 1386.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-12-12[52]

Mercedes Gaibrois indica en la copia manuscrita del documento haber dado copia del mismo a [Luis] Suárez Fernández

266.

1386, abril 2. Burgos

AHN, Docs. Santa María la Real de Nájera, leg. 693

Carta de Juan I de Castilla confirmando la sentencia dada por la Audiencia Real en el pleito entre el prior del monasterio de Santa María de Nájera, por una parte, y Juan Rodríguez de Villarreal, curador de la condesa doña Leonor, hija del conde [de Alburquerque] don Sancho, por otra parte, sobre los 3.000 mrs de renta que el conde don Sancho había concedido al mencionado monasterio de Santa María de Nájera, según figuraba en cierto albalá. Con objeto de resolver dicho pleito, iniciado largo tiempo atrás, Juan I había comisionado como juez a don Gutierre, obispo de Oviedo, para que lo fallase por su poder real (1384, julio 20). La sentencia, dada por este último como oidor de la Audiencia Real (1386, marzo 24), es favorable al monasterio de Santa María, siendo condenado Juan Rodríguez, curador de la condesa doña Leonor, en las costas. Entre los testigos que firmaron la sentencia figuran los siguientes: Alfonso Fernández de Cabezón, bachiller y arcediano de Babia, en la iglesia de Oviedo; Alfonso Pérez de Valencia y Juan Fernández de Oviedo, capellanes del obispo de Oviedo; Diego Fernández de Guadalajara y Juan de Corral, criados del obispo de Oviedo; Alfonso González de León, escribano; y otros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/50

267.

1386, mayo 4. Burgos

RAH, SyC, M.35, f. 63v

Carta de Juan I de Castilla a Córdoba[53].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/135

[52] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/347-348.
[53] La ficha no aporta más información.

268.

1386, mayo 4

BNE, Mss. 13102, f. 109

Partición de bienes de Juan Carrillo, camarero mayor de Juan I de Castilla y alcalde mayor de Toledo, y de doña Mayor Suárez [de Toledo], ya difuntos en enero de 1381. Entre los herederos figuran los siguientes: Juan Carrillo, niño menor, hijo de Fernando o Fernán Castillo [sic][54] [hijo mayor de Juan Carrillo], difunto, y de doña Aldonza Gómez, viuda de menos de 25 años, hija de Diego Gómez, alcalde mayor ya difunto, y de doña Inés de Ayala, señalada como tutora; y Pedro Carrillo, María Carrillo, Leonor Núñez y Juana Carrillo, menores de edad, hijos menores de Juan Carrillo y hermanos de don Fernán, ya difunto, representados por doña María González, tutora como abuela.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/211

269.

1386, mayo 20. Burgos

ACT, A.8.H.3.8
BNE, Mss. 13018, ff. 93-116

Documento de Juan I de Castilla dando por recibidas las cuentas que presentó el arzobispo don Pedro Tenorio de Toledo de las rentas y dineros recaudados, y su distribución y gasto. Se menciona el sueldo que el Papa [Clemente VII] adeudaba de las galeras enviadas por el rey a Levante en su servicio con Fernán Ruiz Cabeza de Vaca, "nuestro capitán", el año pasado de 1383; el dinero que el arzobispo tomó prestado al cabildo de Toledo "para la armada de las nuestras galeas que iban a Italia en servicio de nuestro señor el Papa"; lo que se dio a Juan Martínez, armador, para la armada última de las galeas que fueron a Portugal en 1384; y lo que se envió para esto último a Sevilla[55].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/136-137; 27/349, 394 y 519
Ed. Luis Suárez Fernández, "El Atlántico y el Mediterráneo en los objetivos políticos de la Casa de Trastámaras", *Revista Portuguesa de Historia*, 5 (1951), p. 18

270.

1386, junio 30. Burgos

AHN, Docs. Santa María de Guadalupe, leg. 222

Carta de Juan I de Castilla vendiendo al monasterio de Guadalupe el portazgo y la escribanía de Trujillo. Como motivo de la venta se señala la necesidad de acuñar moneda y pagar el sueldo a los naturales y a las gentes extranjeras que habían acudido en servicio del rey para combatir en la guerra sostenida "contra los traydores rebeldes" del reino de Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/37

---

[54] Se trata presumiblemente de un error. El apellido debe ser Carrillo.
[55] Regesto elaborado a partir de la información contenida en la ficha 5/136 (copia de la BNE, Mss. 13018, f. 93). Nota a lápiz en las fichas 27/349 y 394: "Di a Suárez".

271.

1386, julio 9. Burgos

RAH, Colección Vargas Ponce, Historia de Pero Niño (pliego suelto)[56]

Privilegio rodado de Juan I de Castilla a Juan Niño y su mujer Inés Lasa, amos del infante don Enrique, concediéndoles en juro de heredad los lugares de Cigales, situado en el infantazgo de Valladolid, y de Berzosa y Fuentebureba, situados en la merindad de Bureba, en pago por la "crianza limpia e noble" que hicieron del infante don Enrique y por los servicios y lealtad prestados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/264 y 16/10

272.

1386, agosto 12

AHN, Osuna, leg. 371, nº 1

Carta de Juan I de Castilla concediendo como merced a Diego López de Estúñiga, su camarero y mariscal, por los muchos y buenos servicios prestados, la villa de Curiel con su castillo, aldeas y términos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/210

273.

1386, octubre 10

ACA, Reg. 1292, f. 81v

Carta de Pedro IV de Aragón al gobernador [del reino de Aragón] notificándole que ha dado salvoconducto por un año al vizconde de Lautrec, procedente de Francia, y a 60 hombres de armas –armados o no–, los cuales acudían a Castilla en servicio de su rey Juan I. Podrán ir y volver una sola vez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/140

274.

1386, octubre 25

ACA, Reg. 1278, f. 81

Carta de Pedro IV de Aragón sobre que el canónigo de Toledo Gonzalo Fernández ha dicho (¿a los de Requena?) que Juan I de Castilla quería vender la ciudad (¿de Requena?).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/141

[56] Signatura actual del manuscrito sobre la *Historia de Pero Niño*: RAH, Mss. 9/6060.

275.

1386, noviembre 4

ACA, Reg. 1292, f. 2v

Carta de Pedro IV de Aragón al gobernador [¿de Aragón?], acusando recibo de las cartas que este le había enviado con otras que había recibido de Castilla, y comunicándole su satisfacción por la forma en la que ha escrito al rey de Castilla así como por las noticias remitidas sobre los "ardides" entre el monarca castellano y el duque de Lancáster. Le pide que le transmita cualesquier noticias sobre estos hechos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/142

276.

1386, noviembre 20. Toledo

RAH, SyC, D.16

Carta a doña Inés de Ayala[57].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/212

277.

1386, noviembre 22. Segovia

AHN, Docs. Nuestra Señora de Prado (Valladolid), leg. 2307

Juan I de Castilla comunica que, habida cuenta de los grandes menesteres en que se halla (Portugal, ingleses), vende ciertos lugares de su mujer doña Beatriz a Juan González de Avellaneda, caudillo mayor de sus escuderos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/143

278.

1386, diciembre 1-3. Segovia

AGN, Caja 65, nº 2

Pagos ordenados por el infante don Carlos de Navarra, estando en Segovia con sus gentes, a maestre Tybaut Housse, al caballero Morelet de Huissent (1 de diciembre); a Robinet de Braquemont, a Morel y a dos escuderos (2 de diciembre); y a los embajadores de Francia (3 de diciembre).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/147[58]

[57] La ficha no aporta más información.
[58] Ficha incluida en el apartado denominado "Canarias".

279.

[1377-1386], junio 8. Dax

ACA, Cartas Reales de Pedro III (IV), Caja 35, nº 236

Carta enviada a Pedro IV de Aragón [por un remitente no especificado] comunicándole que el señor de Lesparre [Florimond], a ruego del rey de Castilla, ha iniciado conversaciones para la concertación de un acuerdo entre el rey de Inglaterra [Ricardo II] y el duque de Lancáster [Juan de Gante], por una parte, y el monarca castellano, por otra, para lo cual se ha enviado al obispo de Dax y a un caballero del rey llamado Pert Ros, los cuales seguían la voluntad del rey de Castilla y debían comparecer en Inglaterra. Se comunica, asimismo, la llegada de ciertas noticias de Inglaterra, entre ellas el paso a Francia de 3.500 hombres de armas y 8.000 arqueros[59].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/2

280.

[1336-1386], octubre 4. París

ACA, Cartas Reales de Pedro III (IV), Caja 34 (vitela pequeña, sin nº)

Informes en castellano sobre ingleses en Francia, remitidos a Pedro IV de Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/1

281.

[¿1386?]

BNE, Mss. 13013, f. 192

Breve del Papa a Fulco Pereira, colector de la cámara en Sevilla, ordenando pagar 600 francos de oro para el flete de una galera mientras permanezca en Italia. En el mismo breve se indica la presencia de naves castellanas en la Península.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/138
Ed. Luis Suárez Fernández, "El Atlántico y el Mediterráneo en los objetivos políticos de la Casa de Trastámaras", *Revista Portuguesa de Historia*, 5 (1951), p. 18

282.

1387, febrero 21. Toledo

BNE, Mss. 13102, f. 149

Acta de la comparecencia realizada por Diego Fernández, canónigo de Toledo, ante Pedro González, bachiller en decretos, canónigo de las iglesias de Toledo y Segovia, y juez de los pleitos de la corte del arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio dado por don Juan Serrano, prior de Guadalupe y vicario general en lo espiritual y lo temporal en todo el arzobispado de Toledo

[59] Documento en catalán.

por el mencionado arzobispo, en cuyo transcurso el señalado Diego Fernández presentó un privilegio dado por Enrique II (1370, enero 10. Tordesillas) a favor de la catedral de Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/90

283.

1387, abril 9. Salamanca

ACA, Reg. 1751, f. 55

Noticia de la carta enviada por Juan I de Castilla a Juan I de Aragón en esta fecha (1387, abril 9) referida en el acuse de recibo realizado el 1 de mayo de 1387 por el monarca aragonés. Se deduce que Juan I de Castilla le habla de sus propios asuntos porque el rey de Aragón le desea éxito en sus "aferes".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/145

284.

1387, abril 13

BNE, Mss. 13018, f. 129

Ordenanzas de don Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, para el gobierno de la capilla real de Reyes Nuevos de Toledo. Sigue copia de un documento en el cual Juan I de Castilla dispone el establecimiento de luminarias para la tumba de su padre [Enrique II].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/44

285.

1387, mayo 2. Salamanca

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 1960

Carta de Juan I de Castilla acerca de los 50.000 florines que se dieron de subsidio al Papa Gregorio [XI]. Está inserta en una sentencia de Juan González, alcalde de la justicia de Toledo, dada el 2 de septiembre de 1387 en la cual se trata de la negativa de las órdenes militares a pagar lo que les correspondía en el subsidio autorizado por el Papa[60].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/146

286.

1387, mayo 20. Barcelona

ACA, Reg. 2037, f. 26v

Carta de Violante, reina de Aragón, al rey de Francia [Carlos VI], pidiéndole la expedición de un salvoconducto por un año solicitado por el marqués de Villena [Alfonso de

[60] Nota de Mercedes Gaibrois: "hay otro pergamino sobre lo mismo".

Aragón y Foix] a favor del señor de "Roasan", barón del reino de Inglaterra, y de otras veinte personas que acudían con él. Dicho salvoconducto era necesario para la liberación de don Alfonso, hijo del mencionado marqués, que se encontraba preso en Inglaterra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/135

287.

1387, mayo 20

ACA, Reg. 2037, f. 26v

Carta de Violante, reina de Aragón, a la reina Leonor de Navarra, comunicándole que el marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] le había informado de la autorización dada por su padre [Enrique II de Castilla] para tener en su poder dos rehenes del reino de Navarra dados por el señor de "Roasan" por el préstamo de 20.000 francos destinado a la liberación de Alfonso, hijo del mencionado marqués. Asimismo, le pide a la reina de Navarra que, a pesar de que dicho trato no le satisfacía y había ordenado cobrar dichos rehenes, siga manteniéndolo en los términos acordados por su padre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-10[61]
Documento en catalán. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

288.

1387, junio 20

ACA, Reg. 2053, f. 13

Carta de cortesía enviada por Violante de Bar, reina de Aragón, a Juan I de Castilla, Leon y Portugal, contestando a las buenas noticias recibidas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/147

289.

1387, julio 15. Barcelona

ACA, Reg. 1867, f. 20v

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla solicitándole, a instancias de don Mahir el Levi y Samuel el Levi, habitantes de Zaragoza, familiares y buenos servidores suyos, e hijos de Açach el Levi el Mayor, judío de Burgos, que les sea pagada cierta cantidad de moneda que las universidades de los lugares de Santa María del Campo, que es de Diego López de Estúñiga, y de Mahamud, Presencio y Ciadoncha, lugares de don Juan Hurtado de Mendoza, les debían. Dicha cuantía asciende a 80.000 mrs, según se contiene en el proceso seguido en la Audiencia Real de Castilla, del cual se dio sentencia en la cual se condenaba a los mencionados lugares a pagar esta cantidad a Açach, y por consiguiente a sus hijos, no obstante lo cual, como consecuencia del favor que disfrutaban en la corte "segund se dize" los dichos Diego López de Estúñiga y Juan Hurtado de Mendoza, los mencionados Mahir y Samuel no habían alcanzado justicia.

[61] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/136.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/377

290.

1387, julio 25

ACA, Reg. 2053, f. 19

Carta de Violante de Bar, reina de Aragón, a su cuñado don Enrique de Villena, pidiéndole que ruegue al marqués de Villena [don Alfonso de Aragón y Foix] que le permita acudir a la corte real para comparecer en su presencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/137

291.

1387, julio 25

ACA, Reg. 2053, f. 19

Carta de Violante de Bar, reina de Aragón, al marqués de Villena [don Alfonso], comunicándole la muerte del cardenal de "Lucemborch" [Pedro de Luxemburgo] en Avignon, y pidiéndole que traduzca los escritos de su vida y milagros que le había hecho llegar el cardenal de Vivers.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/138

292.

1387, julio 28. Pamplona

AGN, Caja 54, nº 80

Reconocimiento y recibo de Ramiro de Arellano al tesorero de Navarra por los 200 florines de oro del cuño de Aragón percibidos por los gastos del viaje realizado para ver al rey de Castilla [Juan I], por mandato del rey de Navarra [Carlos III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/317

293.

1387, agosto 15

ACA, Reg. 1751, f. 100v

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla acusando recibo de la carta enviada previamente por este en la cual le informa de su buena salud, así como de la necesidad que tenía

de ir a Segovia donde se encontraban los infantes para "folgar allá con ellos". Le agradece que le comunique el paso con compañías de mosen Gautier [de Passach] y mosen G. de Naylliat[62].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/224

294.

1387, agosto 21

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Juan I de Aragón sobre el paso que mosén Gautier de Passach, mosén G. de Nailhach, y otros capitanes, "con grant multitud de gentes d'armas" pretenden hacer por su tierra contra la voluntad real, viniendo de Castilla hacia Francia. Se propone salir a su encuentro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/148
Ed. Daniel Girona Llagostera, "Itinerari del rei en Joan I (1387-1396)", *Revista d'estudis universitaris catalans*, XIII (1928), p. 104

295.

1387, agosto 27

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Juan I de Castilla al monasterio de Santo Domingo de Caleruega[63].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/103
Ed. Eduardo Martínez, *Colección diplomática del Real Convento de Sto. Domingo de Caleruega con facsímiles de los documentos*, Vergara, El Santísimo Rosario, 1931, p. 131

296.

1387, septiembre 2

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 1961

Sentencia dada por Juan González, alcalde de la justicia y de los pleitos civiles en Toledo por Pedro López de Ayala, alcalde mayor en dicha ciudad por el rey [Juan I de Castilla]. Inserta una carta de Juan I (1387, mayo 2. Salamanca) en la cual se menciona la rebeldía de los maestres de Santiago, Alcántara y San Juan a satisfacer un subsidio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/213

---

[62] En la ficha se indica que en el folio 105 el rey de Aragón se dirige a ciertas autoridades suyas sobre que ha tenido aviso "que les companyes que ser deven tornar de Castella en França han acordat pasar per ses regnes...". Siguen unos capítulos sobre la cuestión.
[63] La ficha no aporta más información.

297.

1387, septiembre 6. Guadarrama

[Archivo Municipal de Carmona]

Carta de Juan I de Castilla a Carmona para que se nombren procuradores "para tratar de la defensa del reino".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/149
Ed. José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 37

298.

1387, septiembre 20. Segovia

RAH, SyC, M.5, f. 245

Carta de Juan I de Castilla a don Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, solicitándole –según había dispuesto el Papa [Clemente VII] en relación a la provisión de los maestrazgos de las órdenes de Santiago, Calatrava y Alcántara– confirmación del nombramiento de Lorenzo Suárez de Figueroa, comendador mayor de la provincia de Castilla de la orden de Santiago, como nuevo maestre de Santiago, dignidad vacante tras la muerte de don García Fernández de Villagarcía.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/144

299.

1387, octubre 9

ACA, Reg. 1751, f. 134

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla acusándole recibo de la carta en la que este último le comunicaba la mejoría experimentada en la dolencia de "mal de la piedra" que padecía.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/150[64]

[64] Aunque Mercedes Gaibrois señala en la ficha la procedencia de este documento de un registro de Pedro IV de Aragón, lo cierto es que debe corresponder en realidad a su hijo y sucesor Juan I de Aragón, habida cuenta de la muerte del Pedro IV el 5 de enero de 1387, fecha anterior a la de la expedición de la carta aquí regestada.

300.

1387, octubre 12

ACT, A.1.B.2.11

Carta de Juan I de Castilla a las autoridades de Toledo sobre la muerte de don Juan Alfonso, señor de Ajofrín, en servicio del rey. El difunto debía ser heredado por su madre doña Inés [García Barroso], que presentó cierta demanda ante el monarca[65].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/350

301.

1387, octubre 14. Barcelona

ACA, Reg. 1751, f. 134v

Carta de Juan I de Aragón a Diego Hurtado de Mendoza comunicándole que le envía a García Calbet, de su montería mayor y portador de la presente, para que le remita con él algunos canes que necesita para su "depuerto", a saber, dos alanos y una alana que sean lindos, un podenco y una podenca bellos para su cámara, dos galgos de los grandes para la caza de liebre, y dos sabuellos "de trayella".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/151-152

302.

1387, octubre 29

[Procedencia archivística no referida]

Noticia sobre la epidemia de glànola iniciada en Barcelona.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/153
Ed. Daniel Girona Llagostera, "Itinerari del rei en Joan I (1387-1396)", *Revista d'estudis universitaris catalans*, XIII (1928), p. 108

303.

1387, noviembre 30

ACA, Reg. 1952, f. 75

Carta de Juan I de Aragón a su tesorero comunicándole que ha tenido noticia de la intención del rey de Castilla de enviar a su coronación a uno de sus hijos, los cuales –como bien sabe– son sobrinos suyos. Le manda hacer una espada, una correa [cordón], y un águila de oro de una onza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/225-226

[65] Nota: "Di a Suárez".

304.

1387, diciembre 22

AGS, [Patronato Real], 58-85

Traslado de la merced hecha por Juan I de Castilla al infante don Juan de Portugal de la villa de Valencia de Don Juan, con el título de duque[66].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/2

305.

1388, enero 14. Pamplona

AGN, Caja 54, nº 8

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a Ramiro de Arellano, merino de Estella, por acompañar al rey de Navarra [Carlos III] a las vistas celebradas con Juan I de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/318

306.

1388, enero 15. Pamplona

AGN, Caja 54, nº 5 (6)

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 20 florines a García Amault Dynoz para sus gastos por acudir en compañía del rey de Navarra [Carlos III] a las vistas que pensaba celebrar con Juan I de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/319

307.

1388, enero 28. Aviñón

Archivo Secreto Vaticano, [Reg. 299], f. 49v

Clemente VII concede desde Avignon a Juan I de Castilla autorización para fundar en Tarifa una orden militar bajo la advocación de San Bartolomé para la lucha contra los benimerines.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/139

[66] Confirmada solemnemente por Enrique III en las Cortes de Burgos (1392, febrero 20).

308.

1388, febrero 11

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 634

Acta sobre el arcediano de Écija Fernán Martínez y los judíos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/156
Ed. Fritz Baer, *Die juden im christlichen Spanien. Vol. Teil, Urkunden und regesten*, Berlin, 1929, p. 211

309.

1388, febrero 13. Barcelona

ACA, Reg. 1868, f. 62v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino el infante don Fernando de Castilla transmitiéndole noticias acerca de su buena salud y de la de la reina y sus hijos, y pidiéndole que le escriba informándole de su situación y le envíe dos alanos. Se envió una carta semejante para el primogénito don Enrique.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-11[67]
Documento en castellano. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

310.

1388, febrero 25

ACA, Reg. 1954, f. 167v

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla acusando recibo de la carta enviada previamente con su mensajero Alfonso Fernández de Mena, y manifestando su satisfacción por el acuerdo de paz alcanzado con el duque de Lancáster. Asimismo, responde a la solicitud presentada por el monarca castellano de un préstamo de 100.000 francos para hacer frente al primer pago de 200.000 francos que debía entregar al duque, y le comunica su disposición a aceptarlo mediante la entrega como prenda de las tierras que las órdenes de Santiago y Calatrava tienen en el reino de Aragón. En respuesta a la petición realizada por el rey de Castilla para que escribiese al duque de Lancáster exponiéndole la posibilidad de que el infante don Fernando quedase como rehén en su poder para el cumplimiento del matrimonio concertado entre el infante Enrique y la hija del duque [doña Catalina] le expresa su negativa razonada a mediar en el asunto, aunque sí aceptará custodiar al infante en caso de que así lo acordasen ambos (Juan I de Castilla y el duque de Lancáster).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-12[68]
Documento en castellano. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

[67] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/228 y 29/52.
[68] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/299 y 29/53.

311.

1388, marzo 6. Soria

AHN, Docs. San Bartolomé de Lupiana, leg. 361

Merced de Juan I de Castilla al monasterio de San Bartolomé de Lupiana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/157

312.

1388, marzo 8. Barcelona

ACA, Reg. 1954, f. 83

Carta de Juan I de Aragón al infante don Enrique de Castilla informando de su buena salud y de la de la reina y su familia, y pidiendo noticias sobre su estado. Se envió una carta semejante al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/229

313.

1388, marzo 10. Madrid

ACT, X.3.26

Privilegio de Juan I de Castilla confirmando un albalá previo (1380, enero 17) sobre la toma de piedra de la obra de la catedral [de Toledo] llevada a cabo por su padre Enrique II destinada a la capilla que mandó hacer para su enterramiento. Exime del pago de tributos a las carretas que llevan dicha piedra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/351

314.

1388 [sic][69], marzo 31

RAH, SyC, M.5, f. 240v

Carta de don Pedro Fernández Cabeza de Vaca, maestre de Santiago, sobre los bienes de los Sánchez de Ulloa [Sancho Sánchez de Ulloa].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/124

[69] Pedro Fernández Cabeza de Vaca murió durante el cerco de Lisboa de 1384. El documento fue emitido realmente en 1384.

315.

1388, abril 13

ACA, Reg. 2053, f. 67

Carta de cortesía de Violante de Bar, reina de Aragón, a Enrique de Villena, pidiéndole que le escriba con noticias sobre su estado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/139

316.

1388, abril 18

ACA, Reg. 2053, f. 67v

Cartas de cortesía enviadas por la reina Violante de Aragón al príncipe don Enrique, primogénito del rey de Castilla, al infante don Fernando y a la reina [de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/230

317.

1388, abril 19. Molins de Rei

ACA, Reg. 1952, f. 124[70]

Carta de Juan I de Aragón a don Enrique, primogénito del rey de Castilla[71].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/158

318.

1388, abril 20. Talavera

RAH, SyC, M.6, f. 202 y M.36, f. 158

Acta de la comparecencia ante don Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo y chanciller mayor de Castilla, en presencia de Gonzalo Vélez de Sevilla, escribano del rey, realizada por fray Rodrigo de Biedma, prior del monasterio de [San Jerónimo de] Guisando, para presentar el testamento de don Garci Áñez, alcalde que fue de Toledo [en tiempos de Alfonso X], y plantear cierta cuestión sobre las mandas que ordenaba. El arzobispo ordena cumplir el testamento y dar traslado a los herederos. Entre los testigos figuran los siguientes: Alfón López, bachiller en decretos y arcipreste de Segovia; Pedro Fernández de Sevilla; Diego Fernández de Bolonia, camarero del arzobispo Pedro Tenorio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/33 y 45

[70] Mercedes Gaibrois indica en la ficha lo siguiente: "no lo encuentro en esta signatura. Papeleta enviada por Amada López de Meneses".
[71] La ficha no aporta más datos acerca del contenido del documento.

319.

1388, abril 24. Madrid

AHN, Docs. San Bartolomé de Lupiana, leg. 631 [sic][72]

Confirmación de una merced realizada por Juan I de Castilla al monasterio de San Bartolomé de Lupiana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/159

320.

1388, mayo 7. Castrojeriz

[Procedencia archivística no referida]

Donación de Juan I de Castilla al monasterio de Santo Domingo de Caleruega.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/231
Ed. Eduardo Martínez, *Colección diplomática del Real Convento de Sto. Domingo de Caleruega con facsímiles de los documentos*, Vergara, El Santísimo Rosario, 1931, p. 133

321.

1388, mayo 17. Yepes

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 634

Carta de don Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, a las aljamas de su arzobispado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/46

322.

1388, junio 1. Zaragoza

ACA, Reg. 1954, f. 115

Carta de Juan I de Aragón a Pedro Boil respondiendo a la misiva enviada por este en relación al matrimonio de la infanta, hermana del rey [Isabel de Aragón], [con Fadrique, duque de Benavente] en la que le informa de la carta enviada al rey de Castilla sobre dicho asunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-15
Documento en catalán. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

[72] A tenor de otros documentos dados a favor del monasterio de San Bartolomé de Lupiana, todo apunta a que el legajo correcto es el 361.

323.

1388, junio 1. Zaragoza

ACA, Reg. 1954, f. 115

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla acusando recibo de la carta enviada previamente y respondiendo a ciertas peticiones planteadas en relación a la dote de la infanta, su hermana [Isabel de Aragón], en la misma línea de la respuesta ya dada a Pedro Boil y al prior de Guadalupe [Juan Serrano]. Asimismo, se manifiesta a favor del matrimonio de su hermana, aunque le hace saber que las mismas condiciones serían aceptadas por el Rey de Romanos [Wenceslao de Luxemburgo] y su hermano.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-14
Documento en castellano. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

324.

1388, junio 6

ACA, Reg. 1868, f. 192

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla, a ruego del judío Alatzar Golluf, de la tesorería de la reina de Aragón, solicitando el perdón real para Todroç Allevi [sic], pariente del mencionado Alatzar y vecino de Toledo, el cual está ausente de Castilla durante siete años por estar "infamado" como consecuencia de la muerte de otro judío.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/40

325.

1388, junio 20. Madrid

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 882

Donación que hace Pedro Gómez, hijo de Gómez García, tesorero que fue del rey don Enrique II, a su criado Alfonso Gómez de Brihuega, de dos casas de su propiedad situadas en Madrid en la collación de San Salvador en la calle que dicen de los Estelos, cuyos aledaños son la casa y bodega del donante y las casas de don Salamón aben Daño, judío. Le dona asimismo varias viñas, una de ellas "contra" Getafe. Dicha donación se realiza en pago por los servicios prestados por Alfonso Gómez a Pedro Gómez, y por razón del casamiento del primero con Catalina Martínez, hija de Juan Martínez de Céspedes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/178

326.

1388, junio 23

[Archivo Municipal de Carmona]

Carta de Juan I de Castilla mandando a los vecinos de Carmona que pagasen todo el pan, dinero, oro y preseas con que le habían servido.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/160

Reg. José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 38

327.

1388, julio 7

ACA, Reg. 2037, f. 150v

Carta de Violante, reina de Aragón, a Juan I de Castilla pidiendo que Reina, judía viuda de don Açach el Levi, judío de Burgos, y madre de Mahir el Levi, judío "habitador" en Zaragoza y doméstico y familiar del rey de Aragón [Juan I] y de la reina, el cual se encuentra en la universidad de Santa María del Campo, que es de Diego López de Estúñiga, y en Mahamud y Presencio, reciba cierta cantidad de moneda por las arras hechas por su marido mientras vivía, que le pertenecen.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/43

328.

1388, julio 10

ACA, Reg. 1955, f. 29

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla comunicando ciertos impedimentos para seguir tratando del matrimonio de la infanta Isabel, su hermana, con el duque de Benavente [Fadrique], hermano del castellano, motivados por su corta edad. Comunica el envío de don Pedro Boil a Castilla para tratar esta y otras cuestiones. Pide al rey de Castilla que envíe a la fiesta de su coronación al infante don Fernando de Castilla, al cual enviará a recoger, y se excusa por la imposibilidad de concertar vistas [con Juan I de Castilla] hasta pasadas la reunión de Cortes [de Monzón].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/140 y 29/170

329.

1388, julio 22. Burgos

BNE, Mss. 13102, ff. 91-92

Juan I de Castilla ratifica el acuerdo hecho en Bayona ese año con el duque de Lancáster, en el cual se estipula el matrimonio del príncipe Enrique con Catalina de Lancaster.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/232

Cit. Luis Suárez Fernández, "Problemas políticos en la minoridad de Enrique III", *Hispania*, 47 (1952), p. 164

330.

1388, agosto 1

ACA, Reg. 2053, f. 70v

Carta de Violante de Aragón a Juan I de Castilla alegrándose por la concordia suscrita entre el monarca y el duque de Lancáster, y por el matrimonio de su hijo el infante Enrique con la hija del mencionado duque [Catalina]. Le agradece la comunicación de estas noticias.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/234

331.

1388, agosto 1

ACA, Reg. 1955, f. 62

Carta del rey de Aragón a Juan I de Castilla comunicando la convalecencia de su hijo el Delfín [sic][73].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/233

332.

1388, agosto 4. Zaragoza

ACA, Reg. 1954, f. 144

Carta de Juan I de Aragón al rey de Navarra [Carlos III] acusando recibo de la misiva enviada con su mensajero Tomás de Repunta, y dando respuesta a ciertas cuestiones relacionadas con los capítulos firmados para el matrimonio de la infanta [¿Juana?], su hija, que se compromete a mantener, y otras cuestiones, entre ellas las relacionadas con la petición presentada por el rey de Navarra para que los naturales de su reino pudieran ocupar beneficios eclesiásticos en Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-16
Documento en catalán. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

333.

1388, agosto 5. Bayona

AGS, Patronato Real, leg. 52, f. 4

Catalina de Lancáster presta juramento de la parte que a ella corresponde en los tratados suscritos entre su padre el duque de Lancáster y Juan I de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/235

[73] Quizás se refiera a Jaime, duque de Gerona, e hijo de Juan I de Aragón y Violante de Bar, fallecido en 1388.

334.

1388, agosto 8. Toledo

ACT, Z.4

Testamento de Álvar López, canónigo y capellán mayor de la catedral de Toledo. Entre otras mandas testamentarias se señala la necesidad de dar de comer a toda su "compaña" y a diez pobres en los nueve días posteriores a su entierro; que diez buenas mujeres acompañen su sepultura en los mencionados nueve días siguientes a su entierro, por lo cual cada una debería recibir 3 maravedíes; la entrega a la catedral de Toledo de 6.000 maravedíes para las labores del púlpito, que se detallan; y la realización de ciertas obras pictóricas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/393

335.

1388, agosto 22

ACA, Reg. 1955, f. 64v

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla acusando recibo de la misiva previamente enviada por este comunicando el día de la boda que se celebraría entre su hijo el infante Enrique y la hija del duque de Lancáster así como la organización de la casa de Enrique mediante su nombramiento como Príncipe de Asturias, duque de Soria y señor de Molina. Asimismo, responde afirmativamente al requerimiento realizado por Juan I de Castilla en relación al envío para mediados de septiembre de sus ministriles y de maestro Pedro [Díaz], para lo cual pide el envío previo de algún portero o escudero con el cual los mencionados ministriles puedan pasar a Castilla. En relación al envío de maestre Pedro Díaz le comunica su partida de la corte así como la falta de información sobre su paradero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/236

336.

1388, septiembre 10. Zaragoza

ACA, Reg. 1954, f. 150

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla acusando recibo de la carta de pésame enviada tras la muerte del heredero aragonés [Jaime, duque de Gerona] y de las noticias referidas por el custodio de los frailes menores de Palencia, enviado como mensajero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-17
Documento en castellano. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

337.

1388, septiembre 11

ACA, Reg. 2053, f. 73v

Violante, reina de Aragón agradece su pésame al rey Juan I de Castilla [por la muerte de Jaime, duque de Gerona].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/162

338.

1388, septiembre 17. Zaragoza

ACA, Reg. 1955, f. 59

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique, Príncipe de Asturias y heredero de Castilla, comunicándole su satisfacción por su nombramiento como Príncipe de Asturias, duque de Soria y señor de Molina -notificado por su padre Juan I de Castilla-, así como por el acuerdo alcanzado para su boda con la hija del duque de Lancáster, y la celebración en su honor de un espectáculo taurino con novillos. Le pide, asimismo, el envío de dos alanos vaqueros buenos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-18[74]
Documento en castellano. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

339.

1388, septiembre 18. Zaragoza

ACA, Reg. 1955, f. 69v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino el infante don Fernando de Castilla pidiéndole el envío de dos alanos lindos que sean buenos .

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-19
Documento en castellano. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

340.

1388, octubre 4. Palencia, estando el rey don Juan I

AHN, Docs. San Pablo de Burgos, leg. 98

Constituciones del cardenal don Pedro de Luna, delegado del Papa [Clemente VII], sobre la forma en la que se debe castigar en Castilla a los clérigos amancebados, cómo deben llevar la corona de primera tonsura, y sobre la manera en que han de vestir. Se insta a procurar el apartamiento de los judíos y moros en los lugares donde viven, se señalan las penas que deben tener los adúlteros y adúlteras, y otras cuestiones.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/195

[74] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/238.

341.

1388, octubre 7

ACA, Reg. 1955, f. 83

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla acusando recibo de la carta enviada previamente en la que le informaba de su buena salud y de la de la reina [Beatriz], su hermana la reina [Leonor] de Navarra, el príncipe [Enrique], la princesa [Catalina] y el infante don Fernando. Le comunica asimismo su satisfacción por la noticia de la boda entre el príncipe [Enrique] y la princesa [Catalina].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/239

342.

1388, octubre 28

AGN, Caja 57, nº 89 (7)

Recibo dado [a la Real Hacienda de Navarra] de un "matatoros", por los toros que mataron en las bodas de la hija de Ramiro de Arellano.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/149

343.

1388, noviembre 23. Monzón

ACA, Reg. 1871, f. 34v

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla pidiéndole que ordene el pago de los 10.000 mrs que debía abonar Miguel Ruiz, tesorero del rey, y los 24.080 mrs que debía satisfacer en Sevilla Juan Sánchez [de Sevilla], correspondientes a las compensaciones acordadas con Berenguer Suñer, mercader y vasallo del rey de Aragón, al cual se había tomado una nave durante el sitio de Lisboa de 1384 cargada con arroz y otras mercancías destinadas a Flandes, y posteriormente parte del arroz para el mantenimiento de las huestes castellanas. Por la toma de este arroz, que ascendía a 104.080 mrs pagado a 125 mrs el quintal, se acordó la entrega por Miguel Ruiz de 80.000 mrs y la concesión de una licencia de saca por 3.000 pinos sin el pago de otros derechos, posteriormente revocada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-20
Documento en castellano. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

344.

1388, noviembre 25

ACA, Reg. 1954, f. 158

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla comunicándole las noticias recibidas en días pasados del rey de Francia [Carlos VI] sobre su entrada en Alemania, contrarias a su honra. Dicha información le desagrada y cree que también disgustará al monarca castellano, si

la ha recibido. Le comunica el envío con la presente misiva de la copia de una carta que ha recibido esta mañana de los vizcondes de Rocarberti [Felipe Dalmau] y de Rueda [Francisco de Perellós], sus camareros, los cuales han estado con el rey de Francia en la entrada señalada. En dicha carta se comunica que el regreso del rey de Francia salvo y seguro con sus gentes a su reino una vez "prosseguidos los feytos por que havía empresa la dita yntrada". Se envió carta similar al rey de Navarra [Carlos III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/163

345.

1388, noviembre 28. Toledo

ACT, Z.9

Carta de la venta realizada por doña Inés y María García, hijas de Diego García de Toledo y de doña Constanza, su mujer, a Alfonso Tenorio, hijo de Arias Gómez de Silva y de doña Urraca Tenorio, vecino y morador de Toledo, de la heredad que las primeras tenían en Velilla, considerando el parentesco y amistad que les unía a este último [Alfonso Tenorio], la necesidad de acrecentar su linaje, ya que "va menguando en Toledo", y los derechos que doña Guiomar [de Meneses], esposa de Alfonso Tenorio y parienta de las primeras, tenía sobre la mitad de la heredad, molinos, canal y río que tenían en Velilla. Asimismo, dicha venta permitiría afianzar la presencia en Toledo de Alfonso Tenorio y evitar su retorno a Portugal. Se establecen toda una serie de condiciones para la venta, entre las cuales se incluye la necesidad de fundar mayorazgo sobre dichos bienes a favor del primogénito de don Alfonso, que debería tomar las armas y apellido de los Tenorio, y la cesión de la mitad de las tierras señaladas a favor de la catedral de Toledo en caso de fallecimiento sin descendencia. El documento también menciona a doña Beatriz Tenorio [Beatriz de Silva], hija de doña Urraca Tenorio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27

346.

1388, diciembre 5

ACA, Reg. 1954, f. 163

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla pidiéndole que de licencia a su fiel Pedro de Almenara para que pueda sacar de Castilla 2.000 cabezas de ganado menudo y 100 de vacuno. Asimismo pide licencia para que Pedro de Tous pueda acudir a su corte para tratar ciertos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/164

347.

1388, diciembre 5

ACA, Reg. 1954, f. 163

Carta de Juan I de Aragón al príncipe Enrique de Castilla acusando recibo de las cartas enviadas previamente y agradeciéndole el envío de dos buenos alanos, cuyos nombres son Amadis y Ogel. En relación al envío de los halcones que había solicitado don Enrique le informa

que en este momento no tiene "de ribera", aunque ha enviado a Francia a algunos amigos a buscar halcones buenos para la caza de la ribera, los cuales le enviará una vez que los haya recibido. Finalmente le pide que conceda licencia a Pedro de Tous para que pueda acudir al reino de Aragón a tratar ciertos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/240 y 32/98

348.

1388, diciembre 5

ACA, Reg. 1954, f. 164v

Carta de Juan I de Aragón a Pedro de Thous agradeciéndole el envío de una buena lebrela llamada Chiquella. Pide que le mande más lebreles y lebrelas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/101

349.

1388, diciembre 7. Medina del Campo

AHN, Docs. San Juan de Quejana, leg. 1

Carta de Juan I de Castilla a frey Fernán Pérez de Ayala, y a la priora y monjas de su monasterio de San Juan de Quejana, donándoles un solar que tiene en Abornicano, aldea de Pedro López de Ayala, con todas sus pertenencias. Ordena al merino o merinos que anden en Álava en nombre de Pedro López de Ayala, y a todas las autoridades de la tierra de Ayala, que respeten esta donación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/214

350.

1388, diciembre 20. Medina del Campo

RAH, SyC, O.25, f. 144

Merced de Juan I de Castilla a doña Urraca Tenorio, viuda de Arias Gómez de Silva y aya de la reina doña Beatriz, en compensación por los bienes que tanto ella como su marido habían perdido en Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/29 y 52

351.

1388, [s/m] 25. Medina del Campo

[Archivo Municipal de Carmona]

Carta de Juan I de Castilla para que se paguen a Carmona los maravedíes que dio para el pago de los 1.300 francos de oro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/154

Reg. José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 38

352.

[1379-1388], febrero 23. Soria

BNE, Mss. 13102, f. 83

Carta de Juan I de Castilla –intitulándose rey de Castilla, León y Portugal– a su hijo el infante don Enrique "como aquel que amamos como a nuestro coraçon", acusando recibo de la carta que este le había enviado en la que le comunicaba que el infante don Fernando, su hermano, y él mismo, estaban dispuestos para cumplir todo aquello que se les mandase, a pesar de que estaban muy bien en el lugar donde se encontraban, ya que la villa estaba "muy sana et de buen mercado". El rey señala, no obstante, que cree que esta última afirmación no obedece a su propia voluntad, "salvo por conseio de otros", pues sabe bien que preferirían estar junto a él antes que en otra parte, aunque fuese más "solazoso" y placentero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/216 y 27/427[75]

353.

1389, enero 9

ACA, Reg. 1954, f. 168

Carta de Juan I de Aragón al Juan I de Castilla acusando recibo de la carta enviada previamente con su mensajero Alfonso Fernández de Mena. Le comunica que ha entendido todas las cosas comunicadas por este último, en virtud de su carta de creencia, a las cuales responderá en pocos días con cierta persona que le informará claramente sobre su voluntad e intención.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/165

354.

1389, enero 20

ACT, Z.9

Albalá de Juan I de Castilla a su canciller de los sellos, aprobando la venta que hacen doña Inés y doña María García, hijas de don Diego García de Toledo, a don Alfonso Tenorio, hijo de Arias Gómez de Silva, de la heredad que tienen en Velilla, término de Toledo, y la fundación de mayorazgo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/353

[75] La datación del documento se ha realizado a partir de la mención al infante don Enrique, nombrado Príncipe de Asturias tras contraer matrimonio con Catalina de Lancáster, lo cual evidencia su redacción antes de 1388.

355.

1389, enero 23. Monzón

ACA, Reg. 1954, f. 174v

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla dando cuenta de la salud de su familia e informando del envío de cierto caballero como mensajero, al cual da creencia, en relación a los asuntos expuestos previamente por Alfonso Fernández de Mena, mensajero del rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-21
Documento en castellano. Copia mecanografiada con lagunas

356.

1389, febrero 9

ACA, Reg. 1954, f. 180v

Carta de Juan I de Aragón al gobernador Martino de Brota acusando recibo de la carta enviada y dando su beneplácito para que acudiese con el cardenal [Pedro de Luna] a las vistas celebradas entre el rey de Navarra [Carlos III], el rey de Castilla [Juan I] y el duque de Lancáster [Juan de Gante], donde podría obtener información directa de los asuntos tratados, que le pide le transmita.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-24
Documento en castellano. Copia mecanografiada con lagunas

357.

1389, febrero 9

ACA, Reg. 1954, f. 181v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique, Príncipe de Asturias, informándole del envío como embajador de mosen Guerau de Queralt y pidiéndole que le de plena creencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-23
Documento en castellano. Copia mecanografiada con lagunas

358.

1389, febrero 12

ACA, Reg. 1954, f. 182

Carta de Juan I de Aragón al duque de Lancáster acusando recibo de la carta que le había enviado y notificándole el envío como embajador de mosén Guerau de Queralt. Acompaña un informe en el que se indican las cuestiones que Queralt debía tratar con el duque en nombre del rey de Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-26

Documento en castellano. Copia mecanografiada con lagunas

359.

1389, febrero 13. Zaragoza

ACA, Reg. 1954, f. 182v

Carta de Juan I de Aragón al merino de Zaragoza ordenándole poner a buen recaudo el palacio de la Aljafería, ya que las compañías del duque del Lancáster, que había acudido a entrevistarse con Juan I de Castilla, amenazaban con entrar en Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-25
Documento en castellano. Copia mecanografiada

360.

1389, febrero 15

ACA, Reg. 1871, f. 125v

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla sobre la saca de ciertos ganados de Castilla. Le pide que trate con su sobrino el conde [¿de Trastámara?] don Pedro el envío de un podenco negro muy bello, de cuya existencia ha tenido noticia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/105

361.

1389, febrero 15

ACA, Reg. 1954, f. 183

Carta de Juan I de Aragón a Pedro de Berga mandándole suplicar al Papa [Clemente VII] la promoción de don Pedro, hijo del conde de Cardona [Hugo Folch], al primer obispado que quedase vacante en el reino de Aragón. Asimismo, le comunica que Alfonso Fernández de Mena, mensajero del rey de Castilla, le ha pedido estar presente en las vistas que se celebrarán entre Juan I de Castilla y el duque de Lancáster en Santa María de febrero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-27
Documento en catalán. Copia mecanografiada

362.

1389, febrero 17. Guadalajara

RAH, SyC, M.20, f. 45

Carta de don Miguel de Gurrea y doña Elvira de Mendoza, su mujer, hija de Pedro González de Mendoza, ya difunto, reconociendo haber recibido de doña Aldonza de Ayala, viuda de Pedro González de Mendoza y madre de doña Elvira, cierta cantidad de florines.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/378

363.

1389, febrero, [s/d]

ACA, Reg. 1954, f. 181v

Capítulos dados a mosén Guerau de Queralt, enviado por Juan I de Aragón como embajador a Castilla, en respuesta a la embajada de Alfonso Fernández de Mena.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-22
Documento en catalán. Copia mecanografiada con lagunas

364.

1389, marzo 5

ACA, Reg. 2037, f. 194v

Carta de Violante, reina de Aragón, a Juan I de Castilla pidiendo protección para doña Mallada, que acudía a Castilla a resolver ciertos asuntos, en virtud de los buenos servicios que ella y los suyos prestaron a los reyes de Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/241

365.

1389, marzo 11

ACA, Reg. 1871, f. 124v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique, Príncipe de Asturias, recomendando a la viuda de Nicolau de Vinatea [doña Mallada] que, tras acudir a Aragón para resolver ciertos asuntos, deseba regresar a Castilla. Se dio otra similar para el rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-28
Documento en castellano. Copia mecanografiada con lagunas

366.

1389, marzo 19. Monzón

ACA, Reg. 1954, f. 191

Carta de Juan I de Aragón a Carlos III de Navarra acusando recibo de la carta enviada y respondiendo a su petición para celebrar vistas entre ambos, que debían ser aplazadas mientras durasen las Cortes Generales reunidas en Monzón. Asimismo, responde a otras cuestiones.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-29
Documento en castellano. Copia mecanografiada con lagunas

367.

1389, marzo 30

ACA, Reg. 1871, f. 189

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla recomendándole con gran interés a frey Alfonso de Santo Marcho, doctor en Teología, de la orden de los predicadores, capellán y "sermonador" de la capilla real, natural de Castilla. Teniendo en cuenta los servicios recibidos desea que obtenga "dignidat pontifical", y le pide que escriba al Papa [Clemente VII] para que le provea de cualquier obispado vacante, o el primero que vacase dentro de "vuestra senyoria", ya que fray Alfonso lo merece. Se envió otra sobre el mismo asunto a la reina Leonor de Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/166

368.

1389, mayo 20. Segovia

ACT, Z.9

Privilegio de Juan I de Castilla, dado a petición de Alfonso Tenorio, por el cual el rey confirma el albalá (1389, enero 20) en el que autorizaba la venta (1388, noviembre 28. Toledo) realizada por doña Inés y Mari García, vecinas de Toledo e hijas de don Diego García de Toledo y de doña Aldonza [sic][76], de la heredad que tenían en Velilla –con ciertas condiciones de mayorazgo– al mencionado Alfonso Tenorio, vasallo del rey, notario mayor del reino de Toledo e hijo de Arias Gómez de Silva.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/354

369.

1389, mayo 24. Olmedo

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada, leg. 2254

Donación de una viña que hace Teresa Pérez, vecina de Olmedo, viuda de Alfón Martínez, a la ermita de Santa María de La Mejorada. Suscribe la carta Velasco Gómez, escribano público en Olmedo por la señora duquesa de Lancáster [doña Constanza de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/294

370.

1389, abril 12

ACA, Reg. 1872, f. 20

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla comunicando que algunos mercaderes de las ciudades de Barcelona y de [Palma de] Mallorca, sus vasallos, por el bien avenir de los reinos han decidido, con licencia regia, "fazer las mercaderías" con Flandes, y navegar allí con grandes galeras "bastardas", para lo cual han mandado construir dos galeras, una en Barcelona y otra en Mallorca. Habida cuenta de la necesidad de transitar en su viaje hacia Flandes por aguas

[76] Constanza.

castellanas y de tomar en Castilla "pan" y otras cosas necesarias, pide que se reconozcan a los mencionados mercaderes todos los privilegios, libertades e inmunidades necesarias para que no se les prenda ni entorpezca su actividad, y para que no se les cobre derecho de quema alguno, o cualquier otro derecho, habida cuenta que las dichas galeras no cargan ni descargan en tierras castellanas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/489bis

371.

1389, mayo 20. Segovia

ACT, Z.9
RAH, SyC, M.25, f. 36v
BNE, Mss. 13103, f. 3

Privilegio de Juan I de Castilla, otorgado a petición de Alfonso Tenorio, Adelantado Mayor de Cazorla, por el cual el rey confirma el albalá (1389, enero 20) en el que autorizaba la venta (1388, noviembre 28. Toledo) realizada por doña Inés y Mari García, vecinas de Toledo e hijas de don Diego García de Toledo y de doña Aldonza [sic][77], de la heredad que tenían en Velilla –con ciertas condiciones de mayorazgo– al mencionado Alfonso Tenorio, vasallo del rey, notario mayor del reino de Toledo e hijo de Arias Gómez de Silva.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/37, 19/47 y 27/354

372.

1389, mayo 20

ACA, Reg. 1956, f. 74

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla, acusando recibo de la carta enviada previamente, excusándose por no haberle escrito antes para comunicarle el nacimiento de su primogénito [don Fernando].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/167

373.

1389, mayo 20

ACA, Reg. 2053, f. 103v

Carta de Violante de Bar, reina de Aragón, a Juan I de Castilla excusándose por no haberle notificado el nacimiento de su primogénito don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/168

[77] Constanza.

374.

1389, julio 13. Monzón

ACA, Reg. 1956, f. 110

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique, Príncipe de Asturias, aconsejándole no recibir en sus tierras al marqués de Villena [don Alfonso de Aragón y Foix]. Otra similar al infante don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-30
Documento en castellano. Copia mecanografiada con lagunas

375.

1389, julio 14. Monzón

ACA, Reg. 1956, f. 109v

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla pidiéndole ayuda para evitar que el marqués de Villena [don Alfonso de Aragón y Foix] pudiera introducir gentes de armas en Aragón, ya que, según se había tratado en las Cortes de Monzón, había sido el causante de ciertas turbaciones en Aragón, a consecuencia de las cuales se había acordado proceder contra él, sus bienes y cómplices.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-31
Documento en castellano. Copia mecanografiada con lagunas

376.

1389, julio 15

ACA, Reg. 1956, f. 114

Carta de Juan I de Aragón al duque de Lancáster acusando recibo de las cartas que le había enviado, e informándole de la imposibilidad de liberar al arzobispo de Burdeos [Francesco Uguccione], tal y como pedía.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-32
Documento en catalán. Copia mecanografiada

377.

1389, julio 15. Cuéllar

AHN, Docs. San Bartolomé de Lupiana, leg. 361

Merced de Juan I de Castilla al monasterio de San Bartolomé de Lupiana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/169

378.

1389, julio 26. Écija

RAH, SyC, M.5, f. 194

Testamento de doña Teresa López [de Córdoba], viuda de don Gómez Suárez de Figueroa, vecina de Écija.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/146

379.

1389, agosto 10

ACA, Reg. 1956, f. 143v

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla, acusando recibo de las cartas entregadas por su mensajero el referendario Gonzalo González, doctor y tesorero de Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-33
Documento en castellano. Copia mecanografiada con lagunas

380.

1389, agosto 18. Sotosalbos

[Procedencia archivística no referida]

Merced de Juan I de Castilla al convento de Santo Domingo de Caleruega.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/170
Ed. Eduardo Martínez, *Colección diplomática del Real Convento de Sto. Domingo de Caleruega con facsímiles de los documentos*, Vergara, El Santísimo Rosario, 1931, p. 133

381.

1389, agosto 20. Segovia

RAH, SyC, M.12, f. 49

Privilegio de Juan I de Castilla, con su mujer la reina doña Beatriz y sus hijos don Enrique y don Fernando, concediendo como merced a doña María [Téllez], hija del conde don Tello [Alfonso], su tío, el lugar de Olmeda de la Cuesta, en tierra de Cuenca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/54

382.

1389, agosto 23. Monzón

ACA, Reg. 1956, f. 154

Carta de Juan I de Aragón a maestro Benito de Valencia pidiéndole que acuda ante el rey de Castilla [Juan I], tal y como este le había solicitado en carta previa. Se envió carta similar a Pedro Figuerola.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/171

383.

1389, septiembre 11

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 1961

Carta de Juan I de Castilla empeñando los derechos que tiene en Torrijos al cabildo de la catedral de Toledo por 3.000 florines de oro del cuño de Aragón para atender los gastos militares consecuencia de las guerras de Portugal y otros menesteres, especialmente la deuda de los francos que tenía con el duque de Lancáster.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/172 y 16/304

384.

1389, septiembre 13

ACA, Reg. 2038, f. 38v

Carta de Violante, reina de Aragón, a [Juan I de Castilla comunicándole que ha recibido la carta y creencia traída por micer Gonzalo González, referendario de Juan I de Castilla, y que todo se ha despachado satisfactoriamente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/173

385.

1389, octubre 8. Llerena

[Archivo Ducal de Medinaceli]

Inventario de los bienes de doña Mencía Suárez de Figueroa, hija del maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa], con indicación de paños, ropas y ajuar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/143
Ed. Antonio Paz y Melia, *Series de los más importantes Documentos del Archivo y Biblioteca del Excmo. Señor Duque de Medinaceli. Iª Serie. Histórica. Años 860-1814*, Madrid, Archivo y Biblioteca de la Casa de Medinaceli, 1915, p. 30

386.

1389, octubre 28. Fuente del Maestre

RAH, SyC, F.4, f. 85 y M.1, f. 78v

Testamento de Juan de Albornoz, copero mayor del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/142

387.

1389, septiembre 13

RAH, SyC, M.5, f. 195

Testamento de doña Mencía Suárez de Figueroa, hija de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago. Entre las mandas se incluyen varias referidas al reparto de bienes muebles y ropas diversas (almadraques, sábanas, manteles, colchas, alfombras, almohadas…).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/145

388.

1389, noviembre 13

ACA, Reg. 2038, f. 46v

Carta de Violante, reina de Aragón, a Juan I de Castilla para que permita sacar mil cahices de trigo, según le dirá de su parte el arcediano de Córdoba, electo de Évora, secretario del rey de Francia [Carlos VI], portador de la presente[78].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/176

389.

1389, diciembre 15. Barcelona

ACA, Reg. 1957, f. 60

Carta de Juan I de Aragón al conde de Ribadeo Pedro de Villaines pidiéndole el envío de dos lebreles buenos para la caza del ciervo, cuya práctica le producía gran placer.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/141

390.

1389, diciembre 22. Guimaraes

AGS, Patronato Real, leg. 47, f. 27

Confirmación realizada por Juan I de Portugal de las treguas con Castilla concertadas el 29 de noviembre de 1389 en Monção por los procuradores portugueses frey Alvaro Gonçalez Camelo, mariscal, Lourenço Anes Bogaça, canciller mayor, y Pedro Afom, canónigo de Guimarães y notario apostólico.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-56

[78] En la ficha se indica la existencia de otra carta (1390, febrero 10) "sobre los cahíces de trigo" en ACA, Reg. 2038, f. 59v.

Documento nº 56 incluido en el borrador mecanografiado de las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla de los años 1389-1406 procedentes del AGS, ANF, y la BNE

391.

1389, diciembre 31

ACA, Reg. 1874, f. 89v

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Portugal pidiéndole licencia para que las galeras de los mercaderes de Barcelona y Mallorca que comerciaban con Flandes pudieran transitar por sus aguas con todos los privilegios, libertades e inmunidades necesarios para que no se les prenda ni entorpezca en su actividad, y para que no se les cobren derechos algunos ya que dichas galeras no cargan ni descargan en las tierras de su reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/489bis

392.

1390, enero 4

ACA, Reg. 1874, f. 90

Carta de Juan I de Aragón al rey de Granada [Muhammad V] pidiéndole licencia para que las galeras de los mercaderes de Barcelona y Mallorca que comerciaban con Flandes pudieran transitar por sus aguas con todos los privilegios, libertades e inmunidades necesarios para que no se les prenda ni entorpezca en su actividad, y para que no se les cobren derechos algunos ya que dichas galeras no cargan ni descargan en las tierras de su reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/489bis

393.

1390, enero 22. Barcelona

ACA, Reg. 1958, f. 38v

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla acusando recibo de la carta enviada con su mensajero Pedro López [de Ayala] y agradeciéndole la ayuda militar ofrecida para luchar contra las compañías de armas que habían entrado en Cataluña, que por el momento no necesita. Le agradece igualmente las cuestiones planteadas por el doctor Pedro López [de Ayala] ante el rey de Francia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-1[79]

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada con correcciones manuscritas

[79] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/177-180.

394.

1390, enero 30. Barcelona

ACA, Reg. 1957, f. 97v

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla de cortesía sobre salud. Se enviaron cartas similares a la reina Beatriz de Castilla, a la reina Leonor de Navarra, al rey Juan I de Portugal, al Príncipe de Asturias don Enrique y al infante don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/181

395.

1390, febrero 3. Medina del Campo

[Procedencia archivística no referida]

Juan I de Castilla confirma privilegios al monasterio de Santo Domingo de Caleruega.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/182
Ed. Eduardo Martínez, *Colección diplomática del Real Convento de Sto. Domingo de Caleruega con facsímiles de los documentos*, Vergara, El Santísimo Rosario, 1931, p. 138

396.

1390, febrero 12. Barcelona

ACA, Reg. 2015, f. XI

Carta de Juan I de Aragón sobre los perdones otorgados a los culpables de ciertos delitos para que embarquen en una galera que se dirige a Flandes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/183

397.

1390, febrero 13. Pamplona

AGN, Compto 209, f. 1

Acto de adhesión de los barones al rey de Navarra [Carlos III] celebrado este día. Entre otros figura Diego López de Estúñiga, camarero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/211

398.

1390, febrero 14. Barcelona

ACA, Reg. 1874, f. 128v

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla pidiendo un trato benigno para maestre Hasday de Cresques, que acudía a Castilla para resolver ciertos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/184

399.

1390, febrero 17. Mérida

RAH, SyC, M.5, f. 247v

Marina Sánchez, mujer de Martín Fernández y vecina de Perales, aldea de Mérida, vende a doña Isabel Mexía, mujer de don Lorenzo Suárez [de Figueroa], maestre de Santiago, todo el heredamiento que tenía en la aldea de Perales por 10.000 mrs de la moneda vieja.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/151

400.

1390, febrero 21. Barcelona

ACA, Reg. 1957, f. 124

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla acusando recibo de la carta, el caballo y el jinete enviados con su mensajero don Diego García de Sosmeros y contestando a las cuestiones secretas planteadas, entre ellas las relacionadas con el "fecho" de Bernard de Armagnac, sobre las cuales dará respuesta de palabra el mencionado mensajero. Finalmente, le informa del envío de ciertas especias y confites –que se especifican– con su mensajero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-2[80]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada con correcciones manuscritas

401.

1390, febrero 25. Barcelona

ACA, Reg. 1957, f. 140v

Carta de Juan I de Aragón a mosén Pedro Boyl [mensajero en Castilla] acusando recibo de la carta que le había remitido así como del caballo y jinete enviados por el rey [Juan I] de Castilla, y comunicándole ciertas noticias en relación a la invasión del Principado de Cataluña por ciertas compañías. Le comunica que para acabar con dicha invasión ha sido necesario movilizar a los valencianos y aragoneses, los cuales llegarán a Cataluña en seis o siete jornadas, y que estará muy agradecido al rey de Castilla si este le presta su ayuda. Finalmente le informa que, en relación al envío de la copia del libro de Mandrevila [Mandeville] solicitado por el rey de Castilla, se lo remitirá en cuanto esté acabado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-3[81]

[80] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/185-188 y 32/180.
[81] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/189-192 y 13/315.

Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada con correcciones manuscritas

402.

1390[82], febrero 28

AGN, Caja 59, nº 83
AGN, Compto 210, f. 24

Pago ordenado por el rey de Navarra [Carlos III] de 3 florines a Colin de Plaisance, su ayuda de cámara ("vailet de chambre"), por los gastos realizados en conducir hasta Castilla al rey de Armenia [León V] durante seis días que comenzaron el 5 de febrero [de 1390].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/553-554

403.

1390, marzo 6. Perpiñán

ACA, Reg. 2050, f. 21

Carta de Violante de Bar, reina de Aragón, a Juan I de Castilla –intitulado como rey de Castilla, León y Portugal–, agradeciendo la licencia de saca de caballos otorgada a su camarero Hugo de Polon, y solicitando -a través de este último- una nueva licencia de saca de mil cahices de trigo para el sustento de la corte real, ya demandada en otras ocasiones.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-4
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada está incompleta

404.

1390, marzo 28. Guadalajara

RAH, SyC, M.3, f. 84

Carta de Juan Hurtado de Mendoza el Mayor, mayordomo mayor del príncipe don Enrique, primogénito de Castilla, donando varios lugares a su hijo Ruy Díaz de Mendoza en pago por los servicios que le presta cada día. Entre los testigos firma Juan Hurtado "el Menor".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/379

[82] Mercedes Gaibrois indica en la ficha (16/554) la posibilidad de que realmente el documento fuese expedido en 1391, ya que el rey de Armenia acudió al entierro de Juan I de Castilla, fallecido en octubre de 1390.

405.

1390, abril 10. Perpiñán

ACA, Reg. 1964, f. 107[83]

Carta de Juan I de Aragón a destinatario no señalado concediendo una asignación para la buena finalización de las obras del "real" de Valencia, el cual fue destruido y quemado por el rey de Castilla [Pedro I].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/193-194

406.

1390, abril 13. Perpiñán

ACA, Reg. 1959, f. 12

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla informándole del servicio prestado por el marqués de Villena [don Alfonso de Aragón y Foix] para expulsar las "companyas estranyas" que se encontraban en su señorío [de Juan I de Aragón]. Solicita asimismo al monarca castellano que tenga en su guarda al dicho marqués y a sus lugares y tierras.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/195

407.

1390, abril 19

ACA, Reg. 1959, f. 21

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla pidiéndole información sobre su salud. Se enviaron misivas similares a la reina Beatriz, al infante don Fernando y al príncipe Enrique.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/196

408.

1390, abril 19

ACA, Reg. 1959, f. 21v

Carta de Juan I de Aragón a las autoridades del reino para que den facilidades al obispo de Segovia [Gonzalo González de Bustamante], procedente de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/197

[83] El documento regestado, según se indica en la ficha del mismo tomada por Mercedes Gaibrois, se encuentra localizado en un registro correspondiente al año 1393, entre una carta de 1393, agosto 7. Tortosa y otra de 1393, agosto, 8. Tortosa.

409.

1390, abril 27

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada, cerca de Olmedo, leg. 2254,

Donación que hace don Diego [de los Roeles], obispo de Ávila, a la ermita de Santa María de La Mejorada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/8

410.

1390, abril [s/d]

AHN, Docs. Trinitarios de Burgos, leg. 111

Donación de Urraca Fernández de Villagutiérrez, mujer de Pedro Martínez de la Hinestrosa, vasallo del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/533

411.

1390, mayo 6. Perpiñán

ACA, Reg. 2050, f. 21

Carta de Violante, reina de Aragón, a Juan I de Castilla agradeciéndole la saca de caballos autorizada a su camarero Hugo de Polinyi y rogándole que autorice, "por sustentación de nuestra cort", la saca de 1.000 cahíces de trigo, "de la qual saca ya otras veçes con nuestras letras vos haviamos rogado".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/199

412.

1390, mayo 6. Perpiñán

ACA, Reg. 2050, f. 21

Carta de Violante de Bar, reina de Aragón, a mosén Pedro Boyl, consejero y mayordomo del rey de Aragón, pidiéndole que tenga como recomendado a Hugo de Polinyi, enviado como emisario para solicitar al rey Juan I de Castilla que autorice la salida de mil cahíces de trigo para la corte aragonesa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-5[84]

Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada con correcciones manuscritas

[84] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/200.

413.

1390, mayo 6. Perpiñán

ACA, Reg. 2050, f. 21

Carta enviada por Violante, reina de Aragón, a Pedro López de Ayala para que tenga como recomendado a mosén Hugo de Polinyi, enviado para solicitar a Juan I de Castilla autorización para sacar 1.000 cahíces de trigo para la corte de Aragón. Se remitió carta similar a Diego López de Estúñiga.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/198

414.

1390, mayo 9. Perpiñán

ACA, Reg. 1959, f. 42

Carta de Juan I de Aragón a mosén Pedro Bohil acusando recibo de la carta enviada previamente junto a tres podencos, y pidiéndole que le comunique las noticias de Castilla de las cuales pueda tener conocimiento así como aquellas sobre la salud y estado del rey de Castilla y de su casa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/201

415.

1390, mayo 21

RAH, SyC, M.5, f. 54v

Martín Fernández de Portocarrero, vasallo del rey y vecino de Sevilla, nombra como su personero, adelantado y procurador a Fernán Yáñez, criado de Alonso Fernández de Portocarrero, su padre, para que pueda vender la dehesa de Sagrejas [Sagrajas], situada en término de Badajoz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/110

416.

1390, mayo 22. Guadalajara

[Archivo Municipal de Carmona]

Juan I de Castilla solicita por medio del Adelantado Mayor en Andalucía a Carmona 1.200 cahices de trigo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/202

Reg. José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme y Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 39

417.

1390, junio 4. Guadalajara

RAH, SyC, M.50, f. 43

Copia de un privilegio sin fecha dado en la villa de Guadalajara el 4 de junio de 1390 por el cual Enrique III de Castilla confirma y aprueba el privilegio que Juan I, su padre, dio al don Alfonso [Enríquez de Castilla] de 1.000 florines de oro de renta a razón cada uno de 50 mrs de moneda blanca –cada blanca de seis dineros– por cada florín, en las alcabalas de la villa de Mayorga. Dicho privilegio fue confirmado después a favor del Hospital de Montes de Oca y de Beatriz Núñez, su administradora, en razón de la permuta que hizo la dicha administradora al almirante de la villa de Torrelobatón con sus aldeas, que era del mencionado hospital, por los dichos 1.000 florines y otros lugares, según se expresa de forma extensa en los papeles de la villa de Torrelobatón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/380

418.

1390, junio 17. Guadalajara

"En poder de José Ramón Castro, en Pamplona"

Privilegio rodado de Juan I de Castilla a Requena.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/11

419.

1390, junio 22

ACT [signatura no referida]

Carta de Juan I de Castilla sobre acémilas de Toledo[85].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/355

420.

1390, julio 15. Toledo

ACT, O.8.4.1
BNE, Mss. 13069, f. 145

Instrumento notarial sobre la entrega de unos presos llevados a Torrijos de noche, con grillos y cadenas. Entre los testigos figuran los siguientes: Juan González de la Verdura, por Pedro López de Ayala, alcalde mayor de Toledo; Álvar García de Cazorla, "tenedor" [tenente] del alcázar de Toledo en nombre de Pedro López de Ayala; Alfonso Pérez, mozárabe. Se señala la penitencia realizada por los reos con vestido de sayal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/215 y 27/392

[85] Nota a lápiz: "Di a Suárez". La ficha no aporta más información.

421.

1390, julio 20. Cuéllar

RAH, SyC, D.11, f. 35

Carta de Juan I de Castilla a Fernán Gutiérrez de Villegas, franqueando veinte hombres que fueran a vivir a su lugar de Revilla [de Campos], situado en la merindad de Campos, ya que recibió muchos males y daños por las gentes de armas, tanto extranjeras como castellanas, que estuvieron en su servicio en la guerra pasada, de manera que el lugar quedó yermo y se fueron los vecinos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/203

422.

1390, julio 25. Barcelona

ACA, Reg. 1875, f. 51

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Castilla pidiéndole que devuelva el Adelantamiento de Cazorla a Día Sánchez de Torres, caballero de la banda y vasallo natural del monarca castellano, habida cuenta de los servicios prestados a los monarcas antecesores y de su renuncia a pasarse al reino de Portugal, donde estaba "muy bien e grossament heredado, yes a saber de trezientas aldeas", pese a lo cual en la actualidad vivía muy pobremente. En caso de imposibilidad de restitución del mencionado Adelantamiento le pide que le entregue renta de 4.000 a 10.000 mrs en Castilla o alguna aldea con la cual pueda pasar su vida "a honor vuestra e suya".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/204

423.

1390, agosto 12. Segovia

[Archivo Municipal de Carmona]

Provisión de Juan I de Castilla comisionando a Fernán Martínez, arcediano de Écija y canónigo de la catedral de Sevilla, y a Diego Martínez, presbítero de dicha iglesia, para que conociesen en el pleito entre Carmona y Alfonso Fernández Marmolejo sobre la posesión de la Torre de la Membrilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/172

José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 39

424.

1390, agosto 28. Alcalá de Henares

RAH, SyC, M.6, f. 204

Carta del arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio a los alcaldes de Sevilla y a todos aquellos que interviniesen en el pleito que atañe a Luis Méndez [Portocarrero] y Día Sánchez [Portocarrero], hijos de Alfonso Fernández Portocarrero, en la cual les comunica que doña Teresa de Biedma, madre de los dichos mozos, renunció su tutoría y curadería, entregada a él [Pedro Tenorio] junto con un poder para administrar sus bienes que Martín Sánchez Çeron les mostraría. Pide a todos los que tengan bienes de estos mozos que no acudan con nada de ellos a la dicha doña Teresa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/48

425.

1390, septiembre 15. Segovia

AHN, Osuna, leg. 379, nº 3

Carta de Juan I de Castilla a doña Isabel de la Cerda sobre desavenencias con don Alvar Pérez de Guzmán.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/205

426.

1390, septiembre 29

ACA, Reg. 2044, f. 153v

Carta de Violante, reina de Aragón, sobre David, hijo de Jacobo Abenxuxen, judío de Toledo, que quiere trasladarse a Valencia con su mujer, hijos y bienes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/206

427.

[1380/1390], enero 28. Sevilla

ACT, A.8.H

Carta de Juan I de Castilla, intituládose rey de Castilla, León y Portugal, a los obispos de Oviedo [Gutierre de Toledo] y Osma [Pedro Fernández de Frías], oidores de su Audiencia, y a Pedro Fernández de Villegas, su contador mayor, sobre la armada de naos, galeras y barcas que el monarca había mandado hacer en Sevilla, según les había comunicado. A fin de que dicha armada pueda estar terminada en el plazo más breve posible les pide que recauden cuanto antes las tres "monedas" últimas en los arzobispados y obispados que señala[86].

[86] Nota a lápiz: "Dia a Suárez".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/358 y 385

428.

[1380/1390], febrero 23. Soria

ACT, E.7.D.4.

Carta misiva de Juan I, rey de Castilla, a su hijo el infante don Enrique, en la que le dice haber recibido una carta suya en la que le manda ciertas cosas a él y al infante don Fernando, según cree el rey, por consejo de otros. El rey señala la conveniencia de que su hijo permanezca en "dicha villa" por ser sana, placentera y de buen mercado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-13-1
Mercedes Gaibrois indica en la copia manuscrita la publicación del documento por [Luis] Suárez a partir de una copia de la Biblioteca Nacional[87]

429.

[1379/1390], abril 6. Talavera

ACT [signatura no referida]

Carta de Juan I de Castilla al obispo de Oviedo [don Gutierre de Toledo][88].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/386

430.

[1379/1390], abril 29. Oropesa

ACT, E.7.D.3 (signatura provisional)

Carta de Juan I, intitulándose como rey de Castilla, León y Portugal, dirigida al obispo de Oviedo don Gutierre [de Toledo] y a Pedro Fernández de Villegas, su contador mayor, en la que les informa de haber hablado con el obispo de Osma [Pedro Fernández de Frías] algunas cosas tratadas previamente con ellos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-12-1[89]
Mercedes Gaibrois indica en la copia manuscrita del documento haber dado copia del mismo a [Luis] Suárez Fernández

431.

[1379/1390], mayo 9

ACT [signatura no referida]

Carta de Juan I de Castilla al obispo de Oviedo [don Gutierre de Toledo][90].

---

[87] Ver documento 352.
[88] Nota a lápiz: "Dí a Suárez". La ficha no aporta más información.
[89] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/55 y 27/359. En la ficha 13/55 se indica a lápiz: "Nota que mando a Suárez Fernández".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/381

432.

[1379/1390], mayo 10. Oropesa

ACT [signatura no referida]

Carta de Juan I de Castilla al obispo de Oviedo [don Gutierre de Toledo], oidor de la Audiencia Real, ordenando que la Audiencia y Chancillería vayan a Medina del Campo. Se menciona la denuncia presentada por ciertos vasallos contra el mencionado obispo, en relación a ciertos libramientos y a las malas respuestas dadas por él[91].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/387

433.

[1379/1390], mayo 10. Oropesa

ACT [signatura no referida]

Carta incitativa de Juan I, rey de Castilla, a uno de los oidores de su Audiencia [probablemente el obispo de Oviedo], a instancias de cierta ciudad, cuyo nombre no se indica, en relación a los agravios y sinrazones que el deán de San Salvador de dicha ciudad ha cometido.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-12-2[92]

Mercedes Gaibrois indica en la copia manuscrita del documento haber dado copia del mismo a [Luis] Suárez Fernández, así como el mal estado de conservación del original como consecuencia de sus numerosos rotos

434.

[1379/1390], mayo 10

ACT [signatura no referida]

Carta de Juan I de Castilla al obispo de Oviedo en relación a la autorización dada por el Papa para poner a la reina Leonor de Portugal [Leonor Téllez de Meneses] y a otras mujeres en monasterios[93].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/388

435.

[1379/1390], mayo 11. Castrojeriz

ACT, E.7.D.3.B.

---

[90] Nota a lápiz: "Di a Suárez". La ficha no aporta más información.
[91] Nota a lápiz: "Di a Suárez".
[92] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/360.
[93] Nota a lápiz: "Di a Suárez".

Carta de Juan I, intitulándose rey de Castilla, León y Portugal, al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio], en relación a la jurisdicción del cabildo de Toledo sobre la villa de Torrijos, entregada en pago al préstamo de 3.000 florines realizado por dicho cabildo. El rey indica haber recibido con el arcediano de Calatrava 200 marcos de plata.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-12-3[94]
Mercedes Gaibrois indica en la copia manuscrita del documento haber dado copia del mismo a [Luis] Suárez Fernández

436.

[1379/1390], junio 10. Brihuega [sic]

ACT [signatura no referida]

Carta de Juan I de Castilla al obispo de Oviedo [don Gutierre de Toledo][95].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/389

437.

[1379/1390], junio 11. Briviesca

ACT, E.7.D.3 (signatura provisional)

Carta misiva de Juan I, intitulandose rey de Castilla, León y Portugal, al obispo de Oviedo [don Gutierre de Toledo], en la cual le informa de su estancia en la villa de Briviesca "desde el viernes fasta agora" y de su deseo de partir el miércoles hacia Oña y estar por los lugares de su comarca "folgando por ellos", así como de su intención de estar en Burgos en la fiesta de San Juan. Asimismo, informa al mencionado obispo que las noticias que ha recibido han sido comunicadas a la reina y al infante, y le pide que le comunique las noticias recibidas del ¿arcediano? de Santiago y del maestre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-12-4[96]
Mercedes Gaibrois indica en la copia manuscrita del documento haber dado copia del mismo a [Luis] Suárez Fernández

438.

[1379/1390], junio 16. Oña

ACT, E.7.D.3 (signatura provisional)

Albalá de Juan I, rey de Castilla, a los contadores mayores, en el cual ordena librar a varios caballeros y escuderos sus sueldos, especialmente a Martín González de Atayde, Vasco Gómez de Frixas [Seijas], Sancho López de Puellas, el mariscal y mosén Enrique.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-12-5[97]

[94] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/361-362.
[95] Nota a lápiz: "Di a Suárez". La ficha no aporta más información.
[96] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/363.
[97] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/364.

Mercedes Gaibrois indica en la copia manuscrita del documento haber dado copia del mismo a [Luis] Suárez Fernández

439.

[1379/1390], julio 5. Ciudad Rodrigo

ACT, E.7.D.3 (signatura provisional)

Carta misiva de Juan I de Castilla al obispo de Oviedo [don Gutierre de Toledo] en la que informa de su salud y le solicita información sobre la de la reina y sus hijos los infantes. Asimismo le comunica que está en Ciudad Rodrigo ordenando ciertos asuntos "e ayuntando toda nuestra gente" y su intención de partir el lunes siguiente "para yr buscar aquel traydor que se llama maestre Davis" y darle batalla. Finalmente le indica haber recibido noticias de la partida de la flota desde Vizcaya en dirección a Lisboa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-12-6 y 7-12-7[98]

Mercedes Gaibrois indica en la copia manuscrita del documento no haber dado copia del mismo a [Luis] Suárez Fernández, y el mal estado del original ("apolillado"). Las copias manuscritas solo transcriben el protocolo documental

440.

[1379/1390], julio 9

ACT, A.8.N.1.6

Carta de Bernal González al obispo de Oviedo [don Gutierre de Toledo] en la que informa de su llegada a Jerez [de los Caballeros] junto al mariscal Diego Fernández, y de ciertos asuntos relacionados con los alardes realizados en Fuente del Maestre y Olivenza por orden del rey [Juan I de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-17-16[99]

441.

[1379/1390], julio 14. Valladolid

ACT, A.8.N.1.7

Carta de Gómez Fernández de Cuéllar al obispo de Oviedo [don Gutierre de Toledo] informando sobre el viaje realizado para comparecer ante el rey [Juan I de Castilla], al cual encontró en Castronuño. Según señala, "estaba flaco", y no pudo verle hasta encontrarse en Valladolid. Gómez Fernández comunica igualmente al mencionado obispo el mandato recibido del rey de acudir a Asturias[100].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/368 y 390

[98] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/365-366.
[99] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/367 y 513.
[100] Nota a lápiz: "Di a Suárez".

442.

[1379/1390], diciembre 20. Medina del Campo

ACT, I.5.B.3.6

Carta de Juan I de Castilla a Carlos VI de Francia proponiéndole la convocatoria de un concilio general para la solución del Cisma[101].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/372-373 y 380

443.

[1379/1390]

ACT, Carpeta 38, nº 502

Peticiones formuladas a Juan I de Castilla por las monjas de Astudillo, en las cuales se menciona cierta cruz donada por la reina doña María [de Portugal].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/356

[101] Nota a lápiz: "Di a Suárez".

DOCUMENTOS DEL REINADO DE ENRIQUE III DE CASTILLA

444.

1390, octubre 10. Madrid

AMM, Libro de Actas de 1390, f. 90v
RAH, SyC, M.4, f. 159v

Carta de Enrique III de Castilla al concejo y autoridades de Murcia dando noticia sobre la muerte de su padre [Juan I] en Alcalá de Henares –en accidente de caballo- y confirmando su deseo de honrarles como lo han hecho su padre y su abuelo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/247-248[102]

445.

1390, octubre 13. Madrid

AMM, Libro de Actas de 1390, f. 91

Carta de Enrique III de Castilla al concejo y autoridades de Murcia dando orden de organizar sus hermandades y poner guardas en ciudades y castillos para asegurar el orden y actuar contra malhechores y ladrones. Da normas sobre jurisdicción en caso de apresar a alguno.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/249

446.

1390, octubre 13. Madrid

[Archivo Municipal de Carmona]

Carta de Enrique III de Castilla al concejo y autoridades de Carmona comunicando la muerte de su padre Juan I el pasado domingo en Alcalá de Henares tras sufrir una caída con su caballo mientras cabalgaba fuera de la villa después de oir misa. Pide que pongan a buen recaudo la villa y su comarca para evitar cualesquier males o daños, así como que "tomedes luego mi boz commo devedes et sodes tenudos como de vuestro rey et señor natural derechamente que con la ayuda de Dios yo entiendo fazer vos muchas merçedes".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/250
Ed. José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 40

[102] La ficha con referencia 5/247 fue realizada por mano diferente a la de Mercedes Gaibrois.

447.

1390, octubre 15. Madrid

AMM, Libro de Actas de 1390, f. 89v
RAH, SyC, M.4, f. 159v

Carta de Enrique III de Castilla a todos los concejos y autoridades de Murcia, Cartagena y otras ciudades y villas del Reino de Murcia ordenándoles prestar obediencia como si de él se tratara, a Alfonso Yáñez Fajardo, ratificado en su cargo de Adelantado Mayor[103].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/251-253[104]

448.

1390, octubre 18. Madrid

ANF, J916, nº 1

Carta de Enrique III de Castilla a Carlos VI de Francia notificándole la muerte de su padre Juan I en Alcalá de Henares como consecuencia de una caída de su caballo, y su alzamiento como rey en Madrid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-57
Documento nº 57 incluido en el borrador mecanografiado de las transcripciones - realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla de los años 1389-1406 procedentes del AGS, ANF, y la BNE
Ed. Georges Daumet, *Etude sur l'alliance de la France et de la Castille au XIV et au XV siécles*, Paris, 1898, p. 179

449.

1390, octubre 18. Barcelona

ACA, Reg. 2091, f. 121v

Carta [¿del infante don Martín de Aragón a su hermano Juan I de Aragón?] informando de la recepción de una carta remitida por los jurados de Valencia en la que comunican la muerte del rey [Juan I] de Castilla como consecuencia de una caída de caballo ocurrida mientras se encontraba en Alcalá de Henares para acudir a las bodas del sobrino del arzobispo de Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-6[105]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada con numerosas lagunas y errores de transcripción

[103] Carta leída en junta celebrada el 29 de octubre [de 1390].
[104] La ficha con referencia 5/251 fue tomada por mano diferente a la de Mercedes Gaibrois.
[105] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/256.

450.

1390, octubre 18. Villafranca del Penedés

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Juan I de Aragón al marqués [¿de Villena?] acusando recibo de su carta, y de dos enviadas desde Alcalá de Henares por su hermano el rey de Castilla y por el arzobispo de Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/254
Ed. Daniel Girona i Llagostera, "Itinerari del Rei En Joan I (1387-1396)", *Estudis Universitaris Catalans*, XIII (1928), p. 393

451.

1390, octubre 19. Barcelona

ACA, Reg. 2054, f. 41v

Carta de Violante de Bar, reina de Aragón, al rey [Juan I de Aragón] acusando recibo de la carta que le había enviado junto a otras dos cartas del maestre de Montesa [Berenguer March] y de Bernat Margarit comunicando la muerte del rey Juan I de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-7
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada con numerosas lagunas y errores de transcripción

452.

1390, octubre 19. Villafranca del Penedés

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Juan I de Aragón al baile de Tortosa, comunicándole su llegada antes de Todos los Santos y conminándole a que prepare el castillo y diga a los procuradores "que nols cal a adés proveir de fernos festa per nostra entrada, car dol portam per la mort del Rey de Castella aquí Deus perdó".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/256
Ed. Daniel Girona i Llagostera, "Itinerari del Rei En Joan I (1387-1396)", *Estudis Universitaris Catalans*, XIII (1928), p. 394

453.

1390, octubre 19

ACA, Reg. 2054, f. 41v

Carta de la reina doña Violante de Aragón al rey [Juan I de Aragón] comunicándole que ha recibido sus cartas por el maestre de Montesa [Berenguer March] y Bernat Margarit sobre la muerte del Rey de Castilla, lo cual ha sentido mucho. En relación al mandato dado de "me

avestir de tenat ensemps ab les infantes" señala que lo hará el primer sábado venidero pues antes no estarán las vestiduras.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/257

454.

1390, octubre 20. Barcelona

ACA, Reg. 2054, ff. 42v-43[106]

Carta de Violante, reina de Aragón, a Enrique III de Castilla dando creencia a mosén Guerau de Queralt, enviado a Castilla para tratar en su nombre sobre ciertos asuntos. Se envió carta similar a [Catalina de Lancáster], reina de Castilla, al infante don Fernando de Castilla y al marqués de Villena [Alonso de Aragón y Foix].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-8[107]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

455.

1390, octubre 20. Barcelona

ACA, Reg. 2054, f. 72v-73

Carta de Violante, reina de Aragón, al infante don Fernando de Castilla para que atienda bien las palabras de su enviado, el noble mosén Guerau de Queralt.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/260[108]

456.

1390, octubre 20. Barcelona

ACA, Reg. 2054, ff. 72v-73

Carta de Violante, reina de Aragón, al marqués de Villena [Alonso de Aragón y Foix] para que interceda y se atiendan las palabras que, de su parte, debe decirle el noble mosén Guerau de Queralt.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/259

457.

1390, octubre 20. Barcelona

ACA, Reg. 2091, f. 122v

[106] Las referencias archivística incluidas en las fichas del documento (ACA, Reg. 2054, f. 72v-73) no coinciden con la señalada en la copia mecanografiada del documento.
[107] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/258 y 19/147.
[108] Ficha realizada por mano diferente a la de doña Mercedes Gaibrois.

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla dando creencia a su consejero y camarero mosén Guerau de Queralt, enviado como mensajero a Castilla. Se enviaron cartas similares para el infante don Fernando de Castilla, el infante don Juan de Portugal, el marqués de Villena [Alonso de Aragón y Foix], el duque de Benavente [don Fadrique de Castilla], el conde de Cabra [Enrique de Castilla y Sousa], el conde de Trastámara [don Pedro Enríquez], el conde de Niebla [Juan Alonso de Guzmán], don Álvar Pérez de Guzmán, Juan Alfonso de la Cerda, el mayordomo del rey Juan Hurtado de Mendoza, Diego Pérez Sarmiento, Juan Fernández de Velasco, Diego Hurtado de Mendoza, el Adelantado Diego Gómez Manrique, Alvar Pérez de Osorio, señor de Villalobos, Fernán Pérez de Andrade, Diego Fernández de Córdoba, don Pedro Boyl, García Fernández de Grijalba, los arzobispos de Toledo, Santiago, Sevilla, obispos de Burgos, Calahorra, Palencia, Osma, Segovia, Ávila, Sigüenza, Cuenca, León, Oviedo, Salamanca, Ciudad Rodrigo, Tuy, Orense, los alcaldes y hombres buenos de Burgos, Toledo, León, Zamora, Córdoba, Sevilla, los maestres de Santiago [Lorenzo Suárez Figueroa], Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán] y Alcántara [Martín Yáñez de la Barbuda] y el prior de la orden de San Juan.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-9[109]

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada está incompleta

458.

1390, octubre 20

ACA, Reg. 1959, f. 133

Carta de Juan I de Aragón a su mujer Violante comunicándole que el escudero que le llevó la carta de la reina de Navarra [Leonor] con la noticia de la muerte del rey de Castilla [Juan I], marcha también a ver al Santo Padre [Clemente VII].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/261-262[110]

Ed. Daniel Girona Llagostera, "Itinerari del rei en Joan I (1387-1396)", *Revista d'estudis universitaris catalans*, XIII (1928), p. 391

459.

1390, octubre 22. Madrid

AMM, Libro de Actas de 1390, f. 96

Carta de Enrique III de Castilla al concejo y autoridades de Murcia notificándoles su intención de reunir Cortes para tratar sobre su tutoría y el regimiento del reino. Les ordena nombrar dos procuradores que acudan a Madrid antes del 15 de noviembre[111].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/264[112]

[109] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/263.
[110] Fichas realizadas por mano diferente a la de doña Mercedes Gaibrois.
[111] Carta leída en junta de sábado 5 de noviembre [de 1390].
[112] Ficha realizada por mano diferente a la de doña Mercedes Gaibrois.

460.

1390, octubre 22. Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Ávila para que manden a la corte sus procuradores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/265
Ed. Gil González Dávila, *Historia de la vida y hechos del Rey Don Henrique Tercero de Castilla*, Madrid, Francisco Martínez, 1638, pp. 14-15.

461.

1390, octubre 28. Tarragona

ACA, Reg. 1958, f. 141v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla dando creencia a su consejero y mariscal Guiraldo (Guerau) de Queralt, enviado a Castilla para comunicarle, en su nombre, ciertos asuntos. Se enviaron cartas similares para la reina de Castilla, las reinas de Portugal [¿Leonor Téllez de Meneses?] y Navarra [Leonor], el infante don Fernando de Castilla, el infante don Juan de Portugal, el duque de Benavente [Fadrique de Castilla], el conde de Cabra [Enrique de Castilla y Sousa], el conde de Trastámara [Pedro Enríquez], el conde de Niebla [Juan Alfonso de Guzmán], el marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix]; los arzobispos de Toledo, Santiago, Sevilla; los maestres de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa], Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán] y Alcántara [Martín Yáñez de la Barbuda], y al prior de la orden de San Juan; los obispos de Osma, Burgos, León, Jaén, Salamanca, Palencia, Segovia, Sigüenza, Tuy, Calahorra, Oviedo, Zamora y Ciudad Rodrigo; Alvar Pérez de Osorio, señor de Villalobos; don Álvar Pérez de Guzmán, Diego Pérez Sarmiento; el mayordomo del rey Juan Hurtado de Mendoza, Juan de Velasco, Juan González de Avellaneda, Men Rodríguez de Valdés, Diego Fernández de Córdoba, García Fernández de Grijalba,Fernán Pérez de Andrade y Juan Alfonso de Mexicha; los alcaldes y hombres buenos de Burgos, Toledo, León, Zamora, Salamanca, Córdoba, Sevilla y Murcia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-10[113]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas y errores de transcripción

462.

1390, octubre 29. Tarragona

ACA, Reg. 1959, f. 133

Carta de Juan I de Aragón a su tesorero Juliano García ("Garsius") informándole de la llegada de una carta de la reina de Navarra [Leonor] dando cuenta de la muerte de Juan I de Castilla, y pidiéndole que comunique a mosén Guerau de Queralt la orden de partir sin dilación alguna.

[113] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/266.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-13[114]

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

463.

1390, octubre 29. Tarragona

ACA, Reg. 1959, f. 133

Carta de Juan I de Aragón a Leonor de Trastámara, reina de Navarra, acusando recibo de la carta enviada con su escudero Alfonso Díaz de Soto en la cual le informaba de la muerte de Juan I de Castilla, y asegurando que trabajará en favor de su legítimo sucesor Enrique III.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-12[115]

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

464.

1390, octubre 29

ACA, Reg. 1958, f. 133

Carta de Juan I de Aragón a su mujer Violante informando de la llegada de una carta de la reina de Navarra [Leonor] portada por un escudero que acudía ante el Papa [Clemente VII] en la que le notifica la muerte del rey Juan I de Castilla. Le adjunta la respuesta dada a dicha carta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-11[116]

Documento en catalán publicado, según indicación de Mercedes Gaibrois en el Itinerario de Juan I. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas y errores de transcripción

465.

1390, octubre 29. Madrid

Archivo de Aranda [de Duero], Libro de la Mesta, f. 6

Privilegio de Enrique III de Castilla a Aranda sobre Mestas y pastores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/270

[114] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/269.
[115] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/268.
[116] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/267.

466.

1390, octubre 29. Madrid

AML, 185

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando otro de su padre Juan I[117].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/271

467.

1390, octubre 31. Madrid

RAH, SyC, M.35, ff. 14v-15

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a las autoridades de Córdoba sus oficios para que los usen como en los tiempos de su padre [Juan I]. Ordena al concejo y hombres buenos de la ciudad que los reciban como tales y les entreguen los derechos y salarios pertenecientes a los distintos oficios[118].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/272-273

468.

1390, noviembre 7. ¿Cornellá?

ACA, Reg. 1958, f. 143

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que tenga como recomendado a su consejero y mariscal mosén Guerau de Queralt, el cual había prestado buenos servicios a su difunto padre Juan I de Castilla. Le pide asimismo que le confirme las cosas que tenía como merced y gracia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-14[119]

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

469.

1390[120], noviembre 7. Barcelona

ACA, Reg. 2078, f. 180

---

[117] La ficha no aporta más información.

[118] En la ficha con referencia 5/273 se señala lo siguiente: "Yo Gutierre Diaz la fiz escrebir por mandado de nuestro señor el Rey. Yo el Rey". [Dice que en "las espaldas desta carta" había "tres nombres firmados que dice el uno Nos el maestre. Nos el maestre e el otro Juan Furtado"].

[119] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/274. Realizada por mano diferente a la de Mercedes Gaibrois.

[120] En la ficha se señala como año 1391, aunque Mercedes Gaibrois indica a lápiz "debe ser 1390".

Carta del infante don Martín de Aragón dándole el pésame a Enrique III de Castilla por la muerte de su padre Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/275 y 547[121]

470.

1390, noviembre 10. Tárrega

ACA, Reg. 1958, f. 142v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla dándole el pésame por la fortuita muerte de su padre Juan I, según le había comunicado en cierta carta en la que también le informaba de su alzamiento como rey de Castilla y de otros asuntos. Dicha carta había llegado cuando ya había acordado enviar a Castilla a su consejero y mariscal Guerau de Queralt, al cual da plena creencia, para tratar sobre la mencionada muerte y sobre las cosas tocantes al "bienavenir" de Enrique III.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-15[122]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

471.

1390, noviembre 16. Melide

AHN, Docs. Santa María de Sobrado, leg. 329

Poder de don Juan [García Manrique], arzobispo de Santiago, canciller mayor de Enrique III de Castilla y su notario mayor en el reino de León, a favor de Tomás González, chantre de Santiago.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/72

472.

1390, noviembre 29. Zaragoza

ACA, Reg. 1958, f. 147

Carta de Juan I de Aragón a mosén Guerau de Queralt pidiéndole que le informe discretamente acerca de la situación de Castilla, de su rey [Enrique III] y de su hermano el infante [don Fernando].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-16[123]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

---

[121] Nota facilitada a Mercedes Gaibrois por Amada de Meneses, según se indica en ambas fichas.
[122] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/276. Realizada por mano diferente a la de Mercedes Gaibrois.
[123] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/277. Realizada por mano diferente a la de Mercedes Gaibrois.

473.

1390, noviembre 30. Zaragoza

ACA, Reg. 1958, f. 146v

Carta de Juan I de Aragón a Carlos III de Navarra sobre las vistas emprendidas entre este último y la reina Violante de Aragón, a las cuales deseaba acudir con objeto de resolver ciertos debates de términos y marcas surgidos entre los súbditos de ambos reinos. Pide que dichas vistas se celebren el 10 de enero [de 1391] en Zaragoza, ciudad a la que había acudido a resolver ciertos asuntos urgentes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-17[124]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

474.

1390, diciembre 1. Valladolid

[Archivo Municipal de Carmona]

Carta de Enrique III de Castilla a Carmona para que recaude entre sus vecinos 500 francos que le habían correspondido a dicha villa en el reparto de los 60.000 francos que había de pagar al duque de Lancaster.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/279
José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 40

475.

1390, diciembre 6. Zaragoza

ACA, Reg. 1958, f. 150

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que acepte la jurisdicción del ministro de los frailes menores de la Provincia de Aragón sobre el convento de los frailes menores de Molina de Aragón, tal y como se había observado en tiempo de sus antecesores. Se remitió carta a Pedro Boyl adjuntando dicha misiva para su presentación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-18[125]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

[124] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/278.
[125] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/280-281.

476.

1390, diciembre 31. Sevilla

ACS, leg. 34, nº 6 (Caja 31, leg. 2, nº 53)

Carta de Ruy González de Medina, despensero mayor del rey [Enrique III], y de Beatriz Fernández, su mujer, vecinos de Sevilla en la collación de San Andrés, dando en trueque y cambio al deán y cabildo de la iglesia de Sevilla unas casas con sus corrales, sobrados y almacén para aceite que tienen en Sevilla en la collación de Santa María en la calle de Bayona, con dos puertas a las calles, una de las cuales da a la calle del Mar y la otra a la calle Bayona. Sus linderos son los siguientes: casas de los herederos del Almirante don Egilio Bocanegra; casas y almacén de Elvira Pérez; casas de los herederos de Pedro Fernández, vizcaíno; casas de Alfonso Fernández de Marmolejo; y calles del rey. Dichas casas se cambian por unas casas que el deán y cabildo de Sevilla tienen en la collación de San Andrés en la calle de la "Pellijería" [Pellejería], cuyos linderos son los siguientes: casas de Ruy González y Beatriz Fernández; casas de Pero Jiménez; casas que fueron de María Sánchez de Vinete? que posee ahora Benita Sánchez, su hermana; calles del rey. Incluye fórmulas de pago y condiciones.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/89

477.

1390, [s/m y s/d]

ACA, Reg. 2091, f. 122v

Carta del infante Martín de Aragón a [destinatario no explicitado[126]] comunicando que ha recibido carta de ciertos mensajeros enviados por los jurados de Valencia en la que se informa sobre el estado del rey de Castilla, cuyo traslado envía junto a los traslados de las misivas enviadas por el rey de Castilla y el arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] al marqués de Villena [don Alfonso de Aragón y Foix] y de la carta enviada por el marqués de Villena a Juan I de Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-16-19[127]
Documento en castellano sin data y sin dirección explícita. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

478.

1391, enero 12. Zaragoza

ACA, Reg. 1959, f. 151

Carta de Juan I de Aragón al marqués de Villena [don Alfonso de Aragón y Foix], respondiendo a una misiva previa, y comunicándole que ha recibido noticias de mosén Guerau de Queralt de la corte de su sobrino Enrique III de Castilla, al cual considera como un hijo y por cuyo honor piensa trabajar.

[126] En ficha 19/144 Mercedes Gaibrois indica la posibilidad de que el destinatario sea el Cardenal de Aragón.
[127] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/144-145.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-2[128]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

479.

1391, enero 13. Llerena

RAH, SyC, M.46, f. 229

Testimonio notarial de la comparecencia realizada a la hora de tercia en Llerena en las casas de Alfón Yáñez, comendador de Alange y de los bastimentos de tierra de León, en presencia de Ruy López y Alfonso Martínez, escribanos públicos de Llerena, y de los testigos firmantes, por Alfón Yáñez para mostrar una carta de García Méndez de Sotomayor, señor de El Carpio y de Morente, hijo de Luis Méndez de Sotomayor, en relación su matrimonio con doña María, hija de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, y de doña Isabel Mexía.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/251

480.

1391, enero 18. Griñón

AHN[129], leg. 495 (copia del s. XVIII)

Carta de Enrique III de Castilla a Isabel de la Cerda[130].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/293

481.

1391, enero 20. Madrid

AGS, Patronato Real, leg. 58, doc. 17

Carta de Enrique III de Castilla confirmando al monasterio de San Antón de Castrojeriz los privilegios dados por Enrique II (¿1375?, octubre 11) y Juan I (1379, agosto 8).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/297

482.

1391, enero 20. Barcelona

ACA, Reg. 2092, f. 158

Carta del infante don Martín de Aragón al Cardenal de Aragón [don Pedro de Luna] informándole de su buena salud, y de la ausencia de noticias procedentes de Castilla desde su

[128] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/291 y 19/148.
[129] No se refiere sección.
[130] La ficha no aporta más información.

partida. Le pide noticias sobre su salud y la recepción que el Papa [Clemente VII] le ha hecho en Avignon.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-3[131]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

483.

1391, enero 21. Tudela

AGN, Caja 61, nº 4

Noticia del pago ordenado por Carlos III de Navarra de cierta cantidad a la trompeta del marqués de Villena.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/152

484.

1391, enero 31. Zaragoza

ACA, Reg. 1875, f. 136v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que dé su consentimiento e interceda para que el Cardenal de Valencia [Jaime de Aragón] pueda obtener del Papa [Clemente VII] algunos de los beneficios que tenía en Castilla el difunto Cardenal de España [¿Gutierre Gómez de Luna?], vacantes tras su muerte.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-4[132]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

485.

1391, enero [s/d]

ACA, Reg. 2092, f. 169

Carta del infante Martín de Aragón a Enrique III de Castilla comunicándole que el Cardenal de Valencia, tras haber recibido noticia de la muerte del Cardenal de España [¿Gutierre Gómez de Luna?], va a solicitar al Papa [Clemente VII] la provisión de los beneficios vacantes que dejaba, por mitad, para lo cual el Pontífice solicitaba consentimiento del rey de Castilla. Pide que dé dicho consentimiento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-1[133]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[131] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/294-296.
[132] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/298.
[133] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/289-290.

486.

1391, febrero 1. Tudela

AGN, Caja 62, nº 15 (24) y Caja 63, nº 43 (15)

Recibo dado por Florimont, señor de Lesparra, del pago de 500 florines abonado por el tesorero de Navarra por los gastos de 40 florines diarios que mosén Alfonso de Denia, su prisionero, debía abonar para su mantenimiento durante el tiempo que se encontrase en Navarra para cobrar el dinero de su rescate [la "fiança de su rançon"].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/153

487.

1391, febrero 4. Cortes de Madrid

Archivo del Monasterio de Santa María del Espino, Cajón 4[134]

Privilegio de Enrique III de Castilla a los caballeros de Álava.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/299
Juan Loperráez Corvalán, *Descripción histórica del obispado de Osma con el catálogo de sus Prelados*, Madrid, Imprenta Real, 1788, vol. I, p. 319

488.

1391, febrero 6. Pamplona

AGN, Caja 63, nº 43 (15)

Recibo dado por Florimont, señor de Lesparra, del pago de 1.840 florines abonado por el tesorero de Navarra por la demora en la liberación de mosén Alfonso de Denia, y por los gastos de 40 florines por día adeudados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/153

489.

1391, febrero 8. Zaragoza

ACA, Libros de Tesorería, 303, f. 96

Se pagan ciertas sumas a Juan Díaz Pinol, cambiador de Valencia, por varios conceptos. Entre ellos por pagar a ciertas gentes los derechos de la "quema" que se lleva en la ciudad y reino de Valencia a los damnificados de dicha ciudad por los súbditos del rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/300

[134] En la ficha se indica lo siguiente: "documento original en el Archivo de Santa María del Espino, Monasterio, Cajón 4".

490.

1391, febrero 11. Zaragoza

ACA, Reg. 1975, f. 146

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla respondiendo a una misiva previa sobre el "feyto de la marcha" de Ágreda. El rey señala que, tras discutir en la Cancillería los capítulos concertados sobre el "feyto de las marchas" con el rey Enrique II de Castilla, dicho acuerdo no perjudica a la concesión de marca a Ramón de la Paz, natural del reino de Aragón, al cual se hacía mención en la carta enviada por el rey de Castilla. Comunica, asimismo, el envío de una carta sobre el mismo asunto al concejo de Ágreda.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-5[135]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

491.

1391, febrero 22. Zaragoza

ACA, Reg. 1875, f. 160v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla en relación al embargo realizado tiempo atrás por algunos oficiales y súbditos castellanos en la villa de Moya a ciertos ciudadanos de Valencia que pasaban el río Guadalaviar (Turia) en fustas de pino, los cuales tenían privilegio como jurados de no pagar pasaje alguno por cruzar. Se indica que la resolución de dicho pleito había sido encomendada por Juan I de Castilla a dos hombres discretos y bien leidos que, como consecuencia de la muerte del rey, no habían podido determinar el asunto. Pide el nombramiento de nuevos comisionados para que traten acerca de la resolución del pleito con dos doctores de la ciudad de Valencia nombrados con este objeto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-6[136]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

492.

1391, febrero 22. Zaragoza

ACA, Reg. 1975, f. 161

Carta de Juan I de Aragón a mosén Guerau [de Queralt] informándole de la carta enviada a su sobrino el rey Enrique III de Castilla, que transcribe, relacionada con la disputa por los embargos realizados en Moya a ciertos vecinos de Valencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-7[137]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

---

[135] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/301-302. Realizadas por mano diferente a la de doña Mercedes Gaibrois.
[136] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/303. Realizada por mano diferente a la de Mercedes Gaibrois.
[137] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/304.

493.

1391, febrero 23. Zaragoza

ACA, Reg. 1958, f. 166v

Carta de Juan I de Aragón pidiendo al Consejo de Regencia de Enrique III de Castilla un recibimiento lo más honroso posible, como personas notables y de gran reputación en la corte de Roma, para el obispo de Saint-Pons [Dominique de Flourence] y micer P. de Polon, embajadores (mandaderos) enviados por el Papa [Clemente VII] a Castilla, sobre lo cual había escrito al rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-8[138]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

494.

1391, febrero 23. Zaragoza

ACA, Reg. 1958, f. 166

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que reciba de la forma más honrosa posible al obispo de Saint-Pons y a micer P. de Polon, mensajeros enviados por el Papa [Clemente VII] a Castilla que ya habían estado previamente en Aragón tratando algunas cuestiones referidas a los asuntos castellanos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-9
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

495.

1391, febrero 27. Madrid

[Archivo Municipal de Carmona]

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Carmona en la que confirma, para un mejor poblamiento, los privilegios que disfrutaban los vecinos que mantuviesen caballo y armas por al menos un año y un día, similares a los reconocidos a los vecinos de Sevilla, referidos a la imposibilidad de apresamiento y ejecución en sus bienes por deudas, salvo cuando dichas deudas sean con el rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-6-1[139]
Copia mecanografiada
Ed. José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 42

[138] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/305-306. Realizadas por mano diferente a la de Mercedes Gaibrois.
[139] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/307-310.

496.

1391, marzo 1. Zaragoza

ACA, Reg. 1960, f. 10

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiéndole que le escriba para saber de su salud, e informando de su buena convalecencia "de sanidat".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-10[140]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada se encuentra incompleta

497.

1391, marzo 3

ACA, Reg. 1959, f. 174v

Carta de Juan I a Enrique III] de Castilla de cortesía sobre su salud. De igual fecha y forma otra carta al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/311

498.

1391, marzo 3. Zaragoza

ACA, Reg. 1959, f. 175

Carta de Juan I de Aragón al duque de Benavente pidiéndole el envío de dos alanos buenos y aptos para la caza del "puerco" (jabalí) en la cual "nos deleytamos e prendemos muy gran placer". Se envió otra semejante al condestable de Portugal [Nuno Álvares Pereira].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/313

499.

1391, marzo 4. Zaragoza

ACA, Reg. 1875, f. 161

Carta de Juan I de Aragón al Consejo de Regencia de Enrique III de Castilla informando del envío de una carta rogando que, a fin de evitar escándalos entre las partes incursas en cierto pleito, permita que la comisión encargada de determinar en el mismo obre de forma justa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-11[141]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

[140] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/312.
[141] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/314.

500.

1391, marzo 6

RAH, SyC, M.35, f. 15v

Albalá de Enrique III de Castilla disponiendo que su cancillería expida a Córdoba ciertos privilegios ya que, según le han hecho saber el concejo, alcaldes, alguaciles y "veinticuatro caballeros" y oficiales y hombres buenos, en el tiempo de los "bollicios" y guerras que habían tenido con los moros les fueron rotas muchas cartas, cuadernos y privilegios de las cosas que tenían por ordenamiento, dados por los reyes Enrique II y Juan I por sus albalaes dirigidos a los cancilleres y notarios.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/315-316

501.

1391, marzo 8. Zaragoza

ACA, Reg. 1877, [f. 7][142]

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiendo, a petición de ciertos familiares, un trato favorable para Fernán Martínez de la Mata, inculpado por la muerte del asesino de su padre y huido a Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-12[143]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

502.

1391, marzo 8

ACA, Reg. 1877, f. 6v

Salvoconducto del rey de Aragón ordenando a los guardas de la frontera permitir transitar libremente a Juan de San Basilio, escudero del rey Enrique III de Castilla que viajaba hacia Francia con seis caballerías, siervos, dinero y otras cosas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/318-319

503.

1391, marzo 9

RAH, SyC, M.35, f. 16v

Alvalá de Enrique III de Castilla dirigido a su chanciller mayor y escribanos que están en la tabla de sus sellos para que a petición de Córdoba den confirmación de las cartas y privilegios concedidos por reyes anteriores[144].

[142] La mención al folio se toma de la ficha del documento.
[143] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/320.
[144] Regesto tomado de la ficha 5/325.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/317 y 325

504.

1391, marzo 9. Madrid

RAH, SyC, M.35, f. 17

Carta de Enrique III de Castilla al concejo, alcaldes, veinticuatros, etc. de Córdoba comunicando que ha recibido la petición que le enviaron con Lope Gutiérrez, y Pedro Venegas, alcaldes mayores de la ciudad y "mandaderos" a las Cortes y ayuntamiento celebradas en Madrid en relación a las confirmaciones de privilegios y cartas sobre la imposibilidad de prender, matar, lisiar o "despechar" a cualquier vecino de Córdoba y de su término, o tomar sus bienes sin ser primeramente demandados, oídos y "vencidos" por fuero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/321

505.

1391, marzo 9. Madrid

Archivo Catedral de Tuy, Tumbo, f. 126

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Tuy[145].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/323

506.

1391, marzo 12. Zaragoza

ACA, Reg. 1960, f. 16

Carta de Juan I de Aragón a Carlos III de Navarra, comprometiéndose a proteger y tener en recomendación a las hijas de este último, así como guardar el Reino, mientras el rey estuviese acompañando al rey de Francia [Carlos VI] en el viaje que tenía pensado realizar junto al Papa [Clemente VII] a Roma con objeto de expulsar al antipapa [Bonifacio IX]. Pide asimismo que se de creencia a mosén Francis de Pau, consejero y mayordomo de la reina de Aragón, enviado como embajador.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-13
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

507.

1391, marzo 18. Zaragoza

ACA, Reg. 2039, f. 60

[145] La ficha no aporta más información.

Carta de Violante, reina de Aragón, a Enrique III de Castilla, solicitando el perdón real para Fernando Martínez de la Mata, súbdito castellano refugiado en Aragón, por la muerte de Fernando Yuanys, asesino de su padre. Se indica, en el margen, "non fuit expeded".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-14[146]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

508.

1391, marzo 18. Zaragoza

ACA, Reg. 2039, f. 51

Carta de la reina Violante, reina de Aragón, a Enrique III de Castilla, solicitando el perdón real para Fernando Martínez de la Mata, súbdito castellano refugiado en Aragón, por la muerte de Fernando Yuanys, asesino de su padre, para que pueda regresar a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-15[147]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene algunas lagunas

509.

1391, marzo 18. Zaragoza

ACA, Reg. 2039, ff. 51v y 60v

Carta de la reina Violante, reina de Aragón, al Consejo de Regencia de Enrique III de Castilla informando de la carta enviada al monarca solicitando el perdón real para Fernando Martínez de la Mata. Pide, asimismo, al Consejo que interceda para que el mencionado Fernando Martínez obtenga la remisión por el homicidio cometido.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-16/10-2-17[148]
Documento en castellano. Cuatro copias (dos mecanografiadas y dos manuscritas). Las copias mecanografiadas contienen lagunas

510.

1391, marzo 23. Zaragoza

ACA, Reg. 1877, f. 21

Carta de Juan I de Aragón a los jurados de Daroca comunicando la recepción de una carta del rey de Castilla en relación a las "sinrazones" cometidas contra Domingo Fernández de Umbrales en el término de Molina de Aragón por ciertos vecinos de Pozuel [del Campo] y otros, y ordenando el cese de cualquier hostilidad y la resolución de los conflictos sin juicio alguno a

[146] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/327 y 483. Realizadas por mano diferente a la de Mercedes Gaibrois.
[147] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/326. Realizada por mano diferente a la de Mercedes Gaibrois.
[148] Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/484. Realizada por mano diferente a la de Mercedes Gaibrois.

fin de no crear discordias entre los súbditos aragoneses y los del rey de Castilla, con el cual existían unas relaciones de alianza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-18[149]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

511.

1391, marzo 28. Madrid

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida][150]

Carta de Enrique III de Castilla sobre los judíos de Valladolid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/330

512.

1391, marzo 28. Zaragoza

ACA, Reg. 1877, f. 22v

Carta de Juan I de Aragón a Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, solicitando favor y ayuda para su consejero y mariscal Guirald [Guerau] de Queralt, que debía tratar ciertos asuntos relativos a su "heredamiento" en Castilla en los cuales algunas personas le ponían embargos a pesar de los servicios prestados al difunto Juan I [de Castilla]. Se enviaron cartas similares al arzobispo de Santiago [Juan García Manrique], a los maestres de Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán] y Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa], al duque de Benavente [Fadrique de Castilla], al conde [de Trastámara] don Pedro, y a Pedro López de Ayala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-19[151]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

513.

1391, marzo 29. Zaragoza

ACA, Reg. 1877, f. 21v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla solicitando favor y ayuda para su consejero y mariscal Guirald de Queralt, que debía tratar ciertos asuntos relativos a su "heredamiento" en Castilla en los cuales algunas personas le ponían embargos, a pesar de los servicios prestados al difunto Juan I [de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-20[152]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[149] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/329.
[150] Documento inserto en otro. No se referencia el legajo.
[151] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/331.
[152] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/335.

514.

1391, marzo 29. Zaragoza

ACA, Reg. 1877, f. 22

Carta de Juan I de Aragón a los miembros del Consejo de Regencia de Enrique III de Castilla, solicitando, por los buenos servicios prestados a Juan I de Castilla, favor y ayuda para su consejero y mariscal Guirald de Queralt en los asuntos que debía tratar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-21[153]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

515.

1391, marzo 29. Zaragoza

ACA, Reg. 1877, f. 23

Carta de Juan I de Aragón a mosén Guerau [de Queralt] acusando recibo de la misiva que le había remitido e informándole del envío de las cartas que había solicitado favorables a sus intereses [en Castilla]. Asimismo le pide que regrese a Aragón y le solicita noticias de las personas a las que había escrito acerca de los asuntos relativos al estado tanto de sus sobrinos, el rey y el infante [don Fernando], como de su tierra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-22[154]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

516.

1391, marzo 30

ACA, Reg. 1959, f. 175

Carta de Juan I de Aragón al marqués de Villena [don Alfonso de Aragón y Foix] pidiéndole que le informe de la salud y estado del rey de Castilla [Enrique III], su sobrino, así como de cualquier novedad de la corte de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/149

517.

1391, marzo 30

ACA, Reg. 1959, f. 176

Carta de Juan I de Aragón a mosén Guerau de Queralt pidiéndole el envío de todas las noticias que tenga sobre su sobrino el rey Enrique III de Castilla y su casa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/338

[153] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/332.
[154] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/333-334.

518.

1391, marzo 30. Madrid

AHN, Orden de Santiago, Archivo Uclés, Caja 99, nº 41

Carta de Enrique III de Castilla nombrando alcalde mayor de las cañadas a Álvar Rodríguez Cueto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/336-337
Ed. Luis Suárez Fernández, "Problemas políticos en la minoridad de Enrique III", *Hispania*, 47 (1952), p. 222

519.

1391, abril 1. Zaragoza

ACA, Reg. 1877, f. 23v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiendo la concesión de licencia de saca por la frontera con Aragón de 1.000 vacas y 3.000 carneros en favor de su fiel doméstico Juan de Guart, ciudadano de Zaragoza, o de sus factores. Le ruega asimismo la expedición de un salvoconducto ("guiatge") para que pueda ir y volver seguro de Zaragoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-23[155]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

520.

1391, abril 3. Zaragoza

ACA, Reg. 1877, f. 27

Carta de Juan I de Aragón al maestre de Alcántara [Martín Yáñez de la Barbuda] comunicándole su disposición a actuar de forma favorable a sus intereses en ciertos asuntos relativos a las tierras de las órdenes de Santiago y Calatrava, encomendados a mosén Ramón Alamany, consejero y camarlengo real. Le pide, asimismo, que acuda en persona para determinar dichos asuntos, o en caso de no serle posible que comunique a Ramón de Alamany sus intenciones.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-24[156]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

521.

1391, abril 4. Griñón

[Archivo Municipal de Carmona]

[155] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/340.
[156] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/341.

Carta de Enrique III de Castilla a Miguel Martínez, escribano público de Carmona, acerca de un lugar que le dio indebidamente Enrique II y que reclaman los de Carmona.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/342
Cit. José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 42

522.

1391, abril 4

[Archivo Municipal de Carmona]

Carta de Enrique III de Castilla designando al arcediano de Écija Fernán Martínez y al prior de la iglesia de Sevilla Diego Martínez para tratar en el pleito entre Alfonso Fernández Marmolejo y Carmona sobre la posesión de la Torre de la Membrilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/343 y 13/171
Cit. José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941 p. 42

523.

1391, abril 6. Zaragoza

ACA, Reg. 1877, f. 27v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla rogando mejor consideración para el maestre de Alcántara [Martín Yáñez de la Barbuda], que había recibido un trato indebido por parte de algunos miembros del Consejo a pesar de los servicios que había prestado a Juan I de Castilla y de la conveniencia de contar con buenos y leales consejeros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-25[157]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

524.

1391, abril 6. Zaragoza

ACA, Reg. 1877, f. 28

Carta de Juan I de Aragón al maestre de Alcántara Martín Yáñez de la Barbuda acusando recibo de la misiva que le había enviado e informándole del envío de una carta a Enrique III de Castilla para que, considerando los buenos servicios que había prestado a su padre Juan I y el ruego presentado, le concediese su favor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-26[158]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[157] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/344.
[158] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/345.

525.

1391, abril 7. Cortes de Madrid

AMB, Clasif. 91

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos confirmando el privilegio que tenían sus vecinos de no pagar portazgo ni otros tributos por sus mercancías, según lo tenían Toledo, Sevilla y Murcia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-1[159]
Copia mecanografiada

526.

1391, abril 7. Madrid

AMB, Clasif. 3962

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos ordenando el respeto del privilegio según el cual "el Rey don Alonso, myo visabuelo que Dios perdone, al tiempo de su coronamiento que vos dio la villa de Munno con todas sus rentas e derechos".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/349

527.

1391, abril 7. Madrid

AMM, Libro de Cartas Reales [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Murcia sobre el ordenamiento de las bestias y pagos de sacas dado por su abuelo Enrique II.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-6[160]
Copia manuscrita. La transcripción contiene abundantes lagunas como consecuencia del deterioro del documento original

528.

1391, abril 8. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.5, f. 25v

Enrique III de Castilla confirma privilegio a Beltrán Pinel, hijo y legítimo heredero de Tomás Pinel.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/350

[159] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/347-348.
[160] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/346.

529.

1391, abril 8. Cortes de Madrid

RAH, Colección Abella [sin referencia de legajo y nº de documento][161]

Carta de Enrique III de Castilla a Santa María la Real de Nájera.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/351

530.

1391, abril 12

ACA, Reg. 1959, f. 177v

Carta de Juan I de Aragón a Juan I de Portugal de cortesía pidiéndole información sobre su salud.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/352

531.

1391, abril 13. Cortes de Madrid

AML [signatura no referida]

Carta de Enrique III a los regidores de León en relación a la dificultad de cumplir con la petición de dinero realizada ya que no lo tenían "en el arca del concejo" por las costas que hicieron "en el finamiento del rey mio padre" y en reparar "los caramanchones y puertas de la çibdat despues del dicho su finamiento".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/354

532.

1391, abril 15

ACA, Reg. 1875, f. 185

Carta de Juan I de Aragón a Yusuf II de Granada, en relación al apresamiento por gentes de moros de un súbdito de Aragón que viajaba en una nao.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/355

533.

1391, abril 15

AML [signatura no referida]

[161] Se indican otras referencias archivísticas: AHN, Santa María de Nájera.

Carta de Enrique III de Castilla sobre regidores[162].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/356

534.

1391, abril 18. Madrid

AML [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de León comunicando el nombramiento del Cardenal de San Marcial como arcediano de Valderas, a pesar de la petición realizada por parte de "todos los de mios regnos y señoríos" para que no se consintiese la entrega de beneficios eclesiásticos de Castilla a ningún "estrangero de otros reynos y señoríos", y de la súplica elevada por su padre Juan I al Papa [Clemente VII] para que concediese el mencionado arcedianato de Valderas a Diego Ramírez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/358

535.

1391, abril 19

AMB, Clasif. 2700

Carta de Enrique III de Castilla a Fernán Martínez de Traceño [Treceño], recaudador de Juan I en la merindad de Burgos el año de 1387, sobre el pago de cierto empréstito de plata para el abono por parte de Burgos de los 300.000 mrs otorgados en servicio en las Cortes de Segovia, de los cuales 200.000 mrs debían ser dados en plata para labrar moneda. De los 100.000 mrs restantes fueron quitados 50.000 mrs. Los otros 50.000 mrs se mandaron dar a Juan Sánchez de Sevilla, aunque posteriormente quedaron redimidos por el préstamo de 450 marcos de plata que el arzobispo de Santiago [Juan García Manrique] mandó entregar a los de Burgos para el pago de las tropas extranjeras, por lo que se ordena a Fernán Martínez que no los demande al concejo de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-2[163]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

536.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Almazán

Carta de Enrique III de Castilla en la que confirma, con acuerdo de los de su Consejo, la exención de portazgo concedida por Fernando IV a Almazán para favorecer su poblamiento (1305, abril 2), confirmada por Alfonso XI, Enrique II (1367, febrero 13) y Juan I (1379, agosto 16).

---

[162] La ficha no aporta más información.

[163] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/359. Realizada por mano diferente a la de Mercedes Gaibrois. Otra ficha con breve noticia del documento en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/360.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-6-2[164]
Copia mecanografiada. No es una transcripción integral

537.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN [signatura no referida][165]

Enrique III de Castilla confirma la liberación de portazgo hecha por Fernando IV y confirmada sucesivamente a Almazán[166].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/438

538.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Vergara [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla en la que confirma, con acuerdo de los de su Consejo, al concejo y hombres buenos de Vergara (Guipúzcoa) los fueros y privilegios concedidos por reyes anteriores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-6-3
Copia mecanografiada

539.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Catedral de Salamanca [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III a la catedral de Salamanca[167].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/361

540.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Colegiata de Santo Domingo de la Calzada [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Santo Domingo de la Calzada[168].

---

[164] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/370, 413 y 431. La ficha 5/370 realizada por mano diferente a la de doña Mercedes Gaibrois.
[165] Documento conservado en el Depósito de Recuperación en el momento de su consulta por parte de Mercedes Gaibrois, según se indica en la ficha.
[166] Inserta en un cuaderno de época de los Reyes Católicos.
[167] La ficha no aporta más información.
[168] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/362

541.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Catedral de Santo Domingo de la Calzada [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Santo Domingo de la Calzada[169].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/379

542.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.48, f. 201v

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando la merced de Villagarcía [de la Torre] que hicieron Enrique II y Juan I a García Fernández de Villagarcía, maestre que fue de la orden de Santiago, a petición de su viuda doña María Ramírez de Guzmán y de su hijo Garcia Fernández, comendador de Segura.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/363

543.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Iglesia de Valencia de Don Juan

Carta de Enrique III de Castilla a la iglesia de Valencia de Don Juan[170].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/364

544.

1391, abril 20. Madrid

AHN, Docs. San Pedro de Arlanza [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando todos los privilegios al monasterio de San Pedro de Arlanza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/365 y 440
Ed. Ramón Menéndez Pidal, *Documentos lingüísticos de España. Reino de Castilla*, Volumen I, Madrid, 1919, doc. 300

[169] Pergamino sin sello. Sedas verde, rojo y amarillo.
[170] La ficha no aporta más información.

545.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Huete [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Huete[171].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/366

546.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo de la Catedral de Oviedo [signatura no referida][172]

Enrique III de Castilla confirma, a petición de don Guillén [de Monteverde], obispo de Oviedo, el privilegio dado por Juan I para que sus adelantados y merinos no ejerciesen su jurisdicción en las tierras de la iglesia de Oviedo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/367
Colección Jovellanos, Tomo IV (don Guillermo, obispo de Oviedo)

547.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.50, f. 45v

Noticia de la copia de un documento de esta fecha en el que Enrique III de Castilla confirma todos sus privilegios a Medina de Rioseco.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/368

548.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Medina de Rioseco [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Medina de Rioseco.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/434

549.

1391, abril 20. Madrid

Archivo Municipal de Cáceres, Vitrina, leg. 2, nº 32

Copia de la confirmación hecha por Enrique III de Castilla de los privilegios de Cáceres[173].

---

171 La ficha no aporta más información.
172 Según se indica en la ficha, la referencia se toma de la *Colección Jovellanos* [de la RAH], tomo. IV.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/369 y 407

550.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

ACP, A.3, leg. 3, nº 32 y 33

Carta de Enrique III de Castilla a Palencia confirmando un privilegio concedido por Juan I (1383, septiembre 15. Cortes de Segovia).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/371

551.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Palencia[174].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/374
Pedro Fernández del Pulgar, *Historia secular y eclesiástica de la ciudad de Palencia*, Madrid, 1679, Tomo 2, Libro VII, p. 344

552.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Frexdeval, leg. 104

Enrique III de Castilla confirma a los herederos de Juan de Ría la renta de 40.000 mrs que Juan I le había concedido a su padre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/372 y 389

553.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Colección de Sellos, nº 301

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios al monasterio de Santa María de los Huertos de Segovia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/373[175]

---

[173] La ficha no aporta más información.
[174] La ficha no aporta más información.
[175] En otra ficha (Fichero, 5/387) se refiere la existencia de una copia de un privilegio dado por Enrique III de Castilla en la misma fecha al mismo monasterio de Santa María de los Huertos, extramuros de Segovia, en la Biblioteca de la RAH, Colección Velázquez, nº 5 (sin foliar).

554.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, [Clero], leg. 1427

Enrique III de Castilla confirma sus privilegios al monasterio de Santa María de los Huertos de Segovia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/442

555.

1391, abril 20. Madrid

Archivo Municipal de Medina-Sidonia, nº 18

Enrique III de Castilla confirma sus privilegios a Medina-Sidonia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/378

556.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 3, nº 97

Carta de Enrique III de Castilla a las Huelgas de Burgos[176].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/380

557.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Ágreda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la villa de Ágreda[177].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/381

558.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

ACB, leg 47, Caja 6

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Burgos[178].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/382

[176] Pergamino con sello de plomo.
[177] La ficha no aporta más información.
[178] La ficha no aporta más información.

559.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Diocesano de Palencia [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Lebanza[179].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/383

560.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Iglesia de San Vicente de la Barquera [signatura no referida]

Enrique III de Castilla confirma un privilegio dado por Enrique II (1375, octubre 4).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/384

561.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Diocesano de Burgos, Matrícula [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla al monasterio de San Miguel de Villamayor de Treviño[180].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/385 y 435

562.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Colegiata de Albelda [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla al cabildo de Albelda [de Iregua] confirmando otro[181].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/386

563.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Aguilar de Campoo [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aguilar de Campoo[182].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/387

---

179 Documento inserto en uno de Juan II. La ficha no aporta más información.
180 La ficha no aporta más información.
181 Pergamino sin sello. La ficha no aporta más información.
182 La ficha no aporta más información.

564.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Valdediós [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Valdediós[183]

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/388

565.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla concediendo a Labastida el fuero de Treviño.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/390
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 164

566.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Lorca [signatura no referida]

Enrique III de Castilla confirma sus privilegios a Lorca[184].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/391

567.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Provincial de Álava, Armario 51, leg. 1, nº 2

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando otros de Juan I y Alfonso XI sobre la alegre entrega de Álava.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/392

568.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Docs. San Pedro de Gumiel de Izán, leg. 136

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a San Pedro de Gumiel de Izán un privilegio concedida por Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/393 y 436

---

183 Pergamino sin sello. La ficha no aporta más información.
184 Pergamino con sedas rojas y amarillas.

569.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Dominicos de Palencia [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a los dominicos [convento de San Pablo] de Palencia[185].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/394

570.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Convento de Palacios de Bureba [sin signatura]

Carta de Enrique III de Castilla al convento de Palacios de Bureba[186].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/395

571.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Docs. San Millán [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a San Millán [de la Cogolla][187].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/397

572.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de la Vega (Saldaña) [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de la Vega de Saldaña[188].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/398

573.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

[Archivo Municipal de Carmona]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios a los curas párrocos de Carmona.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/399 y 447

185 La ficha no aporta más información.
186 La ficha no aporta más información.
187 Inserto en un documento de Juan II de Castilla. La ficha no aporta más información.
188 La ficha no aporta más información.

José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941 p. 43

574.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo San Isidoro de León [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a San Isidoro de León[189].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/400 y 412
Reg. Julio Pérez Llamazares, *Catálogo de los códices y Docs. Real Colegiata de San Isidoro de León*, León, Imprenta Católica, 1923, p. 137

575.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Rioseco [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Rioseco[190].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/401

576.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.45, f. 240v

Merced de Enrique III de Castilla a Calatañazor[191].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/402

577.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santo Domingo de Silos[192].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/403
Marius Férotin, *Recueil des chartes de l'abbaye de Silos*, París, 1897, p. 455

189 Fotocopia del Centro de Estudios Históricos. La ficha no aporta más información.
190 Pergamino. Hay tres más de igual fecha. La ficha no aporta más información.
191 La ficha no aporta más información.
192 La ficha no aporta más información.

578.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Colegial de Logroño, Pergamino nº 79

Carta de Enrique III de Castilla sobre Albelda [de Iregua][193].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/405

579.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Motrico, nº 6

Carta de Enrique III de Castilla a Motrico[194].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/406

580.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Docs. San Bartolomé de Lupiana [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla al monasterio de San Bartolomé de Lupiana[195].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/408

581.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Iglesia de Támara [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la iglesia de Támara[196].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/409-410

582.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Haro [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Haro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/411

[193] La ficha no aporta más información.
[194] La ficha no aporta más información.
[195] La ficha no aporta más información.
[196] La ficha no aporta más información.

583.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Atienza [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la cofradía de la "caballada" de Atienza[197].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/414

584.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo de la Iglesia de la Trinidad de Atienza [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a la iglesia de la Trinidad de Atienza[198].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/415

585.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Colección de Sellos [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Santa María de Nieva[199].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/416

586.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

[Archivo Ducal de Medinaceli]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando a don Gastón de Bearne la merced de la villa de Medinaceli hecha por Juan I a don Bernal de Bearne.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/417

Cit. Antonio Paz y Melia, *Series de los más importantes Documentos del Archivo y Biblioteca del Excmo. Señor Duque de Medinaceli. Iª Serie. Histórica. Años 860-1814*, Madrid, Archivo y Biblioteca de la Casa de Medinaceli, 1915, p. 451

587.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Parroquial de San Vicente de la Barquera [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a San Vicente de la Barquera en relación a la Hermandad.

---

197 La ficha no aporta más información.
198 La ficha no aporta más información.
199 Inserto en carta de Juan II.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/418

588.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Vitoria [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Vitoria[200].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/419

589.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

RAH, Colección Abella, B.96

Carta de Enrique III de Castilla a Valderejo[201].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/420

590.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

[Procedencias archivísticas no referidas]

Enrique III de Castilla confirma un privilegio de don García de Navarra (1042, abril 8) dando fuero a Santa María del Puerto. En igual fecha confirma privilegios anteriores a Cádiz, al monasterio de Santa María de Nájera (1175, marzo 13), al concejo de Cañizar de Amaya (1257, noviembre 10), a Valderejo (1273, mayo 3), a Amaya (1285, abril 10), a San Hipólito de Támara (1293, mayo 2) y a Almazán (1305, abril 2).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/421
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vols. V y VI

591.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, [Sección no referida], legs. 692 y 693

Enrique III de Castilla confirma sus privilegios al monasterio de Santa María de Nájera.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/442

200 La ficha no aporta más información.
201 La ficha no aporta más información.

592.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

[Archivo del monasterio de Santa María de San Salvador de Cañas], Tumbo, f. 105

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio al [monasterio de Santa María de San Salvador de] Cañas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/422

593.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo General de Simancas, Patronato Real, leg. 58, f. 82

Enrique III de Castilla confirma a Astorga el privilegio y mercedes dados por Alfonso XI (1345, agosto 15) como consecuencia de ciertas quejas presentadas por los de la mencionada ciudad[202].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/423

594.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo Catedral de León, nº 1217

Enrique III de Castilla confirma una carta de Juan I, que a su vez confirma otra de Enrique II, sobre una donación que había hecho su madre a la iglesia de León, a petición del obispo de León don Aleramo y del deán, cabildo e iglesia de León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/424

595.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

[Procedencias archivísticas no referidas]

Enrique III de Castilla confirma el privilegio otorgado por Alfonso X (1270, abril 2. Vitoria) a los cofrades de la "cofradia de Álava" ya que le entregaron la tierra de Álava para que "fuese realenga, e la pusieron en la corona de nuestros regnos". En igual fecha se confirman los privilegios otorgados por Fernando IV a Cuenca (1306, agosto 12) y los de las Peñas de San Pedro (1309, marzo 26); por Enrique II a Utrera (1369, abril 20) y a Itero del Castillo (1380, abril 20); al hospital de Villafranca de Montes de Oca; y a Langreo (1385, abril 18).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/425
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vols. IV y V

[202] Inserto en el traslado del documento de confirmación dado por Juan II en 1420.

596.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

[Archivo Municipal de Salvatierra de Álava]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla [¿a Salvatierra de Álava?][203].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/426

597.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Catedral de Segovia [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Segovia[204].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/427

598.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Catedral de Segovia, leg. 1414

Enrique III de Castilla confirma a la catedral de Segovia cierta merced otorgada por Enrique II[205].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/443

599.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

RAH, Mss. 9-1955-30[206]

Enrique III de Castilla confirma, a petición de los herederos de Pedro González de Mendoza, de María de Orozco, de su hijo Álvar Pérez de Guzmán, y de Domingo Muñoz de Leganés, la decisión adoptada por Juan I de Castilla (1383, octubre 15. Segovia) de compensarles por las cuantías en juro de heredad sobre la cabeza de pecho de los judíos y la martiniega y portazgo de Madrid entregadas por Enrique II a Pedro González de Mendoza, su mayordomo mayor, y a María de Orozco y su hijo Álvar Pérez de Guzmán, ya que había donado la villa de Madrid a su "pariente" don León, rey de Armenia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/428 y 16/381

---

[203] La ficha no aporta más información.
[204] Gran pergamino manchado y roto. La ficha no aporta más información.
[205] Pergamino con sedas rojas, blancas, amarillas y verdes. La ficha no aporta más información.
[206] Incorporamos la signatura moderna. En la ficha se señala la signatura antigua 11-5-1 (pergamino) 968/3.

600.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otra de su padre Juan I sobre la fundación de San Benito sobre el alcázar de Valladolid y ordenando ver "la dicha carta de previllegio de dicho rey mi padre et que la asienten e pongan en los mios libros".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/429

601.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a Garci Fernández, hijo de Gonzalo García, la donación que doña Beatriz, su madrastra, y Juan I les hicieron[207].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/430

602.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AML [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otras [¿a León?][208].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/432

603.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

Archivo de D. Luciano Huidobro (Burgos), Juventud de D. Miguel de Treviño. Part. de Villadiego (Libro del siglo XVIII)[209]

Confirmación de Enrique III de Castilla[210].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/433

604.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

RAH, Colección Martínez Marina [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Oviedo[211].

---

[207] Pergamino.
[208] La ficha no aporta más información.
[209] Se incorpora la mención a la fuente según figura en la ficha tomada por Mercedes Gaibrois. No ha sido posible localizar la referencia concreta de la obra señalada.
[210] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/437

605.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

BNE, Mss. 13103

Ordenamiento sobre moneda[212].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/439
Cit. Luis Suárez Fernández, "Problemas políticos en la minoridad de Enrique III", *Hispania*, 47 (1952), p. 174, nota

606.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de la Vid, leg. 208

Enrique III de Castilla confirma al monasterio de Santa María de la Vid un privilegio dado por Juan I (1380, noviembre 20. Medina del Campo).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/441

607.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Belmonte, leg. 1077

Enrique III de Castilla confirma sus privilegios a los monjes del monasterio de Santa María de Belmonte [de Lapedo].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/444 y 446

608.

1391, abril 20. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.45, f. 292v

Carta de Enrique III de Castilla confirmando la merced de Calatañazor hecha por Juan I a Juan Fernández de Padilla, su camarero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/445

609.

1391, abril 20. Zaragoza

ACA, Reg. 1877, f. 189v

---

[211] La ficha no aporta más información.
[212] La ficha no aporta más información.

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla informando de su salud y de la de la reina e infantas, y pidiendo noticias de su estado y del de su hermano el infante don Fernando. Asimismo, solicita la concesión de licencia para que el oficial de la Casa real Pedro de Almenara pudiese sacar de Castilla 3 [sic][213] cabezas de ganado vacuno y 1.000 cabezas de ganado menudo, lo cual le agradece.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-27[214]

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada con lagunas

610.

1391, abril 22. Cortes de Madrid

Archivo Catedral de León [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de León[215].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/448

611.

1391, abril 22. Cortes de Madrid

Archivo de San Isidoro de León [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a San Isidoro de León[216].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/449

612.

1391, abril 22. Madrid

AHN, Docs. Santa María la Real de Oya [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al [monasterio de Santa María la Real de] Oya[217].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/450

[213] En la ficha del documento (Fichero, 5/376) se cifra en 300 el número de cabezas de ganado vacuno.
[214] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/375-376.
[215] La ficha no aporta más información.
[216] Mercedes Gaibrois señala haber tomado la ficha a partir del la fotocopia del documento conservada en el Centro de Estudios Históricos. La ficha no aporta más información.
[217] Pergamino muy borroso. Sedas blancas, amarillas y rojas, sin sello. La ficha no aporta más información.

613.

1391, abril 22. Cortes de Madrid

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando la donación realizada por el maestre de Calatrava don Gonzalo Núñez de Guzmán, de sus lugares de Alcozar, Villada y Villamizar, a Pero Núñez de Guzmán, su primo[218].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/451

614.

1391, abril 22. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla al obispo de Segovia don Gonzalo [González de Bustamante] y a su cabildo[219].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/452
Juan Loperráez Corvalán, *Descripción histórica del obispado de Osma con el catálogo de sus Prelados*, Madrid, Imprenta Real, 1788, vol. I, p. 319

615.

1391, abril 23. Cortes de Madrid

RAH, SyC, D.11, ff. 35-36

Enrique III de Castilla confirma la merced realizada por Juan I (1390, julio 20) a Fernán Gutiérrez de Villegas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/453 y 16/540

616.

1391, abril 25. Madrid

Archivo Municipal de Belorado [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Belorado[220].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/454

[218] Pergamino apaisado.
[219] La ficha no aporta más información.
[220] La ficha no aporta más información.

617.

1391, abril 25. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Guadalupe, leg. 222

Enrique III de Castilla confirma sus privilegios al monasterio de Santa María de Guadalupe.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/455

618.

1391, abril 25. Madrid

[AVM, signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios a Madrid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/456
Ed. Agustín Millares Carlo y Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 249

619.

1391, abril 25. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Enrique III de Castilla confirma un privilegio dado por Alfonso X (1254, julio 31) a Alarcón y otro dado por Sancho IV (1291, diciembre 11. Sahagún). Confirmación de otro privilegio dado a la Puebla de Monteagudo (1263, julio 31).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/458
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vols. V y VI

620.

1391, abril 25. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Enrique III de Castilla confirma un privilegio a la catedral de Sigüenza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/459
Cit. Toribio Minguella y Arnedo, *Historia de la diócesis de Sigüenza y de sus obispos: Desde principio del siglo XIV hasta comienzos del XVII*, Madrid, Imp. de la Revista de Archivos, Bibliblioteca s y Museos, 1912, vol. II, p. 675

621.

1391, abril 25. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de la Sisla, leg. 1975

Carta de Enrique III de Castilla confirmando la merced realizada por Juan I (1383, septiembre 8. Segovia) a los frailes de Santa María de la Sisla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/460

622.

1391, abril 25. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Bujedo [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Bujedo[221].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/461

623.

1391, abril 25. Cortes de Madrid

Archivo Catedral de Santander [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la iglesia de Santander[222].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/462

624.

1391, abril 25. Madrid

Parador de Oropesa, Colección de don Platón Páramo

Privilegio de Enrique III de Castilla a Pero Suárez de Quiñones, vasallo del rey y Adelantado Mayor en tierra de León y Asturias.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/463

625.

1391, abril 25. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Benavente [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Benavente[223].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/464

---

[221] Hay otra carta de igual fecha. La ficha no aporta más información.
[222] Sello de plomo "precioso". Sedas.
[223] La ficha no aporta más información.

626.

1391, abril 25. Cortes de Madrid

AVM, 2-358-52

Carta de Enrique III de Castilla sobre la Mesta y Madrid[224].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/465

627.

1391[225]**, abril 25. Cortes de Madrid**

RAH, SyC, M.1, f. 316

Carta de Enrique III de Castilla confirmando la merced dada por Juan I (1388, diciembre 20. Medina del Campo) en favor de doña Urraca Tenorio, aya de la reina Beatriz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/449

628.

1391, abril 26. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa Clara de Allariz [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa Clara de Allariz[226].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/466

629.

1391, abril 26. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Enrique III de Castilla confirma un privilegio al monasterio de Santa Clara de Allariz (1286, julio 29. Orense).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/468
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 217

630.

1391, abril 26

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Béjar[227].

[224] Cuaderno de pergamino. Inserto en un pleito de 1397. La ficha no aporta más información.
[225] La ficha indica erróneamente la expedición del documento en 1395.
[226] Pergamino. Hay otro de igual fecha. La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/467
Ed. Antonio Martín Lázaro, "Colección diplomática municipal de la ciudad de Bejar", *Revista de Ciencias Jurídicas y Sociales*, Madrid, 1921

631.

1391, abril 28. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Enrique III de Castilla confirma un privilegio (1271, mayo 26) al concejo de Sotresgudo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/469
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 185

632.

1391, abril 28. Cortes de Madrid

AHN [signatura no referida][228]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a los herederos de Urraca Sánchez una merced otorgada por Fernando IV (1298, junio 2. Valladolid) y confirmada por otros reyes a doña Teresa de Ceballos, madre de la mencionada Urraca Sánchez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/470

633.

1391, abril 28. Cortes de Madrid

AHN, Docs. S. Bernardo de Guadalajara [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla al monasterio de San Bernardo de Guadalajara.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/471

634.

1391, abril 30. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Vitoria, leg. 6, nº 16

Carta de Enrique III de Castilla en la que confirma, con acuerdo de los de su Consejo, al concejo y hombres buenos de Vitoria los fueros y privilegios concedidos por reyes anteriores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-6-4[229]
Copia mecanografiada

---

[227] La ficha no aporta más información.
[228] Pergamino. Se indica la conservación del documento en los "Depósitos" del archivo en el momento de su consulta por Mercedes Gaibrois, sin que haya sido posible leer la procedencia, referida en la ficha pero ininteligible.
[229] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/473-475.

635.

1391, abril 30. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Villadiego [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a Villadiego todos sus privilegios[230].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/476 y 478-479

636.

1391, abril 30. Cortes de Madrid

Archivo de la Iglesia de la Peña de Ágreda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al cabildo de Ágreda[231].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/477

637.

1391, abril 30. Cortes de Madrid

AHN [signatura no referida]

Enrique III de Castilla confirma un privilegio otorgado por su padre al monasterio de San Clemente de Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/479

638.

1391, abril [s/d]

AMM, Libro de Cartas Reales [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a don Fernando, obispo de Cartagena, a petición del concejo de Murcia sobre los pleitos sustanciados por jueces eclesiásticos en los cuales estos últimos liberan malhechores alegando su condición de clérigos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-3[232]
Copia manuscrita. La transcripción contiene abundantes lagunas como consecuencia de los rotos del documento original

[230] Inserta en una carta de Juan II. Información tomada de la ficha 5/479.
[231] La ficha no aporta más información.
[232] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/339.

639.

1391, [enero 20/abril 30][233]. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Enrique III de Castilla, previa gestión de los procuradores de Cuenca, da autorización al concejo para que pueda imponer tributo sobre el vino y carne con objeto de pagar las deudas a judíos y otras personas, asi como para la reparación de los muros. Confirma los privilegios otorgados por Alfonso X (1268, agosto 11 y 1306 [sic][234], agosto 12).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/472
Ángel González Palencia, *Miscelánea conquense*, Cuenca, Imprenta del Seminario Conciliar, 1929, p. 124

640.

1391, mayo 5. Madrid

[AVM, signatura no referida]

Documento del concejo de Madrid[235].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/481
Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 250

641.

1391, mayo 5

AGN, Compto 210, f. 57

Pago ordenado por el rey de Navarra [Carlos III] de 5 florines, apreciados en 6 libras y 5 sueldos, a un juglar del duque de Benavente [don Fadrique].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/171

---

[233] Las fechas *ante quem* y *post quem* se deducen de la expedición del documento en las Cortes de Madrid de 1391. Según C. Granda el primer documento emitido en las mencionadas Cortes data del 20 de enero de 1391. C. Granda, "Las Cortes de Madrid de 1391. Esbozo cronológico", *En la España Medieval*, 2 (1982), p. 459. Los últimos documentos expedidos en Cortes fueron dados el 30 de abril de 1391 según figura en la documentación regestada por la propia Mercedes Gaibrois. Ver Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/473-479.
[234] Quizás sea la fecha expresada según el cómputo de la Era Hispánica. Si así fuera se trataría de un privilegio expedido en 1268, fecha concordante con los años de reinado de Alfonso X (1252-1284).
[235] La ficha no aporta más información.

642.

1391, mayo 10. Sevilla

[Archivo Municipal de Carmona]

Carta del concejo de Sevilla al de Carmona pidiéndole que mantenga a Alfonso Ruiz de Olmedo y Alfonso Martínez del Naranjo en la tenencia de los alcázares de la Puerta de Sevilla y de la Reina sin admitir en ellas a Ruy Barba y a Gonzalo Gómez de Sotomayor que habían obtenido cartas reales para ello, invocando para tal petición los ordenamientos de las Cortes de Madrid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/482 y 16/46

José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 43

643.

1391, mayo 11

ACT, Z.4

Venta a un canónigo de Toledo de un mesón con sobrado y tienda de zapatería, situada en las inmediaciones de Santa María [de Toledo] en la zona denominada "los tintores vieios". Linderos: casas donde vive el comprador, que son del cabildo de la catedral, y tienda del mencionado cabildo donde venden harina.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/357

644.

1391, mayo 16. Segovia

RAH, SyC, D.10, ff. 263-270

Escritura de compromiso y sentencia dada para zanjar las diferencias que sobre las aldeas de Odelica, Zamarro y otras existían entre don Pedro López de Ayala, señor de Ayala, y el concejo de la villa de Orduña.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/216

645.

1391, mayo 20. Cobeña

RAH, SyC, M.5, f. 25v

Carta de Enrique III de Castilla sobre el pleito que tenían pendiente doña Leonor [Enríquez], viuda de don Fernando de Castro, y Beltrán Pinel, hijo de Tomás Pinel, por la venta del lugar de Villalba [de los Barros] a Gómez Suárez de Figueroa, mayordomo mayor de la reina [Catalina de Lancáster] e hijo de don Lorenzo Suárez de Figueroa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/153

646.

1391, mayo 27. Segovia

ANF, J603, nº 70

Enrique III de Castilla confirma la alianza con Francia establecida en tiempos de los reyes Carlos [V de Francia] y Enrique [II] de Castilla, a petición de Bernardo [Bernard de la Tour d'Auvergne], obispo de Langres ["episcopi Lingonensis"] y consejero, de Morelet de Montmor, caballero y chambelán, y de Teobaldo Hocie [Thiébaut Hocie], secretario del rey de Francia, embajadores ("procuratorum et nuntiorum") de Carlos VI de Francia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-58

Documento en latín. Nº 58 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE.

Ed. Georges Daumet, *Etude sur l'alliance de la France et de la Castille au XIV et au XV siécles*, Paris, 1898, pp. 37-40

647.

1391, mayo 28. Segovia

AMM, Libro de Cartas Reales [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la aljama musulmana de Murcia solicitando el pago a Ruy López Dávalos de 1.861 mrs en oro y plata, cantidad que le ha correspondido abonar del total de 100.000 mrs que tienen que satisfacer en concepto de servicio y medio servicio las aljamas de moros del Reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-7[236]

Copia manuscrita

648.

1391, mayo 31

AGN, Compto 209, f. 63

Pago ordenado por el rey de Navarra [Carlos III] de 5 florines a un juglar del duque de Benavente [don Fadrique].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/172

649.

1391, mayo 31. Estella

AGN, Caja 61, nº 42

Noticia del pago ordenado por el rey de Navarra [Carlos III] el 6 de mayo [de 1391] de 5 florines a un ministril del duque de Benavente [don Fadrique].

[236] Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/485.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/173

650.

1391, junio 5

ACA, Reg. 1961, f. 10

Carta de Juan I de Aragón al Papa [Clemente VII] en la cual se hace mención al rey de Castilla [Enrique III] y al rey de Armenia [León V].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/487

651.

1391, junio 5

ACA, Reg. 1954, f. 47

Carta de Juan I de Aragón al rey de Armenia [León V] comunicándole que el rey de Francia [Carlos VI] ha ido a Bolonia y el de Inglaterra [Ricardo II] a Cales [Calais].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/487

652.

1391, junio 10. Burgos

AHN, Docs. Trinitarios de Burgos, leg. 111

Donación a los Trinitarios [de Burgos] realizada por doña Isabel Rodríguez Delgadilla, hija de Gutierre Fernández Delgadillo y viuda de Juan Martínez de Leiva.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/536

653.

1391, junio 14

ACA, Reg. 1878, f. 38v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiéndole que interceda para que el arzobispo de Toledo Pedro Tenorio deje de apremiar a Diego Fernández, clérigo de la iglesia de San Miguel de Exagra [¿de la Sagra?] para que pagase cierta cantidad de trigo que este último administraba en nombre del prelado, el cual alegaba para reclamarlo que se perdía por "corcolladura". En su defensa Diego Fernández señalaba que el arzobispo le había prohibido la venta del cereal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-29[237]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[237] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/489.

654.

1391, junio 14. Zaragoza

ACA, Reg. 1878, f. 39v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla comunicándole que ha recibido la carta remitida por el mensajero del concejo de la villa de Ágreda en relación a la marca que ha concedido a su vasallo P. Ramón contra los hombres de mencionada villa sobre las "penyeras", ya que el anterior monarca castellano [Juan I] no había hecho justicia al mencionado P. Ramón en relación al robo que sufrió a manos de Álvaro Pérez de Vera, vecino de Ágreda. Solicita que la justicia se haga igual para los súbditos de ambos reinos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/488

655.

1391, junio 14. Zaragoza

ACA, Reg. 1877, f. 26v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla acusando recibo de la misiva enviada previamente, y declarando la validez de la marca otorgada a su vasallo P. Ramón contra los habitantes de la villa de Ágreda en tiempos de Juan I de Castilla, pues a pesar de su insistencia no había podido alcanzar justicia por el robo que había sufrido a manos de Álvaro Pérez de Vera, vecino de Ágreda. Señala asimismo la imposibilidad de restituir lo tomado en virtud de la marca concedida, salvo aquello tomado por P. Ramón antes de la concesión de la carta de marca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-28
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

656.

1391, junio 16. Zaragoza

ACA, Reg. 1961, f. 21

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta que este le había enviado y comunicándole su buena salud y la de la reina y las infantas. Asimismo, le informa del envío de dos asnos mulendos de Cerdeña con Pedro de Almenara, oficial de la casa real, y le ruega que le mande dos alanos y una alana "lindos", además de cuatro sabuesos "de traylla" y dos alanos vaqueros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-31[238]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

[238] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/490-491.

657.

1391, junio 16

ACA, Reg. 1961, f. 31v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla rogando la concesión de una licencia al oficial de su Casa Real Juan de Quart [Guart], portador de la presente misiva, para que pueda sacar de Castilla 1.000 vacas y 3.000 carneros de forma franca, necesarios para la fiesta organizada con motivo de su coronación, que se celebrará el 29 de octubre siguiente. Le pide asimismo la expedición de un salvoconducto a favor del citado Juan de Quart.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-30
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

658.

1391, junio 22. Zaragoza

ACA, Reg. 1961, f. 24v

Carta de Juan I de Aragón a Pedro Fernández de Frías, obispo de Osma, acusando recibo de la carta enviada junto con un traslado de las preguntas formuladas al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] y las respuestas dadas por este. Le pide, asimismo, noticias sobre el estado de Castilla e información sobre la embajada que el obispo de Zamora iba a realizar en Aragón, y posteriormente ante el Papa [Clemente VII] y el rey de Francia [Carlos VI]. Finalmente le ruega el envío de dos alanos y una alana "lindos".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-33[239]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

659.

1391, junio 22. Zaragoza

ACA, Reg. 1961, f. 24v

Carta de Juan I de Aragón a Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, pidiéndole el envío de dos alanos y una alana "lindos", por lo cual le quedará muy agradecido.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-32[240]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

660.

1391, junio 23

ACA, Reg. 2092, f. 275

[239] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/493-495.
[240] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/492.

Carta el infante Martín de Aragón a maestre Pedro Soler informándole de su partida hacia Valencia y rogándole el acondicionamiento de la posada más conveniente entre el "real" del rey y el palacio episcopal. Le indica, asimismo, su preferencia, siempre que no haya daño para su persona, de alojarse en el palacio episcopal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-34[241]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

661.

1391, junio 24. Barcelona

ACA, Reg. 2092, f. 275v

Carta del infante Martín de Aragón ["a Nalpicat"[242]] informando de su partida de Barcelona hacia Valencia y rogando al destinatario de la carta que acuda con él una vez entre en el Reino de Valencia. Asimismo, informa de la carta enviada a maestre Pedro Soler para que disponga el alojamiento más conveniente entre el "real" y el palacio episcopal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-35[243]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

662.

1391, junio 28. Zaragoza

ACA, Reg. 1960, f. 22

Carta de Juan I de Aragón al marqués de Villena [Alonso de Aragón y Foix] acusando recibo de la carta que le había mandado solicitando el envío de micer Domingo Mascho o Nesperandeu Cardona para tratar con ellos e intercambiar información acerca de las provisiones y novedades tomadas en Castilla y Aragón que podían generar conflictos en ambos reinos. Ante la imposibilidad de enviar a los personajes señalados por encontrarse ocupados en otros asuntos urgentes, el rey ruega al marqués el envío de una persona de su casa para que informe sobre dichos asuntos y acuda posteriormente a referírselos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-38[244]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

663.

1391, junio 28. Zaragoza

ACA, Reg. 1878, f. 51

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo cumplimiento de justicia en relación a la demanda planteada por Pedro de Buesa, oficial del rey de Aragón, por las deudas que con él tenían ciertos castellanos.

---

[241] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/496 y 16/100-102.
[242] La mención al destinatario se toma de la ficha del documento (Fichero, 5/497).
[243] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/497.
[244] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/150.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-37[245]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

664.

1391, junio 28

ACA, Reg. 1878, f. 50v

Carta de Juan I de Aragón al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] recomendándole a su escudero Duarte de Lebia, portador de la presente, el cual acudía ante su presencia para tratar algunos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/501

665.

1391, junio 28. Zaragoza

ACA, Reg. 1961, f. 31

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla comunicándole la celebración de su coronación para el 29 de octubre siguiente y rogándole la concesión de licencia a Juan de Quart [sic], vecino de Zaragoza y oficial de la Casa Real, para que pueda sacar de Castilla 1.000 vacas y 3.000 carneros que necesitaba para dicho acontecimiento. Solicita, asimismo, la expedición de un salvoconducto a favor del mencionado Juan de Quart.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-36[246]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

666.

1391, junio 29. Zaragoza

ACA, Reg. 1961, f. 31v

Carta de Juan I de Aragón a los miembros del Consejo del rey de Castilla comunicándoles que escribe a su sobrino rogándole que otorgue licencia al oficial de su Casa Juan de Guart, portador de la presente, para sacar de Castilla 1.000 vacas y 3.000 carneros necesarios para la fiesta de su coronación que debe celebrarse el 29 de octubre. Por ello les ruega que intercedan favorablemente en la concesión del salvoconducto que solicita para que pasen sin pagar contribución ninguna.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/50

[245] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/500.
[246] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/498-499.

667.

1391, julio 1. Zaragoza

ACA, Reg. 2039, f. 80v

Carta de Violante, reina de Aragón, pidiendo salvoconducto y protección para Samuel Bienveniste, judío de Zaragoza, que había sido requerido por carta para que acudiese urgentemente a la corte para tratar algunos asuntos muy necesarios[247].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-39[248]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

668.

1391, julio 3. Zaragoza

ACA, Reg. 1878, f. 53v

Carta de Juan I de Aragón a Pedro Fernández de Frías, obispo de Osma, pidiendo el envío a Aragón de Samuel Bienveniste, judío de Zaragoza, que estando en Castilla por ciertos negocios se había refugiado en el castillo que tenía el prelado en Cabreses [sic][249] *por temor a las persecuciones llevadas a cabo contra los judíos.*

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-40[250]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

669.

1391, julio 6

ACA, Reg. 1961, f. 36v

Carta de Juan I de Aragón a su hermano Martín, duque de Montblanc, comunicándole que ha recibido cartas de Enrique III de Castilla en relación a algunas novedades, las cuales le transmite con el traslado de la respuesta que le ha enviado y la presente carta. Le remite, asimismo, dos cartas que ha recibido del Justicia de Aragón [Juan Jiménez Cerdán] y de micer Domingo Mascho, vicecanciller del reino de Valencia, informando sobre la guerra o "dissencio" entre el conde de Cardona [Hugo Folch] y don Bernat de Galceran de Pinós.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/505

[247] El destinatario de la carta no se indica, pero debe ser un castellano, habida cuenta de que la reina pide un trato similar al que ella habría de dar a los vasallos y súbditos del rey de Castilla.
[248] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/503.
[249] Cabrejas.
[250] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/504.

670.

1391, julio 7

ACA, Reg. 1951, f. 36v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta enviada y dando cuenta de su buena salud y de la de la reina y las infantas. Le ruega el envío de mandaderos con noticias e informaciones sobre las disensiones y escándalos producidos en Castilla, para cuya resolución le ofrece su ayuda.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-42[251]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

671.

1391, julio 7. Zaragoza

ACA, Reg. 1878, f. 58

Carta de Juan I de Aragón a Pedro Fernández de Frías, obispo de Osma, reiterando la petición para que Samuel Bienveniste, refugiado en el castillo de Cabrejas según sabía por personas dignas de fe, acudiese con el portador de esta carta a Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-41[252]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

672.

1391, julio 7. Zaragoza

ACA, Reg. 2039, f. 81v

Carta de Violante, reina de Aragón, a Pedro Fernández de Frías, obispo de Osma, reiterando la petición, incumplida hasta el momento, para que enviase de regreso a Aragón, salvo y seguro con sus bienes y compañías, a Samuel Bienveniste, vecino de Zaragoza, refugiado en su castillo de Cabrejas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-43[253]
Documento en castellano. Copia mecanografiada

673.

1391, julio 10. Zaragoza

ACA, Reg. 1878, f. 64v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla rogando la devolución de los bienes tomados a dos leguas de Tarazona a de la Nuey, ropero del rey Luis [II de Nápoles] y

[251] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/508.
[252] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/507.
[253] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/506.

primo del camarlengo del rey de Francia [Carlos VI], cuando regresaba de Castilla a Aragón, a pesar de viajar con salvoconducto. Se mencionan de forma detallada los bienes tomados, entre los cuales figuran diversos objetos suntuarios, caballos, vestimentas y monedas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-44[254]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

674.

1391, julio 10. Segovia

ANF, J603, nº 69

Poderes de Enrique III de Castilla a don Alonso [de Egea], obispo de Zamora, Diego Fernández [de Córdoba], mariscal, y Ruy Bernardo, oidor de la Audiencia Real, sus embajadores en Francia, para solicitar la confirmación de las treguas suscritas con Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-59
Pergamino en latín. Nº 59 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE
Ed. Georges Daumet, *Etude sur l'alliance de la France et de la Castille au XIV et au XV siécles*, Paris, 1898, pp. 182-183

675.

1391, julio 12. Zaragoza

ACA, Reg. 2039, f. 84

Carta de Violante, reina de Aragón, a Pedro Fernández de Frías, obispo de Osma, acusando recibo de la carta que había enviado en respuesta a las dos misivas previas remitidas sobre el asunto de Samuel Bienveniste, judío de Zaragoza, en la cual le indicaba que por motivo de los "bollicios" que habían tenido lugar en Castilla no había podido ir a inspeccionar sus castillos y abogaba por la conversión al cristianismo del mencionado hebreo. La reina, muestra su sorpresa ante la respuesta dada por el obispo de Osma, ya que considera que este tenía pleno conocimiento de la presencia de Samuel Bienveniste en su castillo de Cabrejas. En relación a la conversión del judío le manifiesta su deseo de que todos los infieles fuesen bautizados, pero siempre mediando su consentimiento y voluntad, y sin violencia, y le reitera su petición para que Samuel Bienveniste sea enviado salvo y seguro a Aragón con su portero Jaime Sala, mandado por este motivo, donde el hebreo decidiría sobre su conversión.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-45[255]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[254] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/509-510.
[255] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/511.

676.

1391, julio 13. Zaragoza

ACA, Reg. 2029, f. 170v

Carta de Violante, reina de Aragón, a las autoridades de Tahust [Tauste] mandándoles ordenar la villa para evitar que los judíos sufran agresiones como consecuencia de los rumores sobre los ataques sufridos por los judíos de Castilla y otras partes que habían llegado, los cuales podrían dar lugar a que algunas malas personas cometieran violencias o daños contra los judíos de la mencionada villa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/512

677.

1391, julio 14. Segovia

BNE, Mss. 13103, f. 148

Enrique III de Castilla confirma cierta sentencia en un pleito referido a Toledo[256].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/513
Cit. Luis Suárez Fernández, "Problemas políticos en la minoridad de Enrique III", *Hispania*, 47 (1952), p. 196

678.

1391, julio 16. Zaragoza

ACA, Reg. 1878, f. 71

Carta de Juan I de Aragón a Pedro Fernández de Frías, obispo de Osma, en respuesta a la enviada previamente por el prelado, rogándole que autorice la salida de Samuel Bienveniste de su castillo de Cabrejas, donde se había refugiado cuando regresaba de Castilla y seguía estando en ese momento según testimonio dado por personas dignas de toda credibilidad, para que pudiese ir a Aragón junto a Jaime Sala, portero del rey. Solicita asimismo que no reciba apremio para su bautismo, pues este debía ser realizado de forma voluntaria.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-47[257]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

679.

1391, julio 16. Zaragoza

ACA, Reg. 2039, f. 84v

Carta de Violante, reina de Aragón, a Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, informándole de la remisión previa de dos cartas al obispo de Osma [Pedro Fernández de Frías] rogándole el

[256] La ficha no aporta más información.
[257] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/516.

envío de Samuel Bienveniste, judío de Zaragoza apresado en el castillo de Cabrejas, donde se había refugiado de los disturbios movidos en Soria contra los judíos de los cuales había tenido conocimiento en el camino "Lavalote", lo cual se negaba a hacer el prelado poniendo escusas y dilaciones y alegando desconocer el paradero de dicho hebreo. Por ello le pide que escriba al obispo de Osma para que libere a dicho judío y le deje marchar a Aragón en compañía del portero real Jaime Sala, enviado por este motivo a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-48[258]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

680.

1391, julio 16

ACA, Reg. 1877, f. 71

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla informándole del envío de ciertas cartas al obispo de Osma [Pedro Fernández de Frías] rogando que mandase de regreso a Aragón a Samuel Bienveniste, judío de la aljama de Zaragoza refugiado en el castillo de Cabrejas cuando retornaba desde Castilla, lo cual hasta el momento no había hecho el prelado que, además, deseaba su conversión. Por ello solicita la intercesión del rey ante el obispo para que dejase marchar a Aragón al mencionado judío junto a Jaime Sala, portador de la presente misiva y portero del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-46[259]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

681.

1391, julio 16. Zaragoza

ACA, Reg. 1924, f. 79v

Carta de Juan I de Aragón a cierto comendador y otros sobre protección real a las aljamas de judíos y moros para que sean guardadas y preservadas de cualquier agravio, daño y perjuicio derivado de los ataques llevados a cabo contra algunas aljamas de judíos en el reino de Castilla y en la ciudad de Valencia por algunas personas con malos propósitos[260].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/514

682.

1391, julio 18. Zaragoza

ACA, Reg. 1961, f. 74v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla sobre la jurisdicción de los territorios que el maestre de Calatrava Gonzalo Núlez de Guzmán reclamaba en el Reino de

[258] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/517-518.
[259] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/515.
[260] Documento en catalán.

Aragón y el cumplimiento de los pactos alcanzados sobre esta cuestión en las Cortes de Monzón de 1389.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-49[261]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

683.

1391, julio 18. Zaragoza

ACA, Reg. 1961, f. 78v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla sobre las pretensiones del maestre y procurador de la orden de Alcántara [sic][262], los cuales habían aprovechado su marcha a Cataluña en el año 1389 para ir con Bernat Darmanyach [Bernard, conde de Armagnac] a tratar sobre ciertas gentes de armas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/521

684.

1391, julio 24

ACA, Reg. 1924, f. 80

Carta de Juan I de Aragón a las autoridades de Ejea [de los Caballeros] para que protejan las aljamas como consecuencia del "bollicio que ses metido en la tierra contra los judíos".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/522

685.

1391, julio 26. Valencia

ACA, Reg. 2093, f. 102

Carta de Martín, infante de Aragón, al marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix], acusando recibo de la carta enviada por este, y manifestando su descontento con los disturbios (disensiones) que tenían lugar en Castilla de los cuales pensaba informar al rey de Aragón para que tomase las determinaciones convenientes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-50[263]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[261] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/519-520.
[262] Calatrava.
[263] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/151.

686.

1391, agosto 2?

AGN, Caja 66, nº 5 (4)

Carta sobre el pago de cierta cuantía a Ezpeleta, mandadero enviado a Castilla ante el obispo de Osma [Pedro Fernández de Frías].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/54

687.

1391, agosto 4

AMM, Libro de Actas de 1395, f. 64v

Carta de Antonio Adorno, duque de Génova [al concejo de Murcia] (1391, agosto 4. Génova) para que se reconozca como hidalgo al genovés Mateo de Serra, morador en Castilla, presentada ante el concejo de Murcia el martes 14 de septiembre de 1395.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-29
Copia manuscrita incluida en la carpetilla "Murcia. Actas. 1395"

688.

1391, agosto 7

ACA, Reg. 1961, f. 75v

Carta de Juan I de Aragón al maestre [de Calatrava Gonzalo Núñez de Guzmán] aludiendo a ciertos asuntos tratados entre ellos y comunicando que el procurador enviado por el maestre [frey Alfonso] había regresado de Aragón con muchas ropas y joyas del rey y de sus súbditos indebidamente obtenidas, a pesar de lo cual, a instancia del rey de Castilla [Enrique III], había dado autorización para que frey Alfonso u otro procurador del maestre "pueda ir salvo y seguro a demandar justicia".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/527

689.

1391, agosto 13. Zaragoza

ACA, Reg. 1961, f. 71

Carta de Juan I de Aragón a Carlos III de Navarra acusando recibo de la carta de creencia entregada por mosén Francés de Pau, en la cual solicitaba el envío de su corcel Almogeri. Accede a su petición, para lo cual envía a Bonavatça Torre, oficial de su casa y portador de la presente. Asimismo Juan I pide a Carlos III que obtenga del conde de Foix [Gastón de Bearne] el galgo de Bretaña llamado Durán, así como su hijo, y se los envíe.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/528 y 32/97

690.

1391, agosto 16. Simancas

ANF, J603, nº 68

Aprobación de las alianzas con el rey de Francia [Carlos VI] realizadas por los partidarios de don Pedro Tenorio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-60
Pergamino con sellos en latín. Nº 60 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE.
Ed. Georges Daumet, *Etude sur l'alliance de la France et de la Castille au XIV et au XV siécles*, Paris, 1898, pp. 184-186

691.

1391, agosto 17. Valencia

ACA, Reg. 2093, f. 86

Carta de Martín, infante de Aragón, a Enrique III de Castilla, acusando recibo de la carta que este le había enviado previamente, y dando credibilidad a la disposición manifestada por el marqués [de Villena] de evitar que sus vasallos llevasen a cabo acciones en daño del rey y de Castilla. Se compromete, asimismo, a trabajar en su favor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-51[264]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

692.

1391, agosto 20. Valladolid

RAH, SyC, M.58, f. 177v

Privilegio de Enrique III de Castilla concediendo a Juan de Velasco, su vasallo, el oficio de camarero mayor tal y como lo había tenido su padre Pedro Fernández de Velasco desde tiempos de Enrique II y Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/530 y 19/71

693.

1391, agosto 20. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla sobre el privilegio que tiene la Universidad de Salamanca para que sobre sus miembros y escolares no ejerza justicia ningún juez salvo la misma Universidad.

[264] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/529.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/531
José María Onis, *Documentos Universidad de Salamanca*, p. 18, nº XVI

694.

1391, agosto 20. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Salamanca y a los arrendadores y guardas del vino de la ciudad notificándoles la demanda presentada por la Universidad del Estudio de Salamanca en relación al incumplimiento del privilegio que disfrutaban para introducir en la ciudad y su término, sin pena ninguna, vino "de fuera parte" para su "tener" y para sus familiares. El rey ordena cumplir dicho privilegio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/532
José María Onis, *Documentos Universidad de Salamanca*, p. 18, nº XVII

695.

1391, agosto 20

[Procedencia archivística no referida]

Donación de ciertas tierras de Jerez de la Frontera situadas cerca del cementerio judío, realizada por un grupo de conversos al convento de Santo Domingo de Jerez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/164
Hipólito Sancho de Sopranis, "Contribución a la Historia de la judería de Jerez de la Frontera", *Sefarad*, 11/1 (1951), pp. 349-370

696.

1391, agosto 20. Zaragoza

ACA, Reg. 1878, ff. 141v-142r

Salvoconducto a "Paulus Branchifortis de Plasencia", escudero del rey de Castilla que va a Italia[265].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/535[266]

697.

1391, agosto 24. Zaragoza

ACA, Reg. 1961, f. 64

Carta de Juan I de Aragón al maestre de Rodas [Juan Fernández de Heredia] acusando recibo de una carta enviada por este previamente. Le agradece los galgos que le ha mandado, y le

[265] Copiado a partir de una nota mandada por Amada López de Meneses.
[266] Hay otra ficha con datos erróneos o ilegibles (Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/457), cuya referencia archivística coincide.

comunica que han llegado vivos "e muy buenos". Asimismo, le informa que desde la fiesta de Navidad hasta este momento han muerto varios en la caza del "puerco" (jabalí), y le insta a enviarle solo los galgos que pueda. Finalmente, le conmina a acudir a Aragón "por folgar algún tiempo" y practicar la caza del "puercho" (jabalí) "que mucho nos plaze".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/533

698.

1391, agosto 25. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a don Fernando [de Pedrosa], obispo de Cartagena, a Juan Sánchez Manuel y al concejo de Murcia, sobre el alboroto levantado contra el Adelantado Alfonso Yáñez Fajardo, en el cual se alude a detalles de la revuelta armada. Ordena que el mencionado Adelantado sea respetado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/534
Francisco Cascales, *Discursos históricos de la ciudad de Murcia y su reino*, Murcia, por Francisco Benedito impresor y mercader, 1775, p. 195

699.

1391, agosto 30. Valladolid

AMB, Clasif. 163

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando el nombramiento de cuatro procuradores para que comparezcan ante las Cortes que tendrían lugar a partir del 1 de octubre de 1391 con objeto de acordar la forma de regir el reino, según se estableció en las Cortes de Madrid, para solucionar ciertos debates y discordias que existían.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-3[267]
Copia mecanografiada

700.

1391, agosto [s/d]

AMM, Libro de Cartas Reales [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla sobre los alborotos ocurridos en Murcia[268].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-8
Copia manuscrita. La transcripción contiene abundantes lagunas como consecuencia de los rotos del documento original

[267] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/536-538.
[268] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/524.

701.

1391, agosto [s/d]. Valladolid

AMM, Libro de Cartas Reales [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Murcia sobre el levantamiento de la ciudad contra Alfonso Yáñez Fajardo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-9[269]
Copia manuscrita. La transcripción contiene abundantes lagunas como consecuencia de los rotos del documento original

702.

1391, septiembre 4. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Salamanca ordenando guardar la exención de velas, rondas y guarda de puertas disfrutada por la Universidad, ya que esta denunciaba el reparto de cuantías de maravedíes entre los maestros de Gramática, Lógica, Filosofía, Física y otras artes, motivo por el cual los mencionados maestros no podían leer en sus cátedras "nin aprovechar" a los escolares que "oyen de las dichas artes", y los bedeles no podían ejercer sus oficios.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/540
José María Onis, *Docs. Universidad de Salamanca*, p. 21, nº XVIII

703.

1391, septiembre 11. Zaragoza

[ACA, signatura no referida]

Carta de Juan I de Aragón a su esposa Violante en la que, entre otros asuntos, le comunica la llegada el viernes, a la hora de la comida, del obispo de Zamora [Alonso de Egea] y de otro caballero, enviados como mensajeros del rey de Castilla [Enrique III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/541
Daniel Girona i Llagostera, "Itinerari del Rei En Joan I (1387-1396)", *Estudis Universitaris Catalans*, XIV (1929), p. 139

704.

1391, septiembre 22

ACA, Reg. 2094, f. 179v

Carta del infante don Martín a Juan Rodríguez de Hoyos, capitán de los mares del rey de Castilla, comunicándole que ha tenido conocimiento a través de ciertos mercaderes y ciudadanos de Mallorca que el mes de agosto pasado una de las cuatro galeras que mantiene a su

[269] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/523.

servicio en los mares de Mallorca y en el puerto de Cala Figuera había apresado una barca armada de Juan de Ripoll de Mallorques que los señalados mercaderes enviaban al lugar de Alger [Argel], en tierra de moros, con ciertas cuantías de oro y plata, de las cuales habían sido tomadas en total 66 marcos y 6 onzas, alegando para ello que se destinaban a tierra de infieles. Le ordena que devuelva las mercancías tomadas y se abstenga de intervenir en casos similares.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/542

705.

1391, septiembre 24. Avignon

ASV, Reg. 301, ff. CXXVIIIr-CXXVIIIv

Poderes del Papa Clemente VII a Domingo [Dominique de Flourence], obispo de San Ponce de Tomeras [Saint-Pons-de-Thomières] como su legado en Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-1
Ficha con la transcripción íntegra del documento en latín incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

706.

1391, septiembre 26. Zaragoza

ACA, Reg. 1961, f. 119

Carta de Juan I de Aragón a don Alfonso Petri de Godoy, alcaide del castillo de Tarifa, pidiendo información acerca de si Bartolomeu Oriol, de su halconería, al cual había mandado con una carta para solicitar el envío de dos halcones "aragotes", tal y como hacía su padre, había estado en Tarifa, pues hacía más de cinco meses que no tenía noticias suyas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-52[270]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

707.

1391, septiembre 26

ACA, Reg. 1879, f. 11v

Carta de Juan I de Aragón al obispo de Gerona [Berenguer de Anglesola] sobre el buen comportamiento de este último con los judíos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/40bis

[270] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/543.

708.

1391, septiembre 28. Avignon

ASV, Reg. 301, ff. CXXIXr-CXXIXv

Carta de Clemente VII a Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, solicitándole ayuda para el obispo de San Ponce de Tomeras [Saint-Pons-de-Thomières, Dominique de Flourence], su legado enviado a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-2
Dos fichas con la transcripción íntegra del documento en latín incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

709.

1391, septiembre 29

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Juan I de Aragón a su esposa Violante comunicando, entre otros asuntos, la llegada de ciertos mensajeros de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/544
Daniel Girona i Llagostera, "Itinerari del Rei En Joan I (1387-1396)", *Estudis Universitaris Catalans*, XIV (1929), p. 139

710.

1391, septiembre [s/d]

AMM, Libro de Cartas Reales [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla solicitando que el concejo de Murcia ayude al obispo de Cartagena don Fernando [de Pedrosa] en la protección de los judíos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-4[271]
Copia manuscrita. La transcripción contiene abundantes lagunas como consecuencia de los rotos del documento original

711.

1391, octubre 2. Zaragoza

ACA, Reg. 1879, f. 26v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que tenga como recomendado a Pedro de Capdevilla, escudero del reino de Francia, nieto de mosén Bernalt de

[271] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/539.

Noye, "tavalero", caballero y camarlengo del rey de Francia [Carlos VI], que iba en peregrinación a Santiago de Compostela. Se envió carta similar al rey Carlos III de Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-53[272]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

712.

1391, octubre 11. Monasterio de Otero de Dueñas

AHN, Docs. Santa María de Otero de Dueñas [signatura no referida]

Carta de Juan Ramírez de Guzmán[273].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/546

713.

1391, noviembre 6. Segovia

AHN, Docs. Catedral de Segovia, leg. 1414

Carta de don Mose Arroyo, hijo de don Vidales, y de don Abrahem Abeatar, judíos vecinos de Segovia, vendiendo en nombre de la aljama hebrea de Segovia, a un canónigo de la catedral de Segovia unas casas situadas en Segovia "a la Solana" por 1.800 mrs de la moneda usual a diez dineros el maravedí, recibidos en buenos reales de plata y florines de oro. Se inserta el poder dado por la aljama de Segovia (1391, noviembre 6. Segovia), estando reunidos en la sinagoga mayor tras ser llamados por su pregonero Simuel Chamorro, en favor de don Mose Arroyo, hijo de don Vidales Arroyo, de don Abrahem Abeatar, hijo de don Çag Abeatar, de don Mose Asayuel, [hijo] de don Yuçaf Asayuel, y de don Çag de Cuéllar, judíos vecinos de Segovia, para que pudieran vender en nombre de la aljama las siguientes casas de su propiedad: casas en Segovia "a la Solana" que fueron de don Vidales Arroyo, colindantes con las casas que fueron de Rodrigo Esteban pintor, casas de la catedral, y por delante con la calle pública del Rey; dos "moradas de casas" cerca de la calle del Puerto, fronteras con las casas que fueron de doña Fátima, colindantes con las casas de la orden de Santa María de los Huertos; "morada de casas" situada en la almuzara, donde vive don Isag [sic] Cirujano; y casa en la calle de las Águilas, donde vive Calleja, judío.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/181

714.

1391, noviembre 8. Barcelona

ACA, Cartas Reales, nº 602

Carta de Jaume dez Coll, escribano de ración del duque [¿de Montblanc don Martín?] a Lorenzo Terrats, despensero del duque, comunicándole que ha tenido conocimiento de los gastos realizados por el capellán du Ponç Tahus en las obras de la capilla construida en la catedral de Barcelona bajo la invocación de San Salvador y de la Espina con motivo de la donación de la

[272] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/545.
[273] La ficha no aporta más información.

espina de la corona de Jesucristo realizada por el dicho señor, lo cual había suscitado la entrega de dicha capilla al mencionado duque.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/548

715.

1391, noviembre 15. Lérida

ACA, Reg. 1879, f. 66v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla rogándole que interceda ante el maestre de Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán] para que conceda el hábito de la orden al oficial del rey Juan Dabre [o Datre] y la encomienda del lugar de Peñarroya que se encontraba vacante.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-54[274]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

716.

1391, noviembre 16

AGN, Compto 210, f. 40

Pago de 20 florines a 25 sueldos y 6 dineros la pieza [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a Juan Ortiz, escudero de cocina del rey [de Navarra], para sus gastos en ir a Castilla para comparecer ante el conde don Alfonso [de Noreña] "por los negocios del rey [de Navarra Carlos III]".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/237

717.

1391, noviembre 18. Tortosa

ACA, Reg. 1878, f. 171v

Salvoconducto a Lope Fernández de Mendoza y a Gonzalo Moro, embajadores de Enrique III de Castilla que se dirigen a Francia[275].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/550

718.

1391, noviembre 21. Toledo

AHN, Docs. Santa María de la Sisla, leg. 1975

[274] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/549.
[275] Según indicación de Mercedes Gaibrois, información tomada a partir de la ficha enviada por Amada López de Meneses.

Venta que hace Alfonso García, escribano, al monasterio de Corral Rubio, de la orden de San Jerónimo –regido por la regla de San Agustín–, y a su prior fray Miguel de Ledesma.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/583

719.

1391, noviembre 27. Villafranca del Penedés

ACA, Reg. 1877, f. 77

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla recomendando a fray Rodrigo de Caliç y fray Fernando de Córdoba, de la orden de los menores, que habían sido conventuales en el monasterio de San Francisco de Barcelona y ahora deseaban ir a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-55[276]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

720.

1391, noviembre 27. Villafranca del Penedés

ACA, Reg. 1877, f. 77v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla recomendando a fray Jaime de Grafeo, de la orden del Carmen, provincial de Sicilia y bachiller en Teología, que acudía a Castilla -recomendado por cartas de la corte romana- para tratar ciertos asuntos relativos a la expedición de su "magistrado".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-56[277]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

721.

1391, noviembre 30. Tudela

AGN, Caja 62, nº 5 (varios)

Pago de 20 florines a Juan Ortiz, escudero de cocina, ordenado por el rey de Navarra [Carlos III] el 16 de noviembre pasado, por los gastos realizados en acudir a Castilla para comparecer ante el conde don Alfonso [de Noreña].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/238

722.

1391, diciembre 6. Villafranca del Penedés

ACA, Reg. 1877, f. 83

[276] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/551.
[277] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/552.

Carta de Juan I de Aragón al duque de Benavente [Fadrique de Castilla] pidiéndole que interceda para que le sea concedida a Juan de Guart, su enviado en Castilla, la licencia de saca de 1.000 vacas y 3.000 carneros que había solicitado en cartas previas a Enrique III de Castilla y a los miembros de su Consejo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-57[278]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

723.

1391, diciembre 7. Villafranca del Penedés

ACA, Reg. 1877, f. 83v

Carta de Juan I de Aragón a Juan [Jiménez] Cerdán, Justicia Mayor de Aragón, ordenando liberar, a suplicación de su hermano el duque [de Montblach, don Martín], a Pedro López y Pedro de Sevilla, parientes de Juan González de Moranca, patrón de las galeras castellanas que acompañaban al mencionado Juan Cerdán a Sicilia, los cuales habían sido apresados en el lugar de Calasen por el "fecho" del Castellán de Amposta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-2-58[279]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

724.

1391, diciembre 7. Tudela

AGN, Caja 62, nº 7

Pago [realizado por el tesorero de Navarra] de 12 florines por un collar de plata sobredorado para el mariscal [de Navarra Leonel]. Dicho collar se había dado a mosén Juan, caballero del marqués de Villena [don Alfonso de Aragón y Foix].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/154

725.

1391, diciembre 11

AGN, Caja 62, nº 15 (24)

Recibo de Florimont, señor de Lesparre, por el pago de 1.500 florines por los gastos realizados en estar esperando en Tudela.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/158

[278] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/553.
[279] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/554-555.

726.

1391, diciembre 20. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Santa María de Belvis[280].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/556
Aureliano Pardo Villar, "El convento de Santa María de Belvís", *Boletín de la Comisión de Monumentos de Orense*, XV (1945)

727.

1391, diciembre 23. Burgos

RAH, SyC, M.9, f. 55

Carta de don Pedro, hijo del conde don Tello [Alfonso], vendiendo a Diego Hurtado de Mendoza, señor de La Vega, los lugares de Alba [de los Cardaños], Camporredondo, Cardaño y Cardañuelo, situados en la merindad de Saldaña, en la tierra de Guardo, los cuales Juan I de Castilla le había dado en juro de heredad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/382

728.

1391, diciembre 25

AGN, Caja 62, nº 15 (24)

Carta de don Alfonso de Denia, hijo del marqués de Villena [don Alfonso de Aragón y Foix], reconociendo que debe 300 florines al rey de Navarra [Carlos III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/158

729.

1391, diciembre 27

AGN, Caja 61, nº 1

Pago ordenado por el rey de Navarra [Carlos III] de 20 florines a Guillem Arn. de Lacarra por los gastos realizados en ir a Castilla para ver al conde [de Noreña] don Alfonso [de Castilla]. Se menciona también el pago de 20 florines a los ministriles del conde de Denia don Alfonso.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/246

[280] La ficha no aporta más información.

730.

1391, diciembre 30. Madrid

AMM, Libro de Actas de 1390, f. 137

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos y autoridades de Murcia, Cartagena y otras ciudades del Reino de Murcia para que se ocupen de la renta de las alcabalas, librándoles, de acuerdo con el Consejo de su Regencia, de la mitad del tributo de alcabalas de "seis meajas" con que les cargó su padre en 1390.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/557

731.

1391 [s/m, s/d]

AMM, Libro de Cartas Reales [signatura no referida]

Carta del rey don Enrique III de Castilla al concejo de Murcia comunicando la convocatoria de Cortes en día y lugar indicados, y ordenando el nombramiento de cuatro representantes de la ciudad para que acudan a ellas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/284

732.

1391 [s/m, s/d]

AMM, Libro de Cartas Reales [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Murcia sobre el acuerdo para su regencia concertado en las Cortes de Madrid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-1
Copia manuscrita. La transcripción contiene abundantes lagunas como consecuencia de los rotos del documento original

733.

1391, [s/m, s/d]. Segovia

AMM, Libro de Cartas Reales [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos del obispado de Cartagena y Reino de Murcia declarando a los judíos del Reino bajo su protección, como consecuencia de los ataques que habían sufrido.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-2[281]

[281] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/283.

Copia manuscrita. La transcripción contiene abundantes lagunas como consecuencia de los rotos del documento original

734.

1391, [s/m s/d]

AMM, Libro de Cartas Reales [signatura no referida]

Encabezamiento del libro de registro de cartas reales de Enrique III de Castilla enviadas a Murcia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-5[282]
Copia manuscrita

735.

1392, enero 3

AGN, Caja 62, nº 15

Pago [ordenado por Carlos III de Navarra] de 20 florines a Guillem Arn. de Lacarra, por los gastos realizados en ir a Castilla para comparecer ante el conde don Alfonso [de Noreña].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/239

736.

1392, enero 6. Alcázar de Mérida

RAH, SyC, M.5, f. 247

Esteban Rodríguez, vecino de Medellín, hijo de Juan Esteban Zambrano, hace una donación a Estefanía, hija suya y de Mari Juan.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/2

737.

1392, enero 8. Barcelona

ACA, Reg. 1963, f. 13v

Carta de Juan I de Aragón a Carlos III de Navarra informando de la partida del marqués de Villena [don Alfonso de Aragón y Foix] hacia el lugar de Mallén, próximo a la frontera con Navarra, para tratar sobre la liberación de su hijo don Alfonso, en poder del rey de Navarra, al cual pide su favor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-2[283]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[282] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 5/285.
[283] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/155.

738.

1392, enero 8

ACA, Reg. 1963, f. 22

Carta de Juan I de Aragón a Diego Hurtado de Mendoza pidiéndole el envío del alano gris llamado Tristán.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/99

739.

1392, enero 9. Barcelona

ACA, Reg. 1963, f. 13bis

Carta de Juan I de Aragón al marqués de Villena [don Alfonso de Aragón y Foix] acusando recibo de la carta enviada por este con ciertas provisiones relativas a la liberación de su hijo [don Alfonso], asunto sobre el cual debía tratar con el portador de la presente misiva. Le informa, asimismo, del envío de una carta al rey de Navarra [Carlos III] sobre la misma cuestión.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-3
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

740.

1392, enero 15. Barcelona

ACA, Reg. 1962, f. 23

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta enviada con Fernán Martínez, su halconero, e informándole del envío con este último de diversas aves de presa para la caza de la liebre y la perdiz con el deseo de que sea buen cazador.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-4
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Según se indica, el documento no llegó a ser expedido

741.

1392, enero 16. Barcelona

ACA, Reg. 1962, f. 23

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla, acusando recibo de la carta que le había enviado con Fernán Martínez, su halconero, e informándole del envío de varias aves de presa (un "grifaud" y un "bastard") para la caza de la liebre y la perdiz, ya que carece en ese momento de halcones.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-5

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

742.

1392, febrero 3

ACA, Reg. 1963, f. 25

Carta de Juan I de Aragón al marqués de Villena [don Alfonso de Aragón y Foix] acusando recibo de la carta remitida en la que informaba de la liberación de su hijo don Alfonso, intitulado como conde de Denia, pidiéndole su envío a la corte. Asimismo, agradece la mediación ofrecida por el rey de Navarra [Carlos III] y la reina de Aragón [Violante] en dicho asunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-7
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

743.

1392, febrero 5. Burgos

Archivo del Hospital de Villafranca de Montes de Oca [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al Hospital de Villafranca de Montes de Oca[284].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/4

744.

1392, febrero 7. Cortes de Burgos

RAH, SyC, O.14, f. 99v-100

Privilegio de Enrique III de Castilla a la iglesia de Valpuesta[285].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/5

745.

1392, febrero 12

ACA, Reg. 2094, f. 224v

Carta del infante don Martín a Enrique III de Castilla informándole de su buena salud y disposición, y pidiéndole que le envíe noticias acerca de su estado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-8
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[284] La ficha no aporta más información.
[285] La ficha no aporta más información.

746.

1392, febrero [15]. Cortes de Burgos

AMB, Clasif. 86

Privilegio de Enrique III de Castilla en el que confirma a los herederos de Juan Martínez de Rojas, vasallo del rey y alcalde mayor, por los servicios prestados a Enrique II, cierto privilegio concedido por Juan I. Incluye transcripción de la lista de confirmantes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-4[286]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Transcripción incompleta

747.

1392, febrero 20. Burgos

Archivo Municipal de Almazán [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla en el que confirma los privilegios otorgados al concejo y hombres buenos de Almazán dados por los reyes anteriores. Incluye nómina de los confirmantes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-6-7[287]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Transcripción incompleta

748.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

Archivo Diocesano de Burgos [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla en la que confirma al Hospital del Rey de Burgos los fueros y privilegios otorgados por reyes anteriores. Incluye nómina de los confirmantes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-6-6[288]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Transcripción incompleta

749.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

ACP, A.5., L.1., nº 10

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla en el que confirma el privilegio de exención de "monedas" concedido por Juan I en las Cortes de Guadalajara a los clérigos del Reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-6-8[289]

---

[286] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/3.
[287] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/23 y 74.
[288] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/13 y 21/75.

Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

750.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

ACP, A.3, leg. 3, nº 35

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Palencia confirmando cartas de Juan I y Enrique II.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/82

751.

1392, febrero 20. Burgos

[Procedencia archivística no referida]

Carta de privilegio y confirmación de Enrique III de Castilla en la que confirma, a petición de don Pedro, obispo de Osma, a la iglesia de Osma cierto privilegio otorgado por Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-6-9
Copia mecanografiada
Ed. Juan Loperráez Corvalán, *Descripción histórica del obispado de Osma con el catálogo de sus Prelados*, Madrid, Imprenta Real, 1788, vol. III, p. 266

752.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios al monasterio de [Santa María de] Hornillos "filiación de San Pedro de Cardeña".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/72
Cit. Juan Loperráez Corvalán, *Descripción histórica del obispado de Osma con el catálogo de sus Prelados*, Madrid, Imprenta Real, 1788, vol. I, p. 320. Francisco de Berganza, *Antigüedades de España propugnadas en las noticias de sus reyes*, Madrid, 1721, p. 509

753.

1392, febrero 20. Burgos

Archivo de las Huelgas de Burgos, nº 198

---

[289] Hay otas dos copias (mecanografiada y manuscrita) sin transcripción del documento más allá de la nómina de confirmantes. Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-6-12.

Carta de Enrique III de Castilla en la que ordena cumplir la sentencia dada en favor del Hospital del Rey y el monasterio de Santa María de las Huelgas de Burgos (1391, enero 5. Herreros) en el pleito interpuesto por Martín Ruiz de Contreras, alcalde entregador del concejo de la Mesta, contra ciertos lugares de la jurisdicción de ambas instituciones que se citan. La sentencia ordena sustanciar ante la abadesa de las Huelgas las demandas y pleitos planteados por el concejo de la Mesta en relación a los lugares de las jurisdicciones señaladas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-6-11
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

754.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 2, nº 66

Carta de Enrique III de Castilla confirmando privilegios de Fernando IV, Enrique II y Juan I a las Huelgas de Burgos[290].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/39

755.

1392, febrero 20. Burgos

Archivo de las Huelgas de Burgos [signatura no referida]

Enrique III de Castilla, con autoridad de sus tutores, confirma una carta de Sancho IV (1285, abril 5) -confirmada a su vez por Juan I-, al monasterio de Santa María la Real de las Huelgas[291].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/54

756.

1392, febrero 20. Burgos

ACB, Caja 1, vol. 3

Privilegio de rodado de Enrique III de Castilla en el que confirma a los clérigos de la diócesis de Burgos el privilegio de exención de "monedas" concedido por Juan I a los clérigos del Reino. Incluye nómina de los confirmantes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-10[292]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

---

290 En la ficha se especifica la existencia de otras confirmaciones de privilegios realizadas por Enrique III en los siguientes legajos del mismo Archivo de las Huelgas de Burgos: leg. 3, nº 93 y 95; leg. 4, nº 119 y 124; leg. 5, nº 139 y 179; leg. 6, nº 197, 198 y 206; leg. 31, nº 1348.
291 Pergamino con sello de plomo. Sedas.
292 Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/8.

757.

1392, febrero 20. Burgos

ACB, Caja 3, vol. 38

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Burgos[293].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/36

758.

1392, febrero 20. Burgos

AMB, Clasif. 92

Carta de Enrique III de Castilla confirmando dos de su padre Juan I al concejo de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-5[294]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Transcripción incompleta

759.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

AMB, Clasif. 3849

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos confirmando cierto privilegio sobre ovejas y carneros [295]

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/55

760.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

AHN, Docs. Santa María de Herrera, leg. 142

Enrique III de Castilla confirma privilegios de otros reyes al monasterio de Santa María de Herrera, cerca de Miranda de Ebro[296].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/7 y 41

[293] Pergamino sin sello. Sedas de colores. La ficha no aporta más información.
[294] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/35.
[295] Copia del siglo XV.
[296] La información se toma de la ficha 21/7.

761.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

AHN, Docs. Santa María de Bujedo, leg. 90

Enrique III de Castilla confirma sus privilegios anteriores al monasterio de Santa María de Bujedo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/9

762.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

AHN, Docs. Santa María de Bujedo [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Bujedo[297].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/31

763.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

[Archivo Municipal de Paredes de Nava]

Enrique III de Castilla confirma a Paredes de Nava las cartas y privilegios concedidos por sus antecesores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/10
Tomás Teresa León, "De nuestros archivos. Archivo Municipal de Paredes de Nava", *Publicaciones de la Institución Tello Téllez de Meneses*, 8 (1952), p. 6 y ss.

764.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

[Archivo Municipal de Paredes de Nava]

Enrique III de Castilla confirma a Paredes de Nava los privilegios concedidos por sus antecesores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/46
Tomás Teresa León, "De nuestros archivos. Archivo Municipal de Paredes de Nava", *Publicaciones de la Institución Tello Téllez de Meneses*, 8 (1952), p. 9

[297] Pergamino sin sello. Hay dos de igual fecha. La ficha no aporta más información.

765.

1392, febrero 20

RAH, SyC, O.23, sin f.[298]

Enrique III de Castilla confirma sus privilegios a la villa de Lences.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/11 y 63

766.

1392, febrero 20

AHN [Sección no referida], leg. 1405

Enrique III de Castilla confirma sus privilegios al convento de Predicadores de Santa Cruz de Segovia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/12[299]

767.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

AHN, Docs. Dominicos Segovia [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a los dominicos de Segovia [convento de Santa Cruz].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/60

768.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

AHN, Docs. Santa María de Carbajal, leg. 546

Enrique III de Castilla confirma sus privilegios al monasterio de monjas de Santa María de Carbajal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/14 y 40

769.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

[Procedencia archivística no referida]

Enrique III de Castilla confirma sus privilegios a los guisados de caballo [de Cuenca].

---

[298] Según indicación de Mercedes Gaibrois el documento regestado se encuentra "hacia la 4ª parte".

[299] Hay otra ficha referida a un privilegio de Enrique III de Castilla (1392, febrero 20. Burgos) confirmando uno de Juan I al monasterio de Santa Cruz de Segovia, sin indicación de procedencia archivística. Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/50

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/13

Ángel González Palencia, *Miscelánea conquense*, Imprenta del Seminario Conciliar, Cuenca, 1929, p. 124

770.

1392, febrero 20. Burgos

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Cuenca[300].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/83

Ed. Antonio Benavides, *Memorias de don Fernando IV de Castilla*, Madrid, Imprenta de José Rodríguez, 1860, vol. II, p. 371

771.

1392, febrero 20. Burgos

RAH, SyC, O.23, sin f.[301]

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando otros a la iglesia de Nuestra Señora del Manzano de Castrojeriz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/15

772.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

Archivo Parroquial de Castrojeriz [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando otros a Santa María de Castrojeriz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/65

773.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

AHN, Docs. San Cristóbal de Ibeas, leg. 145

Enrique III de Castilla confirma sus privilegios al monasterio de San Cristóbal de Ibeas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/16 y 81

300 La ficha no aporta más información.

301 Unos 10 folios antes del final.

774.

1392, febrero 20. Burgos

RAH, SyC, M.92, f. 85

Enrique III de Castilla confirma a Juan de Velasco, su camarero, la exención de 20 monteros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/17

775.

1392, febrero 20. Burgos

AHN, Docs. Sahagún [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Sahagún[302].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/18

776.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al obispo de Osma [Pedro Fernández de Frías].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/20
Juan Loperráez Corvalán, *Descripción histórica del obispado de Osma con el catálogo de sus Prelados*, Madrid, Imprenta Real, 1788, vol. III, p. 266

777.

1392, febrero 20. Burgos

Archivo del Hospital de Villafranca de Montes de Oca

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla al Hospital de Villafranca de Montes de Oca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/21

778.

1392, febrero 20. Burgos

RAH, SyC, M.61, ff. 139v y 140

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla a María Fernández, mujer de Juan Martínez de Hoyos [sic][303].

[302] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/22

779.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

Archivo Municipal de Cifuentes [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Cifuentes[304].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/24

780.

1392, febrero 20. Burgos

Archivo Catedral de Salamanca [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Salamanca[305].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/25

781.

1392, febrero 20. Burgos

ACS, 38-2-29

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Sevilla[306].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/26[307]

782.

1392, febrero 20. Burgos

Archivo Municipal de Vitoria [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Vitoria[308].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/27

---

[303] De Rojas.
[304] La ficha no aporta más información.
[305] La ficha no aporta más información.
[306] La ficha no aporta más información.
[307] Hay una ficha con mención escueta a una carta de Enrique III a la catedral de Sevilla dada en la misma fecha –quizás sea la misma que la aquí regestada–, procedente del Archivo de la Catedral de Sevilla, leg. 2, nº 23. Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/2.
[308] La ficha no aporta más información.

783.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

Archivo Catedral de Cuenca [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Cuenca[309].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/28

784.

1392, febrero 20. Burgos

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a San Isidoro de León[310].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/29
Reg. Julio Pérez Llamazares, *Catálogo de los códices y Docs. Real Colegiata de San Isidoro de León*, León, Imprenta Católica, 1923, p. 137

785.

1392, febrero 20. Burgos

AHN, Docs. San Salvador de Oña, V

Enrique III de Castilla confirma privilegios al monasterio de San Salvador de Oña[311].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/30

786.

1392, febrero 20. Burgos

[Archivo Ducal de Medinaceli]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla concediendo la villa y tierra de Cuzcurrita a Juan Fernández de Rojas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/32
Cit. Antonio Paz y Melia, *Series de los más importantes Documentos del Archivo y Biblioteca del Excmo. Señor Duque de Medinaceli. Iª Serie. Histórica. Años 860-181*4, Madrid, Archivo y Biblioteca de la Casa de Medinaceli, 1915, p. 451

309 La ficha no aporta más información.
310 La ficha no aporta más información.
311 La ficha no aporta más información.

787.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

RAH, SyC, O.14, f. 119

Carta de Enrique III de Castilla a Valpuesta[312].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/33

788.

1392, febrero 20

AHN, Docs. Santa Clara de Guadalajara [signatura no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla a Santa Clara de Guadalajara[313].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/34

789.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla al monasterio de San Pedro de Cardeña[314].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/43
Francisco de Berganza, *Antigüedades de España propugnadas en las noticias de sus reyes*, Madrid, 1721, parte 2, p. 509

790.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

Archivo Municipal de Astudillo [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Astudillo[315].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/44

791.

1392, febrero 20. Burgos

Archivo Municipal de Astudillo [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando a Astudillo otro dado por reyes anteriores[316].

---

312 La ficha no aporta más información.
313 La ficha no aporta más información.
314 La ficha no aporta más información.
315 La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/45

792.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la iglesia de Medina de Pomar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/47
Cit. Julián García Sainz de Baranda, *Apuntes históricos sobre la ciudad de Medina de Pomar*, Burgos, El Monte Carmelo, 1917, p. 151

793.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

Archivo Municipal de Palazuelos [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Palazuelos[317].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/48

794.

1392, febrero 20. Burgos

Archivo Municipal de Palencia [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Palencia[318].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/49

795.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

AHN, Docs. San Marcos de León [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de San Marcos de León[319].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/51

796.

1392, febrero 20. Burgos

Archivo Municipal de Pancorbo, leg. 33

Carta de Enrique III de Castilla a Pancorbo.

---

316 La ficha no aporta más información.
317 La ficha no aporta más información.
318 La ficha no aporta más información.
319 Hay tres más de igual fecha y un traslado posterior.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/52

797.

1392, febrero 20. Burgos

Archivo Municipal de Mondragón [signatura no referida]

Enrique III de Castilla con acuerdo de los regidores de sus reinos, confirma sus fueros y privilegios a Mondragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/56

798.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

Archivo Municipal de Espinosa de los Monteros [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla a Espinosa de los Monteros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/57

799.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

Archivo de Illescas [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Illescas[320].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/58

800.

1392, febrero 20. Burgos

Archivo Municipal de Herrera de Pisuerga [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Herrera de Pisuerga[321].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/59

801.

1392, febrero 20. Burgos

RAH, SyC, M.1, f. 139

Carta de Enrique III de Castilla a Juan Hurtado de Mendoza, su mayordomo mayor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/384 y 21/61

[320] La ficha no aporta más información.
[321] La ficha no aporta más información.

802.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

RAH, SyC, O.23, sin f.

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios a Castrojeriz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/62

803.

1392, febrero 20. Burgos

AHN, Docs. Castrojeriz [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla a Castrojeriz con diversas confirmaciones de un privilegio de Fernando IV (1311, abril 25. Palencia).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/68

804.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

Archivo Institución Valencia de don Juan, leg. 11, nº 27[322]

Enrique III de Castilla confirma privilegios [a Velada].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/64

805.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

AHN, Colección de Sellos, nº 1842

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla en el que confirma al concejo y hombres buenos de Ledigos los privilegios concedidos por reyes anteriores. Incluye nómina de los confirmantes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-6-13[323]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

806.

1392, febrero 20. Burgos

Archivo Municipal de Sepúlveda [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando a Sepúlveda otro de Juan I.

[322] Pergamino procedente del Archivo de Velada.
[323] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/66 y 85.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/67

807.

1392, febrero 20. Burgos

AML [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla [a León] confirmando privilegios anteriores[324]

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/71

808.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

AHN, Docs. Santa María la Real de Oya [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando [al monasterio de Santa María la Real de Oya] otra de Sancho IV.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/73

809.

1392, febrero 20. Cortes de Burgos

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Alcalá de Henares[325].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/76
Reg. Miguel de Portilla y Esquivel, *Historia de la ciudad de Compluto, vulgarmente, Alcala de Santiuste, y aora de Henares*, Alcalá de Henares, Joseph Espartosa, 1725, parte. I, p. 308

810.

1392, febrero 20. Burgos

Archivo Municipal de Torrelaguna [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Torrelaguna confirmando una sentencia dada en tiempos de su padre [Juan I].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/77

[324] La ficha no aporta más información.
[325] La ficha no aporta más información.

811.

1392, febrero 20. Burgos

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Revilla [e Santullán][326].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/78
Francisco de Berganza, *Antigüedades de España propugnadas en las noticias de sus reyes*, Madrid, 1721, parte 2, p. 509

812.

1392, febrero 20. Burgos

RAH, SyC, M.53, f. 128

Carta de Enrique III sobre el condado de Valencia de Don Juan[327].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/79

813.

1392, febrero 20. Burgos

RAH, SyC, M.57, sin f.

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando a Juan de Velasco, camarero mayor, otro previo de Juan I (1379, agosto. Cortes de Burgos) que confirma a su vez un albalá (1379, agosto 19) en el que se ratifica a Pedro Fernández de Velasco, camarero mayor, por los muchos, buenos y leales servicios prestados la merced concedida por Enrique II de ciertas casas y un almacén de aceite en Sevilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/14 y 21/80

814.

1392, febrero 20. Burgos

Archivo Municipal de Miranda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Miranda[328].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/84

[326] La ficha no aporta más información.
[327] La ficha no aporta más información.
[328] La ficha no aporta más información.

815.

1392, febrero 22. Burgos

Archivo Municipal de Sepúlveda [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla a Sepúlveda.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/16

816.

1392, febrero 22. Burgos

Archivo Municipal de Bañares [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a la iglesia de Bañares[329].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/86

817.

1392, febrero 22. Burgos

Archivo Municipal de Briviesca [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Briviesca[330].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/87

818.

1392, febrero 24. Cortes de Burgos

AHN, Docs. Nuestra Señora de Sandoval, leg. 641

Enrique III de Castilla confirma privilegios al monasterio de Santa María de Sandoval.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/88

819.

1392, febrero 25. Barcelona

ACA, Reg. 1963, f. 37v

Carta de Juan I de Aragón al rey [Carlos III] de Navarra dándole noticias sobre él, su mujer e hijas, y pidiéndole la concesión de cartas de recomendación en favor de Día Sánchez de Torres, natural de Castilla, el cual había comparecido en Aragón informando del embargo por parte de Enrique III de Castilla de los bienes que le había otorgado Juan I de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-10
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[329] La ficha no aporta más información.
[330] La ficha no aporta más información.

820.

1392, febrero 25. Barcelona

ACA, Reg. 1963, f. 37v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiendo la restitución de los bienes tomados a Día Sánchez [de Torres], natural de Castilla, que su padre Juan I le había entregado en vida, a petición del interesado, que había comparecido en la corte aragonesa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-9
Documento en castellano. Cuatro copias (dos mecanografiadas y dos manuscritas). Las copias mecanografiadas contienen lagunas

821.

1392, marzo 3. Burgos

AHN, Colección de Sellos, Hospital de Talavera.

Carta de Enrique III de Castilla al Hospital de Talavera.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/92

822.

1392, marzo 9. Burgos

ACB, Caja 1, vol. 3

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Burgos[331]

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/89

823.

1392, marzo 11. Burgos

Archivo Municipal de Belorado [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Belorado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/90

824.

1392, marzo 18. Burgos

RAH, SyC, M.2, f. 255

Carta de Enrique III de Castilla al concejo y caballeros de Jaén ordenando que le sea respetado a su vasallo Ruy López de Mendoza el oficio de regimiento de esa ciudad, vacante por la muerte de Adán López, concedido para premiar los servicios hechos a su abuelo y a su padre, y los que a él le hacía, de lo cual llevó su carta firmada por sus tutores y regidores de su reino.

[331] Inserta en privilegio rodado de Enrique III.

Según denunciaba Ruy López de Mendoza, algunas personas le perturbaban diciendo que los oficios de dicha ciudad no se concedían salvo a petición de su concejo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/385 y 21/91

825.

1392, marzo 20. Burgos

RAH, SyC, M.35, f. 18v

Carta de Enrique III a las autoridades de Córdoba atendiendo la peticion que le habían hecho y confirmando sus privilegios "con acuerdo y abtoridat de mis tutores y regidores de los mis regnos".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/93

826.

1392, marzo 27

ACA, Reg. 1876, f. 94

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo cumplimiento de justicia para Martín Jiménez de Teruel, ciudadano de Teruel, acreedor de diversas cantidades de moneda y otras cosas que le adeudaban ciertos vasallos de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-11
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

827.

1392, abril 3. Burgos

RAH, SyC, M.10, f. 81v

Carta de Diego Hurtado de Mendoza, Almirante Mayor de Castilla, y Pedro Vélez de Guevara, hijo de don Beltrán de Guevara, declarando haber recibido en depósito de doña Mencía de Ayala, mujer de Beltrán de Guevara, que estaba presente, 100.000 mrs para pagar a Diego de Velasco, hijo de Pedro Fernández de Velasco, los 200.000 mrs que debía recibir en casamiento con doña Constanza [de Guevara], hija de don Beltrán y doña Mencía.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/386

828.

1392, abril 5. Barcelona

ACA, Reg. 1879, f. 202

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando franqueza de marcas o cualesquier vectigalias para Pedro y Francés Olzina, mercaderes habitantes de Villafranca del

Penedés, así como para sus factores y mercancías, en el viaje que iban a iniciar por tierras castellanas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-12
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

829.

1392, abril 14. Segovia

AMB, Clasif. 2702

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando respetar a los vecinos de la collación de Santa María la Blanca sus privilegios y buenas costumbres, ya que eran cristianos "e venidos a la fe católica" y debían ser tratados como hermanos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-6[332]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

830.

1392, abril 16. Estella

AGN, Caja 63, nº 28 (2)

Noticia del pago de 5 florines otorgado el 15 de ¿abril? [de 1392] por el rey de Navarra [Carlos III] a Henequin, ministril del duque de Benavente [don Fadrique], el cual envía un lebrel.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/174

831.

1392, abril 27. Burgos

ACT, Z.5

Carta de don Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo[333]*.*

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/533

832.

1392, abril [s/d]. Burgos

AHN, Osuna, leg. 504, nº 9

Carta de Enrique III de Castilla confirmando el trueque de las villas de Torrelobatón y Tamariz de Campos realizado entre doña Beatriz Martínez, provisora del Hospital de

[332] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/95.
[333] La ficha no aporta más información.

Villafranca de Montes de Oca, y don Alfonso Enríquez, tío del rey, a cambio de 1.000 florines de oro en juro de heredad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-6-14[334]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

833.

1392, mayo 2. Barcelona

ACA, Reg. 1960, f. 29

Carta de Juan I de Aragón a Sancho González de Heredia, consejero y alguacil, solicitando información sobre la ocupación de ciertos lugares y tierras aragonesas en la frontera con Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-13
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

834.

1392, mayo 4. Barcelona

ACA, Reg. 1962, f. 40v

Carta de Juan I de Aragón al merino de Zaragoza, informando de su malestar por no haber enviado a la corte a cierto clérigo apresado, sobrino del arcediano de Castilla [sic][335]. En caso de que este último llegase, su sobrino debería ser enviado a la corte por tierra o por el Ebro, tal y como le había indicado por carta al arzobispo de Zaragoza [García Fernández de Heredia].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-16
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

835.

1392, mayo 4. Barcelona

ACA, Reg. 1962, f. 40

Carta de Juan I de Aragón a los jurados de Zaragoza, acusando recibo de la carta enviada en la que le informaban de la prisión del sobrino del arcediano de Castilla [sic][336], acusado de participar en la destrucción de las aljamas de Castilla, y pidiendo su envío por tierra o por el Ebro para su comparecencia en la corte real.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-15
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

---

[334] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/391 y 21/94.
[335] Quizás se refiera al arcediano de Écija Fernán Martínez.
[336] Quizás se refiera al arcediano de Écija Fernán Martínez.

836.

1392, mayo 4. Barcelona

ACA, Reg. 1962, f. 40v

Carta de Juan I de Aragón al Justicia Mayor de Aragón [Juan Jiménez Cerdán] acusando recibo de la carta remitida por este relativa a la prisión de cierto clérigo con la cual no está conforme. Solicita el envío por tierra o por el Ebro de dicho clérigo, sobre lo cual había escrito al arzobispo de Zaragoza [García Fernández de Heredia], para que lo tuviese en su guarda hasta la llegada de su tío el arcediano de Castilla [sic][337].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-14
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

837.

1392, mayo 7. París

ANF, J604, nº 71

Acta de la recepción de la confirmación por el rey de Francia [Carlos VI] de las treguas suscritas por Juan I de Castilla con Portugal. Realizada ante Alfonso [de Egea], obispo de Zamora, y Ruy Bernardo, oidor de la Audiencia Real, embajadores de Enrique III de Castilla en Francia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-61
Pergamino en latín. Nº 61 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE
Ed. Georges Daumet, *Etude sur l'alliance de la France et de la Castille au XIV et au XV siécles*, Paris, 1898, pp. 186-187

838.

1392, mayo 7. París

ANF, J603, f. 69

Anulación de las deudas mutuas existentes entre Castilla y Francia por ayudas militares, suscrita por Alfonso [de Egea], obispo de Zamora, y Ruy Bernardo, oidor de la Audiencia Real, como embajadores de Enrique III de Castilla ante Carlos VI de Francia. Incluye los poderes dados en Segovia el 10 de julio de 1391.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-62
Pergamino en latín. Nº 62 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE
Ed. Georges Daumet, *Etude sur l'alliance de la France et de la Castille au XIV et au XV siécles*, Paris, 1898, pp. 187-190

[337] Quizás se refiera al arcediano de Écija Fernán Martínez.

839.

1392, mayo 8. París

ANF, J603, nº 69bis

Acuerdo por el que Carlos VI de Francia, a petición de Alfonso [de Egea], obispo de Zamora, y Ruy Bernardo, embajadores de Enrique III de Castilla, anula los remanentes de la deuda de 100.000 francos de oro que Castilla tenía con Francia por un préstamo solicitado por Juan I de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-63

Pergamino en latín. Nº 63 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

Ed. Georges Daumet, *Etude sur l'alliance de la France et de la Castille au XIV et au XV siécles*, Paris, 1898, pp. 190-192

840.

1392, mayo 20. Burgos

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a San Isidoro de León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/97

Reg. Julio Pérez Llamazares, *Catálogo de los códices y Docs. Real Colegiata de San Isidoro de León*, León, Imprenta Católica, 1923, p. 137

841.

1392, mayo 21. Belorado

Archivo Municipal de Belorado, [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Belorado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/98

842.

1392, junio 13. Segovia

RAH, SyC, M.9, f. 55

Carta de Diego Hurtado de Mendoza vendiendo a doña María de Cisneros, mujer de don Pedro [Téllez], los lugares de Alba de los Cardaños, Camporredondo, Cardaño y Cardañuelo, situados en la merindad de Saldaña, tierra de Guardo, que había comprado a don Pedro, hijo del conde don Tello [Alfonso].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/388

843.

1392, junio 26. Segovia

AMB, Clasif. 2959

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando proteger de ataques a los judíos de la ciudad, situados bajo la protección regia. Se informa de los ataques producidos en Sevilla y Córdoba inducidos por el arcediano de Écija [Fernán Martínez].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-7
Dos copias (mecanografiada y manuscrita) con numerosas lagunas y errores de transcripción

844.

1392, junio [s/d]

AMS, Papeles del Mayordomazgo (1395)

Noticia sobre las costas realizadas por el concejo de Arcos [de la Frontera] en poner guardas "de caballo" y "de pie", según había ordenado el concejo de Sevilla, hasta la salida del Almirante don Álvar Pérez de Guzmán que acudía a la tierra de moros situada más allá del río Guadalete.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/6

845.

1392, julio 2. Segovia

ACS, leg. 122, nº 14

Carta de Enrique III de Castilla en la que nombra tesorero de las capillas de la catedral de Sevilla donde se encontraban enterrados los reyes de Castilla a Tomé Fernández, capellán del difunto arzobispo don Pedro, a petición del tesorero Juan González, que había recibido el oficio de Enrique II y se encontraba ya viejo y cansado para ejercerlo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-2[338]
Copia manuscrita

846.

1392, julio 2. Segovia

[Procedencia archivística no referida]

Enrique III de Castilla confirma un privilegio de Fernando IV (1309, marzo 26) a los de las Peñas de San Pedro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/102

[338] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/100.

Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, p. 237

847.

1392, julio 3

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 882

Albalá de Enrique III de Castilla a su chanciller, contadores mayores, notarios y escribanos de la tabla de sus sellos, mandando mudar a las alcabalas y monedas de Madrid -mientras el Rey de Armenia [León V] cobrase los derechos de la villa- los 3.000 mrs que el monasterio de Santo Domingo el Real de Madrid tenía situados en juro de heredad en el servicio de la aljama de los judíos de Madrid, después de su "mudamiento" desde la martiniega -ordenado por Juan I después de conceder dicha renta al monasterio de Santa Clara de Tordesillas-, ya que como consecuencia del "robo e destroymiento" de los judíos de Madrid y su posterior conversión no habían podido cobrarlos en 1391. Estos 3.000 mrs se volverían a cobrar con cargo a los 4.000 mrs de la martiniega que el dicho Rey de Armenia percibía, una vez vacase dicha merced.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-6-15
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

848.

1392, julio 3. Segovia

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 880

Merced de Enrique III de Castilla a Santo Domingo el Real de Madrid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/103
Ed. Luis Suárez Fernández, "Problemas políticos en la minoridad de Enrique III", *Hispania*, 47 (1952), pp. 167 y ss.

849.

1392, julio 6. Segovia

[AVM, signatura no referida]

Exposición hecha ante el rey [Enrique III de Castilla] por el concejo de Madrid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/104
Agustín Millares Carlo y Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932

850.

[¿1392?], julio 9. Segovia

AHN [signatura no referida]

Carta del arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] al marqués de Villena [Alonso de Aragón y Foix], Condestable de Castilla, instándole a comparecer el 25 de julio en Segovia, en la corte regia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/3-4

851.

1392, julio 10. León

AHN, Depósito del marqués de Toca, pergamino nº 250

Venta que hacen Francisco Fernández y su mujer Toda Álvarez a doña Beatriz Ponce de León de una huerta en cierto lugar del alfoz de León con dos pedazos de viñas que están en ella, con sus suelos de casas, árboles frutales, y con un palomar allí situado, por 2.100 mrs de moneda vieja de diez dineros el maravedí, pagados en nombre de doña Beatriz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/188

852.

1392, julio 13. Segovia

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Santo Domingo el Real de Madrid[339].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/105

853.

1392, julio 17. Monasterio de Pedralbes

ACA, Reg. 1963, f. 123v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla recomendando al obispo de "Montiscarpi" [sic] que acudía a Castilla portando la presente. Se dio otra similar para la reina de Castilla [Catalina de Lancáster].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-17
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[339] La ficha no aporta más información.

854.

1392, julio 20. Segovia

AMB, Clasif. 2960

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando guardar el seguro real dado a los judíos que deseaban regresar a la ciudad tras el asalto de su judería y la conversión de algunos de sus habitantes. Se ordena asimismo realizar avenencias para el pago de las deudas que tuviesen obligadas dichos judíos para el pago de la cabeza de pecho y el servicio de la judería.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-8[340]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

855.

[¿1392?], julio 26. Segovia

AHN, [signatura no referida]

Carta dirigida al marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix], Condestable de Castilla y uno de los tutores y regidores del rey Enrique III, pidiéndole que, tal y como le había solicitado por carta el rey, acuda con combatientes (hombres de mulas y hombres de armas) habida cuenta de que los portugueses se preparaban para la guerra y no quisieron hacer treguas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/157

856.

1392, julio 29. Segovia

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla dirigiéndose a las autoridades de Sigüenza, Medinaceli, etc. en relación al pleito de los "moros labradores que moran en Xuera" [Jubera] lugar del obispo de Sigüenza, sobre que no se les debían recaudar ciertos tributos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/107
Toribio Minguella y Arnedo, *Historia de la diócesis de Sigüenza y de sus obispos: Desde principio del siglo XIV hasta comienzos del XVII*, Madrid, Imprenta de la Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos, 1912, vol. II, p. 598

857.

1392, julio 30. Segovia

AMB, Clasif. 2961

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando proteger a los judíos refugiados en las casas de algunos vecinos que deseaban regresar a sus casas tras el asalto

[340] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/106.

sufrido por la judería de la ciudad. Dichos judíos sufrían persecución y eran apremiados para que acudiesen a las predicaciones y se convirtiesen.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-9[341]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Tinta casi borrada

858.

1392, julio [s/d]

Archivo Municipal de Nájera, [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Nájera[342].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/101

859.

1392, agosto 2. Guadalupe

[Procedencia archivística no referida]

Carta de don Lorenzo Suárez de Figueroa[343].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/109
Ed. Ignacio José de Ortega y Cotes, Juan Francisco Álvarez de Baquedano, y Pedro de Ortega Zúñiga y Aranda, *Bullarium Ordinis Militiae de Calatrava*, Madrid, Ex typographia Antonii Marin, 1761, p. 363

860.

1392, agosto 7. Monasterio de Pedralbes

ACA, Reg. 1880, f. 97v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castillla recomendando a ciertos alemanes que acudían para comparecer ante él, cuyos nombres se citan. Se dieron otras similares para el rey de Portugal [Juan I], el rey de Navarra [Carlos III] y el rey Yuçaf de Granada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-18[344]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

861.

1392, agosto 15. Segovia

Archivo Municipal de Belorado [signatura no referida]

---

341 Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/108.
342 Comido por los ratones. La ficha no aporta más información.
343 La ficha no aporta más información.
344 Ficha escueta en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/230.

Confirmación de Enrique III de Castilla a Belorado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/110

862.

1392, agosto 15. Monasterio de Pedralbes

ACA, Reg. 1880, f. 107v

Carta de Juan I de Aragón a Diego López de Medrano, alcalde mayor de las sacas de Molina, a petición de Alí de Belvis, moro menescal de la casa real, para que libere a un hombre de este último llamado Alí el Monin apresado en la villa de Molina y le restituya las ropas y joyas que le había incautado, propiedad del mencionado Alí de Belvis, cancelando cualesquier obligaciones establecidas, asunto sobre el cual se había informado al rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-20
Documento en castellano. Cuatro copias (dos mecanografiadas y dos manuscritas)

863.

1392, agosto 15. Monasterio de Pedralbes

ACA, Reg. 1880, f. 107

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla, a suplicación de Alí de Belvis, moro menescal de la casa real, pidiendo la restitución, sin mediar pago de obligación alguna, de las ropas y joyas por valor de 300 florines incautadas por Diego López de Medrano, alcalde mayor de las sacas, a Alí el Monin, hombre del mencionado Alí de Belvis, cuando este último regresaba desde Granada a Daroca con ciertos mensajeros enviados por el rey de Granada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-21
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

864.

1392, agosto 15. Monasterio de Pedralbes

ACA, Reg. 1880, f. 108

Carta de Juan I de Aragón a Diego Hurtado de Mendoza, Almirante Mayor de Castilla, pidiéndole que mandase a Diego López de Medrano, alcalde de las sacas en la villa de Molina que actuaba en su nombre, liberar a Alí el Monin, moro enviado por Alí de Belvis, menescal de la casa real, encargado de llevar desde Granada a Daroca ciertas joyas, ropas y 200 florines de oro. Pide asimismo la anulación de cualesquier obligaciones suscritas por Ali el Monin.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-19
Documento en castellano. Cuatro copias (dos mecanografiadas y dos manuscritas)

865.

1392, agosto 17

ACA, Reg. 1963, f. 138v

Carta de Juan I de Aragón al marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] manifestando su sorpresa tras no haber recibido respuesta a las cartas enviadas en las cuales le solicitaba que acudiese junto a las gentes de armas que pudiese al viaje que tenía pensado realizar el próximo 1 de abril al reino de Cerdeña, sirviendo cuatro meses a su costa según habían solicitado los prelados, barones, ricoshombres, caballeros y otros súbditos. Deberá tratar este asunto con don Ramón Díaz Soler, baile general de Valencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-23
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

866.

1392, agosto 17. Monasterio de Pedralbes

ACA, Reg. 1963, f. 138v

Carta de Juan I de Aragón al baile general de Valencia [Ramón Díaz Soler] acusando recibo de la carta que este le había enviado sobre la fiesta celebrada en Valencia y la construcción de ciertas galeras. Informa asimismo del contenido de ciertas cartas enviadas al marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] y al conde de Denia [Alfonso de Aragón] para que desista de su intención de pasar a Castilla y sirva cuatro meses a su costa en el viaje que el rey pensaba realizar al reino de Cerdeña.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-22
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

867.

1392, agosto 19

AMM, Libro de Actas de 1392, f. 122

Carta del arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] al concejo de Murcia en la que pide que se reciba con seguridad en la ciudad a Alfonso Pérez Escarramat, recaudador, que había salido de Murcia para pagar ciertas cantidades a Alfonso Yáñez Fajardo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-21
Copia manuscrita incluida en la carpetilla "Murcia. Actas. 1392"

868.

1392, agosto 25. Segovia

AMM, Libro de Actas de 1392, f. 90v

Carta de Enrique III de Castilla al obispo de Cartagena don Fernando [de Pedrosa] pidiéndole amparo para los judíos de Murcia, que habían sido atacados recientemente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-22
Copia manuscrita incluida en la carpetilla "Murcia. Actas. 1392"

869.

1392, septiembre 19

RAH, SyC, M.2, f. 255

Carta de Enrique III de Castilla haciendo merced a Ruy López de Mendoza por los muchos y buenos servicios prestados a su abuelo Enrique II, a su padre Juan I y a él, para que pueda llevar la [divisa de la] "banda" en sus paños, según la llevan todos los otros que la tienen.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/389

870.

1392, septiembre 22. Monasterio de San Cugat del Vallés

ACA, Reg. 1924, f. 107

Carta de Juan I de Aragón a los oficiales de los puertos y cosas vedadas y otros súbditos del rey de Castilla pidiendo seguro y franqueza para los mensajeros moros y cristianos que acudían ante el rey de Granada junto a don Pedro Ladrón, caballero y vizconde de Villanueva, así como para sus bienes y monturas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-24
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

871.

1392, octubre 5

RAH, Colección Velázquez, nº 5, f. 246

Carta de Enrique III de Castilla, en tutoría, a la iglesia de Zamora[345].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/112

872.

1392, octubre 6. Segovia

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Salamanca, a petición de Gonzalo Fernández, tesorero de la iglesia de la ciudad de Ávila y rector del Estudio de la ciudad de Salamanca, y Juan Rodríguez de Peñafiel –ambos como procuradores–, ordenando el

[345] La ficha no aporta más información.

cumplimiento del privilegio concedido por Juan I, y confirmado por él mismo, por el cual las casas en que moraban los rectores, doctores, conservadores, maestros, bachilleres y estudiantes del mencionado Estudio quedaban francas y excusadas de posadería y ropas estando presente o ausente la corte real.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/113
José María Onis, *Documentos Universidad de Salamanca*, p. 23, doc. XIX

873.

1392, octubre 14. Segovia

AMB, Clasif. 2702

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos ordenando respetar a los judeoconversos los buenos usos y costumbres que disfrutaban el resto de los vecinos cristianos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/114
Ed. Teófilo López Mata, "Morería y judería", *Boletín de la RAH*, CXXIX (diciembre de 1951), pp. 335-384

874.

1392, octubre 22. Pamplona

AGN, Caja 67, nº 15 (12)

Carta real [dada por Carlos III de Navarra] al tesorero [de Navarra] ordenando el pago de 62 florines que se adeudaban al alférez Charles de Beaumont por los gastos que hizo en 1391 en ir de Tudela a Pamplona y regresar, posteriormente, con don Alfonso, conde de Denia, a Tudela. Se deben otros 20 florines al mismo alférez, el cual pagó los "logueros" [alquileres] de una bestia de un mensajero enviado a Inglaterra para tratar ciertos asuntos del rey [de Navarra].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/156

875.

1392, noviembre 2. Torrelobatón

RAH, SyC, M.50, f. 96

Documento sobre los cambios de bienes hechos por Alfonso Enríquez y su mujer doña Juana [de Mendoza] en Villafranca de Montes de Oca con doña Beatriz Núñez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/387

876.

1392, noviembre 5. Toledo

ACT, A.3.B.2

Documento por el cual Diego Fernández, deán [de Toledo], junto a otros eclesiásticos con los cuales se encontraba reunido, reconoce a Pedro Fernández de Burgos, vecino de Toledo y receptor del arzobispo [Pedro Tenorio], y a su mujer María Fernández, por los muchos servicios prestados, por la donación al cabildo de Toledo de las casas, viñas, cubas y tinajas que tenían en la villa de Yepes, y en réplica al noble paño pintado con la historia de la Pasión de Jesucristo que hizo poner en la Virgen, la asignación de dos sepulturas en el paño que está cerca de la capilla del Corpus Christi, aledaño de la sepultura donde está enterrado Diego, su hijo, contra la pared de dicha iglesia. Se les autoriza igualmente para que puedan labrar dichas sepulturas de forma que sean llanas con el suelo, como las de los beneficiados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/397

877.

1392, noviembre 8. Segovia

AMM, Libro de Actas de 1392, f. 204

Carta de Enrique III de Castilla a Juan Martínez de Villarreal, recaudador mayor en el obispado de Cartagena con el Reino de Murcia, ordenándole, con acuerdo de sus tutores y regidores, poner embargo en las rentas del tercio postrimero recaudadas en nombre del rey y no pagar maravedíes algunos salvo por cartas dadas con posterioridad a esta fecha.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-23
Copia manuscrita incluida en la carpetilla "Murcia. Actas. 1392"

878.

1392, noviembre 28. Segovia

AMM, Libro de Actas de 1392, f. 185v

Carta del arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] al concejo de Murcia en la que acusa recibo del envío de cierto memorial por parte de la ciudad y responde a ciertas demandas, que deberán ser vistas más adelante por el Consejo, ocupado en otras cuestiones.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-24
Copia manuscrita incluida en la carpetilla "Murcia. Actas. 1392"

879.

1392, noviembre 31. Tamariz

RAH, SyC, M.50, f. 96

Documento para que [los de Tamariz] reciban por su señor a Alfonso Enríquez, hijo de don Fadrique, maestre de Santiago.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/390

880.

1392, diciembre 12. Coca

AMM, Libro de Actas de 1392, f. 197v

Carta del arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] al concejo de Murcia ordenando el pago a Juan Martínez [de Villarreal], recaudador mayor en el obispado de Cartagena, de ciertos maravedíes procedentes de las rentas reales, y especialmente de la quitación de 32.000 mrs librada como oidor en las rentas de dicha ciudad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-25
Copia manuscrita incluida en la carpetilla "Murcia. Actas. 1392"

881.

1392, diciembre 16. Coca

Archivo Municipal de Guadalajara [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a los alcaldes de Guadalajara comunicándoles el concierto alcanzado con Diego Hurtado de Mendoza, tras su comparecencia junto a Men Rodríguez de Valdés, en relación al impago de las sumas que debía percibir el despensero de las raciones de su casa Lope Fernández.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/383 y 21/116-118bis
Francisco Layna Serrano, *Historia de Guadalajara y sus Mendozas en los siglos XV y XVI*, Madrid, Instituto Jerónimo Zurita, 1942, pp. 42 y 297

882.

1392, diciembre 19. Villa del Castillo

AMM, Libro de Actas de 1392, f. 197v

Carta del marqués de Villena [don Alfonso de Aragón y Foix] al concejo de Murcia mostrándose dispuesto a dar la provisión necesaria para atender a la denuncia planteada en relación a ciertas acusaciones realizadas contra Juan Martínez de Soto, vecino de Hellín que, según el marqués, no era vasallo suyo y a veces vivía en Mula.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-26
Copia manuscrita incluida en la carpetilla "Murcia. Actas. 1392"

883.

1392, diciembre 21. San Millán

AHN, leg. 2318, Docs. Santo Domingo de Benavente

Carta de Juan de Verdemonte, "conpañero" en la iglesia de Oviedo, capellán de Norena, y vicario general en lo espiritual y lo temporal en el obispado de Oviedo "de los puertos aquende", en nombre de don Guillén [de Monteverde], obispo de Oviedo, remitida a los moradores de la villa de Benavente, sobre una feligresa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/58

884.

1392, [s/m] 16. Segovia

RAH, SyC, M.5, f. 39v

Sentencia de Enrique III de Castilla en un pleito de la condesa doña Leonor [Enríquez], mujer que fue de don Fernando de Castro, con Diego Martínez de Cáceres por la posesión de Nogales, cerca de Zafra, término de Badajoz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/96

885.

1392, [s/m y s/d]. Burgos

Archivo Episcopal de Palencia [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla en el que confirma el privilegio concedido por Juan I de Castilla a la abadía de Santa María de Husillos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-6-5
Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Mercedes Gaibrois indica la ausencia de mes y año

886.

1392, [s/m y s/d]

ACA, Reg. 2094, f. 266

Carta de Juan I de Aragón al duque [de Montblanc, el infante don Martín], informándole de las condiciones concertadas con el almirante de Castilla bajo las cuales este serviría con sus galeras y hombres.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-1
Documento en catalán. Tres copias (dos mecanografiadas y una manuscrita)

887.

1392, [s/m y s/d]

ACA, Reg. 1963, f. 25

Carta de Juan I de Aragón al conde de Denia [don Alfonso de Aragón] acusando recibo de la carta enviada por su padre [el marqués de Villena don Alfonso de Aragón y Foix] en la que le informaba de su liberación, de la concesión del título de conde de Denia, y de la mediación realizada por parte del rey de Navarra [Carlos III] y la reina de Aragón [Violante]. Le pide, asimismo, que acuda ante él con los lebreles que el rey de Navarra le envía.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-3-6
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

888.

1392, [s/m y s/d]

AGN, Caja 63, nº 4

Pago de cierta cantidad [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] por cuatro codos de paño negro puestos en tres chicos mantos a la manera de Castilla. Dichas "mantoninas" fueron repartidas de la siguiente forma: dos para las señoras infantas [de Navarra] y la otra para Juana, hermana del rey [Carlos III][346].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/221

889.

1393, enero 9. Burgos

AHN, Docs. Trinitarios de Burgos, leg. 111

Donación realizada por Juana Fernández, viuda de Pedro Fernández, al clérigo Juan Sánchez, de todos sus bienes en pago por los servicios prestados y por haberse hecho cargo de su alma y de rogar por ella y por toda su generación durante toda su vida.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/184

890.

1393, enero 9

ASV, Reg. 306, ff. 519r-520r

Clemente VII concede a Gonzalo Rodríguez, canónigo de Burgos "carissime in Christo filie nostre Catherine, regine Castelle et Legionis illustris nuncino ad nos destinatus" el primer beneficio vacante en las diócesis de Ávila o de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-3
Ficha, sin transcripción documental completa, incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

891.

1393, enero 18. Valencia

ACA, Reg. 2039, f. 146

[346] En un lateral de la ficha figura a lápiz la anotación "Bernis", probablemente porque la información contenida se comunicó a Carmen Bernis Madrazo.

Carta de Violante, reina de Aragón, a Enrique III de Castilla pidiéndole que interceda en la liberación de mosén Esteban de Ponç [de Fenollet] y sus compañías, según le había solicitado por carta su esposo Juan I, para que puedan acudir a la corte aragonesa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-3
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

892.

1393, enero 18

ACA, Reg. 1882, f. 92v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla informando de su buena salud y de la de la reina y las infantas, y pidiéndole su intercesión en la liberación de mosén Esteban Ponç de Fernoller [sic] [Fenollet], vasallo del rey de Aragón encargado de la tenencia del castillo de Escalona en nombre del marqués de Villena, que había sido apresado por doña Juana [de Castilla], viuda de don Pedro, hijo del mencionado marqués, que alegaba tener ciertos derechos sobre dicha fortaleza y había prometido dejar marchar libremente a mosén Esteban y la gente de su compañía tras la entrega del castillo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-1
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

893.

1393, enero 18

ACA, Reg. 1882, f. 93v

Carta de Juan I de Aragón a cierto prelado [en blanco] pidiendo su intercesión en el asunto comunicado por carta a Enrique III de Castilla relativo a la liberación de mosén Esteban Ponç [de Fenollet] y sus compañías. Se enviaron cartas similares al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] y a Juan Hurtado de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-2
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

894.

1393, enero 20. Valencia

ACA, Reg. 1964, f. 31v

Carta de Juan I de Aragón a [en blanco] acusando recibo de la carta enviada e informándole de la ruptura de relaciones con Granada que le ha comunicado su mensajero el vizconde de Vilanova [Pedro Ladrón] y de la intención que el rey de Granada [Muhammad VII] tenía de asediar Lorca y hacer guerra contra el rey de Castilla. Autoriza el envío de tropas en ayuda de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-4
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

895.

1393, enero 30. Salvatierra

AMB, Clasif. 3536

Documento testimonial, ratificado en Mondragón (1398, octubre 24), sobre la provisión de Enrique III de Castilla para cobrar en Guipúzcoa la cantidad repartida en el servicio real para pagar al duque [Juan de Gante] y la duquesa de Lancáster [Constanza de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/125

896.

1393, enero 30. Valencia

ACA, Reg. 2015, f. 103v

Carta de Juan I de Aragón a [en blanco] informándole de la ruptura de la paz con el reino de Granada, como consecuencia de ciertas artimañas llevadas a cabo por su rey [Muhammad VII], comunicada por el mensajero enviado, así como del asedio que tenía previsto llevar a cabo sobre Lorca. Le pide que tenga dispuestas a las tropas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-5
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

897.

1393, febrero 15. Zamora

ACS, leg. 122, nº 14

Carta de Enrique III de Castilla nombrando a Juan Vázquez, su criado, como tesorero de las capillas funerarias de los reyes de Castilla de la catedral de Sevilla, por fallecimiento de Juan González.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-3[347]
Copia manuscrita

898.

1393, febrero 18. Lisboa

AHN, Docs. Santa María de Oya, leg. 1262

Carta de Juan de Avis [Juan I de Portugal] al monasterio de Santa María de Oya.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/5 y 21/128

[347] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/127.

899.

1393 [sic][348], febrero 20. Burgos

Archivo Catedral de Salamanca [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a la catedral de Salamanca[349].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/129

900.

1393 [sic][350], febrero 20. Burgos

ACB [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Burgos[351].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/130

901.

1393, febrero 23. León

AHN, Depósito del marqués de Toca, pergamino nº 256

Testamento de Juan Rodríguez de Escobar, regidor de León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/172

902.

1393, febrero 24

AHN, Depósito del marqués de Toca, pergamino nº 251

Venta que hace Florencia Pérez a doña Beatriz Ponce de León de una tierra de "pan llevar"[352].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/188

---

348 La fecha referida por Mercedes Gaibrois podría ser errónea. Según el itinerario regio, el 18 de febrero de 1393 Enrique III estuvo en Medina del Campo, mientras que el 23 del mismo mes y año se encontraba en Zamora. F.A. Veas Arteseros, *Itinerario de Enrique III*, Murcia, Universidad de Murcia, 2003, p. 302. La fecha correcta quizás sea 1392, habida cuenta de la confirmación de una elevada cantidad de privilegios en el transcurso de las Cortes celebradas en Burgos en febrero de dicho año.

349 La ficha no aporta más información.

350 La fecha referida por Mercedes Gaibrois podría ser errónea. Según el itinerario regio, el 18 de febrero de 1393 Enrique III estuvo en Medina del Campo, mientras que el 23 del mismo mes y año se encontraba en Zamora. F.A. Veas Arteseros, *Itinerario de Enrique III*, Murcia, Universidad de Murcia, 2003, p. 302. La fecha correcta quizás sea 1392, habida cuenta de la confirmación de una elevada cantidad de privilegios en el transcurso de las Cortes celebradas en Burgos en febrero de dicho año.

351 La ficha no aporta más información.

352 La ficha no aporta más información.

903.

1393, febrero 28. Zamora

AMM, Libro de Actas de 1392, f. 266v

Carta del arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] al concejo de Murcia informándole de los tratos y negociaciones establecidos para la gobernación del Reino durante la minoría de Enrique III de Castilla. Información acerca del itinerario y las diferentes negociaciones entabladas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-27
Copia manuscrita incluida en la carpetilla "Murcia. Actas. 1392"

904.

1393, marzo 9. Zamora

ACS, leg. 122, nº 14

Carta de Enrique III de Castilla al deán y cabildo de Sevilla solicitando que den la tesorería de las capillas donde se encontraban enterrados sus antepasados los reyes de Castilla al procurador nombrado por Juan Vázquez, arcediano de Sevilla, pues este no podía desempeñar el oficio ya que se encontraba junto al rey en su servicio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-4[353]
Copia manuscrita

905.

1393, marzo 10. Valencia

ACA, Reg. 1882, f. 126

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiéndole que autorice el envío franco de 30.000 carneros a la ciudad de Valencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-6
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

906.

1393, marzo 11. Valencia

ACA, Reg. 1882, f. 128v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiendo la restitución a Antón López [sic][354], vecino de Burgos, de los bienes tomados por el rey Pedro de Castilla tanto a él como a su mujer, mandados restituir posteriormente por dicho rey según constaba en su testamento.

[353] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/131.
[354] En el testamento de Pedro I no figura ningún Antón López. Sí aparece, sin embargo, reiteradas veces su camarero Martín López.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-7
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

907.

1393, marzo 12. Alcalá de Henares

ACB, U.4.P.2., vol. 4

Carta de Enrique III de Castilla a los arrendadores y recaudadores de los diezmos de la mar de Castilla ordenando el pago de los 30.000 mrs situados en dicha renta que tenía como merced de Enrique II el cabildo de la catedral de Burgos, el cual había denunciado el impago de los 10.000 mrs correspondientes al tercio postrimero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-8[355]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

908.

1393, marzo 18

AMM, Libro de Actas de 1392, f. 259v

Acta del concejo de Murcia en la cual se informa de la llegada del mensajero enviado a Barcelona para la compra de armas y de diversas cuestiones relacionada con el envío de la mercancía.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-28
Copia manuscrita incluida en la carpetilla "Murcia. Actas. 1392"

909.

1393, marzo 19. Valencia

ACA, Reg. 1964, f. 64

Carta de Juan I de Aragón al obispo de Cartagena [Fernando de Pedrosa] acusando recibo de la carta enviada y dando respuesta al requerimiento planteado en relación al asunto de Orihuela y Alicante, puesto en manos del vicecanciller, a cierto asunto referido a Lorca, sobre el cual se había escrito al Papa [Clemente VII], y sobre las difamaciones realizadas por el adelantado [Alonso Yáñez Fajardo].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-8
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[355] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/133.

910.

1393, marzo 20. Avignon

AHN, Docs. Santa María de Nieva, leg. 1397

Bula de Clemente VII, a petición de Catalina de Lancáster, permitiéndole la fundación del monasterio de Santa María de Nieva (Segovia) con un prior y seis capellanes nombrados por la reina.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-1
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

911.

1393, marzo 23

AGN, Caja 66, nº 14, f. 56v

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 12 florines y medio a Juan de Roncesvalles, mercader de Pamplona, en cuenta de los gastos realizados el tiempo que estuvo en Castilla, donde fue por mandato del rey [Carlos III de Navarra] para comprar bestias.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/152

912.

1393, marzo 28. Valencia

ACA, Reg. 1966, f. 10

Carta de Juan I de Aragón [a destinatario no especificado], acusando recibo de la carta enviada previamente, sobre el derecho de la "quema" establecido en los reinos de Aragón y Castilla y la comisión encargada de determinar en dicha cuestión.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-10
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

913.

1393, marzo 28. Valencia

ACA, Reg. 1466, f. 9v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta recibida el 23 de marzo, y manifestando su disconformidad por el trato que había recibido Pedro Fernández de Villegas por su parte, y por el Consejo y las Cortes castellanas, en cierto pleito planteado, en el cual la justicia castellana se negaba a intervenir.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-9
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada con abundantes lagunas

914.

1393, abril 3. Toledo

ACT, E.8

Instrumento sobre la posesión de unas casas situadas cerca de la iglesia de San Juan de la Leche [de Toledo]

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/398

915.

1393, abril 4. Toro

AML [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla en relación a cierta pretensión sobre el desempeño de una notaría en León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/136

916.

1393, abril 11. Valencia

ACA, Reg. 1964, f. 72

Carta de Juan I de Aragón al rey de Portugal [Juan I] en respuesta a la petición planteada por este en relación al apresamiento de la barca de Martín Vasquez Vilela y de otros naturales de Portugal, apresada junto a las mercancías que transportaba el mes de enero pasado en los mares de Santa María de Montecalvar por dos barcos castellanos. El rey señala la imposibilidad de restituir los bienes, ya que había concedido a los castellanos un salvoconducto ("guiatge") por las mercancías mencionadas, sin saber que originariamente pertenecían a súbditos portugueses.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-11[356]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

917.

1393, abril 12. Burgos

AHN, Docs. Trinitarios de Burgos, leg. 111

Carta de doña Juana de Toledo, hija de don Diego García y viuda de Sancho Sánchez de Rojas, haciendo donación al monasterio de la Trinidad de Burgos para fundar una capellanía de 2.000 mrs pagaderos de los 3.500 mrs de merced perpetua que le concedió el rey don Enrique en las salinas de Poza. Entre las condiciones de la donación se señalan las siguientes: 1.000 mrs serán para mantenimiento de los frailes; 400 mrs para que dos frailes aprendan Gramática u otra ciencia para ayuda de su mantenimiento, los cuales deberían ser aptos para aprender; 300

[356] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/6

mrs para proveimiento de la enfermería; y 300 para alumbrar la lámpara del crucifijo día y noche desde la fecha de esta carta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/334

918.

1393, abril 12. Valencia

ACA, Reg. 1884, f. 31v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla en la que solicita su mediación en los asuntos relativos a mosén Pedro Boil, consejero y mayordomo, para cuya determinación había enviado a Castilla a su consejero y promotor de la corte Pedro Morera.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-12
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

919.

1393, abril 12. Valencia

ACA, Reg. 1884, f. 31v

Carta de Juan I de Aragón a cierto prelado [no especificado] pidiendo su mediación ante el rey Enrique III de Castilla en favor de Pedro Morera, consejero y promotor de la corte, enviado a Castilla para tratar ciertos asuntos relativos a mosén Pedro Boil, mayordomo del rey y su consejero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-13[357]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

920.

1393, abril 12. Valencia

ACA, Reg. 1884, f. 32

Carta de Juan I de Aragón a cierto prelado [no especificado] pidiendo su mediación ante el rey Enrique III en favor de Pedro Morera, consejero y promotor de la corte, enviado a Castilla para tratar ciertos asuntos relativos a mosén Pedro Boil, mayordomo del rey y su consejero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-14
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[357] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/137. Noticia sobre el documento remitida por Amada López de Meneses, según indicación de Mercedes Gaibrois.

921.

1393, abril 22. Valencia

ACA, Reg. 1964, f. 77v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla informándole de su salud y de la de su familia y pidiéndole que autorice la ejecución del testamento de la reina Leonor, esposa que fue de Juan I de Castilla, hermana de Juan I de Aragón y madre de Enrique III, para lo cual había enviado a Castilla como ejecutor a mosén Pedro Morera, consejero y promotor de la corte.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-16
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

922.

1393, abril 22. Valencia

ACA, Reg. 1964, f. 78

Carta de Juan I de Aragón a Catalina, reina de Castilla, dando creencia a mosén Pedro Morera, consejero y promotor de la corte enviado para tratar con Enrique III la ejecución del testamento de la reina Leonor, esposa que fue de Juan I de Castilla, y pidiéndole su mediación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-17
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

923.

1393, abril 22. Valencia

ACA, Reg. 1964, f. 78v

Carta de Juan I de Aragón a un prelado [no especificado] dando creencia a mosén Pedro Morera, consejero y promotor de la corte enviado para tratar con Enrique III la ejecución del testamento de la reina Leonor, esposa que fue de Juan I de Castilla, y pidiéndole su mediación. Se dieron cartas similares para los obispos de Zamora [Alonso de Egea] y Calahorra [Juan de Villacreces], los maestres de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] y Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán], y Juan Hurtado [de Mendoza].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-18
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

924.

1393, abril 22. Valencia

ACA, Reg. 1964, f. 81v

Carta de Juan I de Aragón a los fieles y otros oficiales de las ciudades, villas y lugares de Castilla pidiendo protección y buena acogida para mosén Pedro Morera, consejero y promotor de la corte de Aragón enviado a Castilla para tratar ciertos asuntos, y portador de la presente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-19
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

925.

1393, abril 22. Valencia

ACA, Reg. 1964, f. 78

Carta de Juan I de Aragón al infante don Fernando de Castilla informándole de su buena salud y de la de su familia y pidiéndolo que ayude y facilite la labor de Pedro Morera, consejero y promotor de la corte, enviado a Castilla para tratar ciertos asuntos relativos a mosén Pedro Boil, mayordomo del rey y su consejero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-15
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

926.

1393, abril 24

AGN, Caja 66, nº 14, f. 60

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 6 libras y 10 sueldos a García de Urrutia por sus gastos en ir a Castilla a comprar un rocín por Juan de Agramont.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/152

927.

1393, mayo 2

ACA, Reg. 1884, f. 31

Carta incompleta de Juan I de Aragón a Pedro López de Ayala informando del envío a Castilla de mosén Pedro Morera, consejero y promotor de la corte, para tratar ciertos asuntos referentes a mosén Pedro Boil, consejero y mayordomo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-20
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

928.

1393, mayo 7. Toledo

ACT, V.6

Donación de una heredad al monasterio de Santa María de la Sisla hecha por Francisco Fernández, alcalde en Toledo, y su mujer Mencía López.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/399

929.

1393, mayo 12. Valencia

ACA, Reg. 1966, f. 26v

Carta de Juan I de Aragón al concejo y hombres buenos de Lorca prometiéndoles acudir en su ayuda en caso de ataque del rey de Granada [Muhammad VII] y sus gentes, y recibir como se merece al obispo [¿de Cartagena?] en caso de acudir a Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-21
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

930.

1393, mayo 15. Lisboa

AGS, Patronato Real, leg. 49, f. 1

Condiciones que concede Juan I de Portugal a Castilla en la tregua de quince años suscrita entre ambos reinos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-65
Traslado en pergamino. Nº 65 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE.

931.

1393, mayo 16. Lisboa

AGS, Patronato Real, leg. 47, f. 31

Pleito homenaje realizado por Álvar González Camello, prior del Hospital y mariscal de la hueste de Juan I de Portugal, en manos de Pedro López de Ayala, sobre la custodia y cuidado de los rehenes de Castilla que recibe en cumplimiento de las treguas acordadas por quince años entre los reyes de Castilla y Portugal. En caso de fallecimiento el prior del Hospital se compromete a entregar dichos rehenes al conde Nuño Alvárez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-67
Pergamino original en portugués. Nº 67 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE.

932.

1393, mayo 16. Lisboa

AGS, Patronato Real, leg. 47, f. 32

Acta de la recepción de rehenes de Castilla por Álvar González Camello, prior del Hospital y mariscal de la hueste de Juan I de Portugal, en cumplimiento de la tregua de 15 años acordada entre este último y Juan de Regras, como embajadores del rey de Portugal por una parte, y don Juan [Serrano], obispo de Sigüenza, Pedro López de Ayala, y el doctor Antón Sánchez, como embajadores de Enrique III de Castilla, por otra. Los rehenes entregados por Castilla fueron León, hijo bastardo del conde don Alfonso; Íñigo, hijo legítimo de Juan Hurtado de Mendoza; y Pedro Tenorio, sobrino del arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio como hijo de su sobrina hija de Manuel Rodríguez; Rodrigo, hijo legítimo de Sancho Fernández de Tovar; y Pedro Núñez, sobrino del maestre de Calatrava Gonzalo Núñez de Guzmán como hijo legítimo de su hermano Álvaro Núñez de Guzmán.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-66
Pergamino original en portugués. Nº 66 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

933.

1393, mayo 29

ACT [signatura no referida]

Noticia de la bula de Clemente VII, Papa de Avignon, al obispo de Albano [Niccolò Brancaccio], nuncio apostólico.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-17-13

934.

1393, junio 3

ACA, Reg. 1964, f. 93

Carta de Juan I de Aragón al obispo de Cartagena [Fernando de Pedrosa] acusando recibo de la carta que este le había enviado, nombrándole su consejero, y pidiéndole el envío de un par de mulas necesarias para el viaje que pensaba realizar a Cerdeña.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-22
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

935.

1393, junio 12

ACA, Reg. 1964, f. 94v

Carta de Juan I de Aragón al obispo de Cartagena [Fernando de Pedrosa] solicitando el levantamiento del entredicho lanzado contra la villa de Orihuela en respuesta a la liberación por parte de la justicia urbana de cierto fraile predicador mandado apresar. Le reitera, asimismo, la petición de envío de dos mulas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-23

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

936.

1393, julio 4. Burgos

ACT, Z.3.C.1.5[358]

Entrega de rehenes acordada en presencia de los tutores de Enrique III de Castilla, que se mencionan, con el obispo de Albi [Dominique de Flourence], legado del Papa Clemente VII, como seguridad por el levantamiento de la prisión de don Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, ordenada por el rey. Entre los rehenes se mencionan los castillos de Uceda, La Guardia, Alcalá la Vieja, el alcázar de Talavera, y las personas de Urraca Tenorio, sobrina del arzobispo, un hijo de Fernán Álvarez de Toledo, otro de Gonzalo Díaz de Pantoja, y otro de Simón Jofré Tenorio, pariente del arzobispo. Dichos rehenes serán entregados al mayordomo mayor Juan Hurtado de Mendoza, al justicia mayor Diego López de Estúñiga, y al camarero Ruy López Dávalos. El rey solicita al legado levantamiento de la excomunión y se compromete a cumplir la penitencia impuesta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-13-2[359]

937.

1393, julio 4

RAH, Colección Abella, B.108, f. 156[360]

Carta de Ruy López Dávalos, camarero del rey, para que por orden del rey Enrique III de Castilla, tomada con acuerdo de sus tutores, su hermano Lope Pérez Dávalos entregase el alcázar de Talavera a don Pedro Tenorio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/139-140

938.

[1393], julio 12. Burgos

ACT, A.8.H.2.1

Carta de Enrique III de Castilla a Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, en la que le informa de su salud, de la de la reina y de la de su hermano el infante don Fernando. Comunica la recepción de dos cartas suyas a través de su emisario Gonzalo Vélez, escribano del rey y notario del arzobispo, así como dos caballos y una mula. El rey se compromete a guardar y cumplir lo acordado en relación al arzobispo, según hablará con Gonzalo Vélez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-13-3[361]

---

[358] Copia en BNE, Mss. 13.069, f. 159r-164

[359] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/141-143 y 27/375-376 y 429.

[360] Otra copia en BNE, Colección Burriel, vol. DD 103, f. 10.

[361] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/430. Mercedes Gaibrois justifica en la ficha la datación del documento en 1393 habida cuenta de la estancia en Burgos de

939.

1393, julio 14

RAH, SyC, M.48, ff. 182-184

Albalá de Enrique III de Castilla a Ruy Méndez y Alfonso Méndez de Sotomayor sobre la alcaicería de Córdoba.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/144

940.

1393, julio 14

AGN, Caja 66, nº 14, f. 62

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 20 florines a Petruxa de Ezpeleta que se le adeudaban del viaje que hizo a Castilla con mosén Ramiro [de Arellano] para comprar caballos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/152

941.

1393, julio 15. Burgos

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al obispo de Osma [Pedro Fernández de Frías] en la que le informa de las treguas firmadas con Portugal y le ordena acudir a la corte antes de finales de septiembre para jurarlas en cumplimiento del mandato dado a los procuradores de las ciudades y villas, y grandes y prelados del Reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-2[362]
Copia mecanografiada
Ed. Juan Loperráez Corvalán, *Descripción histórica del obispado de Osma con el catálogo de sus Prelados*, Madrid, Imprenta Real, 1788, vol. III, p. 268

942.

1393, julio 17. Avignon

ASV, Reg. 305, f. 157r

Clemente VII a Enrique III de Castilla comunicándole el nombramiento de Alfonso [Rodríguez] como obispo de Astorga, vacante por la muerte de Pascasio [Pascual García López].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-4

Enrique III en julio de dicho año y de la correspondencia del documento con el momento en el que se devuelven a Pedro Tenorio los castillos que le habían sido tomados (*Crónica*, 210).
[362] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/145.

Ficha con regesto adjunta a la transcripción íntegra del documento en latín incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

943.

1393, julio 24. Tortosa

ACA, Reg. 1964, f. 102

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla en respuesta a la carta enviada por este en la que le pedía autorización para que el maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] y sus comisarios pudiesen visitar los monasterios y casas que la orden tenía en el Reino de Aragón, sobre lo cual el rey de Aragón informa de la pesquisa que ha mandado realizar con objeto de averiguar cómo se acostumbraba a hacer en tiempos de su padre [Pedro IV] y sus antecesores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-24
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

944.

1393, agosto 3. Burgos

ACA, Cartas Reales, Juan I, nº 750

Carta de poder de frey Gonzalo Núñez de Guzmán, maestre de Calatrava, tutor del rey de Castilla y regidor de su Reino, dada en favor de frey M. Pérez, comendador de Calatrava la Vieja, para que pudiera hacer pleito homenaje ante el rey de Aragón por las fortalezas que la orden tenía en el Reino de Aragón, así como para tomar posesión de las mismas y cobrar los derechos y rentas a ellas asociados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-25
Documento en castellano. Tres copias (dos mecanografiadas y una manuscrita). La primera copia mecanografiada contiene lagunas

945.

1393, agosto 4. San Pedro de Cardeña

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Ávila[363].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/146
Jesús Molinero Fernández, *Asocio de la Extinguida Universidad y Tierra de Ávila: bosquejo histórico del mismo y reglamento por que ha de regirse su Junta Administrativa*, Ávila, Tipografía de Antonio M. Ibáñez, [1919?], p. 113

[363] La ficha no aporta más información.

946.

1393, agosto 12. Monasterio de San Bartolomé de Lupiana

ACT, O.9

Arrendamiento realizado en presencia del arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio y otros que con él estaban.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/400

947.

1393, agosto 12. Monasterio de San Bartolomé de Lupiana

ACT, O.7

Concierto alcanzado ante notario entre el arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio y los procuradores de la villa de Illescas en relación a los "aloxores" –ciertas fanegas de "pan" y maravedíes– que el mencionado arzobispo cobraba de los vecinos de Illescas. Para evitar debates, el arzobispo les excusa del pago con ciertas condiciones.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/401

948.

1393, agosto 12. Monasterio de San Bartolomé de Lupiana

Archivo Municipal de Illescas [signatura no referida]

Concierto entre el arzobispo don Pedro de Luna [sic][364] *e Illescas.*

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/147

949.

1393, agosto 15. Monasterio de San Cristóbal de Ibeas

AHN, Clero, leg. 229

Carta de Enrique III de Castilla reconociendo al monasterio de Santa María de Guadalupe su posesión sobre la escribanía y portazgo de Trujillo, derechos comprados por parte del obispo de Sigüenza don Juan Serrano, prior que fue del monasterio de Guadalupe, a Juan I a cambio de los 1.000 marcos de plata que el mencionado monarca tomó del monasterio "quando a la batalla que ovo con los portogaleses, por quanto los ovo menester".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/86 y 21/148

[364] O bien el documento se refiere al arzobispo de Toledo Pedro Tenorio, que ocupaba la sede arzobispal en 1393, o bien su datación es incorrecta, en caso de referirse –como así consta en la ficha tomada por Mercedes Gaibrois– al arzobispo de Toledo Pedro de Luna.

950.

1393, agosto 16

AGN, Caja 66, nº 14 (48)

Pago al alférez [¿Charles de Beaumont?] por dos copas de plata doradas, de 16 marcos de peso, que el rey [Carlos III de Navarra] tomó de él el mes de julio pasado, las cuales dio en Estella a dos caballeros y un doctor del duque de Lancáster [Juan de Gante].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/288

951.

1393, agosto 17. Monasterio de San Cristóbal de Ibeas

AMB, Clasif. 164

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando el nombramiento de dos procuradores para que comparezcan allí donde se encontrase para participar en la reunión de Cortes que tenía previsto celebrar desde el 20 de septiembre de 1393, una vez asumido su poder efectivo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-10[365]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

952.

1393, agosto 17. Tortosa

ACA, Reg. 1965, f. 131

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla enviada con Pedro Royo, caballerizo del primero, informando de su buena salud y de la de su familia y solicitando el envío urgente de caballos y jinetes buenos, y dos o tres tiendas, para la expedición a Cerdeña, en cuyos preparativos se hallaba incurso. Le pide, asimismo, que en su ausencia mantenga su Reino en su guarda y recomendación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-26
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

953.

1393, agosto 19

AGN, Caja 66, nº 14, f. 47

Pago a Petruchia de Ezpeleta de 19 francos [con cargo a la Real Hacienda Navarra] por ir a Castilla por los negocios del rey [Carlos III de Navarra].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/152

[365] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/149.

954.

1393, agosto 19

AGN, Caja 66, nº 14, f. 55v

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 13 libras a cinco mozos que habían traído rocines y mulas de Castilla [a Navarra] con Petruchio [de Ezpeleta], para su regreso a Castilla, por lo gastos hechos por los dichos rocines.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/152

955.

1393, agosto 25. Briviesca

RAH, SyC, M.92, f. 255

Carta de Enrique III de Castilla a Pedro Fernández de Velasco [sic][366].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/150

956.

1393, agosto 27[367]**. Cortes de Madrid**

[Procedencia archivística no referida]

Enrique III de Castilla confirma los privilegios dados a Zamora (1355, marzo 3).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/151
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fu*eros, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 337

957.

1393, agosto [s/d]

AGS, Estado-Francia, K-1710, f. 2

Carta de Muhammad VII, rey de Granada, a Alfonso Yáñez Fajardo, alcalde en el reino de Murcia entre los moros y los cristianos, en relación a ciertos incidentes fronterizos por el paso de cierto ganado llevado por los moros de la Sierra de Segura, que podían dar lugar a la realización de prendas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-64[368]
Original en papel con firma autógrafa en árabe. Nº 64 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año de la data lo tomamos del indicado en el borrador mecanografiado

366 Se trata en realidad de Juan de Velasco, camarero mayor de Enrique III. La ficha no aporta más información.
367 Según indica Mercedes Gaibrois en la ficha del documento, la fecha es incorrecta.
368 Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/124.

958.

1393, septiembre 2. Burgos

Archivo Catedral de León [signatura no referida][369]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de León[370].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/152

959.

1393, septiembre 15. Briviesca

AMB, Clasif. 2737

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos de la merindad de Burgos ordenando recaudar, una vez finalizada su minoría el 2 de agosto de 1393, las dos "monedas" otorgadas por los miembros de su regencia para ciertos gastos urgentes del Reino y otros relacionados con la convocatoria de nuevas Cortes, ya que las alcabalas y seis "monedas" concedidas en las Cortes de Segovia de 1392 habían sido gastadas en el mantenimiento de su casa y otros gastos ordinarios y extraordinarios. Se ordena asimismo a los arrendadores mayores de las "monedas", que se mencionan, el pago de las cantidades concertadas antes del fin de septiembre primero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-11[371]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)[372]

960.

1393, septiembre 15. Briviesca

AGS, Cámara de Castilla, Diversos, leg. 9, f. 60

Carta de Enrique III de Castilla dando cuenta a las ciudades del Reino del cese del Consejo de Regencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/157
Ed. Luis Suárez Fernández, "Problemas políticos en la minoridad de Enrique III", *Hispania*, 47 (1952)

961.

1393, septiembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Écija [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Écija[373].

---

[369] Se indica la consulta del documento a partir de la fotocopia del mismo conservada en el Centro de Estudios Históricos (CSIC).
[370] La ficha no aporta más información.
[371] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/158.
[372] Según indicación contenida en la ficha (Fichero, 21/158), Mercedes Gaibrois copió el documento en 1928.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/153

962.

1393, septiembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Enrique III de Castilla confirma el privilegio en el que se concede a Miranda de Ebro el fuero de Logroño.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/155
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 62

963.

1393, septiembre 15. Madrid

RAH, SyC, M.44

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando la donación de Valdelegas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/156

964.

1393, septiembre 15. Madrid

RAH, SyC, M.27, f. 278v

Carta de Enrique III de Castilla a la Mesta[374].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/159

965.

1393, septiembre 17. Valladolid

RAH, SyC, M.5, f. 43

Testamento de la condesa doña Leonor, hija de don Enrique Enríquez y de doña Urraca Ponce [de León], su mujer, viuda del conde don Fernando de Castro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/392

[373] La ficha no aporta más información.
[374] La ficha no aporta más información.

966.

1393, septiembre 27. Mansilla

RAH, SyC, M.50, f. 179

Carta de Fadrique, duque de Benavente e hijo de Enrique II de Castilla, otorgando a Alfonso Enríquez, su primo, como merced en juro de heredad el lugar de Villabrágima, cercano a su villa de Tordehumos, con todos sus derechos. Manda al concejo y hombres buenos de Villabrágima recibirlo como señor, y lo otorga poniendo la mano sobre los Evangelios y jurándolo una, dos y tres veces a fuero de Castilla y en manos de Perrin Percebal, su criado. Solicita del rey [Enrique III] confirmación de esta merced.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/175

967.

1393, octubre 13. Serra de Atougia

AGS, Patronato Real, leg. 47, f. 33

Poderes otorgados por Juan I de Portugal a Ruy Lourenço, licenciado en decretos y deán de Coimbra, para recibir la ratificación de las treguas concertadas entre Castilla y Portugal por quince años.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-68

Pergamino original en portugués. Nº 68 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas probablemente por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

968.

1393, octubre 14. Madrid

RAH, SyC, M.142, f. 133

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos de la Candeleda y Ferrerías de Ávila concediéndoles el privilegio de villazgo; señalándoles y ampliándoles sus términos; autorizándoles a elegir dos alcaldes cada año que puedan librar pleitos civiles y criminales, así como a tener horca, cárcel, cepo, cadena y otras prisiones; concediédoles una feria anual de quince días desde Todos los Santos y la posibilidad de celebrar mercado los sábados; y otorgándoles la exención de tributos (yantar…). Asimismo les entrega Colmenar [de las Ferrerías] [actual Mombeltrán] con sus aldeas. Se dio otro privilegio en términos semejantes –a excepción de la donación de Colmenar– a La Adrada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/161-162

Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 419

969.

1393, octubre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.50, f. 45v

Noticia de la copia de un privilegio de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios a Medina de Rioseco.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/163

970.

1393, octubre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Miranda [sin signatura]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla a Miranda[375].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/164

971.

1393, octubre 21

ACS [signatura no referida][376]

Probanzas de testigos sobre el asesinato de Gonzalo de Sevilla cometido en las inmediaciones de la catedral de Sevilla el domingo 19 de octubre de 1393[377].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-5
Copia manuscrita. Mercedes Gaibrois indica que se trata de una hoja suelta, partida por la mitad

972.

1393, octubre 21

AHN, Docs. Santo Domingo de Benavente, leg. 1318

Documento de Fernán Álvarez, notario público en Villalobos y en todo su condado por Álvar Pérez Osorio, señor de Villalobos, en lugar de Ruy Fernández Cantón, sobre el testamento de Teresa Johanes. En dicho testamento, que se inserta, se mencionan entre otras pertenencias, un manto de paños de color, siete cabezales, dos pares de manteles de ración, un par de "tobajas" anchas, un par de sábanas y dos cobertores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/66

---

375 No se indica la identificación del destinatario del documento con Miranda de Duero, Miranda del Castañar o Miranda de Ebro.
376 Según se indica en la ficha tomada por Mercedes Gaibrois, el documento se encontraba "en un mazo de papeles rotos de la época".
377 Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/165.

973.

1393, octubre 26. Madrid

AMB, Clasif. 2962

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando dar un pregón para que los arrendadores mayores de las rentas reales, a los cuales se daría carta de seguro, acudiesen a Madrid antes del 15 de noviembre para arrendar las rentas de 1394.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-12[378]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

974.

1393, octubre 26. Madrid

AMB, Clasif. 165

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos reiterando el envío de procuradores a la reunión de Cortes que esperaba celebrar en Madrid desde el 10 de noviembre de 1393, ya que en las principales ciudades y villas donde se solían celebrar Cortes se había declarado una pestilencia, y Madrid era una ciudad sana y bien abastecida "lo qual es muy necesario para ayuntamientos de mucha gente".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-13[379]
Copia mecanografiada. Tinta casi borrada

975.

1393, octubre 28. Tortosa

ACA, Reg. 1966, f. 41

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla rogándole respuesta favorable a las demandas presentadas por el lugarteniente general que dejaba en sus reinos mientras durase la expedición que pensaba llevar a cabo en Cerdeña y Sicilia. Asimismo, da creencia a Domingo Omaston [sic], su consejero y promotor de los asuntos de la corte.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-27
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

976.

1393, noviembre 2

[Procedencia archivística no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla donando la aldea de Puente del Congosto a Gil González Dávila, hijo de Esteban.

[378] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/166.
[379] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/166.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/167[380]

Gil González Dávila, *Historia de la vida y hechos del Rey Don Henrique Tercero de Castilla*, Madrid, Francisco Martínez, 1638, p. 94

977.

1393, noviembre 3

ACS, leg. 137, nº 32

Carta de Ruy López Dávalos[381].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/168

978.

1393, noviembre 8. Madrid

AGS, Patronato Real, leg. 49, f. 10

Carta de Enrique III de Castilla prorrogando tres meses el plazo asignado a los embajadores portugueses para entregar las confirmaciones de las treguas concertadas entre Castilla y Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-69

Documento en portugués incluido en el acta de recepción del 7 de marzo de 1394. Nº 69 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

979.

1393, noviembre 11

RAH, SyC, M.48, f. 186v

Carta de Enrique III de Castilla, insertando otra (1393, julio 14), a Ruy Méndez y Alfonso Méndez de Sotomayor sobre el pleito que tienen en Córdoba con Urraca Méndez y el prior de San Hipólito.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/169

[380] Asociada a esta ficha encontramos una tarjeta postal dirigida por M. Alice B. Gould desde el Hotel Cristina a doña Mercedes Gaibrois de Ballesteros (C/ León 21, Madrid) cuyo contenido es el siguiente: "Notese que hay de Enrique III en el Archivo Alba -por ejemplo- Montego y Teba, pág. 20. Enrique III hace merced de Congosto y Aspedosa (sic) a Gil González Davila, 1393, noviembre 2. Como no he notado lugar supongo que ni haya, pero me refiero al libro. Yo también he pasado unos días echada- otra vez me levanto. Ojalá que usted se animase a venir y ¡juntas no haríamos nada! A.B.G. No olvide que Ayamonte me interesa".

[381] La ficha no aporta más información.

980.

1393, noviembre 13. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando el privilegio dado por su padre Juan I (1380, enero 20) "reinante en uno con la reina doña Leonor mi muger e con el infante don Enrique mi hijo primero heredero" al Hospital de Villafranca de Montes de Oca mandado construir por la reina doña Juana [Manuel], su madre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/170
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 375

981.

1393, noviembre 15. Marchena

RAH, SyC, M.5, f. 192v y D.11, f. 20

Don Pedro Ponce de León, señor de Marchena, dona Oliva [de la Frontera] y Valencia [del Mombuey], a su madre doña Sancha de Baeza, señora de Baeza, ya que su padre estaba obligado a pagarle 40.000 mrs.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/88 y 95

982.

1393, noviembre 25. Amposta

ACA, Reg. 1885, f. 66

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla rogándole la puesta en libertad de mosén Esteban Ponç de Fernollar [sic] [Fenollet], asunto sobre el cual maestro Domingo, doctor en Derecho y consejero enviado a Castilla, estaba plenamente informado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-29
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

983.

1393, noviembre 25. Amposta

ACA, Reg. 1885, f. 66

Carta de Juan I de Aragón a maestre Domingo, doctor el leyes y consejero real, informándole de la carta enviada a Enrique III de Castilla sobre la expedición de Cerdeña, que se inserta, y dándole instrucciones sobre su misión en Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-28
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

984.

1393, noviembre 25. Estella

AGN, Caja 69, nº 59 (1)

Carta de Carlos III de Navarra a su tesorero para que se paguen 37 libras en moneda fuerte a Pierre Garssel, limosnero real, por las misas y otras "misiones" realizadas en el monasterio de "frères jacobiais" [sic] de Estella por mosén Ramiro de Arellano, ya difunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/150

985.

1393, noviembre 30

ACS [signatura no referida]

Carta de poder dada por Ruy López Dávalos, camarero de Enrique III de Castilla, en favor de Fernán Sánchez de Sevilla, contador del rey, para que pueda recaudar del cabildo de la catedral de Sevilla las cuantías que debía satisfacer para el pago de la gente de armas encargada de la guarda del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-6
Copia manuscrita. Falta el margen izquierdo del documento, según indicación de Mercedes Gaibrois

986.

1393, diciembre 1. Madrid

AHN, Docs. Santa María de la Sisla, leg. 1976

Carta del maestre de Calatrava don Gonzalo Núñez de Guzmán dada estando en el monasterio de San Francisco de Madrid reunido en cabildo con los caballeros de la orden que se enumeran, apoderando a uno de ellos por razón de cierto censo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 13/118

987.

1393, diciembre 1. Burgos

AHN, Docs. San Pablo de Burgos, leg. 98

Donación que hace al convento de San Pablo de Burgos Donalda, hija de Alfón Fernández de Camargo, viuda del alcalde Beltrán de ¿Prertis?

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/539

988.

1393, diciembre 4. Madrid

RAH, SyC, M.12, f. 50

Privilegio de Enrique III de Castilla ratificando la donación de Olmeda [de la Cuesta], cerca de Cuenca, hecha por Juan I a doña María [Téllez], hija del conde don Tello [Alfonso] y mujer de Juan Hurtado de Mendoza, mayordomo mayor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/172-173

989.

1393, diciembre 5. Cortes de Madrid

RAH, SyC, Casa de Lara, IV, 235

Privilegio de Enrique III de Castilla otorgando la villa de San Pedro [Manrique] a Diego Gómez Manrique.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/174

990.

1393, diciembre 7

ACS, leg. 124, nº 6 (36-2-30)

Carta de Enrique III de Castilla dirigida a los alcaldes, alguaciles, caballeros veinticuatros, jurados y hombres buenos [de Sevilla] para que no obliguen a los clérigos a pagar tributos reales.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/175

991.

1393, diciembre 9. Madrid

AHN, leg. 222 [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al [monasterio de Santa María de] Guadalupe[382].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/176

992.

1393, diciembre 10. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Astudillo[383].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/177

[382] La ficha no aporta más información.
[383] La ficha no aporta más información.

Anacleto Orejón Caldo, *Historia documentada de la villa de Astudillo*, Palencia, Imprenta de la Federación C. Agraria, 1927, p. 22

993.

1393, diciembre 11. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Carbajal, leg. 546

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios a las monjas del monasterio de Santa María de Carbajal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/178 y 180

994.

1393, diciembre 11. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 1961

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otra de Enrique II a la catedral de Toledo[384].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/179

995.

1393, diciembre 11. Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Logroño[385].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/306
Cit. Antero Gómez, *Privilegios de la muy noble y muy leal ciudad de Logroño*, Logroño, Imprenta de Domingo Ruiz, 1858, [p. 70]

996.

1393, diciembre 11. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Montederramo, leg. 1016

Privilegio de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Montederramo (Orense) confirmando un privilegio de Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/181 y 227

384 La ficha no aporta más información.
385 La ficha no aporta más información.

997.

1393, diciembre 11. Madrid

AHN, Docs. Santa María de Valdediós [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al [monasterio de Santa María de] Valdediós[386].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/182 y 217

998.

1393, diciembre 12. Tortosa

ACA, Reg. 1885, f. 79

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiendo que reconociese las cartas que su padre Juan I había otorgado en favor de Samuel Bienveniste, judío de Aragón, para que pudiese cobrar ciertas deudas que tenía en Castilla, las cuales no había percibido como consecuencia de los alborotos y males sufridos por las aljamas de este reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-30
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia manuscrita contiene lagunas

999.

1393, diciembre 13.

[Procedencia archivística no referida]

Enrique III de Castilla confirma la donación que hizo Enrique II de la villa de Alba de Tormes, en dote a su bastarda doña Constanza, mujer del infante don Juan de Portugal (hijo de Pedro I) el 11 de noviembre de 1385 (sic).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/183
Cit. Duque de Alba, "Don Gutierre de Toledo", *Boletín de la RAH*, CXXI (1947), p. 255

1000.

1393, diciembre 14. Madrid

AML [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a don Fadrique, duque de Benavente y otros principales caballeros, escuderos y personas de León y otras partes, prohibiendo la realización de prendas en los bienes de los vecinos de León, según habían denunciado estos últimos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/184

[386] La ficha no aporta más información.

1001.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Soria [signatura no referida]

Carta de privilegio y confirmación dada por Enrique III de Castilla en favor de Soria de la exención del pago de portazgo que disfrutaban los vecinos y moradores "de los muros adentro" de la villa concedida por Sancho IV (1285, mayo 22. Toledo) y confirmada por sus sucesores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-4[387]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1002.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 1, nº 4

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a Santa María de las Huelgas cartas de Juan I y Enrique II[388].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/333

1003.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 1, nº 24

Carta de Enrique III de Castilla confirmando [a Santa María de las Huelgas de Burgos] cartas de Alfonso XI y Juan I sobre la Llana[389].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/333

1004.

1393, diciembre 15. Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, [leg. 2], nº 80

Carta de Enrique III de Castilla en la que confirma a la abadesa y monasterio de las Huelgas de Burgos la sentencia dada por el alcalde Domingo Fernández (1386, febrero 1) por el apresamiento de un hombre en la Llana de Burgos acusado de apalear a una mujer.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-5[390]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

---

[387] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/274.
[388] La ficha no aporta más información.
[389] La ficha no aporta más información.
[390] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/332.

1005.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Huelgas de Burgos, leg. 2, nº 67; leg. 3, nº 95, 98 y 108; leg. 4, nº 121

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios al monasterio de Santa María de las Huelgas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/331

1006.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 3, nº 91

Carta de Enrique III de Castilla confirmando [a Santa María de las Huelgas] cartas de Fernando IV, Alfonso XI y Juan I en relación a Castil de Peones[391].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/333

1007.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 4, nº 120

Carta de Enrique III de Castilla confirmando [a Santa María de las Huelgas] cartas de Enrique II y Juan I[392].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/333

1008.

1393[393]**, diciembre 15. Madrid**

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 5, nº 152

Carta de Enrique III de Castilla a las Huelgas de Burgos confirmando privilegios de Alfonso XI y Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/115

[391] La ficha no aporta más información.
[392] La ficha no aporta más información.
[393] Aunque en el documento se indica su expedición en 1392, como señala Mercedes Gaibrois, la fecha correcta en 1393.

1009.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 5, nº 178

Carta de Enrique III de Castilla confirmando [a Santa María de las Huelgas] diversos documentos de Enrique II, doña Juana [Manuel] y Juan I, sobre la Llana[394].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/333

1010.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 6, nº 162, 172 y 223

Carta de Enrique III de Castilla confirmando [a Santa María de las Huelgas] diversos privilegios[395].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/333

1011.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 7, nº 226

Carta de Enrique III de Castilla confirmando su fuero a Castil de Peones[396].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/333

1012.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 7, nº 234

Carta de Enrique III de Castilla confirmando [a Santa María de las Huelgas] cartas de Fernando IV, Alfonso XI, Enrique II y Juan I[397].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/333

394 La ficha no aporta más información.
395 La ficha no aporta más información.
396 Inserto en un documento de Juan II. La ficha no aporta más información.
397 La ficha no aporta más información.

1013.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 9, nº 324

Enrique III de Castilla confirma [a Santa María de las Huelgas] cartas de Enrique II y Juan I[398].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/333

1014.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a las Huelgas de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/293

Amancio Rodríguez López, *El Real Monasterio de las Huelgas de Burgos y el Hospital del Rey: apuntes para su historia y colección diplomática con ellos relacionada*, Burgos, Imprenta y Librería del Centro Católico, 1907, vol. I, p. 516

1015.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 30, nº 1333

Carta de Enrique III de Castilla en la que confirma la sentencia dada en favor del Hospital del Rey y el monasterio de Santa María de las Huelgas de Burgos (1391, enero 5. Herreros) en el pleito interpuesto por Martín Ruiz de Contreras, alcalde entregador del concejo de la Mesta, contra ciertos lugares de la jurisdicción de ambas instituciones que se citan. La sentencia ordena sustanciar ante la abadesa de las Huelgas las demandas y pleitos planteados por el concejo de la Mesta en relación a los lugares de las jurisdicciones señaladas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-6[399]

Tres copias. Las dos primeras incompletas. La tercera, manuscrita, con la transcripción completa

1016.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 30, nº 1338

Carta de Enrique III de Castilla confirmando [a Santa María de las Huelgas] un documento en relación a la Mesta[400].

---

398 La ficha no aporta más información.

399 Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/333.

400 La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/333

1017.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 31, nº 1379

Carta de Enrique III de Castilla confirmando al [monasterio de Santa María de las Huelgas] cartas de Enrique II y Juan I en relación a las salinas de Rosío[401].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/333

1018.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 49, nº 1375

Carta de Enrique III de Castilla sobre el Hospital del Rey[402].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/333

1019.

1393, diciembre 15. Madrid

Archivo Diocesano de Burgos, Hospital del Rey [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla ratificando otras confirmaciones anteriores de un privilegio dado por Enrique II en relación al reparo de los daños que sufrió en sus posesiones el Hospital del Rey "estroydo de las campañas que venieron en nuestro servicio"[403].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/257

1020.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Belorado [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Belorado[404].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/171

401 La ficha no aporta más información.
402 Impreso. La ficha no aporta más información.
403 Inserto en un documento de Juan II (1408, mayo 4. Alcalá de Henares).
404 La ficha no aporta más información.

1021.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Colección de Sellos, nº 279

Carta de Enrique III de Castilla al Hospital [del Rey], cerca de Burgos a petición del comendador y frailes de dicho hospital, confirmando los privilegios y limosnas que tiene de los reyes anteriores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/310 y 329

1022.

1393, diciembre 15. Madrid

ACB, Caja 1, vol. 2, parte 1ª

Carta de privilegio y confirmación dada por Enrique III de Castilla en favor del cabildo de la catedral de Burgos de los privilegios otorgados por los reyes anteriores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-3[405]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1023.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

ACB, Caja 1, vol. 4

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Burgos[406].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/335

1024.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

ACB, Caja 5, vol. 34

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Burgos[407].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/335

1025.

1393, diciembre 15. Madrid

RAH, SyC, O.23, f. 57v

[405] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/202 y 335.
[406] La ficha no aporta más información.
[407] La ficha no aporta más información.

Enrique III de Castilla confirma sus privilegios a la catedral de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/190

1026.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Catedral de Murcia [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando al obispo de Cartagena don Fernando [de Pedrosa] y al deán, cabildo catedralicio y clero del obispado sus buenos usos y costumbres.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-10[408]
Copia manuscrita

1027.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AMB, Clasif. 75

Carta de Enrique III de Castilla confirmando al concejo de Burgos sus privilegios.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-14[409]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La transcripción de la copia mecanografiada es incompleta

1028.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.31, f. 47

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio de Juan I (1386, agosto 12. Alcalá) por el cual entregaba Curiel a Diego López de Zúñiga [Estúñiga], su camarero y mariscal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/185

1029.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Palencia[410].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/186

[408] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/285.
[409] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/339.
[410] La ficha no aporta más información.

Pedro Fernández del Pulgar, *Historia secular y eclesiástica de la ciudad de Palencia*, Madrid, 1679, Tomo II, libro III, pp. 96 y 323

1030.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. San Bartolomé de Lupiana, leg. 36

Enrique III de Castilla confirma dos cartas de Juan I al monasterio de San Bartolomé de Lupiana[411].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/187

1031.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. San Bartolomé de Lupiana [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla al monasterio de San Bartolomé de Lupiana[412].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/260

1032.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, O.24, sin f.[413]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando el fuero de Briones.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/188

1033.

1393, diciembre 15. Madrid

AHN, Docs. Santa María de Brazacorta, leg. 88

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios anteriores a las monjas del monasterio de Santa María de Brazacorta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/189 y 289

1034.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Brazacorta [signatura no referida]

411 Mercedes Gaibrois indica la existencia de otras confirmaciones de privilegios realizadas el 15 y 20 de abril de 1391.
412 La ficha no aporta más información.
413 Documento localizado al final del volumen.

Carta de Enrique III de Castilla confirmando una carta de Juan I sobre portazgo al monasterio de Santa María de Brazacorta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/307

1035.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, O.23, sin f.[414]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios a Castrojeriz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/191

1036.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, O.23, sin f.[415]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios a la iglesia de Santa María del Manzano en Castrojeriz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/341

1037.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus fueros a León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/192
Antonio Benavides, *Memorias de don Fernando IV de Castilla*, Madrid, Imprenta de José Rodríguez, 1860, vol. II, p. 851

1038.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santo Domingo de Silos[416].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/193
Marius Férotin, *Recueil des chartes de l'abbaye de Silos*, París, 1897, p. 455

[414] 7 folios antes del final.
[415] Al final.
[416] La ficha no aporta más información.

1039.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santo Domingo de Silos[417].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/225
Marius Férotin, *Recueil des chartes de l'abbaye de Silos*, París, 1897, p. 456

1040.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María la Real de Nájera [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Cirueña[418].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/194

1041.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.36, f. 162

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otras al monasterio de Santa María de la Sisla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/195

1042.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Colección Lázaro Galdiano [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios al monasterio de Santa María de Valbuena de Duero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/196

1043.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Catedral de Santiago, Carp. 8 [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando privilegios dados por su padre [Juan I] a la iglesia de Santiago [de Compostela]

417 La ficha no aporta más información.
418 La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/197

1044.

1393, diciembre 15. Madrid

Archivo Catedral de Santiago, Carp. 2, nº 31

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando otros anteriores a la catedral de Santiago. A petición de Juan García Manrique –arzobispo de Santiago, canciller y capellán mayor, y notario mayor del reino de León– y del cabildo de la catedral de Santiago.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/201

1045.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla a Cáceres[419].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/198
Ed. Pedro Ulloa y Golfín, *Fueros y privilegios de Cáceres*, Madrid, 1679

1046.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando a Cáceres el fuero municipal que le había concedido su conquistador.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/275
Ed. Pedro Ulloa y Golfín, *Fueros y privilegios de Cáceres*, Madrid, 1679, p. 214. Cit. Juan Loperráez Corvalán, *Descripción histórica del obispado de Osma con el catálogo de sus Prelados*, Madrid, Imprenta Real, 1788, vol. I, p. 322

1047.

1393, diciembre 15. Madrid

Archivo Municipal de Cáceres, Vitrina, leg. 2, nº 24

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando a Cáceres los privilegios otorgados por sus antecesores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/219 y 314

[419] La ficha no aporta más información.

1048.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.36, ff. 262-264v

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando, a petición de Diego Pérez Sarmiento, Adelantado Mayor en Galicia, otro de su padre Juan I en el cual concede como merced a Pedro Ruiz de Sarmiento, su vasallo y su Adelantado Mayor en Galicia, que tenga para siempre diez clérigos "que sirvan en la iglesia de Santa María de Sasamon, do él face el su enterramiento, que sean quitos e francos y esentos de pagar moneda"[420].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/230

1049.

1393, diciembre 15. Madrid

RAH, SyC, M.36, f. 264

Privilegio dado por Enrique III de Castilla al Adelantado [Mayor de Galicia] Ruiz Sarmiento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/199 y 234

1050.

1393, diciembre 15. Madrid

RAH, SyC, M.61, f. 114v

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a los de Valderas los privilegios otorgados por Juan I en agradecimiento por la defensa de la villa contra los ingleses.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/200

1051.

1393, diciembre 15. Madrid

Libro de los privilegios de Córdoba, f. 220 [procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios a Santo Domingo de Silos (Córdoba).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/203

[420] Inserta un albalá de Juan I (1384, noviembre 6. Torrijos) puntualizando que la exención de "monedas" se tendría en cuenta desde el 18 de octubre de 1383.

1052.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.19, f. 207

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla sobre los monteros de Espinosa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/204

1053.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Espinosa de los Monteros [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando otros [a Espinosa de los Monteros][421].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/263

1054.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, Casa de Lara, IV, f. 262

Carta de Enrique III de Castilla a doña Beatriz Ponce [de León].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/205

1055.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Depósito del marqués de Toca, pergamino[422]
RAH, SyC, M.177 [folio no referido]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a don Carlos de Arellano, nieto legítimo heredero de don Juan Ramírez de Arellano, la merced que le había hecho su padre Juan I en atención a los servicios prestados a Enrique II de toda la tierra de Andaluz, así villas como aldeas y otros lugares.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/206

1056.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.71, f. 45

Carta de Enrique III de Castilla sobre el condado de Priego[423].

[421] Inserto en un documento de Enrique IV. La ficha no aporta más información.
[422] Inserto en privilegio rodado de Juan II de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/207 y 215

1057.

1393, diciembre 15. Madrid

RAH, SyC, M.97 [folio no referido]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Martín Fernández de Córdoba[424].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/208

1058.

1393, diciembre 15. Madrid

Archivo Monasterio de Palacios de Benaver [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Palacios de Benaver[425].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/209

1059.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Parroquial de Vileña [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la merindad de Bureba[426].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/210

1060.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.45, f. 140

Privilegio de Enrique III de Castilla sobre el mayorazgo de Chillón[427].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/211

1061.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.45, f. 218

Privilegio de Enrique III de Castilla a los Padilla [Pedro López de Padilla][428].

---

[423] La ficha no aporta más información.
[424] La ficha no aporta más información.
[425] La ficha no aporta más información.
[426] La ficha no aporta más información.
[427] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/212

1062.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.56, f. 5

Privilegio de Enrique III de Castilla a los de Sandoval[429].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/213

1063.

1393, diciembre 15. Madrid

RAH, SyC, M.40, f. 51

Carta de Enrique III de Castilla sobre la jurisdicción de Pajarón[430].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/214

1064.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Palenzuela [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Palenzuela[431].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/216

1065.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Iglesia de San Vicente de la Barquera [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a San Vicente de la Barquera[432].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/218

1066.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Osuna, leg. 321, nº 2

Carta de Enrique III de Castilla confirmando cierta merced dada a Diego López de Estúñiga por su padre Juan I en sus palacios, cerca de Coimbra (1384, febrero 22).

---

428 La ficha no aporta más información.
429 La ficha no aporta más información.
430 La ficha no aporta más información.
431 Inserto en una carta de Juan II. La ficha no aporta más información.
432 La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/220

1067.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Yanguas[433].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/221
Domingo Hergueta, Col. Cod. Prov. Vasca, V, p. 333[434]

1068.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la iglesia de Santander[435].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/222

1069.

1393, diciembre 15. Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a San Isidoro de León[436].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/223
Cit. Julio Pérez Llamazares, C*atálogo de los códices y documentos de la Real Colegiata de San Isidoro de León*, León, Imprenta Católica, 1923, p. 137

1070.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Guadalupe, leg. 222

Enrique III de Castilla confirma cartas suyas y de su padre [Juan I] referentes a los debates existentes entre el monasterio de Guadalupe y el concejo de Trujillo sobre las rentas del portazgo y escribanía que Juan I había vendido al mencionado monasterio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/224

[433] La ficha no aporta más información.
[434] No ha sido posible identificar la referencia bibliográfica señalada por Mercedes Gaibrois.
[435] La ficha no aporta más información.
[436] La ficha no aporta más información.

1071.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Colección de Sellos, nº 287

Enrique III de Castilla confirma sus privilegios al monasterio de Santa María de Guadalupe[437].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/325

1072.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.45, f. 243

Carta de Enrique III de Castilla a la villa de Calatañazor[438].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/228

1073.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.45, f. 221

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a Sancho González cierta sentencia dada por Alfonso XI en un pleito.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/229

1074.

1393, diciembre[439] **15. Cortes de Madrid**

RAH, SyC, M.49, sin f.[440]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando documentos de Enrique II y Juan I[441].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/231

1075.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.27, f. 204

Carta de Enrique III de Castilla confirmando los privilegios dados por Juan I a Bilbao.

---

437 Inserto en un pergamino de Juan II.
438 La ficha no aporta más información.
439 El mes señalado erróneamente en el documento es septiembre, como hace notar Mercedes Gaibrois.
440 Se indica la localización del documento al final del volumen.
441 La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/232

1076.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.23, f. 150

Documento de Enrique III de Castilla confirmando otro de su abuelo Enrique II dado a favor de Pedro González de Mendoza, mayordomo mayor de su hijo el infante don Juan.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/233

1077.

1393, diciembre 15. Madrid

Archivo Municipal de Vergara [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a Vergara el privilegio otorgado por Alfonso XI.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/235

1078.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Huete [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Huete[442].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/236

1079.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Catedral de Salamanca [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Salamanca[443].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/237

1080.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Diocesano de Burgos, Matricula [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla al monasterio de San Miguel [de Villamayor] de Treviño[444].

[442] La ficha no aporta más información.
[443] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/238

1081.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Atienza [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Atienza[445].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/240

1082.

1393, diciembre 15. Madrid

Archivo Iglesia de la Trinidad de Atienza [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a la iglesia de la Trinidad de Atienza[446].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/241

1083.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a los recueros de Atienza[447].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/256
Narciso Sentenach, "Los recueros de Atienza", *Boletín de la RAH*, LXIX (1916), p. 189

1084.

1393, diciembre 15. Madrid

Archivo Monasterio de San Andrés de Arroyo [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de San Andrés de Arroyo[448].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/242

---

[444] La ficha no aporta más información.
[445] La ficha no aporta más información.
[446] La ficha no aporta más información.
[447] La ficha no aporta más información.
[448] La ficha no aporta más información.

1085.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando a don Gastón [de Bearne] el privilegio de Juan I en el cual otorgaba Medinaceli a don Bernal de Bearne.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/243

Antonio Paz y Melia, *Series de los más importantes Documentos del Archivo y Biblioteca del Excmo. Señor Duque de Medinaceli. Iª Serie. Histórica. Años 860-1814*, Madrid, Archivo y Biblioteca de la Casa de Medinaceli, 1915, p. 451

1086.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Colegial Santo Domingo de la Calzada [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Santo Domingo de la Calzada[449].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/244 y 288

1087.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Arcos de la Frontera [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Arcos de la Frontera[450].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/245

1088.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo de la iglesia de San Gil (Molina de Aragón) [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la iglesia de San Gil de Molina de Aragón[451].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/246

[449] La ficha no aporta más información.
[450] La ficha no aporta más información.
[451] La ficha no aporta más información.

1089.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. San Esteban de Salamanca, leg. 1302

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios al monasterio de San Esteban de Salamanca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/247 y 315

1090.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 881

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios a las monjas de Santo Domingo el Real de Madrid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/248 y 298

1091.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Úbeda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Úbeda[452].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/249

1092.

1393, diciembre 15. Madrid

Parador de Oropesa, Colección de don Platón Páramo

Carta de Enrique III de Castilla a Juan de Velasco, hijo de Pedro Fernández de Velasco, camarero del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/75 y 21/250

1093.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Colección Lázaro Galdiano, sin catalogar

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otra de su padre Juan I (1385, marzo 22. Madrigal) concediendo el monasterio de Santa María de Ancoma? [sic] como merced a Juan de Velasco, hijo mayor legítimo de Pedro Fernández de Velasco, su camarero mayor, en pago por

[452] La ficha no aporta más información.

los servicios prestados por su padre, especialmente en el real de Lisboa, donde murió. La confirmación es a petición de Juan de Velasco.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/73

1094.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Colección Lázaro Galdiano, sin catalogar

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otra de su padre Juan I (1380, diciembre 29. Medina del Campo) en la cual confirmaba a Pedro Fernández [de Velasco], su camarero mayor, por los muchos y buenos servicios prestados a Enrique II y a él mismo, las donaciones realizadas en Soria por Fernando IV a su abuelo don Sancho Sánchez de Velasco. Según había referido el mencionado Pedro Fernández, tras abandonar Castilla junto a Enrique II le fueron derribadas unas casas fuertes, lo que motivó la pérdida de los privilegios y recaudos acreditativos de dicha donación. Por otra parte, estos bienes le correspondieron en la partición realizada con doña María, su hermana, de los bienes que quedaron de Fernán Sánchez, su padre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/74

1095.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Iglesia de Támara [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la iglesia de Támara [de Campos][453].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/251

1096.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Haro [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Haro[454].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/252

1097.

1393, diciembre 15. Madrid

Archivo Municipal Ampudia [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a "Fuent Pudia" [sic] [Ampudia][455].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/253

[453] La ficha no aporta más información.
[454] La ficha no aporta más información.
[455] La ficha no aporta más información.

1098.

1393, diciembre 15. Madrid

Archivo Municipal de Cuenca [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Cuenca[456].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/254

1099.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo de D. Luciano Huidobro (Burgos)

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando otros anteriores ratificados por el rey don Fernando, que vio un privilegio dado por el conde Garci Fernández a los canónigos y clérigos de Castrojeriz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/17 y 21/258
Inventario antiguo de Docs. San Miguel de [en blanco]

1100.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Catedral de Tuy [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Tuy[457].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/259

1101.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Sobrado [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Sobrado[458].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/261

1102.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Sobrado [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Sobrado[459].

[456] La ficha no aporta más información.
[457] La ficha no aporta más información.
[458] La ficha no aporta más información.
[459] Inserta en carta de Juan II. La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/302

1103.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Sobrado [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Sobrado[460].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/303

1104.

1393, diciembre 15. Madrid

AHN, Docs. Santa María de Sobrado, leg. 330

Carta de Enrique III de Castilla confirmando privilegios de otros reyes al monasterio de Santa María de Sobrado[461].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/327

1105.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Nogales [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Nogales[462].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/262

1106.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Salvatierra (Álava) [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios a la villa de Salvatierra[463].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/264

1107.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Salvatierra (Álava) [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Salvatierra[464].

---

460 La ficha no aporta más información.
461 El original se encuentra en el legajo 329 [del mismo archivo y sección, se sobreentiende]. La ficha no aporta más información.
462 Inserto en un documento de los Reyes Católicos. La ficha no aporta más información.
463 La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/266

1108.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Salvatierra (Álava) [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla de incorporación de Salvatierra y las 17 villas[465].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/267

1109.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Mondragón [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus fueros y privilegios a Mondragón[466].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/265

1110.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Catedral de Plasencia [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla a la catedral de Plasencia[467].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/268

1111.

1393, diciembre 15. Madrid

Archivo Municipal de Motrico, nº 11

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla a Motrico[468].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/269

1112.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Colección de Sellos [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Toledo[469].

---

[464] La ficha no aporta más información.
[465] La ficha no aporta más información.
[466] La ficha no aporta más información.
[467] La ficha no aporta más información.
[468] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/270

1113.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Colección de Sellos, nº 281

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando a la catedral de Toledo su exención del pago de yantares.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/309 y 324

1114.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Colección de Sellos, nº 284

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios a la catedral de Toledo[470].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/328

1115.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. San Salvador de Chantada [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otra al monasterio de San Salvador de Chantada[471].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/271

1116.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AML [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando [a León] otra de Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/272

1117.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla sobre los judíos de Valladolid[472].

---

[469] Inserta otra carta de Juan I.
[470] La ficha no aporta más información.
[471] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/273

1118.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[AVM, signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios a Madrid[473].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/276
Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, p. 267

1119.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[AVM, signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios a Madrid y eximiendo de tributos a sus caballeros armados y equipados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/277
Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, pp. 270 y 375

1120.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando uno previo otorgado a Pedro Sánchez[474].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/278
Ed. Juan Loperráez Corvalán, *Descripción histórica del obispado de Osma con el catálogo de sus Prelados*, Madrid, Imprenta Real, 1788, vol. III, p. 228

1121.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Parroquial de Castrojeriz [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla a Santa María de Castrojeriz[475].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/279

---

[472] La ficha no aporta más información.
[473] La ficha no aporta más información.
[474] La ficha no aporta más información.
[475] La ficha no aporta más información.

1122.

1393, diciembre 15. Madrid

Archivo Municipal de Briviesca [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Briviesca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/280

1123.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, Casa de Lara, IV, p. 235

Carta de Enrique III de Castilla a Diego Gómez Manrique.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/281

1124.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.23, f. 150v

Carta de Enrique III de Castilla a su merino en tierra de Álava[476].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/282

1125.

1393, diciembre 15. Madrid

RAH, SyC, M.22, f. 136

Privilegio de Enrique III de Castilla a Gonzalo Díaz del Castillo[477].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/283

1126.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Toledo, leg. 1, cajón 1, nº 2

Carta de Enrique III de Castilla confirmando la carta dada por Enrique II en las Cortes de Toro (1371, septiembre 9) en la que a su vez confirma otra de Alfonso XI (1345, diciembre 28. Madrid) en relación a la petición formulada por los de León para que en los documentos reales León figure en el orden de prelación antes que Toledo[478].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/286

---

476 La ficha no aporta más información.
477 La ficha no aporta más información.
478 Se conserva el pergamino original de Alfonso XI con sello de plomo.

1127.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Miranda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Miranda[479].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/287

1128.

1393, diciembre 15. Madrid

Archivo Municipal de Logroño [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Logroño[480].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/290

1129.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.27, f. 209

Carta de Enrique III de Castilla a los alcaldes de Ribadeo[481].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/291

1130.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. San Salvador de Oña [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de San Salvador de Oña[482].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/294

1131.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Astudillo [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla a Astudillo[483].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/295

---

[479] No se especifica la identificación del lugar con Miranda de Duero, Miranda del Castañar o Miranda de Ebro. La ficha no aporta más información.
[480] Pergamino sin sello. La ficha no aporta más información.
[481] La ficha no aporta más información.
[482] La ficha no aporta más información.
[483] La ficha no aporta más información.

1132.

1393, diciembre 15. Madrid

AHN, Registro. Depósito [signatura no referida]

Confirmación de Enrique III de Castilla de otros privilegios a Támara, entre ellos uno de Alfonso VII el Emperador (1152, diciembre 20).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/296

1133.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Depósito. Recup. [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando la merced otorgada por Alfonso XI (1315, noviembre 24. Burgos) a Gonzalo García y a Urraca Sánchez, hijos de doña Teresa Çavallos [de Ceballos]. A petición de sus nietos y bisnietos Álvar González de Herrera, doña Juana de Herrera, Teresa de Herrera y Diego.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/297

1134.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Obarenes [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Obarenes[484].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/299

1135.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de Bujedo [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Bujedo[485].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/300

1136.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa Clara de Guadalajara [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa Clara de Guadalajara[486]

[484] La ficha no aporta más información.
[485] La ficha no aporta más información.
[486] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/301

1137.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de la Vid, III, 52-53

Carta de Enrique III confirmando privilegios al monasterio de Santa María de la Vid[487].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/304

1138.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santa María de la Vid, leg. 208

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios al monasterio de Santa María de la Vid[488].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/336

1139.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 207-215]

Cuaderno de las Cortes de Madrid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/305

1140.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. San Bernardo de Guadalajara, leg. 222

Privilegio de Enrique III de Castilla a las monjas bernardas de Guadalajara[489].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/308

1141.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Colección de Sellos [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Sancti Spiritus de Salamanca[490].

[487] La ficha no aporta más información.
[488] La ficha no aporta más información.
[489] La ficha no aporta más información.
[490] Inserta en documento de Juan II. La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/311

1142.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Colección de Sellos [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Sancti Spiritus de Salamanca[491].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/312

1143.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Colección de Sellos, nº 280

Enrique III de Castilla confirma sus privilegios a las monjas de Sancti Spiritu de Salamanca[492].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/330

1144.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 219-222]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando otro a Toledo[493].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/313

1145.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Santo Toribio de Liébana [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santo Toribio de Liébana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/316

1146.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo Municipal de Calahorra [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando uno previo otorgado por Juan I a Calahorra[494].

[491] La ficha no aporta más información.
[492] La ficha no aporta más información.
[493] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/317

1147.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Colección de Sellos [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a doña Juana Despena o Despina sobre excusados[495].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/318

1148.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio rodado de Enrique III confirmando privilegios a Paredes de Nava.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/326
Tomás Teresa León, "De nuestros archivos. Archivo Municipal de Paredes de Nava", *Publicaciones de la Institución Tello Téllez de Meneses*, 8 (1952), p. 6 y ss.

1149.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando [a Paredes de Nava] sus privilegios anteriores[496].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/322
Ed. Tomás Teresa León, "De nuestros archivos. Archivo Municipal de Paredes de Nava", *Publicaciones de la Institución Tello Téllez de Meneses*, 8 (1952), p. 9

1150.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Valmaseda[497].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/323
Ed. Martín de los Heros, *Privilegios reales de Valmaseda*, Bilbao, Imprenta Echeguren y Zulaica, 1926, p. 60

---

494 Inserto en privilegio rodado de Juan II. La ficha no aporta más información.
495 La ficha no aporta más información.
496 Ficha realizada por mano diferente a la de doña Mercedes Gaibrois.
497 La ficha no aporta más información.

1151.

1393, diciembre 15. Madrid

RAH, SyC, M.94, f. 298v

Merced de Enrique III de Castilla a Alfonso Tenorio, hijo de Arias Gómez de Silva, en compensación por la pérdida de todos los castillos que tenía en Portugal cuando prestó servicio a Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/334

1152.

1393, diciembre 15

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando nuevamente sus privilegios a la catedral de Sigüenza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/337
Cit. Toribio Minguella y Arnedo, *Historia de la diócesis de Sigüenza y de sus obispos: Desde principio del siglo XIV hasta comienzos del XVII*, Madrid, Imprenta de la "Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos", 1912, vol. II, p. 675

1153.

1393, diciembre 15. Madrid

RAH, SyC, M.48, f. 155v

Carta de Enrique III de Castilla confirmando la merced concedida por Enrique II a La Guardia, lugar de Ruy González Mexía, vasallo del rey [Enrique II] (1374, mayo 20. Burgos).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/340

1154.

1393, diciembre 15. Madrid

RAH, SyC, M.1, f. 99

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a doña Beatriz Ponce de León un privilegio otorgado por Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/98

1155.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

AHN, Docs. Catedral de Toledo [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Toledo[498].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/284

1156.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo del Hospital de Villafranca de Montes de Oca [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Villafranca de Montes de Oca[499].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/239

1157.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

Archivo del Hospital de Villafranca de Montes de Oca [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al Hospital del Rey [de Villafranca de Montes de Oca]

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/292

1158.

1393, diciembre 15. Cortes de Madrid

RAH, SyC, M.1, f. 203

Enrique III de Castilla confirma a Pedro López de Ayala el mayorazgo instituido por su padre [Fernán Pérez de Ayala].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/217-218

1159.

1393, diciembre 15. Tortosa

ACA, Reg. 1885, f. 83

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiendo la concesión en favor de Ruy Martínez de Medrano, señor de "Tordesallos" [Tordesalas], de 30 vasallos -tal y como le fueron reconocidos por Enrique II y Juan I de Castilla-, de la franqueza sobre una parte del término de Tordesalas situada entre los lugares y términos de Nobiertas y la baronía de Cetina, así como de la jurisdicción sobre dicho lugar.

---

[498] Se indica la existencia de otro documento expedido en la misma fecha.
[499] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-4-31

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia manuscrita contiene lagunas

1160.

1393, diciembre 16. Madrid

RAH, SyC, M.48, f. 182v

Carta de Enrique III de Castilla a favor de Urraca Méndez y el prior y cabildo de la iglesia de San Hipólito, incorporada en el pleito que estos sostenían con Ruy Méndez y Alfonso Méndez de Sotomayor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/342

1161.

1393, diciembre 19. Cubas, aldea de Madrid

AHN, Docs. Santa María la Real de Nájera, leg. 693

Carta de Enrique III de Castilla, dirigida a las autoridades de Calahorra y Santo Domingo de la Calzada ordenando el cumplimiento de la sentencia dada en el pleito sustanciado en grado de apelación en la corte regia entre Diego López de Nájera y Pedro Ruiz de Sepúlveda, arrendadores de las seis "monedas" mandadas recaudar en 1391 en las merindades de Bureba y Rioja, por una parte, y los concejos de Aleson y Torrecilla, que reclamaban su exención como vasallos del monasterio de Santa María de Nájera, por otra. Dicha sentencia era favorable a los mencionados concejos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/343

1162.

1393, diciembre 23. Madrid

AHN, Osuna, leg. 504, nº 11[500]

Carta de Enrique III de Castilla en la que autoriza a su tío Alfonso Enríquez a permutar los 1.000 florines de oro del cuño de Aragón que tenía situados en las rentas de Mayorga con Beatriz [Martínez], provisora del Hospital de Villafranca de Montes de Oca, por las villas de Torrelobatón y Tamariz de Campos, a pesar de la revocación de mercedes realizada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-7[501]

Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Ambas transcripciones son incompletas y contienen numerosas lagunas

[500] Copia en RAH, SyC, M.50, f. 118.

[501] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/391 y 21/344-345.

1163.

1393, diciembre 27. Medina del Campo

AMB, Clasif. 2950

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos comunicándole su decisión de tomar todos los cambios de la ciudad, puestos en manos de Juan Mate, para la conversión en oro y plata del producto del servicio repartido a la ciudad para el pago de las cantidades adeudadas al duque de Lancáster. Prohibe asimismo, cualquier cambio no autorizado por el mencionado Juan Mate.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-15[502]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1164.

1393, diciembre 31. Olite

AGN, Caja 69, nº 68 (3)

Pago de 10 florines [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a un escudero de Diego López de Estúñiga, realizado el 28 de diciembre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/212

1165.

1393 [s/m, s/d]. Cortes de Madrid

Archivo Diocesano de Burgos, Hospital del Rey [signatura no referida]

Enrique III de Castilla confirma diversos privilegios al Hospital del Rey [de Burgos].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/154

1166.

[1387/1393], marzo 3. Avignon

ACA, Cartas Reales, Caja 8, nº 1402

Carta de [Clemente VII] a [Juan I de Aragón] sobre la liberación de León V de Armenia y las labores de mediación realizadas por el rey de Castilla. Se envió otra carta semejante al Cardenal de España[503].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-55

[502] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/160 y 346. La ficha 21/160 indica erróneamente la expedición del documento en septiembre.
[503] Aunque Mercedes Gaibrois indica a Martín I de Aragón como destinatario de la misiva, la mención a la liberación de León de Armenia, fallecido en 1393, sitúa cronológicamente la expedición del documento antes de dicha fecha, reinando en Aragón Juan I y ejerciendo como Papa en Avignon Clemente VII.

Documentos en latín. Tres copias (dos mecanografiadas y una manuscrita) con errores de transcripción y lagunas abundantes que no permiten conocer el alcance y contenido completo del documento.

1167.

1394, enero 1. Medina del Campo

ASV, Inst. Misc. 3656

Carta de [Dominique de Flourence], obispo de Albi y nuncio del Papa Clemente VII en Castilla y León, reconociendo haber recibido de Fulco Pereira, colector apostólico en ciertas regiones de Castilla, 800 florines de oro de Aragón, de 28 mrs el florín, los cuales fueron entregados por mandado de Francisco [François de Conzié], obispo de Narbona, camarero del Papa, según consta por ciertas cartas, para el estipendio de su viaje, el tercero realizado a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-5
Ficha, con regesto, incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

1168.

1394, enero 3

AGN, Caja 64, nº 19 (43)

Noticia del pago realizado al abad de Oteiza [Sancho Sanchiz de Oteiza] de 22 florines [con cargo a la hacienda del rey de Navarra] por Michelet des Mares, "por un rocín a yr en Castieilla" y de otros 35 florines "por sus expensas en yr en Castieilla".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/429

1169.

1394, enero 7. Alcobendas

AHN, Colección de Sellos, Docs. Santa María de Guadalupe, nº 276

Carta de Enrique III de Castilla a los alcaldes y oficiales de la villa de Trujillo[504].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/348

1170.

1394, enero 7. Valencia

ACA, Reg. 1964, f. 131

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiéndole que autorice el envío de 6.000 pinos de los términos de Cuenca y Moya para las obras de irrigación realizadas en el cauce del río Júcar a su paso por el Reino de Valencia sin que sean cobrados derechos

[504] La ficha no aporta más información.

algunos tanto por los pinos como por las bestias, dinero o compañías asociados a dicho envío. Pide asimismo que le conceda la cuantía de fusta o madera comprada por Juan Martínez de Villarreal en nombre de Juan I de Castilla de ciertos hombres de Valencia, perdida por el tiempo transcurrido, pero provechosa para la obra realizada en Valencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-1
Documento en castellano. Cuatro copias (dos mecanografiadas y dos manuscritas)

1171.

1394, enero 7. Valencia

ACA, Reg. 1964, ff. 131v-132

Dos cartas de Juan I de Aragón al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] comunicándole el envío de una carta a Enrique III de Castilla en relación a la saca de cierta madera para las obras de irrigación llevadas a cabo en el cauce del río Júcar, asunto sobre el cual solicita su mediación ante el rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-2 y 10-5-3
Cuatro copias (dos mecanografiadas y dos manuscrita)

1172.

1394, enero 13

[AVM, signatura no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla a Madrid[505].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/350
Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 285

1173.

1394, enero 14. Madrid

RAH, SyC, M.50, f. 145v

Ratificación del trueque de Torrelobatón y Tamariz de Campos hecho por Alfonso Enríquez, hijo del maestre don Fadrique, tío del rey, con doña Beatriz Martínez, provisora del Hospital de Villafranca de Montes de Oca, a cambio de los 1.000 florines de oro en juro de heredad que tenía del rey, para mantenimiento de los pobres que pasan por dicho hospital. Realizada en las casas donde posaba la mencionada Beatriz Martínez, localizadas en la collación de Santiago de Madrid, estando presente esta última, y Alfonso Enríquez, en presencia de Fernán Rodríguez de Oviedo, notario público del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/394

[505] La ficha no aporta más información.

1174.

1394, enero 16. Madrid

ANF, J604, nº 72bis

Confirmación realizada por Enrique III de Castilla de las alianzas entre Francia y Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-70[506]
Pergamino con sello en latín. Nº 70 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE
Ed. Georges Daumet, *Etude sur l'alliance de la France et de la Castille au XIV et au XV siécles*, Paris, 1898, pp. 193-194

1175.

1394, enero 17. Madrid

RAH, SyC, M.9, f. 76

Privilegio de Enrique III de Castilla nombrando a don Diego Hurtado de Mendoza como Almirante Mayor de la Mar, en compensación por la pérdida del oficio de mayordomo mayor del rey, que tenía de Juan I. Dicho oficio de Almirante le había sido concedido inicialmente durante la minoría de edad del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/395-396 y 21/356

1176.

1394, enero 17

AMB, Clasif. 1814

Carta de Enrique III de Castilla a los oidores de la Audiencia ordenando dar cartas a Burgos para el reconocimiento de su posesión sobre la aldea de Villavieja de Muñó, concedida por Alfonso XI de Castilla al tiempo de su coronación en Burgos, y posteriormente entregada por Enrique II a Juan Martínez de Rojas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-16
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1177.

1394, enero 17

RAH, SyC, M.35, f. 19v

Albalá de Enrique III de Castilla a sus contadores mayores ordenándoles franquear a doce venteros, tal y como habían solicitado las autoridades de Córdoba, para que pudieran poblar los caminos que iban desde Córdoba a Almodóvar del Campo y a Villarreal [Ciudad Real] por

[506] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/353.

Adamuz y por el Villar, pues que se encontraban yermos y los caminantes que iban por ellos lo hacían con temor "porque son todos por montaña". De esta forma estos últimos podrían hallar "dónde se acojan y viandas, y lo que menester ovieren para ellos y para sus bestias".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/354

1178.

1394, enero 17

AMB, Clasif. 1814

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos[507].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/357-358

1179.

1394, enero 23. Madrid

RAH, SyC, M.48, f. 183

Carta de Enrique III de Castilla rectificando otras suyas (1393, julio 14 y 1393, diciembre 16) en relación al pleito sostenido por Urraca Méndez y el prior de San Hipólito de Córdoba contra Ruy Méndez y Alfonso Méndez [de Sotomayor].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/351

1180.

1394, enero 27. Illescas

RAH, SyC, M.45, f. 142

Carta de Enrique III de Castilla sobre el mayorazgo de Diego Fernández, padre de Martín Fernández, aprobado por Enrique II.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/360

1181.

1394, enero 27. Illescas

RAH, SyC, M.97 [sin f.]

Cédula de Enrique III de Castilla a Martín Fernández, alcaide de los Donceles.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/361-362

[507] La ficha no aporta más información.

1182.

1394, enero 28. Avignon

ASV, Reg. 307, ff. 13v y 17v

Clemente VII comunica a Enrique III de Castilla el traslado de Gonzalo [de Mena y Roelas], obispo de Burgos, a la silla arzobispal de Sevilla. Otra carta semejante sobre el traslado de Juan [de Villacreces], obispo de Calahorra, a Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-6
Ficha con regesto adjunta a la transcripción íntegra del documento en latín incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

1183.

1394, febrero 4. Illescas

Archivo Municipal de Illescas [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Ciudad Rodrigo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/363

1184.

1394, febrero 11. Illescas

AHN, Docs. Montemarta, leg. 2327

Carta de Enrique III de Castilla a Gonzalo Gómez de Aguilar, bachiller en leyes y procurador fiscal "que fuestes del Rey D. Juan mi padre y mi señor que Dios perdone, y después acá mio", sobre poderes que le concede en el ejercicio de su oficio[508].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/364-365

1185.

1394, febrero 17. Valencia

ACA, Reg. 1964, f. 143v

Carta de Juan I de Aragón al marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] respondiendo de forma afirmativa a la petición presentada en su nombre por Luc de Bonastre solicitando el envío de un caballero y un doctor de parte del rey de Aragón ante Enrique III de Castilla para que intercedieran en su favor en razón de los agravios que sufría por parte de este último.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-5
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[508] Inserto en documento de 1406, septiembre 20.

1186.

1394, febrero 24. Alcalá de Henares

[Procedencia archivística no referida]

Cédula de Enrique III de Castilla autorizando a los de Vizcaya para formar Hermandad. Envía para ello al doctor Gonzalo Moro como corregidor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/366
Julián García Sainz de Baranda, *Remembranzas burgalesas*, Alcalá de Henares, Imprenta de la Escuela Industrial de Jóvenes, 1927, p. 33

1187.

1394, febrero 26. Alcalá de Henares

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a los alcaldes de Sevilla[509].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/368
Emilio Sáez Sánchez, "El libro del juramento del ayuntamiento de Toledo", *Anuario de Historia del Derecho Español*, XVI (1945), p. 580

1188.

1394, febrero 26. Alcalá de Henares

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 223-224]

Carta de Enrique III de Castilla a los alcaldes de Sevilla[510].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/369

1189.

1394, febrero 26

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla dando las villas de Zafra, Feria y La Parra a Gómez Suárez de Figueroa, mayordomo mayor de la reina[511].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/370
Cit. Antonio Paz y Melia, *Series de los más importantes Documentos del Archivo y Biblioteca del Excmo. Señor Duque de Medinaceli. Iª Serie. Histórica. Años 860-1814*, Madrid, Archivo y Biblioteca de la Casa de Medinaceli, 1915, p. 452

509 La ficha no aporta más información.
510 La ficha no aporta más información.
511 En privilegio rodado de Juan II (1419, diciembre 18) se confirma otro de Enrique III a Gómez Suárez de Figueroa, en relación a ciertas heredades que tenía en término de Badajoz.

1190.

1394, febrero 28. Alcalá de Henares

RAH, SyC, M.5, f. 246

Carta de Enrique III de Casilla a los comendadores de Guadalcanal, Villanueva, Llerena y otros, y a sus vasallos, ordenando que se permita a Gómez Suárez [de Figueroa], hijo del maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa], tomar posesión como señor de los lugares de Zafra, Feria y La Parra, y de sus castillos, a lo cual se habían opuesto los concejos y alcaides de los mencionados lugares, según le había comunicado el maestre. El mismo día se dio otra carta "para que el mismo maestre obligase a estos lugares a entregarse y cumplir lo que el rey mandara".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/371

1191.

1394, marzo 2. Alcalá de Henares

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla sobre los judíos de Valladolid, en la cual se menciona la fundación "del monesterio qu'el rey don Johan mi padre y mi señor que Dios perdone fundó nuevamente en el alcaçar de la villa de Valladolid" [San Benito el Real de Valladolid][512].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/372

1192.

1394, marzo 5. Avignon

ASV, Reg. 308, f. LXXXIVv

Carta a Jacobo de Ruppis, colector de la cámara apostólica, sobre la labor de Roberto de Salen, arcediano de Álava, como subcolector del obispado de Calahorra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-19
Transcripción incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

1193.

1394, marzo 5. Valencia

ACA, Reg. 2040, f. 19v

Carta de Violante, reina de Aragón, a Enrique III de Castilla informando del envío de mosén Luc de Bonastre y micer Domingo Maston [Mascho], consejeros de Juan I de Aragón, para tratar ciertos asuntos relativos al marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix], en relación a los cuales pide una resolución favorable a sus intereses.

[512] Inserto en otro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-6
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1194.

1394, marzo 7. Alcalá de Henares

AGS, Patronato Real, leg. 49, f. 10

Acta por la cual Ruy Lourenço, deán de Coimbra, licenciado en decretos y embajador de Juan I de Portugal, reconoce haber recibido del doctor Antón Sánchez, oidor de la Audiencia Real, la carta dada por Enrique III de Castilla -cuyo tenor se inserta- en la que se prorroga el plazo asignado a los embajadores portugueses para entregar las confirmaciones de la tregua concertada entre Castilla y Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-71
Pergamino original en portugués. Nº 71 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1195.

1394, marzo 8

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Juan Alfonso de Salcedo dándole el señorío de Anguciana "en consideración et remuneración de los muchos, buenos et leales servicios que habéis hecho al Señor D. Juan el I en la guarda de su cuerpo".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/373
Francisco Ruiz Vergara y Álava, *Historia del colegio viejo de S. Bartholomé, mayor de la célebre Universidad de Salamanca: segunda parte*, Madrid, Andres Ortega, 1770, n. 202

1196.

1394, marzo 9. Valencia

ACA, Reg. 1883, f. 63

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla reiterando su petición para que libere a mosén Esteban de Ponç de Fonollet [sic] [Fenollet], preso desde hace largo tiempo por orden de Juana [de Castilla], tía del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-7
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1197.

1394, marzo 12. Alcalá de Henares

ACB, Caja 1, vol. 4

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/374

1198.

1394, marzo 12. Valencia

ACA, Reg. 1951, f. 30

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla informando del envío de mosén Luc de Bonastre y micer Domingo Maston [Mascho], sus consejeros, para tratar ciertos asuntos relativos al marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix], en relación a los cuales pide una resolución favorable a sus intereses, teniendo en consideración los grandes servicios prestados por el marqués a Enrique II de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-8
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1199.

1394, marzo 12

ACA, Reg. 1951, f. 30v

Capítulos dados a mosén Luc de Bonastre y micer Domingo Masto [Mascho], embajadores enviados por Juan I de Aragón ante Enrique III. Entre otros asuntos deberán tratar sobre la expedición que Juan I tenía pensado enviar a Cerdeña y sobre los procesos realizados por Enrique III de Castilla contra el marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-9
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1200.

1394, marzo 12. Valencia

ACA, Reg. 1950, f. 31v

Carta de Juan I de Aragón a la reina de Castilla [Catalina de Lancáster] informando del envío de mosén Luc de Bonastre y micer Domingo [Mascho], consejeros reales, como embajadores ante Enrique III de Castilla para tratar ciertos asuntos relativos al marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix], y pidiéndole que dé creencia plena a la información comunicada por ellos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-10
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1201.

1394, marzo 23. Valencia

ACA, Reg. 1951, f. 38v

Carta de Juan I de Aragón dando creencia a Pedro de Bretons, oficial de la tesorería, enviado a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-11
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1202.

1394, marzo 24. Valencia

ACA, Reg. 1951, f. 35

Carta de Juan I de Aragón al arzobispo de Toledo [don Pedro Tenorio] dando creencia a Pedro de Bretons, oficial de la tesorería, enviado como embajador ante Enrique III de Castilla. Se dieron otras similares para el arzobispo de Santiago, los maestres de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] y Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán], Juan Hurtado de Mendoza, Diego López de Estúñiga y Ruy López Dávalos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-13
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1203.

1394, marzo 24. Valencia

ACA, Reg. 1951, f. 39

Carta de salvoconducto dirigida por Juan I de Aragón a los que custodian los pasos y fronteras permitiendo la libre circulación del oficial de la tesorería Petrus de Bretonibus [Pedro de Bretons] hacia Castilla donde debía tratar ciertos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-12
Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Transcripción incompleta

1204.

1394, marzo 24. Valencia

ACA, Reg. 1951, f. 37v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino el infante Fernando de Castilla dando creencia a Pedro de Bretons, oficial de la tesorería del rey, enviado como embajador ante Enrique III de Castilla para tratar ciertos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-15

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1205.

1394, marzo 24. Valencia

ACA, Reg. 1951, f. 37

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla dando creencia a Pedro de Bretons, oficial de su tesorería, enviado a Castilla para tratar ciertos asuntos. Se dio otra similar para la reina de Castilla [Catalina de Lancáster].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-14
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1206.

1394, marzo 24. Valencia

ACA, Reg. 1951, f. 38

Carta de Juan I de Aragón al obispo de Calahorra [Juan de Guzmán] dando creencia a Pedro de Bretons, oficial de la tesorería enviado como embajador ante Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-17
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1207.

1394, marzo 24. Valencia

ACA, Reg. 1951, f. 36

Capítulos dados por Juan I de Aragón a Pedro de Bretons, embajador enviado ante Enrique III de Castilla. Se abordan diversas cuestiones, entre ellas, las relativas a la proyectada expedición a Sicilia y Cerdeña y a su aprovisionamiento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-16
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1208.

1394, marzo 25. Cobeña

RAH, [SyC], F.40, [ff. 92v-93]

Carta de Enrique III de Castilla a varios "caballeros farfanes".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/375
Juan Catalina García López, *Castilla y León durante los reinados de Pedro I, Enrique II, Juan I y Enrique III*, Madrid, El Progreso Editorial, 1892-1893, vol. I, p. 415

1209.

1394, marzo 26. Cobeña

RAH, SyC, M.92, f. 120

Enrique III de Castilla hace merced de la camarería mayor a Juan de Velasco.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/376

1210.

1394, marzo 26

AHN, Depósito del marqués de Toca, pergamino nº 258

Documento de Beatriz Ponce de León[513].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/189

1211.

1394, marzo 27. León

AHN, Depósito del marqués de Toca, nº 257

Carta de doña Elfa de la Torre, mujer de frey Juan Rodríguez de Escobar, vecino y regidor que fue de la ciudad de León, vecina y moradora en León, vendiendo a doña Beatriz Ponce de León, vecina y moradora de León, el lugar de Cembranos, perteneciente a su difunto marido Juan Rodríguez. Dicho lugar se lo había legado Juan Rodríguez de Escobar a doña Elfa por los 30.000 mrs de sus arras. Entre los testigos figuran Juan de Belmonte y otros hombres de doña Elfa, y Yuçaf, moro criado de doña Beatriz [Ponce de León], vecinos de León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/90

1212.

1394, marzo 28

AMB, Clasif. 1538

Carta de Enrique III de Castilla a doña María, viuda de Juan Martínez de Rojas, y a su hijo Rodrigo de Rojas, ordenando desembargar la aldea de Villavieja de Muñó a Burgos, pues la ciudad tenía un privilegio de donación anterior al dado por Enrique II en favor del mencionado Juan Martínez de Rojas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-17
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[513] La ficha no aporta más información.

1213.

1394, marzo 28. Cobeña

RAH, Colección Velázquez, Tomo 1, nº 41, f. 148[514]

Privilegio de Enrique III de Castilla a varios caballeros farfanes que nombra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/69

1214.

1394, marzo 29

[Procedencia archivística no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla a Valpuesta[515].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/377

1215.

1394, abril 2. Madrid

Archivo del Marqués de San Juan en Piedras Albas

Carta de Enrique III de Castilla a su vasallo Pedro Ruiz de Torres, alcaide mayor y alguacil mayor de Jaén, y Adelantado de Cazorla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/378

1216.

1394, abril 3. Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla dando el lugar de Gumiel de Izán a Ruy González de Acitores, según lo tenía de Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/379
Cit. Antonio Paz y Melia, *Series de los más importantes Documentos del Archivo y Biblioteca del Excmo. Señor Duque de Medinaceli. Iª Serie. Histórica. Años 860-1814*, Madrid, Archivo y Biblioteca de la Casa de Medinaceli, 1915, p. 452

1217.

1394, abril 3. Manises

ACA, Reg. 1966, f. 134v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta que este le había remitido con Luis Dasta [sic].

---

514 Signatura actual: RAH, SyC, leg. C, carpeta 7, nº 9.
515 Inserto en una carta de Carlos V.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-18
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1218.

1394, abril 5. Madrid

RAH, SyC, M.48, f. 186

Carta de Enrique III de Castilla confirmando en favor de Ruy Méndez y Alfonso Méndez de Sotomayor la sentencia dada en el pleito que tenían con Urraca Méndez y el prior de San Hipólito de Córdoba, a petición de los primeros, que temían el incumplimiento de sus derechos motivado en la revocación realizada por el rey en las Cortes de Madrid [de 1393] de las mercedes otorgadas durante su minoría ("en tiempo que me regia por consejo de mis tutores e regidores"). Inserta dos albalás regios (1393, julio 14 y 1393, noviembre 11).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/380

1219.

1394, abril 5. Murviedro [Sagunto]

ACA, Reg. 1883, f. 84v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que autorice la saca de bestias gruesas y menudas, trigo y tablas de pinos hacia Játiva, con las mismas condiciones disfrutadas por Valencia, habida cuenta de la gran necesidad en que se hallaba.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-21
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1220.

1394, abril 5. Murviedro [Sagunto]

ACA, Reg. 1883, f. 85

Carta de Juan I de Aragón al Consejo Real de Castilla informando del envío de una carta a Enrique III de Castilla y pidiendo su intercesión ante el rey para que este resuelva de forma favorable a sus intereses lo solicitado en la misma.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-20
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1221.

1394, abril 5. Murviedro [Sagunto]

ACA, Reg. 1883, f. 85

Carta de Juan I de Aragón al marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] informándole del envío de ciertas cartas a Enrique III de Castilla y a los regidores del Reino en favor de los habitantes de Játiva.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-19
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1222.

1394, abril 8. Murviedro [Sagunto]

ACA, Reg. 1885, f. 157v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiéndole que tenga como recomendado al arzobispo de Atenas [Antonio de Blas Dexart], su consejero, que acudía a Castilla para tratar ciertos asuntos con él.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-22[516]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1223.

1394, abril 8. Murviedro [Sagunto]

ACA, Reg. 1885, f. 158

Carta de Juan I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] pidiéndole que tenga como recomendado al arzobispo de Atenas [Antonio de Blas Dexart], su consejero, que acudía ante Enrique III de Castilla para tratar ciertos asuntos. Se enviaron otras similares para los arzobispos de Toledo [Pedro Tenorio] y Sevilla [sic], los maestres de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] y Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán], Juan Hurtado de Mendoza, Diego López de Estúñiga y Ruy López Dávalos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-23
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1224.

1394, abril 9

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid [signatura no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla a su chanciller, contadores mayores, notarios y escribanos de la tabla de sus sellos, ordenando librar los 3.000 mrs que el monasterio de Santo Domingo el Real de Madrid tenía situados en los 4.000 mrs de la martiniega de Madrid que habían pertenecido al Rey de Armenia [León V] y previamente estaban situados en el servicio de

[516] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/80 y 21/381. Según se indica en la ficha 21/381 Amada López de Meneses envío una nota sobre este documento. En ficha 16/80 se señala la publicación del documento por Rubio en el Diplomatario del Oriente [Antoni Rubió i Lluch, *Diplomatari de l'orient català (1301-1409) colleció de documents per a la història de l'expedició catalana a orient i dels ducats d'Atenes i neopàtria*, Barcelona, Institut d'Estudis Catalans, 1947].

la aljama de los judíos de Madrid, después de su "mudamiento" desde la martiniega de Segovia, ordenado por Juan I después de conceder dicha renta al monasterio de Santa Clara de Tordesillas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-9[517]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1225.

1394, abril 15. Toledo

RAH, SyC, M.36, f. 164

Autorización dada por Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, a los frailes de Santa María de la Sisla para que pudiesen vender la huerta que dicen "del Rey".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/49

1226.

1394, abril 18. Toledo

RAH, SyC, M.43, f. 255

Carta de Luis Méndez [Portocarrero] y Día Sánchez [Portocarrero], hijos de Alfón Fernández Portocarrero y de doña doña Teresa de Biedma, su mujer, vecinos y moradores de Sevilla, vendiendo a Per Afán de Ribera, notario mayor del Andalucía, vecino y morador de Toledo, todos los bienes que heredaron en Espera, lugar situado en el arzobispado de Sevilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/111

1227.

1394, abril 21. Toledo

RAH, SyC, M.36, f. 163

Carta de doña Beatriz [de Silva], hija de Arias Gómez de Silva, y mujer de don Álvar Pérez de Guzmán, hijo de Martín Fernández de Guzmán, vecina de Toledo, con licencia de su marido, dando su poder a Fernán Alfón para que compre a los frailes de Santa María de la Sisla la huerta que llaman "del Rey". La venta se celebra el 22 de abril de 1394 por 100.000 mrs de la moneda usual que hacen 10 dineros el maravedí, más 100 doblas de buen oro marroquíes finas y de justo peso libres de alcabala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/562

[517] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/382.

1228.

1394, abril 27. Avignon

ASV, Reg. 308, ff. CXIVr-CXIVv

Carta a Fulco Pereira, maestrescuela de Sevilla, etc. en respuesta a la carta mandada por el cabildo de Sevilla al Papa [Clemente VII] diciendo que Alfonso Rodríguez, arcediano en dicha ciudad, legó todos sus bienes al cabildo, después de lo cual Diego García, arcediano y subcolector, de mandado de Fulco Pereira, se incautó de todos los bienes. Se manda restituir al cabildo dichos bienes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-7

Ficha con regesto adjunta a la transcripción íntegra del documento en latín incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

1229.

1394, abril 30. Monasterio de Santa María de Valdeiglesias

RAH, SyC, M. 35, f. 20v

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Córdoba en respuesta a la petición realizada en nombre de la ciudad por Gonzalo López de Cárdenas y Alfonso Fernández de Ferrera, veinticuatros, y por Juan Pérez y Alfonso Díaz, jurados, solicitando que no se concediese a nadie lugares situados en el término de Córdoba, ya que, como señalaban los peticionarios, "algunos se trabajavan de me pedir algunos de vuestros terminos sin los quales si yo dellos o de algo dellos ficiese merced a algunas personas non podriades venir nin aber buena vida y seria en vuestro grave perjuicio". El rey confirma sus términos a Córdoba.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/385-386

1230.

1394, mayo 1

Archivo Catedral de Santander [signatura no referida]

Acta de la reunión del cabildo de Santander en la cual comparecieron Juan González de Escalante "el mozo" y Ruy González de Escalante, caballero, hijos de Juan González de Escalante y de Mari Fernández de la Mata.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/387

1231.

1394, mayo 7. Toledo

AMB, Clasif. 2613

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos, informando de la entrada realizada por el rey de Granada [Muhammad VII] en Castilla -de la cual había recibido noticia a

su llegada a Toledo el 6 de mayo-, y ordenando repartir en la ciudad 155 ballesteros provistos de armamento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-18[518]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1232.

1394, mayo 9

RAH, SyC, M.50, f. 96v

Carta de Fernán Alfonso de Zorita, hijo de Alfonso García de Zorita, empeñando el lugar de Villanueva [de la Condesa] a Ruy Ponce de León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/82

1233.

1394, mayo 11. Valencia

ACA, Reg. 1966, f. 137

Carta de Juan I de Aragón a los jurados de Orihuela pidiéndoles que reparen los muros de la villa dañados como consecuencia de las disputas sostenidas entre el maestre de Alcántara y otros caballeros cristianos de Castilla y moros de Granada, y ratificando a Miguel de Sicilia como obrero diputado para dichas obras por la ciudad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-24
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1234.

1394, mayo 12. Toledo

AHN, Docs. San Agustín de Haro, leg. 680

Privilegio de la infanta doña Leonor, hija del difunto conde don Sancho, condesa de Alburquerque y señora de Haro y Ledesma, en respuesta al debate sobre los 3.000 mrs anuales concedidos por privilegio de su padre (1373, septiembre 8) al monasterio de San Agustín de Haro, los cuales no podían cobrar porque don Sancho había otorgado idéntica merced al monasterio de Santa María de Nájera, y ella a San Francisco de Belorado para que rogasen por el alma de su padre y por la vida y salud del infante don Fernando y de ella misma. Doña Leonor resuelve establecer tres capellanías en el monasterio de San Agustín de Haro, manda poner un paño de seda sobre una sepultura, y ordena que, una vez acabada la misa que salga dicho paño en remembranza del conde, su padre, y de su madre, y que digan sobre él cada día un responso con sus oraciones y rueguen por el rey, el infante y ella misma. Se autoriza el cobro de los mencionados 3.000 mrs –repartidos entre los judíos de Haro (2.348 mrs) y los vecinos de Haro (652 mrs)–, así como otras condiciones de pago.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/56

[518] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/389.

1235.

1394, mayo 12. Valencia

ACA, Reg. 1966, f. 136

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla informándole de su buena salud y de la de su familia, y dando creencia a Gonzalo Dalmexer [sic] [de Almenar], escudero de la casa del rey y portador de la presente, enviado a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-25
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1236.

1394, mayo 17. Toledo

BNE, Mss. 13069, f. 172

Carta de Enrique III de Castilla al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio][519].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/391

1237.

1394, mayo 17. Toledo

ACT, O.8

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Toledo, confirmando los privilegios previamente confirmados por su padre Juan I y por él mismo en las Cortes de Madrid de 1393, referidos a la exención de posadas que disfrutaban el deán y cabildo de dicha catedral, quebrantada recientemente. Se menciona el especial vínculo del rey con la catedral de Toledo en virtud del enterramiento de los reyes Enrique II, Juana Manuel, Juan I y Leonor de Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-13-4[520]

1238.

1394, mayo 19. Valencia

ACA, Reg. 1964, f. 137

Carta de Juan I de Aragón al rey [de Navarra Carlos III] acusando recibo de la carta de creencia enviada con cierto emisario y dando respuesta a diversas cuestiones, entre ellas, la referida a la disputa entre el arzobispo de Zaragoza [García Fernández de Heredia] y María Jiménez Boyl, sobre la cual el mencionado prelado había escrito previamente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-26

[519] La ficha no aporta más información.
[520] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/431.

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Trasnscripción incompleta

1239.

1394, mayo 21. León

AHN, Depósito del marqués de Toca, nº 258

Acta de la comparecencia realizada ante Diego Díaz, notario público del concejo de la ciudad de León, por Fernán González, vecino de la ciudad de León y criado del duque de Benavente [don Fadrique] y de doña Beatriz Ponce de León, en nombre de esta última, para presentar ante el merino y otros que se encontraban presentes una carta de doña Beatriz (1394, mayo 20) dando poder a Fernán González para tomar posesión de un lugar que había comprado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/176

1240.

1394, mayo 22

AHN, Depósito del marqués de Toca, pergamino nº 258

Documento de Beatriz Ponce de León[521].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/189

1241.

1394, mayo 23. Illescas

[AVM, signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Madrid[522].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/392
Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 291

1242.

1394, mayo 25. Móstoles

AMB, Clasif. 166

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando el nombramiento de dos procuradores para entender en los conflictos relacionados con el cobro de rentas y su toma por parte de los grandes junto al tesoro regio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-19[523]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[521] La ficha no aporta más información.
[522] La ficha no aporta más información.
[523] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/393.

1243.

1394, mayo [s/d]

RAH, SyC, M.1, f. 234

Testamento de doña María Rodríguez [de Torres], mujer de Ruy López de Mendoza, vecina de Jaén en la collación de Santa Cruz. Nombra como albaceas a Ruy López, su marido; a Pedro Ruiz de Torres, su hermano; a Fernando Sánchez de Moriana, su hijo; y a Fernán Sánchez, vecino de Jaén.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/398

1244.

1394, mayo [s/d]

ACA, Reg. 1966, f. 137

Capítulos dados por Juan I de Aragón a Gonzalo de Almenar junto a las cartas de creencia dadas para Enrique III de Castilla en relación a su misión diplomática, y otros documentos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-27
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1245.

1394, junio 1. Ávila

Archivo Municipal de Belorado [signatura no referida][524]

Carta de Enrique III de Castilla a Belorado[525].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/394

1246.

1394, junio 4. Arévalo

AMB, Clasif. 2614

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos para que se pregonase el llamamiento realizado a los vasallos que moraban en la ciudad y su comarca para que acudiesen al lugar donde se encontrase el rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-20[526]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[524] Copia en RAH, SyC, O.25, sin f. [hacia la mitad].
[525] La ficha no aporta más información.
[526] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/396.

1247.

1394, junio 8

Archivo Ducal de Alba, Caja 222-13

Carta de don Pedro, conde de Trastámara, Lemos, Sarria y Viana del Bolho, señor de Monforte y Robledo, y condestable de Castilla, concediendo a Juan de Novoa, hijo de Juan Pérez de Novoa, y a sus descendientes, los cotos de Mogas y otros lugares que fueron de la orden del Temple y le otorgó el rey don Enrique [II], su tío. La donación se realiza en gratificación por los servicios prestados, y en pago por el casamiento de Juan de Novoa con doña Leonor [de Castro], su hija [de don Pedro].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/339

1248.

1394, junio 14

AHN, Depósito del marqués de Toca, nº 261

Instrumento en el cual se inserta una carta (1394, mayo 21) de Vasco Sánchez, arcediano de Caldelas, vicario general del arzobispo de Santiago don Juan, y su recaudador mayor en todo el arzobispado, ordenando a Pedro de Chega, perteguero, realizar una pesquisa sobre la entrega de ciertos tributos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/73

1249.

1394, junio 15. Valladolid

AMB, Clasif. 2615

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando pregonar el llamamiento de todos los hombres de armas, ballesteros y peones de la ciudad para que acudiesen, bajo el pendón urbano, al lugar donde se encontrase el rey para ir a castigar al duque de Benavente [don Fadrique].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-21[527]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1250.

1394, junio 30. Olmedo

AHN, Docs. Santa María de Valvanera [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Gómez Manrique, Adelantado de Castilla, sobre el pleito entre el convento de Santa María de Valvanera, por un lado, y don Yuçaf Abencaco, don

[527] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/397.

Mayr Abenmehas [sic] y don Samuel Alguadex, judíos arrendadores y cogedores que fueron de las salinas de Añana en 1392, por otro[528].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/398

1251.

1394, junio [s/d]. Toledo

ACT, E.10

Noticia sobre la actuación de Pedro López de Ayala como alcalde mayor de Toledo en un pleito.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/414

1252.

1394, julio 11. Barcelona

ACA, Reg. 1966, f. 154

Carta de Juan I de Aragón al Adelantado Mayor del Reino de Murcia Alfonso Yáñez Fajardo acusando recibo de la carta enviada con su escudero Pedro Gómez junto a otras cartas remitidas por los expulsados de la ciudad de Murcia, e informándole que ha prohibido la participación de los naturales del Reino de Valencia en favor de los rebeldes de Murcia o aquellos que se rebelasen contra el rey de Castilla, y ha autorizado su intervención en favor de dicho Adelantado y del rey. Asimismo, ordena la restitución de los bienes tomados al obispo de Cartagena [Fernando de Pedrosa], sobre lo cual se debía escribir al gobernador de Orihuela.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-28
Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1253.

1394, julio 18. Compiegne

AGS, Estado-Francia, K-1482, f. 2

Carta de Pedro le Vegué de Vilaines, conde de Ribadeo, a Enrique III de Castilla sobre reclamaciones al conde de Trastámara [Pedro Enríquez de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-72
Pergamino original en francés. Nº 72 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

[528] Inserta en una carta de Juan II.

1254.

1394, julio 21. Burgos

Archivo de las Huelgas de Valladolid, nº 20

Carta de Enrique III de Castilla a Sancho García de Medina, tesorero mayor de Castilla, a petición de Aldonza Fernández de Padilla, abadesa del monasterio de Santa María de las Huelgas de Valladolid, en relación a los privilegios que tenía el citado monasterio sobre ganados y hortelanos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/399

1255.

1394, julio 24. Barcelona

ACA, Reg. 1964, f. 179v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que perdone a Francisco de las Casas los crímenes y excesos que haya podido cometer, por los servicios prestados tanto a él [Juan I] como al duque de Montblanc [el infante don Martín] en el reino de Sicilia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-29
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1256.

1394, julio 25

Archivo Municipal de Sepúlveda [signatura no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla prohibiendo al concejo de Sepúlveda dar acogida en la villa a doña Leonor de Navarra y al conde [de Trastámara] don Pedro, y eximiéndole de cumplir los pleitos-homenajes que hubieran podido prestarles.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/400

1257.

1394, julio 28. Burgos

RAH, SyC, M.17, f. 253

Privilegio de Enrique III de Castilla en relación a la posesión de don Pedro Carrillo sobre la villa de Santa Eufemia, donada por el rey don Fernando [IV] a su bisabuelo Fernando Díaz y a sus sucesores. Dicho Fernando Díaz había incluido dicha villa en el mayorazgo fundado a favor de su hijo Gómez Fernández [Carrillo], a pesar de lo cual no se habían cumplido las condiciones del mismo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/402

1258.

1394, julio 29. Burgos

RAH, SyC, M.10, f. 81

Carta de Enrique III de Castilla a Vasco Rodríguez Dorantes, su vasallo, o a otro cualquier que tuviese el alcázar de Tarifa por el rey y por el difunto don Álvar Pérez de Guzmán, ordenando que entregue dicho alcázar a don Diego Hurtado de Mendoza, señor de La Vega y Almirante Mayor de Castilla. Comunica el envío a Tarifa de Juan García de Olmedo, portero de la cámara real, para que esté allí durante la entrega de dicho alcázar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/399 y 21/403

1259.

1394, agosto 4. Durón, aldea de Roa

RAH, SyC, M.5, f. 245

Acta por la cual, en presencia de Ruy López, escribano del rey y de su cámara y notario público, estando el rey [Enrique III de Castilla] en su Consejo, el maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa realizó pleito-homenaje en manos del monarca comprometiéndose a tener preso, por mandato real, al duque de Benavente don Fadrique. Testigos: Pedro [Tenorio], arzobispo de Toledo; Diego López de Estúñiga, Justicia Mayor del rey; Juan de Velasco, camarero mayor del rey; y Ruy López Dávalos, camarero del Rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/404

1260.

1394, agosto 5

ACA, Reg. 1964, f. 183

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta enviada previamente en la que pedía justicia y remedio por el robo por cuantía de más de 3.000 doblas de oro que los mercaderes genoveses que vivían en Sevilla habían sufrido el mes de mayo pasado en ciertas barcas que enviaban desde el puerto de Salmedina, cerca de Sanlúcar de Barrameda, al puerto de Cádiz. Dicho robo había sido realizado por una nao armada en Valencia, cuyo maestre era vecino de la mencionada ciudad. Juan I responde afirmativamente a su petición, aunque señala que desde hace un año no se ha armado ninguna nao en la ciudad de Valencia, salvo para la expedición que se esperaba mandar a Sicilia para socorrer a su hermano el duque de Montblanc [el infante don Martín].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-30
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1261.

1394, agosto 8. Valladolid

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a los monjes de San Benito de Valladolid, concediendo cierta limosna por la salud de su mujer doña Catalina y de su hermano don Fernando, de la cual quedaba exceptuado el arciprestazgo de Simancas con Mucientes y Fuensaldaña, ya que lo tenía como merced Beatriz García, su ama[529].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/405

1262.

1394, agosto 8. Valladolid

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a San Benito de Valladolid concediéndole cierta merced sobre la aljama de los judíos[530].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/406

1263.

1394, agosto 16

ASV, Reg. 307, ff. 30v-31r

Carta de Clemente VII a Enrique III de Castilla notificándole que encomienda a Juan, arzobispo de Santiago, la administración de la diócesis de Tuy.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-8
Ficha, con regesto, incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

1264.

1394, agosto 16. Pamplona

AGN, Caja 70, nº 38 (2)

Merced del rey de Navarra [Carlos III] a Lope Gil el Joven, vecino de Laguardia, "por amor e contemplación" de su amado caballero don Per Afán de Ribera.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/516

[529] Inserto en un documento de Juan II.
[530] ficha no aporta más información.

1265.

1394, agosto 24. León

RAH, SyC, M.50, f. 179v

Carta de Enrique III de Castilla confirma a Alfonso Enríquez, por los muchos servicios prestados a Juan I y a él mismo, la donación de Villabrágima[531].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/367 y 21/407

1266.

1394, agosto 25. Barcelona

ACA, Reg. 1964, f. 188

Carta de Juan I de Aragón al Adelantado Mayor de Murcia [Alonso Yáñez Fajardo] acusando recibo de su carta y de otra enviada por Enrique III de Castilla relativa a la obediencia que los de Murcia deben realizar a los oficiales del rey, respondiendo que ha escrito sobre el asunto al gobernador [de Orihuela] y otros oficiales suyos para que hagan pregonar las cosas que mandaba el rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-31
Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1267.

1394, agosto 25. Barcelona

ACA, Reg. 1964, f. 187v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta que este le había enviado informando del rechazo de los de Murcia a prestar su obediencia al Adelantado Mayor de Murcia [Alonso Yáñez Fajardo] y de la ayuda prestada por algunos habitantes de Orihuela y su comarca. Pide, asimismo, que mande al gobernador de Orihuela y otros oficiales que ordenasen a estos habitantes dejar de prestar dicha ayuda. El rey de Aragón responde de forma afirmativa a su petición informando del envío de cartas al gobernador de Orihuela prohibiendo la prestación de cualquier socorro y ayuda a los "inobedientes".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-32
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1268.

1394, agosto 27. Simancas

AHN, Docs. San Salvador de Oña [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de San Salvador de Oña sobre las salinas de Añana[532].

[531] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/408

1269.

1394, septiembre 1. Barcelona

ACA, Reg. 1964, f. 191

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla negando las acusaciones lanzadas por el Adelantado Mayor de Murcia Alonso Yáñez Fajardo relativas a los tratos contrarios al rey de Castilla que el obispo de Cartagena [Fernando de Pedrosa] había establecido con el rey de Aragón. Pide, asimismo, que tenga en recomendación al obispo de Cartagena.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-33
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1270.

1394, septiembre 5. Zafra

RAH, SyC, M.5, f. 167v

Posesión que tomó del castillo de Zafra Álvar Martínez de Ponte, comendador de Guadalcanal, con poder de Gómez Suárez de Figueroa, mayordomo mayor de la reina [Catalina de Lancáster].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/154

1271.

1394, septiembre 6. Barcelona

ACA, Reg. 1964, f. 192v

Carta de Juan I de Aragón enviada a los colectores y receptores de las generalidades informando del salvoconducto y seguro dado por dos meses en favor del obispo de Zamora [Alonso de Egea] y de Juan Rodríguez, doctor el leyes, embajadores enviados por Enrique III de Castilla al rey de Francia [Carlos VI].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-35
Documento en latín. Cuatro copias (dos mecanografiadas y dos manuscrita). Las copias mecanografiadas contienen lagunas

1272.

1394, septiembre 6. Barcelona

ACA, Reg. 1964, f. 193

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla en la que da cuenta de su buena salud y de la de su familia, e informa de las conversaciones sostenidas con el obispo de

[532] La ficha no aporta más información.

Zamora [Alonso de Egea] y Juan Rodríguez, doctor el leyes, embajadores enviados al rey de Francia [Carlos VI] para tratar ciertos asuntos relativos al Papa, de las cuales le darán cumplida información a su regreso. Se envió carta similar al infante don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-34
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1273.

1394, octubre 15. Trujillo

AHN, Docs. Santa María de Guadalupe, leg. 222

Carta de procuración del concejo de Trujillo para que sus delegados entiendan en el pleito que tienen con el monasterio de Guadalupe sobre Valdepalacios.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/191

1274.

1394, octubre 16. Barcelona

ACA, Reg. 1887, f. 18

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a Francisco Franco, natural de Aragón, que había prestado sus servicios a don Felipe de Castro, que pasó con Enrique II a Castilla, donde se encontraba instalado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-36
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1275.

1394, octubre 24. Barcelona

ACA, Reg. 1960, f. 147v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla informando de su buena salud y de la de su familia, y pidiendo que mande liberar a mosén Rodrigo [Díez] y a su compañía, apresado junto a su nao, ropas y dineros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-37
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1276.

1394, octubre 28. Barcelona

ACA, Reg. 1960, f. 148

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiendo la liberación de mosén Rodrigo Díez, consejero del rey de Aragón, apresado junto a una nao que había armado

en tierra aragonesa y las ropas y compañías que transportaba, cuando se dirigía a servir en Sicilia al duque de Montblanch [el infante Martín], a pesar de que no había hecho mal alguno a castellanos ni genoveses, sino a los enemigos del dicho duque.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-38
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1277.

1394, noviembre 4. Barcelona

ACA, Reg. 1966, f. 169v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla en la que le informa de su salud y de la de su familia, así como de la petición comunicada por su "sotsmontero" mayor Tomás Carbonell a su regreso de Castilla relativa al envío de una leoparda. Le indica que ahora está en buena disposición de cumplir con su deseo, de forma que le envía la mencionada leoparda con su cazador, junto al dicho Tomás Carbonell, que también le llevaba dos espadas (una grande y una chica), tres pares de espuelas, cuatro sombreros, y otros regalos. Le pide, asimismo, que le envíe el alano llamado Bruto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-40
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1278.

1394, noviembre 4. Barcelona

ACA, Reg. 1966, f. 170

Carta de Juan I de Aragón al infante don Fernando de Castilla, dando cuenta de su buena salud e informándole del envío con su montero mayor Tomás [Carbonell] de una espada, una par de espuelas ("espueras") y dos sombreros. Le pide, asimismo, el envío de cuatro sabuesos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-39
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1279.

1394, noviembre 21. Barcelona

ACA, Reg. 1966, f. 171

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla recomendando a don Roberto de Saluça, miembro de un linaje entroncado con el de la casa real y embajador del nuevo Papa [Benedicto XIII], y pidiendo su recepción.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-5-41
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1280.

1394, noviembre 24

AGN, Compto 225, f. 17v

Pago [ordenado por la reina de Navarra] a doña Mencía de Orozco, aya de la infanta doña Blanca, que venía con ella de Castilla, de 6 tazas de plata.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/497

1281.

1394, noviembre 25. Monasterio de San Julián de Mena

RAH, Colección Abella, B.98, [f. 231]

Acuerdo con el obispo de Burgos [Juan de Villacreces][533].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/410

1282.

1394, noviembre 25. Valladolid

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 225-226]

Carta de Enrique III de Castilla a Toledo para que envíen procuradores a San Esteban de Gormaz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/411

1283.

1394, noviembre 25. Valladolid

BNE, Mss. D.124, ff. 194-195 [Colección Burriel]

Enrique III de Castilla se dirige a las autoridades y concejo de Toledo ordenando el envío antes del 8 de diciembre siguiente de un procurador "con vuestra voz e carta" a San Esteban de Gormaz, donde había convocado un ayuntamiento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/412
Wladimiro Piskorski, *Las cortes de Castilla en el periodo de tránsito de la Edad Media a la Moderna, 1188-1520*, Barcelona, Universidad de Barcelona, 1930, p. 197

1284.

1394, noviembre 26. Santurde

RAH, SyC, D.16, f. 85 y M.40, f. 5

Escritura dada por don Juan, arzobispo de Santiago, canciller mayor de Enrique III de Castilla y su capellán y notario mayor del reino de León, sobre cierto pleito entre doña Isabel de

[533] La ficha no aporta más información.

Meneses, abadesa de [San Salvador de] Cañas, doña Francisca [de Meneses], su hermana, y Sancho de Leiva, su sobrino, hijo de Juan Martínez de Leiva, sobre la posesión de ciertos bienes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/75

1285.

1394, noviembre 26. Valdezcaray

RAH, SyC, D.16, f. 125

Escritura de partición del valle de Ezcaray entre sus dueños.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/74

1286.

1394, noviembre 27. Valladolid

AMB, Clasif. 167

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos reiterando la necesidad de enviar antes del 8 de diciembre de 1394 a San Esteban de Gormaz un procurador, elegido entre los hombres buenos oficiales de la ciudad, al ayuntamiento que había mandado celebrar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-22[534]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1287.

1394, noviembre 27. Guadalcanal

RAH, SyC, M.5, f. 96

Carta de dote de doña Beatriz de Figueroa, hija del maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa, y mujer de don Garci Fernández de Villagarcía, comendador de León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/155

1288.

1394, diciembre 1. Valladolid

[Archivo Municipal de Carmona]

Carta de Enrique III de Castilla a Carmona mandando que se recauden entre sus vecinos los 500 francos que les corresponden en el reparto de los 60.000 francos de la deuda que existe desde tiempo de su padre Juan I con el duque de "Alencastre".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/297 y 21/415
José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941

[534] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/414.

1289.

1394, diciembre 4. Valladolid

AMB, Clasif. 168

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando el envío de un procurador elegido entre los hombres buenos oficiales de la ciudad para que acudiese a Valladolid a la reunión de Cortes convocada previamente en San Esteban de Gormaz. Deberá comparecer cuatro días después de la notificación de la carta en Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-23[535]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1290.

1394, diciembre 9. Burgos

RAH, SyC, M.5, f. 180

Codicilio de doña Leonor [Enríquez], condesa hija de don Enrique Enríquez. Entre las mandas se mencionan diversas reliquias, entre ellas una botijuela de cristal en la que está la carne del "prepucio domini", joyas –por ejemplo un camafeo muy noble en que está figurado un hombre y un carro que llevan dos cisnes–, otras piedras preciosas, ornamentos, ropas, y unas tablas grandes nobles doradas en la que esta la imagen de Santa María.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/400

1291.

1394, diciembre 10. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla mandando entregar a las villas del obispado de Palencia, en especial a Paredes, los derechos que pertenecieron al rey don Juan, su padre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/418-419
Ed. Tomás Teresa León, "De nuestros archivos. Archivo Municipal de Paredes de Nava", *Publicaciones de la Institución Tello Téllez de Meneses*, 8 (1952), p. 9

1292.

1394, diciembre 12. Avignon

ASV, Reg. 308, ff. XXXIIr-XXXIIv

Carta de Clemente VII [sic][536] a Fulco Pereira, maestre-escuela de Sevilla, colector apostólico en Sevilla, Toledo y otras partes, en la que se informa de que Juan Sánchez, abad de Lebanza, tesorero de Gutierre, Cardenal de España, obtuvo al mismo tiempo que la abadía [de

[535] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/416-417.
[536] Debe tratarse de Benedicto XIII, pues Clemente VII había fallecido el 16 de septiembre de 1394.

Lebanza] la iglesia parroquial de Cubas, en Toledo, por la cual había pagado las correspondientes annatas. Por eso, se le permitió conservar la iglesia tres años de tal modo que si no la permutaba durante ellos, debía quedar vacante. Los tres años se cumplen el día de San Juan Bautista próximo, de forma que le ordena que pague la segunda annata y no se le moleste más.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-9

Ficha con regesto adjunta a la transcripción íntegra del documento en latín incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

1293.

1394, diciembre 15. Medina del Campo

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Santo Domingo el Real de Madrid[537].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/420

1294.

1394, diciembre 15. Medina del Campo

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Santo Domingo el Real de Madrid[538]

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/421

1295.

1394, diciembre 20. Soria

AGN, Caja 70, nº 35 (1)

Documento de Juan Hurtado de Mendoza, nombrando como procurador al judío de Tudela don Samuel Bienveniste. Testigos: Juan Sánchez de Salcedo, alcaide del castillo de Soria, Juan Fernández de Barrijonegro, escuderos de Juan Hurtado de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/401

1296.

1394, diciembre 25. Medina del Campo

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando el privilegio dado por Fernando IV (1309, marzo 26) a los de las Peñas de San Pedro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/426

---

537 La ficha no aporta más información.

538 La ficha no aporta más información.

Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, p. 237

1297.

1394, diciembre 30. Madrid

Archivo del Hospital de Villafranca de Montes de Oca [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al Hospital de [San Antonio Abad] de Villafranca de Montes de Oca[539].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/422

1298.

1394[540]**, diciembre 30. Medina del Campo**

AGS, Estado-Castilla, leg. 10, f. 142

Carta de Enrique III de Castilla a los recaudadores de las rentas de las merindades de Burgos en relación a ciertos gastos, entre ellos los relativos a la paga del duque de Lancáster [Juan de Gante]; al sueldo, tenencias, "pan" y dineros de Alcalá, Tarifa y otras villas y castillos; y a Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/427
Wladimiro Piskorski, *Las cortes de Castilla en el periodo de tránsito de la Edad Media a la Moderna*, 1188-1520, Barcelona, Universidad de Barcelona, 1930, p. 199

1299.

1394 [s/m, s/d]

RAH, Colección Abella, B.108, f. 147

Carta de Enrique III de Castilla para que los aposentadores reales no diesen posada en casa de los canónigos y clérigos de Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/349

1300.

¿1394?

AGN, Caja 66, nº 14, f. 61

Pago a Torrano (31 de marzo [¿de 1394?]) de cierta cantidad para ir a Burgos, donde debía comparecer ante Diego López de Estúñiga.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/213

---

539 La ficha no aporta más información.
540 Aunque la fecha del documento indica 1395, Mercedes Gaibrois señala su datación correcta en 1394.

1301.

1395, enero 3. Llerena

RAH, SyC, M.5, f. 238

Carta de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, a los alcaldes de su lugar de Montemolín, notificándoles ciertas reclamaciones presentadas por Elvira Sánchez de Ulloa, sobre la posesión que ella y sus hermanos Suero Sánchez y Gonzalo Sánchez tenían en Villacelumbre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/156

1302.

1395, enero 8. Madrid

RAH, SyC, M.5, f. 139

Testimonio notarial de la venta realizada por Urraca Fernández, hija de Álvar Fernández de Lago, a Gómez Suárez de Figueroa, hijo del maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/157

1303.

1395, enero 12. Medina del Campo

AMB, Clasif. 2963

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos de la merindad de Burgos y a los arrendadores y recaudadores de las alcabalas y cuatro "monedas" de 1395 para que entreguen el producto de la recaudación a Sancho García de Medina, tesorero mayor de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-24[541]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1304.

1395, enero 12. Medina del Campo

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de San Benito de Valladolid[542].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/430

[541] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/431.
[542] Inserta en un documento de Juan II. La ficha no aporta más información.

1305.

1395, enero 20. Barcelona

ACA, Reg. 1960, f. 153

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiéndole que entregue su poder a algún notable caballero u otra persona para que determine junto a mosén Arnau Darill, nombrado por Aragón, los debates fronterizos surgidos entre Molina [de Aragón], Cuenca, Moya y otras ciudades, por una parte, y Albarracín, por otra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-1
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1306.

1395, enero 22. Mérida

RAH, SyC, M.5, f. 178

Carta enviada por Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, a Inés Álvarez, comunicándole que ha mandado a su criado Rodrigo Alfonso que disponga la obra de la torre de Montánchez. Ordena a Inés Álvarez entregar a este último los maravedíes necesarios para dicha obra, y tomar su carta de conocimiento ante escribano público de los maravedíes entregados para que posteriormente le sean recibidos en cuenta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/158

1307.

1395, enero 23. Medina del Campo

AMB, Clasif. 2878

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando guardar su costumbre en relación al nombramiento del mayordomo del concejo entre los oficiales de la ciudad, a petición de Juan Mate y Juan Sánchez de Vergara, procuradores de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-25[543]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1308.

1395, enero 24. Medina del Campo

AMB, Clasif. 2549

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando que el nombramiento de oficiales de la ciudad solo se pudiese realizar una vez declarada la vacante, a petición de los procuradores de la ciudad en Cortes. Previamente el rey había llevado a cabo nombramientos de oficios que estaban en poder de otras personas.

[543] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/432.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-26[544]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1309.

1395, enero 24. Medina del Campo

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio dado a Córdoba por Fernando IV (1297, septiembre 5).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/433
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, p. 170

1310.

1395, enero 27. Barcelona

ACA, Reg. 1968, f. 14

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla dando creencia a mosén Miguel de Gurrea, enviado como embajador ante Castilla por el duque de Montblanch [el infante don Martín], en sustitución de mosén Guerau de Queralt, designado inicialmente por dicho duque para informar sobre las necesidades en que se hallaba relativas a la conquista del reino de Sicilia, cuyo mandato no había podido cumplir por encontrarse enfermo en peligro de muerte.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-2
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1311.

1395, febrero 2. Barcelona

ACA, Reg. 1968, f. 15

Carta de Juan I de Aragón a Carlos III de Navarra, acusando recibo de las cartas que este le había enviado relativas a ciertas disputas que existían entre Sangüesa y el Real para cuya solución se debían nombrar dos árbitros diputados por cada uno de los reyes. El rey de Aragón declara el sobreseimiento de la causa hasta la Cuaresma, ya que los miembros del Consejo del rey de Navarra se encontraban ocupados en otros asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-3
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[544] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/434.

1312.

1395, febrero 4. Arévalo

AMB, Clasif. 2739

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando el pago, sin más dilaciones, de la cuantía que debían abonar para la paga del duque del Lancáster [Juan de Gante] con cargo a las alcabalas y "monedas" de 1395, pues el retraso en la satifacción de los francos que debía recibir podría ocasionar graves perjuicios al Reino como consecuencia de las penas en que incurría el rey y los gastos realizados por los embajadores que el duque tenía en Bayona.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-27[545]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1313.

1395, febrero 6. Burgos

RAH, SyC, M.50, f. 145

Carta de Beatriz Martínez, provisora del hospital de Villafranca de Montes de Oca, reconociendo haber recibido de Juan Fernández de Villabermudo, canónigo de la iglesia de Palencia, 4.950 mrs de esta moneda usual en Castilla de diez dineros novenes el maravedí, pagados en nombre de Alfonso Enríquez, hijo del difunto maestre de Santiago don Fadrique. Dicha cantidad es en cuenta de los 20.000 mrs que el dicho Alfonso Enríquez se obligó a pagar por carta pública sobre sí otorgada en 1393.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/402

1314.

1395, febrero 7. Cubells

ACA, Reg. 2109, f. 21v

Carta de la infanta doña María [de Luna], duquesa de Montblanch, al infante don Fernando de Castilla, dando creencia a mosén Miguel de Gurrea, portador de la presente, encargado de comunicar a Enrique III de Castilla diversos asuntos relativos al duque de Montblanch [el infante don Martín].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-8
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1315.

1395, febrero 7. Cubells

ACA, Reg. 2109, f. 23

[545] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/436.

Carta de la infanta María [de Luna], duquesa de Montblanc, a Ruy López Dávalos, dando creencia a mosén Miguel de Gurrea, miembro de la Casa del duque de Montblanch [el infante don Martín] enviado ante el rey Enrique III de Castilla para tratar ciertos asuntos. Se enviaron cartas similares a Juan Hurtado de Mendoza, mayordomo mayor del rey de Castilla; a Diego Hurtado de Mendoza, Almirante de Castilla; a Pedro López de Ayala; a Diego López de Estúñiga; al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio]; y al arzobispo de Santiago [Juan García Manrique].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-7
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1316.

1395, febrero 7. Cubells

ACA, Reg. 2109, f. 21

Carta de la infanta María [de Luna], duquesa de Montblanc, a Enrique III de Castilla, informando del envío de mosén Miguel de Gurrea en sustitución de mosén Guerau de Queralt, como embajador en Castilla por el duque de Montblanch [el infante don Martín] para comunicar al rey las necesidades relacionadas con la conquista de Sicilia en la que se hallaba inmerso.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-5
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1317.

1395, febrero 7. Cubells

ACA, Reg. 2109, f. 23v

Carta de la infanta María de Luna, duquesa de Montblanch, a Francesc de Casasaja, acusando recibo de dos cartas que había recibido de Miguel de Gurrea, y solicitando el envío de mosén Pedro de Panella para conocer la situación del duque [de Montblanch el infante don Martín] y del reino de Sicilia. Pide, asimismo, que retenga la nao castellana sobre la cual le había escrito otras cartas previamente y le informa de la prosecución de la embajada en Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-4
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1318.

1395, febrero 9. Calatañazor

AHN, Colección de Sellos, nº 291

Carta de Enrique III de Castilla a su tío el condestable don Pedro [Enríquez de Castilla], al Adelantado Mayor de Galicia Diego Pérez Sarmiento y a los concejos del Reino, en la que ordena cumplir la carta de amparo y seguro dada en favor de la capilla y monasterio de Santa María de Melón para que se guardasen sus privilegios y franquezas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-10[546]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1319.

1395, febrero 13. Peñaranda

AHN, Docs. San Pedro de Gumiel de Izán, leg. 136

Carta de Pedro Núñez [de Avellaneda], hijo de Juan González de Avellaneda, en relación al testamento de su padre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/163

1320.

1395, febrero 17. Cervera

AGN, Caja 60, nº 35

Mención realizada en un documento de Navarra de 22 de febrero de 1395 a la carta de procuración con el sello de la poridad dada por el rey de Castilla [Enrique III] (1395, febrero 17. Cervera) a Per Afán de Ribera para tratar con el rey de Navarra [Carlos III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/440

1321.

1395, febrero 22

AHN, Docs. San Pedro de Gumiel de Izán, leg. 136

Documento relativo a una granja, en el cual se menciona a doña Leonor Roca, viuda de Juan González de Avellaneda, y a don Pedro Núñez [de Avellaneda].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/163

1322.

1395, marzo 1. Martorell

ACA, Reg. 2056, f. 47v

Carta de la reina Violante de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la devolución a mosén Rodrigo Díez de los bienes tomados junto con cierta nao que ya le había sido restituida.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-11
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[546] Inserta en una carta de Juan II. Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/437-438 y 29/193.

1323.

1395, marzo 2. Dévanos

AMB, Clasif. 2964

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos y los otros lugares de Castilla la Vieja incluidos en la tesorería de Burgos [de Castilla] ordenando que se permita a Sancho García de Medina, su tesorero mayor, tomar –tal y como había dispuesto– los cambios de la ciudad como consecuencia de la necesidad de contar con oro y plata para pagar al duque de Lancáster [Juan de Gante] sus francos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-28[547]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1324.

1395, marzo 2. Dévanos

AGS, Diversos de Castilla, leg. 1, f. 21

Albalá de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos y las restantes ciudades, villas y lugares que entran en la tesorería de Burgos [de Castilla], ordenando entregar los cambios de oro y plata a Sancho García de Medina, tesorero mayor de la tesorería de Burgos, por ser necesario para el pago de la deuda existente con el duque de Lancáster [Juan de Gante].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-73
Copia del siglo XVI. Nº 73 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1325.

1395, marzo 3. Dévanos

Archivo Municipal de Ágreda [signatura no referida]

Carta de privilegio y confirmación de Enrique III de Castilla en favor del concejo de Ágreda de los fueros y privilegios concedidos por los reyes anteriores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-12
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1326.

1395, marzo 8. Alcalá de Henares

AMM, Libro de Actas de 1398, f. 137

Carta de Enrique III de Castilla nombrando un escribano[548].

[547] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/441.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/442

1327.

1395, marzo 14. París

AGS, Estado-Francia, K-1482, f. 3

Carta de Carlos VI de Francia a Enrique III de Castilla agradeciéndole las atenciones prestadas a su consejero y chambelán [Pedro] Le Vesque de Vilaines, conde de Ribadeo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-74
Pergamino original en francés. Nº 74 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1328.

1395, marzo 19. Villafranca del Penedés

ACA, Reg. 1887, f. 87

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiendo la devolución a mosén Rodrigo Díez de los bienes tomados junto con cierta nao que ya le había sido restituida tras la petición formulada previamente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-9
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1329.

1395, marzo 20. Alcalá de Henares

RAH, Donativo del marqués de Saltillo[549]

Carta de Enrique III de Castilla en la que nombra a Martín Ruiz de Alarcón, su vasallo, guarda de la villa de Alarcón y su tierra con Iniesta "porque las gentes de los dichos lugares biuan en paz e en justicia".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-13-1[550]

1330.

1395, marzo 20. Alcalá de Henares

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de sus reinos ordenando que se respete la merced realizada a los mareantes de las barcas y pinazas de la Cofradía de San Andrés [de

---

[548] La ficha no aporta más información.
[549] RAH, Manuscritos, 9/4619 (9)
[550] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/443.

Castro Urdiales] para que no pudieran ser apresados ni embargados por deudas, ya que –según denuncia presentada por Martín López de Elorriaga, vasallo del rey y procurador de la cofradía– habían ocurrido ciertos disturbios que terminaron con la quema y destrucción de la villa como consecuencia de las presiones realizadas por algunos vecinos de Castro Urdiales que habían arrendado las rentas reales sobre los mencionados mareantes, los cuales "quieren despoblar la dicha villa de Castro, y se ir navegando a otros reinos".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/444
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, p. 317

1331.

1395, marzo 25[551]. Berrueces

RAH, M.50, f. 91v

Venta hecha a don Alfonso Enríquez y a doña Juana de Mendoza, su mujer.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/403

1332.

1395, marzo 27. Barcelona

ACA, Reg. 1968, f. 20

Carta de Juan I de Aragón al Cardenal de Valencia [¿Jaime de Aragón?] acusando recibo de la carta enviada relativa al viaje que había acordado realizar a Castilla para tratar con el rey [Enrique III] sobre los asuntos del marqués de Villena [Alonso de Aragón y Foix], y dándole creencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-10
Documento en catalán. Copias (mecanografiada y manuscrita)

1333.

1395, marzo 29. Alcalá de Henares

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla ordenando, a petición de los de Chinchilla, la expedición de cartas de confirmación de los privilegios otorgados a la mencionada villa por los reyes anteriores, por el infante don Manuel, por su hijo don Juan -bisabuelo del rey-, y por los otros señores de Chinchilla, una vez comprobados dichos documentos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/445
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, p. 203

[551] Mercedes Gaibrois indica erróneamente en la ficha la provisión del documento el 5 de marzo de 1395.

1334.

1395, abril 1

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Gonzalo Núñez Daza, señor de Villada, concediéndole de forma vitalicia las tercias de dicha villa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/446
Cit. Luis Salazar y Castro, *Pruebas de la Historia de la Casa de Lara*, Madrid, Mateo de Llanos y Guzmán, 1694, p. 664

1335.

1395, abril 5. Alcalá de Henares

AGN, Caja 60, nº 40

Carta de Enrique III de Castilla sobre su tía la reina Leonor de Navarra[552].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/447

1336.

1395, abril 12. Guadalajara

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 23, nº 867

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de las Huelgas[553].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/448 y 9/26

1337.

1395, abril 13. Barcelona

ACA, Reg. 1887, f. 96

Carta de Juan I de Aragón al arzobispo de Santiago [Juan García Manrique], canciller mayor de Castilla, informando de la carta enviada a Enrique III de Castilla, y pidiéndole una mediación favorable a sus intereses. Se enviaron otras similares al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio], a los maestres de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] y Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán], al mayordomo mayor Juan Hurtado de Mendoza, al camarero Ruy López Dávalos, y al Justicia Mayor Diego López de Estúñiga.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-12
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

[552] La ficha no aporta más información.
[553] Inserto en documento de Juan II. La ficha no aporta más información.

1338.

1395, abril 16. Barcelona

ACA, Reg. 1887, f. 95v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla acusando recibo de las noticias dadas por mosén Luch de Bonastre y micer Domingo [Mascho] en relación a la petición de libertad para mosén Esteban Ponç de Fenollet, natural de Aragón, apresado por doña Juana, viuda de don Pedro, hijo del marqués [de Villena don Alfonso de Aragón y Foix], con motivo de la cual habían acudido a Escalona, donde había prestado su pleito homenaje como alcaide. Juan I manifiesta su enojo por el encarcelamiento de mosén Esteban y agradece la ayuda prestada por Enrique III.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-13

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1339.

1395, abril 20. Salamanca

AHN, Docs. Catedral de Salamanca, leg. 1326

Documento por el cual don Diego [de Anaya], obispo de Salamanca, y el cabildo catedral de Salamanca, hacen donación a los trinitarios de Salamanca, y en su nombre al ministro de la orden fray Íñigo de Peralta, de la iglesia de San Juan el Blanco situada en el arrabal, en estado de ruina, con las casas y vergel que solían tener las emparedadas que allí estuvieron. Pone como condición su compromiso para hacer obras, reparar las tapias y no abrir ventanas sobre la huerta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/183

1340.

1395, abril 20. Barcelona

ACA, Reg. 1887, f. 104v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiendo el cese de los agravios cometidos en los puertos de Cádiz, Galicia y otros a los mercaderes vasallos del rey de Aragón que comerciaban con Portugal, Flandes, Inglaterra y otras partes. Asimismo, pide el cese del cobro en el arzobispado de Sevilla y obispado de Cádiz de media dobla por quintal de cuero, y dos y media por centenar de las ropas y mercancías sacadas y metidas por dichos mercaderes para su comercio con Berbería, lo cual atentaba contra los pactos establecidos entre ambos reinos (Aragón y Castilla), a pesar de que dicho gravamen había sido establecido para pagar a los genoveses lo que Francisco de las Casas les había tomado [en préstamo]. Finalmente, reitera la petición de libertad para mosén Esteban Ponç de Fenollet, según ya había solicitado por otras cartas previas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-17[554]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1341.

1395, abril 20. Barcelona

ACA, Reg. 1967, f. 18

Carta de Juan I de Aragón a Catalina de Lancáster, reina de Castilla, dando creencia a mosén Pedro Morera, promotor de la Corte enviado a Castilla para la ejecución del testamento de su madre la reina Leonor, de la cual era albacea, cumpliendo el compromiso asumido por Enrique III de Castilla para tratar sobre esta cuestión una vez asumido el regimiento del reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-16
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1342.

1395, abril 20. Barcelona

ACA, Reg. 1967, f. 78

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino el infante don Fernando de Castilla dando creencia a mosén Pedro Morera, promotor de la Corte enviado a Castilla para la ejecución del testamento de su madre la reina Leonor, de la cual era albacea, cumpliendo el compromiso asumido por Enrique III de Castilla para tratar la cuestión una vez asumido el regimiento del reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-15
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1343.

1395, abril 20. Barcelona

ACA, Reg. 1967, f. 17v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla informando del envío de mosén Pedro Morera, tesorero mayor que fue de la reina Leonor, hermana del primero y madre del segundo, para la ejecución del testamento de dicha reina, en cumplimiento del compromiso asumido por Enrique III para tratar la cuestión una vez asumido el regimiento del reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-14
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[554] Ficha escueta en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/472.

1344.

1395, abril 21

ACA, Cartas Reales de Juan I, Caja 6, nº 867

Carta de Juan I de Aragón a los patrones de navíos y oficiales reales, encargándoles que protejan a los judíos de Castilla que querían embarcar hacia Jerusalén. Entre ellos se menciona a Simuel Infante y su mujer; Simuel de Mansilla y su mujer con cinco hijos; e Isaac de Valencia, su mujer y sus hijos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/189

Jeanne Vielliard, "Pèlerins d'Espagne à la fin du Moyen âge, ce que nous apprennent les sauf-conduits délivrés aux pèlerins par la chancellerie des rois d'Aragon entre 1379 et 1422", en *Homenatge a Antoni Rubió i Lluch. Miscellània d'estudis literaris, històrics i linguistics*, Barcelona, Institut d'Estudis Catalans, 1936, vol. II, p. 270

1345.

1395, abril 28. Alcalá de Henares

AMB, Clasif. 2965

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos en la que le ordena el cumplimiento de las disposiciones dadas por Pedro Fernández de Villegas, merino mayor, enviado por el rey para la pacificación de la ciudad y la solución de los debates y conflictos que existían entre micer Gilio o Julio Bocanegra, vasallo del rey, y Fernán López de Estúñiga, alcaide del castillo de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-29[555]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1346.

1395, mayo 3. Colmenar Viejo

AMB, Clasif. 2616

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando el envío al real sobre Gijón de diez carpinteros de la ciudad criados de maestre Mahomad, así como el pago de sus mantenimientos durante tres meses.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-30[556]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[555] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/450.
[556] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/452.

1347.

1395[557], mayo 4. Guadalajara

RAH, SyC, M.2, f. 274

Carta de Enrique III de Castilla concediendo un privilegio al monasterio de San Millán de la Cogolla para que nadie pueda edificar en el lugar de Ziguri (Cihuri) sin licencia del abad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/453

1348.

1395, mayo 4. Guadalajara

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a Chinchilla los privilegios otorgados por Fernando IV.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/454
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, pp. 202 y 210

1349.

1395, mayo 7. Barcelona

ACA, Reg. 1968, f. 34v

Carta de Juan I de Aragón al rey de Chipre [Jacobo I] recomendando a Castellet, portador de la presente, que acudía en romería con ciertos compañeros al Santo Sepulcro, y pidiéndole que les facilite salvoconductos. Le ruega, asimismo, que le envíe cuatro liebres bellas y dos lebreles de Turquía que sean peludos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/106

1350.

1395, mayo 8. Alcalá de Henares

RAH, SyC, M.13, f. 78

Acta de la presentación ante los notarios del rey de ciertos escritos por Diego de Velasco, hijo de Pedro Fernández de Velasco, de una parte, y por Diego Hurtado de Mendoza, Almirante Mayor de Castilla, por la otra, en relación a la reclamación que Diego de Velasco hacía de 50.000 mrs que recibió para pagarlos por su casamiento con doña Constanza de Guevara, su mujer.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/404

[557] El documento se encuentra fechado erróneamente en 1496, tal y como señala Mercedes Gaibrois.

1351.

1395, mayo 8. París

[Procedencia archivística no referida]

Carlos VI de Francia comunica su imposibilidad para pronunciar sentencia arbitral en las diferencias existentes entre Enrique III de Castilla y don Alfonso de Noroña. Informa, asimismo, de la comparecencia en París el 16 de abril anterior de los embajadores castellanos, a la sazón, Vicente Arias, doctor en leyes, arcediano de Toledo y "auditor in curia"; Pero Lopez de Ayala, caballero, señor de Salvatierra; y Domingo Fernández, doctor en decretos, tesorero de la iglesia de Oviedo, referendario del dicho rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/455
Ed. Georges Daumet, *Etude sur l'alliance de la France et de la Castille au XIV et au XV siécles*, Paris, 1898, doc. 47

1352.

1395, mayo 11. Barcelona

ACA, Reg. 1888, f. 80v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla recomendando a Juan Fernández de Forces, sacristán de Tarazona, consejero real y promotor de los negocios de la corte enviado como emisario a Castilla, para que pueda obtener beneficios eclesiásticos vacantes en Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-18
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1353.

1395, mayo 12. Villafranca del Puente del Arzobispo

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 636

Carta del arzobispo [de Toledo] don Pedro Tenorio sobre judíos[558].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/456

1354.

1395, mayo 14. La Adrada

AMB, Clasif. 2616

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos reiterando la orden dada previamente de enviar al real sobre Gijón diez carpinteros de la ciudad, de los criados de maestre

[558] Inserta en un documento dado el 7 de agosto [de 1395] (ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/476). La ficha no aporta más información.

Mahomad, cuyos salarios de tres meses debía pagar la ciudad. Debían ir al real junto a Bernal Pérez, maestro de las gombardas [bombardas].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-31[559]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1355.

1395, junio 2. Valladolid

AMB, Clasif. 2609

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando pagar a los diez carpinteros moros obligados a ir al real sobre Gijón el sueldo completo de tres meses así como la entrega de acémilas para el transporte de sus herramientas. La ciudad solo había aceptado inicialmente pagar el sueldo de un mes, de forma que los carpinteros se negaban a acudir al real.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-32
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1356.

1395, junio 4. Valladolid

RAH, SyC, M.5, f. 192v

Carta de Enrique III de Castilla a Diego López de Estúñiga, su Justicia Mayor y corregidor en Sevilla, en relación a la denuncia presentada por Ruy López –escribano de cámara, veinticuatro de Sevilla y pagador de las villas y castillos fronteros de moros en el arzobispado de Sevilla con el obispado de Cádiz– por el impago de cierta cantidad librada en Juan Alfonso, alcaide de Bailén, por Juan Fernández de Villafranca, tesorero mayor de Andalucía y sus lugartenientes. Se ordena que se haga efectivo dicho pago con cargo a la venta de los bienes de los fiadores presentados por el dicho Juan Alfonso.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/458

1357.

1395, junio 11. Olmedo

ACB, Caja 1, vol. 3

Carta de Enrique III de Castilla a sus aposentadores en la que ordena respetar el privilegio del cabildo de la catedral de Burgos en el que se eximía a sus beneficiarios dar posadas a los reyes o cualesquier otras personas en las casas donde morasen.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-13[560]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[559] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/457.
[560] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/466.

1358.

1395, junio 11

ACA, Reg. 1968, f. 55

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole el envío de su alano llamado Bruto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/100

1359.

1395, junio 17. Valladolid

AMB, Clasif. 169

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos informando de su partida de Valladolid a León donde esperaba reunir a los procuradores de las ciudades, y ordenando el nombramiento de Pedro Fernández de Villegas, merino mayor de Burgos, como procurador de la ciudad, el cual debía acudir a León o el lugar donde estuviese el rey antes del 1 de julio de 1395.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-33[561]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1360.

1395, junio 18. Valladolid

AMB, Clasif. 2617

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando el pago del sueldo de tres meses de los diez carpinteros moros enviados al real de Gijón, que sería reintegrado posteriormente en la cuantía señalada por Pedro Fernández de Villegas, procurador de la ciudad enviado ante el rey. El rey declara que dicho pago no afecta a las franquezas y libertades de la ciudad, pues obedecía a la urgencia de contar con los servicios de los carpinteros, y que tendría la consideración de adelanto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-34[562]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1361.

1395, junio 18. Barcelona

ACA, Reg. 1968, f. 64

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla recomendando a don Pedro de Ampurias, portador de la presente, enviado como emisario a la corte castellana.

[561] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/462.
[562] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/463.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-19
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1362.

1395, junio 23. Valladolid

AHN, Colección de Sellos, nº 681

Carta del infante don Fernando, señor de Lara y de Castro, duque de Peñafiel y conde de Mayorga, al concejo de su villa de Cuéllar ordenando el cumplimiento de los privilegios otorgados por su madre Leonor de Aragón al monasterio de Santa María de Contodo, situado cerca de la villa de Cuéllar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-14[563]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1363.

1395, junio 26. Burgos

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla en favor del concejo de Cádiz ordenando el cumplimiento del privilegio que disfrutaba para que nadie trajera vino a dicha ciudad ni a su puerto por mar ni por tierra, infracción castigada con una pena de 600 mrs y con la rotura de los odres y vasijas utilizados para su transporte.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/465
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, p. 409

1364.

1395, junio 26

ASV, Reg. 306, f. 25r

Carta de Clemente VII [sic][564] a Enrique III de Castilla para que acepte a Lope [de Mendoza], obispo electo de Mondoñedo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-10
Ficha, con regesto, incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

[563] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/464 y 29/59.
[564] El dato referido a Clemente VII es erróneo, habida cuenta de su muerte en 1394. Por lo tanto, o bien la fecha está equivocada –cosa probable habida cuenta del nombramiento de Lope de Mendoza como obispo de Mondoñedo en 1393–, o bien el documento fue emitido por Benedicto XIII, sucesor de Clemente VII en la sede de Avignon.

1365.

1395, julio 5. Barcelona

ACA, Reg. 1888, f. 87v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiendo un trato favorable para Miguel Pérez Duriç, oficial de la casa real y escudero, que debía acudir a Castilla a resolver ciertos asuntos. Se dio otra carta similar para la reina de Castilla Catalina de Lancáster.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-20
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1366.

1395, julio 5. Barcelona

ACA, Reg. 1888, f. 87v

Carta de Juan I de Aragón a mosén Ruy López Dávalos recomendando a Miguel Pérez Duriç, oficial de la casa real y escudero, que debía acudir a Castilla a resolver ciertos asuntos. Se enviaron cartas similares a Juan Hurtado [de Mendoza] y Juan de Estúñiga [sic].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-21
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1367.

1395, julio 11. Barcelona

ACA, Tesorería, Maestre Racional, nº 398, f. 69

Carta real para que se abonen a Gonzalo de Iranzo, caballero y mayordomo del infante don Fernando, del reino de Castilla, 50 florines de oro de los 100 que se le adeudaban por cierta concesión graciosa hecha por Juan I de Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/60

1368.

1395, julio 12. Pamplona

AGN, Caja 78, nº 25 (5)

Noticia del pago realizado al abad de Valladolid Fernán Sánchez Manuel con cargo al dinero de la cámara de la reina Leonor de Navarra para los gastos del viaje emprendido a Castilla tras su marcha de la villa de Estella.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/467

1369.

1395, julio 14. Pola de Gordón

AMB, Clasif. 6

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos informando de la llegada de una carta del Adelantado Mayor de León cuando se disponía a ir de León a Gijón informando de la situación en la que se encontraban los "fechos" [relativos al sitio de Gijón], y ordenando el envío de veinte quintales de pólvora, -según figuraba en una carta dada a Pedro Fernández de Villegas-, de cuatro pedreros pagados por dos meses, y de dos mil viratones.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-35[565]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1370.

1395, julio 15. Pola de Gordón

AMB, Clasif. 2966

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos en respuesta a una carta previa, en la que declara su intención de guardar los privilegios, franquezas y libertades de la ciudad a pesar del empréstito tomado por necesidad para la paga del duque de Lancáster [Juan de Gante].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-36[566]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1371.

[1395], julio 23. León

AMB, Clasif. 2905

Carta del infante don Fernando de Castilla a los alcaldes de Burgos pidiendo el envío a León, donde se encontraba, de Juan de Villegas, hijo de Gonzalo González de Villegas, para su castigo por cierto robo cometido en la ciudad por el cual había sido condenado a pena de muerte, castigo que se ordenaba levantar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-37
Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Transcripción con numerosas lagunas y errores. El año no figura en la data

1372.

1395, julio 30. Real sobre Gijón

BNE, Mss. 13236, f. 15r-v

[565] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/468.
[566] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/470.

Carta de Enrique III de Castilla al Papa [Benedicto XIII] protestando por las propuestas formuladas ante Su Santidad y el colegio de los cardenales por los duques de Berry [Juan de Valois], Borgoña [Felipe II] y Orleans [Luis I], en nombre del rey de Francia [Carlos VI], para facilitar la unidad de la Iglesia, de cuya aprobación el monarca castellano no había sido informado por el Pontífice a pesar de los esfuerzos realizados por su padre [Juan I de Castilla] para resolver el Cisma. Asimismo, Enrique III comunica al Papa que ha escrito por el mismo motivo a los mencionados duques así como su intención de enviar al obispo de Cuenca [Álvaro Martínez] como embajador.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-75

Copia del siglo XVIII en papel. Nº 75 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1373.

1395, julio 30. Real sobre Gijón

BNE, Mss. 13236, f. 14r-v

Carta de Enrique III de Castilla a Carlos VI de Francia protestando por las propuestas formuladas en su nombre al Papa [Benedicto XIII] y al colegio de los cardenales por los duques de Berry [Juan de Valois], Borgoña [Felipe II] y Orleans [Luis I] para facilitar la unidad de la Iglesia -entre ellas la renuncia del Pontífice-, de las cuales el monarca castellano no había sido informado, a pesar de la petición realizada por El Vegue de Vilains -conde de Ribadeo-, y maestre Thibaut [Thiébaut Hocie], sus embajadores, para que en los asuntos tocantes al Cisma ambos monarcas actuasen de forma coordinada. Asimismo, Enrique III protesta por las acciones realizadas contra Benedicto XIII ante su negativa a aceptar la mencionada propuesta, pese a la obediencia mostrada a Clemente VII por Carlos V de Francia y Juan I de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-77

Copia del siglo XVIII en papel. Nº 77 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas probablemente por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1374.

1395, julio 30. Real sobre Gijón

BNE, Mss. 13236, ff. 14v-15r

Carta de Enrique III de Castilla al colegio de cardenales protestando por las propuestas formuladas al Papa [Benedicto XIII] y al colegio de los cardenales por los duques de Berry [Juan de Valois], Borgoña [Felipe II] y Orleans [Luis I], en nombre del rey de Francia [Carlos VI], para facilitar la unidad de la Iglesia, de cuya aprobación el monarca castellano no había sido informado a pesar de los esfuerzos realizados por su padre [Juan I de Castilla] para resolver el Cisma.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-76

Copia del siglo XVIII en papel. Nº 76 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1375.

1395, agosto 3. Génova

AMM, Libro de Actas de 1395, f. 64v

Carta del arcediano de Génova, en nombre de Jaime [Giacomo Fieschi], arzobispo de la misma ciudad, dando fe de la hidalguía de Matheo de Serra, genovés morador en Murcia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-30
Copia manuscrita incluida en la carpetilla "Murcia. Actas. 1395"

1376.

1395, agosto 3. Génova

AMM, Libro de Actas de 1395, f. 65

Carta de Conrado de Carreto, caballero de los marqueses de Génova, potestad de la ciudad de Génova, dando testimonio de la hidalguía de Matheo de Serra, ciudadano de Génova morador en Murcia, a petición de su procurador.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-31
Copia manuscrita incluida en la carpetilla "Murcia. Actas. 1395"

1377.

1395, agosto 8

[Procedencia archivística no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla a don Juda Abenhemir, recaudador mayor en las cuatro sacadas de Asturias, para que el concejo de Siero, "que es en Asturias de Oviedo", no pagase cada año más que la mitad de los 3.130 mrs que debía satisfacer de sus fueros y derechos, según gracia concedida por Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/472
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 434

1378.

1395, agosto 12. Santorcaz, lugar de don Pedro Tenorio

RAH, SyC, M.5, f. 104v

Avenencia realizada entre Martín Fernández de Portocarrero, señor de Moguer e hijo legítimo de Alfón Fernández Portocarrero y de su primera mujer doña Francisca Sarmiento, por un lado, y Luis Méndez y Día Sánchez de Portocarrero, hijos legítimos de Alfon Fernández Portocarrero y de su segunda mujer doña Teresa de Biedma, por otro, y sus respectivos procuradores en sus nombres, en relación a los bienes que quedaron del difunto Alfón Fernández, los cuales se enumeran y distribuyen. Entre los testigos figuran el arzobispo de

Toledo don Pedro Tenorio; Alfón Tenorio, notario mayor del rey en Toledo; Juan Alfón de Madrid, doctor en decretos y licenciado en leyes; y maestre Pedro, físico.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/115

1379.

1395, agosto 20. Real sobre Gijón

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla eximiendo del pago de portazgo a los hijodalgos y labradores del concejo de Ponga, situado en las Asturias de Oviedo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/473
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 436

1380.

1395, agosto 27. Pamplona

AGN, Caja 78, nº 31 (9)

Noticia de los pagos realizados [con cargo a la hacienda del rey de Navarra] a un mensajero enviado a Burdeos (1395, agosto 8) y a Peruchet, palafrenero del rey [Carlos III de Navarra] y dos mozos "por yr al duc d'Alencastre, con dos bestias" (1395, agosto 22).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/477

1381.

1395, septiembre 1

AGN, Compto 229, f. 21

Pago de 150 libras y 3 sueldos ordenado por el rey de Navarra [Carlos III] a Juçe Aboacar, físico del rey de Castilla [Enrique III], el cual ha permanecido en Navarra por la enfermedad de la reina Leonor, desde el 25 de junio de 1395 con ocho hombres y cuatro bestias en su compañía hasta el 1 de septiembre del mismo año. Son 78 días a 7 francos el día, y por franco 39 sueldos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/534

1382.

1395, septiembre 2. Castillo de Bellver (Mallorca)

ACA, Reg. 1888, f. 108v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiendo cumplimiento de justicia para Lop Álvarez dez Peio, fiel de la casa real del rey de Aragón. Dicho Lop había armado cierta barca o leño en Guardamar para hacer guerra a los moros, con licencia del baile de Orihuela, y había tomado un "carro" con siete moros, después de lo cual, por miedo a ser apresado por otro leño de moros, Juan Taga le llevó al puerto de Tarifa, donde pensaba que se

encontraba a salvo. No obstante, el alcaide y oficiales de Tarifa tomaron a Lop Álvarez la barca, sus aparejos y los moros apresados, motivo por el cual se había dirigido pidiendo justicia al rey de Castilla, que ordenó la devolución de los bienes embargados, o su precio estimado en 2.500 doblas de oro moriscas, so pena de tomar su valor en bienes de los vecinos de Tarifa, lo cual no habían cumplido los oficiales de Sevilla ni los de Tarifa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-22
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1383.

1395, septiembre 3. Real sobre Gijón

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla, a petición del cardenal don Pedro [Fernández de Frías], obispo de Osma, mandando a los contadores reales y tesoreros no cobrar martiniega, yantar, portazgo y escribanía a la ciudad de Osma [Burgo de Osma], "por corresponder al obispo con el señorio y jurisdiccion de ella".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/475
Ed. Juan Loperráez Corvalán, Descripción *histórica del obispado de Osma con el catálogo de sus Prelados*, Madrid, Imprenta Real, 1788, vol. I, p. 322

1384.

1395, septiembre 3. Real de Gijón

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla mandando guardar el privilegio de don Pedro [Fernández de Frías], cardenal de España y administrador de la diócesis de Osma, para llevar la martiniega, yantar, portazgo y escribanía de Osma.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-15[567]
Copia mecanografiada
Ed. Juan Loperráez Corvalán, *Descripción histórica del obispado de Osma con el catálogo de sus Prelados*, Madrid, Imprenta Real, 1788, vol. III, p. 269

1385.

1395, septiembre 8. Oviedo

[RAH], Colección Jovellanos, 209

Carta a la iglesia y obispo de Oviedo [Guillén de Monteverde][568].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/478

[567] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/475.
[568] La ficha no aporta más información.

1386.

1395, septiembre 10. Palencia

RAH, SyC, M.37, f. 123v

Carta de Diego Pérez Sarmiento, hijo de Pedro Ruiz Sarmiento, Adelantado Mayor por el rey en Galicia, arrendando a los procuradores de Melgar de Fernán Mentales [Fernamental], sus heredamientos [de Diego Pérez Sarmiento] y los de sus hermanos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/9

1387.

1395, septiembre 18. León

AHN, Docs. Santa María de Sandoval, leg. 641

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de León ordenando cumplir la franqueza de pechos y tributos que tenían ciertas casas propiedad del monasterio de Santa María de Sandoval situadas en dicha ciudad, sobre las cuales se había establecido un tributo anual de 30 mrs "de vezindat" por el pan y el vino allí puestos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-16[569]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1388.

[1395][570], septiembre 20. León

AMB, Clasif. 160

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos informando de la entrega de cierta carta por Pedro Fernández de Villegas, como procurador de Burgos, y ordenando la intervención del concejo para lograr que Diego López de Estúñiga y Juan de Velasco alcanzasen una concordia que solucionase los debates entre micer Gilio [Bocanegra], Fernán López de Estúñiga y otros, que había provocado disturbios en la ciudad. En caso de que no se pudiesen concertar, el rey ordena dar nuevas treguas y la comparecencia personal de ambos en la corte regia. Asimismo, informa de la convocatoria de Cortes en Segovia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-51
Copia manuscrita

1389.

1395, septiembre 27. Valladolid

AMB, Clasif. 2949

[569] Documento inserto en otro de 1401, mayo 20, copiado aparte por Mercedes Gaibrois. Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/479.
[570] El documento carece de año pero se debe fechar en 1395, pues se menciona la convocatoria de Cortes en Segovia.

Carta de Enrique III de Castilla nombrando a los bachilleres Diego Fernández de Carrión y Fernán García de Tordesillas como jueces para resolver las disputas existentes entre el concejo de Burgos, por un lado, y el cabildo catedralicio, por otro, por el aprovechamiento del agua del Arlanzón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-39[571]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Transcripción con numerosas lagunas y errores

1390.

1395, septiembre 27. Valladolid

AMB, Clasif. 2968

Carta de Enrique III de Castilla nombrando a los bachilleres Diego Fernández de Carrión y Fernán García de Tordesillas como jueces para resolver las disputas existentes entre el concejo de Burgos, por un lado, y el monasterio de Santa María de las Huelgas y el cabildo catedralicio, por otro, sobre la construcción de una aceña por parte del concejo en el Arlanzón que lesionaba el aprovechamiento de las aguas del río realizado por las Huelgas, según uso y costumbre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-38[572]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1391.

1395, septiembre 28. Valladolid

AMB, Clasif. 2969

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos informando del envío de Fernán García de Tordesillas y Diego Fernández de Carrión como jueces comisarios para resolver las disputas existentes entre el concejo, por un lado, y el monasterio de las Huelgas, el cabildo catedralicio y el monasterio de San Pedro de Cardeña, por otro, por la aceña que el concejo había mandado construir en el Arlanzón. Dichos jueces debían ser pagados por mitad, por cada una de las partes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-40[573]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1392.

1395, septiembre 30. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Chinchilla ordenándoles, a petición de Esteban Sánchez y Juan Álvarez de Pinedas, procuradores de Albacete, respetar los términos

[571] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/481.
[572] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/480.
[573] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/483.

dados, con licencia de Enrique [II], a esta última villa siendo su señor el marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix], a pesar de la reintegración de Albacete en la Corona.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/105 y 21/482

Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 436 y vol. VI, p. 302

1393.

1395, septiembre 30. Toledo

RAH, SyC, M.1, ff. 315v-316 y O.25, f. 143v

Acuerdo entre Alfonso Tenorio, hijo de Arias Gómez de Silva y de doña Urraca Tenorio, su mujer, vecinos de Toledo, y su hermana doña Beatriz, mujer de Álvar Pérez de Guzmán, vecina de Toledo, sobre bienes heredados en Segovia y Córdoba.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/51-52

1394.

1395, octubre 2. Valladolid

Archivo Catedral de León [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de León[574].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/484

1395.

1395, octubre 3. Valladolid

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid [signatura no referida]

Carta con mención a maestre Yuçaf, moro herrero, y doña Haxa, su mujer, vecinos del arrabal de Madrid[575].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/485

1396.

1395, octubre 6. Valladolid

RAH, SyC, M.91, f. 97

Carta de Enrique III de Castilla a Juan de Velasco, su camarero mayor[576].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/486

574 La ficha no aporta más información.
575 La ficha no aporta más información.
576 La ficha no aporta más información.

1397.

1395, octubre 13. Mallorca

ACA, Reg. 1888, f. 116v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla solicitando el perdón por todos los delitos cometidos por Luis Alfonso Palomo, escudero que había prestado sus servicios en Sicilia al duque de Montblanch [el infante don Martín de Aragón], ya que deseaba regresar a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-23
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1398.

1395, octubre 16. Coca

RAH, Colección Velázquez, nº 5, f. 243

Carta de Enrique III de Castilla a la iglesia de Zamora[577].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/487

1399.

1395, octubre 22. Mallorca

ACA, Reg. 1888, f. 120v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla pidiendo la liberación sin pagar cantidad alguna de Juan Fontanes, tintorero domiciliado en Cuenca, apresado por el arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] al no poder presentar ante el alcalde de las cosas vedadas a Jaime Carlet y Martín Fernández, carniceros de Valencia, acusados de sacar sin licencia ciertos ganados y bestias de Castilla para su venta en la ciudad de Valencia, tal y como se había comprometido inicialmente el dicho Juan Fontanes. La petición se motiva en el incumplimiento de las leyes castellanas relativas a las penas en que incurrían los que sacasen del Reino sin licencia cosas vedadas, que solo se referían a la confiscación de las mercancías sin extenderse al apresamiento del infractor o al pago de cantidad alguna, tasada en este caso en 2.000 florines.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-24
Documento en castellano. Cuatro copias (dos mecanografiadas y dos manuscritas)

1400.

1395, octubre 22. Mallorca

ACA, Reg. 1888, f. 121

[577] La ficha no aporta más información.

Carta de Juan I de Aragón al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] informándole de la carta enviada a Enrique III de Castilla pidiendo la liberación, sin pagar cantidad alguna de los 2.000 florines que se indicaban, de Juan Fontanes, tintorero domiciliado en Cuenca y preso en poder de dicho arzobispo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-25
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1401.

1395, octubre 23

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid [signatura no referida]

Carta de Juan Sánchez "abogado" y Mari Sánchez, su mujer[578].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/488

1402.

1395, octubre 26

AMB, Clasif. 2740

Carta de Juan Fernández de Sigüenza, lugarteniente de Pedro Sánchez de Laredo, recaudador mayor de las dos monedas del obispado de Burgos de 1395, al concejo de Burgos en la que comunica que don Yuçaf aben Resque había contentado de fianzas dicha renta como su arrendador mayor, y por lo tanto debía acudir a él, o a quien su poder tuviere, con las cantidades recaudadas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-41[579]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1403.

1395, noviembre 2. Lisboa

AHN, Docs. Santa María la Real de Oya [signatura no referida]

Carta de Juan de Avis [Juan I de Portugal] al monasterio de Santa María de Oya[580].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/490

1404.

1395, noviembre 10. Madrid

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 227-230]

Ordenamiento sobre caballos y mulas.

[578] La ficha no aporta más información.
[579] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/489.
[580] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/491

1405.

1395, noviembre 12

AGN, Compto 229, f. 24v

Pago de 50 florines [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a Diego, hijo bastardo del conde [de Noreña] don Alfonso.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/197

1406.

1395, noviembre 12. Mallorca

ACA, Reg. 1888, ff. 129v-130v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla informando del nombramiento de ciertos diputados, que se mencionan, para que entiendan en los debates fronterizos surgidos entre Molina [de Aragón], Cuenca, Moya y otras ciudades, por una parte, y Albarracín, por otra. Pide asimismo que nombre a los diputados que, por la parte castellana, deben intervenir en la solución pacífica de estos debates. Se insta, finalmente, al cumplimiento de ciertos privilegios que disfrutaban los vecinos de Albarracín para que sus ganados pudieran pacer libremente en el territorio castellano, quebrantados por los oficiales fronteros puestos en las aduanas. Se enviaron cartas similares notificando el contenido de esta misiva al obispo de Segorbe [Diego Pérez de Heredia] y a los jurados y hombres buenos de Albarracín.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-26
Documento en castellano. Una copia manuscrita

1407.

1395, noviembre 20

RAH, SyC, M.48, f. 187

Albalá de Enrique III de Castilla sobre las tiendas que había dado en la alcaicería de Córdoba –además de un corral en la alhóndiga–, a Ruy Méndez y Alfonso Méndez de Sotomayor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/492

1408.

1395, noviembre 20. Madrid

RAH, Colección Velázquez, Tomo I, nº 41, f. 151v[581]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla concediendo en juro de heredad el lugar de Tendilla a Diego Hurtado de Mendoza, Almirante Mayor, "por conoscer a vos el dicho Almyrante quanta lealtanza e fianza que en vos fallé siempre en los mis servicios... et por vos dar guarlardon...".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/18 y 21/493
Francisco Layna Serrano, *Historia de Guadalajara y sus Mendozas en los siglos XV y XVI*, Madrid, Instituto Jerónimo Zurita, 1942, p. 120

1409.

1395, noviembre 24. Barcelona

ACA, Reg. 1889, f. 91v

Carta de Juan I de Aragón a su sobrino Enrique III de Castilla solicitando justicia para Nicolau Madrench y otros mercaderes de Barcelona a los cuales se les habían tomado en el puerto de Cádiz el pasado mes de septiembre catorce balas de paño francés cuando regresaban de Flandes con gran cantidad de mercancías. Dicho embargo fue solicitado por ciertos genoveses que se encontraban en el puerto de Cádiz en tres naves, en represalia al ataque que afirmaban haber sufrido a manos de un leño de corsarios de Orihuela, vasallos de Aragón. Pide asimismo la supresión del derecho de "quema de pasaje" cobrado a los súbditos aragoneses en el puerto de Cádiz y otros, según estaba capitulado por los reyes anteriores, y que se solucione el pleito interpuesto, del cual se había dado comisión al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-28
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1410.

1395, noviembre 24. Barcelona

ACA, Reg. 1889, f. 92

Carta de Juan I de Aragón al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] notificando el envío de otra carta a Enrique III de Castilla y pidiendo una intervención ante este último favorable a los intereses señalados en dicha misiva.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-27
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[581] Actualmente este documento se encuentra en la siguiente signatura: RAH, SyC, O-20, ff. 22v-23.

1411.

1395, noviembre 26. Madrid

AMB, Clasif. 2970

Carta de Enrique III de Castilla a los alcaldes y alguaciles de Burgos y las restantes localidades del Reino en la que informa de la denuncia presentada por Pedro Sánchez de Laredo, recaudador mayor de las dos "monedas" del obispado de Burgos de 1395, en relación al impago de las cantidades comprometidas por ciertos arrendadores de las "monedas", y ordena que le permitan adoptar las medidas necesarias para percibir dichas cuantías.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-42[582]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1412.

1395, noviembre 26. [Monasterio de] Valdonzella

ACA, Reg. 1968, f. 65v

Carta de Juan I de Aragón a los cónsules de Perpignan, Rosellón y Tolosa, comunicando el envío de maestre Anthoni Ricard, médico de su casa, y portador de la presente, para solicitar información sobre ciertas enfermedades.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/531

1413.

1395, diciembre 1

AMB, Clasif. 653

Carta de los contadores mayores del rey a Sancho García de Medina, tesorero mayor de Castilla, ordenando, en nombre de Enrique III, desembargar a la ciudad de Burgos ciertas cantidades que tenían libradas en el tercio postrimero de 1395 para el pago de las deudas que el rey tenía con la ciudad por los gastos realizados en los rehenes dados por el duque de Benavante [Fadrique de Castilla] y el arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio], así como por otras costas realizadas "en tener la seguridat de las Cortes" realizadas en la ciudad en 1392.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-43[583]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1414.

1395, diciembre 5. Madrid

AMB, Clasif. 2967

[582] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/494.
[583] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/495.

Carta de Enrique III de Castilla a los alcaldes de Burgos ordenando cumplir las ordenanzas relativas al desempeño de su oficio y las leyes del ordenamiento de Alcalá.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-44[584]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1415.

1395, diciembre 8

RAH, SyC, M.48, f. 187

Carta de Enrique III de Castilla a Ruy Méndez y Alfonso Méndez, sobre las tiendas que le había dado en la alcaicería de Córdoba.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/497

1416.

1395, diciembre 12. Cebolla

ACT, A.5.2.11

Documento de Luis Méndez Portocarrero, hijo de Alfonso Fernández de Portocarrero y de doña Teresa de Biedma, sobre venta de ciertos bienes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/415

1417.

1395, diciembre 13

AMB, Clasif. 583

Carta de Ruy López Dávalos, camarero de Enrique III de Castilla, pidiendo al concejo de Burgos que acepte, a pesar de la oposición mostrada, al mayordomo de la ciudad nombrado por el rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-14-45
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1418.

1395, diciembre 15. Madrid

RAH, Donativo del marqués de Saltillo

Preámbulo de un privilegio dado por Enrique III de Castilla[585].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-14-2
Copia mecanografiada. Transcripción del preámbulo del privilegio

[584] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/496.
[585] La copia no aporta más información.

1419.

1395, diciembre 16. Toledo

BNE, Mss. 13018, f. 87

Documento del arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] sobre las ovejas y carneros que debía dar el convento de San Clemente de Toledo. Se menciona la población de Villafranca, su puente y sus hospitales.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/53

1420.

1395, diciembre 17. Puente la Reina

AGN, Caja 78, nº 45 (1)

Noticia del pago de 10 florines "a la trompeta del Duc d'Alencastre" [Juan de Gante].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/498

1421.

1395, diciembre 25. Madrid

AMB [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a don Pedro de Zúñiga, pariente de la casa de Alba[586].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 21/499

1422.

1395, diciembre 28. Trujillo

RAH, SyC, D.16, ff. 163-165

Compromiso hecho por Juan Sánchez de Meneses sobre los bienes de Gonzalo Mateos, tío de su mujer doña Mayor Álvarez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/70

1423.

1395, diciembre 29. Barcelona

ACA, Reg. 1968, f. 5v

Carta de Juan I de Aragón al marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] acusando recibo de la carta que le había enviado y pidiendo información acerca de las cuestiones relativas a

[586] La ficha no aporta más información.

Castilla que había comunicado a mosén Vidal de Blanes y mosén Juan de Vilarrasa, a los cuales no había podido ver todavía.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-6-29
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1424.

[1395, s/m y s/d]

AMS, Papeles del Mayordomazgo (¿1396?)

Noticia de la libranza de 198.000 mrs realizada en las alcabalas de Sevilla y su arzobispado por el tesorero de Sevilla Juan Rodríguez de Villafranca correspondientes al préstamo de 6.000 francos –a 33 mrs de la moneda vieja el franco– que los vecinos de Sevilla y sus lugares dieron para la paga del duque de Lancáster [Juan de Gante].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/7

1425.

[1395]

RAH, Colección del Marqués de San Román, Caja 8, nº 40

Documento de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago[587].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/163

1426.

1396, enero 3

RAH, Colección Muñoz, A-120, f. 80

Ley dada por Enrique III de Castilla para que los extranjeros no tengan beneficios en Castilla[588].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/1

1427.

1396, enero 3

AGN, Compto 229, f. 21

Pago a Juçe Aboacar [físico], por orden del rey de Navarra [Carlos III] por estar en servicio de la reina de Navarra [Leonor] desde el uno de noviembre de 1395, a razón de un franco por día.

---

587 La ficha no aporta más información.

588 Papeles del cubillo de Patronato Real de Simancas (del índice de don Miguel de Manuel). Según señala Mercedes Gaibrois, en la colección Muñoz solo se da noticia de la localización del documento en la sección Patronato Real del Archivo General de Simancas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/535

1428.

1396, enero 8. Burgos

AHN, Docs. Trinitarios de Burgos, leg. 111

Testamento de Martín Fernández. Incluye diversas mandas de ropas a las monjas de Santa Clara [de Burgos], al Hospital del convento de los Trinitarios de Burgos, y a San Lázaro. Asimismo, pide que se entregue pan, vino y queso a los que acudan a su entierro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/185

1429.

1396, enero 11. Sevilla

AMM, Libro de Actas de 1395, f. 65

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Murcia informando del alargamiento de las treguas concertadas con el rey de Granada [Muhammad VII] durante dos años y medio, y de la necesidad de sacar los ganados de esa comarca y poner a buen recaudo la tierra como consecuencia de la respuesta dada por los de Jerez y Alfonso Pérez Melgarejo, alcaide de Tarifa, a la acción llevada a cabo por los musulmanes de Gibraltar en Alcalá de los Gazules y Medina Sidonia. Asimismo, se ordena no llevar a cabo ninguna entrada en tierras musulmanas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-32
Copia manuscrita incluida en la carpetilla "Murcia. Actas. 1395"

1430.

1396, enero 18. Bonilla

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada [signatura no referida]

Carta de don Alfonso [de Egea], obispo de Ávila, a Fernando de Villalobos, prior de Santa María de La Mejorada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/9

1431.

1396, enero 18. Bonilla

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada, leg. 2254

Licencia dada por don Alfonso [de Egea], obispo de Ávila, para que Santa María de La Mejorada pasase a la orden de San Jerónimo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/10

1432.

1396, enero 24. Toledo

AHN, [Docs. Nuestra Señora de Montesión (Toledo)], leg. 1894

Venta de unos majuelos que hace Mayor López, hija de Fernán López de Oter de Lobos, por ella y en nombre de su marido Juan Ruiz Palomeque, hijo de Gutierre González Palomeque.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/4

1433.

1396, enero 27. Gandía

RAH, SyC, A-4, f. 198[589]

Carta del marqués de Villena [don Alfonso de Aragón y Foix] al rey de Aragón [Juan I] comunicándole que Enrique III de Castilla acababa de celebrar una reunión de Cortes en Madrid, donde le desaconsejaron desheredar a los de su linaje y a los grandes del Reino, y favorecer a los hombres de bajo estado. Le solicita su mediación ante Enrique III de Castilla para la devolución del marquesado de Villena que le había sido tomado, tal y como le habían aconsejado por carta los obispos de Cuenca y de Murcia [sic] [Cartagena] [Fernando de Pedrosa], y otros amigos y servidores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-8-1[590]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1434.

1396[591], enero 27. Estella

AGN, Caja 78, nº 5 (13)

Documento sobre la donación realizada el 15 de enero de 6 florines a un escudero de Fernán Ruiz de Escobar, caballero de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/2

1435.

1396, febrero 11. Sevilla

Archivo Catedral de Plasencia [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Plasencia[592].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/7

---

589 Documento original.
590 Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/5 y 19/160-161.
591 Según indicación de Mercedes Gaibrois, el documento también podría haber sido expedido en 1395.
592 La ficha no aporta más información.

1436.

1396, febrero 12. Sevilla

RAH, SyC, O.25, f. 145v[593]

Carta de Enrique III de Castilla [concediendo su perdón a Álvar Pérez de Guzmán y Alfonso Tenorio por los desmanes que habían cometido][594].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/8

1437.

1396, febrero 13. Olite

AGN, Caja 71, nº 15 (5)

Pago ordenado por Carlos III de Navarra de 5 florines de Aragón a Mono de Casin, por las escrituras de ciertas cartas del marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] que ha traído por el matrimonio de María, hermana del rey [de Navarra].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/168

1438.

1396[595], febrero 13. Olite

AGN, Caja 71, nº 16

Orden de Carlos III de Navara sobre la devolución de ciertos bienes que ahora tenía el alférez Carlos de Beaumont, el cual se encontraba en tierras lejanas en su servicio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/153

1439.

1396, febrero 15. París

AGS, Estado-Francia, K-1638, f. 21

Poderes de Carlos VI de Francia a Simón [de Cramaud] -Patriarca de Alejandría-, Colart de Taleville -caballero y chambelán-, Gille des Champs -maestro en Teología-, y maestre Thibaut Hocie -secretario-, embajadores enviados a Castilla para renovar la alianza entre ambos reinos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-78[596]

---

[593] Otra copia en RAH, SyC, M.158, ff. 71-72. Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/9.

[594] Se ha completado la información de la ficha a partir de la consulta del documento copiado, incluido en la Colección Salazar y Castro.

[595] Mercedes Gaibrois también indica entre paréntesis 1397.

[596] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/8 y 9/10.

Pergamino original en francés. Nº 78 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

Ed. Georges Daumet, *Etude sur l'alliance de la France et de la Castille au XIV et au XV siécles*, Paris, 1898, pp. 201-202

1440.

1396[597], febrero 15. Olite

AGN, Caja 71, nº 18 (2)

Carta de Carlos III de Navarra comunicando que ha concedido 700 florines anuales como pensión a don Carlos de Arellano con cargo a su tesorería, en pago por los servicios que espera le prestará de aquí en adelante.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/154

1441.

1396[598], febrero 26. Olite

AGN, Caja 71, nº 22 (VII)

Pago por orden del rey de Navarra [Carlos III] de 20 florines de oro a Diego, hijo bastardo del conde don Alfonso [de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/247

1442.

1396, febrero 28. Sevilla

ACS, 38-2-29

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Sevilla[599].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/12-13

1443.

1396, febrero 28. Perpiñán

ACA, Reg. 1866, ff. 70v-72v

Carta de Juan I de Aragón a Enrique III de Castilla sobre la obligación que tenía el marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] de pagar 60.000 doblas a las tías del rey, Leonor [de Castilla] y Juana [de Castilla], so pena de desposesión de su marquesado. Juan I señala que don Alfonso fue apresado, y que por salir de su prisión dejó a sus hijos como rehenes, uno de los cuales murió en esta situación [don Pedro], mientras que el otro lleva preso 22 años [don Alonso, conde de Denia].

---

[597] Mercedes Gaibrois también indica entre paréntesis 1397.

[598] Mercedes Gaibrois indica la posibilidad de que el documento fuese expedido en 1397.

[599] Las fichas no aportan más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/162 y 164

1444.

1396, marzo 4. Sevilla

ACS, leg. 124, nº 16 (38-2-29 (2º)

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Sevilla[600].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/14-15

1445.

1396, marzo 5. Sevilla

AHN, Osuna, leg. 2987 (6)

Carta de Enrique III de Castilla a Gómez Suárez de Figueroa sobre la posesión de ciertas "bigornias"[601].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/16

1446.

1396, marzo 8. Sevilla

AHN, Osuna, leg. 2978 (6)

Carta de Gómez Suárez de Figueroa, mayordomo mayor de la reina [Catalina de Lancáster] e hijo de Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, dando poder, con consentimiento de su padre, a Ruy Fernández de ¿Cuadro?, vecino de Sevilla, para que pueda demandar y cobrar la posesión de una "bigornia" por donde discurría el agua sobrante de la necesaria para hacer funcionar ciertas aceñas con su azuda localizadas cerca de la villa de Écija en el río Guadagenil en las inmediaciones de las aceñas propiedad del maestre de Santiago que habían pertenecido a Juan Sánchez de Sevilla, contador mayor del rey. Dicha "bigornia" fue donada por el monarca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/162

1447.

[1396][602], marzo 15

AMB, Clasif. 36

Carta de Juan Hurtado de Mendoza, mayordomo mayor del rey [Enrique III de Castilla], al concejo de Burgos, informando sobre diversas cuestiones relativas al conde [de Noreña] don Alfonso [Enriquez de Castilla] de las cuales le habían informado los hombres que tenía en Bayona y el obispo de dicha ciudad [García de Eugui]. Entre las informaciones figura la mención a la salida de Castilla de la condesa, esposa de don Alfonso [Isabel de Portugal], hacia

600 Las fichas no aportan más información.
601 Podría tratarse del mismo documento que el correspondiente al regesto nº 1446.
602 El documento carece de año, pero debe datarse en 1396, después del cerco puesto por Enrique III a la villa de Gijón.

Bayona, el enfado del conde por ello, y su intención de enviarla como emisaria ante el rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-48[603]
Copia manuscrita

1448.

1396, marzo 17. Sevilla

Archivo Municipal de Carmona [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Carmona en la que ordena rendir las cuentas de las cantidades empleadas en la reparación de sus murallas ante Gonzalo Gómez de Sotomayor, alcalde mayor en Carmona, Ruy Barba, alguacil mayor de la villa, y Gutierre Díaz, escribano de cámara, a pesar de la autorización dada por Enrique II y Juan I para que el concejo pudiese nombrar contadores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-8-3[604]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1449.

1396, marzo 17. Sevilla

Archivo de las Huelgas de Burgos, nº 158

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos permitiendo al monasterio de las Huelgas aprovecharse de las aguas del río Arlanzón para regar sus huertas, según tenía por uso y costumbre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-8-2[605]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1450.

1396, marzo 17. Sevilla

Archivo de la Huelgas de Burgos, leg. 23, nº 867

Carta de Enrique III de Castilla al [monasterio de Santa María de] las Huelgas[606].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/18

[603] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/17. Ficha con transcripción íntegra mecanografiada, e indicación a lápiz de haber facilitado el docuento a Uría [Juan Uría Maqua] en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/271.
[604] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/21.
[605] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/19.
[606] Inserta en carta de Juan II. La ficha no aporta más información.

1451.

1396, marzo 18

ACA, Reg. 1945, f. 71v

Carta de Juan I de Aragón a Carlos III de Navarra[607].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/163

1452.

1396[608]**, marzo 21. Pamplona**

AGN, Caja 71, nº 28 (V)

Pago por orden del rey de Navarra [Carlos III] de 40 florines de oro a Diego, hijo bastardo del conde don Alfonso [de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/248

1453.

1396, marzo 23. Sevilla

Archivo de la Huelgas de Burgos, leg. 23, nº 865

Carta de Enrique III de Castilla al [monasterio de las] Huelgas de Burgos[609].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/20

1454.

1396, marzo 24. Monreal

AGN, Compto 239, ff. 18 y 41

Carta de Carlos III de Navarra a Pedro Pérez de Aoiz, recibidor en Sangüesa, notificándole haber concordado con el marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] y con el conde de Denia, su hijo, [Alfonso de Aragón] el envío todo el mes de abril próximo al dicho conde de doña María [de Navarra], su hermana, con una parte de su dote con objeto de que se pueda consumar el matrimonio entre el dicho conde y su hermana, y puedan vivir juntos. Se ordena que recaude en su merindad la cantidad correspondiente de los 10.000 florines concedidos por el reino para este casamiento. Se dio otra carta igual al recibidor de Estella.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/165

---

607 La ficha no aporta más información.
608 Mercedes Gaibrois indica la posibilidad de que el documento fuese expedido en 1397.
609 La ficha no aporta más información.

1455.

1396[610], marzo 24. Monreal

AGN, Caja 71, nº 28 (7)

Carta de Carlos III de Navara ordenando cierta asignación a Carlos de Arellano.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/153

1456.

1396, marzo 27. Sevilla

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos y valles de Retuerto, Trasmiera, Guriezo, Vicio, Ampuero, Soba, Ruesga, Matienzo, Montija, Mena, Valdeporras, Sotoscueva, Carriedo, Tranzo, Carranza, ordenándoles permitir al concejo y hombres buenos del Valle de Espinosa y a los monteros encargados de la guarda del rey el aprovechamento de los pastos y la corta de leña en aquellas comarcas, tal y como tenían por derecho inmemorial según habían comunicado los dichos monteros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/22
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, p. 319

1457.

1396, marzo 28. Sevilla

BNE, Mss. 13077, f. 167

Carta de Enrique III de Castilla sobre la fundación de la iglesia de San Hipólito de Córdoba por Alfonso XI, y sus derechos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/23

1458.

1396, abril 4

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 634

Documento que inserta una carta del arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio (1396, marzo 29) sobre los judíos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/104

[610] Mercedes Gaibrois también indica entre paréntesis 1397.

1459.

1396, abril 8. Córdoba

RAH, SyC, D.11, ff. 25-26

Dispensa de parentesco otorgada por don Juan [Fernández Pantoja], obispo de Córdoba, para que doña María García de Baeza, señora de La Guardia, y su primo hermano Diego González Mexía, puedan contraer matrimonio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/96 y 13/32

1460.

1396, abril 12. Sevilla

AML, 198

Carta de Enrique III de Castilla sobre el pleito promovido, estando el monarca en León en 1395, por el abad de San Isidoro de León ante Domingo Fernández contra los moradores de la "rua nova" del arrabal de dicha ciudad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/24

1461.

1396, abril 12. Sevilla

AML, 197

Carta de Enrique III de Castilla autorizando al concejo de León a repartir 15.000 mrs para la reparación del puente del río de Villarente dañado en el mes de marzo de 1396 por una avenida. Dicha cantidad sería entregada a Alfón Fernández de la Rúa, vecino rico de dicha ciudad, y solo podría emplearse en el concepto de gasto indicado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-8-4[611]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1462.

1396, abril 12

AGN, Caja 71

[Pago realizado con cargo a la Hacienda Real de Navarra] a Juan Sánchez Manuel, por ir a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/9

[611] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/25.

1463.

1396, abril 14. Sevilla

AHN, Docs. San Agustín de Haro, leg. 680

Documento del infante don Fernando de Castilla y de su mujer Leonor de Alburquerque, inserto en un cuaderno (1403, diciembre 15. Haro) sobre cierto debate sostenido por el monasterio de San Agustín de Haro, señalando ciertas disposiciones sobre las cuantías que los judíos y moros de Haro debían pagar para que el citado monasterio pudiese percibir los 3.000 mrs donados por el conde don Sancho, según privilegio de concesión dado el 8 de septiembre de 1373, confirmado por el infante don Fernando el 12 de mayo de 1394. Según se señala, los frailes de San Agustín habían reclamado el cumplimiento de cierta carta dada por el infante don Fernando para que sus villas abonasen únicamente a Ruy Sánchez de Valladolid, su tesorero mayor, las cuantías que debían satisfacer.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/61

1464.

1396, abril 25. Sevilla

AGS, Patronato Real, 58-20[612]
RAH, Colección Velázquez, Tomo 1, nº 41, f. 152v[613]

Carta de Enrique III de Castilla concediendo las tercias del obispado de Zamora a Juan Rodríguez Portocarrero, y a don Alfonso Tenreiro, maestre de la orden de Cristo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/28, 13/117 y 16/19

1465.

1396, abril 25

AGN, Caja 71

Pagos [realizados con cargo a la Hacienda Real de Navarra] al heraldo del rey de Portugal [Juan I].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/9

1466.

1396, abril 26. Sevilla

RAH, SyC, M.43, f. 256

Carta de Enrique III de Castilla designando jueces en un pleito que se libra en Sevilla entre Per Afán de Ribera y la villa de Arcos, según mención incluida en la sentencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/27

---

[612] Confirmación del privilegio.
[613] Actualmente este documento se localiza en la siguiente signatura: RAH, SyC, O-20, f. 23v.

1467.

1396, mayo 4. Sevilla

Archivo Institución Valencia de don Juan [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla con doña Catalina y el infante don Fernando, su hermano, confirmando un albalá suyo (1396, abril 12) en el que concedía una merced a Álvar Pérez Osorio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/30

1468.

[¿1396?], mayo 5. ¿Alcalá de Guadaira?

RAH, SyC, M.1, f. 12 y M.13, f. 59

Carta de Enrique III de Castilla a don Diego Hurtado de Mendoza, Almirante Mayor de Castilla, comunicándole que ha visto la carta que este le había enviado previamente sobre la "ida" del Doctor Fernán Pérez a Génova. Asimismo, informa al Almirante que ha librado las cartas "de allá" que envió hacer, y le manda que ordene [¿al Doctor Fernán Pérez?] partir hacia allá [a Génova] con ellas y con los otros recabdos que el licenciado Juan Serrano tenía que llevar. Finalmente, le pide que inste [¿al Doctor Fernán Pérez?] a que una vez que parta hacia Génova trate este asunto de forma diligente de forma que los naturales de Castilla alcancen cumplimiento de justicia y de derecho.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/31 y 16/405-406

1469.

1396, mayo 6. Úbeda

RAH, SyC, M.1, f. 1234v

Fragmentos del testamento de Ruy López de Mendoza, corregidor y alcalde de Úbeda, otorgado estando enfermo. Incluye mandas a Luis López [de Mendoza], su hijo, casado con Isabel Rodríguez [e Moriana], hija de María Rodríguez; a su hijo Gonzalo López; a su hija Guiomar, a la que lega unas casas que le había dado Ruy López Dávalos, su sobrino [de Ruy López de Mendoza], las cuales en caso de fallecimiento de Guiomar deberían pasar a Constanza Hernández, su madre. Se menciona a María Rodríguez de Torres, difunta mujer de Ruy López de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/398

1470.

1396, mayo 15. Estella

AGN, Caja 71, nº 2

Noticia sobre el gasto de cierta plata relacionado con la venida [a Navarra] del Patriarca de Alejandría [Simon de Cramaud] y otros embajadores de Francia "que son venidos a present".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/33

1471.

1396, mayo 17. Sevilla

RAH, SyC, M.10, f. 23

Carta de Enrique III de Castilla a don Diego Hurtado de Mendoza, señor de La Vega y Almirante Mayor de Castilla, sobre la venta que le hizo su padre Juan I del sexmo de Val de Lozoya por 200.000 mrs, los cuales fueron necesarios para pagar sueldos durante el tiempo en que había guerra con los ingleses y los portugueses.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/34 y 16/408-409

1472.

1396, mayo 18

RAH, SyC, M. 48, f. 149

Albalá de Enrique III de Castilla a Fernán González, alcalde en Sevilla y alcaide de los alcázares reales de dicha ciudad, confirmando cierta merced otorgada por los servicios prestados a Enrique II "mi abuelo, que nos crió, y al rey don Juan, mi padre", y por los que le hace a él cada día.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/35-36

1473.

1396, mayo 19

[Procedencia archivística no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla franqueando del pago de alcabalas desde el 1 de enero de 1397 en adelante a los moradores de Arcos de la Frontera, "villa e castillo de la muy noble cibdad de Sevillla" para facilitar el poblamiento de las comarcas de dicha villa –especialmente de "homes de caballo"–, ya que al encontrarse situada en la frontera con los moros recibía ataques frecuentes que provocaban "muchas muertes de homes e robos e males e daños". Asimismo, los pobladores –cristianos, judíos o moros– que acudiesen a Arcos recibirían las mismas prerrogativas que los de Medina Sidonia, Alcalá de los Gazules y Tarifa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/37

Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fu*eros, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, p. 326

1474.

1396, mayo 20. Sevilla

[Procedencia archivística no referida]

Disposición de Enrique III de Castilla en relación a cierto ordenamiento dado a Sevilla[614].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/39

[614] La ficha no aporta más información.

Emilio Sáez Sánchez, "El libro del juramento del ayuntamiento de Toledo", *Anuario de Historia del Derecho Español*, XVI (1945), p. 503

1475.

1396, mayo 23

RAH, SyC, D.11, f. 220 y M.43, f. 96v

Albalá de Enrique III de Castilla comunicando que ha concedido por tres años a Ruy López Dávalos, su camarero y Adelantado Mayor del Reino de Murcia, las jabonerías ("almonas") de Sevilla, su arzobispado y el obispado de Cádiz, para que sus arrendadores lo sepan. Dicha merced entraría en vigor desde enero de 1396.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/303

1476.

1396, mayo 24. Sevilla

RAH, SyC, M.5, f. 245

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Sevilla comunicando su partida hacia Castilla para solucionar ciertos asuntos y ordenando acoger en la ciudad y dar posada gratuita y mantenimiento al maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa, como uno de los "mayores" de sus reinos y miembro del Consejo Real, a quien encomienda la guarda y defensa de esta comarca [de Sevilla], así como a aquellos que con él acudiesen o fuesen enviados en su nombre. Ordena también al concejo el envío de gente "de caballo" y "de pie" al servicio del maestre de Santiago cada vez que lo solicitase[615].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/167

1477.

1396, mayo 25

ACS, leg. 124, nº 16

Albalá de Enrique III de Castilla al concejo de Sevilla prohibiendo presionar a la clerecía de la ciudad para que contribuyese en las imposiciones, tributos y pedidos echados como consecuencia del robo de los judíos de Sevilla, pues se encontraban exentos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-7
Copia manuscrita

1478.

1396, mayo 28. Sevilla

RAH, SyC, D. 10, f. 81 y M.5, f. 172

Convenio y capitulaciones en forma de pleito-homenaje entre don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, y don Juan [Alonso de Guzmán], conde de Niebla y Adelantado

[615] Ficha de contenido más escueto en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/40.

Mayor de la Frontera, para el matrimonio de sus respectivos hijos doña Teresa de Orozco y don Enrique de Guzmán, una vez que doña Teresa haya cumplido los doce años. Como arras el conde don Juan obliga Bollullos, Monteagudo y Trebujena con sus términos. Don Lorenzo Suárez de Figueroa se compromete a que una vez complidos los siete años su hija se despose por palabras de presente con don Enrique. Entre los testigos figuran Diego López de Estúñiga, Justicia Mayor del rey; Garci López de los Molares, veinticuatro de Sevilla; Álvar Rodríguez de Esquivel; y frey Pedro Sánchez, teniente de la Casa de San Juan.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/164-165 y 168

1479.

1396, mayo 28. Sevilla

RAH, SyC, D.10, f. 82 y M.5, f. 159v

Carta de dote dada por don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, para el matrimonio de su hija mayor Teresa de Orozco, hija de su mujer doña María de Orozco, con don Enrique, hijo primogénito y legítimo heredero de don Juan [Alonso de Guzmán], conde de Niebla y de doña Beatriz Ponce. Se compromete a entregar 500.000 mrs de la moneda usual, tasada a 10 dineros el maravedí.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/159-160 y 166

1480.

1396, mayo 28. Sevilla

RAH, SyC, M.5, f. 159

Carta de don Juan [Alonso de Guzmán], conde de Niebla y Adelantado Mayor de la Frontera, señalando arras a doña Teresa de Orozco, hija mayor legítima de don Lorenzo Suárez de Figueroa y María de Orozco, para el matrimonio con su hijo primogénito y heredero don Enrique, hijo de la condesa doña Beatriz Ponce.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/161

1481.

1396, mayo 29. Estella

AGN, Caja 74, nº 1, 2, 4, y 5

Noticias sobre los pagos realizados para sufragar los preparativos de la llegada a la corte de Navarra del Patriarca de Alejandría [Simon de Cramaud] y los embajadores de Francia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/19 y 9/41

1482.

1396, mayo 30. Sevilla

RAH, SyC, M.43, f. 256

Sentencia favorable dada por Diego Fernández de Mendoza y Martín Fernández, alcaldes mayores de Sevilla, estando en el corral de los Olmos en la casas donde hacen cabildo los oficiales de la ciudad, a Per Afán de Ribera en el pleito que sostenía con la villa de Arcos de la Frontera sobre la jurisdicción del lugar y castillo de Espera, cuyo poseedor actual era el mencionado Per Afán.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/517

1483.

1396, junio 6. Córdoba

RAH, SyC, M.6, f. 319v

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] en la que le comunica haber recibido una carta suya así como tener noticia de la enviada al maestre por Basco Fernández. El rey ordena al maestre actuar según señala el arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] en otra misiva remitida a Basco Fernández.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-1[616]

1484.

1396, junio 7. Córdoba

RAH, SyC, M.6, f. 319v

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] en la que le indica haber recibido su carta informándole de su intención de poner a buen recaudo los lugares de la frontera con Portugal y de acudir a Jerez [de la Frontera] una vez parta de Guadalcanal el infante don Fernando. Asimismo le ordena no llevar a cabo ningún movimiento de tropas en la frontera con Portugal habida cuenta de la llegada de un embajador portugués con un escrito de capitulación, enviado con la carta junto a la respuesta dada por el rey. Finalmente, le informa de que el Adelantado [Mayor de León] Pedro Suárez [de Quiñones] no había acudido "al dicho adversario", a pesar de que se había comprometido a ello en Sevilla, lo cual había motivado el envío de mariscal Diego Fernández [de Córdoba].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-2[617]

1485.

1396, junio 8. El Carpio

RAH, SyC, M.6, f. 320

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] en la que le informa del itinerario que tiene previsto seguir hasta Segovia –pasará por Andújar y Bailén– y del encargo dado al aposentador mayor Pedro Rodríguez de Fonseca para que entienda en el robo de la judería de Córdoba. Asimismo pide al maestre que acuda a Segovia para recibir su consejo acerca de la toma de Badajoz, siempre y cuando lo estime oportuno "según los

[616] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/18.
[617] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/169.

negocios alla estudieren" [sic]. Pide también que le envíe su consejo con el mencionado Pedro Rodríguez, y le ordena tener a buen recaudo las villas, lugares y castillos de la frontera portuguesa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-3[618]

1486.

1396, junio 9

AGN, Caja 71, nº 41

Documento relativo a la aduana [de Navarra] con el rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/42

1487.

1396, junio 15

AMS, Cédulas, carpeta 107, nº 1

Escritura sobre el pleito relativo a los bienes dados a Ruy López Dávalos, camarero mayor del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/43

1488.

1396, junio 15. Talavera de la Reina

RAH, SyC, D.10, f. 349v

Escritura de donación de un juro otorgado por María Ramírez de Ayala, viuda de Ruy Sánchez de Rojas, a favor de su hermana doña Elvira Álvarez de Ayala, mujer de Fernán Álvarez de Toledo, señor de Oropesa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/219

1489.

1396, junio 17. Valladolid

AMB [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos[619].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/44

[618] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/170.
[619] La ficha no aporta más información.

1490.

1396, junio 20. Valladolid

RAH, SyC, M.62, f. 170

Privilegio de Enrique III de Castilla concediendo como merced el valle de Trigueros a Pedro Núñez de Guzmán.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/45

1491.

1396, julio 1. Gandía

AGN, Caja 71, nº 45 (1)

Carta del marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] al rey de Navarra [Carlos III] sobre la boda de su hijo [don Alfonso de Aragón] con la hermana del monarca navarro [María de Navarra].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/166

1492.

1396, julio 10. Segovia

AMB, Clasif. 170

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos en la que informa de su llegada a Segovia y de la ausencia del procurador que Burgos debía mandar antes del 10 de julio a la reunión de Cortes celebrada en la mencionada ciudad. Ordena que, en caso de que el procurador no hubiera partido aún, lo haga, pues su demora podría provocar un retraso en la celebración de las Cortes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-2-1[620]
Dos copias mecanografiadas (duplicadas mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

1493.

1396, julio 20. Segovia

AMB, Libro de la Mesta [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda [de Duero].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/48

[620] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/16 y 9/46-47.

1494.

1396, julio 20. Estella

AGN, Caja 71, nº 49 (XV)

Carta relativa a cierto hombre que acudía a Castilla[621].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/49

1495.

1396, julio 28. Estella

AGN, Caja 71, nº 49 (XIII)

Carta del rey [Carlos III de Navarra] relativa a la orden dada para se comprase en Estella una mula al doctor de Castilla, "que finca con nuestra compaynnera la reyna" [doña Leonor], así como diversas caballerías a otros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/50

1496.

1396, julio [s/d]. Segovia

ACT, I.3.1.3

Testimonio de la presentación en el palacio de Enrique III de Castilla de una bula de Benedicto XIII.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/416

1497.

1396, agosto 7. Segovia

RAH, SyC, M.6, f. 320v

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa], enviada con Pedro González de Sagrameña, escribano de la cámara al cual da creencia, apremiándole para que acuda lo antes posible a Segovia, donde se encontraban reunidos desde el 15 de julio pasado los grandes, prelados y procuradores de las ciudades, con objeto de determinar la respuesta ante la toma de Badajoz. Según le comunica, los procuradores habían solicitado la comparecencia del maestre de Santiago, el arzobispo de Santiago de Compostela [Juan García Manrique], y el maestre de Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán] para que diesen su consejo antes de tomar una decisión. Después de su comparecencia en Segovia, el maestre de Santiago podrá marchar donde quisiere.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-4[622]

[621] La ficha no aporta más información.
[622] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/171-172.

1498.

1396, agosto 7. Segovia

RAH, SyC, M.6, f. 320

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] dando creencia a Pedro González de Sagramenia, escribano de cámara, como su emisario para tratar ciertas cosas relativas a su servicio y bien común del Reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-5

1499.

1396, agosto 14

AHN [signatura no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla al monasterio de Santo Domingo el Real de Toledo[623].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/51

1500.

1396, agosto 17. Segovia

AHN, Docs. San Román de Entrepeñas [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de San Román de Entrepeñas[624].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/52

1501.

1396, agosto 17. Segovia

ANF, J604, nº 74

Carta de Enrique III de Castilla confirmando la alianza con Francia concertada en tiempos de Carlos V de Francia y Enrique II de Castilla, con ciertas modificaciones tocantes al Cisma de Occidente. Dicha confirmación se realiza en presencia de Simón [de Cramaud] -Patriarca de Alejandría-, Colart de Taleville -caballero-, Gille des Champs -maestro en Teología-, y maestre Thibaut Hocie -secretario-, embajadores de Carlos VI de Francia enviados a Castilla [incluye la carta de poder de los embajadores fechada el 15 de febrero de 1396].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-79

Pergamino original en latín con sello de plomo. Nº 79 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

[623] Inserto en privilegio rodado. La ficha no aporta más información.
[624] La ficha no aporta más información.

1502.

1396, agosto 17. Segovia

RAH, SyC, M.6, f. 320

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] comunicándole haber recibido su carta en respuesta a la enviada por el rey previamente sobre las cosas acerca de las cuales le había informado García González Mariscal. También le informa del envío de Pedro Rodríguez [sic][625] de Sagrameña, escribano, para transmitirle las noticias sobre los "fechos de Francia" recibidas del mariscal Diego Fernández [de Córdoba] y de los doctores Pedro Sánchez y Antonio Sánchez. Asimismo, el rey ordena al maestre su comparecencia en la corte para determinar sobre el "fecho de Portogal". Finalmente, le informa de las noticias transmitidas por los embajadores del rey de Francia en relación a los "fechos de la Iglesia" y su intención de trabajar por la unión de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-6[626]

1503.

1396, agosto 20. Segovia

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 233-238]

Ordenamiento de Enrique III de Castilla sobre caballos y mulas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/53

1504.

1396, agosto 20. Barcelona

ACA, Reg. 2344, ff. 81v-82v

Carta de María, reina de Aragón, a Enrique III de Castilla dando creencia a mosén Asbert [sic] Ça Tria, caballero, enviado para tratar ciertos asuntos. Se remitieron cartas semejantes a la reina de Castilla [Catalina de Lancáster]; al infante don Fernando, al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías], al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio], a Diego Hurtado de Mendoza, a Diego López de Estúñiga, a Ruy López Dávalos, a Pedro López de Ayala y al maestre de Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán]. Capítulos de dicha creencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/20

[625] González.
[626] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/173.

1505.

1396, agosto 24

AHN, Docs. Santa María de Cañas, doc. 19

Albalá de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de San Salvador de Cañas[627].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/54

1506.

1396, agosto 25. Monasterio de Santa María de la Granja

Archivo Municipal de Sepúlveda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla ordenando al concejo de Sepúlveda prestar pleito homenaje a su tía doña Leonor, reina de Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/55

1507.

1396, agosto 28

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 145

Carta de [Bernardo VII], conde de Armagnac a Enrique III de Castilla ofreciéndole su ayuda contra Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-80
Original en papel. Francés. Nº 80 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1508.

1396, septiembre 3. Monasterio de Santa María de la Granja

AHN, Docs. San Juan de Quejana, leg. 1

Carta de Enrique III de Castilla concediendo una merced a don Pedro López de Ayala sobre el monasterio de Arrigorriaga[628].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/56-57 y 16/220

[627] La ficha no aporta más información.
[628] Inserto en un documento de los Reyes Católicos.

1509.

1396, septiembre 13. Monasterio de Santa María de la Granja

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 23, nº 865

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos en la que le ordena el cumplimiento del privilegio sacado por la abadesa y monjas de Santa María de las Huelgas por el cual se les reconocía el uso de las aguas del río Arlanzón para sus huertas y molinos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-8-5[629]
Cuatro copias del mismo documento (dos mecanografiadas y dos manuscritas)

1510.

1396, septiembre 14. Segovia

RAH, SyC, M.50, ff. 179-181

Carta de Enrique III de Castilla confirmando, a petición de Alfonso Enríquez, otra confirmación anterior (1394, agosto 24) de la donación de Villabrágima realizada al duque de Benavente don Fadrique (1393, septiembre 27) en atención a los grandes servicios prestados tanto a él como a su padre Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/59-60

1511.

1396, septiembre 15. Santa María de la Sierra

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 23, nº 865

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos en la que le ordena respetar los privilegios y usos de Santa María de las Huelgas, ya que el monasterio había denunciado agravios en el uso de prados y pastos situados en el término de Burgos, así como la toma de ganados y otros agravios realizados contra arrendadores, molineros y las casas que el monasterio tenía en Burgos, entre otros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-8-6[630]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1512.

1396, septiembre 20. Segovia

ANF, J604, f. 73

Carta de Enrique III de Castilla confirmando la alianza con Francia concertada en tiempos de Carlos V de Francia entre ambos reinos. Dicha confirmación se realiza en presencia de Simón [de Cramaud] -Patriarca de Alejandría-, Colart de Taleville -caballero-, Gille des

[629] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/58.
[630] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/61.

Champs -maestro en Teología-, y maestre Thibaut Hocie -secretario-, embajadores de Carlos VI de Francia enviados a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-8

Pergamino en latín con sello de plomo. Nº 81 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1513.

1396, septiembre 20. Segovia

[Procedencia archivística no referida]

Enrique III de Castilla envía a Francia a don Lope de Mendoza, obispo de Mondoñedo; a don Pedro López de Ayala, señor de Salvatierra; a fray Fernando [de Illescas], confesor de Juan I; y a Alfonso Rodia, doctor en leyes, a fin de recibir el juramento del rey de Francia [Carlos VI], en respuesta a la embajada que este último le había mandado con el Patriarca de Alejandría [Simón de Cramaud], Colardo de Calevile, Egidio de Campis -maestro en Teología-, y Teobaldo Hocie.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/62

Ed. Georges Daumet, *Etude sur l'alliance de la France et de la Castille au XIV et au XV siécles*, Paris, 1898, doc. 49

1514.

1396, septiembre 20. Segovia

Archivo Municipal de Arcos [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla a Arcos de la Frontera[631].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/63

1515.

1396, septiembre 26. Valladolid

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada [signatura no referida]

Carta de Fernán Sánchez de Valladolid, hijo de Garci Díaz y de Mari Fernández, como testamentario y heredero de esta última.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/64

1516.

1396, octubre 1

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago[632].

[631] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/65

Ed. *Bullarium Equestris Ordinis S. Iacobi de Spatha*, Madrid, Ex Typographia Ioannnis de Aritzia, 1719, p. 366

1517.

1396, octubre 3. Bollullos

RAH, SyC, M.53, f. 105v

Testamento de don Juan [Alonso] de Guzmán, conde de Niebla, Adelantado Mayor de la Frontera. Se manda enterrar en San Isidoro de Santiponce. Lega el condado de Niebla, Vejer [de la Frontera], Cantillana, Sanlúcar de Barrameda con Trebujena, las casas de Sevilla, las almadrabas y Bollullos a don Enrique [de Guzmán], su hijo, e hijo de su mujer doña Beatriz. Deja a su hijo, don Alfonso [de Guzmán], Ayamonte, Lepe y La Redondela, con las salinas y aceñas y las casas que le pertenecen. Se menciona la cláusula por la cual confía a Martín Fernández de Portocarrero, señor de Moguer, hasta que sus hijos sean mayores de edad, la capitanía sobre las lanzas que el rey les concediera. Le pide, igualmente, que solicite en su nombre al rey la concesión del oficio de Adelantado Mayor de la Frontera a cualquiera de sus hijos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/116 y 16/563

1518.

1396, octubre 4. Segovia

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Toledo [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla a las monjas de Santo Domingo el Real de Toledo mencionando una donación "que donna Iohana de Espina, mia tia, tenia en merced".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/66

1519.

1396, octubre 6. El Espinar

AMB, Clasif. 4607

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos[633].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/67

1520.

1396, octubre 8. Tudela

AGN, Caja 72, nº 8 (VI)

Carta del rey de Navarra [Carlos III] en relación a la entrega de tres paños de Bristol "con su sampilleras" (sic) realizada en su nombre por su físico maestre Juçe Orabuena a su esposa la reina [Leonor]. Dichos paños le costaron la suma de 165 florines.

---

[632] La ficha no aporta más información.

[633] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/68

1521.

1396, octubre 8. Tudela

AGN, Caja 72, nº 8 (IX)

Pago [ordenado por Carlos III de Navarra] de 5 florines a un escudero del conde [de Noreña] don Alfonso [de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/240

1522.

1396, octubre 12. Tudela

AGN, Caja 72, nº 8 (17?)

Cédula real [de Carlos III de Navarra] comunicando la donación el mes de mayo pasado de "una grant nau d'argent de nuestra goarnizon" para servir "a la venida" del Patriarca [de Alejandría, Simon de Cramaud].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/69

1523.

1396, octubre 16. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 22

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla notificando la carta enviada a su hermano Enrique III de Castilla sobre el Cisma de la Iglesia, y pidiéndole que trate de ello con el rey para que los asuntos referidos en la mencionada misiva lleguen a efecto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-75
Documento en castellano. Copia manuscrita

1524.

1396, octubre 16. Madrid

AMM, Libro de Cartas Reales [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla en la que, a petición de Ruy López Dávalos, otorga franqueza de "monedas" -pero no de "moneda forera"- a todos los vecinos y moradores de la ciudad de Murcia con sus arrabales, en razón de su proximidad a la Frontera y como forma de mejorar su poblamiento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-11[634]
Copia manuscrita

[634] Ed. Francisco Cascales, *Historia del reino de Murcia*, Comision General de Libros a cargo de Gorriz, 1845, p. 202. Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/70-71.

1525.

1396, octubre 19. Madrid

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 243-245]

Pregón mandado hacer por Enrique III de Castilla para el arrendamiento de la renta de manutención de caballos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/72

1526.

1396, octubre 20. Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla ordenando a sus contadores conceder al monasterio de Santo Domingo de Caleruega 7.800 mrs de renta en las salinas de Atienza a cambio del portazgo de Medina del Campo y de 2.100 mrs sobre la aljama de los judios en compensación por la entrega de la villa de Medina con todos sus pechos y derechos al infante don Fernando, su hermano.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/73
Ed. Eduardo Martínez, *Colección diplomática del Real Convento de Sto. Domingo de Caleruega con facsímiles de los documentos*, Vergara, El Santísimo Rosario, 1931, p. 139

1527.

1396, octubre 24. Madrid

AMB, Clasif. 2971

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos mandando pregonar y cumplir el ordenamiento dado en las Cortes de Segovia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-1[635]
Copia manuscrita

1528.

1396, noviembre 3

ACA, Reg. 2245, f. 71

Carta de María de Luna, reina de Aragón, a Enrique III de Castilla comunicándole la buena salud y estado de su marido Martín I de Aragón y de su hijo el rey de Sicilia [Martín I el Joven], y pidiéndole que le escriba informándole de su estado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/491

[635] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/74.

1529.

1396, noviembre 5. Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Cuenca[636].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/75[637]

1530.

1396, noviembre 5

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Cuenca sobre los maestros que labraban la plata.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/76
Ángel González Palencia, *Miscelánea conquense*, Imprenta del Seminario Conciliar, Cuenca, 1929, p. 124

1531.

1396, noviembre 17. Madrid

AMB, Clasif. 2879

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos en la que ordena recibir a su criado Pedro Carrillo como merino mayor de Burgos, y a Pedro Sánchez de Laredo, escribano de cámara, como escribano mayor de la misma ciudad, oficios que habían vacado por muerte de Pedro Fernández de Villegas y Fernán Martínez de Traceño [Treceño], aceptando que en adelante la provisión de dichos oficios quede en manos de la ciudad de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-3[638]
Copia manuscrita

1532.

1396, noviembre 24. Madrid

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 23, nº 868

Carta de Enrique III de Castilla en la que reitera al concejo de Burgos el cumplimiento de sus cartas anteriores en relación al aprovechamiento del agua del Arlanzón por parte del monasterio de Santa María de las Huelgas de Burgos, sin necesidad de contar con la licencia del concejo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-8-7[639]

---

[636] La ficha no aporta más información.
[637] Foto publicada en el diario ABC por Martínez Kleiser, que se adjunta a la ficha.
[638] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/77.
[639] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/78.

Cuatro copias del mismo documento (dos mecanografiadas y dos manuscritas)

1533.

1396, noviembre 25. Tudela

AGN, Caja 72, nº 18

Documento con mención a Morellet de Bethencourt[640].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/148

1534.

1396, noviembre 30. Madrid

RAH, Colección Velázquez, nº 5, f. 243

Carta de Enrique III de Castilla a la iglesia de Zamora.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/79

1535.

1396, diciembre 1. Tudela

AGN, Caja 72, nº 20 (1)

Pago ordenado por Carlos III de Navarra de 15 florines al bastardo hijo del marqués de Villena, librados en 9 escudos de Tolosa a 18 sueldos la pieza, equivalentes a 19 libras y 16 sueldos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/167

1536.

1396, diciembre 15. Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla a las ciudades del Reino[641].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/80
Gonzalo Argote de Molina, *Nobleza del Andaluzia*, Sevilla, Fernando Díaz imp., 1588, p. 269

640 La ficha no aporta más información.
641 La ficha no aporta más información.

1537.

1396, diciembre 18. Griñón

RAH, SyC, M. 48, f. 149

Noticia de la confirmación hecha por Enrique III de Castilla del albalá en el que confirmó a Fernando González, alcalde en Sevilla [y alcaide de los alcázares de la ciudad], una merced de Enrique II.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/81

1538.

1396, diciembre 20. Madrid

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada, leg. 2254

Privilegio de Enrique III de Castilla en el que concede como limosna al monasterio de Santa María de La Mejorada, situado cerca de Olmedo, 1.000 mrs anuales en juro de heredad situados en el servicio de los judíos de la villa de Medina del Campo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-8-9[642]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1539.

1396, diciembre 20. Madrid

RAH, SyC, M.5, f. 55v y M.27, f. 282

Carta de Enrique III de Castilla haciendo merced a Garci Álvarez de Toledo, señor de Valdecorneja y su vasallo, de la alcaldía mayor de la Mesta y cañadas del reino, vacante tras la muerte de Álvar Rodríguez de Cueto. Se señala que por negligencia de este último y de los alcaldes anteriores se habían perdido muchas franquezas de los pastores de los ganados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/82 y 84 y 13/485

1540.

1396, diciembre 20. Madrid

Archivo Municipal de Aranda de Duero [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda [de Duero][643].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/83

[642] Inserto en un documento de Enrique IV, cuaderno de pergamino. Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/85.
[643] La ficha no aporta más información.

1541.

1396, diciembre 27

AMB, Clasif. 4608

Carta de Sancho González de Medina, tesorero del rey, al concejo de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/86

1542.

1396, diciembre 31

AGN, Caja 72, nº 34 (49)

Recibo dado por Simuel Bienveniste, procurador de Juan Hurtado de Mendoza, mayordomo de la casa del rey de Castilla, a Semeno de Miraglo, recibidor de la Ribera, por todas las rentas en "pan" y en dineros pertenecientes ordinariamente al rey de Navarra [Carlos III] en el lugar de Cascante correspondientes a este año. Firma hebrea.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/410-411

1543.

[1387/ca. 1396][644]

ACT, O.9.1

Carta de Juan Boutreville, colector de la cámara apostólica en Castilla, capellán y licenciado en leyes, y encomendado por el Papa [Benedicto XIII] al rey de Castilla, dirigida al rey [Enrique III de Castilla] sobre los bienes que dejó al morir fray Juan Castellano, obispo de Salamanca. Se menciona la obligación que pesa sobre Gómez González de Alba y Ruy López, vasallo recaudador del infante don Juan, duque de Valencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/384 y 509

1544.

1397, enero 1

AGN, Compto 233, f. 44

Orden para que se abonen [con cargo la Real Hacienda de Navarra] 100 florines a Juan de Soto, que trajo la noticia del nacimiento del hijo del infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/62

[644] Las fechas extremas del documento se han deducido a partir de la mención a la muerte del obispo de Salamanca Juan Castellano (1387) y de Juan de Portugal, duque de Valencia entre 1387 y la fecha de su muerte datable en torno a 1396.

1545.

1397, enero 3. Estella

AGN, Caja 71, nº 1

Carta real para que se abonen [con cargo la Real Hacienda de Navarra] 100 florines a Juan de Soto, que trajo la noticia del nacimiento del hijo del infante don Fernando de Castilla [Alfonso].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/63

1546.

1397, enero 11

AGN, Compto 233, f. 38v

Pago de 365 francos [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a Juçe Aboacar, físico del rey de Castilla [Enrique III] que permanece en Navarra al servicio de la reina Leonor por sus gastos y los de sus gentes, a razón de un franco por día, desde el 1 de abril de 1396 hasta el 1 de abril de 1397.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/536

1547.

1397, enero 11

AGN, Compto 233, f. 40

Pago de 200 florines [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a Juçe Aboacar, judío físico del rey de Castilla [Enrique III], para ayuda de su casamiento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/536

1548.

1397, enero 18. Olite

AGN, Caja 71, nº 5 (VII)

Mandamiento del rey de Navarra [Carlos III] para que se paguen a Miguel Laseiller? 110 florines por dos paños que la reina de Navarra [Leonor] mandó como presente a la mujer del conde don Alfonso [de Castilla] [Beatriz de Portugal] a Bayona. Asimismo, se ordena el pago de otros 20 sueldos por el porte desde Pamplona a Bayona.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/241

1549.

1397, enero 20. Barcelona

ACA, Reg. 2345, f. 114

Carta de María, reina de Aragón, a Enrique III de Castillla pidiendo un buen recibimiento para el conde de Esponachi, de Alemania, que acudía como peregrino a Santiago de Compostela, y había sido recomendado por el Papa [Benedicto XIII]. Se envió otra similar para la reina de Castilla Catalina de Lancáster.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-1[645]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1550.

[1397], enero 20. Illescas

AMB, Clasif. 161

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos en la que informa sobre los acontecimientos relativos a la toma de Badajoz por el rey de Portugal y se ordena el envío de un oficial a Torrijos, donde se encontraba el rey, antes del 15 de febrero de 1397 para que junto con el Consejo Real y los otros que el monarca había enviado llamar, determinasen lo que cumpliese al bien del Reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-2-2[646]
Dos copias mecanografiadas, una de las cuales incluye correcciones manuscritas. Según indica Mercedes Gaibrois, el año no consta en el original

1551.

1397, enero 25. Olite

AGN, Caja 71, nº 8 (X)

Carta de Carlos III de Navarra ordenando pagar [con cargo la Real Hacienda de Navarra] 6 florines para que regrese a Castilla un mozo del infante don Fernando de Castilla que había acudido a Navarra con cierto caballo enviado [al rey] por dicho infante.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/64

1552.

1397, enero 29. Toledo

AHN, Docs. Santa María de Cañas, nº 19

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de San Salvador de Cañas[647].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/89-90

[645] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/257.
[646] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/20.
[647] La ficha no aporta más información.

1553.

1397, enero 30. Toledo

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla[648].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/91
Antonio Gómez de la Torre, *Corografía de la provincia de Toro*, Madrid, Imprenta de Sancha, 1802, p. LXXX

1554.

1397, febrero 2. Griñón

AHN, Docs. Nuestra Señora de Prado (Valladolid), leg. 2307

Carta de Enrique III de Castilla a Nuestra Señora de Prado (Valladolid) confirmando una carta de Enrique II dada en favor de Juan González de Avellaneda, al cual sirvió, y cuyo hijo Rodrigo de Avellaneda había solicitado confirmación de mercedes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/92 y 16/163

1555.

1397, febrero 2. Toledo

RAH, SyC, M.35, f. 22

Carta de Enrique III de Castilla a los alcaldes de Córdoba acusando recibo de su petición de licencia para que los ancianos mayores de 65 años y los diez médicos y cirujanos de la ciudad pudiesen mantener una mula sin necesidad de mantener caballo, a pesar del ordenamiento dado en contrario. El rey responde de forma desfavorable a dicha petición, argumentando su negativa en la necesidad de evitar que otras ciudades, villas y lugares de la Frontera pudieran acogerse a dicha excepción, lo cual podría redundar en el incumplimiento del ordenamiento señalado y en deservicio del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/93-94, y 13/350, 511 y 516

1556.

1397, febrero 4. Toledo

RAH, SyC, O.25, f. 143v

Carta de don Álvar Pérez de Guzmán reconociendo haber recibido la dote de mujer doña Beatriz de Silva.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/564

[648] La ficha no aporta más información.

1557.

1397, febrero 6. Olite

AGN, Caja 71, nº 13 (III)

Mandamiento del rey de Navarra [Carlos III] para que se paguen de su "comandamiento" 10 florines de Aragón al hijo bastardo del conde don Alfonso [de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/242

1558.

1397, febrero 8. Barcelona

ACA, Reg. 2345, f. 8v

Carta de María, reina de Aragón, a Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta que este le había enviado y dando fe y creencia a los mensajeros que había enviado para tratar ciertos asuntos, que no se especifican.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-2
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1559.

1397, febrero 12

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a don Juan Alfonso de Salcedo[649].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/95-96
Francisco Ruiz Vergara, *Historia del colegio viejo de S. Bartholomé, mayor de la célebre Universidad de Salamanca. Segunda parte*, Madrid, por Andres Ortega, 1770, n. 202

1560.

1397, febrero 17. Barcelona

ACA, Reg. 2352, f. 14

Carta de María, reina de Aragón, a Enrique III de Castilla informando de su buena salud y de la de su familia, y comunicando la llegada de Martín I a Trápani (Sicilia) con el propósito de partir hacia Aragón. Informa asimismo del envío de mensajeros al rey de Francia [Carlos VI] para conocer la situación de la Iglesia. Finalmente, le pide que escriba a los mensajeros castellanos enviados a Francia para que traten los asuntos de la Iglesia con los mensajeros aragoneses.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-3
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[649] La ficha no aporta más información.

1561.

1397, febrero 23

AHN, Colección de Sellos, Docs. Santa María de Guadalupe [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Guadalupe sobre yantar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/97-98

1562.

1397, febrero 25. Villafranca de la Puente del Arzobispo

AMB, Clasif. 171

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos en la que reitera la orden ya dada a la ciudad para que enviase un procurador a Torrijos para entender sobre la forma de actuar frente a los "fechos de Portogal" en el ayuntamiento que allí tenía lugar y que congregaba a otros procuradores y a los grandes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-2-3[650]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

1563.

1397, febrero 26. Barcelona

ACA, Reg. 2352, f. 18

Carta de María, reina de Aragón, al infante don Fernando de Castilla acusando recibo de la carta enviada previamente y felicitándole por el nacimiento de un heredero [el infante don Alfonso]. Le informa, asimismo, de las noticias recibidas de su marido Martín I y del rey de Sicilia [Martín I el Joven] acerca de su buena salud y de la buena disposición en que se hallaba el reino de Sicilia y otros reinos y tierras aragoneses del Mediterráneo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-4[651]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1564.

1397, marzo 5

RAH, SyC, M.5, f. 277

Noticia de una carta de Enrique III de Castilla en que manda a sus cancilleres [sic] ver las cartas de Enrique II y Juan I en que hacen merced a Gonzalo Gómez de Cisneros del castillo de San Roman de Entrepeñas.

---

[650] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/21-22 y 9/99-101.
[651] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/65.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/102

1565.

1397, marzo 5

RAH, SyC, M.10, f. 30

Albalá de Enrique III de Castilla sobre la merced que su abuelo Enrique II hizo a Gonzalo Gómez de Cisneros del castillo de San Román de Entrepeñas, con lo que pertenece a doña María de Cisneros, hija de Gonzalo Gómez. Se menciona igualmente a Rodrigo de Cisneros, hermano de María, y se inserta un albalá de Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/68

1566.

1397, marzo 6. Talavera

Colección Hergueta. Burgos, Códice Minguella, doc. 700

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de San Millán de la Cogolla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/103-104

1567.

1397, marzo 8. Tafalla

AGN, Caja 71, nº 25 (VI)

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de las siguientes cantidades: 10 florines a la trompeta de Diego López de Estúñiga; 10 florines a un mozo de Diego López de Estúñiga que llevó un caballo enviado por este último al rey [Carlos III de Navarra]; 3 florines al "mudo" de Diego López [de Estúñiga].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/215

1568.

1397, marzo 8

ANF, J916, f. 16

Acta notarial de la carta que, con esta fecha, escribió Enrique III de Castilla al obispo de Mondoñedo [Lope de Mendoza], a Pedro López de Ayala, a Fernando de Illescas, y al doctor Alfonso Rodríguez, sus embajadores en Francia, en relación a la solución del Cisma de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-82

Traslado original en pergamino. Nº 82 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1569.

1397, marzo 9. Talavera

ANF, J916, f. 20

Carta de Enrique III de Castilla a Carlos VI de Francia aceptando el envío de una embajada conjunta de los reyes de Castilla, Francia e Inglaterra ante el Papa Benedicto XIII y el "intruso" Bonifacio IX, para la solución del Cisma.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-83
Traslado autorizado en pergamino. Nº 83 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1570.

1397, marzo 9. Talavera

[Procedencia archivística no referida]

Enrique III de Castilla confirma un documento compensando al monasterio de Santo Domingo de Caleruega por las rentas que había perdido en Medina del Campo al conceder esta villa a su hermano don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/105
Ed. Eduardo Martínez, *Colección diplomática del Real Convento de Sto. Domingo de Caleruega con facsímiles de los documentos*, Vergara, El Santísimo Rosario, 1931, p. 139

1571.

1397, marzo 12. La Higuera

RAH, SyC, M.5, f. 245v

Carta de Enrique III de Castilla dirigida al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] encargándole dirimir el conflicto, ya visto en la corte real, relativo a las cláusulas contradictorias incluidas en dos instrumentos otorgados por don Juan [Alonso de Guzmán], conde de Niebla, al tiempo de su muerte, mostrados al rey por parte de la condesa viuda de Niebla doña Beatriz y de Martín Fernández Portocarrero, respectivamente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/183-184

1572.

1397, marzo 18. Puerto de Marsella

ACA, Reg. 2238, f. 9

Carta de Martín I de Aragón a su mujer [María de Luna] comunicándole diversas cuestiones, entre ellas pidiéndole que le envíe a su médico maestre Pedro Soler, por mar o tierra, u otro médico suficiente en caso de no poder enviarle a este.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/104

1573.

1397, marzo 20. Barcelona

ACA, Reg. 2110, f. 50v

Carta de María, reina de Aragón, a Enrique III de Castilla informando de la llegada de Martín I de Aragón el 12 de marzo pasado al puerto de Marciella [Marsella] desde donde se dirigía a Barcelona. Informa asimismo del sobreseimiento de ciertas provisiones dadas para remediar algunas disputas existentes entre los súbditos castellanos y los súbditos aragoneses ante la llegada inminente del rey de Aragón, a pesar de lo cual ha informado al obispo de Lugo don Lope, embajador de Castilla en Aragón, de las disposiciones adoptadas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-5

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1574.

1397, marzo 25. Barcelona

ACA, Reg. 2110, f. 51

Carta de María, reina de Aragón, a mosén Francesc acusando recibo de la carta que le había enviado junto con ciertas provisiones de los miembros del Consejo informando de la llegada de Martín I de Aragón. Le pide, asimismo, que le comunique cualquier información que conozca en adelante sobre la dicha llegada del rey. Por otra parte, le informa de que mosén P. [Pedro] de Queralt ha recibido una carta del rey pidiéndole que acuda con él a las vistas que iba a celebrar con el Papa [Benedicto XIII], por lo cual ha partido hoy de Barcelona en una galera. Finalmente, le comunica que ha recibido respuestas del rey de Castilla [Enrique III] y del Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] en relación a los asuntos acerca de los cuales les había escrito previamente, que envía con la presente, para que decida junto con los del Consejo si estas cuestiones se remiten al rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-6

Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1575.

1397, marzo 28. Ávila

AMM, Libro de Actas de 1396, f. 159

Carta de Enrique III de Castilla a los recaudadores de las aljamas de los moros de Murcia sobre quejas del concejo por los tributos injustamente cobrados a los moros que labran alquerías.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/106

1576.

1397, marzo 28. Ávila

AMM, Libro de Actas de 1396, f. 158v

Carta de Enrique III de Castilla a Juan Alfonso Fajardo, hijo de Alfonso Yáñez Fajardo, Adelantado Mayor que fue del reino de Murcia, para que no cobre aduana ni portazgo en Molina Seca, lugar que le ha dado el rey, ya que si no procederá contra él. No obstante, si tiene algún derecho que alegar, le insta a comparecer ante la corte para presentar su reclamación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/107

1577.

1397, marzo 29. Ávila

AMM, Libro de Actas de 1396, f. 157

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Murcia sobre la reclamación que había hecho este último sobre unas salinas que siempre le habían pertenecido y de las cuales se apoderó Alfonso Yáñez Fajardo, Adelantado Mayor que fue del reino de Murcia, tras obtener una carta del rey. Ordena a los herederos de Fajardo el respeto de su propiedad al concejo, que no debía ser perturbado sin ser antes demandado, oído y vencido por fuero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/108

1578.

1397, marzo 30

AMM, Libro de Actas de 1396, f. 159v

Albalá de Enrique III de Castilla confirmando la concesión económica que disfrutaba el concejo de Murcia para la reparación de muros[652].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/109

1579.

1397, abril 3. Medina del Campo

AMM, Libro de Actas de 1396, f. 165

Albalá de Enrique III de Castilla al concejo de Murcia concediéndole franqueza de "monedas" una vez se acoja a los expulsados de la ciudad, según había solicitado Ruy López Dávalos, camarero y Adelantado Mayor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/111

[652] Se sacó traslado en Medina del Campo el 5 de abril de 1397.

1580.

1397, abril 3

AMM, Libro de Actas de 1396, f. 167v

Carta de Ruy López Dávalos, camarero de Enrique III de Castilla y su Adelantado Mayor en Murcia, al concejo de Murcia ordenando que cumplan lo dispuesto por el rey para que se acogiese a los fuera echados (desterrados), a cambio de lo cual el monarca les concedería la franqueza prometida de las "monedas". Se menciona la petición de Ruy López Dávalos al concejo para que fuese enviada su hermana junto a Gonzalo Sánchez[653].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/110 y 19/305

1581.

1397, abril 5. Medina del Campo

AMM, Libro de Actas de 1396, f. 160

En esta fecha se sacó traslado de un albalá del rey (30 de marzo de 1397), autorizado por Fernando Marcos, escribano público de Medina del Campo, en nombre del infante don Fernando[654].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/112 y 29/66

1582.

1397, abril 7. Monreal

AGN, Caja 75, nº 19

Pago por orden del rey de Navarra [Carlos III] de 50 florines de oro a Diego, hijo bastardo del conde don Alfonso [de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/249

1583.

1397?, abril 8. Sanlúcar la Mayor

ACS, 60-5-70

Documento en el cual varios eclesiásticos de diversas parroquias e iglesias suscriben la adhesión a la apelación que el deán y cabildo de la Iglesia de Sevilla deseban presentar ante la Audiencia Real para defender su negativa a pagar a Ruy López Dávalos, o a quien su poder tuviese, los 16.650 mrs exigidos a Sevilla correspondientes a los derechos de expedición por parte de la chancillería de los privilegios de cierto privilegio de exención de monedas dado por Enrique III.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/478

---

653 Mercedes Gaibrois indica que entre el folio 167v y el folio 168 no hay relación.
654 La ficha no aporta más información.

1584.

1397, abril 10. Tordesillas

AML, 199

Carta de Enrique III de Castilla comunicando que Alfonso Pérez de la Rúa, vecino y procurador de León, había solicitado licencia para que el concejo de dicha ciudad pudiera demandar dinero para reparar el puente de Villarente, situado a dos leguas de la ciudad, y otros dos puentes cercanos a León, los cuales habían sufrido daños importantes como consecuencia de las avenidas de agua ocurridas en 1396.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/113 y 32/176

1585.

1397, abril 12. Tordesillas

AHN, Docs. Santa María de la Sisla, leg. 1977

Privilegio de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de la Sisla[655].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/114

1586.

1397, abril 13. Tordesillas

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 246-247]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando ordenanzas a Toledo[656].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/115-116

1587.

1397, abril 15. Tordesillas

Archivo Municipal de Toledo, [Archivo Secreto], Cajón 1, leg. 8, nº 3

Carta de Enrique III de Castilla a Toledo en la que informa a la ciudad que ha ordenado a su canciller y oidores, tal y como le habían solicitado, que los pleitos entre vecinos fuesen dirimidos en primera instancia ante los alcaldes mayores de Toledo y no saliesen a la corte y Chancillería salvo por vía de apelación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-15-1[657]

[655] La ficha no aporta más información.
[656] La ficha no aporta más información.
[657] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/117-118.

1588.

1397, abril 15. Tordesillas

RAH, SyC, D.11, f. 263v

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Murcia y Cartagena ordenando, a petición de Ruy López Dávalos, camarero y Adelantado Mayor en el reino de Murcia, que consientan actuar a su hermano Lope Pérez Dávalos como su lugarteniente en dicho adelantamiento con la jurisdicción que los adelantados pasados habían tenido.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/120

1589.

1397, abril 15. Aznalcázar

ACS, [signatura no referida]

Carta de Antón Martínez, vicario y lugarteniente de Diego Martínez, vicario en las iglesias de Aznalcázar, suscribiendo su adhesión a la apelación que el deán y cabildo de la Iglesia de Sevilla deseban presentar ante la Audiencia Real para defender su negativa a pagar a Ruy López Dávalos los 16.650 mrs exigidos a Sevilla correspondientes a los derechos de expedición por parte de la chancillería de los privilegios de cierto privilegio de exención de monedas dado por Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/480

1590.

1397, abril 16. Tordesillas

AMM, Libro de Actas de 1396, f. 160v

Carta de Enrique III de Castilla a Juan Jiménez de Córdoba, recaudador en el obispado de Cartagena con el reino de Murcia este año, para que haga entregar 10.000 mrs al concejo de Murcia que ha acordado darles anualmente "para la lavor e reparamiento de los muros" de la ciudad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/122

1591.

1397, abril 17. Madrigal

AML [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla dando sentencia para la resolución de la denuncia presentada por ciertos vecinos y moradores de León y de sus alfoces contra aquellos que tomaban, araban y labraban de forma escondida, sin tener razón ni derecho para ello, muchos de los términos de la ciudad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/123

1592.

1397, abril 17. París

AGS, Estado-Francia, K-1482, f. 5

Carta de Carlos VI de Francia a Enrique III de Castilla anunciándole la próxima llegada de los embajadores de Inglaterra enviados para la solución del Cisma.

Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-84
Pergamino en francés. Nº 84 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1593.

1397, abril 19. Salamanca

Archivo Municipal de Palenzuela [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Palenzuela[658].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/124-125

1594.

1397, abril 19. Salamanca

Archivo Municipal de Ciudad Rodrigo [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Ciudad Rodrigo[659].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/126-127

1595.

1397, abril 23. Tordesillas

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Ciudad Rodrigo[660].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/128
Cit. Dionisio de Nogales-Delicado y Rendón, *Historia de la muy noble y muy leal ciudad de Ciudad Rodrigo*, Ciudad Rodrigo, Establecimiento Tipográfico de Ángel Cuadrado y Rosado, 1882, p. 96

[658] Inserta en un privilegio de Juan II. La ficha no aporta más información.
[659] La ficha no aporta más información.
[660] La ficha no aporta más información.

1596.

1397, abril 24. León

AHN, Docs. Santa María de Sandoval, leg. 641

Sentencia dada por el chantre de la iglesia de León, como vicario general de don Aleramo, obispo de León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/46

1597.

1397, abril 25. Tordesillas

RAH, SyC, M.6, f. 318

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] en respuesta a ciertas cuestiones planteadas previamente por este sobre las tropas movilizadas para la defensa frente a Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-7[661]

1598.

1397, abril 27

AMM, Libro de Actas de 1396, f. 160v

Carta de Juan Jiménez de Córdoba, recaudador mayor del rey en Cartagena y Murcia ese año, sobre los 10.000 mrs para los muros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/129

1599.

1397, abril 28. Tordesillas

AMM, Libro de Actas de 1396, f. 157v

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Murcia contestando a la petición presentada para que sus ganados pudieran pacer por otros términos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/130

1600.

1397, abril 29

AMM, Libro de Actas de 1396, f. 161

Cartas de Juan Jiménez de Córdoba, criado y recaudador mayor del rey en Murcia, a don Davi Aventuriel, recaudador del rey ese año en el obispado de Cartagena y reino de Murcia,

[661] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/174.

sobre los 10.000 mrs que se debían dar a Domingo Casquer, obrero de los adavers de Murcia, para obras de los muros de Murcia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/131 y 13/184

1601.

[1397], abril 30. Tordesillas

AMM, Libro de Actas de 1396, ff. 165v y ss.

Albalá de Enrique III de Castilla al concejo de Murcia sobre el pago de tributos ("monedas" de años 1391 y 1392, servicio, paga de "Alencastre", y adarves).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/132

1602.

1397, mayo 2. Tordesillas

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a sus contadores mayores ordenando pagar a la Universidad [de Salamanca], sin demora y sin ocasionar gastos como venia ocurriendo, los 20.000 mrs que tenia por privilegio de juro de heredad "para refacimiento del dicho estudio e para complimiento para pagar las cátedras", según había ordenado Juan I por su privilegio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/133
José María Onis, *Documentos Universidad de Salamanca*, p. 24, nº XX

1603.

1397, mayo 3. Tordesillas

AMM, Libro de Actas 1396 y 1397, f. 4v

Carta de Enrique III de Castilla[662].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/134

1604.

1397, mayo 3

AGN, Compto 236, f. 48v

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a Juçe Aboacar, judío físico de la reina de Navarra [Leonor], para sus gastos mientras el rey [Carlos III] se encontrase fuera en Francia, a razón de un franco diario pagadero desde el 1 de marzo de 1397 en adelante.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/537

[662] La ficha no aporta más información.

1605.

1397, mayo 5. Tordesillas

AMB, Clasif. 2618

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos en la que ordena a todos los hidalgos registrarse por escrito ante escribano público, pues de lo contrario serían considerados como pecheros. El registro debe ser entregado a Pedro Sánchez de Laredo, recaudador mayor en el obispado de Burgos. Por otra parte, solicita a los hidalgos mayores de 17 años y menores de 60 que acudan a defender con sus lanzas, escudos y ballestas el Reino del "adversario" de Portugal, que ha tomado la ciudad de Badajoz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-2-4[663]
Dos copias mecanografiadas. Una de ellas con correcciones manuscritas

1606.

1397, mayo 6. Tordesillas

RAH, SyC, D.10, f. 149

Carta de Enrique III de Castilla anulando, a petición de Garci López de los Molares, vasallo real y veinticuatro de Sevilla, el mayorazgo otorgado por Enrique II sobre Los Molares, ya que no tenía hijos y "la dicha casa con todo lo que dicho es esta en frontera de los moros en que ha siempre mester acorro". Se le autoriza para que pueda vender Los Molares.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/136

1607.

1397, mayo 6. Tordesillas

RAH, SyC, M. 43, f. 193

Privilegio de Enrique III de Castilla sobre el castillo de Los [Molares].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/137

1608.

1397, mayo 7. Monreal

AGN, Caja 75, nº 28

Carta de Carlos III de Navarra ordenando pagar a Juçe Aboacar, físico de la reina de Navarra doña Leonor, 20 libras para sus gastos por ir con esta última a Roncesvalles y a San Juan Pie de Puerto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/538

[663] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/23 y 9/135.

1609.

1397, mayo 8. Tordesillas

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando un albalá (1397, mayo 2) por el que ordena, a petición de la Universidad de Salamanca, que se les paguen sus rentas y "monedas".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/138
José María Onis, *Documentos Universidad de Salamanca*, p. 26, nº XXI

1610.

1397, mayo 13. Tordesillas

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de San Lorenzo de Carboeiro sobre ganados y exenciones de terrenos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/139

1611.

1397, mayo 16. Tordesillas

RAH, SyC, M.6, f. 318v

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] sobre la campaña contra Portugal y su logística.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-8[664]

1612.

1397, mayo 17. Córdoba

RAH, SyC, M.49, f. 117

Carta de venta otorgada por María Alfonso Sotomayor, viuda de Ruy Fernández de Jaén, y por Gómez García, hijo de los anteriores, vecinos de Córdoba, a favor de doña María [de Figueroa], hija de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/185

[664] Además de la transcripción del documento se adjunta nota manuscrita de Mercedes Gaibrois con un resumen de su contenido. Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/175.

1613.

1397, mayo 21. Benavente

AHN, Docs. Santo Domingo de Benavente, leg. 2318

Documento del concejo de Benavente en el que se mencionan a los hombres buenos regidores "que han de ver fazienda" del concejo por nuestra señora la reina [Catalina de Lancáster].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/366

1614.

1397, mayo 22. Tordesillas

ACS, Est. 5, leg. 1, esp. 3, pieza 15 (60-5-62)

Carta [de Enrique III de Castilla], ordenando comprobar los privilegios disfrutados por el arzobispo de Sevilla y obispo de Cádiz y el deán y cabildo de la iglesia de Sevilla, y guardarlos y hacerlos cumplir, para que puedan cobrar de forma íntegra las cantidades adeudadas que tenían salvadas en el almojarifazgo y aduana [de Sevilla][665].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/140-141

1615.

1397, mayo 23. Badalona

ACA, Reg. 2238, f. 11

Carta del rey de Aragón [Martín I] al marqués [de Villena Alfonso de Aragón y Foix] acusando recibo de la carta enviada por este con su mensajero, y respondiendo que lamenta el "accident" de gota ("poagre"). Trata otros asuntos referidos a los derechos sobre el condado de Foix y a cierto asunto relativo al obispo de Valencia sobre el cual el monarca aragonés había suplicado al Papa [Benedicto XIII].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/169

1616.

1397, mayo 24. Tordesillas

AMM, Libro de Actas de 1396 y 1397, f. 3

Carta de Enrique III de Castilla[666].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/142

[665] Traslado sacado en Sevilla el miércoles 4 julio [de 1397].
[666] La ficha no aporta más información.

1617.

1397, mayo 27. Tordesillas

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Salamanca para que se respeten los privilegios de la Universidad que prohíben dar como posadas las casas donde viviesen el rector, vicecanciller, doctores o licenciados, tomar ropas o hacer "otro enojo alguno en las dichas sus posadas", cuando vayan a dicha ciudad rey, reina, infante "e otros cavalleros e personas poderosos de los mis rregnos", "porque el dicho estudio non se perdiere e los dichos estudiantes pudiesen estudiar libremente e aprender en caso que yo ay fuese con mi hueste o la rreyna mi muger o el infante mi hermano o la mi chancelleria o otras personas qualesquier de los mios rregnos e sennorios".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/143
José María Onis, *Documentos Universidad de Salamanca*, p. 30, nº XXII

1618.

1397, mayo 27. San Pelay (Gavín)

AGN, Caja 174, nº 6

Pago por orden del rey de Navarra [Carlos III] de 17 libras y 5 sueldos a María Fernández, servidora de la reina de Navarra [Leonor]; y de otras cuantías[667] *a Diego, hijo bastardo del conde don Alfonso [de Castilla], y a Diego Manuel.*

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/250-252

1619.

1397, mayo 29. Valladolid

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida]

Carta de Juan Manso, vecino de Valladolid, contador mayor del rey "de las sus cuentas" a Mari Fernández, su mujer, vecina de la ciudad, dándole autorización para que pudiese vender el corral que llaman del Moral, con las cosas con el contenidas, que tenía en la mencionada villa en la collación de San Julián.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/144

1620.

1397, junio 2. Barcelona

ACA, Reg. 2239, f. 13v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando de su buena salud y de la de su familia, y pidiendo que tenga como recomendado a Derby, heraldo del duque del Lancáster [Juan de Gante], enviado a la corte de Castilla.

[667] El estado del documento no permite leer dichas cuantías.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-7[668]

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1621.

1397, junio 2. Barcelona

ACA, Reg. 2239, f. 13v

Carta de Martín I de Aragón a los guardianes de los pasos y cosas vedadas dando salvoconducto a Derby, heraldo del duque del Lancáster [Juan de Gante], enviado a la corte de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/25

1622.

1397, junio 2. Barcelona

ACA, Reg. 2239, f. 14

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla informando de su buena salud y de la de su familia, y pidiendo que tenga como recomendado a Derby, heraldo del duque del Lancáster [Juan de Gante], enviado a la corte de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-8[669]

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1623.

1397, julio 24. Sevilla

ACS, leg. 69 (15-6-35)

Carta de Juan Matheos, vecino de Sevilla en la collación de San Salvador y mayordomo de doña Sancha de Baeza –viuda de don Pedro Ponce de León, señor de Marchena–, sobre un molino de aceite. Mención al cabildo y deán de la catedral [de Sevilla][670].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/91

1624.

1397, junio 27. Salamanca

RAH, SyC, M.6, f. 321v

[668] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/26
[669] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/26
[670] La ficha no aporta más información.

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] sobre los requerimientos que este último había realizado a los vasallos de su cuadrilla, que ponían impedimentos para acudir a los llamamientos realizados. Asimismo, comunica al maestre el cobro íntegro del sueldo que debía recibir en su tierra, el envío del maestre de Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán] a la frontera de Plasencia y Cáceres, y la entrada realizada por Ruy López Dávalos con Martín Vázquez de Acuña en Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-9[671]

1625.

1397, junio 27. Sevilla

[Archivo Municipal de Carmona]

Carta del concejo de Sevilla al de Carmona sobre los tributos que tenía que pagar Alfonso Guillén, vecino de aquella ciudad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/145

José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 44

1626.

1397, junio 28. Salamanca

RAH, SyC, M.6, f. 322

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] en la que le comunica la entrada de Ruy López Dávalos y Martín Vázquez de Acuña en Portugal y las luchas internas desarrolladas en la ciudad de Guarda. Asimismo le informa del acuerdo adoptado con los del Consejo para comenzar la guerra contra los lugares de Portugal que no quisiesen "tomar la boz" del infante don Dionis.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-10[672]

Además de la transcripción del documento se adjunta nota manuscrita de Mercedes Gaibrois con un resumen de su contenido

1627.

1397, junio 29. Salamanca

RAH, SyC, M.8, f. 135

Testamento de Diego López de Estúñiga, Justicia Mayor del rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/228

[671] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/176.
[672] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/177.

1628.

1397, junio 29. Lugar de las iglesias de Santa María de Nieva y de Santa Ana

RAH, SyC, M.36, f. 173v

Testamento de doña Mencía de Ayala, hija de Diego Gómez de Toledo, y viuda de Diego García de Toledo. Nombra como albaceas a su madre doña Inés y a Teresa, su hermana; a doña Constanza, viuda de Sancho Díaz Palomeque; a Juan Alfonso de Azafrán; y a Ruy Sánchez de Ayllón, todos ellos vecinos de Toledo. Hace el testamento Juan García de Soria, escribano de la cámara de Enrique III, y escribano de la cámara de la reina [Catalina de Lancáster] y su chanciller. Entre los testigos figuran: frey Juan de Valladolid, confesor de la reina; Juan Duque, portero mayor; Alfón González, caballerizo mayor de la reina; Fernando de Ribadeo, portero de la reina; y otros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/221

1629.

1397, julio 5. Barcelona

ACA, Reg. 2239, f. 35

Carta de Martín I de Aragón a mosén Rodrigo [Ruy] López Dávalos comunicándole que maestre Pere, ministril ("menestrer") de boca del rey, acude ante su sobrino Enrique III de Castilla, y pidiéndole que le tenga como recomendado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/306

1630.

1397, julio 6. Barcelona

ACA, Reg. 2239, f. 31

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando de su buena salud y de la de su familia, y de las disposiciones adoptadas acerca del Cisma de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-9
Documento en castellano. Copia incompleta mecanografiada. Mercedes Gaibrois indica tener fotocopia del documento original

1631.

1397, julio 6. Barcelona

ACA, Reg. 2239, f. 31v

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla recomendándole a su enviado Vidal de Blanes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/67

1632.

1397, julio 6

ACA, Reg. 2239, f. 32v

Capítulos señalados por Martín I de Aragón para tratar con Enrique III de Castilla en relación al Cisma de la Iglesia y otros asuntos. Entre ellos figuran los siguientes: información sobre el viaje de Martín I de Aragón desde Sicilia, pasando por Cerdeña y Córcega hasta Marsella; envío de las galeras aragonesas a Avignon donde estarán por espacio de seis semanas, después de lo cual regresarán a Aragón; agradecimiento por el envío de dos galeras castellanas a Sicilia y petición para que Enrique III envíe de nuevo la galera capitaneada por Álvar Núñez Cabeza de Vaca al servicio del Papa [Benedicto XIII].

Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/146[673]

1633.

1397, julio 15. Medina del Campo

RAH, SyC, M.142, f. 23

Carta de Enrique III de Castilla[674]*.*

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/147

1634.

1397, julio 15. Barcelona

ACA, Reg. 2167, f. 15

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo un buen trato a Ansolino de Joffo de Mesina, hijo que fue de la hermana de Venecia [de Branc], esposa de don Juan Ramírez de Arellano, el cual había sido servidor en la casa de la difunta reina de Castilla Leonor de Aragón y ahora era familiar y doméstico del rey de Aragón, ya que pensaba realizar un viaje a Castilla para resolver ciertos asuntos propios.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-10

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1635.

1397, julio 15. Barcelona

ACA, Reg. 2167, f. 15

Carta de Martín I [a destinatario desconocido] pidiendo que se diese un buen trato a Ansolino de Joffo de Mesina, hijo que fue de la hermana de Venecia, esposa de don Juan Ramírez

673 Documento en catalán. Fichas con contenido más escueto en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/125 y 13/304.

674 La ficha no aporta más información.

de Arellano, el cual había sido servidor en la casa de la difunta reina de Castilla Leonor de Aragón y ahora era familiar y doméstico del rey de Aragón, ya que pensaba realizar un viaje a Castilla para resolver ciertos asuntos propios.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-11
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1636.

1397, julio 15. Barcelona

ACA, Reg. 2167, f. 15

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando rogándole que diese un buen trato a Ansolino de Joffo de Mesina, hijo que fue de la hermana de Venecia, esposa de don Juan Ramírez de Arellano, el cual había sido servidor en la casa de la difunta reina de Castilla Leonor de Aragón y ahora era familiar y doméstico del rey de Aragón, ya que pensaba realizar un viaje a Castilla para resolver ciertos asuntos propios.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-12
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1637.

1397, julio 17. Barcelona

ACA, Reg. 2110, f. 62

Carta de María, reina de Aragón, a Leonor, reina de Navarra, acusando recibo de la carta que había enviado, y felicitándola por el nacimiento de su hijo [Carlos], notificado previamente. Le informa asimismo de su buena salud y de la de su familia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-13
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1638.

1397, julio 22. Barcelona

ACA, Reg. 2239, f. 49v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que le escriba informándole sobre su salud y comunicándole asimismo su buena salud, la de la reina de Aragón y la de su hijo el rey de Sicilia. Asimismo, le indica su disposición a cumplir con cualquier petición transmitida. Se enviaron otras cartas similares a la reina Catalina de Lancáster y al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-15
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1639.

1397, julio 22. Barcelona

ACA, Reg. 2239, f. 99v

Carta de Martín I de Aragón dando salvoconducto a Pedro [López] de Ayala, consejero del rey Enrique III de Castilla que regresaba de Francia, para que pueda transitar libremente y seguro hacia Castilla con los cuarenta caballeros que le acompañaban, sus acompañantes y los animales, bienes, oro, plata y joyas que transportaban. Se dio otro salvoconducto semejante en favor de Juan Alfonso, alcalde de los hidalgos de Castilla y de los diez caballeros que le acompañaban.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-14[675]

Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

1640.

[1397], julio 26. Salamanca

RAH, SyC, M.6, f. 321

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] respondiendo a la petición de envío de tropas formulada e informando del envío de 400 lanzas con Alfonso Rodríguez. Asimismo le comunica el regreso a Ciudad Rodrigo de la expedición realizada en Portugal por el infante don Dinis junto a Ruy López Dávalos y el maestre de Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán], como consecuencia de la negativa de Juan Fernández Pacheco a entregar Guarda y de la defección de ciertos caballeros que se habían comprometido a apoyar la causa del infante.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-11[676]

Además de la transcripción del documento se adjunta nota manuscrita de Mercedes Gaibrois con un resumen de su contenido

1641.

1397, julio 27. Talavera de la Reina

RAH, SyC, D.10, f. 350

Escritura de venta de un juro otorgado por doña Leonor Núñez de Ayala, priora del monasterio de monjas de Santo Domingo de Caleruega, a favor de doña Elvira de Ayala, señora de Cebolla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/223

[675] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/222.
[676] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/57.

1642.

1397, julio [s/d]

AHN, Docs. Dominicos de Chinchilla, leg. 2

Documento eclesiástico relativo a la disposición que prohíbe a los judíos vivir con cristianos[677].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/148

1643.

1397, agosto 9. Madrid

AVM, 2-358-52

Acta de la reunión del concejo de Madrid en la que se presentó un traslado de una carta de Enrique III de Castilla dada en Madrid el 20 de diciembre de 1396 en la cual nombraba como alcalde mayor de la Mesta y cañadas del Reino a García Álvarez de Toledo, señor de Valdecorneja.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-8-8
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1644.

[1397], agosto 16. Bonilla

RAH, SyC, M.6, f. 323v

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] en la que le da instrucciones sobre la guerra contra Portugal. Asimismo le manifiesta su sorpresa ya que tan solo se habían reunido 900 lanzas, según carta remitida a Ruy López Dávalos, cuando se esperaban juntar 1.400 según la nómina que le había enviado, y le ordena que le indique las faltas. Por otro lado le pide que en esas condiciones valore la posibilidad de entrar en Portugal y plantar batalla contra Nuño Álvarez [Pereira], actuando siempre según su criterio en favor del servicio del rey y de su guarda y honra. Finalmente, le señala la necesidad de contar con espías para conocer las intenciones del adversario y de enviar las tropas de Ruy López Dávalos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-15[678]

1645.

[1397], agosto 16. Bonilla

RAH, SyC, M.6, f. 324v

[677] Documento incompleto y partido en dos secciones.
[678] A la transcripción del documento se adjunta nota manuscrita de Mercedes Gaibrois con un resumen de su contenido y justificación de la data. Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/179.

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] sobre la campaña emprendida para recobrar Badajoz. El rey pide asimismo al maestre que obtenga información de los combatientes portugueses apresados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-14[679]

1646.

1397, agosto 22. San Feliu de Llobregat

ACA, Reg. 2241, f. 4v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla en la que le transmite su alegría por las noticias contenidas en la carta que había recibido del infante don Fernando, su hermano, acerca de su buena salud. Le informa asimismo de su buena salud indicándole asimismo su disposición a cumplir con cualquier petición comunicada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-16
Documento en castellano. Una copia mecanografiada

1647.

1397, agosto 22. San Feliu de Llobregat

ACA, Reg. 2241, f. 3

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla acusando recibo de la carta enviada, y felicitándole por el nacimiento de un hijo, notificado previamente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-17[680]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1648.

1397, agosto 28. Santarem

AHN, Docs. Santa María la Real de Oya, leg. 1262

Carta de Juan I de Avis [Juan I de Portugal] al monasterio de Santa María de Oya[681].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/27

1649.

1397, agosto 29. San Feliu de Llobregat

ACA, Reg. 2238, f. 19v

---

679 A la transcripción del documento se adjunta nota manuscrita de Mercedes Gaibrois con un resumen de su contenido y justificación de la data. Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/178.
680 Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/65.
681 La ficha no aporta más información.

Carta de Martin I de Aragón a Juan I de Portugal dando creencia a mosén Pedro de Cervello, camarlengo y consejero, enviado como mensajero a la corte portuguesa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/29

1650.

1397, agosto 31. San Feliu de Llobregat

ACA, Reg. 2238, f. 19v

Carta de Martin I de Aragón a Enrique III de Castilla dando creencia a mosén Pedro de Cervello, camarlengo y consejero, enviado como mensajero a la corte castellana para informar de diversos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-18[682]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1651.

1397, agosto 31. San Feliu de Llobregat

ACA, Reg. 2238, f. 19v

Carta de Martín I de Aragón [al infante don Fernando] dando creencia a mosén Pedro de Cervello, camarlengo y consejero, enviado como mensajero ante Enrique III de Castilla para informar de diversos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-19
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1652.

1397, agosto 31

RAH, SyC, A.4, ff. 231-243

Memorial de Enrique III de Castilla a Martín I de Aragon enviado con los embajadores de este, el verenable Vital de Blanes y Raimundo de Francia, proponiendo diversos medios para la finalización del Cisma de Occidente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/149-151

1653.

1397, septiembre 1

RAH, SyC, M.25, f. 148v

Albalá de Enrique III de Castilla a don Diego Hurtado de Mendoza, Almirante Mayor de Castilla, concediéndole en adelante 1.000 doblas de oro anuales de por vida, contadas a 37 mrs la dobla, en compensación por el tercio que le pertenecía de todas las ganancias de oro, plata,

[682] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/28.

aljófar, prisioneros y otras cosas que ganaren en el mar cualesquier galeras, naos, barcas y otras fustas que el monarca mandase armar. El rey ordena a sus contadores mayores que libren anualmente esta cantidad en las rentas reales de Madrid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/152 y 16/412

1654.

1397, septiembre 2. Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Enrique III de Castilla confirma un privilegio a los del castillo de San Esteban de Gormaz dado por Alfonso X (1258, marzo 8. Segovia).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/153
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 177

1655.

1397, septiembre 4. San Feliu de Llobregat

ACA, Reg. 2238, f. 22v

Salvoconducto de Martín I de Aragón a Juan Castella Domicello ordenándole dejar cualesquier asuntos que tenga y comparecer ante él en la corte, allí donde estuviera, sin poner escusa o dilación alguna.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-20
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1656.

1397, septiembre 4. San Feliu de Llobregat

ACA, Reg. 2238, f. 23

Carta de Martín I de Aragón a Juan Castella Domicello alargando hasta el primer día de enero el plazo inicial, que se consumía el 1 de octubre siguiente, para su comparecencia en la corte junto a mosén Bernat de Bilarig, ya que había partido hacia el reino de Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-21
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1657.

1397, septiembre 9. Salamanca

AMM, Libro de Actas de 1397, f. 66v

Carta de Enrique III de Castilla a Murcia[683].

[683] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/154

1658.

1397, septiembre 10. Salamanca

BNE, Mss. 13236, ff. 6r-12v

Carta de Enrique III de Castilla a Martín I de Aragón explicando la postura castellana en el problema del Cisma.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-85
Copia del siglo XVIII en papel. Nº 85 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1659.

1397, septiembre 13

ACT, E.6.A.I.1

Albalá de Enrique III de Castilla dirigido a los alcaldes de Toledo sobre cierta donación. El rey señala cómo estando en la ciudad de Ávila el pasado mes de marzo en las casas del obispo abulense [Alonso de Egea] donde posaba, compareció don Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, ante el rey y su Consejo, informando que doña Fátima, mora criada de la reina doña Juana, su abuela, tenía 84 casas de tiendas para alatares situadas unas cerca de otras en Toledo en las "Cuatro Calles", cuyos linderos eran los siguientes: la herrería e iglesia de Santa Justa; la cal de Francos; y la pellejería con la espartería. Informa que tras la muerte de doña Fátima dichas tiendas habían pasado a la propiedad de ciertas monjas[684].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/417

1660.

1397, septiembre 13. Monasterio de Poblet

ACA, Reg. 2241, f. 25v

Carta de Martín I de Aragón a Catalina de Lancáster, reina de Castilla, acusando recibo de una carta enviada previamente en la que informaba de la buena salud del rey Enrique III de Castilla, de la suya y de la del infante don Fernando. Comunica asimismo su buena salud y la de la reina de Aragón y su hijo el rey de Sicilia, poniéndose a su entera disposición para cumplir con cualquier petición formulada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-22
Documento en castellano. Una copia mecanografiada

[684] Inserto en un cuaderno de don Pedro Tenorio (1397, noviembre 9).

1661.

1397, septiembre 13. Monasterio de Poblet

ACA, Reg. 2241, f. 25v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla acusando recibo de una carta enviada previamente en la que informaba de su buena salud y de la de la reina y el infante don Fernando. Comunica asimismo su buena salud, la de la reina de Aragón y la de su hijo el rey de Sicilia. Finalmente, le informa que no ha podido determinar el asunto referido a la queja presentada por cierto escudero, ya que se hallaba en camino hacia Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-23
Documento en castellano. Una copia mecanografiada

1662.

1397, septiembre 14. Salamanca

AMB, Clasif. 2619

Carta de Enrique III de Castilla a los caballeros, escuderos e hidalgos de Burgos en la que informa de la intención del "adversario" de Portugal de entrar en Castilla, y solicita a las personas "que fueren para tomar armas" con edades comprendidas entre los 18 y los 50 años que acudan con el pendón de la ciudad allí donde se encontrase el rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-2-5[685]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

1663.

1397, septiembre 25

AGN, Compto 242

Mención sobre la presencia de doña Mencía de Orozco de Castilla en la cena con doña Leonor, reina de Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/497

1664.

1397, octubre 5. Villamayor

ACA, Reg. 2238, f. 43

Carta de Martín I de Aragón al marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] dando creencia a mosén Vidal de Blanes, enviado para informarle del contenido de la carta remitida por el rey de Castilla con los embajadores, a la sazón el mencionado mosén Vidal y micer Ramón de Francia, en relación al asunto del marquesado [de Villena] del cual se había encargado.

[685] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/30 y 9/155.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-24[686]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1665.

1397, octubre 6. Villamayor

ACA, Reg. 2238, f. 43v

Carta de Martín I de Aragón a cierto baile general [¿de Valencia?] designándole como uno de los dos diputados que debía nombrar, según acuerdo alcanzado con el rey de Castilla y comunicado por mosén Vidal de Blanes y micer Ramón de Francia, embajadores en Castilla, para determinar cierto conflicto por la aduana y el nuevo vectigal establecido sobre los naturales de Aragón, que también habría de ser visto por dos diputados castellanos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-25
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1666.

1397, octubre 8

AHN, Docs. Nuestra Señora del Valle (Zamora) [signatura no referida]

Reunión eclesiástica de don Alfonso, obispo de Astorga, y otros, sobre la fundación de un convento de franciscanos en la ermita del Valle.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/2

1667.

1397, octubre 10. Zaragoza

ACA, Reg. 2241, f. 43

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta que le había enviado e informándole de su buena salud y de la de su familia. Le pide, asimismo, el envío de tres maestros para hacer obra "delmogarbre" [sic][687] y otros tres maestros para "entretallar quadriellos".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-26
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1668.

1397, octubre 10. Zaragoza

ACA, Reg. 2169, f. 74v

[686] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/170.
[687] De almocábare.

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla recomendando a fray Sancho [Martínez] de Heredia, prior [de San Juan] en Castilla en los asuntos que debía tratar en este reino, por los buenos servicios prestados a los reyes de Aragón y a don García [Fernández de Heredia], arzobispo de Zaragoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-27
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1669.

1397, octubre 10. Zaragoza

ACA, Reg. 2169, f. 75

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] recomendando, por los buenos servicios prestados a los reyes de Aragón y a don García [Fernández de Heredia], arzobispo de Zaragoza, a fray Sancho [Martínez] de Heredia, prior de la orden de San Juan en Castilla en los asuntos que debía tratar en este reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-28
Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene numerosas lagunas

1670.

1397, octubre 10. Zaragoza

ACA, Reg. 2169, f. 75

Carta de Martín I de Aragón a Diego López de Estúñiga, consejero de Enrique III, rey de Castilla, recomendando, por los buenos servicios prestados a los reyes de Aragón y a don García [Fernández de Heredia], arzobispo de Zaragoza, a fray Sancho [Martínez] de Heredia, prior de la orden de San Juan en Castilla en los asuntos que debía tratar en este reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-29[688]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1671.

1397, octubre 18

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 248-249]

Orden de Enrique III de Castilla sobre plazos [de emplazamiento] de malhechores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/156

[688] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/23.

1672.

1397, octubre 18. Zaragoza

ACA, Reg. 2169, f. 80v

Carta de Martín I de Aragón a Juan I de Portugal recomendando a Gil Domínguez, natural de la ciudad de Oporto, que había huido de Portugal tras haber sido acusado ante el rey, y ahora deseaba regresar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-30[689]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1673.

1397, octubre 24. Toro

AMB, Clasif. 2620

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Burgos y las restantes villas y lugares de su obispado en la que les apercibe para que estén a su disposición con sus mejores armas para actuar contra el "adversario" de Portugal. Les informa de que la organización de la hueste acordada por él mismo, el infante don Fernando y los miembros del Consejo Real será por "veintenas" realizadas por "hombres buenos" en cada collación "de todos los ommes de pie", de los cuales uno actuaría como capitán de los restantes. Asimismo se especifican las armas que cada uno debe tener dispuestas en relación a su riqueza patrimonial, siguiendo el ordenamiento hecho por Juan I en Valladolid. Finalmente ordena poner por escrito toda esa información en un libro que ha de ser enviado al rey, en el cual también se debe incluir a los caballeros que no cobran "tierra" del rey o del infante don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-2-6[690]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

1674.

1397, octubre 29. Madrigal

[Procedencia archivística no referida]

Enrique III de Castilla confirma una merced suya (1395, agosto 8) al concejo de Siero, en Asturias.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/159
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 434

[689] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/31-32.
[690] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/33 y 9/158.

1675.

1397, noviembre 7. Madrigal

AMB, Clasif. 2947

Carta de Enrique III de Castilla a Ruy García de Medina, criado de Sancho García de Medina, recaudador de las tercias del obispado de Palencia de 1395 sobre el pleito por un libramiento en Juan Rodríguez de Torquemada, vasallo del rey, en el cual Sancho Rodríguez de Burgos, procurador del dicho Ruy García, alegaba gastos por 100.000 mrs.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-2[691]
Copia manuscrita

1676.

1397, noviembre 8. Zaragoza

ACA, Reg. 2110, f. 79

Carta de María, reina de Aragón a Leonor, reina de Navarra, pidiendo su mediación para que trate con el vicario general del Reino de Navarra la provisión de una de las raciones vacantes en la iglesia del lugar de Sos del Reino de Aragón en favor de Pedro del Rey, vecino de dicho lugar, por los buenos servicios que tanto él como sus parientes y amigos habían prestado al rey Martín I de Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-31
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1677.

1397, noviembre 9. Toledo

ACT, E.6.A.1.1

Documento de Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, fundando y dotando la capilla de San Blas. Ante la asamblea reunida expone la labor realizada en el arzobispado [de Toledo][692].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/418

1678.

1397, noviembre 14. Zaragoza

ACA, Reg. 2066, f. 65v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla recomendando y pidiendo su favor para cierto escudero llamado Juan que se encontraba en la corte de Castilla para tratar ciertos asuntos.

[691] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/160.
[692] Inserta carta de Enrique III de Castilla (1397, septiembre 13).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-32
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1679.

1397, noviembre 15. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. V

Carta de Martín I de Aragón sobre asuntos internacionales.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-33
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene numerosos errores de transcripción y lagunas

1680.

1397, noviembre 19. Zaragoza

ACA, Reg. 2166, f. 64v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando su mediación ante el maestre de Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán] para que concediese el hábito de la orden y la primera encomienda vacante en el territorio de Aragón a Pedro Díez de Artiaga, natural de Castilla, que había prestado sus servicios al monarca aragonés en Sicilia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-34
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1681.

1397, noviembre [s/d]. Plasencia

Archivo Catedral de Plasencia [signatura no referida]

Carta del Condestable [Pedro Enríquez] a la catedral de Plasencia[693].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/34

1682.

1397, diciembre 9. Griñón

Archivo Municipal de Motrico, nº 7

Carta de Enrique III de Castilla a Motrico[694].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/161

[693] La ficha no aporta más información.
[694] La ficha no aporta más información.

1683.

1397, diciembre 10. Madrid

Archivo Municipal de Toledo, [Archivo Secreto], Cajón 1, leg. 2, nº 67
RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 250-251]

Carta de Enrique III de Castilla a la ciudad de Toledo en la que insta a satisfacer la "veintena" de hombres de caballo y de pie que había pedido a las ciudades del Reino, a pesar de la oposición mostrada por la ciudad a que se repartiese de muros adentro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-15-2[695]

1684.

1397, diciembre 10. Sevilla

RAH, SyC, M.5, f. 33-34v

Documento sobre el casamiento de don Enrique, hijo del difunto conde de Niebla don Juan [Alonso de Guzmán] y de su mujer la condesa doña Beatriz, con [Teresa de Figueroa y Orozco], hija de don Lorenzo Suárez de Figueroa y de su difunta esposa María de Orozco[696].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/186

1685.

1397, diciembre 10. Sevilla

Archivo Catedral de Santiago, carpeta 7

Acta de la presentación ante Fernán Pérez Albelo, alcalde por Diego Pérez Sarmiento, Adelantado Mayor por el rey en Galicia, de ciertos traslados de privilegios confirmados por Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/10

1686.

1397, diciembre 11

RAH, SyC, D. 11, f. 220 y M.43, f. 96

Albalá de Enrique III de Castilla ordenando a sus contadores mayores y otros oficiales la concesión en juro de heredad de las jabonerías ("almonas" del jabón blanco y "prieto") de Sevilla y su arzobispado a Ruy López Dávalos, su camarero mayor y Adelantado Mayor en el Reino de Murcia, a quien previamente había otorgado dichas jabonerías por un período de tres años que comenzó el 1 de enero de 1396.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/307-308

[695] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/35-36 y 9/162-163.
[696] La ficha no aporta más información.

1687.

1397, diciembre 13. Zaragoza

ACA, Reg. 2238, f. 98v

Carta de Martín I de Aragón a [Juan de Gante], duque de Guyena y de Lancáster, contestando a la embajada que este último le envió con maestre Enrique, Condestable de Burdeos, sobre la posibilidad de concertar matrimonio entre el conde de Derby y alguna mujer del linaje del monarca aragonés.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/38

1688.

1397, diciembre 14. Zaragoza

ACA, Reg. 2238, f. 100v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando la expedición de licencia para que Gonzalo de Funes y Juan Sánchez Daycoro [sic] [¿Daytona?], escuderos enviados a Castilla para la compra de diez caballos y tres mulas, puedan sacar libramente del Reino hacia Aragón el mencionado ganado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-36
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1689.

1397, diciembre 18. Madrid

AMB, Clasif. 2703

Carta de Enrique III de Castilla a Pedro Sánchez de Laredo, escribano de cámara, tesorero mayor de Vizcaya y recaudador mayor en el obispado de Burgos, ordenando librar en las rentas de la ciudad y su merindad las cuantías que debían percibir los beneficiarios de mercedes regias, tal y como le habían pedido los procuradores de Burgos, que denunciaban los libramientos realizados en lugares donde no se podían cobrar dichas mercedes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-5[697]
Copia manuscrita

1690.

1397, diciembre 18. Madrid

AMB, Clasif. 74

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos confirmando a la ciudad sus franquezas y privilegios, a petición de Gonzalo Ruiz de Villegas, Pedro Ruiz y Pedro García, procuradores de Burgos que acudieron al ayuntamiento celebrado en Madrid.

[697] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/164.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-4[698]
Copia manuscrita

1691.

1397, diciembre 18. León

AHN, Docs. Santa María de Trianos (Sahagún), leg. 607

Carta de don Aleramo, obispo de León, a Pedro Alfonso, canónigo del monasterio de Santa María de Trianos de Sahagún.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/242

1692.

1397, diciembre 19. Madrid

AMB, Clasif. 2621

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos y las restantes villas y lugares de su obispado sobre recaudación de las alcabalas de "seis meajas" otorgadas para cumplir con los gastos ordinarios y extraordinarios que se indican. Se ordena poner fieles en las ciudades del reino para llevar a cabo la recaudación. Por otro lado, se manda a los concejos y aljamas recaudar según los padrones las seis "monedas" otorgadas desde el primer día de enero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-2-7[699]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

1693.

1397, diciembre 20. Madrid

AHN, Osuna [signatura no referida]
RAH, SyC, M.43, f. 96; D.11, ff. 200-203 y 220

Privilegio de Enrique III de Castilla por el que hace merced de las jabonerías de Sevilla y Cádiz a Ruy López Dávalos, camarero del rey y su Adelantado Mayor en el Reino de Murcia, por los méritos y servicios prestados a él y a su padre Juan I (confirma los albalaes previos dados el 11 de diciembre de 1397 y el 23 de mayo de 1396).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/167 y 19/309-311 y 314

[698] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/165.
[699] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/37 y 9/166.

1694.

1397, diciembre 20

AMS, Cédulas, carpeta 5-3-4

Cédula de Enrique III de Castilla[700].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/169

1695.

1397, diciembre 21. Zaragoza

ACA, Reg. 2239, f. 103v

Carta de Martín I de Aragón al conde [de Noreña] don Alfonso [Enríquez] acusando recibo de la carta llevada por su criado Martín Fernández solicitando cierta ayuda. El rey le comunica la imposibilidad de atender su petición habida cuenta de la necesidad de enviar hombres de armas y galeras para sofocar el levantamiento contra el rey de Sicilia [Martín I el Joven] iniciado por parte de algunos barones de Sicilia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-37[701]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1696.

1397, diciembre [s/d]

ACA, Reg. 2167, f. 65v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando del envío a Castilla de sus escuderos Gonzalo de Funes y Juan Sánchez Dayzcoro [sic] [¿Daytona?] para la compra de diez caballos y tres mulas destinadas al uso del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-7-35
Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La data se toma del documento antecedente en el registro, ya que el aquí regestado se encuentra incompleto

1697.

1397, [s/m y s/d]

AMM [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla, a petición de Ruy López Dávalos, en el que otorga al concejo de Murcia franqueza de "monedas" a los vecinos y moradores de la ciudad y sus arrabales, salvo de "moneda forera".

[700] La ficha no aporta más información.
[701] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/268. Mercedes Gaibrois indica haber dado este documento a Uría [Juan Uría Maqua].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-13[702]
Copia manuscrita

1698.

1397

AGN, Comptos 238, f. 169

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a Ruy López Dávalos, camarero del rey de Castilla, en Lerín.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/313

1699.

1398, enero 3

RAH, SyC, M.5, f. 136

Carta de Enrique III de Castilla dando licencia a Gómez Suárez de Figueroa para distribuir sus bienes y hacer mayorazgo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/174

1700.

1398, enero 4. Madrid

ANF, J916, nº 17

Carta de Enrique III de Castilla a Carlos VI de Francia, acusando recibo de la carta enviada por este en la que se le informaba del envío por parte del Papa [Benedicto XIII] del obispo de Ávila [Alonso de Egea], y se le instaba a mantenerse en la posición acordada para la solución del Cisma. Enrique III reitera el mantenimiento de su posición inicial, a pesar de las dilaciones para la renuncia del Papa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-86[703]
Traslado original en pergamino. Nº 86 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1701.

1398, enero 8. Zaragoza

ACA, Reg. 2239, f. 110

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando de la comparecencia antes de Navidad de ciertos embajadores enviados por el rey de Inglaterra [Ricardo II] y por el duque de Lancáster [Juan de Gante] en la cual le comunicaron los preparativos bélicos y el

[702] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/88 y 16/22.
[703] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/175. Copia en BNE, Mss. 1323.

llamamiento de gentes de armas destinadas a Portugal realizado en Inglaterra con objeto de acudir en ayuda del monarca portugués [Juan I]. Martín I le transmite dichas noticias para que el rey castellano esté avisado y prevenido.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/39

1702.

1398, enero 9. Zaragoza

ACA, Reg. 2166, f. 92

Carta de Martín I al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] pidiendo la entrega a dos emisarios enviados a Castilla de los tres esclavos propiedad del camarlengo Hugo de Santa Paz y otro propiedad de Miguel de Gurrea, fugados de Aragón e interceptados en Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-2
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1703.

1398, enero 9. Zaragoza

ACA, Reg. 2166, f. 92

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla rogándole que interceda para que el arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] entregue a Diego de Valldolmos y Ramón de Corceig, escuderos, ciertos esclavos, cuyos nombres se mencionan, propiedad de mosén Huc de Santa Pau y mosén Miguel de Guerra [sic][704], mayordomo real, que habían huido a Castilla donde fueron interceptados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-1
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1704.

1398, enero 10. Zaragoza

ACA, Reg. 2239, f. 109v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando el envío de sabuesos alanos y galgos de Bretaña para la caza, por lo cual le queda agradecido.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-3
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[704] Gurrea.

1705.

1398, enero 11. Zaragoza

ACA, Reg. 2239, f. 110v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando de su imposibilidad para enviar inicialmente el "fermall" (broche) que había solicitado por sus cartas, ya que era propiedad del camarlengo mosén Hut de Santa Pau y se custodiaba en Barcelona con otras joyas del dicho mosén Hut. No obstante, Martín I le comunica a Enrique III la petición por carta realizada a mosén Hut para que este le envíe la joya desde Barcelona, después de lo cual, una vez llegada a la corte, se habría procedido a su envío al rey de Castilla con Ramón de Corcig.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-4
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1706.

1398, enero 13. Zaragoza

ACA, Reg. 2167, f. 83v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla rogando la restitución al portador de esta carta de las mercancías robadas por Pedro Page, vecino de Lequeitio, el cual debía ser castigado por la justicia real ya que en septiembre de 1397 asaltó en los mares de la isla de Mallorca cerca de la zona conocida como "La Dragona" una nao castellana capitaneada por Domingo Alfonso, de la villa de Noya, fletada en Mallorca por ciertos mercaderes barceloneses y de Zaragoza y cargada con ciertas mercancías (trapos de Flandes, grana y otras cosas) destinadas a Barcelona. Posteriormente, estando la nao de Pedro Page en el puerto de Ribadeo (Asturias) con las mercancías robadas, Martín Ruiz de Arteaga, almirante de las mares de Vizcaya, la tomó para sí y apresó al dicho Pedro Page.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-5
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1707.

1398, enero 13. Zaragoza

ACA, Reg. 2167, f. 84

Carta de Martín I de Aragón a Ruy López Dávalos solicitando su mediación para que Enrique III de Castilla permita la restitución de las mercancías robadas por Pedro Page, vecino de Lequeitio, el cual debía ser castigado por la justicia real por haber robado una nao castellana fletada en Mallorca por ciertos mercaderes barceloneses y de Zaragoza, cargada con ciertas mercancías destinadas a Barcelona. Dicha nao ahora se encontraban en poder de Martín Ruiz de Arteaga, almirante de los mares de Vizcaya, según se había informado por carta al rey. Se remitió otra misiva similar a Juan Hurtado de Mendoza, camarero mayor del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-6
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1708.

1398, enero 14. Móstoles

RAH, SyC, M.17, f. 113v

Privilegio de Enrique III de Castilla a Martín Fernández de Córdoba[705].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/176

1709.

1398, enero 14. Zaragoza

ACA, Reg. 2167, f. 84v

Carta de Martín I de Aragón al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] solicitando su mediación para que Enrique III de Castilla permita la restitución de las mercancías robadas por Pedro Page, vecino de Lequeitio, el cual debía ser castigado por la justicia real por haber robado una nao castellana fletada en Mallorca por ciertos mercaderes barceloneses y de Zaragoza, cargada con ciertas mercancías destinadas a Barcelona. Dicha nao ahora se encontraban en poder de Martín Ruiz de Arteaga, almirante de los mares de Vizcaya, según se había informado por carta al rey. Se remitió otra misiva similar a Diego Hurtado de Mendoza, almirante mayor de los mares.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-7
Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1710.

1398, enero 16. Zaragoza

ACA, Reg. 2167, f. 5

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo el nombramiento y envío de algunos emisarios para tratar las disputas por términos existentes entre los lugares de Bijuesca y Torrijo [de la Cañada], aldeas de Calatayud, por una parte, y Deza y Peñalcázar, por otra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-8
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1711.

1398, enero 20

RAH, SyC, M.51, ff. 143-144

Albalá de Enrique III de Castilla a Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, dándole licencia para fundar mayorazgo de los bienes que tenía en Écija, en pago por los servicios que hizo al rey su padre y le hace a él. Menciona las heredades.

[705] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/177

1712.

1398, enero 21

AHN, Docs. San Bartolomé de Lupiana, leg. 362

Albalá de Enrique III de Castilla al monasterio de San Bartolomé de Lupiana[706].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/178

1713.

1398, enero 22. Zaragoza

ACA, Reg. 2167, f. 89

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla recomendando a Fernán Sánchez, natural del lugar de Artá, en el reino de Aragón, y criado que fue de la difunta reina doña Leonor, y pidiéndole que se le conceda "tierra" por su lanza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-9
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1714.

1398, enero 22. Zaragoza

ACA, Reg. 2167, f. 89

Carta de Martín I de Aragón a un prelado, cuyo nombre no se especifica, informando del envío de una carta a Enrique III de Castilla pidiendo que se le conceda "tierra" por su lanza a Fernán Sánchez, natural de Aragón pero domiciliado en Castilla, y rogando su ayuda en favor de este último por los buenos servicios prestados a la difunta reina doña Leonor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-10
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1715.

1398, enero 22. Zaragoza

ACA, Reg. 2167, f. 89v

Carta de Martín I de Aragón a Ruy López [Dávalos], informando del envío de una carta a Enrique III de Castilla pidiendo que se le conceda "tierra" por su lanza a Fernán Sánchez, natural de Aragón pero domiciliado en Castilla, y rogando su ayuda en favor de este último, por los buenos servicios prestados a la difunta reina doña Leonor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-11
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[706] Pergamino cortado (inserto en documento de Juan II). La ficha no aporta más información.

1716.

1398, enero 22. Zaragoza

ACA, Reg. 2167, f. 96v

Carta de Martín I de Aragón a Ruy López Dávalos pidiendo su mediación para que Diego de Rosales, natural de Aragón, pueda mudar su sueldo de la nómina del infante don Fernando de Castilla a la nómina de Enrique III de Castilla, según había escrito a este último.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-12
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1717.

1398, enero 22. Zaragoza

ACA, Reg. 2167, f. 96v

Carta de Martín I de Aragón al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] pidiendo su mediación para que Diego de Rosales, natural de Aragón, pueda mudar su sueldo de la nómina del infante don Fernando de Castilla a la nómina de Enrique III de Castilla, según había escrito a este último.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-13
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1718.

1398, enero 23. Zaragoza

ACA, Reg. 2166, f. 96v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que mantenga en su nómina la lanza de Diego de Rosales, que había sido mudada de la nómina del infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-16
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1719.

1398, enero 23. Zaragoza

ACA, Reg. 2167, f. 90v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que acepte la provisión de beneficios en Castilla dada por el Papa [Benedicto XIII] en favor del cardenal [Jofré] de Boil, a pesar de las ordenanzas relativas a la prohibición de otorgar beneficios eclesiásticos a los extranjeros, pues este y su familia había prestado sus servicios a los reyes castellanos desde los tiempos de Enrique II en adelante.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-14
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1720.

1398, enero 23. Zaragoza

ACA, Reg. 2167, f. 91

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España don Pedro [Fernández de Frías], rogándole que interceda ante Enrique III de Castilla para facilitar la provisión de beneficios eclesiásticos en este Reino en favor del cardenal [Jofré] de Boil, según había escrito al rey. Se envió otra carta semejante al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-15
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1721.

1398, enero 24. Madrid

[AVM, signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Madrid[707].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/179

Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 296

1722.

1398, enero 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2167, f. 95v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la concesión de licencia de saca por cuatro caballos y dos mulas en favor de Juan Sánchez Daytona y Fernán González de Funes, escuderos de frey Gonzalo de Funes, comendador de Cantaniella, enviados por este último a Castilla para comprar cabalgaduras y otras cosas necesarias para la expedición que tenía intención de enviar al reino de Sicilia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-17
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[707] La ficha no aporta más información.

1723.

1398, enero 26. Madrid

RAH, SyC, M.5, f. 102v

Carta de Enrique III de Castilla donando en juro de heredad a Gómez Suárez de Figueroa, hijo del maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa, en pago por los servicios prestados por dicho maestre tanto a su padre Juan I como a él mismo, todos los bienes muebles y raíces que habían pertenecido en Badajoz a Constanza González, viuda de Arias Alfón de Badajoz, y a Leonor Martínez, hija de don Martín Gil, que fue obispo de Évora, ya que ambas se encontraban en Portugal en deservicio del rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/180[708]

1724.

1398, enero 27. Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla dirigida al Almirante Mayor de Castilla Diego Hurtado de Mendoza, señor de la Vega, a su lugarteniente, y a las autoridades de Sevilla y Cádiz y las restantes ciudades del reino, ordenando el flete de navíos castellanos para la carga de mercancías en los puertos de Castilla, en lugar de barcos extranjeros, según habían solicitado los mareantes del Reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/181 y 13/307

Ed. Martín Fernández Navarrete, *Colección de los viages y descubrimientos que hicieron por mar los españoles desde el siglo XV*, Madrid, Imprenta Nacional, 1859, vol. II, p. 421

1725.

1398, enero 28. Madrid

AHN, Osuna, leg. 415, nº 5

Poder de Enrique III de Castilla a su justicia mayor Diego López de Estúñiga para que pueda entregar en su nombre a Juan Alfonso Pimentel y Gil Vázquez de Acuña las villas, lugares y vasallos que considerase oportunos. El rey se compromete a guardar lo acordado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-2-8[709]

Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco), una de las cuales incluye correcciones manuscritas de Mercedes Gaibrois

[708] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/180.

[709] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/369, 9/182 y 19/217.

1726.

1398, enero 28

AHN, Osuna, leg. 415 (5)

Carta del infante don Fernando de Castilla en la que se compromete, por sí y en nombre de los miembros del Consejo Real que se mencionan, a cumplir con las donaciones acordadas en nombre del rey por el Justicia Diego López de Estúñiga en favor de Juan Alfonso Pimentel y Gil Vázquez de Acuña.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-2-9[710]
Dos copias mecanografiadas. Una de ellas incluye correcciones manuscritas

1727.

1398, enero 28. Madrid

AHN, Clero, leg. 362

Privilegio de Enrique III de Castilla en el que concede como limosna al monasterio de San Blas de Villaviciosa, cerca de Brihuega, cinco excusados de "monedas" y otros pechos reales en juro de heredad. En 1398 se les recibirían en cuenta a los recaudadores de las "monedas" las cantidades correspondientes a estos cinco excusados, que desde 1399 deberán figurar en el libro de "lo salvado" de las rentas del obispado de Sigüenza o el arzobispado de Toledo. Asimismo confirma los cinco excusados dados por Diego Hurtado de Mendoza, Almirante Mayor, que se le deberían quitar en adelante del libro de "lo salvado".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-9-1[711]

1728.

1398, enero 28. Madrid

AHN, Docs. San Bartolomé de Lupiana, leg. 362

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un albalá suyo (1398, enero 21) al monasterio de San Bartolomé de Lupiana[712].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/184

1729.

1398, febrero 7. Cubas

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando otro suyo a los mareantes del reino.

---

[710] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/68.
[711] Documento inserto en otro de Juan II. Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/183 y 185 y 16/414.
[712] Inserto en documento de Juan II. Pergamino cortado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/186, 13/307 y 16/24

Ed. Martín Fernández Navarrete, *Colección de los viages y descubrimientos que hicieron por mar los españoles desde el siglo XV*, Madrid, Imprenta Nacional, 1859, vol. II, p. 421

1730.

1398, febrero 7

AGN, Caja 76, nº 5

Pago de las siguientes cantidades [con cargo a la Real Hacienda de Navarra]: 53 sueldos y 4 dineros a un mensajero a pie enviado por el conde don Alfonso [de Castilla] el 20 de enero, para sus gastos en volver con este último; cierta cantidad a la trompeta del marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix]; 15 florines a doña María, condesa de Villena [sic].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/198 y 259

1731.

1398, febrero 11. Illescas

RAH, SyC, M.5, f. 245v

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos de Sevilla, Córdoba, Écija, Carmona y las restantes villas del arzobispado de Sevilla y obispado de Córdoba comunicando el nombramiento de Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, como encargado de la defensa de la Frontera con Portugal con el objetivo de hacer "todo el mal y daño que pudiese a los enemigos", y ordenando el envío sin tardanza de la gente "de a pie", "de caballo" y ballesteros solicitada por dicho maestre, como si el rey en persona se lo pidiese.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/41-42 y 6/189

1732.

1398, febrero 11. Illescas

RAH, SyC, M.5, f. 245v

Carta de Enrique III de Castilla a los ricoshombres, caballeros y escuderos que debían acudir a la frontera de Portugal con el maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa], encargado de la guarda y defensa de dicha frontera, para que cumpliesen sin dilación alguna todas las órdenes dadas por el maestre, tal y como si fueran dadas por el rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/43-44

1733.

1398, febrero 12. Illescas

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Madrid[713].

[713] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/187

Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 301

1734.

1398, febrero 18. Ocaña

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 635

Sentencia dada por el maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa, "estando asentado tribunal en la capilla de sus palaçios de la su villa de Ocaña", en el litigio sobre el castillo de Mora sostenido entre Gómez Suárez, comendador de Mora, y don Pedro [Tenorio], arzobispo de Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/45, 6/187-188, 9/188 y 13/140

1735.

1398, febrero 18. León

AHN, Depósito del marqués de Toca, pergamino nº 272

Carta de Juan Merino, notario en León, declarando que le fueron entregados los registros y notas de las cartas del escribano Alfonso Alfón, ya difunto. Traslada una carta de Ruy Fernández, hijo de Fernán Fernández y de Catalina Iohanes, vendiendo a doña Beatriz Ponce de León una huerta por 1.200 mrs de la moneda usual del rey que circula ahora en el Reino a diez dineros [el maravedí], abonados en florines y coronas de oro, y en reales de plata ante el notario. Entre los testigos de esta última carta figuran Álvar González y Gonzalo Fernández Despensero, criados de doña Beatriz, y otros moradores en la ciudad de León. Como testigos del traslado de la nota del registro figura, entre otros, Álvar González, criado y procurador de doña Beatriz Ponce de León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/190

1736.

1398, febrero 20. Zaragoza

ACA, Reg. 2167, f. 114v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo su favor para Pedro González de Arvello, servidor que fue de Enrique II y Juan I de Castilla, el cual había luchado en la guerra de Portugal donde fue apresado y le mataron a un hijo, y ahora había logrado escapar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-18

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1737.

1398, febrero 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2239, f. 123

Carta de Martín I de Aragón a Romeu des Feu, maestre "del entayll" (ensayador) de Barcelona y Mallorca, ordenando que los florines que se batan en adelante en las cecas de Barcelona y Mallorca se acuñen con los tipos y leyendas que se indican.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-20
Documento en catalán. Cuatro copias (dos mecanografiadas y dos manuscritas)

1738.

1398, febrero 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2239, f. 122

Carta de Martín I de Aragón al marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] informando del envío ante Enrique III de Castilla de Ramón de Francia junto al obispo de Ávila [Alonso de Egea]. Asimismo, el rey le pide al marqués que escriba a estos últimos todo aquello que desea que traten con él en su favor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-19
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1739.

1398, febrero 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 55v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando de su buena salud y de la de su familia, y dando creencia a mosén Gonzalo de Iranzo, maestresala de la casa del rey [de Castilla], con el cual había tratado ciertos asuntos referidos en la carta que traía.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-21
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1740.

1398, febrero 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 56v

Carta de Martín I de Aragón a Catalina de Lancáster, reina de Castilla, informando de su buena salud y de la de su familia, pidiendo noticias de la suya y de la de su marido Enrique III, y comunicando su disposición para cumplir cualquier petición que desee solicitar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-22[714]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1741.

1398, febrero 26. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 55v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando de su buena salud y de la de su familia, pidiendo noticias de la suya, y comunicando su disposición para cumplir cualquier petición que desee solicitar. Se enviaron cartas semejantes a la infanta [Leonor], mujer del infante don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-23[715]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1742.

1398, febrero 26. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 56

Carta de Martín I de Aragón a mosén Pedro de Morera, comunicándole que el infante don Fernando de Castilla le ha pedido que se ejecute el testamento de su madre la reina Leonor, con el cual le ordena que acuda a Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-24
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1743.

1398, febrero 26. Zaragoza

ACA [signatura no referida]

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo su favor para Pedro González de Arvello, servidor que fue de Enrique II y Juan I de Castilla, el cual había luchado en la guerra de Portugal donde fue apresado y le mataron a un hijo, y ahora había logrado escapar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/46[716]

1744.

1398, febrero 27. Medina del Campo

AHN, Docs. San Pablo de Peñafiel, Códice, f. 18

Carta del infante don Fernando a Peñafiel[717].

[714] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/530.
[715] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/530.
[716] Se señala la provisión de una carta en los mismos términos el 30 de mayo de 1399. *Vid infra*.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/47

1745.

1398, febrero 27. Zaragoza

ACA, Reg. 2239, f. 123

Carta de Martín I de Aragón al abad del monasterio de Poblet acusando recibo de la carta remitida y agradeciendo la buena diligencia en la escritura del breviario. Le comunica, asimismo, que ha mandado a mosén Ponç Traust enviar desde Barcelona los pergaminos que le sean indicados. Finalmente le pide que, si no está demasiado ocupado, acabe el libro "De Civitate Dei" que ya está empezado, el cual se ofrece a enviarle. A continuación se copia la carta enviada por Martín I de Aragón a mosén Ponç de Traust, capellán, ordenándole enviar al monasterio de Poblet los pergaminos que le indique el abad para su incorporación al Breviario que había mandado hacer.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-25
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1746.

1398, febrero 28. Toledo

Archivo Municipal de Palenzuela [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Palenzuela[718].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/189

1747.

1398, febrero 28. Toledo

Archivo Municipal de Ciudad Rodrigo [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Ciudad Rodrigo[719].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/190

1748.

1398, febrero 28. Illescas

Archivo Municipal de Vitoria, leg. 8

Carta de Enrique III de Castilla a Vitoria sobre prohibición de cortar leña en sus montes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/191

---

[717] La ficha no aporta más información.
[718] Inserta en un privilegio de Juan II. La ficha no aporta más información.
[719] La ficha no aporta más información.

1749.

1398, febrero 28. Toledo

AML, 224

Carta de Enrique III de Castilla a León[720].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/192

1750.

1398, febrero 28. Toledo

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 254-255]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando una disposición de Juan I sobre los tributos ["monedas"] que debían pagar los hidalgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/193

1751.

1398, febrero 28. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 57

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España don Pedro [Fernández de Frías] acusando recibo de la carta enviada con mosén Gonzalo de Iranzo, maestresala del infante don Fernando de Castilla, y agradeciendo las generosas ofertas realizadas en su nombre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-26[721]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1752.

1398, marzo 1

RAH, Donativo del marqués de Saltillo[722]

Albalá de Enrique III de Castilla en el que ordena a las autoridades de Iniesta que reciban por merino a Martín Ruiz de Alarcón, vasallo del rey y su alcaide del castillo de Iniesta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-14-3[723]

[720] La ficha no aporta más información.
[721] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/69.
[722] RAH, Manuscritos, 9/4619 (11)
[723] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/194.

1753.

1398, marzo 4. Zamora

AHN, Osuna, leg. 415, nº 5

Escritura de Diego López de Estúñiga, Justicia Mayor del rey en Castilla, comunicando el acuerdo alcanzado con Juan Alfonso Pimentel en relación a la donación de la villa de Benavente y otros lugares, así como otras cláusulas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-2-10[724]
Dos copias mecanografiadas. Una de ellas incluye correcciones manuscritas

1754.

1398, marzo 5

RAH, SyC, M.36, f. 181v

Albalá de Enrique III de Castilla a Juan de Ponte, su vasallo, autorizándole a fundar mayorazgo del castillo de Monreal y otros bienes que se citan situados en Toledo y Dosbarrios.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-9-2[725]
Copia mecanografiada

1755.

1398, marzo 5. Zaragoza

ACA, Reg. 2289, f. 102v

Carta de Martín I de Aragón a los oficiales encargados de la guarda de los pasos y puertos informando del salvoconducto dado en favor de Ramón de Francia, enviado como embajador ante el rey Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-28
Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1756.

1398, marzo 6. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 62

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo, a través de su embajador Ramón de Francia, el cese de Juan de Estúñiga, señor de Monteagudo, como alcaide de Deza, en la frontera con Aragón, el cual había sido acusado de mover bullicios y escándalos

[724] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/218-219.
[725] Documento inserto en un privilegio de Enrique III (1401, marzo 15), inserto a su vez en un documento de Juan de Ponte (1406, diciembre 3). Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/196-197.

entre los vasallos de las fronteras de los reinos de Castilla y Aragón, y especialmente contra mosén Guillen de Palafox, señor del lugar de Ariza con sus aldeas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-29
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1757.

1398, marzo 6. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 62v

Carta de Martín I de Aragón a Diego Hurtado de Mendoza pidiendo, a través de su embajador Ramón de Francia, que trate con el rey Enrique III de Castilla sobre el cese de Juan de Estúñiga, señor de Monteagudo, como alcaide de Deza, en la frontera con Aragón, acusado de mover bullicios y escándalos entre los vasallos de las fronteras de los reinos de Castilla y Aragón, y especialmente contra mosén Guillen de Palafox, señor del lugar de Ariza con sus aldeas. Se enviaron cartas similares para Pedro López de Ayala, Juan Hurtado de Mendoza, el infante don Fernando de Castilla, Ruy López Dávalos, y el arzobispo de Toledo Pedro Tenorio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-30[726]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1758.

1398, marzo 8. Toledo

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 20, nº 775

Carta de Enrique III de Castilla a don Juan [de Villacreces], obispo de Burgos y al cabildo y clero de su obispado, para que no repartan a Santa María la Real de las Huelgas de Burgos y al Hospital del Rey cuantía alguna para pagar los 1.650 florines que le cupo a dicho obispado en el subsidio de 30.000 florines repartido entre el clero del Reino, habida cuenta de que nunca antes habían contribuido en los otros servicios y pedidos demandados por el rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-9-3[727]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1759.

1398, marzo 8. Zaragoza

ACA, Reg. 2289, f. 102v

Carta de Martín I de Aragón a don Pedro [Tenorio], arzobispo de Toledo, dando creencia a Ramón de Francia, doctor en decretos, enviado como embajador a Castilla para tratar ciertos asuntos tocantes al Cisma de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-33

[726] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/48 y 16/25.
[727] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/198.

Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene abundantes lagunas

1760.

1398, marzo 8. Zaragoza

ACA, Reg. 2289, f. 105v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla dando creencia a Ramón de Francia, doctor en decretos, y al obispo de Ávila [Alonso de Egea], enviados como embajadores a Castilla para tratar en secreto ciertos asuntos con el rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-34
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1761.

1398, marzo 8. Zaragoza

ACA, Reg. 2289, f. 102v

Carta de Martín I de Aragón al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] dando creencia a Ramón de Francia, doctor en decretos, enviado como embajador ante Enrique III de Castilla para tratar ciertos asuntos tocantes al Cisma de la Iglesia. Se enviaron cartas similares a los maestres de Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán] y Alcántara [Fernando Rodríguez de Villalobos], a Ruy López Dávalos, Diego López de Estúñiga, Juan Hurtado de Mendoza y Pedro López de Ayala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-31
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1762.

1398, marzo 8. Zaragoza

ACA, Reg. 2289, f. 101v

Carta de Martín I de Aragón a don Pedro [Fernández de Frías], Cardenal de España, dando creencia a Ramón de Francia, doctor en decretos, enviado como embajador a Castilla para tratar ciertos asuntos tocantes al Cisma de la Iglesia. Se envió otra carta semejante para el arzobispo de Santiago y los obispos de Salamanca [Diego de Anaya Maldonado], Cádiz [Juan de Ezcaray], Sigüenza [Juan Serrano], Cuenca [Juan Cabeza de Vaca], Zamora [Juan de Illescas] y Mondoñedo [Lope de Mendoza].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-32
Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1763.

[1398], marzo 9. Toledo

RAH, SyC, M.6, f. 317

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] trasmitiendo las noticias comunicadas en el día de hoy por parte de un hombre enviado a Portugal para conocer los movimientos del adversario. Según le había informado este último, el "adversario" portugués acudía desde Coimbra a Santarem, y su estrategia ("ardit") pasaba por ir directamente contra la comarca fronteriza en la cual se encontraba el maestre de Santiago a cercar la Fuente del Maestre o con más seguridad Llerena. Por ello solicita que acuda en defensa de esta zona, a la cual también ha convocado por carta a don Pedro Ponce [de León], a Martín Fernández Portocarrero y a otros. Finalmente le pide que le envíe todas las noticias que sepa de Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-12[728]

1764.

1398, marzo 9. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 64

Carta de Martín I de Aragón al almirante de Castilla [Diego Hurtado de Mendoza] acusando recibo de la carta enviada previamente y pidiéndole que solucione las diferencias que por razón del parentesco y acostamiento tenía con mosén Miguel de Gurrea, natural de Aragón. Por otra parte, el rey señala su satisfacción por la pronta resolución del pleito sustanciado por cierto robo cometido contra ciertos vasallos aragoneses, según le había comunicado el almirante.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-36
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1765.

1398, marzo 9. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 63v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta enviada en relación a cierto agravio denunciado por mosén Miguel de Gurrea, vasallo del rey de Aragón, realizado por el almirante [Diego Hurtado de Mendoza], que debían ser resuelto ante la justicia de Molina [de Aragón].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-35[729]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[728] Además de la transcripción del documento se incorpora nota manuscrita de Mercedes Gaibrois con un resumen de su contenido. Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/181.
[729] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/528.

1766.

1398, marzo 14. Carmona

[Archivo Municipal de Carmona]

Donación de 30 mrs a la universidad de curas párrocos de Carmona, realizada por Fernando Rodríguez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/199
José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 37

1767.

1398, marzo 18. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 68

Carta de Martín I de Aragón a Raimundo de Francia, pidiéndole que le comunique al obispo de Ávila [Alonso de Egea] los motivos que han llevado a Enrique III de Castilla a tomar el marquesado de Villena, y le muestre la carta enviada por el marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] en la que le informa sobre esta cuestión. Le pide asimismo que trabaje para la restitución del dicho marquesado a su titular.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-38[730]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1768.

1398, marzo 18. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 68

Carta de Martín I de Aragón al obispo de Ávila [Alonso de Egea] pidiéndole que medie junto a Ramón de Francia, embajador enviado ante Enrique III de Castilla, para que el marquesado de Villena, tomado por el monarca castellano, le sea devuelto a su titular [Alonso de Aragón y Foix].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-37
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1769.

1388, marzo 25. Valldonzella

ACA, Reg. 1868, f. 97v

[730] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/172.

Carta de Juan I de Aragón al marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] informándole de la llegada de mosén Eximen Pérez Darenos procedente de Cerdeña con tres mensajeros, los cuales portaban noticias en relación a la paz acordada y a los ministriles enviados para su coronación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-1-13
Documento en catalán. Copia mecanografiada con correcciones manuscritas

1770.

1398, marzo 28. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 71

Carta de Martín I de Aragón a Leonor, reina de Navarra, pidiendo nuevo término, establecido en la Pascua Granada [Pentecostés], para el envío del doctor que se había comprometido a enviar a Navarra en Pascua Florida junto al gobernador de Aragón con objeto de determinar las fronteras entre ambos reinos (Aragón y Navarra) ya que micer Ramón de Francia, que era el designado para este cometido, todavía no había regresado de Castilla donde se encontraba realizando cierta misión.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-39[731]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1771.

1398, marzo 29

AHN, Docs. S. Benito de Valladolid [signatura no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla a San Benito de Valladolid[732].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/201

1772.

1398, marzo [s/d]

ACA, Reg. 2289, f. 103v

Memorial de las cosas que micer Ramón de Francia, embajador de Martín I de Aragón, debe tratar con Enrique III de Castilla, entre ellas algunas relacionadas con el Cisma de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-27[733]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[731] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/48 y 9/200.
[732] La ficha no aporta más información.
[733] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/195.

1773.

1398, abril 4. Monasterio de Santa María de Valdeiglesias (Pelayos)

AMM, Libro de Cartas Reales [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al obispo [Fernando de Pedrosa] y deán de Cartagena en relación al servicio de 3.000 [sic][734] florines que había mandado cobrar en 1397 de todos los prelados y clerecías del reino para la unión de la Iglesia, la guerra contra Portugal y otras cosas, de los cuales –según el reparto realizado– el obispado de Cartagena tenía asignado un cupo de 906 florines que debían ser entregados a Juan Rodríguez de Villarreal, tesorero de la casa de la moneda de Toledo. El rey ordena abonar dicha cuantía, tras la denuncia por impago presentada por el mencionado tesorero, de la cual debían quedar exentos los caballeros y comendadores de las órdenes de Calatrava, Santiago y San Juan, ya que ellos servían "por sus cuerpos" en la guerra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/49[735]

1774.

1398, abril 4. Monasterio de Santa María de Valdeiglesias (Pelayos)

ACT [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla en relación al servicio de 30.000 florines del cuño de Aragón que había mandado cobrar en 1397 de todos los prelados y clerecías del reino para la unión de la Iglesia, la guerra contra Portugal y otras cosas[736].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/432 y 447

1775.

1398, abril 4. Monasterio de Santa María de Valdeiglesias (Pelayos)

Archivo Municipal de Palenzuela [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Palenzuela[737].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/203

1776.

1398, abril 10. Monasterio de Santa María de Valdeiglesias (Pelayos)

Archivo del Hospital de Villafranca de Montes de Oca [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al Hospital de San Antonio Abad de Villafranca de Montes de Oca[738].

---

[734] 30.000.

[735] Existe otra ficha, mucho más escueta, en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/202.

[736] Inserto en un pleito de don Lorenzo Suárez de Figueroa. Cuaderno de papel sin signaturizar.

[737] Inserta en un privilegio de Juan II. La ficha no aporta más información.

[738] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/204

1777.

1398, abril 10. Briviesca

RAH, SyC, D.10, f. 213

Escritura de venta de ciertos derechos que tenía doña Isabel Rodríguez de Rojas, viuda de Pedro González Carrillo, a favor de Juan de Velasco, camarero mayor del rey [Enrique III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/76

1778.

1398, abril 15. Pelayos

AMB, Clasif. 2511

Carta de Enrique III de Castilla a Gómez Manrique, Adelantado Mayor de Castilla, y a las restantes autoridades del Reino, ordenando guardar a los vecinos y moradores de la ciudad de Burgos el privilegio que tenían de no pechar por los bienes y heredades que tuviesen en un radio de seis leguas alrededor de la ciudad, pues algunos concejos trataban de hacerles contribuir por estos bienes en los pedidos, servicios y empréstitos que debían pagar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-6[739]
Copia manuscrita

1779.

1398, abril 16. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 83

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a su "doméstico" maestre Pedro Alibert, portador de la presente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-41
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1780.

1398, abril 19. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 108v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla en la que le manifiesta su alegría por su buena convalecencia y mejoría tras el accidente que había sufrido, y le felicita por las treguas suscritas con su adversario [Portugal]. Le notifica, asimismo, que ha celebrado su coronación el domingo pasado y que tiene previsto celebrar la de su esposa [María de Luna] el próximo miércoles.

[739] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/205-206.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-42
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1781.

1398, abril 20

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid [signatura no referida]

Carta de Pedro [Tenorio], arzobispo de Toledo y canciller mayor de Castilla[740].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/207

1782.

1398 [¿sic?], abril 24. Olmedo

ANF, J916, f. 4

Carta de Enrique III de Castilla a Carlos VI de Francia instándole a declarar la guerra a Portugal, en cumplimiento de la alianza existente entre ambos reinos, ya que la toma de Badajoz por parte del adversario portugués había provocado la ruptura de las treguas acordadas entre ambos reinos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-87
Original en papel. Nº 87 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1783.

1398, abril 24. Ávila

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Astudillo[741].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/208
Anacleto Orejón Caldo, *Historia documentada de la villa de Astudillo*, Palencia, Imprenta de la Federación C. Agraria, 1927, p. 246[742]

1784.

1398, abril 25. Ávila

RAH, SyC, M.35, f. 23

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Córdoba, en respuesta a las peticiones formuladas en su nombre por Juan Fernández en relación a diversos asuntos. Declara la imposibilidad de abonar el gasto de 13.000 mrs realizado por el concejo en poner guardas,

740 La ficha no aporta más información.
741 La ficha no aporta más información.
742 La ficha remite erróneamente a la página 240.

escuchas y atalayas en la frontera con Granada como consecuencia de los "movimientos" y "asonadas" llevadas a cabo por los moros cuando el rey se encontraba en Sevilla, para lo cual habían tomado prestadas algunas rentas reales y de otras personas, cuyo pago se había solicitado al monarca. Se compromete a abonar el próximo año el libramiento de 20.000 mrs para las labores de los muros y puentes de la ciudad y de los castillos de la comarca y frontera con los moros, no así los pagos atrasados. Informa que ha ordenado a sus contadores de las cuentas recibir en cuenta a Pedro Fernández, jurado, la demasía del precio que costaron las doblas que este compró para la paga del duque de Lancáster [Juan de Gante]. Rechaza pagar la costa de 90.000 mrs realizada en el pago de las 10.000 doblas que debían dar los culpables del robo de la judería de Córdoba. Finalmente se refiere a la obligación de pagar las costas realizadas por Pedro Fernández y Antón Rodríguez, jurados, en acudir ante el rey para que perdonase a aquellos que se había mandado desterrar y así pudiesen regresar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/209-211

1785.

1398, abril [s/d]

ACA, Reg. 2240, f. 74

Capítulos dados por Martín I a mosén Pedro de Queralt, embajador ante el rey de Túñez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-40
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita) incompletas

1786.

1398, abril [s/d]

ACA, Reg. 2348, f. 50

Carta de María, reina de Aragón, a Enrique III de Castilla recomendando a maestre Pedro Alibert, portador de la presente misiva y ministril de la casa del rey [Martín I de Aragón], para el cual solicita un buen recibimiento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/90

1787.

1398, mayo 2. Olmedo

AHN, Docs. San Salvador de Oña, V [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al [monasterio de San Salvador] de Oña[743].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/212

[743] Inserta en otra carta de Enrique IV.

1788.

1398, mayo 8. Olmedo

Archivo Catedral de León, 1244

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otra de Juan I en la que a su vez confirma sus privilegios a la catedral de León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/214

1789.

1398, mayo 10

Archivo ¿Provincial? de Tolosa, Sección 1, leg. 1, doc. 13

Carta de Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, a don Mose aben Amias, recaudador en el obispado de Calahorra, comunicando las cuantías que debían pagar en el repartimiento del servicio y "pedido" las villas y lugares de la merindad de Allendebro este año. En total son 20.950 mrs, distribuidos de la siguiente forma: Mondragón 6.000 mrs, Tolosa 3.400 mrs, Segura 3.000 mrs, Motrico 2.500 mrs, Guetaria 3.800 mrs, Villanueva de Vergara 750 mrs, Salinas de Leniz 300 mrs, Çarausquia 300 mrs.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/215

1790.

1398, mayo 17. Tordesillas

AHN, Osuna, leg. 415 (5)

Carta de Enrique III de Castilla donando a Juan Alfonso de Pimentel, con el título de conde, la villa de Benavante con su castillo, aldeas y términos, justicia, pechos y derechos (salvo las alcabalas) por los servicios prestados en la guerra con Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-2-11[744]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

1791.

1398, mayo 27. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 98v

Carta de Martín I de Aragón a los recaudadores y receptores de vectigales, generalidades, imposiciones y otros cualesquier derechos, dando licencia a Pedro de Monsalve, enviado a la corte aragonesa por Enrique III de Castilla, para sacar hacia este último reino ciertas mercancías (paños, plata, cobre...) sin pagar tributo alguno.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-43

[744] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/368 y 9/216-217.

Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1792.

1398, mayo 27. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 99

Carta de Martín I de Aragón a los recaudadores de las generalidades y otros tributos, franqueando ciertos paños de oro y de seda enviados al rey Enrique III de Castilla, cuya circulación hacia este reino debía ser libre y segura.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-44
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1793.

1398, mayo 28. Olmedo

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 5, nº 171

Privilegio de Enrique III de Castilla eximiendo al monasterio de Santa María de las Huelgas de Burgos y al Hospital del Rey de contribuir en el subsidio de 30.000 florines repartido entre la clerecía del Reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-9-4[745]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1794.

1398, mayo 28. Olmedo

Archivo de las Huelgas de Burgos, leg. 20, nº 775

Carta de Enrique III de Castilla al [monasterio de Santa María de] las Huelgas confirmando otra suya[746].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/218

1795.

1398, mayo 28. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 99

Carta de Martín I de Aragón designando a mosén Ramón Boil, gobernador [del Reino de Valencia], a don Nicolás Pujada, baile general del Reino de Valencia, y a micer Guillén Çaera, ciudadano de Valencia, como comisionados por Valencia para determinar, junto con los emisarios nombrados por Enrique III de Castilla, ciertos debates fronterizos entre ambos reinos.

[745] Inserta documento remitido al obispo y diócesis de Burgos (1398, marzo 8. Toledo) en que les prohibe repartir cuantía alguna del subsidio. Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/219.
[746] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-46
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1796.

1398, mayo 28. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 98v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla comunicándole que ha dado en favor de mosén Pedro de Monsalve las provisiones que había solicitado en cierta carta real presentada por este último.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-45
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1797.

1398, mayo 29. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 109v

Carta de Martín I de Aragón a la justicia, jurados y hombres buenos de Castellón comunicando que ha tratado con mosén Pedro de Morera, lugarteniente del gobernador del reino de Valencia, sobre la finalización de las murallas de esta villa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-47
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1798.

1398, mayo 29

AGN, Compto 243, f. 54v

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 18 florines a Juan Ortellan, Juan de Molins y Amondot Dupuys, ministriles del marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] que estuvieron con la reina [Leonor de Navarra] en la fiesta de Pentecostés pasada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 19/171

1799.

1398, mayo 31. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 100

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla acusando recibo de los alanos y canes que este último le había enviado con Gonzalo Cuadrado, "de la vuestra montería", lo cual le agradece.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-48

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1800.

1398, mayo 31. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 100

Carta de Martín I de Aragón notificando a Enrique III de Castilla el retorno de los fusteros y maestros enviados por este último para que trabajasen en las obras del palacio de la Aljafería de Zaragoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-49
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1801.

1398, junio 1. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 108v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla dando creencia a Pedro Morera, testamentario de la difunta reina doña Leonor, enviado a Castilla para ejecutar el testamento de esta última. Asimismo, el rey de Aragón muestra su sorpresa por el olvido en que había caído su hermana, la mencionada reina.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-50
Documento en castellano. Copia manuscrita

1802.

1398, junio 1. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 108v

Carta de Martín I de Aragón a Catalina, reina de Castilla, dando creencia a Pedro Morera, testamentario de la difunta reina doña Leonor, madre de Enrique III, enviado a Castilla para ejecutar su testamento. Solicita asimismo su ayuda en este asunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-51
Documento en castellano. Copia manuscrita

1803.

1398, junio 1. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 109

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla, dando creencia a Pedro Morera, testamentario de la difunta reina doña Leonor, enviado a Castilla para ejecutar su testamento. Solicita asimismo su ayuda en este asunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-52

Documento en castellano. Copia manuscrita

1804.

1398, junio 1. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 109v

Carta de Martín I de Aragón al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] dando creencia a Pedro Morera, testamentario de la difunta reina doña Leonor, enviado a Castilla para ejecutar su testamento. Se enviaron cartas similares al obispo de Ávila [Alonso de Egea]; al arcediano de Sevilla, capellán mayor del rey de Castilla; a Juan Hurtado de Mendoza, mayordomo mayor del rey; a Ruy López Dávalos, camarero mayor del rey; a Diego López de Estúñiga, alguacil mayor del rey [sic]; a Pedro Carrillo, escudero de la cámara del rey; y a Pedro López de Ayala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-53
Documento en castellano. Copia manuscrita

1805.

1398, junio 2. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 111

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informándole de su buena salud y de la de la reina, y pidiéndole noticias acerca de su estado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-54
Documento en castellano. Copia manuscrita

1806.

1398, junio 2. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 114v

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla en la que le comunica la llegada de cierto mensajero con cartas de creencia en las cuales informaba de ciertas cuestiones relativas al "bien avenir" del infante con su hermano Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-60
Documento en castellano. Copia manuscrita

1807.

1398, junio 2. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 112

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla notificando el envío de un maestro de esgrima de la Casa Real.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-59

Documento en castellano. Copia manuscrita

1808.

1398, junio 2. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 111

Carta de Martín I de Aragón a Catalina, reina de Castilla, informándole de su buena salud y de la de la reina, y pidiéndole noticias acerca de su estado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-55
Documento en castellano. Copia manuscrita

1809.

1398, junio 2. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 111

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla anunciándole el envío, a petición de este último, de Pifet, maestre Johan y Çibus, ministriles de la Casa Real.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-56
Documento en castellano. Copia manuscrita

1810.

1398, junio 2. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 111v

Carta de Martín I de Aragón a don Pedro [Fernández de Frías], cardenal de España, pidiendo que tenga como recomendados a Pifet, maestre Johan y Çibus, ministriles de la Casa Real enviados en servicio de Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-57
Documento en castellano. Copia manuscrita

1811.

1398, junio 2. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 111v

Carta de Martín I de Aragón al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] pidiendo que tenga como recomendados a Pifet, maestre Johan y Çibus, ministriles de la Casa Real enviados en servicio de Enrique III de Castilla. Se enviaron cartas semejantes al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa], al conde de Medina, a Rodrigo Díaz de Mendoza, a Juan Jiménez [...], Juan Hurtado de Mendoza, Juan de Estúñiga, Diego López de Estúñiga y Ruy López Dávalos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-58

Documento en castellano. Copia manuscrita

1812.

1398, junio 3. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 114

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla notificando la llegada de Hugueni, escudero del rey de Francia enviado como mensajero, y pidiendo disculpas por la apertura por error de una carta dirigida al rey de Castilla, que le fue devuelta a dicho mensajero sin haber sido leída completamente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-61[747]
Documento en castellano. Copia manuscrita

1813.

1398, junio 3. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 112

Carta de salvoconducto dada por Martín I de Aragón en favor de Piffetus, maestre Johan y Cibus, ministriles de la Casa Real, y de Gonzalo Cuadrado, montero de Enrique III de Castilla, para que puedan pasar libremente de Aragón a Castilla con ocho caballos, dinero, y otros bienes y pertenencias.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-62
Documento en latín. Copia manuscrita

1814.

1398, junio 4. Zaragoza

ACA, Reg. 2167, f. 165

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta enviada en la que este último le rogaba que mandase restituir al portador de la misiva cierta cantidad de trigo y harina tomada por el corsario llamado Juan López de Pravía, natural de Aragón, que había capturado delante del Castell de Caller, en el reino de Cerdeña, la nao de Pedro Sánchez de Sibilia, cómitre de Castilla. Asimismo, Martín I responde que solo puede enviarle cierto broche ("fermal") ya que eran tantos los damnificados por dicho corsario que fue imposible compensarles de sus pérdidas con los bienes hallados en dicha nao.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-63
Documento en castellano. Copia manuscrita

[747] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/51.

1815.

1398, junio 12. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 114

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla en la que le comunica la llegada de cierto mensajero de Hugo de Saluts informando sobre ciertas cuestiones tocantes al servicio de ambos reyes, que le envía a notificar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-64[748]
Documento en castellano. Copia manuscrita

1816.

1398, junio 14. Toro

ACT [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otra suya (1398, abril 4) sobre los 30.000 florines que había pedido para el Cisma y la guerra con Portugal[749].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/433 y 448

1817.

1398, junio 23

AGN, Compto 247

Noticia de la presencia de la reina de Navarra [Leonor] en Pamplona, donde tiene en "sala" ese día 200 personas, entre las cuales figura Ruy Barba, "maestre d'Ostal" del rey de Castilla [Enrique III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/48

1818.

1398, junio 28. Toro

RAH, SyC, M.25, f. 148v

Privilegio de Enrique III de Castilla, confirmando un albalá previo dado a favor de Diego Hurtado de Mendoza, Almirante Mayor de Castilla, en el cual le concedía 1.000 doblas de oro anuales de por vida –a 37 mrs la dobla– en compensación por el tercio que le pertenecían de todas las ganancias de plata, aljófar, prisioneros y otras cosas cualesquier obtenidas en el mar por cualesquier galeras, naos, barcas y otras fustas mandadas armar por el rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/222 y 16/415

[748] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/529.
[749] Inserta en un pleito de don Lorenzo Suárez de Figueroa. Cuaderno de papel sin signatura.

1819.

1398, junio 28. Sevilla

RAH, SyC, M.43, f. 245v

Carta de Juan Fernández Marmolejo y Juana Ramírez, su mujer, vecinos de Sevilla, vendiendo a Per Afán de Ribera, Adelantado Mayor de la Frontera, presente, el castillo que dicen de Bornos, situado en la Frontera con los moros. Mención a Juan Sánchez de Sevilla, contador mayor del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/518

1820.

1398, junio 29. Toro

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a San Benito de Valladolid[750].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/223

1821.

1398, junio 30

AMM, Libro de Actas de 1398, f. 10

Mención a la guerra contra Portugal en la reunión del concejo [de Murcia] en relación a la petición de 90.000 mrs para dicho conflicto realizada por Enrique III a Murcia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/52

1822.

1398, junio [s/d]. Medina del Campo

AMB, Clasif. 2753

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos[751].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/220

1823.

1398, julio 4. Olmedo "estando y la chançelleria de nuestro señor el Rey"

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada, leg. 2254

Donación de Juan González del Caño y Elvira Martinez, su mujer, al monasterio de Santa María de La Mejorada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/224

[750] Inserta en una carta de Juan II. La ficha no aporta más información.
[751] La ficha no aporta más información.

1824.

1398, julio 9. Zaragoza

ACA, Reg. 2166, f. 169

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que se haga justicia en el robo realizado por el baile de la Bort [sic], del reino de Inglaterra, de ciertas balas de lana propiedad de unos mercaderes naturales de Aragón llevadas desde Fuenterrabía hasta Pamplona por orden de Johan Dezcue [de Azcue]. Dichas balas de lana procedían de las mercancías restituidas por orden de Enrique III a los mercaderes agraviados por la toma de cierta nao llevada a cabo por Pedro Paya. Se envió otra carta similar a Juan [de Azcue].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-65
Documento en castellano. Copia manuscrita

1825.

1398, julio 15. Feria

RAH, SyC, M.5, f. 143

Venta realizada por Constanza Estébanez, hija de Vasco Estébanez, vecino que fue de Badajoz, y mujer de Álvar Díaz, hijo de don Diego Martínez, difunto maestre de Alcántara, en favor de Gómez Suárez de Figueroa, mayordomo mayor de la reina [Catalina de Lancáster].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/190

1826.

1398, julio 20. París

AGS, Estado-Francia, K-1482, f. 6

Carta de Juan, duque de Berry, a Enrique III de Castilla informándole de la convocatoria por parte del rey Carlos VI de Francia de una asamblea del clero francés para tratar sobre la unión de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-88
Pergamino original en francés. Nº 88 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1827.

1398, julio 24. Segovia

AHN, Docs. Santa Cruz de Segovia, leg. 1405

Carta de traspasamiento dada por la reina Catalina de Lancáster, esposa de Enrique III de Castilla, de la parte que varios clérigos tenían en Segovia en la huerta de "la Coraxa" en favor del prior y monasterio de Santa Cruz, de la mencionada ciudad, para que rueguen por su alma, la del rey y la de su madre doña Constanza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-9-5

Dos copias (mecanografiada y manuscrita). En la copia manuscrita Mercedes Gaibrois indica la existencia de otra carta similar referida a compra de la misma huerta a Gómez Fernández, canónigo de Oviedo (1398, julio 25. Segovia)

1828.

1398, julio 28. Edimburgo

AGS, Estado-Francia, K-1482, f. 7

Carta de adhesión del conde de Douglas [Archibald Douglas] a Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-89

Pergamino original en latín. Nº 89 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1829.

[¿1398?], julio 31. Salamanca

RAH, SyC, M.6, ff. 322v-323v

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] sobre ciertas cuestiones, entre ellas el matrimonio del duque de Medina Sidonia [sic] [¿Braganza?] con la hija de Nuño Álvarez [Pereira] y lo que debía tratar con el mencionado Nuño Álvarez en relación a la guerra contra Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-13[752]

A la transcripción del documento se adjunta nota manuscrita de Mercedes Gaibrois con un resumen de su contenido

1830.

1398, agosto 6. Chantelou

AGS, Estado-Francia, K-1482, f. 8

Carta de Juan, duque de Berry, a Enrique III de Castilla comunicándole la sustracción de la obediencia realizada por Francia al Papa Benedicto XIII el 29 de julio pasado para la solución del Cisma.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-90

Pergamino original en francés. Nº 90 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

[752] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/58.

1831.

1398, agosto 8. Toro

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 282-283]

Carta de Enrique III de Castilla sobre los hidalgos[753].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/68

1832.

1398, agosto 10. Toro

Archivo Catedral de Valladolid, leg. 20, nº 19

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Valladolid en la que ratifica la sentencia dada por el arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio] en el pleito que pendía entre dicho concejo y la iglesia de Santa María la Mayor de Valladolid en razón de los excusados que tenía por privilegio esta última.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-9-6[754]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita), ambas incompletas. Según indicación de Mercedes Gaibrois no tuvo "tiempo de terminarla" [la transcripción]

1833.

1398, agosto 21. Zaragoza

ACA, Reg. 2166, f. 185

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que mande a las autoridades de Cartagena restituir a Jaime de Marrades, doméstico del rey vecino de Valencia, la barca armada de 36 remos con cuatro moros tomada en el puerto de Cartagena.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-66
Documento en castellano. Copia manuscrita

1834.

1398, agosto 23. Valladolid

Archivo Catedral de Valladolid, leg. 20, nº 19

Testimonio de la lectura en la capilla de Santiago de la iglesia de Santa María la Mayor de Valladolid de la sentencia dada por Enrique III de Castilla en el pleito que pendía entre dicha iglesia y el concejo de Valladolid en razón de ciertos excusados, cuyo traslado se autoriza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-9-7

---

[753] Inserta en carta de Enrique III dada el 14 de abril de 1403.
[754] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/226.

Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1835.

1398, agosto 25

RAH, Donativo Marqués del Saltillo

Donación del concejo de Alarcón de los hornos de cocer pan que tenía en la villa su alcaide Martín Ruiz de Alarcón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/227

1836.

1398, agosto 28. París

AGS, Estado-Francia, K-1482, f. 9

Carta de Carlos VI de Francia a Juan Hurtado de Mendoza comunicándole el envío como embajador del abad de San Medardo de Soissons, doctor en decretos, para informar al rey Enrique III de Castilla de la sustracción de la obediencia realizada en Francia a Benedicto XIII con el objetivo de lograr la unidad de la Iglesia. Le agradece asimismo la postura sostenida ante el rey favorable a la adopción en Castilla de una medida semejante a la tomada en Francia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-91
Pergamino original en francés. Nº 91 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1837.

1398, agosto 29. Olmedo

AHN, Orden de Santiago (Valladolid), Caja 356, nº 6

Carta de Enrique III de Castilla a la iglesia de Santa María del Páramo confirmando otra de Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/228

1838.

1398, agosto 29. Zaragoza

ACA, Reg. 2289, f. 142

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla en la que le informa de la intención secreta adoptada, pese a su enfermedad, por el rey de Francia [Carlos VI] de sustraer la obediencia al Papa [Benedicto XIII], según ha sabido por ciertas cartas, pese a no contar con el consentimiento de muchos prelados, religiosos, ricos hombres, universidades y colegios, y sin que tenga conocimiento de ello el duque de Orleans, hermano del monarca francés. Asimismo, le pide que, cuando sea informado de ello por los mensajeros enviados por Francia, se mantenga en la obediencia, y que le informe de su determinación en relación a este asunto. Se enviaron cartas

similares al infante don Fernando de Castilla, al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio], al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] y a los miembros del Consejo Real.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-67
Documento en castellano. Copia manuscrita

1839.

1398, septiembre 4. Arévalo

ACB, Caja 1, vol. 3

Privilegio de Enrique III de Castilla a la catedral de Burgos[755].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/229-230

1840.

1398, septiembre 9. Bourges

AGS, Estado-Francia, K-1482, f. 10

Carta de Juan, duque de Berry, a Ruy López Dávalos recomendando la embajada del abad de San Medardo de Soissons enviada a Castilla por Carlos VI de Francia para comunicar la sustracción de la obediencia realizada por este último al Papa Benedicto XIII, y solicitándo su ayuda para convencer al rey Enrique III de la necesidad de adoptar una medida semejante en Castilla. Se envió otra semejante a Juan Hurtado de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-92
Pergamino original en francés. Nº 92 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1841.

1398, septiembre 10. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 29v

Carta de Martín I de Aragón a Hugo de Cardona, rogando que envíe a mosén Guerau de Cruello, embajador en Castilla, ciertos "troters" [correos] solicitados por Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-68
Documento en catalán. Copia manuscrita

1842.

1398, septiembre 13. Toro

AMB, Clasif. 2971

[755] La ficha no aporta más información.

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando pagar a los arrendadores de las deudas y albaquías debidas a la Corona hasta 1394 los 62.770 mrs que faltaban por abonar del servicio para la paga del duque de Lancáster correspondiente al año 1393, de cuyo cobro se hizo cargo Juan Martínez de Galleciano, a pesar de las alegaciones puestas por la ciudad en relación al acuerdo adoptado en 1392 cuando se hizo en Zamora el repartimiento del servicio, para que solo pagasen los lugares de su tierra. Se especifica la cantidad que debía recibir cada uno de los arrendadores de las albaquías, referidos en la documentación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-7
Copia manuscrita

1843.

1398, septiembre 13. Zaragoza

ACA, Reg. 2308, f. 79

Carta de María, reina de Aragón, al infante don Fernando de Castilla dando la enhorabuena, a él y a su mujer [Leonor de Alburquerque], por el nacimiento de un hijo [el futuro Juan II de Aragón].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-69[756]
Documento en castellano. Copia manuscrita

1844.

1398, septiembre 16. Arévalo

RAH, SyC, D.10, ff. 149-150; M.43, ff. 193v-195

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otra (1397, mayo 6) en la que, a petición de Garci López de los Molares, anula el mayorazgo de los Molares.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/231-233

1845.

1398, septiembre 17. Valladolid

AMM, Libro de Actas de 1398, f. 95

Carta de Enrique III de Castilla notificando [a Murcia] la orden dada para que todos los combatientes de sus reinos, tanto de caballo como de pie, estén apercibidos para la guerra contra el adversario de Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/59

[756] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/70.

1846.

1398, septiembre 19. Valladolid

AMB, Clasif. 2622

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos en la que solicita el envío sin tardanza a Valladolid, donde se encontraba el Consejo Real, de dos carpinteros y del ingeniero maestre Abrahem, hermano de maestre Mahomad. En caso de no estar presente este último se solicita el envío de otro buen ingeniero. Se comunica, asimismo, que Valdivieso, recaudador de la merindad de Burgos, les pagará posteriormente su sueldo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-2-12[757]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

1847.

1398, septiembre 19. Zaragoza

ACA, Reg. 2167, f. 197v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo el envío ante los oficiales reales de Aragón de Guillem Nom de Deu, vecino de la villa de Puigcerdá, que teniendo cierta deuda de 200 libras barcelonesas con Jaime Bach, mercader de la villa de Puigcerdá, había huido a Burgos para no pagarla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-70
Documento en castellano. Copia manuscrita

1848.

1398[758], septiembre 20. Olmedo

Archivo Catedral de Murcia [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al clero del Reino relativa al subsidio de 30.000 florines del cuño de Aragón solicitados en 1397 para la unión de la Iglesia y la financiación de la guerra contra Portugal en el cual las órdenes militares de Santiago, Calatrava y San Juan se negaban a contribuir a pesar de que en tiempos de Juan I ya se había determinado la necesidad de que pagasen. Se incluye otra carta previa (1398-4-4. Santa María de Valdeiglesias) enviada a la clerecía del obispado de Cartagena, en la que se ordena el pago a [Juan Rodríguez] de Villarreal, tesorero de la casa de la moneda de Toledo, de los 906 florines que cabía a dicho obispado según el repartimiento realizado, a pesar de las denuncias presentadas por la negativa de ciertos comendadores de las órdenes de Calatrava, Santiago y San Juan a contribuir con las cantidades repartidas, a los cuales no se extendía el subsidio acordado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-2-13[759]

---

[757] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/60 y 9/234-235.
[758] La fecha indicada en las copias realizadas por Mercedes Gaibrois (1298) es errónea.
[759] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/61 y 9/236.

Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas. Falta el último folio de la copia sacada mediante calco

1849.

1398, septiembre 22. Valladolid

AMB, Clasif. 172

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos en la que informa de su intención de reunir Cortes en Toro en 1398, y ordena el nombramiento de un "hombre bueno" como procurador, así como su envío con poder suficiente al lugar donde se encontrase el rey antes de mediados del mes de octubre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-2-14[760]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

1850.

1398, septiembre 22

AGS, Estado-Francia, K-1482, f. 12

Carta de Luis, duque de Orleans, a Enrique III de Castilla, en respuesta a la enviada con el maestresala del monarca castellano, solicitando ayuda para la guerra con Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-93
Pergamino original en francés. Nº 93 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE
Ed. Georges Daumet, *Étude sur l'alliance de la France et de la Castille au XIV et au XV siécles*, Paris, 1898, pp. 206-207

1851.

1398, septiembre 28. Valladolid

ACT, Z.6

Donación que Juan López de Toledo hace al arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio y a su iglesia. Entre los testigos figuran, entre otros, Juan Manso de Valladolid, contador mayor de las cuentas del rey, y el doctor Juan Rodríguez de Salamanca, oidor de la Audiencia Real.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/402

[760] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/65 y 9/237-238.

1852.

1398, septiembre 29. Valladolid

AMB, Clasif. 173

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Burgos en la que ordena partir al procurador nombrado por la ciudad para acudir antes de mediados del mes de octubre al ayuntamiento que tenía previsto celebrar en Toro, en caso de no haberlo hecho ya.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-2-15[761]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

1853.

1398, septiembre 29. Valladolid

AMM, Libro de Actas de 1398, f. 90v

Carta de Enrique III de Castilla [a Murcia] sobre la convocatoria de Cortes en la villa de Toro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/67

1854.

1398, septiembre 30. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 35v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que tenga como recomendado a Pedro de Córdoba, escudero natural de Castilla, el cual ha estado durante largo tiempo luchando con tres "bacinetes" en el reino de Sicilia al servicio de su rey [Martín I el Joven] y ahora pensaba regresar a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-71
Documento en castellano. Copia manuscrita

1855.

1398, septiembre [s/d]

AGS, Estado-Francia, K-1482, f. 13

Carta del duque de Borgoña [Felipe II] a Enrique III de Castilla, en respuesta a las enviadas con su caballero y maestresala Ventrin Bonsan, sobre la intervención francesa en una posible mediación de [Ricardo II] de Inglaterra entre Castilla y Portugal para la concertación de nuevas treguas entre estos reinos por 30 años.

[761] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/66 y 9/239-240.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-94

Pergamino original en francés. Nº 94 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

Ed. Georges Daumet, *Etude sur l'alliance de la France et de la Castille au XIV et au XV siécles*, Paris, 1898, pp. 206-207

1856.

1398, octubre 3. Zaragoza

ACA, Reg. 2243, f. 14v

Salvoconducto dado por Martín I de Aragón en favor de Benessibus de Duba, procedente del reino de Bohemia, para que pueda transitar libremente por Aragón con sus acompañantes y bienes, y pasar a Castilla o a otras partes. Se dio otro salvoconducto similar en favor de cierto mensajero procedente de Alemania que acudía a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-72

Documento en latín. Copia manuscrita

1857.

1398, octubre 6. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 18v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que tenga como recomendado a García Verdugo de Arévalo, natural de Castilla que regresaba a este Reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-73

Documento en castellano. Copia manuscrita

1858.

1398, octubre 15. Zaragoza

ACA, Tesorería, Maestre Racional, nº 402, año 1498, f. 80v

Asiento de una carta dada el 15 de octubre de 1398 en Zaragoza por la cual Martín I ordena entregar 200 florines de oro a maestre Pedro Soler, médico de su Casa, en ayuda de los gastos realizados en el viaje que por orden del monarca había realizado de Valencia a Zaragoza para atenderle.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/492-493

1859.

1398, octubre 16. Segovia

Archivo Catedral de Santiago de Compostela, Carpeta 2ª, nº 32

Carta de Enrique III de Castilla concediendo franqueza a los vecinos y moradores de la ciudad de Santiago del pago de portazgo, peajes o cualesquier otros derechos por las mercancías que vendiesen en cualquier parte del Reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-9-8
Documento inserto en otro de Juan II. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1860.

1398, octubre 16. Segovia

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla librando del pago de cualesquier portazgos a la ciudad de Santiago "por reverencia del Apóstol bienaventurado Santiago cuyo cuerpo allá yace sepultado" y por los buenos y leales servicios prestados por la ciudad, en respuesta a la petición presentada ya que dicha ciudad carecía de "mantenimiento" alguno, salvo de "acarreo", y sus vecinos y moradores "usan" con sus mercancías por el reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/241
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 438

1861.

1398, octubre 16. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 22

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla en la que acusa recibo de la carta que este le había enviado en respuesta a otra previa remitida para tratar del Cisma y conocer las decisiones al respecto que el monarca castellano iba a adoptar. El rey de Aragón comunica la sustracción de obediencia al Papa [Benedicto XIII] realizada por el rey de Francia [Carlos VI]. También informa del levantamiento de la ciudad de Avignon contra el Papa y los pocos cardenales que con él se encontraban, y del cerco al que se veía sometido en el palacio papal de dicha ciudad. Finalmente, Martín I comunica el envío de sus embajadores a Avignon para solucionar esta situación, y pide a Enrique III que envíe a los suyos para así tener una posición de mayor fortaleza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-74
Documento en castellano. Copia manuscrita

1862.

1398, octubre 16. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 22

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla notificando la carta enviada a su hermano Enrique III de Castilla sobre el Cisma de la Iglesia, y pidiéndole que trate de ello con el rey para que los asuntos referidos en la mencionada misiva lleguen a efecto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-75
Documento en castellano. Copia manuscrita

1863.

1398, octubre 16. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 23

Carta de Martín I de Aragón a los miembros del Consejo Real de Castilla notificando la carta enviada a Enrique III de Castilla sobre el Cisma de la Iglesia, cuya copia se adjunta, y pidiéndoles que traten de ello con el rey para que los asuntos referidos en la mencionada misiva lleguen a efecto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-76
Documento en castellano. Copia manuscrita

1864.

1398, octubre 23. Daroca

ACA, Reg. 2170, f. 20

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a Juan Brau, vasallo del rey de Aragón que se dice caballero del rey de Castilla, el cual acudía a Castilla para solucionar "por sus manos" el reto de armas lanzado por un caballero del rey de Portugal [Juan I] en relación a cierto derecho relativo a los reyes de Portugal y Castilla. Se envío otra carta similar al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-77[762]
Documento en castellano. Copia manuscrita

1865.

1398, octubre 29. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 23

Carta de Martín I de Aragón al gobernador del reino de Valencia Ramón Bohil para que determine el debate sobre la capitanía de la armada fletada en Valencia en socorro del Papa [Benedicto XIII] que existía entre el vizconde de Rocabertí [Jofré de Rocabertí y Fenollet] y los armadores, asunto para el cual también enviaba a mosén Johan Gasco, capitán electo en la dicha santa armada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-79
Documento en catalán. Copia manuscrita

[762] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/68. Transcripción de la intitulación del mismo documento en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-78.

1866.

1398, noviembre 3. Madrid

RAH, SyC, M.6, f. 317

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] en la que le indica haber puesto en manos de los contadores el asunto relativo al pago de su sueldo con cargo a la casa de la moneda de Sevilla, y le informa de la carta enviada por micer Ambrosio genovés a Pedro López de Ayala. Asimismo, le ordena comparecer ante el rey en el plazo más breve posible.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-16[763]

A la transcripción del documento, que incluye correcciones manuscritas, se adjunta nota manuscrita de Mercedes Gaibrois con un resumen de su contenido

1867.

1398, noviembre 20. Zaragoza

ACA, Reg. 2172, f. 20

Carta de Martín I de Aragón al rey de Portugal [Juan I] sobre el rescate de los mercaderes portugueses y mercancías que viajaban en cierta galiota apresada injustamente por unos moros de Granada, en la cual también viajaba con sus mercancías un mercader vasallo de Aragón llamado Lorenzo, que no había sido rescatado y continuaba preso. Le pide que interceda en su rescate y lo libere como a los otros, ya que el mencionado Lorenzo se había "acogido" a ellos y transportaba mercancías para su venta en Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/70

1868.

1398, noviembre 23. Ermita de San Miguel del Monte

AHN, Docs. San Miguel del Monte, leg. 156

Carta de don Juan [de Guzmán], obispo de Calahorra, aprobando la constitución de la comunidad de unos hermanos que vivían en la ermita [de San Miguel del Monte]. Declara que los halló de buena vida y conversación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/584

1869.

1398, noviembre 26. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 26v

Carta de Martín I de Aragón a Carlos III de Navarra rogándole que envíe sus embajadores ante Enrique III de Castilla, al tiempo que se encontraban allí los embajadores

[763] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/69.

aragoneses, para tratar ciertas cuestiones sobre el Cisma y la unión de la Iglesia, y para remediar la persecución a la que se veía sometido el Papa [Benedicto XIII].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-80
Documento en castellano. Copia manuscrita

1870.

1398, noviembre 27. Carrión

RAH, SyC, M.10, f. 205v

Documento de Álvar Alfón de Hinestroso, en nombre de doña Urraca de Guzmán, hija de Pedro Núñez de Guzmán, presentando una carta de la mencionada doña Urraca, dada en Valladolid el 24 de noviembre de 1398, para la compra de ciertas heredades.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/85

1871.

[1398], diciembre 1. París

AGS, Estado-Francia, K-1482, f. 15

Carta de Juan, duque de Berry, a Enrique III de Castilla anunciando el envío de una embajada de Carlos VI de Francia para tratar sobre el Cisma.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-95
Pergamino original en francés. Nº 95 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura explícitamente en la data del documento

1872.

1398, diciembre 2. Illescas

Archivo Catedral de Santiago, Carpeta 3, nº 4

Carta de Enrique III de Castilla dirigida al conde don Pedro [Enríquez], condestable de Castilla, a Diego Pérez Sarmiento, Adelantado Mayor en el reino de Galicia, y a sus merinos, confirmando otra de su padre [Juan I].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/243

1873.

1398, diciembre 7. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 44

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla rogando que restitutuya a Andreu Pujol, mercader de Barcelona, dos esclavos de 26 y 28 años llamados respectivamente

Dalmau y Johan Xerica, los cuales habían huido a Castilla en la víspera del día de San Bartolomé pasado. Dichos esclavos fueron interceptados en el lugar de Segura, y apresados por el doctor Gonzalo Moro –que los tenía en su poder- a instancia de un procurador del mencionado Andreu Pujol, pese a lo cual posteriormente se había recusado su entrega a este último.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-83
Documento en castellano. Copia manuscrita

1874.

1398, diciembre 7. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 44

Carta de Martín I de Aragón a Carlos III de Navarra pidiéndole que restituya a Andreu Pujol, mercader de Barcelona, los dos esclavos de su propiedad que, estando presos en el reino de Castilla en la "partida" de Guipúzcoa en poder de Gonzalo Moro, lugarteniente del rey, fueron sacados y puestos presos en Estella.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-84
Documento en castellano. Copia manuscrita

1875.

1398, diciembre 7. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 44v

Carta de Martín I de Aragón a Gonzalo Moro, lugarteniente por el rey Enrique III de Castilla en la partida de Segura, rogando que restitutuya a Andreu Pujol, mercader de Barcelona, los dos esclavos de 26 y 28 años de su propiedad que habían huido a Castilla y se encontraban presos en su poder.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-85
Documento en castellano. Copia manuscrita

1876.

1398, diciembre 9. Alcalá de Henares

AMM, Libro de Actas de 1399 [folio no referido]

Carta de Enrique III de Castilla[764].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/244

[764] La ficha no aporta más información.

1877.

1398, diciembre 12. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 163

Carta de Martín I de Aragón enviada a su consejero, camarlengo y gobernador en el reino de Valencia Elfo de Proxida, y a las justicias de la villa de Orihuela y otros oficiales, sobre cierta revuelta iniciada en Murcia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-86
Documento en latín. Copia manuscrita con errores y lagunas

1878.

1398, diciembre 12. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 162v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla comunicándole que ha enviado, como solicitaba, provisiones en relación a la "receptación" en algunos lugares de Aragón de ciertos vecinos de Murcia rebeldes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-87
Documento en castellano. Copia manuscrita

1879.

1398, diciembre 13. Cortes de Alcalá de Henares

AHN, Osuna, leg. 415 (5)

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla a don Juan Alfonso Pimentel, señor de Braganza y Vinhais, concediéndole la villa de Benavente con título condal por los servicios prestados contra el adversario de Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/72, 6/373, 9/245 y 16/26

1880.

1398, diciembre 14. Alcalá de Henares

RAH, SyC, M.35, f. 124v

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Córdoba en respuesta a la petición presentada por Fernán Armijo de Sosa y Miguel Ruiz, veinticuatros de la ciudad, sobre el emplazamiento presuntamente desaforado dado para que los alcaldes mayores de la ciudad –Lope Gutiérrez y Pedro Venegas- y Nicolás Rodríguez –alcalde de la justicia- compareciesen ante los alcaldes de la corte para dar cuenta de la querella presentada por de la violación sufrida hace un año en una posada de colmenas situada en el lugar de Aliseda por Catalina, mujer de Alfonso Fernández de Cervala, a manos de Alfonso Ruiz, hijo de Toribio Fernández. El rey ordena obedecer su carta de emplazamiento aunque acepta estudiar la petición presentada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/246

1881.

1398, diciembre 15. Madrid

Archivo Diocesano de Burgos, Matrícula [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al [monasterio de] San Miguel de Treviño[765].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/247

1882.

1398, diciembre 18. Illescas

AHN, Docs. San Salvador de Oña [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al [monasterio de San Salvador] de Oña[766].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/248

1883.

1398, diciembre 18

ACA, Reg. 2170, f. 56

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla sobre la visitación y reforma del monasterio de Jonqueres de la ciudad de Barcelona.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-89
Documento en castellano. Copia manuscrita incompleta. Únicamente incluye la intitulación, dirección y salutación, junto a un regesto del contenido del documento

1884.

1398, diciembre 18. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 56

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla comunicando la remisión al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] de una carta, que se inserta, relativa al envío de una persona para que se encargue de la reforma y extirpación de algunos abusos cometidos en el monasterio de Jonqueres de la ciudad de Barcelona.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-88
Documento en castellano. Copia manuscrita

765 La ficha no aporta más información.
766 La ficha no aporta más información.

1885.

1398, diciembre 19. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 56v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que tenga como recomendados a Pedro de Urtchaga y a Juan Sánchez de Aguiñega, vecino de Orduña y súbditos castellanos acusados de la muerte de Diego López de Vallejo, ya que pensaban acudir ante su presencia con objeto de demostrar su inocencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-90
Documento en castellano. Copia manuscrita

1886.

1398, diciembre 19. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 57

Carta de Martín I de Aragón a Juan de Velasco, camarero mayor de Enrique III de Castilla, para que procure que el rey tenga como recomendados a los vecinos de Orduña [Pedro de Urtchaga y a Juan Sánchez de Aguiñega] que tenían pensado acudir ante él para aclarar unas falsas acusaciones por asesinato. Se enviaron otras semejantes a Pedro López de Ayala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-91
Documento en castellano. Copia manuscrita

1887.

1398, diciembre 20. Illescas

[AVM, signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla[767].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/249
Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 313

1888.

1398, diciembre 20. Illescas

[AVM, signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Madrid[768].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/250
Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 314

[767] La ficha no aporta más información.
[768] La ficha no aporta más información.

1889.

1398, diciembre 22. Madrid

AML, 201

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de León confirmándole, a petición de los procuradores enviados al ayuntamiento celebrado en Madrid, los fueros, privilegios y franquezas concedidas por los monarcas anteriores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-9-9[769]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1890.

1398, diciembre 26. Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio a Gómara (1299, junio 27. Burgos).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/252
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 256

1891.

1398, diciembre 31. Madrid

ACT, V.9.1.1

Carta de don Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, para que se reconstruyan unos puentes[770].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/534

1892.

1398, diciembre 31. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 24

Carta de Martín I de Aragón al marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] notificando el envío de embajadores por parte del rey de Francia [Carlos VI] para tratar asuntos referentes al Cisma de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-92
Documento en catalán. Copia manuscrita

[769] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/251.
[770] Se inserta en un documento notarial (1398, enero 3).

1893.

1398, diciembre [s/d]. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 34

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla dando creencia a Pedro de Berga, consejero real y promotor de los negocios de la corte, enviado como embajador a Castilla para tratar ciertos asuntos relativos al Cisma de la Iglesia y al Papa [Benedicto XIII]. Se enviaron otras cartas similares a la reina de Castilla [Catalina], al infante don Fernando, a cierto prelado (en latín), a cierto maestre y a mosén Diego.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-81
Documento en castellano. Copia manuscrita

1894.

1398, diciembre [s/d]

ACA, Reg. 2290, f. 35v

Memorial de las cosas que Pedro de Berga, consejero de Martín I de Aragón, debe decir de parte de dicho monarca al rey Enrique III de Castilla y otros de su reino sobre los asuntos relativos al Papa [Benedicto XIII] y al Cisma de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-8-82
Documento en catalán. Copia manuscrita incompleta

1895.

1398, [s/m y s/d]

AMS, Papeles del Mayordomazgo (1398)

Cuenta de los gastos realizados por el concejo de Sevilla para la visita en la ciudad llevada a cabo por Enrique III de Castilla y Catalina de Lancáster.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-21
La transcripción contiene abundantes lagunas y errores, como consecuencia del deterioro del documento original

1896.

1398, [s/m y s/d]

AHN, Caja 356-6, nº 51

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando otros de Juan I, en relación a la exención de tributos concedida a los habitantes de Santa María del Páramo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/173

1897.

1399, enero 2. Madrid

AHN, Orden de Santiago, sala 6, caja 60

Privilegio de Enrique III de Castilla al monasterio de Sandoval[771].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/253

1898.

1399, enero 3. Sevilla

ACS, leg. 41, nº 1

Carta particular en la que se mencionan ciertas casas en la collación de San Isidro [sic][772] *de Sevilla, colindantes con el mesón de Roncesvalles.*

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-8
Ficha sobre el documento, sin más información

1899.

1399, enero 4. Sevilla

[Archivo Municipal de Carmona]

Carta de Fernán Gonzalez, alcalde mayor de Sevilla y alcaide de los reales alcázares de ella, mandando a los concejos de Constantina, Cazalla de la Sierra, Villanueva del Camino [del Río], El Pedroso y demás lugares de Sevilla que guarden al concejo y vecinos de Carmona sus franquicias por razón de la Hermandad que tenían con Sevilla, especialmente en lo que se refiere al pasto de sus ganados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/254-255
José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 44

1900.

1399, enero 4. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 61

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla para que tenga como recomendado a Juan de Cervera -doctor en leyes, consejero real y promotor de los negocios de la corte del rey de Aragón-, el cual había acudido a la corte castellana por razón de la disputa que existía entre Jaime de Cervera, nieto del arzobispo de Tarragona, y Pedro Sanz [Sánchez], oidor

[771] La ficha no aporta más información.
[772] Isidoro.

de la corte [sic][773] castellana, por la villa de la Puebla de Almenara, situada en el marquesado de Villena, que el mencionado Jaime de Cervera reclamaba en virtud de la donación causa mortis realizada por su tío Rodrigo de Cervera. Se envió una carta similar al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-1
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1901.

1399, enero 4. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 61v

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] recomendando a Juan de Cervera -doctor en leyes, consejero y promotor de los negocios de la corte aragonesa-, el cual había sido enviado ante Enrique III de Castilla por razón de la disputa que existía entre Jaime de Cervera, nieto del arzobispo de Tarragona, y Pedro Sanz [Sánchez], oidor de la corte [sic][774] castellana, por la villa de la Puebla de Almenara, situada en el marquesado de Villena, que el mencionado Jaime de Cervera reclamaba en virtud de la donación causa mortis realizada por su tío Rodrigo de Cervera. Se enviaron cartas similares al arzobispo de Toledo [Pedro Tenorio], al obispo de Ávila [Alonso de Egea], a Diego López de Estúñiga, a Juan Hurtado de Mendoza y a Ruy López Dávalos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-2
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1902.

1399, enero 15. Illescas

RAH, SyC, M.142, ff. 166-167

Carta de Enrique III de Castilla[775].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/256

1903.

1399, enero 16. Illescas

AHN, Osuna, leg. 415, nº 10

Carta de Enrique III de Castilla haciendo donación a Juan Alfonso Pimentel, conde de Benavente, su vasallo, de las villas de Braganza y Vinhais.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/257

[773] Audiencia Real.
[774] Audiencia Real.
[775] La ficha no aporta más información.

1904.

1399, enero 16. Illescas

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 636

Carta de don Pedro [Tenorio], arzobispo de Toledo, mencionando la fundación de Villafranca del Puente [del arzobispo].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero 9/258

1905.

1399, enero 17. Illescas

RAH, SyC, D.10, ff. 77-80

Partición de los bienes de doña María de Orozco entre los hijos de sus dos matrimonios con Juan Rodríguez de Castañeda, señor de Las Hormazas, y don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero 6/191

1906.

1399, enero 17. Illescas

RAH, SyC, M.9, f. 158

Acta del acuerdo adoptado en la posada del arcipreste de Illescas, donde posa el arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio, entre el maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa, por sí y en nombre de doña Teresa [de Figueroa y Orozco], doña Catalina [Suárez de Figueroa] y doña María [de Figueroa], sus hijas, y los otros hijos e hijas que doña María de Orozco tenía de su matrimonio anterior con Juan Rodríguez de Castañeda, sobre las posesiones que habían quedado de esta última, para cuyo reparto se había comisionado a Ruy López Dávalos, camarero del rey, y a Diego Fernández [de Córdoba], mariscal del rey y alguacil mayor de Córdoba.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/192

1907.

1399, enero 20

ACS [signatura no referida]

Carta de Juan Rodríguez de Villarreal, tesorero mayor del rey [Enrique III de Castilla], al cabildo de Sevilla, ordenando el pago a Francisco Ruiz de Iruste, de las cuantías repartidas en el subsidio con que debía contribuir la Iglesia castellana para sufragar la guerra contra Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-9[776]

[776] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/73.

Copia manuscrita. La transcripción contiene numerosas lagunas, como consecuencia del mal estado del documento

1908.

1399, enero 21. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 72v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando el levantamiento del embargo puesto sobre las rentas de los eclesiásticos naturales de Aragón que tenían beneficios en Castilla, autorizado según cierta ordenanza sobre los extranjeros que tuviesen beneficios en Castilla, de la cual estaban exceptuados los portugueses que habían servido a Juan I en la guerra contra Portugal. En caso de negativa a levantar el mencionado embargo, Martín I amenaza con secuestrar las rentas de los eclesiásticos castellanos que tuviesen beneficios en los territorios aragoneses, y su entrega como compensación a los eclesiásticos aragoneses agraviados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-3
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1909.

1399, enero 21. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 73v

Carta de Martín I de Aragón al obispo de Sigüenza [Juan Serrano] instándole a presentar ante Enrique III de Castilla y los miembros de su Consejo las cartas enviadas relativas a ciertos agravios, con el objeto de conocer su determinación en este asunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-4
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1910.

1399, enero 23. Valdemoro

Archivo Municipal de Aranda de Duero [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda [de Duero][777].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/259

1911.

1399, enero 24. Monasterio de Santa María de Pelayos

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Guipúzcoa[778].

[777] La ficha no aporta más información.
[778] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/261-262

Lope Martínez de Isasti, *Compendio Historial de la Muy Noble y Muy Leal Provincia de Guipúzcoa*, s.l., 1850, p. 49

1912.

1399, enero 24

[Archivo Municipal de Paredes de Nava]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando [a Paredes de Nava] el privilegio que tenía esta villa de dar cada año cuatro alcaldes ordinarios que solucionasen todos los pleitos civiles y criminales.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/260

Tomás Teresa León, "De nuestros archivos. Archivo Municipal de Paredes de Nava", *Publicaciones de la Institución Tello Téllez de Meneses*, 8 (1952), p. 6 y ss.

1913.

1399, enero 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, ff. 71v-72

Memorial de Martín I de Aragón para [fray Pedro de Villafranca], prior de San Juan de Jerusalén en Cataluña y enviado ante Enrique III de Castilla. Entre otros asuntos, el monarca aragonés manda que le transmita al rey castellano que conoce la enfermedad por la cual ha pasado y que le muestre su sorpresa por la falta de noticias en relación a dicha enfermedad y al estado en el cual se encuentra la guerra contra el rey de Portugal, asuntos sobre los cuales le pide información. Asimismo, Martín I manda a su enviado que le haga saber a Enrique III su disposición a mandarle los médicos necesarios para ayudarle en su curación[779].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/74, 3/101 y 13/495

1914.

1399, enero 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, ff. 71v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla dando creencia a su enviado fray Pedro de Villafranca, prior de la orden de San Juan de Jerusalén en Cataluña. Se envió carta semejante al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/71

[779] Documento en catalán.

1915.

1399, enero 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, ff. 72v y 73

Capítulos enviados por Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla aconsejándole obediencia y acatamiento a su hermano Enrique III. En dichos capítulos le solicita igualmente información referida a la guerra con Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/263-264 y 13/496

1916.

1399, enero 26

RAH, SyC, D.13, f. 1v

Albalá de Enrique III de Castilla a sus contadores mayores haciendo merced de 15.000 mrs anuales en juro de heredad a Lope Vázquez de Acuña, hermano del conde de Valencia [de Don Juan, Martín Vázquez de Acuña], en enmienda de lo que perdió en Portugal por prestar sus servicios.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/341 y 343

1917.

1399, enero 26. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 73v

Carta de Martín I de Aragón a los miembros del Consejo Real de Castilla notificando el envío de una carta a Enrique III de Castilla en razón de los agravios sufridos por los eclesiásticos aragoneses que tenían beneficios en Castilla cuyas rentas habían sido embargadas, pidiendo que aconsejen al rey levantar dicho embargo pues aprovecharía más a los castellanos, ya que tradicionalmente estos últimos ocupaban un mayor número de beneficios en Aragón en comparación con la cantidad de beneficios que ocupaban los aragoneses en Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-5

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Aunque el año indicado en la data es 1398, tal y como indica Mercedes Gaibrois, se trata de un error

1918.

1399, febrero 4. Toledo

[AVM, signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Madrid[780].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/265

[780] La ficha no aporta más información.

Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 316

1919.

1399, febrero 4. Toledo

AMM, Libro de Actas de 1398, f. 147

Carta de Enrique III de Castilla [a Murcia] informando sobre las decisiones adoptadas en el ayuntamiento celebrado en la villa de Madrid en relación a las cosas necesarias para su mantenimiento y el de la reina [Catalina] y el infante [don Fernando], y sobre el pago de raciones y quitaciones, castillos y alcázares fronteros, y de los gastos de la guerra contra Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/77

1920.

1399, febrero 5. Toledo

AMB, Clasif. 2741

Albalá de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos y los fieles de sus alcabalas ordenando pagar a Pedro Sánchez de Laredo, escribano de cámara y recaudador mayor en el obispado de Burgos para 1399, las sumas correspondientes a las alcabalas recaudadas en fieldad desde el 1 de enero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-9[781]
Copia manuscrita

1921.

1399, febrero 5. Toledo

AMB, Clasif. 2704

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos prometiendo que en el futuro los dos alcaldes ordinarios de la provincia de Castilla que debían estar en la corte junto a los oidores de la Audiencia y los alcaldes del rastro, serían nombrados entre los vecinos de la ciudad, como tenían por uso y costumbre, a pesar de la designación como alcalde de Gómez Ruiz de Toro, que no era vecino de Burgos, en sustitución de Garci Pérez de Camargo. A petición de los procuradores de Burgos Pedro Carrillo, Pedro García y Pedro Sánchez de Laredo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-8[782]
Copia manuscrita

[781] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/266.
[782] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/267.

1922.

1399, febrero 5. Toledo

AMB, leg. 5, Clasif. 150

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos[783].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/268

1923.

1399, febrero 6. Illescas

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio a Santo Domingo de la Calzada (1274, abril 26).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/260
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 191

1924.

1399, febrero 7. Toledo

AHN, Docs. Santa María de Nieva, leg. 1397

Carta de Catalina de Lancáster, esposa de Enrique III de Castilla, en la que dona y traspasa como patrona de Santa María de Nieva [monasterio de Santa María de la Soterraña] ciertos derechos, bienes y rentas que se mencionan. Asimismo ordena al prior del monasterio dominico de Santa Cruz de Segovia convertir dicha iglesia en monasterio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-9-10
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1925.

1399, febrero 7. Toledo

RAH, SyC, M.35, f. 26

Privilegio de Enrique III de Castilla al concejo de Córdoba sobre la petición enviada con maestre [Martín] Alfonso, hijo de Lope Gutiérrez –alcalde mayor de dicha ciudad– en relación al emplazamiento hecho a los alcaldes mayores de Córdoba y a Nicolás Rodríguez, alcalde de la justicia, a petición del cabildo, alcalde, caballeros y escuderos de la Hermandad, que consideraban contrario a los privilegios y cartas dadas por los reyes anteriores y confirmadas por el rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/270

[783] La ficha no aporta más información.

1926.

1399, febrero 9. Toledo

RAH, SyC, M.27, f. 279v

Carta de Enrique III de Castilla a la Mesta[784].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/271

1927.

1399, febrero 9. Toledo

Archivo Municipal de Sigüenza, Libro cuero y pergamino [signatura no referida]

Carta Enrique III de Castilla inserta en un pleito[785].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/272

1928.

1399, febrero 10. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 78

Carta de Martín I de Aragón a Ruy López Dávalos comunicando el envío de varias cartas a Enrique III de Castilla solicitando la expedición de un salvoconducto ("guiatge") en favor de cierto mercader llamado Bartholomeu. Le pide que interceda ante el rey en favor de esta petición.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-6
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1929.

1399, febrero 10. Olite

AGN, Caja 76, nº 7

Mandamiento dado por Carlos III de Navarra para que le sean pagados 7 florines diarios a maestre Yuçaf [Aboacar], físico de la reina de Navarra doña Leonor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/539

784 La ficha no aporta más información.
785 La ficha no aporta más información.

1930.

1399, febrero 15. Madrid

[AVM, signatura no referida]

Documento del concejo de Madrid[786].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/273
Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 316

1931.

1399, febrero 18. Torrijos

AMB, Clasif. 2973

Carta de Enrique III de Castilla a los alcaldes de Burgos ordenando que los pleitos criminales sean librados de forma conjunta por dos alcaldes de los seis alcaldes ordinarios de la ciudad, que debían turnarse cada cuatro meses, en lugar de por seis alcaldes como había sido costumbre hasta el momento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-10[787]
Copia manuscrita

1932.

1399, febrero 21

[Procedencia archivística no referida]

Cédula de Enrique III de Castilla ordenando a sus contadores mayores pagar al conde de Medinaceli [Gastón de Bearne y de la Cerda] las sumas adeudadas del sueldo que le correspondía por el servicio prestado "los años pasados en la guerra".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/275
Antonio Paz y Melia, *Series de los más importantes Documentos del Archivo y Biblioteca del Excmo. Señor Duque de Medinaceli. Iª Serie. Histórica. Años 860-1814*, Madrid, Archivo y Biblioteca de la Casa de Medinaceli, 1915, p. 36

1933.

1399, febrero 22. Oropesa

RAH, SyC, M.50, ff. 162-163

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Sevilla, Cádiz, Sanlúcar de Barrameda, el Puerto de Santa María, y otras villas cualesquier, comunicándoles que Diego Hurtado de Mendoza, señor de la Vega y Almirante Mayor de Castilla, ha denunciado que en tiempos pasados el rey había enviado a las autoridades de los mencionados concejos cartas de

[786] La ficha no aporta más información.
[787] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/274.

comisiones especiales y mandamientos para librar algunos pleitos criminales y civiles contra corsarios y otras personas de la mar, y para poner embargos, a pesar de que estas cuestiones pertenecían, según privilegio, a la jurisdicción del almirantazgo y guarda y saca de las cosas vedadas. El rey manda que no se entrometan en la jurisdicción del Almirante ni conozcan de los hechos, cosas y contratos que pertenecen a la mar o a cualesquier puertos de la mar y de los ríos situados bajo su jurisdicción.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/276 y 16/416

1934.

1399, febrero 23. Santa Olalla

RAH, Colección Velázquez, nº 5, f. 242

Carta de Enrique III de Castilla a la iglesia de Zamora[788].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/277

1935.

1399, febrero 24. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 87v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado y actúe en favor de Juan de Aztericua, patrón de nave y vasallo castellano como vecino de la villa de Ondarroa, el cual había presentado ante el monarca aragonés una carta de los cónsules de Barcelona en la que se daba fe del robo que contra él habían cometido los genoveses en el mar. Se enviaron cartas similares al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] y a Ruy López Dávalos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-8
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1936.

1399, febrero 26. Zaragoza

ACA, Reg. 1954, f. 177

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla agradeciéndole el envío con el portador de la presente carta de dos caballos jinetes y dos alanos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-9
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[788] La ficha no aporta más información.

1937.

1399, febrero 27. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 85v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole su ayuda para la liberación de ciertos súbditos castellanos cautivos en el "corral" de Granada, apresados cuando se perdió "el María", ya que podían morir o terminar renegando de la fe católica.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-10
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1938.

1399, febrero 27. Zaragoza

ACA, Reg. 2349, f. 12v

Carta de María, reina de Aragón, a Enrique III de Castilla pidiéndole que acceda a las suplicas formuladas por su marido Martín I de Aragón en relación a la liberación de ciertos cautivos apresados desde hacía largo tiempo en el "corral" de Granada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-7
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1939.

1399, marzo 3. Olmedo

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada, leg. 2254

Venta que hace Mayor González a Santa María de La Mejorada, señalada por Juan Alfonso, escribano público en Olmedo por el infante don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/72

1940.

1399, marzo 10. Illescas

AHN, Docs. San Blas de Villaviciosa, leg. 369

Sentencia dada por Vicente Arias, doctor en leyes, arcediano de Toledo, oidor en la Audiencia Real, canciller mayor de la reina doña Beatriz, y vicario general en lo espiritual y lo temporal en el arzobispado de Toledo en nombre de don Pedro Tenorio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/278 y 13/101

1941.

1399, marzo 10. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 87v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la expedición de un salvoconducto ("guiatge") y seguro real en favor de Bartolomeu, mercader ciudadano de Barcelona que había sufrido daños por razón de las marcas y represalias otorgadas a ciertos vasallos castellanos, para que durante dos años pueda navegar y embiar sus "ropas" y mercancías en el territorio y mar de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-11
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1942.

1399, marzo 12. Pedrosa

RAH, SyC, M.35, f. 27

Privilegio de Enrique III de Castilla a Córdoba dando licencia, a petición de Ruy Méndez de Sotomayor, veiticuatro, para que la ciudad pudiese entregar el solar que ocupaba el alcázar viejo de Córdoba, situado detrás del alcázar nuevo, para que lo poblasen e hicieran sus casas ciertas familias de ballesteros, ya que actualmente dicho espacio era un corral desaprovechado. Dicha licencia se concede a condición de que las casas construidas no ocupen la entrada ni la salida del alcázar nuevo. De igual forma ordena el cumplimiento de las condiciones incluidas en el cuaderno de arrendamiento de alcabalas tras la denuncia presentada por los arrendadores de la alcabala de la fruta de Córdoba en razón de los arrendamientos que algunos vecinos y moradores de la ciudad hacían de ciertas viñas, heredades y árboles.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/279

1943.

1399, marzo 15. Talavera

AMM, Libro de Actas de 1398, f. 178

Carta de Enrique III de Castilla [a Murcia] sobre la toma de Badajoz por parte del adversario de Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/78

1944.

1399, marzo 17. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 97

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando el perdón real para Álvar González y Luis González de Olmos, vecinos de Huete, condenados a muerte y pérdida de sus bienes por los oficiales de la reina Catalina, esposa del monarca castellano, por razón de

ciertos crímenes de los cuales fueron inculpados. Dicha solicitud se hace a petición de ciertos parientes de los condenados, naturales y servidores de Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-12
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1945.

1399, marzo 24. Illescas

RAH, Colección Martínez Marina [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Oviedo[789].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/281

1946.

1399, marzo 24. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 194v

Carta de Martín I de Aragón a maestre Pedro Soler, su físico, instándole a acudir con urgencia a Zaragoza, ya que tenía pensado enviarle junto a maestre Bernat Oriol a Enrique III de Castilla, que se encontraba en gran necesidad de su persona.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/497

1947.

1399, marzo 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2240, f. 194v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla en respuesta a la misiva enviada previamente por este, comunicándole que ya ha enviado a buscar a su físico maestre Pedro Soler, el cual se encontraba en Valencia y había recibido orden de dejar todos los asuntos en los que se encontraba ocupado para acudir a la corte aragonesa, e informándole que maestre Bernat Oriol, igualmente su físico, ya se encontraba en la corte. El monarca aragonés considera que ambos son los más "solemnes" físicos que tiene. Asimismo, transmite a Enrique III su satisfacción por el acuerdo alcanzado con el rey de Portugal [Juan I] para la solución de sus discordias.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/80, 6/44 y 13/498

1948.

1399, marzo 27. Talavera

AMB, Clasif. 2542

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Burgos en la que les informa sobre las treguas firmadas con Portugal hasta el 1 de agosto de 1399 y sobre el envío de un procurador

[789] La ficha no aporta más información.

a Segovia antes del próximo 20 de abril para participar en el Ayuntamiento que allí tendría lugar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-3-1[790]

Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

1949.

1399, marzo 27. Talavera

AMM, Libro de Actas de 1398, f. 191

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Murcia en la que les informa sobre las treguas firmadas con Portugal hasta el 1 de agosto de 1399 y sobre el envío de un procurador a Segovia antes del próximo 20 de abril para participar en el Ayuntamiento que allí tendría lugar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/81

1950.

1399, marzo 31. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 104

Carta de Martín I de Aragón al arzobispo de Burdeos [François Hugotion de Aguzzoni], acusando recibo de la carta que este le había enviado, y transmitiéndole su pesar por la muerte del duque de Lancáster [Juan de Gante], fallecido como buen y verdadero católico. Le comunica asimismo el envío de don G. Ponç y le pide que le mantenga informado de las noticias allí acontecidas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/306

1951.

1399, abril 1. Talavera

Biblioteca de don Luis Toro Buiza (Sevilla)

Carta de Enrique III de Castilla a Pedro Ortiz, jurado, recaudador de las sierras de Arochen y Constantina con el Aljarafe y los lugares de la Ribera en 1399, y pagador de las villas y castillos fronteros con "tierra de moros" del arzobispado de Sevilla con el obispado de Cádiz, en la que le ordena pagar por tercios de año a los 300 vecinos de Teba (25 de caballo, 60 ballesteros y 215 lanceros) un total de 88.920 mrs por sus sueldos, a razón de 50 mrs cada mes por caballero, 25 mrs mensuales por ballestero, y 20 mrs al mes por lancero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-3-2

Mercedes Gaibrois señala en el ángulo superior derecho tener fotografía del documento copiado

[790] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/282.

1952.

1399, abril 9. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 110

Carta de Martín I de Aragón a Gómez Carrillo, alcalde de los hidalgos de Castilla comisionado por Enrique III de Castilla para acudir a la frontera entre Castilla y Valencia, notificando la demora en el envío de Nicolau Pujada, comisionado por la parte aragonesa, habida cuenta de que era necesaria la presencia de este último en la coronación real.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-14
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1953.

1399, abril 9. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 109v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando prorrogar hasta pasada la coronación real el envío de Nicolau Pagada [sic] [Pujada], baile general del reino de Valencia, como mensajero para determinar los problemas fronterizos entre Castilla y el reino de Valencia así como las compensaciones por las "quemas" realizadas, ya que era muy necesaria su presencia en la corte real para la mencionada coronación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-13
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1954.

1399, abril 10. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 113

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la concesión de salvoconducto ("guiatge") y seguro en favor de P. Tries y Bernat Company, mercaderes de Barcelona, que tenían pensado acudir a Castilla para realizar allí tratos mercantiles.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-15
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1955.

1399, abril 11

RAH, SyC, D.13, f. 1v

Albalá de Enrique III de Castilla a sus contadores mayores para que en adelante se libren a Lope Vázquez de Acuña, su vasallo, los 15.000 mrs anuales en juro de heredad otorgados como merced en otro albalá, pagaderos en la alcabala de los paños de la ciudad de Cuenca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/84

1956.

1399, abril 13

ACA, Tesorería, Maestre Racional, nº 927

Mención a la coronación del rey de Aragón [Martín I] en la seo de Zaragoza. "E feu duch de Gandia lo marquès de Villena" [Alfonso de Aragón y Foix].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/173

1957.

1399, abril 14

AGN, Caja 77, nº 49

Carta de Petrixa [sic] Dezpeleta [Petruxa de Ezpeleta] reconociendo haber recibido de Juan Caritat, tesorero de Navarra, por mano de Pedro Martínez de Peralta, 9 florines de oro librados por mandamiento del rey de Navarra [Carlos III] para los gastos realizados en ir a Bayona como mensajero de dicho monarca ante el conde [de Noreña] don Alfonso [de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/253-254 y 273[791]

1958.

1399, abril 18. Salamanca

AHN, Clero, leg. 1303

Carta de la infanta doña Constanza, hija de Enrique II de Castilla, y viuda del infante don Juan [de Portugal], duque de Valencia [de Don Juan], haciendo cierta donación al monasterio de San Esteban de Salamanca donde yace su difunto esposo. Menciona a fray Gonzalo maestro en Santa Teología, su confesor [de doña Constanza] y fraile de San Esteban de Salamanca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/310

1959.

1399, abril 20. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 110v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que tenga como recomendado y otorge su seguro real a Alfonso García, su capellán [de Martín I] y tesorero de la Iglesia de Cartagena, enviado a la corte castellana para defenderse y restituir la fama del obispo de Cartagena [Fernando de Pedrosa].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-17
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[791] En la ficha 29/273 se señala como signatura del documento la siguiente: Caja 77, nº 56.

1960.

1399, abril 20. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 110v

Carta de Martín I de Aragón a don Pedro [Fernández de Frías], Cardenal de España, pidiéndole que tenga por recomendado a Alfonso García, su capellán [de Martín I] y tesorero de la Iglesia de Cartagena, enviado ante Enrique III de Castilla para tratar ciertos asuntos. Se enviaron cartas similares al arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-18
Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene numerosas lagunas y errores de transcripción

1961.

1399, abril 20. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 111v

Carta de Martín I de Aragón a Ruy López Dávalos pidiéndole que tenga por recomendado a Alfonso García, su capellán [de Martín I] y tesorero de la Iglesia de Cartagena, enviado ante Enrique III de Castilla para defenderse y restituir la fama del obispo de Cartagena [Fernando de Pedrosa]. Se enviaron otras similares al Adelantado del reino de Murcia [Ruy López Dávalos].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-19
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1962.

1399, abril 20. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 111

Carta de Martín I de Aragón al obispo de Cartagena [Fernando Pedrosa] sobre el envío de Alfonso García, su capellán [de Martín I] y tesorero de la Iglesia de Cartagena, a la corte castellana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-16
Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene numerosas lagunas y errores de transcripción

1963.

1399, abril 21. Olmedo

AMM, Libro de Actas de 1399, f. 295v

Carta de Enrique III de Castilla[792].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/284

1964.

1399, abril 24. Yanguas

AGN, Caja 77, nº 13

Poder que da Carlos de Arellano, hijo de Juan Ramírez de Arellano, a Fernán Sánchez de ¿Hoquena?, portador y presentador de la presente, para tomar posesión de todos los bienes raíces y muebles que le pertenencen en todo el reino de Navarra como heredero de su padre y su abuelo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/155

1965.

1399, abril 25. Segovia

BNE, Mss. 13077

Carta de Enrique III de Castilla en favor de la iglesia de San Hipólito de Córdoba sobre tributos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/285

1966.

1399, abril 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 116

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo favor para Nicolau Beltrán, copero de la reina María de Aragón, y sus compañeros y compañías, que acudían en peregrinación a Santiago de Compostela.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-22
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1967.

1399, abril 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 118

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla rogando que interceda en la restitución a mosén Pedro de Aragón, caballero de la orden de Santiago, de los lugares de Miguel Esteban y Pedro Muñoz, concedidos para su sustento por el maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa], y posteriormente embargados por este último. Pide asimismo que Pedro de Aragón sea compensado.

[792] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-20
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1968.

1399, abril 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 118v

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla comunicando que ha escrito al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] pidiendo que restituya a mosén Pedro de Aragón, caballero de la orden de Santiago, los lugares de Miguel Esteban y Pedro Muñoz, que le habían sido tomados, o que compense a este último por tal pérdida. Da asimismo creencia a don Ramón ça Morera, enviado a Castilla con la presente misiva.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-21
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1969.

1399, abril 28. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 114

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo su favor y recomendación para Juan de Val, ciudadano de Barcelona, y sus compañeros y compañías, que acudían en peregrinación a Santiago de Compostela

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-23
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1970.

1399, abril [s/d]. Escalona

AMB, Clasif. 2623

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos y las villas y lugares de su obispado ordenando registrar por escrito los caballos, potros, mulas y otras bestias existentes en el mencionado territorio ya que el "adversario" de Portugal trataba de sacarlos del Reino durante el tiempo de la tregua acordada hasta el 1 de agosto de 1399. Dichos animales tampoco podrán ser vendidos, salvo a los naturales de Castilla, y siempre ante el encargado del registro. Finalmente, se prohibe el comercio con Portugal y la saca de caballos durante el tiempo que durasen las treguas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-3-3[793]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

[793] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/85 y 9/283.

1971.

1399, mayo 2. Segovia

ACS, leg. 7, nº XXII

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Sevilla mandando pagar el diezmo de los menudos correspondiente a los melones y alcacer sembrado por los vecinos de Sevilla, a petición del cabildo de Sevilla y del recaudador de las tercias reales, y poniendo bajo su seguro real a los arrendadores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-10[794]
Copia manuscrita

1972.

1399, mayo 3. Segovia

RAH, SyC, M.5, f. 245v

Testimonio de la comparecencia realizada por Lorenzo Suárez Figueroa, maestre de Santiago, en el alcázar de Segovia ante Enrique III de Castilla, y en presencia de Juan Martínez, canciller del sello de la poridad y su notario público. El maestre comunica que, estando en Villanueva de Barcarrota para negociar por orden del rey con el adversario de Portugal antes de la firma de las treguas suscritas hasta el 1 de agosto próximo, prometió por carta a don Nuño Álvarez, Condestable de Portugal, con consejo del confesor real fray Fernando [de Illescas] y de los doctores Pedro Sánchez y Juan Rodríguez, que con él se encontraban, que procuraría antes del 20 de mayo el envío a Villanueva de Barcarrota por parte de Enrique III ante el mencionado Condestable de Portugal y ante el [obispo] electo de Coimbra [João Alfonso Esteves], que debía acudir a Olivenza, de dos personajes semejantes. El rey acuerda tratar la cuestión con los miembros del Consejo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/86, 6/193 y 19/316

1973.

1399, mayo 4. Toledo

AHN, Docs. Santa María de la Sisla, leg. 1977

Venta de un olivar que hace al convento de frailes de San Jerónimo de Corral Rubio Colomba Alfonso, viuda de Fernán Domínguez, por ella y en nombre de Francisco Fernández e Isabel Fernández, sus hijos menores de 25 y mayores de 14 años puestos bajo su tutela.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/168

1974.

1399, mayo 6. Segovia

AMB, Clasif. 2974

[794] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/286.

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando guardar el seguro real dado al mercader Juan Pérez Paniagua por el desafío que le había hecho Sancho de la Riba, motivado en la negativa del primero a darle en matrimonio a su hija.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-11[795]
Copia manuscrita

1975.

1399, mayo 8. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 121

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla notificando la designación de Ramón de Francia como árbitro diputado para resolver junto a la persona que nombrase el rey de Castilla ciertos debates fronterizos entre Molina de Aragón, por un lado, y Daroca y Albarracín y sus aldeas, por otro. Dicho comisionado comparecería en el lugar acordado el próximo día de San Miguel de septiembre. Se enviaron cartas similares a las autoridades de Daroca, Albarracín y Molina con fecha 10 de mayo de 1399.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-24
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1976.

1399, mayo 9. Segovia

AGS, Patronato Real, leg. 47, f. 34

Salvoconducto de Enrique III de Castilla en favor de Nuño Alvarez Pereira, condestable de Portugal, y de don Juan [João Alfonso Esteves], obispo electo de Coimbra, para que puedan entrar en Castilla para reunirse con el maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] y el mariscal Diego Fernández [de Córdoba] para tratar ciertos asuntos tocantes al servicio y pro del reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-96
Pergamino original. Nº 96 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

1977.

1399, mayo 12. Tudela

AGN, Caja 77, nº 16

Pago de 5 florines a un heraldo del marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] [con cargo a la Real Hacienda de Navarra].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/174

[795] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/287.

1978.

1399, mayo 15

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla, con su esposa doña Catalina, a Huete para que se permita la saca de cereales para llevar a Cuenca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/288
Ángel González Palencia, *Miscelánea conquense*, Cuenca, Imprenta del Seminario Conciliar, 1929, p. 124

1979.

1399, mayo 15. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 129v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga por recomendado a Francisco Gras, trompeta de la Casa del rey de Aragón, enviado a la corte castellana para tratar ciertos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-25
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1980.

1399, mayo 15. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 129v

Carta de Martín I de Aragón a Juan I de Portugal pidiendo que tenga por recomendado a Francisco Gras, trompeta de la Casa del rey de Aragón, enviado a la corte portuguesa para tratar ciertos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-26[796]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1981.

1399, mayo 15. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 129v

Carta de Martín I de Aragón al conde de Medina [Gastón de Bearne y de la Cerda] pidiendo que tenga por recomendado a Francisco Gras, trompeta de la Casa del rey de Aragón, enviado a la corte castellana para tratar ciertos asuntos. Se enviaron cartas similares al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa], Juan Hurtado de Mendoza, Ruy López Dávalos y Ruy Alvares, "militi" del reino de Portugal.

[796] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/88.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-27
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1982.

1399, mayo 19. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 166v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla recomendando a un escudero del Rey de Romanos [Wenceslao de Luxemburgo], del rey de Francia [Carlos VI] y del duque de Orleans [Luis].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/251

1983.

1399, mayo 20. Segovia

AMB, Clasif. 2742

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos y las villas y lugares de su merindad ordenando recaudar, para el pago del ejército y armada mandado reunir, cuatro "monedas" de las seis segundas "monedas" aprobadas por el ayuntamiento celebrado en Madrid [en 1398], en el cual se habían concedido un pedido y doce "monedas" para proseguir la guerra contra Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-3-5[797]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

1984.

1399, mayo 23. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 136

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla rogándole que conceda uno de los oficios del consulado de las ciudades marítimas del señorío del rey de Aragón, que se suelen dar a castellanos, a Gonzalo de Ávila, natural de Castilla y servidor del difunto rey Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-28
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1985.

1399, mayo 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 129

[797] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/87 y 9/280.

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla sobre las "marcas" realizadas por Johan Mercer, natural de la Corona de Aragón, contra algunos mercaderes de Burgos para el pago de ciertas deudas relativas al préstamo que había concertado con él Enrique II de Castilla, a pesar de la sentencia arbitral dada por el obispo de Ávila [Alonso de Egea], y por el Cardenal de España, que ahora es obispo de Osma [Pedro Fernández de Frías], en la que se daba por saldada la deuda.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-29
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1986.

1399, mayo 26. Burgos

AHN, Docs. Trinitarios de Burgos, leg. 111

Carta de Juan Fernández de Herrera, de Valdecañas, canónigo de Santa María del Manzano, situada en Castrojeriz, haciendo donación de algunos bienes suyos al monasterio de la Trinidad, cerca de Burgos, entre los cuales figura una bodega con una cuba y otros bienes localizada en el lugar de Herrera.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/187

1987.

1399, mayo 26. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 132

Carta de Martín I de Aragón a maestre Pere Soler, mandándole dejar cualquier ocupación y acudir urgentemente a la corte real, desde donde viajaría a Castilla junto a maestre Bernat Oriol, habida cuenta de que Enrique III le había pedido el envío de dos médicos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-30[798]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1988.

1399, mayo 26. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 129v

Carta de Martín I de Aragón al obispo de Ávila [Alonso de Egea] sobre el derecho de marca revocado, según sentencia arbitral dada por dicho prelado y el Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías], a Johan Mercer, que lo había obtenido en pago a cierta deuda que con él tenía Enrique II de Castilla por un préstamo, que se dio por saldada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-31
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[798] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/500.

1989.

1399, mayo 28. Segovia

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a los de Cuenca sobre los preparativos de la guerra con Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/89 y 9/290-291
Ed. Gil González Dávila, *Historia de la vida y hechos del Rey Don Henrique Tercero de Castilla*, Madrid, Francisco Martínez, 1638, p. 143

1990.

1399, mayo 29. Segovia

AMB, Clasif. 3092

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos y a las villas y lugares de su merindad en la que ordena cumplir con el repartimiento echado en todo el Reino de 30.000 hombres de pie, ballesteros y escusados para la guerra con Portugal, según se acordó en el ayuntamieno celebrado en Segovia, de cuya organización se había encargado Diego López de Estúñiga. Se indica el armamento específico que cada combatiente debe llevar así como la necesidad de que se reúnan con el rey antes de finales de julio de 1399 y de que comparezcan ante los contadores mayores para su inscripción en las nóminas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-3-4[799]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

1991.

1399, mayo 29. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 143

Carta de Martín I de Aragón a mosén Bocicaut pidiendo que tenga como recomendado a don Dalmau de Darnius, escudero de su mesa, que había decidido acudir a Constantinopla en compañía del mencionado mosén Bocicaut para servir al rey de Francia [Carlos VI].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-32[800]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1992.

1399, mayo 30. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 144v

[799] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/90.
[800] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/249.

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo su favor para Pedro González de Arvello, servidor que fue de Enrique II y Juan I de Castilla, el cual había luchado en la guerra de Portugal donde fue apresado y le mataron a un hijo, y ahora había logrado escapar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-33
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1993.

¿1399?, mayo [s/d]. Astorga

AHN, Clero, leg. 556

Testamento de Fernán Alfonso, escudero del obispo de Astorga [¿don Alfonso?].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/3

1994.

1399, junio 3. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 148v

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla recomendando a Ferrer Fonoll, natural de Aragón y servidor que fue de su difunta hermana la reina doña Leonor [de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-34
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1995.

1399, junio 4. Segovia

AMM, Libro de Cartas Reales (1391-1412), ff. 18r-19r

Carta de Enrique III de Castilla a las ciudades de Murcia y Cartagena y las restantes villas y lugares de su obispado notificando las negociaciones sostenidas en Villanueva de Barcarrota para concertar la tregua demandada por Portugal hasta el mes de julio próximo con objeto de poner fin al conflicto desatado tras la toma de Badajoz. Se comunica asimismo la determinación acordada en las Cortes celebradas en Segovia de realizar un llamamiento general de caballeros, escuderos y 30.000 ballesteros y hombres de pie repartidos por los concejos del Reino para la guerra con Portugal, que debían enviarse antes del fin del mes de julio al lugar donde se encontrase el rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-97[801]
Nº 97 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

[801] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/92

1996.

1399, junio 4. Arévalo

Archivo Municipal de Aranda [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Aranda [de Duero][802].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/293

1997.

1399, junio 4

AMM, Libro de Actas de 1399 y 1400, ff. 18-19

Carta de Enrique III de Castilla remitida a los concejos de Murcia y Cartagena y a las restantes villas y lugares de su obispado en la que les apercibe del envío de tropas para la guerra contra Portugal, según el repartimiento de 30.000 hombres acordado en el ayuntamiento celebrado en Segovia. Se indica el armamento específico que cada combatiente debe llevar así como la necesidad de que se reúnan con el rey y comparezcan ante los contadores mayores para su inscripción en las nóminas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-3-13[803]

1998.

1399, junio 4. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 142v

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla recomendando a Ferrer Fonoll, natural de Aragón, por los muchos y buenos servicios prestados a su madre la difunta reina doña Leonor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-35
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

1999.

1399, junio 6. Arévalo

Archivo Municipal de Aranda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda [de Duero][804].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/294-295

[802] La ficha no aporta más información.
[803] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/292.
[804] La ficha no aporta más información.

2000.

1399, junio 7. Zaragoza

ACA, Reg. 2243, f. 1

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la liberación de Pedro de Bellabre, capellán real encargado de predicar en nombre de los comisarios apostólicos la Cruzada otorgada por el Papa [Benedicto XIII] para la guerra contra los musulmanes de Berbería. Pide asimismo la restitución de 40.000 mrs que le habían sido tomados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-36
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2001.

1399, junio 9. Segovia

AMB, Clasif. 2624

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando la recluta y el envío al lugar donde se encontrase el rey antes de fines del mes de julio de los 450 hombres (150 ballesteros, 150 peones y 150 lanceros) que fueron repartidos a la ciudad de los 30.000 mrs hombres que se acordó repartir por todo el Reino en el ayuntamiento celebrado en Segovia para la prosecución de la guerra contra Portugal. Asimismo, la ciudad les deberá pagar el sueldo de tres meses.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-3-6[805]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco)

2002.

1399, junio 11. Segovia

AMB, Clasif. 34

Traslado de una carta de Enrique III de Castilla a los concejos de las merindades de Burgos, Candemuño, Cerrato y Santo Domingo de Silos en la que les apercibe del envío de tropas para la guerra contra Portugal, según el repartimiento acordado en el ayuntamiento celebrado en Segovia. Se indica el armamento específico que cada combatiente debe llevar así como la necesidad de que se reúnan con el rey antes de finales de julio de 1399 y de que comparezcan ante los contadores mayores para su incripción en las nóminas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-3-7[806]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

[805] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/93 y 9/296.
[806] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/94 y 9/297.

2003.

1399, junio 12. Segovia

RAH, SyC, M.95, f. 276

Carta de Enrique III de Castilla a Pedro Sánchez de Berrio[807].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/298

2004.

1399, junio 12. Zaragoza

ACA, Reg. 2079, f. 143

Carta de Martín I de Aragón al maestre de San Juan [Philibert de Naillac], para que provea el priorato de San Juan en el Reino de Castilla en favor de Alonso Martínez de Heredia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-37
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2005.

1399, junio 13. Arévalo

Archivo Municipal de Aranda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda [de Duero][808].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/299

2006.

1399, junio 16. Zaragoza

ACA, Reg. 2071, f. 143v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que tenga como recomendado a mosén Arnau Sanc, enviado a Castilla para tratar de ciertos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-38
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2007.

1399, junio 24. Arévalo

Archivo Municipal de Aranda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda [de Duero][809].

[807] La ficha no aporta más información.
[808] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/300-301

2008.

1399, junio 24. Segovia

RAH, SyC, M.27, f. 264

Carta de Enrique III de Castilla sobre la Mesta[810].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/302

2009.

1399, junio 24. Segovia

RAH, SyC, M.27, f. 281

Privilegio de Enrique III de Castilla a la Mesta[811].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/303

2010.

1399, junio 26. Segovia

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Valmaseda[812].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/304
Martín de los Heros, *Privilegios reales de Valmaseda*, Bilbao, Imprenta Echeguren y Zulaica, 1926, p. 67

2011.

1399, junio 26. Arévalo

Archivo Municipal de Aranda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda [de Duero].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/305-306

---

809 La ficha no aporta más información.
810 La ficha no aporta más información.
811 La ficha no aporta más información.
812 La ficha no aporta más información.

2012.

1399, junio 29

ACT, A.8.H.1.7
BNE, Mss. 13018
RAH, Colección Abella, B.108, f. 138v

Albalá de Enrique III de Castilla dirigido al deán y cabildo de Toledo ordenando restituir los maravedíes y otros efectos del difunto arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio tomados del sagrario de la catedral, los cuales habían sido embargados siguiendo el mandato real por Pedro Carrillo, criado del rey y alguacil mayor de Toledo, para su entrega al obispo de Sigüenza don Juan Serrano. Se ordena la devolución de lo tomado al sagrario y su posterior custodia por Juan García de Paredes, contador mayor que fue de don Pedro Tenorio, hasta que se disponga el destino de dichos maravedíes y efectos[813].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-13-5[814]

2013.

1399, junio 29. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 146

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla comunicando su negativa a pagar ciertas cuantías que le reclamaba Diego Pérez Sarmiento, natural de Castilla, por el apresamiento de una nao en Barcelona ordenado por el difunto Juan I de Aragón, que posteriormente fue enviada a Cerdeña, hasta que no le fuese mostrada la sentencia dada por el mencionado rey Juan I de Aragón en la que reconocía el pago de dicha cuantía.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-42
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2014.

1399, junio 29. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 146v

Carta de Martín I de Aragón al alférez de Navarra [Charles de Beaumont] escusando su falta de intervención en el asunto relativo a la liberación del señor de Lusa, preso en poder del rey de Castilla [Enrique III], sobre el cual habían escrito el mencionado alferez y el rey Carlos III de Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-39
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

---

[813] Traslado realizado en Toledo el 17 de julio de 1399.
[814] Ficha del original, conservado en el Archivo de la Catedral de Toledo, en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/434. Fichas correspondientes a las otras copias en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/95 y 19/55-57.

2015.

1399, junio 29. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 146v

Carta de Martín I de Aragón a Carlos III de Navarra escusando su negativa a mediar en la liberación del señor de Lusa, preso en poder del rey Enrique III de Castilla, para su entrega al rey de Navarra con objeto de que este haga justicia por los grandes daños que había causado dicho señor, por los cuales había huido.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-40[815]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2016.

1399, junio 30. Segovia

Archivo Municipal de Jerez [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Jerez[816].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/307

2017.

1399, julio 3. Sevilla

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 154

Carta de Martín Ruiz de Medrano, alcalde mayor de los hidalgos, a Enrique III de Castilla informando de las consecuencias de ciertas presas marítimas realizadas. Informa, según ya había comunicado previamente por carta enviada a través de Sancho Pérez, su escudero, de las bajas y heridos sufridos en la toma de dos naos y una barca ordenada por el monarca, y de la situación de los heridos después de la llegada de los supervivientes a Sanlúcar. Asimismo, comunica la necesidad de llevar la nao llamada "Becerra" y otra a Forcada para su reparación, y la entrevista mantenida en Sevilla, sobre la manera de proceder en dicho asunto, con Per Afán, Adelantado Mayor de la Frontera, y el escribano Ruy López, miembros del Consejo Real, en la cual se acordó -con la aprobación del alcalde Fernán González y el armador Juan Martínez- la reparación de las mencionadas naos. Posteriormente, al alcalde Pedro de Tous, Ruy Barba y Micer Antonio acudieron junto a Martín Ruiz de Medrano para tener conocimiento de su cometido, ya que sus galeras se encontraban "desempalmadas" y "a puerto", después de lo cual se desplazaron a Barrameda para cumplir con la voluntad real. Finalmente, Martín Ruiz de Medrano solicita a Enrique III que le haga merced de las naos tomadas para servirle con ellas, a pesar de las solicitudes con idéntico fin enviadas por ciertos vecinos de Sevilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-98

[815] El documento con signatura Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-41 son dos copias (mecanografiada y manuscrita) del mismo documento regestado.
[816] Inserta en otra de Juan II. La ficha no aporta más información.

Original en papel. Nº 98 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2018.

1399, julio 6. Estella

AGN, Caja 77, nº 23

Pago de 11 libras y 14 sueldos [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] ordenado el 14 de abril [de 1399] a favor de Petruxa Dezpeleta [de Ezpeleta], ujier ["huxier"] de armas [de Carlos III de Navarra] y encargado de ir a Bayona a entregar al conde don Alfonso [de Castilla] ciertas cartas del monarca[817].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/272

2019.

1399, julio 7. Madrigal

Archivo Municipal de Aranda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda [de Duero][818].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/308-309

2020.

1399, julio 9. Madrigal

Archivo Municipal de Aranda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda [de Duero][819].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/310

2021.

1399, julio 9

AMB, Clasif. 682

Carta de Pedro Sánchez de Laredo, escribano de cámara y recaudador mayor del rey en el obispado de Burgos, remitida a la ciudad de Burgos en la que informa de la prórroga de las treguas con Portugal hasta el 1 de septiembre de 1399 y del aplazamiento hasta fines de agosto en el llamamiento de combatientes, que se deberían reunir en Salamanca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-3-8[820]

[817] Mercedes Gaibrois señala haber dado este documento a Uría [Juan Uría Maqua].
[818] La ficha no aporta más información.
[819] La ficha no aporta más información.
[820] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/95 y 9/311.

Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

2022.

1399, julio 11. Segovia

RAH, SyC, D-13, ff. 1-2

Privilegio de Enrique III de Castilla por el que concede a don Lope Vázquez de Acuña, I señor de Buendía (Cuenca), 15.000 maravedíes de juro, según constaba en dos albalaes previos dados a los contadores mayores, en enmienda por la pérdida de todos sus derechos en el reino de Portugal como consecuencia de su apoyo a la causa castellana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/344 y 9/312-313

2023.

1399, julio 12. Segovia

AMB, Clasif. 2743

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos de las merindades de Burgos, Candemuño, Cerrato, Castrojeriz, Villadiego, Liébana y Pernía con Aguilar de Campoo, Santillana, Castilla Vieja, Bureba, Rioja y Santo Domingo, sobre la recaudación de cuatro "monedas" de las seis "postrimeras" que faltaban por coger de las doce "monedas" y pedido otorgados por las Cortes, de las cuales era recaudador Pedro Sánchez de Laredo. Se mencionan las condiciones de arrendamiento de las monedas y los plazos de pago, y se ordena acudir con el producto de la recaudación a Ça de Bilforado, arrendador mayor de las cuatro "monedas" de dichas merindades.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-3-9[821]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

2024.

1399, julio 15. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 158

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a Juan Martínez de Luna, que acudía a Castilla para recibir la herencia de su difunto hermano don Álvaro de Luna, copero de Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-44
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[821] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/96 y 9/314.

2025.

1399, julio 15. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 157v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que se muestre favorable a los intereses de Juan Martínez de Luna -por los muchos servicios prestados a Enrique II, Juan I y Leonor de Aragón-, el cual acudía a Castilla a tomar posesión de la herencia legada en su favor y en el de su hijo Juan de Luna por su hermano Álvaro de Luna, copero que fue de Enrique III, el cual, a pesar de no tener hijos varones, gozaba de privilegio para señalar el destino de sus bienes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-45
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2026.

1399, julio 15. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 158

Carta de Martín I de Aragón al obispo de Ávila pidiendo que tenga como recomendado y preste su ayuda a Juan Martínez de Luna, que acudía ante el rey de Castilla para tomar posesión de la herencia legada por su difunto hermano don Álvaro de Luna, copero que fue de Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-46
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2027.

1399, julio 15. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 158v

Carta de Martín I de Aragón al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] pidiendo que interceda ante Enrique III de Castilla en favor de Juan Martínez de Luna, el cual acudía ante el rey de Castilla para tomar posesión de la herencia legada por su difunto hermano don Álvaro de Luna, copero que fue de dicho rey [de Castilla]. Se dieron cartas similares para el Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías], Ruy López Dávalos, Juan Hurtado de Mendoza y Diego López de Estúñiga.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-47
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2028.

1399, julio 16. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 65v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla en relación al Cisma. Entre otros asuntos se recuerda la sustracción de obediencia realizada por el rey de Francia [Carlos VI] al Papa Benedicto XIII y el abandono de su causa por parte de varios cardenales franceses e italianos, así como las injurias que habían sufrido el Papa y sus cardenales en el palacio de Avignon. También se recuerda el envío de embajadores aragoneses para tratar el cese de las hostilidades y la aceptación de la vía para la solución del Cisma propuesta por el rey de Francia, que implicaba la sustracción de la obediencia, llevada a la práctica por el rey de Aragón. Finalmente, ante el incumplimiento de la vía propuesta por el rey de Francia por parte de los príncipes que apoyaban al antipapa de Benedicto XIII [Bonifacio IX] el rey de Aragón pide a Enrique III de Castilla que envíe nuevos embajadores ante el rey de Francia para tratar sobre la restitución de la obediencia a Benedicto XIII, ya realizada por Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-48
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2029.

1399, julio 16. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 66v

Carta de Martín I de Aragón a don Alonso de Egea, obispo de Ávila, autorizándole para que informe en su nombre al rey Enrique III de Castilla sobre los asuntos relativos al Papa [Benedicto XIII]. Le comunica, asimismo, la remisión junto a esta carta de otra que ha recibido del mensajero enviado a París para tratar sobre el Cisma.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-50
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2030.

1399, julio 16. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 66

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] dando creencia a las noticias que le transmitirá el obispo de Ávila [Alonso de Egea] en relación a los asuntos del Papa [Benedicto XIII] comunicados al rey Enrique III de Castilla. Se enviaron cartas similares para el obispo de Sigüenza [Juan Serrano], los maestres de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] y Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán], Ruy López Dávalos, Diego López de Estúñiga y Juan Hurtado de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-49
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2031.

1399, julio 17

RAH, SyC, M.95, ff. 229-244

Composición hecha entre doña María Sarmiento, viuda de Pedro Fernández de Velasco, camarero mayor que fue de Juan I de Castilla, y sus hijos Juan y Diego de Velasco.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/77

2032.

1399, julio 26. Segovia

AMB, Clasif. 2705

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos comunicando que no ha nombrado todavía alcalde ordinario en Burgos, a pesar de la querella planteada por ciertos procuradores de Burgos, que se mencionan, enviados a Segovia para tratar el asunto con los miembros del Consejo Real, pues consideraban la medida un quebranto de sus privilegios. El rey señala que, en caso de proceder a dicho nombramiento, siempre que fuese menester como consecuencia de la mengua de la justicia de la ciudad, se informaría previamente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-12[822]
Copia manuscrita

2033.

1399, julio 28. Segovia

AMB, Clasif. 2975

Carta de Enrique III de Castilla a Per Alfonso de Castro y Juan Pérez Paniagua, por una parte, y a Sancho de la Riba y Diego García de Medina, vecinos de Burgos, ordenándoles no entrar en Burgos ni acercarse a menos de tres leguas de la ciudad mientras se determinaba por parte del obispo de Ávila [Alonso de Egea] el debate y pleito suscitado por el matrimonio de la hija del mencionado Juan Pérez Paniagua, que había generado cierta división en la ciudad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-13[823]
Copia manuscrita

2034.

1399, julio 29. Zaragoza

ACA, Reg. 2231, f. 4

Carta de Martín I de Aragón al obispo de Cartagena [Fernando de Pedrosa] pidiendo que haga justicia y castigue a Martín de Aliaga, preso en su poder, por las capturas de moros realizadas por ciertos vecinos almogávares de las villas de Orihuela.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-51
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[822] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/315.
[823] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/316.

2035.

1399, agosto 6

AGN, Caja 77, nº 31

Poder de Ruy López Dávalos, camarero del rey de Castilla [Enrique III] y su Adelantado Mayor en el Reino de Murcia, para la recaudación de los pechos y rentas de su lugar de Ábalos y del lugar de Lerín, situados en el Reino de Navarra, y cualesquier otras rentas correspondientes a los años 1398-1399. Nombra como personero y procurador para tal fin a Isaac [Mijancas], judío de Vitoria y criado de doña Mencía de Ayala, con facultad para nombrar otros procuradores. Testigos: Luis López de Mendoza; Francisco Martínez de Sevilla, escribano del obispo de Burgos [Juan de Villacreces]; Pero García, capellán de Santa María de Segovia; Pedro Yáñez de Frías; y otros. Lo firma Juan Rodríguez de Frías, canónigo de Segovia y notario público por la autoridad apostólica.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/317

2036.

1399, agosto 8. Monasterio de la Granja

AMM, Libro de Actas de 1399, f. 49v

Carta de Enrique III de Castilla a Pedro de Monsalve, su criado y recaudador mayor en los obispados de Cuenca y Cartagena, en la que le ordena pregonar el alargamiento de las treguas con Portugal y el aplazamiento hasta nueva orden del llamamiento de combatientes realizado para fin del mes de agosto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-3-10[824]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

2037.

1399, agosto 11

Archivo Municipal de Aranda [signatura no referida]

Carta de Enrique III[825] de Castilla a Aranda [de Duero][826].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/317

2038.

1399, agosto 13. Rámaga, aldea de Arévalo

Archivo Municipal de Aranda de Duero [signatura no referida]

[824] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/97-99.
[825] Se señala erróneamente Enrique II.
[826] La ficha no aporta más información.

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda [de Duero][827].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/318

2039.

1399, agosto 20. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 176

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que aprese y haga justicia contra cierto hombre refugiado en Castilla que había robado a Pedro Ladrón, vizconde de Manzanera [sic] [vizconde de Vilanova, y señor de Manzanera], un cofre con dineros, joyas, plata y otras cosas mientras se encontraba con él. Le pide, asimismo, que mande restituir los bienes robados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-52
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2040.

1399, agosto 21. Ayllón

ACS, leg. 70, nº 8 (39-3-16)

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Sevilla sobre un juro de florines[828].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/319-320

2041.

1399, agosto 23. Ayllón

ACT, Z.5.1.5

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Sevilla sobre la noticia que ha recibido en relación a la concesión de cartas de vecindad a algunos vecinos de los pueblos, tierra y término de la ciudad de Sevilla propietarios de bienes y heredades en los dichos lugares de fuera de la ciudad, que las obtenían para escusarse del pago de pechos, lo cual actuaba en deservicio del rey y en daño de la ciudad de Sevilla y de los pueblos donde tales personas moran y tienen sus casas y heredades.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/535

2042.

1399, agosto 24. Ayllón

ACB, Caja 5, vol. 39

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Burgos[829].

[827] La ficha no aporta más información.
[828] Inserta en otras cartas de Enrique IV.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/321-322

2043.

1399, agosto 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 180

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a Branca de Branca, vecino de la ciudad de Palermo -del reino de Sicilia- e hijo de micer Branca de Branca y hermano de Venecia -madre de Carlos de Arellano y viuda de Juan Ramírez de Arellano-, que acudía en romería a Santiago de Compostela y deseaba presentar sus respetos. Se envió otra igual para Carlos III de Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-54
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2044.

1399, agosto 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 180

Carta de Martín I de Aragón a mosén Carlos de Arellano, pidiendo que tenga como recomendado a Branca de Branca, vecino de la ciudad de Palermo -del reino de Sicilia-, e hijo de micer Branca de Branca y hermano de Venecia -madre de Carlos de Arellano y viuda de Juan Ramírez de Arellano-, que acudía en romería a Santiago de Compostela y deseaba tratar con él de ciertos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-53
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2045.

1399, agosto 27. Valladolid

Archivo Municipal de Aranda de Duero [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda [de Duero][830].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/323

2046.

1399, agosto 28. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 169

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla acusando recibo de la misiva enviada previamente por este en la que le informaba de la mejoría que había experimentado en su

[829] Las fichas no aportan más información.
[830] La ficha no aporta más información.

salud a pesar de su oposición a las prescripciones y consejos de los médicos para que no cabalgue y trabaje tan a menudo, que Martín I le pide siga en adelante para su pronta recuperación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-56[831]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2047.

1399, agosto 28. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 169v

Carta de Martín I de Aragón a maestro Pedro Soler acusando recibo de la carta enviada en la que informaba sobre la mejoría en la salud del rey Enrique III de Castilla. Le pide que trate al rey de Castilla como si fuera él mismo, y le comunica asimismo que ha enviado una carta a dicho monarca pidiéndole que se ponga bajo su cuidado y el de otros médicos, y que evite trabajos, cabalgar y otras actividades perjudiciales para su salud. Finalmente le comunica que ha remitido otra carta al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-55[832]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2048.

1399, agosto 29. Valladolid

Archivo Municipal de Aranda de Duero [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda [de Duero][833].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/324

2049.

1399, septiembre 1. Valladolid

Archivo Municipal de Aranda de Duero [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda de Duero[834].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/325

2050.

1399, septiembre 1. Valladolid

ACT, 3.A.3.1

Pedro Fernández de Burgos y su mujer María Fernández, vecinos de Toledo, hacen donación a la iglesia catedral de Toledo, donde ya habían escogido sepultura, de los bienes que

831 Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/501.
832 Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/502.
833 La ficha no aporta más información.
834 La ficha no aporta más información.

poseían en Toledo y Yepes. Entre estos figuran los siguientes: las casas mayores en las que viven, situadas en las "cuatro calles", y las bodegas que tienen junto a estas casas que salen a la "cal de la Sal" colindantes con las tiendas de doña Inés de Ayala, la tienda de la capilla de San Blas que dejó don Pedro [Tenorio], difunto arzobispo de Toledo, y la capilla de la Sal (en dichas bodegas había dos cubas y cuarenta tinajas); otras casas en las "cuatro calles" en la "cal de las armas"; casas en la "cal de la Sal" con su sobrado encima y una tienda con sobrado, colindante con la tienda que dicen "del Rey", y en las espaldas con ciertas casas de la iglesia de Santa Leocadia del alcázar, y de la otra parte con la calle del Rey que va a Santa Justa; dicho sobrado es grande porque está sobre la tienda mencionada y la tienda del Rey. Se enumeran diversas viñas con sus linderos y propietarios. La donación se hace a cambio del reconocimiento por parte del cabildo de las siguientes gracias: la primera, que los donatarios puedan conservar y administrar durante toda su vida las propiedades legadas entregando una renta a la catedral, pasando dichos bienes a la propiedad del cabildo tras su muerte; la segunda, el reconocimiento por parte del cabildo de ciertos aniversarios y capellanías. Entre los testigos figura Alfonso García, criado de don Diego [Bedán de Mayorga], [obispo] electo de Badajoz y deán de Toledo. Se menciona igualmente, la petición presentada el jueves 1 de abril de 1400 por Pedro Fernández de Burgos para que, habida cuenta de la gran devoción que profesaba su mujer a San Pedro, su festividad se celebrase con fiesta doble "de seis capas" con órganos de forma muy solemne, en lugar de con "cuatro capas".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/403

2051.

1399, septiembre 8. Pontevedra

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 146

Carta de Fernando Alfonso, escribano, informando a Enrique III de Castilla sobre ciertas presas marítimas realizadas en Galicia por la armada dirigida por los capitanes Martín Ruiz de Arteaga y Martín Ruiz de Avendaño. Se comunican al monarca las siguientes capturas y otras cuestiones, de las cuales había tenido noticia en una aldea situada a dos leguas de Vivero: toma al conde don Alfonso por parte de Ruy Gutiérrez de Escalante de una "balliner" que se dirigía de Portugal a Bayona cargada de cera y otras mercancías, envío de la carga a la casa del mencionado Ruy Gutiérrez, sita en Santander, y envío al monarca de un informe "por menudo" por parte de este último así como de ciertas cartas enviadas al conde don Alfonso; toma de una barca de Portugal cargada de vinos y otras cosas por parte de Juan Inglés el cual, tras acudir a La Coruña sin traer la mencionada barca -dejada en Pontevedra- fue apercibido por parte de Fernando Alfonso para que le mostrara la mercancía para tomar cuenta de ella y comunicárselo al rey, a lo cual el dicho Juan Inglés se había negado por no disponer de mandado expreso. Fernando Alonso replicó que no tenía otra autorización salvo lo contenido en el memorial enviado a los capitanes de la armada que, a entender de Juan Inglés, no se extendía salvo a lo que tomasen los capitanes y las naos armadas en Vizcaya. Fernando Alfonso informa de la venta de los vinos tomados llevada a cabo en Muros por Juan Inglés, así como de la localización de la barca capturada en la mencionada villa de Muros en lugar de Pontevedra, como este había declarado. Se comunica asimismo, la toma por parte de Ruy Gutiérrez y Micer Antonio, que estaban en las islas de Bayona, de una barca procedente de Irlanda de 50 o 60 toneles, cargada con 150 varas de mantos y pedazos de "irlandeses".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-99

Original en papel. Nº 99 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2052.

1399, septiembre 15. Branchona [sic]

RAH, SyC, M.36, f. 97[835]

Carta de Enrique III de Castilla a Pedro Suárez de Quiñones[836].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/326

2053.

1399, septiembre 16. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 189

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la restitución a García Caudete, natural de Castilla, de su oficio de cónsul de los castellanos en Barcelona, del cual fue destituido como consecuencia de ciertas informaciones falsas. Se envió una carta similar al infante don Fernando de Castilla solicitando su intercesión ante el rey, su hermano.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-57
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2054.

1399, septiembre 16. Zaragoza

ACA, Reg. 2170, f. 189

Carta de Martín I de Aragón a los cónsules de la mar de Barcelona en la que acusa recibo de la misiva que le habían enviado e informa del envío de otra carta a Enrique III de Castilla, que se inserta, en relación a la destitución de García Caudete como cónsul de los castellanos. Les ordena, asimismo, que no permitan la toma de posesión de otro cónsul hasta recibir la respuesta del rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-58
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2055.

1399, septiembre 17. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 177

Carta de Martín I de Aragón al Soldán de Babilonia pidiendo que le envíe el sagrado corazón de Santa Bárbara, hacia la cual sentía gran devoción, junto a Antoni Ameler, ciudadano de Barcelona y cónsul de los catalanes en Alejandría.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-59[837]

---

[835] La referencia no coincide con el contenido del documento regestado.
[836] La ficha no aporta más información.

Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Contienen errores de transcripción

2056.

1399, septiembre 17. Zaragoza

ACA, Reg. 2173, f. 5

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo su favor para Pedro Ferrer [sic], escudero del rey de Aragón, que acudía a Castilla para solicitar el casamiento de su hermana Isabel, tal y como se establecía en el testamento de su abuelo Juan Sánchez, mayordomo que fue del arzobispo de Toledo don Pedro Tenorio en la casa de "Sant Torquat" (Santorcaz).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-61
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2057.

1399, septiembre 24. Illescas

AMM, Libro de Actas de 1399, ff. 239-248v

Cuaderno de Cortes[838].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/327

2058.

1399, septiembre 25. Briviesca

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Murcia notificandoles que manda y da poder cumplido a Ruy López Dávalos, su camarero y Adelantado Mayor de Murcia "para que faga justicia y escarmiento donde menester fuere". Incluye la lista de regidores nombrados por Ruy López Dávalos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/328
Ed. Francisco Cascales, *Discursos históricos de la ciudad de Murcia y su reino*, Murcia, por Francisco Benedito impresor y mercader, 1775, p. 215

2059.

1399, septiembre 28. Burgos

AHN, Docs. San Miguel del Monte, leg. 156

---

[837] Los documentos con signatura 10-9-60 son dos copias (manuscrita y mecanografiada) del mismo documento regestado.
[838] La ficha no aporta más información.

Documento de don Juan [de Villacreces], obispo de Burgos, aprobando la constitución de la comunidad de unos hermanos que vivían en la ermita [de San Miguel del Monte], y bajo don Juan [de Guzmán], obispo de Calahorra, se acogieron a la orden de San Jerónimo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/584

2060.

1399, octubre 2. Valladolid

AMB, Clasif. 35

Carta de Enrique III de Castilla a los alcaldes y merinos de Burgos sobre el cumplimiento de la sentencia dada por la Audiencia en el pleito entre los arrendadores de las alcabalas y seis "monedas" de la merindad de Burgos del año 1392, por una parte, y Juan García, vecino de Burgos y recaudador mayor en nombre de Ruy Fernández de Carrión, recaudador mayor del obispado de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-14[839]
Copia manuscrita

2061.

1399, octubre 3. Brihuega

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Baeza[840].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/330
Ed. Gonzalo Argote de Molina, *Nobleza del Andaluzia*, Sevilla, Fernando Díaz imp., 1588, pp. 191-192

2062.

1399, octubre 4. Zaragoza

ACA, Reg. 2243, f. 14v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a Benessisio de Duba que, procedente del reino de Bohemia, peregrinaba a Santiago de Compostela para ganar los santos perdones. Se dio otra similar en favor de Hemerto de Estorbulg, procedente de Alemania.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-62
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[839] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/329.
[840] La ficha no aporta más información.

2063.

1399, octubre 7. Brihuega

RAH, SyC, M.142, f. 136v

Carta de Enrique III de Castilla entregando como merced a Pedro Carrillo, criado del rey y alguacil mayor de Toledo, el lugar de Bolaños con su casa fuerte. Dicho lugar había pertenecido a Pedro Méndez de Cuadérniga, vasallo del rey, y retornó a la Corona tras la muerte de este último.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/331

2064.

1399, octubre 7. Zaragoza

ACA, Reg. 2243, f. 15

Carta de Martín I de Aragón a Mahomat [Muhammad VII] de Granada solicitando salvoconducto para Jacques de Fleon, doncel del rey de Francia, que deseaba pasar por el reino de Granada y por el reino de Valencia en su viaje de regreso a Francia tras peregrinar a Santiago de Compostela.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-63
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene errores y lagunas

2065.

1399, octubre 8. Zaragoza

ACA, Reg. 2243, f. 15v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a Jacques de Floyson [Fleon], escudero natural de Francia, que acudía a Castilla para tratar ciertos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-64
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2066.

1399, octubre 11

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 257-258]

Albalá de Enrique III de Castilla sobre los casos en que no deben valer los perdones firmados por el rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/332

2067.

1399, octubre 15. Roa

Archivo Municipal de Aranda de Duero [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda de Duero[841].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/333

2068.

1399, octubre 15. Zaragoza

ACA, Reg. 2173, f. 12v

Carta de Martín I de Aragón a Ruy López Dávalos, consejero y camarero del rey de Castilla, pidiéndole que interceda ante Enrique III para que les sean devueltas a Antón Garrigues y Bartholomeu Mir, mercaderes de Aragón, las "ropas" y mercancías que les fueron tomadas en Cádiz en la nao de Johan Rosel, a pesar del salvoconducto ("guiatge") que habían obtenido del rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-65[842]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2069.

1399, octubre 15. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 183

Carta de Martín I de Aragón al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] dando creencia a mosén Pedro Pardo de la Casta y micer Juan Mercader, doctor en leyes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-68
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2070.

1399, octubre 15. Zaragoza

ACA, Reg. 2173, f. 11v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que les sean devueltas a Antón Garrigues y Bartholomeu Mir, mercaderes de Aragón, ciertas mercancías valoradas en 4.000 florines que les fueron tomadas en Cádiz en la nao de Johan Rosel por ciertos oficiales castellanos que decían tener derecho de marca, a pesar del salvoconducto ("guiatge") que los mencionados mercaderes habían obtenido del rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-67

---

[841] La ficha no aporta más información.
[842] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/318.

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2071.

1399, octubre 15. Zaragoza

ACA, Reg. 2173, f. 11v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que tenga como recomendado y reciba a Guillem de Fonollet, mercader de Barcelona enviado en nombre de los consellers de esta ciudad para tratar ciertos asuntos relativos a los daños y robos realizados como "marca" de forma continuada por los castellanos contra mercaderes de la ciudad de Barcelona y otros vasallos del rey de Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-66
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2072.

1399, octubre 18

AGN, Caja 77, nº 55

Carta de Isaac Mijancas, judío de Vitoria y procurador de Ruy López Dávalos, camarero del rey de Castilla [Enrique III] y su Condestable, sobre la recaudación de ciertas rentas pertenecientes a este último. Firma en castellano y en hebreo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/319

2073.

1399, octubre 19. Zaragoza

ACA, Reg. 2243, f. 21

Carta de Martín I de Aragón a Gabriel Çagarra, tenente del archivo del rey, para que localice en los registros reales los capítulos de las paces suscritas entre el rey Pedro IV de Aragón y el rey Enrique II de Castilla los años 1370, 1371, 1372, 1373 y 1374, y especialmente en el año 1374, en las cuales se concertaba el matrimonio entre la infanta doña Leonor y el infante don Juan de Castilla. Una vez localizado el documento el rey solicita la expedición de copia y su envío al baile general del reino de Valencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-69
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2074.

1399, octubre 25

AMM, Libro de Actas de 1399, f. 68

Acuerdo del concejo de Murcia para enviar a Lorca mensajeros para que comparezcan ante Ruy López Dávalos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/320

2075.

1399, octubre 26. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 180

Carta de Martín I de Aragón a Guillermo [roto] y Francisco de Casasaya [Francesc de Casasaja], ordenándoles que presten su ayuda a Diego Martínez, repostero del infante don Fernando de Castilla, enviado a Barcelona para comprar y llevar al infante ciertas cosas. Les ordena llevar al mencionado Diego Martínez a los mejores mercados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-70
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2076.

1399, octubre 30. Toledo

RAH, SyC, m.36, f. 158

Convenio particular sobre la entrega de un solar para hacer unas casas, firmado por Diego García de Toledo, hijo de Diego García.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/529

2077.

1399, octubre 30. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 183

Carta de Martín I de Aragón a los consellers Nicolau Pujada -baile general del reino de Valencia-, micer Guillén Çaera, y don Berenguer Minguet, ordenándoles que informen a mosén Pedro Pardo de la Casta y micer Johan Mercader, emisarios enviados ante el rey Enrique III de Castilla, de ciertas cuestiones previamente comunicadas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-71
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2078.

1399, octubre [s/d]

ACA, Reg. 2290, f. 106v

Memorial de instrucciones dado a mosén Pedro Pardo de la Casta y micer Johan Mercader, embajadores enviados por Martín I de Aragón ante Enrique III de Castilla para tratar ciertas cuestiones relativas al Cisma de la Iglesia. Incluye menciones a la enfermedad de Enrique III de Castilla y su recuperación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-72
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2079.

1399, noviembre 5. Zaragoza

ACA, Reg. 2172, f. 14

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla rogándole que confirme a Sancho González de Heredia, señor de Sisamón, cierto privilegio otorgado por Fernando III de Castilla y León que había mostrado al primero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-73
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2080.

1399, noviembre 10. Sevilla

RAH, SyC, D.10, f. 81

Testimonio notarial de la presentación en Sevilla en las casas de la morada de don Enrique de Guzmán, II conde de Niebla, y en presencia de la condesa doña Beatriz, viuda de don Juan, conde de Niebla, por parte de Diego Rodríguez de Cuadra, veinticuatro de Sevilla, como procurador de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, por su poder dado en Llerena el 6 de noviembre de 1399, de un escrito de requerimiento para la celebración del matrimonio entre don Enrique de Guzmán y doña Teresa, hija del maestre de Santiago, habida cuenta de que esta última ya había cumplido los siete años.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/194-195

2081.

1399, noviembre 12

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Huete para que se permita la saca de cereales destinados a Cuenca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/337
Ángel González Palencia, *Miscelánea conquense*, Cuenca, Imprenta del Seminario Conciliar, 1929, p. 124

2082.

1399, noviembre 13

[Procedencia archivística no referida]

Mandato real de Enrique III de Castilla acerca de las salinas de Atienza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/338

Cit. Toribio Minguella y Arnedo, *Historia de la diócesis de Sigüenza y de sus obispos: Desde principio del siglo XIV hasta comienzos del XVII*, Madrid, Imprenta de la Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos, 1912, vol. II, p. 676

2083.

1399, noviembre 13. Sevilla

RAH, SyC, D.10, f. 81

Testimonio notarial de la presentación por parte de doña Beatriz, condesa de Niebla y tutora de sus hijos don Enrique, don Alfonso y don Juan, de un escrito de respuesta al requerimiento presentado previamente [el 10 de noviembre de 1399 por Diego Rodríguez de Cuadra, procurador de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago] aceptando el cumplimiento de la capitulación y matrimonio de su hijo don Enrique con doña Teresa, hija del maestre de Santiago. Habida cuenta de la indisposición de don Enrique, por su mala salud, para acudir a Llerena, donde se encontraba la señalada Teresa, la condesa da su poder a Alfonso Díaz de Valderrama, vasallo del rey, para que pueda otorgarle como esposo de doña Teresa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/195

2084.

1399, noviembre 15. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 106v

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla dando creencia a mosén Pedro Pardo [de la Casta] y micer Johan Mercader, embajadores enviados ante Enrique III de Castilla para tratar ciertas cuestiones relativas al Cisma de la Iglesia, especialmente las referidas a la sustracción de la obediencia al Papa [Benedicto XIII] realizada por el rey de Francia [Carlos VI] y el abandono de diversos cardenales. Se enviaron otras similares al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] (en latín), a los obispos de Sigüenza [Juan Serrano], Ávila [Alonso de Egea] y Zamora, a los maestres de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] y Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán], a Ruy López Dávalos, Diego López de Estúñiga, Pedro López de Ayala y Juan [Hurtado] de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-74
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2085.

1399, noviembre 15. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 184

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla comunicándole que su físico maestre Pedro Soler le ha informado por carta de la mejoría en su "mal" que ha experimentado. Asimismo, le pide que dé creencia a mosén Pedro Pardo [de la Casta] y micer Johan Mercader, enviados para tratar ciertos asuntos referidos al Cisma de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-76[843]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2086.

1399, noviembre 15. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 105v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla dando creencia a mosén Pedro Pardo [de la Casta] y micer Johan Mercader, embajadores enviados para tratar ciertas cuestiones relativas al Cisma de la Iglesia, especialmente las referidas a la sustracción de la obediencia al Papa [Benedicto XIII] realizada por el rey de Francia [Carlos VI] y el abandono de diversos cardenales que siguió a dicha sustracción.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-75
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2087.

1399, noviembre 17. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 109v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando del envío a la corte castellana de mosén Pedro Pardo [de la Casta] y micer Johan Mercader como embajadores para tratar, según constaba en cierto memorial, sobre el Cisma de la Iglesia. Asimismo da creencia a Guillem de Fonollet, enviado igualmente a Castilla en relación al mismo asunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-78
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2088.

1399, noviembre 17. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 110v

Carta de Martín I de Aragón a Guillem de Fonollet, mercader de Barcelona enviado a Castilla para tratar el asunto de la "quema", para que tenga plena información sobre los asuntos relativos al Cisma de la Iglesia tratados por Pedro Pardo [de la Casta] y Johan Mercader, embajadores del rey de Aragón ante Enrique III de Castilla, y el obispo de Ávila [Alonso de Egea].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-77
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[843] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/504-505.

2089.

1399, noviembre 23. Ocaña

RAH, SyC, M.142, f. 136v

Carta de Enrique III de Castilla sobre la donación del lugar de Bolaños a su criado Pedro Carrillo, pactada con don Alfonso Enríquez, hijo del maestre don Fadrique, tío del rey, de acuerdo con la decisión adoptada por ciertos árbitros designados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/339

2090.

1399, noviembre 24. Llerena

RAH, SyC, D.10, ff. 83v-84

Testimonio notarial dado por Alfón González y Ruy López, escribanos públicos de Llerena y notarios, de la comparecencia realizada en los palacios del maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa por parte de don Alfón Díaz de Valderrama para la presentación del poder que tenía de don Enrique [de Guzmán], conde de Niebla, (1399, noviembre 13) para llevar a cabo el desposorio de este último con doña Teresa de Orozco, hija del maestre de Santiago y de doña María de Orozco, su mujer. Están presentes don García Fernández de Villagarcía, comendador mayor de la tierra de León; don Alfón de Castro; Fernán Gómez Moñiz, comendador de los bastimentos de tierra de León; y otros caballeros y escuderos. También se encontraban presentes doña Marina Gómez, hermana del maestre; doña Beatriz, hija del maestre y mujer del comendador don García Fernández; doña Isabel, hermana de esta última; doña Elvira de Castañeda, hija de Juan Rodríguez de Castañeda y Elvira Sánchez de Ulloa; y Catalina Fernández, mujer de Alfón Yáñez, comendador que fue de los bastimentos de tierra de León. Una vez presentado el poder se lleva a cabo la ceremonia de los desposorios.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/196-197

2091.

1399, noviembre 28. Zaragoza

ACA, Reg. 2243, f. 34

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla informándole del envío con el oficial de la halconería Domingo Pontils de un halcón "griffaut", según le había pedido a través de su repostero mayor Diego [Martínez]. Dicho halcón no había "salido de muda" y solo había volado perdiz, de forma que el rey le indica al infante su disposición a enviarle otro si así lo considera oportuno.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-79
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2092.

1399, noviembre 29. Ocaña

AMB, Clasif. 174

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos en la que ordena el envío antes del 20 de diciembre de 1399 de un procurador a la reunión de Cortes que pensaba celebrar para tratar, entre otros, ciertos asuntos relativos a la guerra con Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-3-11[844]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

2093.

1399, noviembre 29. Ocaña

AMM, Libro de Actas de 1399, f. 137v

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Murcia en la que ordena el envío antes del 20 de diciembre de 1399 de un procurador a la reunión de Cortes que pensaba celebrar para tratar, entre otros, ciertos asuntos relativos a la guerra con Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/102

2094.

1399, noviembre 30. Zaragoza

ACA, Reg. 2169, f. 88v

Carta de Martín I de Aragón a maestre Pedro Soler, su médico, pidiéndole noticias sobre la salud de Enrique III de Castilla y rogándole que presente a este monarca ciertas cartas enviadas con la presente, dadas a García Pérez Becerra, caballero de la [orden de la] Banda y natural de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-80[845]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2095.

1399, noviembre 30. Zaragoza

ACA, Reg. 2169, f. 88v

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] pidiéndole que interceda en favor de García Pérez Becerra, caballero de la [orden de la] Banda y natural de Castilla, en ciertos asuntos referidos en la carta enviada junto a la presente. Se envió otra carta similar a Ruy López Dávalos.

---

[844] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/100 y 9/340-341.
[845] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/506.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-81
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2096.

1399, noviembre [s/d]. Ocaña

ACS, 39-3-16

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Sevilla[846].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/335

2097.

1399, diciembre 1. Chinchón, aldea de Segovia

Archivo Municipal de Aranda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda de Duero[847].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/342

2098.

1399, diciembre 2. Zaragoza

ACA, Reg. 2242, f. 182v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que dé fe y creencia a Pedro Pardo [de la Casta] y a micer Johan Mercader, sus embajadores enviados para tratar ciertos asuntos relativos a la paz entre Aragón y Castilla. Se enviaron cartas semejantes para el infante don Fernando de Castilla, el obispo de Ávila [Alonso de Egea], el Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías], Pedro López de Ayala, Juan Hurtado de Mendoza y Diego López de Estúñiga.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-83
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2099.

1399, diciembre 3. Sevilla

[Archivo Ducal de Medinaceli]

Donación de bienes en Écija otorgada por Rabí Yuçef el Levi a favor de la aljama y para sostenimiento de un maestro de la ley.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/188

846 La ficha no aporta más información.
847 La ficha no aporta más información.

Antonio Paz y Melia, *Series de los más importantes Documentos del Archivo y Biblioteca del Excmo. Señor Duque de Medinaceli. Iª Serie. Histórica. Años 860-1814*, Madrid, Archivo y Biblioteca de la Casa de Medinaceli, 1915, p. 33

2100.

1399, diciembre 4. Ocaña

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 636

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Toledo sobre la suma que debían dar para contribuir a los gastos de las embajadas que enviaba a Francia y Avignon.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/343

2101.

[1399], diciembre 4. Olivenza

AGS, Patronato Real, leg. 49, f. 12

Carta remitida por el obispo de Coimbra [João Afonso de Azambuja], Gonzalo de Merelos y el deán de Coimbra al mariscal Diego Fernández, sobre la negociación de treguas entre Portugal y Castilla sostenidas con el maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] y él mismo, pidiendo respuesta a las propuestas planteadas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-100
Papel original en portugués. Nº 100 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en la data

2102.

1399, diciembre 10. Bolaños

RAH, SyC, M.40, f. 94

Escritura sobre el pleito sostenido entre Inés González Orejona, viuda de Gonzalo Núñez de Caduérniga, de una parte, y Alfonso Enríquez, tío del rey [Enrique III de Castilla], de la otra, [por el señorío de Bolaños].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/417

2103.

[1399], diciembre 12. Villanueva de Barcarrota

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 77

Carta remitida por el obispo de Palencia [Sancho de Rojas] y el mariscal Diego Fernández a Enrique III de Castilla informando de la toma hoy viernes, después de la misa, del castillo de Villanueva de Barcarrota y del apresamiento de su alcaide y sus hombres, salvo el

carcelero, según las órdenes contenidas en una carta llevada un día antes por el doctor Pero Sánchez, el cual se encontraba enfermo con calentura. Asimismo, se comunica que el sábado comenzará a negociarse por escrito el tratado principal [con Portugal].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-101

Original en papel. Nº 101 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en la data.

2104.

[1399], diciembre 13. Villanueva de Barcarrota

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 74

Carta de Pedro Sánchez a Enrique III de Castilla informando de la toma en el día de ayer del castillo de Villanueva de Barcarrota y del apresamiento de su alcaide Álvar Pérez, así como del interrogatorio realizado a este en relación a los tratos que tenía con el adversario de Portugal, en el cual no había logrado obtener confesión alguna, ni siquiera tras la aplicación del tormento del agua.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-102

Original en papel. Nº 102 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en la data

2105.

1399, diciembre 15. Branchona [sic]

RAH, SyC, M.37, f. 97

Documento de Enrique III de Castilla dirigido a Pedro Suárez de Quiñones, Adelantado Mayor de León, sobre el pleito que desde los tiempos de Juan I de Castilla existía entre doña Urraca de Guzmán y su hermano don Ramiro Núñez, hijos de Pedro Núñez de Guzmán.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/344 y 16/565

2106.

1399, diciembre 15. Salamanca

Archivo Catedral de Salamanca [signatura no referida]

Carta del infante don Fernando, señor de Lara, duque de Peñafiel, conde de Alburquerque y de Mayorga, y señor de Haro a la catedral de Salamanca[848].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/103 y 9/345

[848] La ficha no aporta más información.

2107.

1399, diciembre 19. Villanueva de Barcarrota

RAH, SyC, M.5, f. 40v

Testimonio notarial realizado por Pedro López de Torrubia del pleito-homenaje prestado en nombre del maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa por Alfón Sánchez de Badajoz, vasallo del rey, en manos de Diego Fernández de Córdoba, mariscal de Castilla, para la posesión del castillo [de Villanueva de Barcarrota]. Según dijeron don Sancho de Rojas, obispo de Palencia y oidor de la Audiencia Real, el mencionado mariscal, y Pedro Sánchez del Castillo, doctor en leyes y referendario del rey, dicho castillo debía ser entregado al maestre por orden de Enrique III de Castilla. Como testigos figuran don Alfón Estébanez, electo de Badajoz, y Velasco Fernández y Gómez García, escuderos del dicho señor [¿Diego Fernández de Córdoba?].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/198

2108.

[1399], diciembre 20. Villanueva de Barcarrota

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 76

Carta enviada por el obispo de Palencia [Sancho de Rojas] y el mariscal Diego Fernández a Enrique III de Castilla sobre la negociación de la tregua con Portugal y el intento de prolongarla debatiendo sobre la "primera vía" de cierto memorial, con objeto de ganar tiempo hasta recibir nuevas noticias sobre la manera de proceder. Se comunica asimismo la entrega del castillo de Villanueva de Barcarrota a Alfonso Sánchez de Badajoz, siguiendo el deseo expresado por el maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] que, según la carta enviada con el doctor Pedro Sánchez, debía ser el encargado de designar alcaide.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-103
Original en papel. Nº 103 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en la data

2109.

1399, diciembre 28. Zaragoza

ACA, Reg. 2171, f. 58v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo el cumplimiento de la franqueza que por ciertos privilegios tenían reconocida los de la tierra de Albarracín en relación a la entrada y salida de ganados en Castilla para pastar, ya que dichos privilegios habían sido quebrantados por los oficiales del reino de Murcia y otros lugares fronterizos, que les cobraban la décima por el paso de dicho ganado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-84
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2110.

[1399], diciembre 30. Villanueva de Barcarrota

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 75

Carta remitida por el obispo de Palencia [Sancho de Rojas] y el mariscal Diego Fernández a Enrique III de Castilla informando sobre el estado de las negociaciones de la tregua con Portugal, que incluían el ofrecimiento de una tregua durante seis años a los cuales se podrían añadir otros dos años, según se contenía en el memorial enviado por el rey, rechazado por los negociadores portugueses. Se insta al monarca a señalar la forma de actuar antes del 8 de enero, fecha límite incluida en el salvoconducto dado a los emisarios portugueses, y a apercibir a sus huestes, tal y como había hecho el adversario de Portugal, según habían podido saber por cierta información de Olivenza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-104
Original en papel. Nº 104 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en la data

2111.

1399, diciembre [s/d]

ACA, Reg. 2242, f. 183

Memorial sobre los asuntos que debían tratar con Enrique III de Castilla mosén Pedro Pardo [de la Casta] y micer Johan Mercader, embajadores enviados por Martín I de Aragón. Entre otros asuntos se mencionan la cuestión de la "quema" con el reino de Valencia y el conflicto relativo a la toma de cierta nao en Cádiz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-82
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2112.

1399, [s/m] 18. Deza

Archivo Municipal de Sepúlveda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla sobre los de Sepúlveda que se excusan de pechar por falsas hidalguías.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 9/348

2113.

[1398-1399][849]

AGN, Caja 76, nº 46

Carta real por la cual se ordena el pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 3 florines a Nuño González, hombre de doña Inés Lasa, ama que fue [de Enrique III], para ayuda a los gastos realizados en su retorno a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/73

2114.

[1377/1399], abril 5. Talavera

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 635

Carta de Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, a Pedro Fernández de Villegas acusando recibo de la misiva que este le había enviado en la cual le comunicaba que el Comendador Mayor de León le había informado del acrecentamiento de sus lanzas y de la posesión de veinte cotas y bacinetes y otras cosas, para cuyo pago –de las lanzas– pedía que le fuese librado sueldo. El arzobispo le comunica la imposibilidad de librar más sueldo, ni para más lanzas ni para el pago de aquellas con las cuales hizo alarde en Plasencia, sin contar para ello con albalá del rey, documento que el mencionado Comendador Mayor de León debía obtener para acrecentar el número de lanzas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/83 y 19/54

2115.

[1377/1399]

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 636

Carta de Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo, sobre cierta querella existente con el obispo de Burgos sometida a un legado. Se indica que el señor Cardenal, el cual se encontraba mal informado por algunos de su consejo, respondió en relación a este asunto que no veía derecho por donde "se pudiese fazer".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/40

2116.

1400, enero 3. Torrijos

AMB, Clasif. 2552

Albalá de Enrique III de Castilla a los contadores mayores pidiéndoles información acerca de la cuantía por la cual se encontraban como rehenes en Bayona en servicio del rey Juan

[849] La rotura y mala conservación del documento impide concretar la fecha y lugar de redacción. Según indica Mercedes Gaibrois, el documento regestado se encuentra entre las cartas reales de pago de los años 1398-1399.

de Villegas, hijo de Pedro Fernández [de Villegas], y un hijo de Alfonso García de Logroño, para que pudieran ser quitados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-15[850]
Copia manuscrita

2117.

1400, enero 5. Zaragoza

ACA, Reg. 2172, f. 41v

Carta de Martín I de Aragón a Ruy López Dávalos solicitando la restitución de la alcaidía del alcázar de Lorca a Lope Fernández Piñero, natural de Castilla, que la tenía en nombre del mencionado Ruy López, así como la devolución de los bienes embargados tanto a él como a sus parientes y criados por orden de este último ya que el mencionado Lope Fernández era hombre muy necesario en la Frontera donde había realizado muchos servicios. Le comunica, asimismo, que ha escrito al rey de Castilla sobre el mismo asunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-3
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Contiene lagunas

2118.

1400, enero 8. Zaragoza

ACA, Reg. 2232, f. 59v

Carta de Martín I de Aragón a Ruy López Dávalos, Adelantado Mayor de Murcia, pidiendo la liberación de ciertos moros súbditos del monarca aragonés apresados por orden del Adelantado en Murcia cuando acudían a Granada a unas bodas, lo cual había motivado el envío de Guillem Martorell, escudero, al cual daba creencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-1
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La dirección del documento indica erróneamente Luppu Lopez Davalos

2119.

1400, enero 10. Zaragoza

ACA, Reg. 2172, f. 41

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando la restitución de la alcaidía del alcázar de Lorca a Lope Fernández Piñero, natural de Castilla, junto con la tierra y merced que tenía, así como los bienes embargados tanto a él como a sus parientes y criados a instancia de ciertas personas "malquerientes" al dicho Lope Fernández.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-2

[850] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/1.

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2120.

1400, enero 10. Zaragoza

ACA, Reg. 2172, f. 41

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla pidiendo su mediación ante Enrique III de Castilla para que restituya en la alcaidía de Lorca a Lope Fernández Piñero, y devuelva los bienes embargados tanto a él como a sus parientes y criados, asunto sobre el cual había escrito al rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-4
Documento en castellano. Una copia (mecanografiada)

2121.

1400, enero 11. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 124v

Carta de Martín I de Aragón a Pedro Pardo [de la Casta], "uxer" de armas y a Juan Mercader, consejeros reales, acusando recibo de la carta que estos le habían enviado informando sobre el desarrollo de la embajada que realizaban en Castilla ante Enrique III. El rey da instrucciones en relación al Cisma, asunto sobre el cual había enviado una carta del Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] que remite con la presente, y sobre las cuestiones referidas al marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix] contenidas en la carta enviada previamente por los mencionados embajadores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-5
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2122.

1400, enero 11. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 124

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] dando creencia a los embajadores enviados a la corte castellana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-6
Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene numerosas lagunas y errores de transcripción

2123.

1400, enero 11. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 124v

Carta de Martín I de Aragón a Ruy López Dávalos agradeciendo la colaboración prestada a los embajadores enviados a la corte de Enrique III de Castilla en relación al asunto del Cisma, y pidiéndole la continuidad de su ayuda.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-7
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2124.

1400, enero 15. Valdemoro

AVM, 2-306-8

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando una larga sentencia dada por Fernando IV en el pleito entre el concejo de la Mesta y Madrid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/2

2125.

1400, enero 15

AHN, Docs. Trinitarios de Burgos, leg. 112

Cuaderno de varios documentos sobre Juan de la Peña de Bustamante, hijo de Lope García de Bustamante, vasallo del rey, y de Sancha González.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/527

2126.

1400, enero 16. Illescas

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Burgos[851].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/3

2127.

1400, enero 17. Madrid

[AVM, signatura no referida]

Documentos del concejo [de Madrid] ante el rey [Enrique III de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/4
Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 334

[851] La ficha no aporta más información.

2128.

1400, enero 20. Zaragoza

ACA, Reg. 2173, f. 45v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a Pedro Oliver, enviado a la corte castellana para despachar ciertos asuntos. Se remitió otra igual al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-9
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2129.

1400, enero 20. Zaragoza

ACA, Reg. 2173, f. 46

Carta de Martín I de Aragón a Ruy López Dávalos pidiendo que tenga como recomendado a Pedro Oliver, enviado a la corte de Enrique III de Castilla para despachar ciertos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-8[852]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene errores de transcripción y lagunas

2130.

1400, enero 25. Illescas

[Archivo Municipal de Carmona]

Carta de Enrique III de Castilla mandando al concejo de Carmona y al Adelantado Mayor de la Frontera [Per Afán de Ribera] que guarden sus privilegios a los curas párrocos de Carmona.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/5
José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 45

2131.

1400, enero 26. Valdemoro

Archivo Municipal de Aranda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda de Duero[853].

[852] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/322.
[853] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/6

2132.

1400, enero 30. Illescas

AMB, Clasif. 2706

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos prometiendo que en el futuro los dos alcaldes ordinarios de la provincia de Castilla que debían estar en la corte junto a los oidores de la Audiencia y los alcaldes del rastro, serían nombrados entre los vecinos de la ciudad, como tenían por uso y costumbre, a pesar de la designación como alcalde de Gómez Ruiz de Toro, que no era vecino de Burgos, en sustitución de Garci Pérez de Camargo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-16[854]
Copia manuscrita

2133.

1400, enero 30. Torrijos

AMB, Clasif. 17

Carta de Enrique III de Castilla al doctor Juan Rodríguez de Salamanca, oidor de la Audiencia, referendario y corregidor en Burgos, y a los restantes alcaldes de la ciudad, ordenando que en adelante no se permita a Fernán López de Estúñiga, alcaide el castillo de Burgos en nombre de Diego López de Estúñiga, prender hombre alguno sin mandato de los alcaldes de la ciudad, como había sucedido con Juan Martínez de Buendía, ballestero del rey, por impago de cierta cuantía de pan y pescados que debía entregar para el bastimento del castillo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-17[855]
Copia manuscrita

2134.

1400, febrero 5. Ocaña

RAH, SyC, D.10, f. 72 y M.5, f. 171

Carta de doña Elvira, hija de Juan Rodríguez de Castañeda, menor de 16 años, con licencia de don Pedro López de Ayala, su esposo, alcalde mayor de Toledo y aposentador mayor del rey, vendiendo a doña Teresa, su hermana, hija de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago y de doña María de Orozco –y en su nombre al maestre de Santiago–, la herencia, bienes mueble e inmuebles que le pertenecían de su madre doña María por 100.000 mrs de la moneda vieja "que la que dos blancas viejas o seis cornados viejos facen un mrs, e un real de plata tres mrs, e un florín de oro del cuño de Aragón veinte y dos mrs, e una dobla morisca 36 mrs, e castellana 37 mrs". Dichos 100.000 mrs se deberían poner en el sagrario de la iglesia de Toledo en un arca con otros mrs para comprar heredades. Entre los testigos de la venta figuran los siguientes: Pedro López de Ayala, canciller mayor del rey; Ruy López Dávalos, Adelantado Mayor del reino de Murcia; Alfón Tenorio, notario mayor del reino de Toledo; Per Afán de

[854] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/7.
[855] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/8.

Ribera; Fernán Pérez de Ayala, hijo de Pedro López [de Ayala]; Garci Álvarez de Toledo, señor de Valdecorneja; don Álvar Pérez de Guzmán, alguacil mayor de Sevilla; el doctor Juan Alfonso, oidor y canciller del rey; el licenciado Juan Fernández de Toro. Dada ante Lope García de Salazar, notario público por las autoridades apostólica, real y arzobispal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/201 y 16/225

2135.

1400, febrero 9. Carmona

AMM, Libro de Actas de 1399, ff. 249 y ss.

Cuaderno de Cortes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/9

2136.

1400, febrero 12. Olmedo

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada, leg. 2254

Donación realizada por Diego Martínez y su mujer Catalina Fernández al monasterio de Santa María de La Mejorada, situado cerca de Olmedo, refrendada por Fernán Sánchez, escribano público en Olmedo por el infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/74

2137.

1400, febrero 12. Puebla de Guadalupe

AHN, Docs. San Bartolomé de Lupiana, leg. 362

Testamento de Mayor Fernández [Pecha], mujer de Arias González de Valdés, señor de Beleña, realizado estando enferma de cuerpo. Se menciona la partición de bienes hecha con su hijo Men Rodríguez [de Valdés], el cual quedó contento con la legítima y se comprometió a no actuar en contra de dicha partición ni demandar herencia alguna después del fallecimiento de su madre. En la legítima entraban los bienes heredados de sus padres y de su hermana María Fernández [Pecha], mujer que fue de Pedro González de Mendoza; las casas de alquiler que su madre mandó a Beatriz Fernández, su hermana, durante su vida, después entregadas a Mayor Fernández [Pecha]; y las vacas, joyas, y otras cosas entregadas a Men Rodríguez y a su mujer. Asimismo, lega a su nieta Beatriz la casa de Meco con sus cosas y derechos, siempre y cuando opte por dejar el mundo y servir a Dios estando con las hermanas que se encontraban con ella [con Mayor Fernández] en su casa de Guadalajara. Si optase por casarse, la casa de Meco y la huerta de los manzanos que tiene en Guadalajara quedarían para Antonia García, doña María, doña Mayor –y a todas aquellas que con ellas quisieran estar–, a las cuales nombra como legítimas herederas. Asimismo, les lega todos sus bienes de puertas para adentro, entre los cuales se menciona el reloj y todas las joyas y ornamentos de su capilla. Lega al prior de Guadalupe fray Fernán Yáñez su salterio, un bacín grande de cobre para sus huéspedes, una jarra de "açofar" y un acetre para servir a los dolientes en la enfermería. Finalmente manda que

a su muerte vistan a los hombres de su casa, y a Pascual Martínez y a doña Ortega. Entre los testigos figuran varios frailes, entre ellos frey Gonzalo, físico.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/419

2138.

1400, febrero 13. Camarena

AMB, Clasif. 2745

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de la merindad de Burgos para que pagasen sus alcabalas a los arrendadores que se mencionan, los cuales habían quedado al frente de la recaudación de dichas rentas por ciertas pujas que realizaron en sustitución de otros arrendadores, igualmente mencionados, según figuraba en el cuaderno enviado a la ciudad. Dichos arrendadores debían contentar de fianzas sus fracciones de renta ante Pedro Sánchez de Ladero, recaudador mayor en el obispado de Burgos, según la ordenanza dada para la gestión de la renta en la que también se especificaban los procedimientos de recaudación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-18[856]
Copia manuscrita

2139.

1400, febrero 13. Olite

AGN, Caja 85, nº 11 (3)

Carta de Carlos III de Navarra a Juçe Orabuena, judío recibidor de la pecha ordinaria de los judíos de Navarra, ordenándole que desde el 1 de enero de 1400 le sea pagado un franco de oro diario, o su equivalencia, en concepto de pensión a don Juça Aboacar, físico del rey de Castilla [Enrique III] y de la reina de Navarra doña Leonor, ya que la pensión anterior de 1 florín diario no era suficiente para su mantenimiento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/540

2140.

1400, febrero 17. Zaragoza

ACA, Reg. 2172, f. 63v

Carta de Martín I de Aragón al gobernador de la isla de Menorca y a Ramón Talamanca, gobernador de la isla de Ibiza, pidiendo que reciban y den todo su favor y ayuda a Gonzalo Álvarez, oficial de la casa del rey y cónsul de los castellanos nombrado de por vida por Enrique III de Castilla por carta dada en Segovia el 30 de junio de 1399.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-10
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas y errores de transcripción

[856] Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/10.

2141.

1400, febrero 18. Valdemoro

Archivo Municipal de Aranda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda de Duero[857].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/11

2142.

1400, febrero 20. Valdemoro

Archivo Municipal de Aranda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda de Duero[858].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/12

2143.

1400, febrero 20. Villamayor [de Santiago]

RAH, SyC, D.11, ff. 244-246

Carta enviada por el maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa a Lope Pérez Dávalos, Adelantado de Murcia, pidiéndole la entrega a su hermano Gómez Suárez de Figueroa, comendador de Ricote, de las diez casas de moros "descaminados" con sus bienes tomadas en su tierra [la encomienda de Ricote], las cuales le pertenecían. Conocida a partir de la certificación dada por el escribano de Murcia de las cartas cruzadas entre el maestre de Santiago y dicho adelantado. La carta del maestre fue contestada por el Adelantado en Murcia el 3 de marzo de 1400.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/199-200 y 202

2144.

1400, febrero 20. Zaragoza

ACA, Reg. 2172, f. 53

Carta de Martín I de Aragón al conde de Medinaceli [Gastón de Bearne] pidiendo la liberación de Ximén González de Liñán, escudero, al cual había mandado apresar dicho conde, asunto sobre el cual el monarca aragonés había enviado a su consejero mosén Sancho González de Heredia, para el cual solicitaba creencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-11
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[857] La ficha no aporta más información.
[858] La ficha no aporta más información.

2145.

1400, febrero 24. Talavera

RAH, SyC, M.2, f. 256v

Carta de Enrique III de Castilla al concejo y autoridades de Jaén ordenándoles que acepten el nombramiento de Luis López de Mendoza como regidor, después de la renuncia del oficio realizada en él por Fernán Sánchez de Berrio, el cual se encontraba enfermo de forma que no podía levantarse de su estado para usar del regimiento que tenía ni podía hablar ni decir ninguna cosa de lo que a dicho oficio pertenecía.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/420

2146.

1400, febrero 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2173, f. 62v

Carta de Martín I de Aragón al obispo de Calahorra [Juan de Guzmán] pidiendo la liberación del escudero Juan Pérez, preso en poder de cierto oficial episcopal, solicitada a instancias de ciertos familiares que habían prestado sus servicios al monarca aragonés en el reino de Sicilia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-12
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2147.

1400, febrero 29. Valdemoro

Archivo Municipal de Herrera de Pisuerga [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Herrera de Pisuerga[859].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/13

2148.

1400, febrero 29. Murcia

RAH, SyC, D.11, f. 263

Comparecencia de Gómez Suárez de Figueroa, comendador de Ricote, ante Lope Pérez Dávalos, Adelantado del reino de Murcia, en la cual el primero mandó leer a Alonso Morante, notario público de la ciudad de Murcia, una carta del maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] dada el 20 de febrero de 1400. Tras la lectura de la carta, y hecho el requerimiento por parte de Gómez Suárez de Figueroa, Lope Pérez Dávalos pidió traslado de la misma para darle respuesta.

[859] La ficha no aporta más información. Según se indica, la información sobre el documento procede de una papeleta facilitada por una amiga de Amada [López de Meneses].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/323

2149.

1400, marzo 3. Murcia

RAH, SyC, D.11, f. 263

Respuesta dada por Lope Pérez de Dávalos al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] en relación a la carta previamente presentada por el comendador de Ricote Gómez Suárez de Figueroa. Le comunica que la información transmitida en su misiva no es cierta, ya que los moros a los cuales se hacía mención no habían sido tomados en su tierra. Además, señala que es costumbre de los adelantados tomar a los moros en tierra de cualquier señorío de su Adelantamiento ya que pasan por allí huyendo con voluntad de ir a tierra de moros, según querían hacer aquellos moros a los cuales se refería en su carta, que huían desde Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/323

2150.

1400, marzo 4. Oropesa

RAH, Colección Velázquez, nº 5, f. 244[860]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando una concordia de Zamora con los frailes de San Benito [de Zamora].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/14

2151.

1400, marzo 4. Oropesa

AGN, Caja 98, nº 56

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Guipúzcoa y Álava ordenando una tregua en los enfrentamientos banderizos entre los parientes e hidalgos de ciertas villas y lugares que se citan, algunas de las cuales pertenecían al rey de Navarra [Carlos III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-10-1[861]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2152.

1400, marzo 4. Murcia

RAH, SyC, D.11, f. 264v y M.5, f. 46v

Testimonio notarial de la presentación ante Lope Pérez Dávalos, Adelantado Mayor de Murcia, de una carta de Gómez Suárez de Figueroa, comendador de Ricote, dirigida al mencionado Adelantado, en respuesta a la carta que le había enviado el maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] sobre diez casas de moros que este último había tomado en

[860] Signatura actual: RAH, SyC, 0-3, ff. 113-120.
[861] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/15.

término de la encomienda de Ricote. Gómez Suárez de Figueroa insta a Lope Pérez Dávalos a personarse el sábado 6 de marzo próximo en el lugar donde fueron tomadas dichas casas, para comprobar si se encontraba o no en término de la mencionada encomienda, y a probar que el rey ha dado autorización para tomar moros en cualquier señorío, algo que nunca había ocurrido en tierras de la orden de Santiago.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/203 y 19/324

2153.

1400, marzo 5. Oropesa

ANF, J916, f. 18

Carta de Enrique III de Castilla a Carlos VI de Francia ratificando su postura en la cuestión del Cisma, según había tratado con el obispo de Apt [Jean Fillet], el deán de Ram y micer Renault de Foleville, sus embajadores enviados a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-105

Traslado original en pergamino. Nº 105 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2154.

1400, marzo 5. Murcia

RAH, SyC, D.11, f. 265

Respuesta dada por Lope Pérez Dávalos, Adelantado del reino de Murcia, al escrito de Gómez Suárez de Figueroa, comendador de Ricote, instándole a devolver los casales de moros tomados en tierra de su encomienda. Contesta que no está obligado a acudir al lugar donde ocurrieron los hechos para probar si era o no tierra de la orden de Santiago, ya que el comendador no es parte legitima para solicitar esto, pues los moros fueron tomados en tiempos de su predecesor Gonzalo Yáñez de Godoy. Por otra parte, tanto él como su hermano Ruy López Dávalos habían sido requeridos por el rey de Aragón [Martín I] para devolver dichos moros, que eran de su tierra, sobre lo cual le había escrito el mencionado Ruy López Dávalos. Igualmente, señala la imposibilidad de personarse en el lugar requerido, ya que en la ciudad [de Murcia] había aquellos días algunas discordias, y ello sería en deservicio del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/325

2155.

1400, marzo 6. Oropesa

AMM, Libro de Actas de 1399 y 1400, f. 235

Carta de Enrique III de Castilla confirmando el perdón otorgado por Ruy López Dávalos a la ciudad de Murcia, por carta de poder del rey, por su rebeldía. De dicho perdón queda exceptuado Andrés García de Laza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-14[862]
Copia manuscrita

2156.

1400, marzo 6.

AMM, Libro de Actas de 1399 y 1400, f. 265v

Albalá de Enrique III de Castilla sobre los cien ballesteros enviados [por Murcia] dos años antes en su servicio a Galicia, y los maravedíes que debían recibir de su sueldo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/55

2157.

1400, marzo 8. Oropesa

AMM, Libro de Actas de 1399 y 1400, f. 272v

Carta de Enrique III de Castilla nombrando a Juan Sánchez de Ayala, su vasallo y criado, alcalde mayor de las alzadas de Murcia, por muerte de Juan García de Laza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-15[863]
Copia manuscrita

2158.

1400, marzo 8. Zaragoza

ACA, Reg. 2172, f. 61

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo el cumplimiento de las cartas dadas en favor de Bartholomeu Mir, mercader de Barcelona, y Antoni Garrigues, mercader de Valencia, en las que se ordenaba la restitución de ciertas ropas que les habían sido tomadas a pesar de contar con un salvoconducto ("guiatge") otorgado por el rey de Castilla. Dichas cartas habían sido presentadas por los mencionados mercaderes en la ciudad de Sevilla, según indicaba el rey Martín, a pesar de lo cual no les habían sido devueltas las ropas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-15
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2159.

1400, marzo 8. Zaragoza

ACA, Reg. 2172, f. 61v

Carta de Martín I de Aragón al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] rogando que tenga como recomendado a Antoni Garrigues, mercader de Valencia, que acudía a

[862] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/16.
[863] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/17.

Castilla ante el mencionado maestre para solicitar el cumplimiento de las cartas dadas por Enrique III de Castilla en su favor y en el de Bartholomeu Mir, mercader de Barcelona, en las que se ordenaba la restitución de ciertas ropas que les habían sido tomadas a pesar de contar con un salvoconducto ("guiatge"). Dichas cartas habían sido presentadas en la ciudad de Sevilla, pero no habían sido cumplidas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-16
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2160.

1400, marzo 14. Talavera

AML, 202

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de León alargando el salario a los jueces nombrados para 1400, designados ante la negativa a aceptar el cargo de aquellos que habían resultado elegidos en el sorteo de oficios realizado en vísperas de la Navidad de 1399, según establece la ordenanza aprobada por el rey, como consecuencia del poco salario y mantenimiento asociado al cargo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-10-2[864]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2161.

1400, marzo 18. Zaragoza

ACA, Reg. 2172, f. 63v

Salvoconducto de Martín I de Aragón en favor de García Ruiz, mercader de la ciudad de Burgos, y su compañía y factores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-17
Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita) con numerosas lagunas y errores de transcripción

2162.

1400, marzo 20. Medina del Campo

ANF, J916, f. 19

Carta del infante don Fernando de Castilla a Carlos VI de Francia confirmando las decisiones adoptadas por su hermano Enrique III de Castilla en relación al Cisma, según había tratado con el obispo de Apt [Jean Fillet], el deán de Ram y micer Renault de Foleville, sus embajadores enviados a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-106

[864] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/18.

Traslado original en pergamino. Nº 106 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2163.

1400, marzo 24

ACA, Reg. 2243, f. 69v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla respondiendo a la carta que este le había enviado previamente para que le fueran restituidos a García Ruiz, mercader de la ciudad de Burgos, ciertas cargas de paños de lana y una mula tomadas por el escudero Juan Mercer, por razón del derecho de marca que existía contra los súbditos castellanos, ya que el dicho García Ruiz había pagado 500 florines como redención.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-18
Documento en castellano. Una copia (mecanografiada). Contiene errores de transcripción y lagunas

2164.

1400, marzo 25. Zaragoza

ACA, Reg. 2172, f. 65

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla rogándole que obligue a Juan García de Aragón, sobrino de Juana García, habitante de Zaragoza y natural de Haro, a dar cuenta de los bienes propiedad de esta última que había tomado en Haro como su procurador, muchos de los cuales habían sido vendidos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-19
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2165.

1400, marzo 29. Zaragoza

ACA, Reg. 2172, f. 61

Carta de Martín I de Aragón al obispo de Calahorra acusando recibo de la carta enviada y reiterando su petición de libertad para Juan Pérez de Novia [sic], el cual tenía preso el mencionado prelado, según había solicitado previamente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-46
Documento en castellano. Una copia (manuscrita)

2166.

1400, marzo 30. Madrigal

ACT, A.8.H.1.10

Carta de Enrique III de Castilla al deán y cabildo de la catedral de Toledo sobre la querella planteada en relación al repartimiento echado en 1399 entre la clerecía del Reino para procurar la unidad de la Iglesia, en el cual el rey ordenó que no pagasen las órdenes militares, cuya cantidad correspondiente a los bienes eclesiásticos que tenían en el arzobispado de Toledo fue repartida entre el clero y cabildo. El rey ordena abonar la cantidad repartida pues si se rehiciese el repartimiento, como solicitaban el deán y cabildo, ello provocaría gran dilación en el pago.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-13-6[865]

2167.

1400, marzo 30. Zaragoza

ACA, Reg. 2172, f. 69

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla rogándole que inste al cabildo de la iglesia de Cartagena a recibir como canónigo a Jaime de Roncesvalles, hijo de mosén Juan de Roncesvalles, ya que había aceptado dicho beneficio, vacante por muerte de Juan González de Andivar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-20
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2168.

1400, marzo [s/d]. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 144v

Carta de Martín I de Aragón al Papa Benedicto XIII informándole del resultado de la embajada enviada ante Enrique III de Castilla para tratar sobre el Cisma, encabezada por mosén Pedro Pardo [de la Casta] y micer Juan Mercader, doctor en leyes. Le comunica la buena disposición del monarca castellano en favor de la seguridad del Papa y la unidad de la Iglesia, según carta enviada a sus embajadores, remitida con la presente. No obstante, el rey de Aragón recomienda al Papa, según le han aconsejado los embajadores enviados a Castilla, que autorice al obispo de Ávila [Alonso de Egea] para que en su nombre pueda proveer de dignidades y beneficios vacantes en Castilla, así como otorgar dispensas, para así reforzar sus intereses en este Reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-14
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Ambas copias contienen errores de transcripción y lagunas

2169.

1400, marzo [s/d]. Zaragoza

ACA, Reg. 2290, f. 144v

[865] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/419 y 536.

Carta de Martín I de Aragón [remitida probablemente a los embajadores enviados ante la corte papal de Avignon], informando del envío de Pedro Pardo [de la Casta] y micer Juan Mercader como embajadores ante Enrique III de Castilla para tratar cinco puntos en relación al Cisma, que se incorporan. A continuación se inserta otra carta enviada por Martín I de Aragón a sus embajadores [en Castilla] acusando recibo de la misiva que estos le habían enviado sobre los asuntos del Papa [Benedicto XIII] tratados, y pidiendo nuevas informaciones.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-13
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2170.

1400, abril 2. Segovia

RAH, M.12, f. 121

Testamento de Diego Hurtado de Mendoza, Almirante Mayor. Manda ser enterrado en el monasterio de San Francisco de Guadalajara "a par" de la sepultura de doña María, su mujer, hija del rey don Enrique [II].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/421

2171.

1400, abril 3. La Garriga

ACA, Reg. 2243, f. 100v

Carta de Martín I de Aragón al Adelantado [del Reino de Murcia] pidiendo la liberación de los hombres apresados por ciertos almogávares de Caravaca y la restitución de sus bienes, tomados por orden del mencionado Adelantado según había informado el concejo de Yecla por carta. Pide asimismo que dé creencia a Guillem Martorell, enviado para la resolución de este asunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-21
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2172.

1400, abril 6

ACT, X.12.13

Libro de los ornamentos que fueron hallados en el sagrario de la iglesia de Toledo por Diego Fernández, deán de la catedral, Diego Alfón de Ajofrín, arcediano de Segovia, el bachiller Ruy Sánchez, Toribio Rodríguez y Alfón Núñez, canónigos de dicha iglesia, y que comenzaron a ordenar –según se indica más adelante– el martes 6 de abril de 1400 por mandato del cabildo de Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/404 y 537

2173.

1400, abril 6. Zaragoza

ACA, Reg. 2172, f. 71v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla rogando que permita a Juan Jiménez de Urrea tomar los lugares de Villegas, Villamorón, la Casa de Olmos, Hinestrosa, Pedrosa del Páramo y Villodre, incluidos en el Reino de Castilla, los cuales le pertenecían.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-22
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Ambas copias contienen lagunas y errores de transcripción

2174.

1400, abril 8. Medina del Campo

AMB, Clasif. 2625

Carta de Enrique III de Castilla a los beneficiarios de carta de perdón real que hubiesen cometido delitos de homicidio u otros "yerros" dadas desde los tiempos de Enrique II en la que les ordena acudir a la ciudad de Salamanca antes del 15 de mayo de 1400 para servir con sus armas y caballos, en caso de tenerlos, en la guerra contra Portugal, bajo pena de revocación de las cartas de perdón concedidas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-3-12[866]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). Una de ellas incluye correcciones manuscritas

2175.

1400, abril 9. Medina del Campo

AMB, Clasif. 2626

Carta de Enrique III de Castilla a los vecinos y moradores de Burgos y las villas y lugares de su obispado excusados de pagar "monedas", martiniegas y otros pechos por mantener caballo y armas, reiterando el llamamiento a las armas realizado para la guerra contra Portugal, aplazado hasta el 15 de mayo como consecuencia de las treguas acordadas hasta el 1 de marzo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-4-2[867]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco)

2176.

1400, abril 9. Medina del Campo

AMB, Clasif. 2627

[866] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/106 y 15/20.
[867] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/108 y 15/21.

Carta de Enrique III de Castilla a los caballeros, escuderos, hidalgos y moradores de Burgos y su merindad sobre el llamamiento a las armas realizado para la guerra contra Portugal, aplazado –según carta remitida anteriormente– como consecuencia de las treguas acordadas hasta el 1 de marzo. El rey manda a los efectivos militares movilizados que acudan antes del 15 de mayo allí donde se encontrase, habida cuenta de su intención de entrar en Portugal a dar batalla a su adversario a lo largo del mes de mayo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-4-1[868]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco)

2177.

1400, abril 10. Medina del Campo

AMM, Libro de Actas de 1399, f. 302v

Carta de Enrique III de Castilla [al concejo de Murcia] comunicando el acuerdo alcanzado para entrar en Portugal "lo más poderosamente que pudiese".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/109

2178.

1400, abril 10. Valladolid

RAH, SyC, M.119 [folio no referido]

Carta de Enrique III de Castilla a Antonio [sic][869] Bocanegra[870].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/23

2179.

1400, abril 15. Orense

Archivo Catedral de Santiago, carpeta 7

Carta de Juan Alfón de Castro, arcediano de Caldelas y vicario general del obispo de Orense don Pedro [Díaz], a Gonzalo Yáñez y a cualesquier otros recaudadores puestos por Diego Pérez Sarmiento, Adelantado de Galicia, o por otro qualquier merino, sobre los atropellos que cometían en los cotos de la iglesia de Santiago.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/11

2180.

1400, abril 18. Olmedo

AMB, Clasif. 2628

[868] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/107 y 15/22.
[869] Ambrosio.
[870] La ficha no aporta más información.

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos de la merindad de Burgos en la que ordena el envío sin tardanza a Salamanca para antes de mediados de mayo de los combatientes apercibidos previamente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-4-3[871]
Dos copias mecanografiadas

2181.

1400, abril 21. Olmedo

AMM, Libro de Actas de 1399 y 1400, f. 295v

Carta de Enrique III de Castilla a Juan Fernández de Villarreal sobre el envío a la comarca de Salamanca de los combatientes apercibidos en el obispado de Cartagena.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-4-4[872]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco). El documento no se copia íntegramente, figurando tan solo el protocolo inicial. Mercedes Gaibrois indica su intención de hacerlo fotocopiar

2182.

1400, abril 23. Burgos

AHN, Docs. San Pablo de Burgos, leg. 98

Testamento de Garci López de Mena, vecino de Burgos. En el momento de su apertura (1400, septiembre 7) se señala que Garci López murió viniendo de Roma, y que al tiempo de ir a Roma hizo el dicho testamento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/196

2183.

1400, abril 25. Orense

Archivo Catedral de Santiago, Carpeta 17

Documento de Juan Alfonso de Castro, arcediano de Caldelas y vicario general de don Pedro [Díaz], obispo de Orense, sobre ciertos atropellos cometidos en un coto de la catedral de Santiago.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/51

[871] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/110 y 15/25.
[872] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/26. Otra ficha –refiriendo como fecha del documento 1400, abril 12– en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/24.

2184.

1400, abril 26. Valladolid

Archivo Catedral de Santiago, Carpeta 2ª, nº 32

Carta de privilegio y confirmación dada por Enrique III de Castilla de la franqueza de portazgo, peajes o cualquier otro derecho reconocida en carta anterior (1398, octubre 16. Segovia) a los vecinos y moradores de la ciudad de Santiago por sus mercancías.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-10-3[873]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2185.

1400, mayo 8. Cantalapiedra

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 263-267]

Ley de Enrique III de Castilla sobre los matrimonios de las viudas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/29[874]

2186.

1400, mayo 8

[Procedencia archivística no referida]

Autorización dada por Enrique III de Castilla para que se pueda celebrar el matrimonio de las viudas antes de cumplir el año de viudez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/28
Ángel González Palencia, *Miscelánea conquense*, Cuenca, Imprenta del Seminario Conciliar, 1929, p. 124

2187.

1400, mayo 15. Villeruela

Archivo Municipal de Benavente [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Benavente[875].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/30

[873] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/27. Tomada a partir de Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 440.
[874] Inserta en carta de 28 de agosto 1401.
[875] La ficha no aporta más información.

2188.

1400, mayo 18. Fuente del Maestre

RAH, SyC, M.5, ff. 143-150

Carta de don Lorenzo Suárez de Figueroa, con licencia del rey, fundando mayorazgo estando presente su hijo Gómez Suárez [de Figueroa].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/204

2189.

1400, mayo 24. Valladolid

Archivo Municipal de Úbeda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Úbeda[876].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/31

2190.

1400, mayo 26. Salamanca

AMB, Clasif. 2746

Carta de Enrique III de Castilla a los tesoreros, recaudadores, arrendadores, tesoreros de las casas de la moneda, etc. que tuvieron sus cargos desde el 1 de enero de 1371 hasta el 31 de diciembre de 1394, y a sus herederos en caso de ser finados, sobre las albaquías arrendadas por ciertas condiciones correspondientes a estos años, entre las cuales se menciona una relativa a la obligación de quemar los libros de cuentas que obrasen en poder de los contadores mayores de cuentas una vez saldado el pago de las deudas y entregada carta de pago y quitamiento de la deuda.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-19[877]
Copia manuscrita

2191.

1400, junio 6. Barcelona

ACA, Reg. 2241, f. 85v

Carta de Martín I de Aragón a Antonio Ameller, cónsul de los catalanes en Alejandría, contestando a la carta enviada previamente por este en relación al corazón de Santa Bárbara, cuya adquisición le ordenaba contando con la autorización del Soldán de Babilonia. Le promete asimismo reintegrar los gastos ocasionados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-23

[876] La ficha no aporta más información.
[877] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/33.

Documento en catalán. Cuatro copias (tres mecanografiadas y una manuscrita). Contienen lagunas y errores de transcripción. Se indica la publicación del documento por Daniel Girona i Llagostera, "Itinerari del Rei En Joan I (1387-1396)", *Estudis Universitaris Catalans*, XIV (1929), p. 155

2192.

1400, junio 9. Frómista

AMB, Clasif. 1019

Acta de la presentación por parte de Juan González de Aguilar, procurador de Burgos, ante Gómez Manrique, Adelantado Mayor de Castilla, de un escrito de requerimiento en nombre de la ciudad de Burgos para que cesase el cobro de pechos a los vecinos de Burgos que tenían heredades en término de Frómista, pues no debían pechar -salvo martiniega e infurción- según tenían reconocido por privilegios de los reyes. Incluye respuesta dada por el Adelantado Mayor favorable a la demanda planteada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-20
Tres copias (dos mecanografiadas y una manuscrita)

2193.

1400, junio 10. Valladolid

Archivo Catedral de Cuenca [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Cuenca[878].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/32

2194.

1400, junio 12. Daroca

ACA, Reg. 2210, f. 169

Carta de Martín I de Aragón [a destinatario no referido] agradeciéndole el trato favorable a los intereses de los naturales y vasallos de la Corona de Aragón mostrado durante la embajada encabezada por mosén Pedro Pardo [de la Casta] y micer Juan Mercader que había sido enviada ante Enrique III de Castilla para tratar sobre la situación de la Iglesia y otros asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-26
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Contienen lagunas

878 La ficha no aporta más información.

2195.

1400, junio 12. Daroca

ACA, Reg. 2210, f. 165

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla agradeciéndole la buena acogida dispensada a los embajadores enviados a la corte castellana y rogándole que cumpla las provisiones favorables a los vasallos de la Corona de Aragón como contraprestación a las medidas acordadas en Valencia sobre el buen trato que debían recibir los castellanos en los territorios aragoneses, comunicadas por don Vincent, caballero de la tesorería real, portador de la presente misiva.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-27
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

2196.

1400, junio 12. Barcelona

ACA, Reg. 2210, f. 171

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla agradeciéndole el trato favorable a los intereses de los naturales y vasallos de la Corona de Aragón mostrado durante la embajada enviada ante Enrique III de Castilla para tratar sobre la situación de la Iglesia y otros asuntos, encabezada por mosén Pedro Pardo [de la Casta] y micer Juan Mercader. Asimismo, le ruega que le comunique cualquier necesidad que pudiera tener con el portador de la presente carta, a la sazón don Vicente, caballero de la tesorería real, al cual da creencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-24
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2197.

1400, junio 12. Barcelona

ACA, Reg. 2210, f. 171v

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] agradeciéndole el trato favorable a los intereses de los naturales y vasallos de la Corona de Aragón mostrado durante la embajada enviada ante Enrique III de Castilla para tratar sobre la situación de la Iglesia y otros asuntos, encabezada por mosén Pedro Pardo [de la Casta] y micer Juan Mercader. Asimismo, le ruega que le comunique cualquier necesidad que pudiera tener con el portador de la presente carta, a la sazón don Vicente, caballero de la tesorería real, al cual da creencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-25
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Contiene lagunas

2198.

1400, junio 12. Barcelona

ACA, Reg. 2211, f. 170

Carta de Martín I de Aragón a Ruy López Dávalos, consejero y camarero de Enrique III de Castilla y Adelantado del Reino de Murcia, sobre los mensajeros enviados a Castilla para tratar ciertos asuntos referidos al Cisma. Se dieron cartas semejantes para Juan Alfonso, doctor en decretos; Alvar Pérez de Guzmán, alguacil mayor de Sevilla; Per Afán de Ribera, Adelantado Mayor en Andalucía; Pedro Yáñez, doctor en leyes, referendario y oidor del rey de Castilla; García González de Herrera, "menescal" [mariscal] del rey de Castilla; Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago; Pedro Sanz, doctor en leyes, referendario y oidor del rey de Castilla; Juan Hurtado de Mendoza, mayordomo del rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/29 y 19/329

2199.

1400, junio 12

ACA, Reg. 2210, f. 167

Carta de Martín I de Aragón al conde de Cardona, almirante general de la mar, y otras autoridades, ordenando el cumplimiento de las paces concertadas entre Pedro IV de Aragón y Enrique II de Castilla, quebrantadas por ciertos corsarios y piratas que robaban bienes y mercancías transportadas por barcos castellanos, para lo cual establecía que las embarcaciones fletadas lo fueran para fines pacíficos y que los patrones, capitanes y maestres jurasen ante notario público que no atacarían a los súbditos castellanos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-28
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

2200.

1400, junio 16. Salamanca

AMM, Libro de Actas de 1399 y 1400, f. 121

Testimonio notarial del alarde que hicieron en Salamanca ante los contadores mayores los 106 ballesteros de pie enviados por el concejo de Murcia para la guerra de Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-4-5[879]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco)

[879] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/112-113 y 15/34.

2201.

1400, junio 18. Barcelona

ACA, Reg. 2210, f. 170

Carta de Martín I de Aragón a Ruy López Dávalos, miembro del Consejo Real de Castilla, camarero y Adelantado Mayor de Murcia, agradeciéndole la buena acogida dispensada a los embajadores enviados a la corte de Enrique III de Castilla para abordar la situación de la Iglesia, y pidiéndole que tenga como recomendados a los súbditos aragoneses que acudan a la corte castellana a tratar sobre sus asuntos. Se enviaron cartas semejantes para Juan Alfonso; Alvar Pérez de Guzmán, alguacil mayor de Sevilla; Per Afán de Ribera, Adelantado Mayor de Andalucía; Pedro Yáñez, doctor el leyes, referendario y oidor; García González de Herrera, menescal [mariscal] del rey de Castilla; Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago; Pedro Sanz, doctor en leyes, referendario y oidor; Juan Hurtado de Mendoza, mayordomo del rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-29
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

2202.

1400, junio 28

AMS, Papeles del Mayordomazgo (1400)

Carta del concejo de Sevilla para que Alonso Pérez de Godoy, veinticuatro y mayordomo, pague con cargo a la recaudación de las rentas del concejo a Juan Hurtado "el mozo", doncel del rey, 3.000 mrs por los servicios prestados a la ciudad "por ayuda de su despensa d'esta yda que agora va a Casa del rey".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/8

2203.

1400, junio 30. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Valmaseda[880].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/35
Martín de los Heros, *Privilegios reales de Valmaseda*, Bilbao, Imp. Echeguren y Zulaica, 1926, p. 65

2204.

1400, julio 5

ACA, Reg. 2243, f. 116v

[880] La ficha no aporta más información.

Carta de Martín I de Aragón a los recaudadores de las cosas vedadas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-30

Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Las abundantes lagunas y deficiencia en la transcripción no permiten precisar el contenido del documento

2205.

1400, julio 6

AMS, Papeles del Mayordomazgo (1400)

Sevilla da en limosna a Pedro Rodríguez, hijo de Martín? Rodríguez, vecino de dicha ciudad, 3.000 mrs por el servicio prestado al rey en Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/9

2206.

1400, julio 14

AMS, Papeles del Mayordomazgo (1400)

Orden para que se entregue a Luis Bocanegra, veinticuatro de Sevilla, cierta cantidad en pago por las costas realizadas en ir a la casa del rey cuando fue enviado allí como mandadero de la ciudad en 1399 para tratar ciertos asuntos en servicio de Sevilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/10

2207.

1400, julio 15. [Sevilla]

AMS, Papeles del Mayordomazgo (1400)

Carta de Sevilla a Alfonso Pérez de Godoy, veinticuatro, para que entregue al Condestable de Castilla [Ruy López Dávalos], o quien lo deba recaudar, 12.000 mrs –pagaderos con cargo a las tercias– que Sevilla había decidido entregarle este año por las honras y ayudas realizadas a la ciudad y a sus oficiales "en la merçed del rey".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/115[881]

2208.

1400, julio 15. Sevilla

AMS, Papeles del Mayordomazgo (1400)

Carta de Sevilla sobre la toma que debía realizar, en nombre del rey, Fernán Yuáñez [Yáñez] de Mendoza, veinticuatro de la ciudad y lugarteniente del Almirante Mayor de Castilla, de cierta nao de Castro que era del maestre Diego Díaz y se encontraba ante el puerto de Sevilla, con objeto de cargarla de "pan" para el abastecimiento de la villa de Tarifa, habida

[881] Noticia escueta del documento en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/11.

cuenta de las noticias recibidas sobre el paso de moros desde "allende". Dicha nao, fue tomada por el mencionado Fernán Yuáñez, pero le fue hurtada ante de llegar a Tarifa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/116[882]

2209.

1400, julio 20. Barcelona

ACA, Reg. 2173, f. 101

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando que ha mandado al escribano encargado de custodiar las llaves del Archivo Real entregar a la persona enviada por el monarca castellano los traslados de ciertas cartas solicitados en nombre del rey por el Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías], que ahora es obispo de Osma.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-31[883]

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

2210.

1400, julio 30. Zamora

RAH, SyC, M.50, f. 13

Carta de Enrique III de Castilla concediendo en juro de heredad a su tío el Almirante don Alfonso Enríquez, por los muchos servicios que le ha prestado, las villas de Malmanda y el Castillo de Santa Cruz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/455

2211.

1400, julio 30

AHN, Docs. Santa María la Real de Oya, leg. 1262

Carta de Juan I de Portugal al abad de Oya asegurándole la protección de sus bienes y ganados[884].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/117-118

2212.

1400, agosto 5. Zamora

AHN, Osuna, leg. 3909/11[885]

---

[882] Noticia escueta del documento en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/11.
[883] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/271.
[884] Documento en portugués.
[885] El documento tiene actualmente la signatura Osuna, leg. 3909/12.

Poder de Enrique III de Castilla a Juan Alfonso [Pimentel], conde de Benavente, para que pueda perdonar en su nombre hasta cincuenta hombres entre aquellos que hubieran servido en la guerra de Braganza, o sirvieren en adelante, de cualesquier muertes, "yerros", robos y maleficios, "quebrantamientos" de caminos o de cadenas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/119 y 6/360 y 370

2213.

1400, agosto 10. Barcelona

ACA, Reg. 2172, f. 97v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla rogándole que facilite la toma de posesión de la canonjía y tesorería vacantes en la iglesia de Cartagena por parte de Lop Sánchez, bachiller en decretos, o su procurador en su nombre, ya que era pariente cercano del arzobispo de Zaragoza [García Fernández de Heredia], el cual le había prestado buenos servicios. Se recuerda que los mencionados beneficios tenían asociadas rentas cobradas en los territorios de la Corona de Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-32
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Contiene lagunas

2214.

1400, agosto 11. Monasterio de La Granja

Libro de los privilegios de Córdoba, f. 223

Sentencia de Enrique III de Castilla sobre los pleitos de doña Leonor de la Vega, viuda de don Diego Hurtado de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/36

2215.

1400, agosto 11. Zamora

AMM, Libro de Actas de 1399 y 1400, f. 122v

Testimonio notarial del pregón realizado en la plaza de San Juan de Zamora por Alfonso Sánchez de Segovia, pregonero del rey en su corte, para que los ballesteros y lanceros enviados por los concejos para combatir en la guerra contra Portugal acudiesen a inscribirse ante Jimén Garcés, alferez mayor de los lanceros, y ante Alfonso Fernández de Madrid, lugarteniente de Juan de San Gil de Medrano, ballestero mayor del rey, y reciban su carta de servicio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-4-6[886]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco)

[886] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/120 y 15/37.

2216.

1400, agosto 16. Zamora

AMM, Libro de Actas de 1399 y 1400, f. 122v

Carta de Alfonso Fernández de Madrid, ballestero del rey y lugarteniente del ballestero mayor Juan de San Juan de Medrano, al concejo de Murcia en la que ordena guardar durante tres meses las posturas, abenencias y obligaciones suscritas por los 100 ballesteros enviados en servicio del rey por la ciudad como consecuencia del servicio militar prestado durante dicho tiempo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-4-7[887]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco)

2217.

1400, agosto 16. Trujillo

AHN, Docs. Santa María de Guadalupe, leg. 223

Testamento de Sancha Alfonso, viuda de Pedro Martínez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/192

2218.

1400, agosto 17. Zamora

RAH, SyC, M.22, f. 236 y M.31, f. 217

Donación que hace Diego Hurtado de Mendoza, señor de la Vega y Almirante de Castilla, a doña Elvira de Ayala, su prima, viuda de Fernán Álvarez de Toledo, señor de Oropesa, de unas casas de morada que tiene en Toledo en la collación de San Román.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/422-423

2219.

1400 [sic][888], agosto 18. Simancas

RAH, SyC, O.24, [f. 256]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando una donación de Juan I a Basco Gómez de Sexas [Seijas] (1381, octubre 18. Ávila) por la cual le entregaba cierta tierra en Galicia en pago a sus leales servicios[889].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/122 y 141

---

[887] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/121.
[888] Mercedes Gaibrois indica la expedición del documento en 1401, habida cuenta de que en agosto de 1400 Enrique III se encontraba en Zamora.
[889] Confirmada por Juan II (1420, junio 2. Simancas) a petición de Lope Sánchez de Ulloa.

2220.

[1400], agosto 30. Jerez de los Caballeros

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 109

Carta del maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] a Enrique III de Castilla comunicándole ciertas noticias en relación a la guerra con Portugal, particularmente la necesidad de convocar a 200 hombres (130 hombres de pie, 30 lanzas y 50 caballeros) para tener a buen recaudo la fortaleza de Nodar, "guarda" y "escudo" de la tierra de Sevilla. Igualmente, se hace referencia al retraso en el pago de las soldadas de las tropas, y a la necesidad de movilizar los recursos necesarios ante la convocatoria de las huestes portuguesas -entre ellas la gente del Algarbe y Lisboa- en Évora el 8 de septiembre realizada por parte del condestable de Portugal Nuño Álvares [Pereira].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-107

Original en papel. Nº 107 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en la data

2221.

1400, septiembre 9. Toledo

RAH, SyC, M.31, f. 216v

Instrumento notarial sobre la posesión de unas casas en Toledo situadas en la collación de San Román que don Diego Hurtado de Mendoza, señor de la Vega y Almirante de Castilla, había dado a su prima doña Elvira de Ayala, viuda de Fernán Álvarez de Toledo, señor de Oropesa. Las casas tienen los siguientes linderos: iglesia de Santa Olalla; casas de doña Leonor de Ayala; corrales de las dichas casas. Se inserta el poder dado por doña Elvira de Ayala a Alfonso Martínez, su mayordomo en Cebolla y en Villalba, (1400, agosto 21. Zamora) para que tome posesión de dichas casas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/424

2222.

1400, septiembre 9

AGN, Compto 263, f. 73v

Noticia del pago ordenado por el rey de Navarra [Carlos III] de 350 florines a la reina [Leonor] para el pago de una guirnalda que compró de doña Marquesa Deusa [sic], viuda de mosén Ramiro de Arellano.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/156

2223.

1400, septiembre 12. Estella

AGN, Caja 85, nº 47 (1)
AGN, Compto 256

Carta de Carlos III de Navarra a su tesorero Juan Caritat para que se libren a Ruy López Dávalos, Condestable de Castilla, o a su procurador, ciertas cantidades de cereal –trigo y cebada (ordio)– apreciadas en 35 libras, 16 sueldos y 6 dineros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/330-331 y 341

2224.

1400, septiembre 20. Oña

ACT, Z.4

Testamento de Guillermo Zafón, racionero en la catedral de Toledo. Deja, entre otras ropas, a la capisola de Santo Domingo "el Viejo" de Toledo, tres pedazos de paño.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/435

2225.

1400, septiembre 22. Valldaura

ACA, Reg. 2216, f. 6

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando de su convelecencia de la "quartana" que había sufrido, y pidiendo la expedición de licencia para que el físico Pedro Soler pudiera acudir a la corte aragonesa, ya que el físico maestre Bernat Oriol, buen conocedor de la complexión y calidad de su persona había fallecido y para su plena recuperación antes de la llegada del invierno necesitaba purgarse, lo cual solo podía hacer en condiciones de seguridad el mencionado Pedro Soler.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-33
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2226.

1400, septiembre 22. Valldaura

ACA, Reg. 2216, f. 7

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla informando de su convelecencia de la "quartana" que había sufrido y de la salud de la reina [María] y de su hijo el rey de Sicilia [Martín I "el Joven"]. Asimismo, le pide noticias sobre su estado, y se pone a su disposición para cualquier asunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-34

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Contiene lagunas

2227.

[1400], septiembre 22. Segovia

ANF, J916, f. 5

Carta de Enrique III de Castilla a Carlos VI de Francia acusando recibo de la carta previamente enviada por este y felicitándole por el regreso de su hija [Isabel], reina de Inglaterra, a Francia. Le comunica, asimismo, haber visto las cartas que le había enviado remitidas por la reina [Catalina de Lancáster] a Inglaterra, en la cuales se contenía cierto error en "aquello de la subscrición" realizado por el escribano encargado de su redacción.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-108

Original en papel. Nº 108 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en la data

2228.

1400, septiembre 23. Valldaura

ACA, Reg. 2216, f. 6v

Carta de Martín I de Aragón [a maestre Pedro Soler] para que acuda, sin pasar previamente por su casa, a la corte real para tratar mediante purgas las "cuartanas" que sufría [el rey Martín], ya que el físico maestre Bernat Oriol había muerto hacía pocos días. Asimismo, le comunica que ha pedido a Enrique III de Castilla licencia para que le permita viajar desde la corte castellana, donde se encontraba.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-35[890]

Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Ambas copias contienen numerosas lagunas y errores de transcripción

2229.

1400, septiembre 27

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 882

Venta a las monjas de Santo Domingo el Real de Madrid de una casa cerca de la carnicería situada en la collación de San Salvador. Entre los aledaños figura la cámara que es de la lámpara de la iglesia de San Andrés.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/178

[890] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/114-115.

2230.

1400, septiembre 27. Valldaura

ACA, Reg. 2216, f. 11v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla felicitándole por la victoria obtenida sobre su adversario [Portugal], pidiéndole noticias sobre su salud y la de su familia, e informándole de su buena convalecencia de las "cuartanas" que había padecido y de la buena salud de la reina [María] y el rey de Sicilia [Martín I "el Joven"].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-37[891]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2231.

1400, septiembre 27

ACA, Reg. 2216, f. 12

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la expedición de licencia para que el físico Pedro Soler pudiera acudir a la corte aragonesa a tratar las "cuartanas" que padecía, según había solicitado en una carta previa, ya que el físico maestre Bernat Oriol, buen conocedor de la complexión y calidad de su persona había fallecido, y para su plena recuperación antes de la llegada del invierno necesitaba purgarse, lo cual solo podía hacer en condiciones de seguridad el mencionado Pedro Soler habida cuenta de su experiencia. Asimismo, Martín I se compromete, tal y como solicitaba Enrique III, a enviar de nuevo a Pedro Soler a la corte castellana una vez curado de su dolencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-36[892]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

2232.

1400, septiembre 28

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 261-262]

Carta del prior y treces de la orden de Santiago al maestre de Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán][893].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/39

[891] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/123 y 16/116.
[892] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/117.
[893] La ficha no aporta más información.

2233.

1400, octubre 6

ACA, Reg. 2172, f. 115v

Carta de Martín I de Aragón al gobernador de la isla de Mallorca y a las autoridades del consulado de la mar de Mallorca ordenando que reciban a Pedro González de Palacios, vecino de Sevilla, como cónsul de los castellanos en la ciudad de Mallorca, según había sido nombrado por el rey Enrique III de Castilla por carta dada el 10 de octubre de 1399.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-38
Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene abundantes lagunas y errores de transcripción

2234.

1400, octubre 8[894]

AHN, Docs. Trinitarios de Burgos, leg. 111

Testamento de Sancha Martínez de Teça. Entre las mandas figuran las siguientes: envío de un romero a Santiago, y de un romero y una romera de "buena vida" a Guadalupe; entrega de diversas ropas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/186

2235.

1400, octubre 9. Toro

AMB, Clasif. 2478

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos en la que ordena pagar sin tardanza a Diego Gómez de Medina, tesorero de la casa de la moneda de dicha ciudad, las cantidades que faltasen por abonar del préstamo de 1.000 marcos de plata exigido para las necesidades de la guerra contra Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-4-8[895]
Dos copias mecanografiadas. Una de ellas incluye correcciones manuscritas

2236.

1400, octubre 9

AML, 203

[894] Fecha de apertura del testamento. Falta la fecha de redacción por rotura de la parte final del documento.
[895] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/124-125 y 15/42.

Carta de Enrique III de Castilla a los regidores de León ordenando dar la notaría de León, vacante por muerte de Alvar Alfón, a Fernán García de Robles, notario de la iglesia de León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-10-4[896]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2237.

1400, octubre 10. Barcelona

ACA, Reg. 2241, f. 95v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la restitución de ciertas mercancías y "ropas" de Bartholomeu Mir, mercader vecino de Barcelona, cargadas en la ciudad de Valencia en la nave del castellano García Vaquera el mes de marzo pasado. Dicha embarcación, y las "ropas" y mercancías que transportaba, había sido apresada el mismo mes de marzo en los mares de "Uxet" y llevada al puerto de Portugal por ciertas naves castellanas que regresaban de Flandes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-39
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Contienen lagunas

2238.

1400, octubre 14. Barcelona

ACA, Reg. 2243, f. 142v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo su ayuda en favor de Manuel [II Paleólogo], emperador de los griegos, en su lucha contra los turcos, según había solicitado su embajador Alexi Vernan. Le pide, asimismo, que tenga como recomendado al mencionado embajador durante su viaje a Castilla. Se enviaron cartas similares al infante don Fernando de Castilla, al rey [Carlos III] de Navarra y a otros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-47
Documento en castellano. Una copia (manuscrita)

2239.

1400, octubre 15. Barcelona

ACA, Reg. 2243, f. 143

Carta de Martín I de Aragón al arzobispo de Zaragoza [García Fernández de Heredia] recomendando y dando creencia a Allexi Vernan, embajador de Manuel, emperador de los Griegos, que acudía ante los reyes de Castilla y Navarra para pedirles algún socorro para hacer frente a la amenaza de los turcos sobre el Imperio de Oriente y su Cristiandad.

[896] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/41.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-40
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

2240.

1400, octubre 18. Madrid

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 882

Testamento de Alfonso Gómez [de Brihuega], yerno de Juan Martínez de Céspedes, vecino de Madrid, y esposo de Catalina Martínez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-10-5
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2241.

1400, octubre 18

AMS, Papeles del Mayordomazgo (1400)

Poder que da el concejo [de Sevilla] a su mayordomo Alonso Pérez de Godoy para que recaude ciertas rentas y cuantías que deben a Sevilla ciertos caballeros ricos hombres, y doña Elvira de Ayala, viuda de Álvar Pérez de Guzmán, sus hijas y otras dueñas cualesquier.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/13

2242.

1400, octubre 20. Toro

Archivo Catedral de León [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de León[897].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/44

2243.

1400, octubre 20. Barcelona

ACA, Reg. 2173, f. 159

Carta de Martín I de Aragón a los "paciariis" de Lérida ordenando que no registren las ropas, baúles y cajas portadas por ciertos mensajeros del rey de Castilla que pasaban por allí en su regreso, y les permitan transitar de forma franca y quitos del derecho de pontazgo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-41
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[897] La ficha no aporta más información.

2244.

1400, noviembre 8. Barcelona

ACA, Cartas Reales, caj. 2, nº 335

Carta de Martín I de Aragón otorgando su seguro a Pedro Fernández de la Guardia, secretario de Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-42
Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene numerosas lagunas y errores de transcripción que hacen apenas inteligible el contenido concreto del documento

2245.

1400, noviembre 10. Roales

AMB, Clasif. 175

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Burgos ordenando el envío de un procurador en el menor plazo posible.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-4-9[898]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco)

2246.

1400, noviembre 15. Valladolid

AHN, Doc. San Salvador de Oña, V [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de San Salvador de Oña en relación a cierto pleito.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/47

2247.

1400, noviembre 18

ACA, Tesorería, Maestre Racional, nº 927

Noticia de la llegada a la corte de maestre Pedro Soler, físico de Martín I de Aragón, desde el lugar de Benavente donde se encontraba con el rey de Castilla [Enrique III], previa petición del rey aragonés.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/118-119

[898] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/126 y 15/45-46.

2248.

1400, noviembre 24. Toro

RAH, SyC, M.35, f. 28v

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Córdoba en respuesta a la petición presentada en relación a la carta real de emplazamiento dada para que Lope Gutiérrez, alcalde mayor de la ciudad, compareciese ante el rey o mandase pagar a ciertos moros vecinos de Córdoba que vinieron de Écija cierta cuantía que les había cabido en el repartimiento de la cabeza de pecho que había realizado la aljama de los moros de Écija, en el cual figuraba dichos vecinos moros de Córdoba, a lo cual se oponía el concejo de Córdoba alegando que los moros que acudían a morar a dicha ciudad nunca antes habían contribuido en su anterior lugar de vecindad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/50

2249.

1400, noviembre 30. Simancas

RAH, SyC, M.62, f. 209v

Privilegio de Enrique III de Castilla sobre el valle de Trigueros[899].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/51

2250.

1400, noviembre 30. Barcelona

ACA, Reg. 2243, f. 167v

Carta de Martín I de Aragón a don Enrique de Villena acusando recibo de la carta remitida con Pedro Sánchez de Sotos y respondiendo que ya ha escrito al rey Enrique III de Castilla en favor del duque de Gandía [Alfonso de Aragón y Foix] en relación a la posesión del marquesado de Villena.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-43

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

2251.

1400, noviembre 30. Barcelona

ACA, Reg. 2243, f. 167

Carta de Martín I de Aragón al rey [Juan I] de Portugal, acusando recibo de la carta enviada junto al caballero Pedro Sánchez de Sotes, e informándole sobre la imposibilidad de mediar ante Enrique III de Castilla en favor de la restitución del marquesado de Villena a don

[899] La ficha no aporta más información.

Enrique [de Villena] ya que ha escrito al monarca castellano en favor del duque de Gandía [Alfonso de Aragón y Foix] con motivo del mismo asunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-44[900]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

2252.

1400, diciembre 6. Toro

AMB, Clasif. 2629

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos y los lugares de su merindad en la que ordena recaudar para los gastos de la guerra contra Portugal, en los plazos que se indican, las seis "monedas" otorgadas en 1399 para el año 1400.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-4-10[901]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco)

2253.

1400, diciembre 7. Toro

Archivo Catedral de Lugo, Pergamino 44

Carta de Enrique III de Castilla nombrando a Juan Suárez de Arvuole, bachiller en leyes, como juez en los pleitos pendientes entre el obispo de Lugo y el coto de "aquende el agoa", en los cuales previamente había actuado como juez el doctor Antón Gutiérrez, oidor de la Audiencia ya difunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-10-6
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2254.

1400, diciembre 22. Barcelona

ACA, Reg. 2173, f. 161

Carta de Martín I de Aragón, a petición de Enrique III de Castilla, sobre la restitución de ciertos reales de plata, doblas de oro, "ropas" y otros bienes que Jimeno de Lienda había robado a la mujer e hijos de Alfonso García, escribano de la cancillería real de Castilla, con el cual estaba en Córdoba. Se ordena a las autoridades del reino que en caso de ser encontrado el dicho Jimeno de Lienda, se le prenda y envíe a los oficiales del rey de Castilla, junto con los bienes robados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-10-45

[900] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/127 y 19/175.
[901] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/128 y 15/52. Otra ficha –con data errónea (1400, septiembre 6. Toro)– en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/38.

Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2255.

1400, diciembre 29

AGN, Caja 85, nº 11

Carta de Juçe Aboacar reconociendo haber recibido de rabí Juçe Orabuena la suma de 732 libras fuertes entregadas por orden del rey de Navarra [Carlos III] en concepto de mantenimiento de este año desde el 1 de enero hasta fin de diciembre, a razón de un franco de oro por día.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/540bis

2256.

1400, diciembre 30. Illescas

AMB, Clasif. 2747

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos de la merindad de Burgos sobre la recaudación de sus alcabalas, a petición de los arrendadores mayores de dicha renta, cuyos nombre se mencionan. Se da autorización para que dos hombre puestos por los arrendadores mayores de las alcabalas puedan estar junto a dos fieles puestos por el concejo en cada renta para conocer su rendimiento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-21[902]
Copia manuscrita

2257.

1400 [s/m y s/d]

AMS, Papeles del Mayordomazgo (1400)

Carta referida al reparto que se hizo en Sevilla y su tierra en 1400 de cierta gente de ballesteros y lanceros solicitados por el maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] para prestar servicio al rey Enrique III. Una vez realizado dicho reparto el maestre ordenó que los ballesteros y lanceros que no acudiesen a prestar dicho servicio permaneciesen dispuestos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/105 y 31/12

2258.

1400 [s/m y s/d]

AMS, Papeles del Mayordomazgo (1400)

Noticia de la cuenta que cierto genovés, arrendador de la renta de los bajeles y navíos de ¿1399?, debía dar a Sevilla. Mención a Juan Fernández de Sevilla como su fiador.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/14

[902] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/53.

2259.

1401, enero 4. Toledo

ACT, E.6.A.1.7

Documento de Alfonso Ortiz, racionero de la catedral de Toledo y capellán mayor de la capilla de San Blas, fundada por el difunto arzobispo don Pedro Tenorio, por el cual arrienda a Juan Sánchez, sillero, y a Juana Sánchez, su mujer, vecinos de Toledo, la casa tienda que posee la capilla en Toledo en la calle que dicen "de los Candeleros", situada a las espaldas de dicha capilla. Dicha casa tienda tiene dos puertas que salen a la mencionada calle y colinda con la capilla de San Blas, el claustro de la catedral, y la calle del Rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/405

2260.

[1401][903], enero 4. Valladolid

RAH, SyC, L.7, f. 69

Carta de Enrique III de Castilla, dada a ruego de Pedro Jiménez [de Ayllón], hijo de Juan Diaz, señor de Ayllón, confirmando el privilegio de su padre Juan I, que a su vez confirmó él de Enrique II, en el cual otorgaba a Juan Diaz el señorío de Ayllón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/59

2261.

1401, enero 15

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla a San Benito de Valladolid[904].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/58

2262.

1401, enero 15

AHN, Docs. Trinitarios de Burgos, leg. 112

Testamento de Juan Rodríguez de Ruy Cerezo, vasallo del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/528

[903] El año indicado en el documento (1402) es erróneo. Tal y como señala Mercedes Gaibrois, en enero de 1402 Enrique III se encontraba en Toledo. Sin embargo, a finales de enero de 1401 se hallaba en Valladolid.
[904] La ficha no aporta más información.

2263.

1401, enero 20. Valladolid

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 263-267]

Carta de Enrique III de Castilla sobre el matrimonio de las viudas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/61

2264.

1401, enero 20

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla autorizando el matrimonio de las viudas antes de cumplir el año de viudez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/60
Ángel González Palencia, *Miscelánea conquense*, Cuenca, Imprenta del Seminario Conciliar, 1929, p. 125

2265.

1401, enero 29. Valladolid

Archivo Provincial de Tolosa[905], leg. 2?, nº 22?

Carta de Enrique III de Castilla a los mercaderes de Navarra, confirmando otras anteriores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/63

2266.

1401, enero 29. Valladolid

Archivo Municipal de Pamplona [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Pamplona[906].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/64-65

2267.

1401, enero 29. Zaragoza

ACA, Reg. 2244, f. 125v

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla acusando recibo de la carta enviada por este en la cual le comunicaba su retorno a la corte de su hermano Enrique III de Castilla, por lo cual se alegra. Le informa, asimismo, del envío de una carta a Enrique III de

[905] Archivo General de Guipúzcoa.
[906] Inserto en un privilegio rodado de Juan II. La ficha no aporta más información.

Castilla en la cual le conmina a tener buena relación con su hermano el infante don Fernando. Finalmente, transmite su enhorabuena y alegría por el matrimonio concertado entre la infanta [María], hija de Enrique III, y el infante Alfonso, hijo del infante don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-3
Documento en castellano. Una copia (mecanografiada)

2268.

1401, enero 31. Simancas

ACP, A.3, L.4, nº 2

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Palencia[907].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/67

2269.

1401, [enero[908]**, s/d]**

ACA, Reg. 2243, f. 183

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla comunicando que el emperador de Constantinopla [Manuel II Paleólogo] envía a su corte un mensajero para tratar ciertos asuntos tocantes al Imperio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-64
Documento en castellano. Una copia mecanografiada

2270.

1401, febrero 3. Simancas

AMB, Clasif. 2550

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos de obispado de Burgos ordenando poner por escrito todas las sentencias y querellas que tuviesen sus súbditos y naturales con los del rey de Aragón y enviarlas ante el doctor Juan Rodríguez, oidor de la Audiencia, y Pedro González de Sacramenia, escribano de cámara. Se señala que la medida está relacionada con los debates que existían entre ciertos naturales de ambos reinos por las marcas y represalias realizadas, y con el acuerdo alcanzado entre los monarcas de ambos Reinos para que dichos pleitos fuesen determinados por jueces dados por ambos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-22[909]
Copia manuscrita

[907] Inserto en documento de 20 de mayo de 1405. La ficha no aporta más información.
[908] Aunque no se indica el mes, según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois el documento anterior del registro está datado el 8 de enero de 1401.
[909] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/68.

2271.

1401, febrero 3. Medina del Campo

AHN, Docs. Sahagún, VIII [signatura no referida]

Carta del infante don Fernando a Sahagún[910].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/69 y 29/75

2272.

1401, febrero 6. Valladolid

AMM, Libro de Actas de 1401, f. 44v

Documento de Enrique III de Castilla sobre recaudación de tributos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/70

2273.

1401, febrero 9. Valladolid

AGS, Patronato Real, 58-95

Merced de Enrique III de Castilla al obispo de Salamanca [Diego de Anaya][911].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/71

2274.

1401, febrero 10. Burgos

ACB, Caja 5, vol. 34

Carta de don Juan [de Villacreces], obispo de Burgos, a la catedral, sobre las guerras y mortandades ocurridas en Castilla desde antes de la muerte del rey don Alfonso hasta el momento, con mención a las gentes "estrangeras" de diversas partes llegadas con motivo de dichas guerras, las cuales habían provocado grandes daños y males. Informa de su traslado a Calahorra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/72

2275.

1401, febrero 14. Écija

RAH, SyC, M.5, ff. 150-152

Testimonio de la declaración tomada después de "misas mayores" por don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, ante diversas personas y testigos en las casas de doña Leonor [de la Vega], mujer de Diego Hurtado de Mendoza, Almirante de Castilla, a su hijo

910 La ficha no aporta más información.
911 La ficha no aporta más información.

Gómez Suárez [de Figueroa], antes de darle posesión del mayorazgo que había fundado en su favor, sobre su disposición a llevar el nombre y las armas de Figueroa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/205

2276.

1401, febrero 20. Valladolid

AMB, Clasif. 2880

Carta de Catalina de Lancáster, reina de Castilla, al concejo de Burgos solicitando la provisión de una escribanía vacante en favor de su criado Martín Fernández de Palacios, escribano del rey y vecino de Burgos, tal y como ya había solicitado anteriormente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-23[912]
Copia manuscrita

2277.

1401, febrero 21

ACA, Reg. 2231, f. 123v

Carta de Martín I de Aragón a Juan I de Portugal sobre la reclamación de una nave cargada de aceite (olios) y otras mercancías.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/130

2278.

1401, febrero 23. Valladolid

AMB, Clasif. 581

Carta de Fernán García y Gonzalo Ruiz [de Villegas], procuradores de Burgos, sobre la demanda presentada por el merino Gómez Fernández por el sueldo de veinte lanzas correspondiente a tres meses, de la cual trataron con Pedro López de Ayala y el obispo de Sigüenza [Juan Serrano]. En la misma carta se informa de la reunión de Cortes celebrada en Valladolid en la cual el rey [Enrique III de Castilla] pidió 42.500.000 mrs para gastos militares, y de la solicitud presentada por los procuradores para que se les mostrase el gasto realizado con cargo al anterior servicio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-4-11[913]
Dos copias mecanografiadas

[912] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/73-74.
[913] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/131.

2279.

1401, febrero 25. Valladolid

Archivo Municipal de Aranda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Aranda de Duero[914].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/75

2280.

1401, marzo 2

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 275-281]

Cuaderno de peticiones generales aceptadas por Enrique III de Castilla en las Cortes de Tordesillas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/76

2281.

1401, marzo 6. Tordesillas

AMB, Clasif. 2976

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando que se cumpla el ordenamiento sobre el juego dado por Juan I en las Cortes de Briviesca, pues la existencia de tablero de dados, por el cual se pagaba tablaje, generaba numerosos conflictos. A petición de Fernán García y Gonzalo Ruiz de Villegas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-24[915]
Copia manuscrita

2282.

1401, marzo 6. Tordesillas

AMB, Clasif. 9

Carta de Enrique III de Castilla a Fernán López de Estúñiga, alcaide del castillo de Burgos, prohibiéndole prender a cualesquier personas de Burgos sin mandato real o de los alcaldes de la ciudad. A petición del concejo de Burgos, que había solicitado previamente la entrega a la justicia urbana de Juan Martínez de Buendía, ballestero del rey, apresado por el mencionado alcaide por ciertas deudas en pan y pescado que supuestamente tenía con Diego López de Estúñiga. Posteriormente fue mandado entregar por el rey a los alcaldes de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-25[916]

[914] La ficha no aporta más información.
[915] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/77.
[916] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/78.

Copia manuscrita

2283.

1401, marzo 7

AMB, Clasif. 2978

Albalá de Enrique III de Castilla a los contadores mayores ordenando librar al lector de la cátedra de derecho que enseñaba en Burgos a los hijos de los "hombres honrados" los 4.000 mrs anuales que tenía de salario, según privilegio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-26[917]
Copia manuscrita

2284.

1401, marzo 7

ACA, Reg. 2172, f. 166

Carta de Martín I de Aragón a las autoridades de los pasos y fronteras concediendo salvoconducto a Pedro López de Lisboa, escudero y mensajero enviado por el rey de Portugal [Juan I] a Aragón, en su retorno a Castilla y Portugal, y ordenando la salvaguarda de sus cabalgaduras y de los efectos transportados[918].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/132

2285.

1401, marzo 9. Valladolid

[AVM, signatura no referida]

Carta de la reina doña Catalina de Lancáster[919].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/180
Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 338

2286.

1401, marzo 12. Toledo

ACT, E.8 (C.1.9)

Pleito sustanciado ante Alfonso García de Alcaraz, licenciado en decretos y canónigo de la iglesia de Toledo, vicario general en lo espiritual y temporal en todo el arzobispado de Toledo en nombre de don Gutierre, electo y administrador de la iglesia y arzobispado de Toledo.

[917] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/79.
[918] Documento en latín.
[919] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/406

2287.

1401, marzo 15. Tordesillas

AMB, Clasif. 2543

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos de los "puertos de la mar de Castilla Vieja" en la que les ordena guardar y pregonar las treguas acordadas con Portugal y respetar el punto referido a las represalias a los barcos extranjeros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-4-12[920]
Dos copias mecanografiadas

2288.

1401, marzo 15. Valladolid

RAH, SyC, M. 36, f. 181

Privilegio de Enrique III de Castilla concediendo a su vasallo Juan de Ponte facultad para fundar mayorazgo sobre su castillo de Monreal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-10-7[921]
Copia mecanografiada

2289.

1401, marzo 15. Tordesillas

RAH, Colección Abella, B.98 [folio no referido]

Carta sobre asuntos eclesiásticos y la cuestión del Cisma.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/83

2290.

1401, marzo 15

ACA, Reg. 2244, f. 13

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando que, a petición del rey de Francia [Carlos VI] -el cual se encontraba en cierto "partido" con el Emperador de Alemania [Roberto III de Palatinado, rey de Romanos]-, ha determinado enviar para el día de San Juan próximo sus mensajeros a cierto lugar de Alemania no indicado con objeto de tratar sobre la unidad de la Iglesia, al igual que había acordado el monarca francés, el cual también había enviado sus cartas a Castilla. Le insta a concertar la posición sostenida por los mensajeros enviados por ambos reinos -Castilla y Aragón- a fin de evitar discrepancias.

[920] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/135 y 15/81.
[921] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/80 y 82.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-1
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2291.

1401, marzo 19. Tordesillas

Archivo Ducal de Alba, Lemos, C.1-6 [vitrina]

Carta de Enrique III de Castilla a Lope Pérez de Taboada, hijo de Arias Pérez de Taboada, ordenándole cumplir la sentencia dada por la Audiencia de Galicia en grado de revista en el pleito de la condesa doña Isabel de Castro, viuda del conde don Pedro, con doña Juana, hija de Vasco Gómez Daxexas, por la villa de Chantada y su fortaleza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-12-2[922]
Tres copias (mecanografiada, calco y manuscrita)

2292.

1401, marzo 19. Tordesillas

RAH, SyC, M.35, f. 29v

Carta de Enrique III de Castilla al concejo y autoridades de Córdoba acusando recibo de la petición enviada con los procuradores Pedro Venegas, alcalde mayor de dicha ciudad, y Alfonso Méndez de Sotomayor, veinticuatro, para que confirmase la facultad que, según cierto ordenamiento dado por los reyes anteriores, tenían para poner los precios de las carnicerías de la ciudad, de lo cual se quejaban los arrendadores de la venta nueva de la carne de 1400 en virtud de la solicitud de cierto descuento no atendida. El rey ordena que se cumpla lo dispuesto en el ordenamiento por el "pro común de la dicha cibdat".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/85

2293.

1401, marzo 20. Tordesillas

RAH, SyC, M.35, f. 30v

Carta de Enrique III de Castilla al concejo y autoridades de Córdoba acusando recibo de la petición enviada con sus procuradores Pedro Venegas, alcalde mayor de la ciudad, y Alfonso Méndez de Sotomayor, veinticuatro, sobre los pregones realizados contra los malhechores de la ciudad, los cuales se declaraban presos en otras villas y lugares del reino con objeto de evitar la justicia urbana. El rey ordena la entrega de dichos presos a la ciudad de Córdoba para que se aplique la justicia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/86

[922] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/84 y 19/12.

2294.

1401, marzo 20. Tordesillas

RAH, SyC, M.35, f. 32

Carta de Enrique III de Castilla al concejo y autoridades de Córdoba acusando recibo de la petición enviada con sus procuradores Pedro Venegas, alcalde mayor de la ciudad, y Alfonso Méndez de Sotomayor, veinticuatro, solicitando que los vecinos que han obtenido cartas y privilegios de franqueza para irse a morar a lugares de señorío y castillos privilegiados paguen a Córdoba sus pechos por los bienes que posean en dicha ciudad y sus términos, ya que dicha franqueza favorecía la despoblación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/87

2295.

1401, marzo 20. Tordesillas

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al deán y cabildo de Cartagena y al Adelantado Mayor de Murcia sobre la querella presentada por Martín López Dávalos, postulado de la iglesia de Cartagena, contra algunas personas que le atacaban en nombre del Papa Benedicto XIII, al cual el rey había sustraído la obediencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/88
Francisco Cascales, *Historia del reino de Murcia*, Comision General de Libros a cargo de Gorriz, 1845, p. 209

2296.

1401, marzo 21. Jaén

RAH, SyC, M.1, f. 235

Documento sobre ciertos desórdenes ocurridos en Jaén.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/89

2297.

1401, marzo 22. Valladolid

ACB, Caja 1, vol. 4

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Vitoria, sobre el pleito entre varios vecinos de Vitoria, entre ellos algunos judíos, por el cobro de los diezmos de la mar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-57[923]
Copia manuscrita. Sin terminar de transcribir

[923] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/90.

2298.

1401, marzo 22. Barcelona

ACA, Reg. 2173, f. 188

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla pidiendo que tenga como recomendado al escudero Pedro López Fulleda, enviado a Castilla para tratar algunos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-2
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2299.

1401, marzo 22. Barcelona

ACA, Reg. 2173, f. 187

Carta de Martín I de Aragón al condestable Ruy López Dávalos pidiendo que tenga como recomendado al escudero Pedro López Fulleda que acudía ante el rey Enrique III de Castilla para tratar ciertos asuntos suyos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-3
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2300.

1401, marzo 25. Valladolid

AHN, Docs. San Salvador de Celanova, leg. 980

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio de Alfonso VII al monasterio de San Salvador de Celanova (1135, noviembre 20).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/91-92
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 48

2301.

1401, mayo 25. Valladolid

AHN, Docs. San Salvador de Celanova [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de San Salvador de Celanova[924].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/93

[924] La ficha no aporta más información.

2302.

1401, marzo 26. Valladolid

AMB, Clasif. 3090

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos de la merindad de Burgos ordenando que se arrienden sus alcabalas por menudo, pues según denunciaba Sancho Díaz de Rosales, recaudador mayor en nombre de Antón Gómez de Córdoba, contador del rey y su tesorero mayor, las rentas no se habían arrendado y se recaudaban en fieldad, de lo que se seguía gran perjuicio a la hora de satisfacer los pagos librados a los vasallos y otras personas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-27[925]
Copia manuscrita

2303.

1401, marzo 28. Tordesillas

AHN, Docs. San Andrés de Espinareda, leg. 557

Carta de Enrique III de Castilla a Pedro Suárez de Quiñones, Adelantado Mayor en León, a los merinos que estuviesen en dicho Adelantamiento, y al concejo y autoridades de Astorga y los lugares de su obispado, comunicando que el pleito motivado por la denuncia presentada por don Diego, abad del monasterio de San Andrés de Espinareda, por el quebranto de sus privilegios, debe ser juzgado por las justicia del rey ("es mio de oyr e de librar").

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/95 y 16/47

2304.

1401, marzo 28

ACA, Reg, 2244, f. 20v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta enviada por este previamente en la cual le rogaba el envío de maestre Pedro Soler, su médico [de Martín I], y comunicándole la imposibilidad de satisfacer su demanda ya que ahora en las fiestas de Pascua tenía intención de purgarse y sangrarse. Promete enviárselo más adelante, tan pronto como esté en el Reino de Valencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/120-121

2305.

1401, marzo 31. Barcelona

ACA, Reg. 2173, f. 187v

Carta de Martín I de Aragón Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado al escudero Pedro López Fulleda que acudía ante su corte para tratar ciertos asuntos.

[925] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/94.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-4
Documento en castellano. Una copia (mecanografiada)

2306.

1401, abril 8. Barcelona

ACA, Reg. 2242, f. 23v

Carta de Martín I de Aragón a doña María [de Castilla], mujer de Juan Hurtado [de Mendoza], agradeciendo el envío de una carta en la que informaba del embarazo de la reina Catalina de Castilla así como de la salud de los reyes. Le pide, asimismo, el envío de cartas tan a menudo como pueda.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-5[926]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2307.

1401, abril 9. Valladolid

Archivo Ducal de Alba, Lemos, C. 111-62

Carta de Fadrique [Enríquez de Castilla], conde de Trastámara, confirmando a Gonzalo Ozores de Ulloa, la donación en juro de heredad de los cotos y tierras de Monterroso y Ulloa con sus vasallos realizada en su favor por su difunto padre, el conde don Pedro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-12-3[927]
Copia manuscrita incompleta

2308.

1401, abril 11. Valladolid

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida]

Carta de Juan Ferrández, pintor[928].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/97

2309.

1401, abril 12. Valladolid

AHN, Docs. San Salvador de Celanova, leg. 980

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio al monasterio de [San Salvador de] Celanova (1304, junio 9. Roa)

[926] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/122.
[927] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/177.
[928] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/98-100

Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 283

2310.

1401, abril 12

ACA, Reg. 2172, f. 187v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a su consejero y familiar Pedro de Cervellón, que acudía ante el monarca castellano para solicitar de él plaza, pues se encontraba en "quatges" de batalla. Se envió otra carta semajante al rey [Carlos III] de Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-6

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2311.

1401, abril 15. Valladolid

RAH, SyC, M.35, f. 33

Carta de Enrique III de Castilla al concejo y autoridades de Córdoba acusando recibo de la petición presentada por los jurados de la ciudad –enviada con Martín López, jurado– contra tres vecinos conversos que habían acudido a morar a Córdoba tres o cuatro años antes –Madero, Barchilón y su compañero– y apacentaban sus ganados en término de Córdoba. Dichos conversos tenían compañía con los mercaderes que introducían ganado en Granada y con los pastores "de extremo", y aprovechaban su vecindad para introducir grandes cantidades de ganado ovino en término de Córdoba para posteriormente, una vez engordado, venderlo en Granada, lo cual generaba graves perjuicios a los vecinos de la ciudad –dificultad para criar sus ganados, incremento del precio de la carne–. El rey dispone que los ganados de dichos conversos no puedan pacer en término de dicha ciudad más de doce días "por sacada", bajo pena de pérdida del ganado destinada a la obra de los muros de la ciudad que sería recibida por Alfón Yáñez de Rojas, jurado de Córdoba encargado de arrendar las rentas de los propios de dichas labores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/96 y 101[929]

2312.

1401, abril 16. Barcelona

ACA, Reg. 2172, f. 182v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando la restitución de cerca de cien marcos de plata en vajilla y moneda enviados por Guillem Pujada, mercader ciudadano de Barcelona, a su factor en Sevilla Pedro de Bageus, en cierta barca cuyo capitán ("conduhitor"), Juan Comes, temiendo el ataque de ciertos barcos corsarios avistados cerca de Tarifa, ordenó desembarcar en dicho lugar ciertos bienes y ropas de gran valor, entre los cuales se encontraban los mencionados marcos de plata, que quedaron en poder de la mujer de Alfonso

[929] La ficha 15/96 data el documento erróneamente (1401, abril 11. Valladolid).

Fernández Margarejo [Melgarejo], alcaide de Tarifa. Dicho alcaide se negaba a entregar a Pedro de Bageus, trasladado desde Sevilla a Tarifa, la mencionada plata a pesar de los requerimientos realizados, pues alegaba su confiscación como mercancía "descaminada" carente de licencia, lo cual quebrantaba el privilegio concedido por los reyes castellanos a los naturales de Aragón para que, en caso de peligro, pudieran descargar de forma franca sus mercancías en cualquier parte de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-7
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2313.

1401, abril 16. Barcelona

ACA, Reg. 2172, f. 183

Carta de Martín I de Aragón al condestable Ruy López Dávalos solicitando su mediación ante Enrique III de Castilla para que restituya cerca de cien marcos de plata en vajilla y moneda enviados por Guillem Pujada, mercader ciudadano de Barcelona, a su factor en Sevilla Pedro de Bageus, en cierta barca cuyo capitán ("conduhitor"), Juan Comes, temiendo el ataque de ciertos barcos corsarios frisones, ordenó desembarcar en dicho lugar ciertos bienes y ropas de gran valor, entre los cuales se encontraban los mencionados marcos de plata, que quedaron en poder de la mujer Alfonso Fernández Margarejo [Melgarejo], alcaide de Tarifa. Posteriomente, dicho alcaide se negó a entregar a Pedro de Bageus la mencionada plata a pesar de los requerimientos realizados. Se enviaron cartas similares a Pedro López de Ayala y al Almirante Diego Hurtado de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-8
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2314.

1401, abril 18. Valladolid

AHN, Docs. Santa María de Monfero, leg. 304

Carta de Enrique III de Castilla confirmando al abad y al monasterio de Santa María de Monfero sus privilegios.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/102-103[930]

2315.

1401, abril 18. Torres

AGN, Caja 86, nº 22 (6)

Carta del rey de Navarra [Carlos III] a su tesorero sobre Urraca Jiménez de Estúñiga, mujer de Juan Gil de Caparroso, vecino de Tudela, en relación a los servicios prestados en criar a Juana, hija bastarda del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/220

[930] Las fichas no aportan más información.

2316.

1401, abril 18. Barcelona

ACA, Reg. 2244, f. 28

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla comunicando los tratos realizados con el mensajero enviado por Castilla, según le informará más detalladamente a su regreso, y pidiendo que aborde con Vicent, caballero de la casa real enviado hacía largo tiempo a Castilla, el asunto de las "quemas".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-9
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2317.

1401, abril 20. Barcelona

ACA, Reg. 2173, f. 189

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a Jaime Tomás, doncel de la casa del rey aragonés y servidor que fue de la reina Leonor de Aragón, madre del dicho Enrique III. Se envió otra carta similar al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-10
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2318.

1401, abril 22. Barcelona

ACA, Reg. 2172, f. 187

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla recomendando al escudero Luis Daviu, que tenía pensado acudir a la corte castellana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-11
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2319.

1401, abril 23. Valladolid

RAH, SyC, M.35, f. 35

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Córdoba, acusando recibo de la petición enviada con Martín López, jurado de la ciudad, denunciando el sobreprecio cobrado por los alcaldes mayores de la ciudad y sus hombres por el almotacenazgo. El rey ordena a los alcaldes mayores que no cobren más cuantías de las contenidas en los ordenamientos dados por los reyes anteriores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/104

2320.

1401, abril 25. Valladolid

RAH, SyC, D.9, f. 147 y M.9, f. 147

Escritura otorgada por doña Urraca de Guzmán, hija de don Pedro Núñez de Guzmán, comprometiéndose a no enajenar, salvo a don Juan de Velasco, camarero mayor del rey, sus villas de Villafrecha [sic], Nieva, Torre, Luecas y Arenzana. Entre los testigos figura Gómez Fernández de Toro, alcalde las alzadas de la Corte del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/78-79

2321.

1401, abril 26. Burgos

AMB, Clasif. 999

Poder dado por el concejo de Burgos a Fernán Sánchez de Graño, criado de Fernán Martínez de Cruceño [Treceño], para que compareciese ante los contadores mayores de cuentas y los arrendadores de las albaquías para dar cuenta por las sumas demandadas por los mencionados arrendadores correspondientes a las alcabalas y "monedas" de la ciudad de Burgos de 1387, así como de los pagos realizados con cargo a las mismas. Al dorso se hace constar la comparecencia de Fernán Sánchez de Graño en la casa de las cuentas de Valladolid el 29 de abril de [en blanco] en el escritorio donde se encontraban las cuentas de las albaquías, ante Jacob de Cuéllar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-28
Copia manuscrita

2322.

1401, abril 28. Valladolid

AHN, Tumbo de Cañas [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de San Salvador de Cañas[931].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/105-106

2323.

1401, abril 29

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla mandando pagar los servicios de "monedas" impuestos a Cuenca y a sus sexmos de Altarejos, Arcas, Campo, Chillarón, Sierra y Torralba, y a Priego, Cañaveras, Iniesta y Paracuellos.

[931] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/107

Ángel González Palencia, *Miscelánea conquense*, Cuenca, Imprenta del Seminario Conciliar, 1929, p. 125

2324.

[1401], abril 30. Valladolid

ACS, 60-5-105

Carta de Enrique III de Castilla al cabildo de Sevilla pidiendo la elección del obispo de Sigüenza don Juan [Serrano] como arzobispo de Sevilla tras la vacante producida a la muerte del arzobispo don Gonzalo [de Mena y Roelas], por los buenos servicios que le había prestado tanto a él como a su padre, y habiendo consideración de su virtud y buenas condiciones para el desempeño del cargo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-16

Copia manuscrita. El documento, que carece de año, se debe fechar en 1401, tras la muerte del arzobispo don Gonzalo

2325.

1401, mayo 5. Valladolid

AHN, Docs. Sahagún, VIII [signatura no referida]

Carta del infante don Fernando al [monasterio de] Sahagún.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/109 y 29/76

2326.

1401, mayo 10

AHN, Tumbo de Cañas, f. 105 [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios al [monasterio de San Salvador] de Cañas[932].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/110

2327.

1401, mayo 10. Valladolid

AHN, Docs. Dominicos de Palencia [signatura no referida]

Cartas de Enrique III a los dominicos de Palencia [convento de San Pablo][933].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/111-112

[932] Inserta en otra de Juan II. La ficha no aporta más información.

[933] Inserta en otra de Juan II. La ficha no aporta más información.

2328.

1401, mayo 11. Valladolid

AMB, Clasif. 793

Fe dada por Juan de Ortega de Caja, escribano del rey y notario público en su corte, de la rendición de las cuentas de las alcabalas y monedas de Burgos de 1387 realizada en las casas donde estaban las cuentas del rey por parte de Fernán Sánchez de Graño, procurador de Burgos, ante Juan Manso de Valladolid, contador mayor de cuentas, y Diego González de Villafranca, lugarteniente del contador mayor de cuentas Nicolás Martínez, y ante Álvar Alfón de Villarreal, lugarteniente y facedor de Juan Rodríguez de Villarreal, arrendador y recaudador de las albaquías del Reino, Fernán González de Herrera y Jacob de Cuéllar -oficiales de las cuentas de las dichas albaquías-.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-29
Copia manuscrita

2329.

1401, mayo 11. Valladolid

Archivo Municipal de Sigüenza, Libro de cuero y pergamino [signatura no referida]

Carta de Enrique III, mencionada en un pleito[934].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/114

2330.

1401, mayo 11

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando lo dispuesto por Alfonso XI acerca de los que permanecen en excomunión más de treinta días.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/113
Cit. Toribio Minguella y Arnedo, *Historia de la diócesis de Sigüenza y de sus obispos: Desde principio del siglo XIV hasta comienzos del X*VII, Madrid, Imprenta de la Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos, 1912, vol. II, p. 676

2331.

1401, mayo 12. Valladolid

AHN, Docs. San Pablo de Burgos, leg. 98

Carta de Enrique III de Castilla confirmando la franqueza de portazgo y de pago de chancillería dada por Sancho IV a la Orden de Predicadores de Castilla.

934 La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/115

2332.

1401, mayo 12. Valladolid

AHN, Docs. San Pablo de Burgos [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a San Pablo de Burgos[935].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/117

2333.

1401, mayo 12. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santo Domingo de Caleruega[936].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/116
Ed. Eduardo Martínez, *Colección diplomática del Real Convento de Sto. Domingo de Caleruega con facsímiles de los documentos*, Vergara, El Santísimo Rosario, 1931, p. 144 y 148

2334.

1401, mayo 13. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a Santa María de Iniesta un privilegio (1290, agosto 1. Valladolid).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/118
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 239

2335.

1401, mayo 15. Valladolid

AHN, Docs. Santa María de Palazuelos [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Palazuelos[937].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/119

[935] La ficha no aporta más información.
[936] La ficha no aporta más información.
[937] Inserto en una carta de Juan II. La ficha no aporta más información.

2336.

1401, mayo 16. Barcelona

ACA, Reg. 2291, f. 70v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la restitución de la obediencia de Castilla a Benedicto XIII, sustraída hasta que aceptase la vía de la cesión propuesta por el rey de Francia [Carlos VI] para la solución del Cisma de la Iglesia. Dicha restitución ya había sido solicitada por Pedro Pardo [de la Casta] y micer Juan Mercader, embajadores enviados por el rey de Aragón a la corte de Castilla para tratar sobre la unidad de la Iglesia, aunque Enrique III había determinado esperar para dar una respuesta a que regresasen a Castilla los embajadores enviados a Alemania, Francia y otras partes, los cuales ya habían vuelto de su misión.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-12
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2337.

1401, mayo 16. Barcelona

ACA, Reg. 2291, f. 71v

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] solicitando su mediación para que Enrique III de Castilla restituya la obediencia a Benedicto XIII, pues había cesado la causa por la cual había sido sustraída previamente. Se envió otra carta similar al arzobispo de Santiago de Compostela [Lope de Mendoza].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-13
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2338.

1401, mayo 16. Barcelona

ACA, Reg. 2291, ff. 71v-72

Carta de Martín I de Aragón al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] solicitando su mediación para que Enrique III de Castilla restituya la obediencia a Benedicto XIII, pues había cesado la causa por la cual había sido sustraída previamente. Se enviaron cartas similares a los maestres de Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán] y Alcántara [Fernando Rodríguez de Villalobos]; a los obispos de Sigüenza [Juan Serrano], Burgos [Juan de Villacreces], Calahorra [Juan de Guzmán] y Zamora [Juan]; a Pedro López de Ayala; al Almirante Diego Hurtado de Mendoza; a Per Afán de Ribera, Adelantado Mayor de Andalucía; y a Ruy López Dávalos, condestable de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-14
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2339.

1401, mayo 17

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando la concesión de cinco exentos [excusados] [¿a la iglesia de Sigüenza?].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/120
Cit. Toribio Minguella y Arnedo, *Historia de la diócesis de Sigüenza y de sus obispos: Desde principio del siglo XIV hasta comienzos del XVII*, Madrid, Imprenta de la Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos, 1912, vol. II, p. 676

2340.

1401, mayo 20. Valladolid

AHN, Docs. Santa María de Sandoval, leg. 641

Carta de Enrique III de Castilla confirmando al monasterio de Santa María de Sandoval los privilegios otorgados por Fernando III y él mismo, que se incluyen, a pesar del quebranto del cual habían sido objeto mientras el duque de Benvanente [Fadrique de Castilla], su tío, fue señor de Mansilla y encomendero de dicho monasterio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-10-8
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2341.

1401, mayo 20. Valladolid

AHN, Docs. Santa María de Palazuelos [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Palazuelos[938].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/121

2342.

1401, mayo 20. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio a Dueñas (1286, junio 11. Burgos).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/122
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 213

[938] Inserta en carta de Juan II. La ficha no aporta más información.

2343.

1401, mayo 21. Valladolid

Archivo de Dueñas [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Dueñas[939].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/123

2344.

1401, mayo 21. Valladolid

AHN, Docs. Santo Domingo de Benavente, leg. 2319

Carta de Enrique III de Castilla confirmando los privilegios dados por Alfonso XI y Fernando IV al convento de Santo Domingo de Benavente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/124

2345.

1401, mayo 25. Valladolid

AHN, Colección Lázaro Galdiano, sin catalogar

Carta de Enrique III de Castilla confirmando una carta de Fernando IV a los frailes del monasterio de Santa María de Valbuena de Duero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/125

2346.

1401, mayo 25. Castillo de Peñíscola

ACA, Reg. 2241, f. 120

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla reiterando su petición para que restituya la obediencia a Benedicto XIII.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-15
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2347.

1401, mayo 29. Segorbe

ACA, Reg. 2241, f. 120v

Carta de Martín I de Aragón al obispo de Ávila [Alonso de Egea] informando que ha enviado a Enrique III de Castilla una carta solicitando la restitución de la obediencia a Benedicto XIII, según había pedido el mencionado prelado.

[939] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-16
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2348.

1401, mayo [s/d]

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla en la que permite y confirma otros permisos para que los de Sigüenza puedan amesnar en términos de Medina [Medinaceli] y Atienza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/108
Cit. Toribio Minguella y Arnedo, *Historia de la diócesis de Sigüenza y de sus obispos: Desde principio del siglo XIV hasta comienzos del XVII*, Madrid, Imprenta de la Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos, 1912, vol. II, p. 676

2349.

1401, junio 1. Valladolid

Archivo Iglesia de San Vicente de la Barquera [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a San Vicente de la Barquera[940].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/126

2350.

1401, junio 6. Valladolid

Archivo Municipal de Castro Urdiales [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Castro Urdiales a petición del doctor Gonzalo [Moro], oidor de la Audiencia Real y corregidor en Vizcaya.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/127

2351.

1401, junio 8. Valladolid

Archivo Municipal de Oya [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Oya[941].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/128

[940] La ficha no aporta más información.
[941] La ficha no aporta más información.

2352.

1401, junio 9. Valencia

ACA, Reg. 2241, f. 125

Carta de Martín I de Aragón a Enrique [de Villena] dando su consentimiento para que todos los catalanes que lo deseasen acudiesen a la fiesta celebrada con motivo de su matrimonio para hacer justas. Asimismo, le comunica que ha escrito a Enrique III de Castilla en relación a la unión de la Iglesia, y la imposibilidad de mediar ante el mencionado monarca [en relación a la restitución del marquesado de Villena] pues se había manifestado a favor de su abuelo el duque de Gandía [Alfonso de Aragón y Foix]. También le traslada su negativa a perdonar a Martín Doriz por los crímenes que había cometido, y le informa del envío de la divisa de la garrocha solicitada. Finalmente le comunica la ida de maestre Pedro Soler, sobre lo cual le ha escrito el rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-17[942]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2353.

1401, junio 11. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio dado por Fernando IV al monasterio de Lapedo, que llaman el coto de Belmonte [de Miranda].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/129
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 156

2354.

1401, junio 11. Valladolid

AHN, Docs. Santa María de Belmonte (Oviedo) leg. 1077

Cartas de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Belmonte [Lapedo][943].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/130-131

2355.

1401, junio 13. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Privilegio de Enrique III a la catedral de Palencia[944].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/132

---

[942] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/123.
[943] La ficha no aporta más información.
[944] La ficha no aporta más información.

Pedro Fernández del Pulgar, *Historia secular y eclesiástica de la ciudad de Palencia,* Madrid, 1679, Tomo 2, Libro VII, p. 86

2356.

1401, junio 15

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a Diego Fernández de Córdoba, alcaide de los donceles y mariscal de Castilla, la donación de Baena que le había hecho Juan I (1386, mayo 4. Burgos).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/133
Cit. Gil González Dávila, H*istoria de la vida y hechos del Rey Don Henrique Tercero de Castilla*, Madrid, Francisco Martínez, 1638, p. 107

2357.

1401, junio 15. Valladolid

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a San Benito de Valladolid sobre cierto juro de heredad que Inés Alfonso, viuda de García Vázquez de Acevedo, tenía situado sobre las alcabalas de la carne cristianiega y carne y vino judiego de Valladolid, según le había comunicado la reina Beatriz, "mi madre". Se mencionan los grandes servicios prestados a Juan I de Castilla por los señalados García Vázquez e Inés Alfonso en la guerra con Portugal, en cuyo transcurso habían fallecido tanto García Vázquez como Álvar Rodríguez[945]*.*

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/138-139

2358.

1401, junio 15. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando su exención de "monedas" al monasterio [de Santo Domingo de] Caleruega.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/134
Ed. Eduardo Martínez, *Colección diplomática del Real Convento de Sto. Domingo de Caleruega con facsímiles de los documentos*, Vergara, El Santísimo Rosario, 1931, p. 149

[945] Hay otra ficha con información mucho más escueta en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/134.

2359.

1401, junio 16. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando el privilegio dado por Alfonso XI para que los clérigos y beneficiados del coro [de la catedral de Sigüenza] no paguen "monedas".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/135
Cit. Toribio Minguella y Arnedo, *Historia de la diócesis* de Sigüenza y de sus obispos: Desde principio del siglo XIV hasta comienzos del XVII, Madrid, Imprenta de la Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos, 1912, vol. II, p. 614

2360.

1401, junio 17. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Escritura otorgada por Enrique III de Castilla en la que arrienda por dos años las penas de cámara de Burgos y los pueblos de su obispado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/136
Ed. *Colección de Documentos Inéditos*, Madrid, RAH, vol. XIV, 1849, pp. 409-[420]

2361.

1401, junio 18. Valladolid

AML, 204

Carta de Enrique III de Castilla confirmando los privilegios dados por su padre [Juan I] a León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/137

2362.

1401, junio 20. Valladolid

AHN, Docs. Santa María de Nogales, leg. 578

Carta de Enrique III de Castilla confirmando todos los privilegios que el monasterio de Nogales tiene de los reyes anteriores[946].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/138-140

[946] La ficha no aporta más información.

2363.

1401, junio 20. Valladolid

Archivo Catedral de Santiago [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Santiago[947].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/139

2364.

1401, junio 20. Valladolid

Archivo Catedral de Santiago, Carpeta 2, nº 24

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otra de su abuelo [Enrique II][948].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/142

2365.

1401, junio 20. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios al monasterio de Santo Domingo de Caleruega.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/141
Ed. Eduardo Martínez, *Colección diplomática del Real Convento de Sto. Domingo de Caleruega con facsímiles de los documentos*, Vergara, El Santísimo Rosario, 1931, p. 150

2366.

1401, junio 20. Valladolid

Archivo Municipal de Tolosa [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Tolosa[949].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/143

2367.

1401, junio 21. Burgos

RAH, SyC, D.9, f. 147v

Poder otorgado por doña Urraca de Guzmán a favor de Juan Sánchez de Arenzana, clérigo, para que cobre ciertas cantidades.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/548

---

947 La ficha no aporta más información.
948 La ficha no aporta más información.
949 Inserta en otra de Juan II. La ficha no aporta más información.

2368.

1401, junio 22. Valladolid

Archivo Municipal de Ágreda [signatura no referida]

Carta de privilegio de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio dado por Alfonso X (1260, marzo 27. Ágreda) a la villa de Ágreda.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-10-9[950]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2369.

1401, junio 22. Valladolid

Archivo Catedral de Santiago [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Santiago[951].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/144-145

2370.

1401, junio 22. Valladolid

Archivo Catedral de Santiago, Carpeta 3, nº 5

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otra a la catedral de Santiago[952].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/146

2371.

1401, junio 22. Valladolid

Archivo Catedral de Santiago, Carpeta 2

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando otros a la iglesia de Santiago[953].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/147

2372.

1401, junio 22. Valladolid

AHN, Docs. San Martín Pinario, leg. 308

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios al monasterio de San Martín de Fora (Santiago)[954].

---

950 Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/149.
951 La ficha no aporta más información.
952 Pergamino inserto en otro de Juan II. La ficha no aporta más información.
953 La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/148

2373.

1401, junio 22

ACA, Reg. 2241, f. 13v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla comunicando la muerte de su nuera la reina [María] de Sicilia, esposa de su hijo [Martín I de Sicilia], que el pasado jueves 17 de mayo sintió fiebre y glándula, a consecuencia de las cuales murió el miércoles siguiente en el castillo de Lentini a donde la había llevado su marido el rey como consecuencia de la gran mortalidad que había en la ciudad de Catania. Se remitió otra carta semejante al infante don Fernando de Castilla[955].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-18
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2374.

1401, junio 23. Valencia

ACA, Reg. 2241, f. 130v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando que vuelva a expedir licencia de saca de 5.000 cahíces toledanos de trigo de Sevilla y sus términos, ya que no se ha podido encontrar la licencia otorgada anteriormente para el envío de la misma cantidad de trigo al rey de Sicilia [Martín I "el Joven"]. Ruega, asimismo, que tenga como recomendado a Antoni Garriga, ciudadano de Valencia enviado para recibir el mencionado trigo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-19
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2375.

1401, junio 23. Valladolid

Archivo Parroquial de Ágreda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al cabildo de Ágreda[956].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/150 y 153

---

954 La ficha no aporta más información.
955 Aunque la transcripción del documento realizada por M. Gaibrois se indica la muerte de María de Sicilia en el castillo de Lenti [sic], en realidad se refiere al castillo de Lentini.
956 La ficha no aporta más información.

2376.

1401, junio 23. Valladolid

AHN, Docs. Santa Clara de Alcocer, leg. 349

Carta de Enrique III de Castilla confirmando la merced otorgada por Juan I a las monjas de Santa Clara de Alcocer.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/151 y 154

2377.

1401, junio 23. Valladolid

RAH, SyC, O.24, [f. 156v]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando el fuero de Llanes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/152
Adolfo Bonilla y San Martín, "El fuero de Llanes", R*evista de Ciencias Jurídicas y Sociales*, I (1918), pp. 97-198

2378.

1401, junio 24. Valladolid

AHN, Docs. San Millán [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de San Millán de la Cogolla[957].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/155-156

2379.

1401, junio 25. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María de Belvís[958].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/157
Cit. P. Aureliano Pardo Villar, "El convento de Santa María de Belvís. Apuntes históricos", *Boletín de la Comisión Provincial de Monumentos Históricos y Artísticos de Orense*, julio-diciembre 1945, p. 97

2380.

1401, junio 27. Valladolid

ACS [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Sevilla[959].

[957] Inserta en una carta de Enrique IV. La ficha no aporta más información.
[958] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/158-159

2381.

1401, junio 27. Valladolid

AML, 205

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otra de su padre [Juan I] a León[960].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/160

2382.

1401, julio 1. Valladolid

Archivo Catedral de Santiago, Carpeta 1

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando otro de su abuelo Enrique II [¿a la catedral de Santiago?][961].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/162

2383.

1401, julio 2. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio a Becerril de Campos (1372, agosto 31)[962].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/163
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 356

2384.

1401, julio 4. Valladolid

AHN, Docs. Santa María de Trianos (Sahagún), leg. 608

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios al monasterio de Santa María de Trianos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/164

---

959 La ficha no aporta más información.
960 La ficha no aporta más información.
961 La ficha no aporta más información.
962 La ficha no aporta más información.

2385.

1401, julio 4. Valladolid

AHN, Docs. Santa María de Trianos (Sahagún) [signatura no referida]

Cartas de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios al monasterio de Trianos (1250, abril 23).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/165-166
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 167

2386.

1401, julio 4. Sevilla

ACS, leg. 31, nº 1 (11-8-66)

Testamento de Juan Ruiz de Clavijo, canónigo de la catedral de Sevilla, con mandas a la Cruzada, al Hospital de San Lázaro de Sevilla, a las emparedadas de Sevilla y Triana, y a la obra de la catedral. Entre sus bienes, además de gran cantidad de dinero amonedado, se incluyen los siguientes libros legados a su sobrino Bartolomé Ruiz: un breviario que había pertenecido a Juan de Soto, un libro "de los de Martín Pérez", una "Quarta Partida", y "los çinco libros de Moyse en romançe".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/15

2387.

1401, julio 9. Segovia

ACS, leg. 137, nº 57 (60-5-17)

Carta de Enrique III de Castilla al déan y cabildo de Sevilla sobre el envío de embajadores el rey de Francia [Carlos VI] para tratar sobre el Cisma de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/161

2388.

1401, julio 9. León

AHN, Docs. Santa María de Sandoval, leg. 641

Sentencia dada por Álvar Pérez, bachiller en decretos y vicario en el obispado de León, en el pleito entre el monasterio de Santa María de Sandoval, de una parte, y Fernán Alfonso Monedero, vecino de Mansilla del Camino, de la otra, por ciertas prendas tomadas a los excusados del monasterio en el repartimiento de cebada para su envío a Ciudad Rodrigo ordenado por el rey. Resolución favorable al monasterio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-10-10[963]

[963] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/140.

Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Documento regestado, con transcripción de algunas partes

2389.

1401, julio 12. Segovia

AMS, Carpetas 1-3, C.54

Carta de Enrique III de Castilla a Ruy López Dávalos[964].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/168

2390.

1401, julio 13. Valladolid

Archivo Catedral de Lugo, nº 38

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otros privilegios anteriores sobre derechos del obispo de Lugo [Lope][965].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/169-170

2391.

1401, julio 14. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios a Orbaneja (1374, marzo 16).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/171
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 365

2392.

1401, julio 15. Segovia

AMM, Libro de Cartas Reales

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Murcia autorizando el matrimonio de las viudas antes de cumplirse un año desde la muerte de sus maridos como consecuencia de la peste, según figura en el ordenamiento realizado al respecto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-16[966]
Copia manuscrita

[964] La ficha no aporta más información.
[965] Pergamino de Juan II confirmando otros.
[966] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/172.

2393.

1401, julio 19. Segorbe

ACA, Reg. 2211, f. 105v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que se permita cobrar a Lope Sánchez de Durunyo, bachiller en decretos y tesorero de la iglesia de Cartagena, las rentas correspondientes a los beneficios percibidos en territorio castellano, que permanecían en poder de algunas personas del Reino de Castilla, según se informaba en cierta carta consultoria.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-20
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2394.

1401, julio 19. Segorbe

ACA, Reg. 2211, f. 105v

Carta de Martín I de Aragón pidiendo que se permita cobrar a Lope Sánchez de Durunyo, bachiller en decretos y tesorero de la iglesia de Cartagena, las rentas correspondientes a los beneficios percibidos en territorio castellano.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-21
Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Transcripción muy incompleta y con numerosos errores que impiden conocer el alcalce completo del contenido documental

2395.

1401, julio 20. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio a Aguilar de Campos (1372, agosto 31) dado por Enrique II.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/167
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 354

2396.

1401, julio 20. Valladolid

RAH, SyC, M.142, ff. 166v-167

Carta de Enrique III de Castilla[967].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/173

[967] La ficha no aporta más información.

2397.

1401, julio 21. Valladolid

Archivo Municipal de Ágreda [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Ágreda confirmando otros de los reyes anteriores[968].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/174

2398.

1401, julio 26. Valladolid

Archivo Municipal de Molina [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Molina [de Aragón][969].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/175

2399.

1401, julio 31

ACS, Caja 1, leg. 6, nº 27

Albalá de Enrique III de Castilla a sus contadores mayores ordenándoles librar al cabildo de Sevilla en las rentas de la ciudad 82.800 mrs correspondientes a la mitad del situado de 165.600 mrs que había recibido durante los años 1399-1401 en el almojarifazgo de Sevilla, en compensación por el nuevo cambio monetario ordenado. Asimismo, se les ordena que en adelante entre las condiciones de arrendamiento del almojarifazgo de Sevilla se incluya una referida a la necesidad de pagar el situado anual de 55.200 mrs que el cabildo tenía en dicha renta (49.000 mrs en compensación por el diezmo del aceite del Aljarafe y 6.000 mrs otorgados por Juan I por el trueque del castillo de las Aguzaderas) en moneda vieja o a estimación de lo que valía en relación a la moneda blanca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-11[970]
Copia manuscrita

2400.

1401, agosto 5

ACA, Reg. 2175, f. 15v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a Manuel de Cassin, oficial de la casa real y portador de la presente, el cual acudía a Castilla para resolver ciertos asuntos. Le pide asimismo la concesión de licencia en favor del mencionado Manuel de Cassin para que pueda sacar seis caballos y dos mulas.

---

[968] La ficha no aporta más información.
[969] La ficha no aporta más información.
[970] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/176.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-22
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2401.

1401, agosto 7. Segovia

ACB, Caja 5, vol. 39

Carta de Enrique III de Castilla al Hospital del Rey en Burgos[971].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/177

2402.

1401, agosto 8. Valladolid

AHN, Docs. Santa Clara de Alcocer, leg. 349

Carta de Enrique III de Castilla confirmando cartas de Enrique II y Juan I a las monjas de Santa Clara de Alcocer.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/178-179

2403.

1401, agosto 8. Valladolid

AHN, Docs. Santa Clara de Alcocer, leg. 351

Confirmación de Enrique III de Castilla al monasterio de monjas de Santa Clara de Alcocer.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/181

2404.

1401, agosto 9. Segovia

AHN, Docs. Sahagún IV, Cuaderno de fueros, f. 13v

Carta de Enrique III de Castilla a Sahagún[972].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/182

2405.

1401, agosto 12. Segovia

AMB, Clasif. 2630

[971] La ficha no aporta más información.
[972] La ficha no aporta más información.

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos de Burgos y los restantes lugares de su merindad en la que informa del apercibimiento de tropas realizado en Portugal aprovechando la negociación de las treguas con Castilla, y ordena el envío de combatientes según el repartimiento que se incluye y conforme a ciertos capítulos igualmente incorporados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-4-13[973]
Dos copias mecanografiadas (duplicados mediante calco)

2406.

1401, agosto 15. Segovia

AHN, Sahagún VIII [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla sobre la aljama de los judíos de Sahagún.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/185

2407.

1401, agosto 15. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Santa María de Nájera[974].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/184
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 133

2408.

1401, agosto 15. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios (1216, marzo 6) al monasterio de Santa María de Nájera.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/188
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 134

2409.

1401, agosto 15. Valladolid

AHN, Docs. Santa María la Real de Nájera, leg. 693

Carta de Enrique III de Castilla confirmando privilegios al monasterio de Santa María de Nájera.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/187

---

[973] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/142 y 15/183.
[974] La ficha no aporta más información.

2410.

1401, agosto 15. Valladolid

AHN, Docs. Santa María la Real de Nájera, leg. 694

Carta de Enrique III de Castilla confirmando al monasterio de Santa María de Nájera confirmaciones de mercedes otorgadas por reyes anteriores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/186

2411.

1401, agosto 17. Valladolid

Archivo Municipal de Motrico [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio de Enrique II a Motrico (1374, agosto 3. Valladolid).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/189-190
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 31-33

2412.

1401, agosto 18

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla autorizando el matrimonio de las viudas antes de cumplir el año de viudez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/191
Ángel González Palencia, *Miscelánea conquense*, Cuenca, Imprenta del Seminario Conciliar, 1929, p. 125

2413.

1401, agosto 18. Altura

ACA, Reg. 2244, f. 66v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla dando creencia a mosén Guerau de Cruello [Cervello], enviado a Castilla con ciertas cartas del emperador de Alemania [Roberto III de Palatinado, rey de Romanos] mandadas al rey de Aragón para informar de ciertos asuntos. Se envió carta similar al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-23
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2414.

1401, agosto 20. Segorbe

ACA, Reg. 2211, f. 114v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando su intercesión ante el maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] para que conceda la encomienda de Cuenca a su consejero don Pedro de Aragón, y dando creencia a mosén Pedro de Fenollet, vizconde de Illa, y mosén Guerau de Cervelló, enviados a Castilla para tratar este asunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-25
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2415.

1401, agosto 20. Segorbe

ACA, Reg. 2211, f. 115

Carta de Martín I de Aragón al condestable Ruy López Dávalos pidiedo su mediación para que el maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] conceda la encomienda de Cuenca a su consejero don Pedro de Aragón, asunto sobre el cual había escrito también a Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-26
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2416.

1401, agosto 20. Segorbe

ACA, Reg. 2211, f. 115

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla pidiedo su mediación para que el maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] conceda la encomienda de Cuenca a su consejero don Pedro de Aragón, asunto sobre el cual había escrito también a Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-27
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2417.

1401, agosto 20. Segorbe

ACA, Reg. 2211, f. 115v

Carta de Martín I de Aragón al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] pidiendo la concesión de la encomienda de Cuenca, frontera con Aragón, a su consejero don Pedro de Aragón, y dando creencia a mosén Pedro de Fenollet, vizconde de Illa, y mosén Guerau de Cervelló.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-24
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2418.

1401, agosto 21. Valladolid, "estando y la chançellería de nuestro señor el rey"

AHN, Docs. Santa María de Sandoval, leg. 641

Sentencia dada [por la Audiencia Real] sobre un pleito referido a Rueda entre su merino y concejo. Se inserta otra sentencia previa (1389, marzo 11) emitida por Marcos Fernández y Martín? Martínez, jueces dados en Rueda, su tierra, condado y cillero, por el duque [de Benavente] don Fadrique [de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/178

2419.

1401, agosto 21. Segorbe

ACA, Reg. 2175, f. 24

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que compense con sus bienes o los de la orden de Alcántara a frey Blasco Martínez de Barbuda, hijo del difunto maestre de Alcántara don Martín Yáñez de la Barbuda, por la pérdida de la encomienda mayor de Alcántara que debía disfrutar. Dicha encomienda le fue quitada tras la muerte de su padre el maestre pese a los servicios que había prestado a Juan I de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-28
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2420.

1401, agosto 22. Segorbe

ACA, Reg. 2175, f. 24v

Carta de Martín I de Aragón a Ruy López Dávalos pidiendo su mediación ante Enrique III de Castilla para que restituya en favor de frey Blasco Martínez de Barbuda, hijo del difunto maestre de Alcántara don Martín Yáñez de la Barbuda, la encomienda mayor de Alcántara, quitada tras la muerte del mencionado maestre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-29
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2421.

1401, agosto 23. Altura

ACA, Reg. 2244, f. 65

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla respondiendo a la misiva enviada con Alfonso Tenorio, Adelantado de Cazorla, sobre el matrimonio de [Blanca], hija del rey de Navarra [Carlos III] con el rey de Sicilia [Martín I "el Joven"] comunicado previamente por el rey de Aragón. Asimismo, otorga creencia al mencionado Alfonso Tenorio, con el que ha tratado sobre los asuntos relativos a la unidad de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-30
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2422.

1401, agosto 25[975]. Valladolid

Archivo Municipal de Potes [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Potes[976].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/192-193 y 16/27

2423.

1401, agosto 26. Segovia

ACS [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al deán y cabildo de Sevilla ordenando el cumplimiento de los capítulos acordados tras la sustracción de la obediencia al Papa Benedicto XIII en relación a la toma de prestameros y prestameras por parte del canónigo Antón García, que alegaba tener ciertas cartas del arzobispo electo Pedro de Luna, a petición de Juan Martínez de Vitoria, camarero que fue del difunto arzobispo de Sevilla don Gonzalo [de Mena y Roelas], procurador del cabildo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-12[977]
Copia manuscrita. En relación a la localización del documento, Mercedes Gaibrois indica lo siguiente: "lo dejo metido en el gran infolio de los Aniversarios con grandes cubiertas"

2424.

1401, agosto 28. Segovia

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 263-267]

Carta de Enrique III de Castilla otorgando ciertas disposiciones sobre los matrimonios de las viudas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/195

[975] La ficha 15/192 señala como día de expedición del documento el 20 de agosto de 1401.
[976] La ficha no aporta más información.
[977] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/194.

2425.

1401, agosto 30. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio de Alfonso XI (1340, octubre 12) a Lucena.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/198
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, p. 265

2426.

1401, agosto 30

RAH, SyC, M.10, f. 200v

Albalá de Enrique III de Castilla haciendo saber a sus contadores mayores que Gutierre de Mendoza, hijo mayor de Fernando Díaz de Mendoza, le ha comunicado que el rey Juan I le debía a su padre una renta de 40 escudos en los pechos de Villalquite.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/196 y 16/425

2427.

1401, agosto 30

Parador de Oropesa, Colección de don Platón Páramo

Carta de Enrique III de Castilla a doña Mayor Sandoval[978].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/199

2428.

1401, agosto 30. Altura

ACA, Reg. 2231, f. 142

Carta de Martín I de Aragón a maestre Pedro Soler, físico de la casa real, pidiéndole que acuda urgentemente, sin poner ninguna excusa, a la corte real aragonesa por la gran necesidad en que se hallaba. Después de permanecer allí cinco o seis días podrá regresar a su casa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-31[979]
Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

[978] La ficha no aporta más información.
[979] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/124.

2429.

1401, agosto 30. Altura

ACA, Reg. 2172, f. 195v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que compense a maestre Bido de Cavisach, armero y vecino de Valencia, por la toma de arneses y de cien marcos de plata, mercancías introducidas en Castilla para su venta, realizada por Juan I de Castilla para la guerra en que se hallaba [contra Portugal]. Dichos arneses y marcos de plata fueron estimados en cierta cantidad y se acordó su pago aplazado. No obstante, cuando dicho pago se llevo a cabo se realizó en moneda nueva, que no valía tanto como la vieja, de forma que se habían producido pérdidas y menoscabos, por los cuales se pedía compensación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-32
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2430.

1401, septiembre 2. Altura

ACA, Reg. 2175, f. 31v

Carta de Martín I de Aragón al obispo de Ávila [Alonso de Egea] pidiendo que tenga como recomendado a frey Guillem Alamany de Cervelló, comendador mayor de Alcañiz, que acudía a Castilla a las armas celebradas en razón de la obediencia prestada al rey Enrique III de Castilla y al maestre de Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-37
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2431.

1401, septiembre 2. Altura

ACA, Reg. 2244, f. 69v

Carta de Martín I de Castilla al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] dando creencia a mosén Guillem de Alemany de Cervelló, enviado ante el rey de Castilla para informar de las intenciones aragonesas en relación al Cisma de la Iglesia y a los hechos del Emperador [de Alemania Roberto III de Palatinado, rey de Romanos]. Se enviaron cartas semejantes al obispo de Zamora [Juan de Illescas], a los maestres de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] y Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán], y a Ruy López Dávalos, Juan Hurtado de Mendoza y Pedro López de Ayala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-38
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2432.

1401, septiembre 2. Altura

ACA, Reg. 2175, f. 31

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a frey Guillem Alamany de Cervelló, comendador mayor de Alcañiz y hermano de mosén Almar de Cervelló, fallecido en Castilla en servicio de Juan I de Castilla. Dicho Guillém Alamany acudía a la corte castellana para acompañar a mosén Pedro de Cervelló y mosén Pedro de la Moncada, consejeros del rey de Aragón, en las "armas" que debían realizar en presencia del rey de Castilla. Se remitió otra carta semejante al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-35
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2433.

1401, septiembre 2. Altura

ACA, Reg. 2175, f. 31

Carta de Martín I de Aragón al maestre de Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán] pidiendo que tenga como recomendado a frey Guillem Alamany de Cervelló, comendador mayor de Alcañiz, que acudía a Castilla a las "armas" celebradas en razón de la obediencia prestada al rey Enrique III y al maestre de Calatrava, y que despachase con él ciertos asuntos, tras lo cual solicitaba su regreso en breves días a Aragón donde su presencia era muy necesaria.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-36
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2434.

1401, septiembre 2. Altura

ACA, Reg. 2175, f. 29

Carta de salvoconducto de Martín I de Aragón en favor de ciertos embajadores enviados desde Castilla ante el rey Carlos VI de Francia para tratar del Cisma de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-34
Documento en latín. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). Transcripción incompleta y con numerosos errores

2435.

1401, septiembre 2. Altura

ACA, Reg. 2244, f. 69

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla dando creencia a mosén Guerau Alamany de Cervelló, enviado a Castilla para informar de las intenciones aragonesas en relación al Cisma de la Iglesia. Se remitió carta semejante al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-33
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2436.

1401, septiembre 4. Peñafiel

AHN, Docs. Santa María de la Armedilla [signatura no referida]

Carta del infante don Fernando, señor de Lara, duque de Peñafiel, conde de Alburquerque y de Mayorga, y señor de Haro, a la iglesia de Santa María de la Armedilla, término de su villa de Cuéllar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/143

2437.

1401, septiembre 6

ACA, Reg. 2244, f. 72

Carta de Martín I de Aragón a mosén Guerau Alemany de Cervelló, embajador ante Enrique III de Castilla, pidiéndole que trate de convencer al monarca castellano para que impida armar galeras, naos y fustas en Castilla en defensa de los intereses del duque de Milán [Juan Galeazzo Visconti] -hostil por otra parte al reino de Sicilia-, que deseaba defenderse del nuevo Emperador de Alemania elegido [Roberto III de Palatinado, rey de Romanos], según iba a solicitar el embajador enviado por el mencionado duque que acudía a Castilla con gran cantidad de moneda para dicho cometido.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-39
Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2438.

1401, septiembre 7. Altura

ACA, Reg. 2244, f. 72

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta enviada en la que este último le comunicaba las provisiones ordenadas en Castilla contra el corso y la piratería, cuyo cumplimiento solicitaba el monarca aragonés, que también informaba de la provisión de órdenes sobre el mismo asunto en su Reino, otorgadas con el objeto de extirpar y castigar a los piratas y corsarios que actuasen en sus mares.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-40
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2439.

1401, septiembre 8

ACA, Tesorería, Maestre Racional, nº 927

Noticia de la llegada desde Castilla de don Enrique [de Villena], sobrino del duque de Gandía [don Alfonso de Aragón y Foix], a Altura para rendir pleitesía ante Martín I de Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/176

2440.

1401, septiembre 14. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando una carta del infante don Sancho (1282, abril 24. Valladolid), en que confirma los privilegios concedidos a la Universidad de Salamanca por su bisabuelo don Alfonso [VIII], su abuelo don Fernando y su padre don Alfonso X.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/200
José María Onis, *Documentos Universidad de Salamanca*, p. 32, nº XXIII

2441.

1401, septiembre 15. Valladolid

RAH, Colección Jovellanos [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla sobre las deudas que ha de pagar Pravia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/201

2442.

1401, septiembre 15. Valladolid

Archivo Municipal de Belorado [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a Belorado una carta de Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/202-203

2443.

1401, septiembre 15. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Cartas de Enrique III de Castilla a la Universidad de Salamanca confirmando los siguientes privilegios concedidos por sus antecesores: exención de portazgo y seguro para los escolares de Salamanca (Fernando IV); salvaguarda de sus derechos a los maestros y escolares de Salamanca (Alfonso X); limitación a la entrega de armas a los escolares "peleadores" por los perjuicios que ello provocaba al estudio (Alfonso X); exención de portazgo de los que van al estudio de Salamanca (Alfonso X); confirmación general de los privilegios de la Universidad de

Salamanca (Alfonso X); exención de aposentamiento (Juan I); permiso para la introducción de vino sin licencia (Juan I); concesión de facilidades para la compra de pan, vino y carnes (Juan I); confirmación de una carta (1391, agosto 20) sobre fuero de justicia (Enrique III); confirmación del permiso para introducir vino (Enrique III); confirmación de otra carta (1391, septiembre 4) sobre exención de velas y rondas (Enrique III).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/204

José María Onis, *Documentos Universidad de Salamanca*, p. 33 y ss., nº XXIV-XXXIV

2444.

1401, septiembre 15. Valladolid

Archivo Monasterio de Santa Clara de Almazán [signatura no referida]

Carta de privilegio y confirmación de Enrique III de Castilla en favor del monasterio de Santa Clara de Almazán de los derechos que tenía dicho monasterio en las salinas de Atienza, otorgados por Enrique II y confirmados por Juan I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-10-11[980]

Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2445.

1401, septiembre 15. Altura

ACA, Reg. 2238, f. 54

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla comunicando, una vez obtenida respuesta de su hijo el rey de Sicilia [Martín I "el Joven"], su disposición a tratar el matrimonio de este último con alguna de las hijas del rey de Navarra [Carlos III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-41

Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2446.

1401, septiembre 16. Altura

ACA, Reg. 2238, f. 54

Carta de Martín I de Aragón a mosén Guerau de Cervelló, embajador residente en Castilla, informando del envío, con la presente, de una carta para Enrique III de Castilla que pide sea entregada al mencionado monarca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-42

Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). Contiene lagunas

[980] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/205

2447.

1401, septiembre 18. Segovia

AHN, Docs. Sahagún VIII [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla sobre la aljama de los judíos de Sahagún.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/206

2448.

1401, septiembre 18. Valladolid

AHN [sección ilegible]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otra de Enrique II a doña Inés [de Ayala], mujer de Diego Gómez [de Toledo].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/207

2449.

[1401], septiembre 18. París

AGS, Estado-Francia, K-1482, f. 17

Carta de Carlos III de Navarra a Enrique III de Castilla, acusando recibo de las cartas enviadas por micer Benturino o Venturino, e informándole de su buena salud y la del rey Carlos VI de Francia, y los duques de Berry [Juan de Valois], Orleans [Luis I], Borgoña [Felipe II] y Borbón [Luis II].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-109
Original en pergamino. Nº 109 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en la data

2450.

1401, septiembre 20. Valladolid

Iglesia de Santo Domingo de Silos (Córdoba)[981], Libro de los privilegios de Córdoba, f. 259

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otra de Alfonso X a los escolares de Salamanca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/208

[981] Actual Archivo Histórico Provincial de Córdoba.

2451.

1401, septiembre 20. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a la Universidad de Salamanca un privilegio de Alfonso X en relación a los siguientes asuntos: pago de los escolares por su alojamiento; sometimiento de los escolares a las excomuniones del obispo; licencia para introducir pan y vino en Salamanca; disposición sobre escolares "peleadores, o volvedores"; disposición sobre justicia a escolares y maestros; establecimiento de las cátedras y maestros que debe haber, y de los emolumentos que deben percibir; disposición sobre otros cargos, entre ellos el maestro en órgano y el apotecario.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/209
José María Onis, *Documentos Universidad de Salamanca*, p. 48, nº XXXV

2452.

1401, septiembre 20. Altura

ACA, Reg. 2244, f. 73v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla reiterando, una vez obtenida respuesta del rey de Sicilia [Martín I "el Joven"], su disposición a tratar el matrimonio de este último con alguna de las hijas del rey de Navarra [Carlos III], según había comunicado en carta enviada previamente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-43
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). Reitera el contenido de la carta enviada por Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla (1401-9-15. Altura) sobre el mismo asunto

2453.

1401, septiembre 22. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio al monasterio de San Salvador del Moral (1158, abril 30).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/210
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 62

2454.

1401, septiembre 25. Valladolid

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 882

Privilegio de Enrique III de Castilla a Santo Domingo el Real [de Madrid].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/197 y 211

2455.

1401, septiembre 27. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio dado por Sancho IV (1295, marzo 18. Madrid) a los de Jaraicejo, lugar que está "en fuerte lugar e muy cerca de la Xara, e en lugar de gran peligro de golfines". Concede igualmente mercedes a Pero Suárez de la Cámara para que pueble dicho lugar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/212
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, p. 196

2456.

1401, septiembre 28. Valladolid

Archivo Municipal de Nájera [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Nájera[982].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/213-214

2457.

1401, septiembre 28. Falces

AGN, Caja 80, nº 5 (15)

Recibo de Isaac de Miranques [sic] [Mijancas], procurador de Ruy López Dávalos, Condestable de Castilla, reconociendo haber percibido 113 libras en dineros "gros" de Navarra y sueldos. Firmas en castellano y hebreo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/334

2458.

1401, septiembre 28. Falces

AGN, Caja 86, nº 50 (10)

Carta de Carlos III de Navarra a su tesorero ordenando quitar, a ruego de la condesa mujer del Condestable Ruy López Dávalos, el veinteno y el diezmo de las rentas que tiene asignadas en Lerín y Ábalos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/333

[982] La ficha no aporta más información.

2459.

1401, septiembre 30. Valladolid

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 881

Privilegio de Enrique III de Castilla en el que confirma al monasterio de Santo Domingo el Real de Madrid los 3.000 mrs situados en el servicio de la aljama de los judíos de Madrid, mudados a los 4.000 mrs de la martiniega de la dicha villa, ya que no los podía cobrar "por quanto los dichos judios son ja [sic] tomados".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-10-12[983]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2460.

[1401], octubre 7. París

AGS, Estado-Francia, K-1482, f. 18

Carta de Carlos III de Navarra a Enrique III de Castilla con noticias acerca de los movimientos ocurridos [en París] como consecuencia de las discordias existentes entre los duques de Orleans [Luis I] y Borgoña [Felipe II], que espera puedan llegar a un acuerdo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-110
Original en papel. Nº 110 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en la data

2461.

1401, octubre 10. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a la Universidad de Salamanca una carta de Fernando IV sobre tercias, y sobre el cese en la lectura que algunas veces llevan a cabo los maestros por falta de salario.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/216
José María Onis, *Documentos Universidad de Salamanca*, p. 49, nº XXXVI

2462.

1401, octubre 11. Altura

ACA, Reg. 2238, f. 61v

[983] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/215.

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a Luis Núñez [sic] [González de Guzmán], hijo del maestre de Calatrava Pedro [sic] [Gonzalo] Núñez [de Guzmán], que acudía a la corte castellana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-46
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2463.

1401, octubre 11. Altura

ACA, Reg. 2238, f. 61v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla comunicando las medidas acordadas para que se haga justicia contra Pedro López de Gurrea, vasallo de Aragón, por el robo cometido en Ólvega, aldea de Ágreda incluida en la diócesis de Tarazona, contra don Julián de Loba, canónigo de la iglesia de Tarazona y vicario general del Cardenal de Tarazona [Fernando Pérez Calvillo], según solicitaba el monarca castellano.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-45
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2464.

1401, octubre 11. Altura

ACA, Reg. 2169, f. 113

Carta de Martín I de Aragón al caballero Juan Pérez de Godoy comunicándole su voluntad de tener como recomendado a su hermano Luis Núñez, natural de Aragón, -según había solicitado- por los muchos y buenos servicios realizados al rey Pedro IV de Aragón

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-47
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2465.

1401, octubre 11. Altura

ACA, Reg. 2169, f. 113

Carta de Martín I de Aragón al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] pidiendo que tenga como recomendado a Luis Núñez [sic] [González de Guzmán], hijo del maestre de Calatrava Pedro Núñez [sic] [Gonzalo Núñez de Guzmán] y oficial de la casa real de Aragón, que acudía ante él con ciertas misivas. Se envió otra carta semejante para el maestre de Calatrava.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-44
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2466.

1401, octubre 15. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio dado por Fernando III en favor de la Universidad [de Salamanca].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/217
José María Onis, *Documentos Universidad de Salamanca*, p. 51, nº XXXVII

2467.

1401, octubre 15. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando otra carta suya a la Universidad de Salamanca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/218
José María Onis, *Documentos Universidad de Salamanca*, p. 52, nº XXXVIII

2468.

1401, octubre 15. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmandondo un privilegio de Juan I (1385, marzo 16. Córdoba) en el cual comunicaba a Tordesillas la legación en testamento a la reina doña Beatriz, su mujer, de todas las villas y lugares que tenía la reina doña Juana [Manuel], su madre, entre las cuales se encontraba la mencionada Tordesillas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/219
Ed. Eleuterio Fernández Torres, *Historia de Tordesillas*, Valladolid, Imprenta y librería de Andrés Martín Sánchez, 1914 (2ª ed.), pp. 302-304

2469.

1401, octubre 15. Valladolid

AHN, Colección Lázaro Galdiano, sin catalogar
RAH, SyC, M.10, f. 199v

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a doña Mayor de Sandoval, viuda de Fernando Díaz de Mendoza y señora de Villalquite, una merced que su padre Juan I le había hecho a Fernando Díaz de Mendoza, su mayordomo, escusando de pecho a sus vasallos de Villalquite, en la merindad de Monzón, y que el mismo monarca había ratificado a doña Mayor de Sandoval.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/220 y 16/426-428

2470.

1401, octubre 15. Altura

ACA, Reg. 2211, f. 126v

Carta de Martín I de Aragón a micer Juan Carbonell, comisario nombrado para resolver ciertas disputas entre los reinos de Castilla y Valencia, en la que se le insta a establecer junto al comisario nombrado por Enrique III de Castilla los límites y fronteras entre Castilla y Valencia desde Moya a Guardamar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-48
Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene lagunas

2471.

1401, octubre 20. Segovia

Parador de Oropesa, Colección de don Platón Páramo

Carta de Enrique III de Castilla a doña Mayor Sandoval[984].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/221

2472.

1401, octubre 20. Segovia

AHN, Colección Lázaro Galdiano, sin catalogar
RAH, SyC, M.10, f. 208v

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando un albalá sobre la renta de 40 excusados que Juan I había concedido a Fernando Díaz de Mendoza, padre de Gutierre de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/222 y 16/429

2473.

1401, octubre 20. Segovia

RAH, SyC, M.10, f. 200

Carta de Enrique III de Castilla a don Gutierre de Mendoza[985].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/223

[984] La ficha no aporta más información.
[985] La ficha no aporta más información.

2474.

1401, octubre 29. Segorbe

ACA, Reg. 2211, f. 127v

Carta de Martín I de Aragón a micer Juan [Carbonell], comisario nombrado para resolver ciertas disputas entre los reinos de Castilla y Valencia, dándole poderes plenos y sin las limitaciones previamente señaladas en otras cartas, para establecer junto al comisario nombrado por el rey de Castilla los límites y fronteras entre Castilla y Valencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-49

Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). Contiene lagunas

2475.

[1401], octubre 31. París

AGS, Estado-Francia, K-1482, f. 19

Carta de Carlos III de Navarra a Enrique III de Castilla anunciando la concordia alcanzada entre los duques de Orleans [Luis I] y de Borgoña [Felipe II] gracias a su mediación, lo cual había dilatado su regreso a Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-111

Original en pergamino. Nº 111 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en la data

2476.

1401, octubre [s/d]. Murcia

AMM, Libro de Actas de 1401, f. 101v

Testimonio de la actividad como "maestro de quebraduras" realizada por maestre Bartolomé de Tortosa en la ciudad de Murcia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-17

Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La mecanografiada con correcciones autógrafas de Mercedes Gaibrois

2477.

1401, noviembre 10. Segovia

AHN, Osuna, leg. 1875

Acta de la comparecencia en Segovia, estando presente Diego Hurtado de Mendoza, señor de la Vega y Almirante Mayor de Castilla, de micer Ventura Vençon, maestresala del rey [Enrique III de Castilla] y su corregidor en la villa de Guadalajara, solicitando que se le

mantuviera en el dicho corregimiento a pesar de la solicitud presentada por el Almirante Mayor después de llegar a Segovia para que el monarca le retornara el corregimiento y los oficios de la villa según los tenía antes de que micer Ventura los recibiese por mandato real.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/430

2478.

[1401], noviembre 10. Avignon

AGS, Estado-Francia, K-1482, f. 16

Carta del cardenal de Viviers [Juan Fraçon de Brogni] a Enrique III de Castilla en relación al beneficio que tenía en la iglesia de Sevilla el cardenal [Guillem] de Agrifolio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-113

Original en pergamino. Nº 113 [no hay 112] del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en la data

2479.

1401, noviembre 14

RAH, SyC, M.1, f. 23

Partición de los bienes de Gonzalo Gómez de Butrón entre su mujer doña Elvira Sánchez, y sus hijos Gonzalo Gómez de Butrón y doña María Estíbaliz. Entre los testigos figura Garci Sánchez de Arce, camarero del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/532

2480.

1401, noviembre 15. Segovia

RAH, SyC, M. 35, f. 37

Privilegio de Enrique III de Castilla a Córdoba, sobre renta de velas, rodas y porteros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/224

2481.

1401, noviembre 16. Segovia

RAH, SyC, M. 35, f. 38v

Carta de Enrique III de Castilla a Córdoba reiterando la petición de envío de procuradores a la ciudad de Toledo antes del 15 de diciembre ya formulada, y comunicando el nacimiento de la infanta María el 14 de noviembre, que debía ser jurada en el ayuntamiento programado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/144

2482.

1401, noviembre 17. Altura

ACA, Reg. 2244, f. 103v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla comunicándole que ha firmado ciertos capítulos referentes al matrimonio entre la hija del rey de Navarra [Blanca] y el rey de Sicilia [Martín I el Joven] enviados por Carlos III de Navarra junto a su canciller. Le notifica, asimismo, que en pocos días se reunirá con el rey de Navarra en la frontera entre Aragón y Navarra para concluir las negociaciones referidas a dicho enlace.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-50
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2483.

1401, noviembre 22. Valladolid

Archivo Monasterio de San Salvador (Palacios de Benaver) [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al convento de Palacios de Benaver[986].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/226

2484.

1401, noviembre 24. Hinojoso, aldea de Talavera

RAH, SyC, D.16, f. 115

Testamento de Juan Sánchez de Meneses, doce de Talavera y vecino de dicha villa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/163

2485.

1401, noviembre 25. Madrid

AMB, Clasif. 2977

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos respondiendo a ciertas peticiones de la ciudad incluidas en una carta de creencia presentada por Pero García, alcalde de Burgos, y Fernán Martínez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-4-14[987]
Dos copias mecanografiadas

[986] La ficha no aporta más información.
[987] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/145 y 15/227.

2486.

1401, noviembre 25. Altura

ACA, Reg. 2244, f. 109v

Carta de Martín I de Aragón a Catalina de Lancáster, reina de Castilla, transmitiéndole su enhorabuena por el nacimiento de una niña [María] y comunicando su satisfacción al saber que se encuentra fuera de todo peligro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-51
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). Transcripción incompleta

2487.

1401, noviembre 26. Cortes de Toledo

AMM, Libro de Actas de 1401, f. 131v

Orden dada por el concejo de Murcia autorizando el envío de dinero a los mensajeros mandados a las Cortes convocadas por el rey en Toledo, ya que "parece que las dichas Cortes que se le alargan".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/228

2488.

[1401], noviembre 26. Sevilla

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 56

Carta del arzobispo de Sevilla [Pedro de Luna] a Enrique III de Castilla exhortándole a restituir la obediencia al Papa Benedicto XIII ante el fracaso de la vía concertada con el rey de Francia para la solución del Cisma, ya que a su entender el objetivo de Carlos VI de Francia no era otro que lograr el nombramiento de un Papa francés y deponer al verdadero Papa por ser español. Le recuerda, asimismo, el socorro prestado por don Pedro de Luna a Enrique II tras la derrota de este en la batalla de Nájera y su posterior huída a Illueca, gracias al cual pudo pasar secretamente por Aragón hasta ser puesto a salvo en Francia en el castillo de Perapertusa. Finalmente, hace mención a los servicios realizados al rey Juan I por Pedro de Luna como legado en Castilla, y la posibilidad de aprovechar en favor del reino la existencia de un Papa español.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-114
Original en papel. Nº 114 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en la data

2489.

1401, noviembre 28. Altura

ACA, Reg. 2244, f. 110

Carta de Martín I de Aragón a Diego Hurtado de Mendoza, Almirante de Castilla, agradeciendo el trato y el favor dispensados a mosén Pedro de Cervelló y mosén Pedro de la Moncada, en las "armas" que debían hacer ante Enrique III de Castilla, y pidiendo su continuidad. Pide asimismo que siga prestando su servicio al monarca castellano como consejero. Se envió otra carta semejante para Juan Hurtado de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-55[988]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2490.

1401, noviembre 28. Altura

ACA, Reg. 2244, f. 110

Carta de Martín I de Aragón al maestre de [¿Santiago?] agradeciendo el trato y el favor dispensados a mosén Pedro de Cervelló y mosén Pedro de la Moncada, en las "armas" que debían hacer ante Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-52
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2491.

1401, noviembre 28. Altura

ACA, Reg. 2244, f. 108v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla, enviada con el guarda Pedro Beltrán, al cual da creencia, comunicándole su enhorabuena por el nacimiento de una niña [la infanta doña María] y transmitiéndole su firme esperanza en el futuro nacimiento de herederos varones. Le informa asimismo del estado en que se encuentra la negociación del matrimonio entre su hijo Martín I de Sicilia y una de las infantas hijas del rey [Carlos III] de Navarra [Blanca], y le pide que se reconcilie con el infante don Fernando de Castilla, el cual no continuaba en servicio del rey y había abandonado la corte castellana, sobre lo cual había escrito igualmente al mencionado infante. Finalmente, pide que prohíba la intervención de los súbditos castellanos en las disputas internas ("bandosidades") del reino de Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-54[989]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2492.

1401, noviembre 28. Altura

ACA, Reg. 2244, f. 109

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla notificándole los tratos para el matrimonio concertado entre su hijo Martín I, rey de Sicilia, y una infanta de Navarra

[988] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/233 y 16/431, 32/34 y 32/40.
[989] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/229 y 29/79.

[Blanca], y pidiendo su regreso a la corte de su hermano Enrique III de Castilla, de la cual se había apartado, asunto este último sobre el cual había escrito al rey de Castilla pidiendo que tenga a don Fernando "en cordial amor". Finalmente, le pide que trate con el rey sobre el asunto de los castellanos llamados a Aragón para luchar en ciertas disputas banderizas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-53[990]
Documento en castellano. Una copia (mecanografiada). Transcripción incompleta

2493.

1401, noviembre 29

ACT, A.1.B.2.1.a

Albalá de Enrique III de Castilla a doña Inés de Ajofrín en el cual se le insta a presentar la documentación que acredita su derecho a la posesión del lugar de Ajofrín.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-13-7[991]

2494.

1401, noviembre 29. Altura

ACA, Reg. 2350, f. 9v

Carta de María, reina de Aragón, a Enrique III de Castilla dando la enhorabuena por el reciente nacimiento de su hija [la infanta doña María], y comunicando su alegría por la recuperación y buena salud de la reina [Catalina de Lancánter]. Se envió carta similar a Catalina de Lancáster, reina de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-57
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2495.

1401, noviembre 29. Altura

ACA, Reg. 2174, f. 29

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la restitución a Cahat, alfaquí moro del lugar de Benaguasil, de cierto ganado embargado por los oficiales de la villa de Moya. Según la relación de los hechos, incluida en la carta, algunos "hombres buenos" de la villa de Moya vendieron por cierto dinero y lana al mencionado Cahat 927 cabezas de ganado lanar entre carneros y ovejas, y 189 cabezas entre "cabrones" y cabras, con cuatro asnos y cuatro canes, que le permitieron llevar sin abonar 4 paños de lana de poco valor. Este ganado fue embargado por hombres de la villa de Moya a instancias de algunos vecinos mencionados, que acusaban a Cahat de robo y terminaron encarcelándole y presionándole hasta que aseguró el pago de los mencionados 4 paños de lana.

[990] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/230, 29/7 y 29/78.
[991] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/436.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-56
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2496.

1401, diciembre 2. Altura

ACA, Reg. 2244, f. 111

Carta de Martín I de Aragón al duque de Gandía [Alfonso de Aragón y Foix] pidiendo su comparecencia en la corte real para tratar sobre la restitución del marquesado de Villena por parte de Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-58
Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2497.

1401, diciembre 2. Altura

ACA, Reg. 2244, f. 111

Carta de Martín I de Aragón a Enrique de Villena pidiéndo su comparecencia en la corte para tratar sobre la restitución del marquesado de Villena, asunto sobre el cual había escrito igualmente a su abuelo el duque de Gandía [Alfonso de Aragón y Foix], prometiendo su mediación ante Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-59
Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2498.

1401, diciembre 5. Altura

ACA, Reg. 2175, f. 53

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado y haga bien y merced a Juan Cabata, portador de la presente, el cual tenía su domicilio desde hacía largo tiempo en la ciudad de León y era hijo de un buen caballero de Aragón llamado don Miguel Pérez Cabata, del cual el rey Pedro IV de Aragón recibió muchos servicios. Se envió carta semejante al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-61
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2499.

1401, diciembre 5. Altura

ACA, Reg. 2175, f. 53

Carta de Martín I de Aragón al condestable Ruy López Dávalos, pidiendo que interceda ante Enrique III para que favorezca a Juan Cabata, portador de la presente, el cual tenía su

domicilio desde hacía largo tiempo en la ciudad de León y era hijo de un buen caballero de Aragón llamado don Miguel Pérez Cabata, del cual el rey Pedro IV de Aragón recibió muchos servicios.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-60
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2500.

1401, diciembre 7. Medina del Campo

AHN, Docs. San Esteban de Salamanca, leg. 1303

Testamento de Isabel Alfonso, mujer de Juan Morales de Soria. Entre sus bienes figuran distintas cabezas de ganado (vacas, erales, cabras, ovejas, puercas "de vientre" y cerdos), paños, dos calderas, un almadraque de pluma (legado a San Lázaro de Alba), seis cubiertas de sayal (legadas a los frailes predicadores de Salamanca), y otros paños y ajuar diverso. Entre los testigos figuran Alfonso de Valladolid y Alfonso de las Cuevas, criados de la infanta doña Leonor; Esteban Fernández, repostero de la dicha infanta; Fernando Martínez, criado de la infanta doña Constanza. Lo manda escribir Esteban Martínez, escribano público en Medina por el infante don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/174

2501.

1401, diciembre 9. Madrid

ACB, Caja 6, vol. 46

Carta de Enrique III de Castilla al obispo de Burgos [Juan de Villacreces][992].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/232

2502.

1401, diciembre 12. Valladolid

AHN, Docs. Sahagún [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Sahagún[993].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/234

2503.

1401, diciembre 14. Valladolid

AHN, Docs. San Salvador de Oña [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de San Salvador de Oña[994].

[992] La ficha no aporta más información.
[993] La ficha no aporta más información.
[994] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/235

2504.

1401, diciembre 20

AGN, Compto 263, f. 85v

Pago de 20 florines [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a don Enrique, hijo del conde [de Noreña] don Alfonso de Castilla, como gracia especial.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/199 y 257

2505.

1401, diciembre 20

AGN, Caja 80, nº 8 (22)

Recibo de Sancho García de Estella, mercader, en el que reconoce haber recibido [del tesorero de Navarra] 154 florines de Aragón y medio para pagar cuatro cubiertas de silla con sus "peytralleras" con la obra y divisa de Castilla para las infantas [de Navarra].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/239

2506.

1401, diciembre 22. Olmedo

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada, leg. 2254

Carta sobre compras y convenios con el monasterio de Santa María de La Mejorada dada ante Diego Álvarez, bachiller en leyes y alcalde de la villa de Olmedo en nombre de Fernán González de Vega, alcalde y alguacil mayor en dicha villa por el infante don Fernando, y en presencia de Velasco Sánchez, escribano público de la villa, y de otros testigos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/83

2507.

1401, diciembre 26. Teruel

ACA, Reg. 2238, f. 67v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que mande a Juan Alfonso de Toro, corregidor en la villa de Moya, realizar una pesquisa sobre las culpas de ciertas personas de Moya, parientes de algunos ciudadanos de Teruel, que habían sido procesadas de forma muy rigurosa por razón de ciertas "bandosidades" en las cuales presuntamente habían participado. Solicita, asimismo, el envío de dicha información a la corte castellana a fin de que el rey y el Consejo puedan determinar en el asunto y evitar el castigo injusto de los procesados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-63
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2508.

1401, diciembre 26. Teruel

ACA, Reg. 2238, f. 68

Carta de Martín I de Aragón al corregidor [de la villa de Moya Juan Alfonso de Toro] para que paralice la causa abierta contra ciertos vecinos de Moya, parientes de algunos de la ciudad de Teruel, apresados por razón de las "bandosidades" que existían en la mencionada villa, hasta que reciba nuevas órdenes de Enrique III de Castilla, al cual había escrito sobre el mencionado asunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-11-6
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2509.

1401, [s/m y s/d]

AGS, [Patronato Real], 58-95

Carta de Enrique III de Castilla a la diócesis de Salamanca[995].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/56

2510.

1401, [s/m y s/d]

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 268-274]

Cuaderno de Enrique III de Castilla de condiciones de arrendamiento de penas de cámara y arancel de ellas desde enero de 1400 hasta fin de diciembre de 1401.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/57

2511.

1402, enero 2. Toledo

AHN, Docs. San Benito Valladolid [signatura no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla a San Benito de Valladolid[996].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/239

[995] La ficha no aporta más información.
[996] Inserto en otro de Juan II. La ficha no aporta más información.

2512.

1402, enero 2. Zaragoza

ACA, Reg. 2244, f. 129

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando del envío como mensajeros de fray Pedro Martin, maestro en teología y ministro general de los franciscanos de la provincia de Aragón, y a mosén Gonzalo Forcey [sic], a los cuales da plena creencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-1
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2513.

1402, enero 6. Toledo

[Procedencia archivística no referida]

Instrumento en el que consta cómo fue jurada heredera del reino la infanta doña María, hija única de Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/240
Gil González Dávila, *Historia de la vida y hechos del Rey Don Henrique Tercero de Castilla*, Madrid, Francisco Martínez, 1638, p. 165

2514.

1402, enero 6. Alcázar de Toledo

RAH, SyC, M.26, f. 136

Acta del debate establecido en torno a la prelación en Cortes sostenido en presencia del rey Enrique III de Castilla por los procuradores de Burgos y Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/242

2515.

1402, enero 6. Toledo

AMB, Clasif. 233

Acta de la jura de la infanta María, hija de Enrique III de Castilla, como heredera de Castilla realizada por los procuradores reunidos en las Cortes de Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-30[997]
Copia manuscrita

[997] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/241.

2516.

1402, enero 9. Toledo

Archivo Catedral de Calahorra [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Calahorra[998].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/243-244

2517.

1402, enero 10. Sahagún

AGS, Patronato Real, leg. 1

Carta del concejo de Sahagún nombrando personas para representarles en las Cortes que el rey [Enrique III] manda celebrar en Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/245
Wladimiro Piskorski, L*as cortes de Castilla en el periodo de trasito de la Edad Media a la Moderna*, 1188-1520, Barcelona, Universidad de Barcelona, 1930, p. 202

2518.

1402, enero 15. Toledo

AGN, Caja 87, nº 4

Carta del infante don Fernando de Castilla sobre el matrimonio de su hijo [Juan] con Isabel, hija de los reyes de Navarra [Carlos III y Leonor de Trastámara].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/85

2519.

1402, enero 16. Toledo

RAH, SyC, O.25, f. 123v

Jura de la infanta María como heredera de Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/246

2520.

[1402], enero 18. Burgos

AMB, Clasif. 22

Carta del concejo de Burgos al colegio apostólico de Avignon solicitando la confirmación por el Papa [Benedicto XIII] de Martín López Dávalos, arcediano de Burgos y canónigo de la

[998] La ficha no aporta más información.

iglesia de dicha ciudad, sobrino del condestable mayor [Ruy López Dávalos], como obispo electo de Cartagena.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-45
Dos copias (mecanografiada y manuscrita). El documento carece de data, pero debe fecharse hacia 1402, tras la muerte del obispo de Cartagena Fernando de Pedrosa

2521.

1402, enero 24. Toledo

Archivo Municipal de Sepúlveda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla dando normas para el pago a los procuradores de Sepúlveda enviados a Cortes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/247

2522.

1402, enero 26. Toledo

Archivo Municipal de Vitoria, Sección 11, leg. 1, nº 40

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos de las villas y lugares de la merindad de Allendebro ordenando pagar el cupo repartido en concepto de pedido a Juan López, escribano del rey y escribano de cámara, recaudador mayor en el obispado de Calahorra, encargado de recaudar los 100.000 mrs correspondientes al mencionado pedido con que debía contribuir dicha merindad. Incluye repartimiento de cantidades por localidades.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-10-13[999]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2523.

1402, enero 26. Valladolid [sic]

Archivo Municipal de Vitoria, Sección 8, leg. 7

Carta de Enrique III de Castilla a Vitoria[1000].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/248

2524.

1402, enero 26

AGN, Compto 267, f. 138

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 90 florines a Juçe Orabuena, físico del rey [Carlos III de Navarra] para quitar una copa de plata sobredorada del rey que fue

[999] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/249.
[1000] La ficha no aporta más información.

empeñada ("engaiada") por mandato real en poder de Çaçon Heder, judío de Pamplona, por dos paños de mostreviller que fueron dados por orden del rey a la mujer de Pedro López de Ayala, chanciller del rey de Castilla [Enrique III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/227

2525.

1402, enero 29. Zaragoza

ACA, Reg. 2244, f. 125

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla en la que informa sobre diversos asuntos. Entre ellos comunica el matrimonio concertado entre su hijo Martín I de Sicilia y la infanta doña Blanca, hija del rey [Carlos III] de Navarra, que acudía a la corte real de Aragón establecida en Zaragoza, desde donde viajaría a Sicilia. Asimismo, el rey de Aragón acusa recibo de la carta de Enrique III entregada por su mensajero Juan de Luna en el lugar de Mallén en la cual el monarca castellano informaba de la concordia y reconciliación realizada con su hermano el infante don Fernando, de lo cual se alegra el rey de Aragón. Martín I también transmite a Enrique III su enhorabuena por la jura de la infanta María como heredera de Castilla a la espera del nacimiento de hijos varones. Finalmente, le comunica que mosén Gonzalo Gómez le ha informado tras su regreso de Castilla por carta de creencia dada por Enrique III, del matrimonio concertado entre la infanta [doña María], hija del rey de Castilla, y el infante don Alfonso, hijo del infante don Fernando, hermano del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-2[1001]
Documento en castellano. Una copia (mecanografiada)

2526.

1402, enero 30. Zaragoza

ACA, Reg. 2244, f. 130

Carta de Martín I de Aragón al maestre de [no se indica] dando creencia a Pedro Martín, maestro en Teología y ministro general de los franciscanos de la provincia de Aragón, y al alguacil mosén Gonzalo Forcen [sic], enviados como embajadores ante el rey

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-5
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2527.

1402, enero 30. Zaragoza

ACA, Reg. 2244, f. 129v

Carta de Martín I de Aragón a un prelado [no se indica] dando creencia a Pedro Martín, maestro en Teología y ministro general de los franciscanos de la provincia de Aragón, y a mosén Gonzalo Forcen, enviados como embajadores ante el rey Enrique III de Castilla.

[1001] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/250 y 29/81.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-4

Documento en latín. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene numerosas lagunas

2528.

[1402, enero s/d][1002]

ACA, Reg. 2244, f. 130

Memorial e instrucciones de los asuntos que mosén Gonzalo Forcen y fray Pedro Martín, maestro en Teología y ministro de los franciscanos en la provincia de Aragón, deben tratar con el rey Enrique III de Castilla como embajadores de Martín I de Aragón enviados a Castilla. Entre sus cometidos se cuentan los siguientes: deberán comunicar el matrimonio concertado -a instancia de Enrique III- entre la infanta doña Blanca de Navarra y Martín I de Sicilia durante las vistas celebradas entre los reyes de Navarra y Aragón; deberán transmitir el interés de los mencionados reyes en lograr una actuación conjunta en los asuntos espirituales, especialmente en lo tocante a la búsqueda de la unidad de la Iglesia; informarán al rey de Castilla del apresamiento del Papa [Benedicto XIII] por parte de algunos cardenales y vasallos suyos, y la necesidad de acudir en su liberación, para lo cual es necesario convencer al rey [Carlos VI] de Francia de su retorno a la obediencia; asimismo, los mencionados embajadores deberán solicitar al maestre de Calatrava [Gonzalo Núñez de Guzmán] que otorgue a fray Miguel Mercer la encomienda de Favara.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-6

Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2529.

1402, febrero 3. Madrid

[AVM, signatura no referida]

Documento del concejo de Madrid[1003].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/252

Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 342

2530.

1402, febrero 5. Toledo

AGN, Caja 87, nº 4

Carta de la Leonor de Alburquerque, mujer del infante don Fernando, sobre el matrimonio de su hijo [Juan] con Isabel, hija de los reyes de Navarra [Carlos III y Leonor de Trastámara].

[1002] La data no se indica explícitamente en el documento. Mercedes Gaibrois señala en el encabezamiento del documento lo siguiente: "por el orden y asunto se ve que es de este año y mes".

[1003] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/85

2531.

1402, febrero 7

AGN, Caja 85, nº 11 (1)

Albalá por el cual Juçaf Aboacar reconoce haber recibido de maestre Juçe Orabuena, físico del rey de Navarra [Carlos III], rabí mayor de los judíos de Navarra, y recibidor general de la pecha de los judíos navarros, 730 libras fuertes en concepto de mantenimiento a razón de un franco diario durante dos años.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/542

2532.

1402, febrero 11

AMM, Libros de Actas de 1401, f. 204

Testimonio realizado por Juan de Ortega de Aguilés, [ante el concejo de Murcia], sobre los 100 florines prestados por su suegra doña Leonor Porcel para los ballesteros que fueron a la guerra de Portugal, todavía adeudados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/148

2533.

1402, febrero 11. Montemor-o-Novo

AHN, Docs. Santa María de Oya, leg. 1263

Carta de Juan I de Portugal a Gonzalo Vázquez de Meloo, criado y frontero mayor en la ciudad de Tuy, y a todos los demás fronteros de la Ribera del Miño, ordenando que le sean guardados sus privilegios al monasterio de Santa María de Oya, ya que el su abad se quejaba de las sinrazones que le hacían ciertos labradores y moradores[1004].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/147

2534.

1402, febrero 22. Castellón de Burriana [de la Plana]

ACA, Reg. 2174, f. 71v

Carta de Martín I de Aragón al duque de Gandía [Alfonso de Aragón y Foix] comunicando que ha solicitado a Enrique III de Castilla a través de sus mensajeros mosén Gonzalo Forcen y [Pedro Martín], ministro [de los franciscanos en la provincia de Aragón], la restitución del marquesado de Villena.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-10

[1004] Documento en portugués. Hay otra ficha sucinta en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/254.

Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2535.

1402, febrero 22. Castellón de Burriana [de la Plana]

ACA, Reg. 2174, f. 71

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando la restitución del marquesado de Villena al duque de Gandía y marqués de Villena [Alfonso de Aragón y Foix], su pariente, por los muchos y buenos servicios prestados a los reyes Enrique II y Juan I de Castilla, y habiendo consideración que la desposesión del dicho marquesado era consecuencia de la mala información dada por algunas personas. Dicha petición le sería comunicada por mosén Gonzalo Forcen y fray Pedro Martín, maestro en Teología y ministro de los franciscanos en la provincia de Aragón, a los cuales da plena creencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-8
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). Contiene lagunas

2536.

1402, febrero 22. Castellón de Burriana [de la Plana]

ACA, Reg. 2174, f. 71

Carta de Martín I de Aragón a mosén Gonzalo Forcen, alguacil, y fray Pedro Martín, maestro en Teología y ministro de los franciscanos en la provincia de Aragón, pidiendo que presionen, con los argumentos que se mencionan, a Enrique III de Castilla para que acceda a restituir sin dilación al duque de Gandía [Alfonso de Aragón y Foix] el marquesado de Villena, tal y como figuraba en la carta enviada al rey, adjunta a esta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-9
Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2537.

1402, febrero 23. Valladolid

AHN, Docs. Oña V [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla dirigida a Diego López de Estúñiga, Justicia Mayor, y a Gómez Manrique, Adelantado Mayor en Castilla, sobre Oña.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/255

2538.

1402, febrero 28. Castellón de la Plana

ACA, Reg. 2175, f. 63

Carta de Martín I de Aragón al condestable Ruy López Dávalos pidiendo su intercesión ante Enrique III de Castilla en favor de la liberación de Pedro Palau, natural de Valencia

apresado en Santisteban del Puerto por el alcalde de las sacas Fernán Martínez, vecino de Alcaraz, asunto sobre lo cual había escrito igualmente al monarca castellano.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-12
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2539.

1402, febrero 28. Castellón de la Plana

ACA, Reg. 2175, f. 63

Carta de Martín I de Aragón a Diego Sánchez de Benavides, señor de Santisteban del Puerto, solicitando la liberación de Pedro Palau, escudero natural de la ciudad de Valencia, apresado en la mencionada villa por orden de Fernán Martínez, alcalde de las sacas y vecino de Alcaraz, asunto sobre el cual había escrito al rey Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-13
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2540.

1402, febrero 28. Castellón de Burriana [de la Plana]

ACA, Reg. 2244, f. 138

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando de la remisión a los comisarios encargados de determinar los asuntos fronterizos entre Aragón y Castilla del proceso abierto por el apresamiento de siete moros del reino de Granada por parte de un almogávar de Aragón en este último reino, cuya condición cautiva señalaba el monarca aragonés a pesar de que Enrique III solicitaba su entrega a los oficiales de la villa de Lorca bajo amenaza de tomar represalias contra los súbditos aragoneses.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-7
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). Contiene lagunas

2541.

1402, febrero 28. Castellón de la Plana

ACA, Reg. 2175, f. 62v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la liberación de Pedro Palau, escudero natural de la ciudad de Valencia, apresado en Santisteban del Puerto tras haber mercado un rocín por orden del alcalde de sacas, ya que era un delito menor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-11
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2542.

1402, marzo 7. Sevilla

ACB, Caja 5, vol. 39

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Burgos[1005].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/256-257

2543.

1402, marzo 8

Archivo Corona de Aragón, Reg. 2244, f. 143v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla en respuesta a la carta enviada por este último en la cual le informaba de la reclamación planteada por Diego Pérez Sarmiento, Adelantado Mayor de Galicia, por una nao de Pedro Ruiz Sarmiento, su padre, mandada prender por Juan I de Aragón para la armada enviada al reino de Sicilia, asunto sobre el cual el procurador del mencionado Pedro Ruiz Sarmiento había obtenido cierta sentencia contraria al monarca aragonés que Martín I debía cumplir como su sucesor. Martín I niega el apresamiento de la mencionada nao, aunque reconoce la existencia de cierta carta de Juan I de Aragón en la cual se señala la captura en vida de Pedro IV de Aragón de una nao de Pedro Ruiz Sarmiento por parte de mosén Juan de Monbay, gobernador de Castell de Caller, que acudía con armas y vituallas para las gentes del Juez de Arborea [Mariano IV], traidor y rebelde al mencionado Pedro IV.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/258 y 19/13

2544.

1402, marzo 8. Olite

AGN, Caja 87, nº 12 (5)

Carta real dada por Carlos III de Navarra para el pago de 60 florines a Marichal por los gastos realizados en ir a Haro y permanecer allí para tratar ciertos negocios con los mensajeros del infante don Fernando de Castilla. Se dio otra carta semejante para que se efectuasen los siguientes pagos por el mismo motivo: 30 florines a mosén Lorenz de Reta; 10 florines a Pelegrin de Luzarreta; 15 florines al "bachaler" [bachiller] de la reina [Leonor] de Navarra; y 50 florines al señor de Agramont [Juan] sobre la suma de 1.000 florines donados después de venir de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/86

2545.

1402, marzo 13. Sevilla

ACT, A.1.B.

Acta de la comparecencia de Juan Rodríguez de Villaizán, canónigo y procurador del cabildo de Toledo, realizada en Sevilla, estando allí el rey [Enrique III], en la casa del cabildo

[1005] La ficha no aporta más información.

situada en el corral de Olmos cerca de la iglesia de Santa María la Mayor ante el doctor Pedro Sánchez, oidor y referendario del rey, y en presencia de Fernán Sánchez del Cerezo, escribano del rey y su notario público, para presentar cierto requerimiento en relación a los derechos sobre Ajofrín.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/262 y 27/420-421

2546.

1402, marzo 17. Valladolid

RAH, SyC, M.28, f. 237

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio (1371, septiembre 20. Toro) concedido por Enrique II a Ruy Barba, vasallo del infante don Juan, para edificar una casa fuerte "por quanto vos salisteis fuera de los nuestros regnos en nuestro servicio por recelo del malo tirano que se llamava rey" [Pedro I].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/264-265

2547.

1402, marzo 20

RAH, SyC, M.46, f. 122

Carta de Enrique III de Castilla haciendo merced a Pedro Fernández Cabeza de Vaca de Melgar de la Frontera, cerca de San Fagund (Sahagún), por juro de heredad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/266

2548.

1402, marzo 29. Valladolid

Archivo Municipal de Dueñas [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Dueñas[1006].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/267

2549.

1402, marzo 31. Sevilla

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla disponiendo que la villa de Écija vuelva a titularse ciudad, como antiguamente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/268
Gil González Dávila, *Historia de la vida y hechos del Rey Don Henrique Tercero de Castilla*, Madrid, Francisco Martínez, 1638, p. 164

[1006] La ficha no aporta más información.

2550.

1402, abril 3. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 80

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que se pague a maestre Bido [de Cavisach], armero de la ciudad de Valencia, lo que se le debe, para que así pueda regresar de la corte castellana, en la cual llevaba largo tiempo, a la corte aragonesa donde requerían sus servicios.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-14
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2551.

1402, abril 7

RAH, SyC, M.5, f. 152

Albalá de Enrique III de Castilla dando licencia a don Pedro Ponce de León, señor de Marchena, para vender a Gómez Suárez de Figueroa, mayordomo de la reina [Catalina de Lancáster], los lugares de Valencia [del Mombuey] y Oliva [de la Frontera], situados en las inmediaciones de Portugal y dejados en mayorazgo por su padre Pedro Ponce, según su testamento. Dicho lugares habían quedado muy despoblados en las pasadas guerras, motivo por el cual no podía aprovecharlos ni hacer renta de ellos[1007].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/149 y 6/85

2552.

1402, abril 8. Sevilla

RAH, SyC, M.5, f. 189

Don Pedro Ponce de León, señor de Marchena, hijo de don Pedro Ponce y vecino de Sevilla, vende a Gómez Suárez de Figueroa, mayordomo mayor de la reina [Catalina de Lancáster] e hijo del maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa], los lugares de Valencia [de Mombuey] y Oliva [e la Frontera], situados cerca de Portugal en término de Jerez [de los Caballeros]. Sus límites –según los había tenido su abuelo don Pedro Ponce "el viejo", su padre don Pedro Ponce y él mismo–, son los siguientes: Zahínos, dehesa del infante don Fernando, y el término de Villanueva del Fresno, lugar de Martín Fernández Portocarrero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/86

[1007] Hay una ficha con datos más escuetos en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/269.

2553.

1402, abril 8. Sevilla

RAH, SyC, M.5, f. 190

Documento de don Pedro Ponce de León, señor de Marchena, hijo de don Pedro Ponce y vecino de Sevilla, ampliando las condiciones de la venta realizada a Gómez Suárez [de Figueroa] de los lugares de Valencia [del Mombuey] y Oliva [de la Frontera], situados cerca de Portugal en término de Jerez [de los Caballeros]. Se menciona la conformidad de la venta expresada por su hermana doña María Ponce, mujer de don [Pedro] Boil, hijo de don Pedro Boil, vecina del reino de Aragón, según la otorgaron doña Sancha, su hermana (de Pedro Ponce de León) y sus hermanas doña Isabel Ponce y doña Beatriz Ponce.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/86

2554.

1402, abril 9. Valencia

ACA, Reg. 2350, f. 38

Carta de María, reina de Aragón, a Enrique III de Castilla informando de su buena salud y de la de su familia, y pidiéndole que le escriba comunicándole su situación y la de la reina y las infantas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-16
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2555.

1402, abril 10. Sevilla

RAH, SyC, M.64, f. 240

Carta de Enrique III de Castilla sobre la guarda de los heredamientos de la tierra de Sevilla frente a la Mesta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/259

2556.

1402, abril 10. Sevilla

AMM, Libro de Actas de 1403, f. 53

Carta de Enrique III de Castilla sobre el reparo de los muros de las ciudades.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/261

2557.

1402, abril 11. Cantillana

AMB, Clasif. 751

Concierto arbitrado ante el Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] entre el obispo de Burgos [Juan de Villacreces] y Pedro García, alcalde de Burgos y procurador de su concejo, sobre el pleito que sostenían en relación a la fuente y caños de Santa María de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-31[1008]
Copia manuscrita

2558.

1402, abril 16. Constantina

AMS, Papeles del Mayordomazgo (1402)

Carta de Enrique III de Castilla a Sevilla[1009].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/263 y 31/17
Nicolás Tenorio y Cerero, *Visitas que Enrique III hizo a Sevilla en los años de 1396 y 1402, y reformas que implantó en el gobierno de la ciudad*, Sevilla, Sobrino de Izquierdo, 1924, p. 102

2559.

1402, abril 22

AMB, Clasif. 678

Fe dada por Lázaro Martínez a los contadores mayores en relación a los asientos incluidos en los libros de las mercedes de Juan I y Enrique III de Castilla, sobre el cobro entre 1389 y 1394 de 4.000 mrs anuales por parte del lector de la cátedra de derecho de Burgos. Incorpora albalá del rey a los contadores mayores para que averigüen el cobro (abril 1402) y transcripción de los asientos de los libros de mercedes de los reyes Juan I y Enrique III con mención a los recaudadores mayores en los cuales se libró dicha cuantía.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-32[1010]
Copia manuscrita

2560.

1402, abril 24. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 102

[1008] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/272.
[1009] La ficha no aporta más información.
[1010] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/270.

Carta de Martín I de Aragón otorgando a Magdalena Lombarda la divisa que llaman "la correja" (la correa) y dándole licencia para poder vestir perlas, ropas de oro y seda, brocados de oro, terciopelo y otros ornamentos y arreos que desease. Se dio una carta similar en favor de Francesca de Thous, doncella, a petición del conde de Denia [Alfonso de Aragón].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-15
Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2561.

1402, abril 26. Valladolid

AHN, Docs. Tojos Outos (La Coruña) [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Tojos Outos [San Justo de Toxosoutos][1011].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/271

2562.

1402, abril 29. Santa María de Guadalupe

AHN, Docs. Sahagún VIII [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla sobre la aljama de judíos de Sahagún[1012].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/272

2563.

1402, abril 29. Santa María de Guadalupe

AHN, Docs. Sahagún, IV [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Sahagún[1013].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/273

2564.

1402, mayo 7. San Martín de Valdeiglesias

RAH, SyC, M.35, f. 39v

Carta de Enrique III de Castilla al concejo y autoridades de Córdoba dando creencia al doctor Pedro Fernández, oidor de la Audiencia Real, referendario y contador mayor de la casa del rey, enviado a la ciudad para informar de su parte sobre ciertos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/274

[1011] Inserta en una carta de Juan II. La ficha no aporta más información.
[1012] La ficha no aporta más información.
[1013] La ficha no aporta más información.

2565.

1402, mayo 8. San Martín de Valdeiglesias

RAH, SyC, M.35, f. 40v

Carta de Enrique III de Castilla a Córdoba concediendo amplios poderes a Pedro Suárez del Castillo –caballero doctor en leyes, oidor y referendario, miembro del Consejo y persona "probada ya" por Juan I–, para que pueda acudir a dicha ciudad a realizar las pesquisas e informaciones que considerase oportunas con objeto de restaurar la justicia real, ya que no había podido acudir personalmente a Córdoba, como era su deseo, pues había tenido que viajar a Castilla desde Sevilla, ciudad a donde había decicido acudir primero con el mismo fin de restaurar la justicia. Asimismo, el rey suspende por tiempo indefinido de sus oficios a los alcaldes mayores de Córdoba –a la sazón Lope Gutiérrez y Pedro Venegas–, al alguacil mayor –Diego Fernández, mariscal– y a los veinticuatros para facilitar la libertad de declaración en las informaciones y pesquisas llevadas a cabo por Pedro Suárez del Castillo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/275 y 16/511-512

2566.

1402, mayo 11. Oliva [de la Frontera]

RAH, SyC, M.5, f. 191

Toma de posesión realizada en Oliva [de la Frontera] por parte de Gómez Suárez [de Figueroa], mayordomo mayor de la reina [Catalina de Lancáster] e hijo del maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa], de las heredades que había comprado de don Pedro Ponce [de León], señor de Marchena. El día 12 fue a Valencia [del Mombuey] a tomar posesión de otros bienes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/207

2567.

1402, mayo 15. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 85

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la concesión de salvoconducto ("guiatge") en favor de Juan Ruiz Palomeque, que había acudido ante el monarca aragonés, para que pueda comparacer ante el rey de Castilla para defenderse de la falsa acusación -formulada por sus adversarios- de haber movido bullicios en Toledo junto a sus parientes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-17[1014]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2568.

1402, mayo 18. Valencia

ACA, Reg. 2244, f. 177v

[1014] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/277.

Carta de Martín I de Aragón a Juan I de Portugal recomendándole al embajador de su primo Roberto [de Palatinado], Rey de Romanos, y del duque Esteban [III] de Baviera y otros príncipes electores. Se envió otra para el rey de Granada [Muhammad VII].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/278

2569.

1402, mayo 18. Valencia

ACA, Reg. 2244, ff. 177v-178

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a mosén Hugo Hernoit, embajador del Emperador de Alemania nuevamente elegido [Roberto III de Palatinado, rey de Romanos], del duque Esteban de Baviera y de otros príncipes electores alemanes, enviado para tratar sobre la unidad de la Iglesia y otros asuntos del emperador. Se expidieron cartas semejantes para el infante don Fernando y para el Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/279

2570.

1402, mayo 18. Valencia

ACA, Reg. 2244, f. 178

Carta de Martín I de Aragón a Mahomet [Muhammad VII], rey de Granada, pidiendo que tenga como recomendado a mosén Hugo Hernoit, mensajero enviado por el emperador de Alemania [Roberto III de Palatinado, Rey de Romanos] para visitarle "como yes costumbre de algunos notables caballeros que quieren ver e cercar el mundo".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/247

2571.

1402, mayo 22. Talavera

RAH, D.16, ff. 155-158

Testamento de Juan Sánchez de Meneses[1015].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/72

2572.

1402, mayo 26. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 102

Carta de Martín I de Aragón al prior "ducati" en Castilla [sic] pidiendo que tenga como recomendado a Pedro López de Fulleda, que viaja a tierras castellanas para resolver ciertos asuntos particulares. Sigue otra carta de Martín I de Aragón a Pedro de Monsalve, recaudador ("recibidor") de las rentas de Cuenca en nombre del rey de Castilla, pidiendo que tenga como

[1015] La ficha no aporta más información.

recomendado al mencionado Pedro López de Fulleda a la hora de recaudar los 1.500 mrs que Enrique III de Castilla le había concedido como merced a este último, pagaderos con cargo a estas rentas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-18
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2573.

1402, mayo 29. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 100v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la restitución de los bienes y mercancías robados el 19 de mayo pasado en los mares de las islas de las Águilas de Castilla cercanos a "Marguera" [sic] por parte de Íñigo López de Mendoza, camarero del rey de Castilla y patrón de una galera y dos "galiotas", el cual apresó por la fuerza una "galiota" que transportaba a Bartolomé Miralles, procurador real y ciudadano de Valencia, enviado como mensajero al rey de Tremecén, a pesar de la identificación de la misma como procedente de Aragón mediante las señales reales, estandartes y trompetas. En dicho asalto, los castellanos apresaron a Bartolomé Miralles junto a ciertas ropas, joyas y 100 florines; torturaron y capturaron a cinco moros naturales de Aragón que viajaban en la "galiota"; tomaron de un mercader llamado Bartholome Albio, de la ciudad de Valencia, 531 doblas de oro según constaba por el albarán hecho por el mencionado patrón; y prendieron ocho costales de cera de un moro de Valencia. Una vez tomados los mencionados bienes y cinco moros, Íñigo de Mendoza se dirigió a la ciudad de Cartagena donde fue recibido y obtiene refugio, a pesar de las denuncias presentadas por otros mercaderes, como Francesc Gil y Francesc Boil, mercaderes de Valencia, a los cuales viniendo de Mallorca les fueron robados 30 cahíces de trigo y cuatro estoras de tocinos y quesos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-20[1016]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2574.

1402, mayo 29. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 101v

Carta de Martín I de Aragón al condestable Ruy López Dávalos pidiendo que medie ante Enrique III de Castilla para que ordene restituir, como solicitaba en carta enviada al rey, los efectos robados el 19 del presente mes de mayo en una "galiota" de ciertos naturales de Aragón apresada por Íñigo de Mendoza, camarero ("cambrero") del rey de Castilla y patrón de una galera y dos "galiotas" con las cuales iba en servicio del dicho monarca castellano a los mares de la isla de las Águilas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-19[1017]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

[1016] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/303, 15/280 y 16/432.
[1017] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/338.

2575.

1402, mayo 29. Valencia

ACA, Reg. 2244, f. 183

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla, acusando recibo de las cartas enviadas con Aparicio González, ballestero de maza de la casa real, que había acudido a la corte aragonesa con Pedro Albert [Alibert], ministril de boca, en las que le da cuenta de su buena salud y de la de la reina. Le informa asimismo de la buena salud de su familia y le comunica que, una vez que el mencionado Pedro Albert o Elibert haya visitado durante algunos días su casa, le hará retornar a la corte castellana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-21
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2576.

1402, junio 3. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 93v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo licencia para que el Cardenal de España don Pedro [Fernández de Frías] pueda pasar por los territorios aragoneses en el viaje que había emprendido para entrevistarse con el Papa [Benedicto XIII] y comparecer ante el rey de Aragón para que este le informe sobre ciertas cuestiones en relación a la unidad de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-22[1018]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2577.

1402, junio 5. Turégano

RAH, SyC, M.5, f. 152

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando un albalá previo (1402, abril 2) dado a don Pedro Ponce de León, señor de Marchena, autorizando la venta de Valencia [del Mombuey] y Oliva [de la Frontera], lugares fronteros con Portugal, a Gómez Suárez de Figueroa, mayordomo mayor de la reina [Catalina de Lancáster][1019].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/151 y 6/208

2578.

1402, junio 8. Valencia

ACA, Reg. 2244, f. 188

[1018] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/281 y 16/273-274.
[1019] Ficha escueta del documento en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/282

Carta de Martín I de Aragón al Justicia de Calatayud solicitando el apresamiento y envío del judío Mose Abenverga, vasallo del rey de Castilla, que, según había informado el monarca castellano, había huido con grandes sumas de dinero del Reino y se había refugiado en la aljama judía de Calatayud.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-23[1020]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2579.

1402, junio 9. Monasterio de Santo Domingo de Madrid

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 882

Carta de Juan Sánchez, trapero vecino de Madrid, vendiendo a Leonor Fernández, hija de Fernán González Portocarrero, monja del monasterio de Santo Domingo del arrabal de Madrid, de unas casas en la collación de San Miguel de los Octoes de Madrid, en la cual vive maestre Hamet, tundidor, alcalde de los moros de Madrid. Dicha casa linda con las casas tienda de Elvira Fernández, hija de don Diego [de los Roeles], obispo que fue de Ávila, y monja del mencionado monasterio de Santo Domingo de Madrid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/198

2580.

1402, junio 15. Valencia

ACA, Reg. 2244, f. 191

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta enviada con Juan de Luna, copero del primero y maestresala del monarca castellano, comunicando la huída a Aragón de Jahuda Abenverga, judío natural de Castilla acusado de cometer ciertos "maleficios", y la petición para que fuese apresado. El monarca aragonés se compromete a escribir a los oficiales de Calatayud, donde se encontraba receptado el mencionado judío, ordenándoles que sea apresado y llevado ante el rey. Pide, asimismo, al rey de Castilla que le comunique los delitos de los cuales se acusa al hebreo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/169 y 15/284

2581.

1402, junio 15. Valencia

ACA, Reg. 2244, f. 190

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla, enviada con Juan de Luna, maestresala de este último –al cual da creencia–, sobre la carta remitida previamente en relación a los daños y robos cometidos contra los súbditos aragoneses por parte de Íñigo López de Mendoza, natural de Castilla, con una galera y una galiota que se encontraban en servicio del rey de Castilla, asunto sobre el cual el mencionado Íñigo ya había sido apercibido a pesar de lo cual seguía sin cesar en su propósito refugiándose en Cartagena y otros lugares de Castilla. Pide

[1020] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/283.

la restitución de las cosas apresadas y robadas por el acusado, además del cese de la actividad denunciada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/285

2582.

1402, junio 23. Turégano

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando una merced suya (1395, agosto 20) concedida al concejo de Ponga, en Asturias.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/286
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 437

2583.

1402, junio 26. Monasterio de Oya

AHN, Docs. Santa María de Oya, leg. 1262

Documento particular del abad de Oya sobre los daños sufridos por una parte de la pescadería de Bayona en la guerra que sostuvo el rey de Castilla con el de Portugal [Juan I].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/152

2584.

1402, junio 27. Segovia

Archivo de Valencia de Don Juan [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la iglesia de Valencia de Don Juan[1021].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/287

2585.

1402, junio 30. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 110

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la restitución de Juan Gutiérrez Tello en su oficio de alguacil de Sevilla, del cual había sido privado por ciertas personas que, además, le habían expulsado de Castilla durante dos años. La petición se formula teniendo en cuenta los servicios prestados al monarca aragonés por parte de Francisco de las Casas, primo de Juan Gutiérrez Tello.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-24[1022]

[1021] La ficha indica la expedición del documento por Enrique II. No se aporta más información.
[1022] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/288 y 16/93.

Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2586.

1402, junio 30. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 115

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] pidiendo su mediación para que Enrique III de Castilla restituya a Juan Gutiérrez Tello en su oficio de alguacil de la ciudad de Sevilla y le conceda otras honras.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-25[1023]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2587.

1402, julio 1. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 110v

Carta de Martín I de Aragón al Condestable de Castilla Ruy López Dávalos pidiendo su mediación para que Enrique III de Castilla restituya a Juan Gutiérrez Tello en su oficio de alguacil de la ciudad de Sevilla y le conceda otras honras.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-26[1024]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2588.

1402, julio 3. Segovia

ACS, 1-7-104

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Sevilla[1025]*.*

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/289

2589.

1402, julio 4. Segovia

RAH, SyC, D.10, f. 121 y M.5, f. 290v

Convenio entre Diego Hurtado de Mendoza, Almirante de Castilla, y Diego López de Estúñiga, Justicia Mayor de Castilla y señor de Béjar, sobre la venta del lugar de Galve, situado en el obispado de Sigüenza y señorío de doña Mencía de Orozco, viuda de Men Rodríguez de Valdés, que esta última quería realizar. Acuerdan que, puesto que dicho lugar fue de don Íñigo López de Orozco, padre de doña Mencía, tío del Almirante y abuelo de don Diego López de Estúñiga, la venta no se debe realizar a ninguna persona de fuera de su linaje, sino a ellos. Se

[1023] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/275.
[1024] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/339.
[1025] La ficha no aporta más información.

comprometen a que una vez comprado dicho lugar por cualquiera de los dos, exista obligación de dar al otro la mitad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/433-434 y 19/221

2590.

1402, julio 10. San Sebastián

[Procedencia archivística no referida]

Poderes del concejo de San Sebastián para jurar como heredera de los reinos de Castilla a la infanta doña María, primogénita de Enrique III.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/290
Wladimiro Piskorski, *Las cortes de Castilla en el periodo de trasito de la Edad Media a la Moderna, 1188-1520*, Barcelona, Universidad de Barcelona, 1930, p. 200

2591.

1402, julio 18. Segovia

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Enrique IV de Inglaterra sobre deudas de su abuelo Enrique II (de Trastámara).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/292
Ed. Francis Charles Hingeston, *Royal and historical letters during the reign of Henry the Fourth, King of England and of France, and Lord of Ireland, vol. I. AD. 1399-1404*, London, Longman, Green, Longman, and Roberts, 1860, pp. 108 y ss.

2592.

1402, julio 18. Valencia

ACA, Reg. 2174, ff. 102v-103

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando franqueza de pechos ("peytas") para Alfonso Pérez de Santo Toribio y Juan Alfonso Matabueyes, habitantes en Madrigal y cuñados de Pedro de Luna, oficial de la cámara del monarca aragonés, por los servicios prestados por este último. Se envió otra carta de contenido semejante al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-27[1026]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2593.

1402, julio 18. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 102v

[1026] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/291.

Carta de Martín I de Aragón al Canciller de Castilla [Pedro López de Ayala] pidiéndole que interceda para que Enrique III de Castilla declare francos de pechos ("peyta"), según le había solicitado por carta, a Alfonso Pérez de Santo Toribio y Juan Alfonso Matabueyes, naturales de la villa de Madrigal, y a sus sucesores, por los servicios que le habían prestado ciertos parientes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-28[1027]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2594.

1402, julio 28. Uclés

Biblioteca de San Lorenzo de El Escorial, B.II.19, ff. 127-156

Noticia referente a la finalización en la villa de Uclés de la traducción al castellano desde el catalán llevada a cabo por don Jacob Çadique de Uclés, criado y físico del maestre de Santiago Lorenzo Suárez de Figueroa, del "libro de sabios y philósofos e de otros enxenplos e dotrinas muy buenas", según le había encomendado el mencionado maestre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/210

2595.

1402, julio 29. Segovia

AMS, Cédulas 5-2-1

Cédula de Enrique III de Castilla[1028].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/293

2596.

1402, agosto 3. Valladolid

RAH, SyC, D.9, ff. 148-149

Carta de doña Urraca de Guzmán, hija de don Pedro Núñez de Guzmán, viuda de Gonzalo Gómez de Cisneros, en la que se compromete a que en caso de vender sus lugares de Villafrechós, situado en el obispado de León, y Nieva, Torres, Luezas y Arenzana, situados en el obispado de Calahorra, ha de hacerlo a Juan de Velasco. Mención a Juan Manso de Valladolid, contador mayor de las cuentas del rey. Entre los testigos figuran Pedro Fernández, mercader; Juan Sánchez, su hijo; Juan Álvarez, platero; y Pedro Gómez de Andino, camarero del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/567-568

[1027] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/229.
[1028] La ficha no aporta más información.

2597.

[¿1402?], agosto 4

AMB, Clasif. 582

Carta de Diego García de Medina [al concejo de Burgos] informando sobre diversas cuestiones, entre ellas algunas relacionadas con los tratos sostenidos con Juan de Velasco, Diego López [de Estúñiga] y el adelantado [Gómez Manrique], y sobre la salud del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-50[1029]

El documento carece de data pero Mercedes Gaibrois indica su probable datación en 1402. Tres copias (dos mecanografiadas y una manuscrita)

2598.

1402, agosto 6. Segovia

AGS, Patronato Real, leg. 49, f. 4

Confirmación general realizada por Enrique III de Castilla en los palacios de sus alcázares de Segovia de las treguas con Portugal, negociadas por don Juan, obispo electo de Coimbra, Juan Vázquez de Almadana, caballero, y Mastín Dossen, doctor en leyes, embajadores de Portugal, con el cardenal don Pedro [Fernández de Frías], el condestable Ruy López Dávalos, y el doctor Per Yáñez, oidor de la Audiencia, referendario y del Consejo Real, diputados por el monarca castellano.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-117

Original en pergamino. Nº 117 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2599.

1402, agosto 8. Guadalcanal

RAH, SyC, M.5, f. 40

Gómez Suárez de Figueroa, mayordomo mayor de la reina [Catalina de Lancáster] e hijo de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, con licencia de este último otorga su poder para hacer cierto cambio con el obispo [de Córdoba] don Fernando [González Deza] y el cabildo de Córdoba.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/209

2600.

1402, agosto 15. Segovia

AGS, Patronato Real, leg. 49, f. 3

[1029] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/155.

Treguas por diez años, vigentes desde el 29 de septiembre de 1402 hasta el 1 de marzo de 1413, concertadas entre Enrique III de Castilla y el "adversario" de Portugal

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-115

Incluida en un traslado realizado el 6 de octubre de 1402. Nº 115 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2601.

1402, agosto 15. Segovia

AMB, Clasif. 229

Ratificación por Enrique III de Castilla de las treguas firmadas entre Castilla y Portugal durante diez años, concertadas en Segovia el 15 de agosto de 1402.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-5-1[1030]

Tres copias (dos mecanografiadas y una manuscrita con indicación de la procedencia archivística)

2602.

1402, agosto 23. Turégano

Archivo Municipal de Soria [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando al concejo de Soria sus fueros, privilegios, buenos usos y costumbres otorgados y confirmados por los reyes anteriores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-10-14[1031]

Documento inserto en una confirmación de Juan II (1417, diciembre 20. Valladolid)

2603.

1402, agosto 23. Turégano

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando el privilegio otorgado por Fernando IV (1302, mayo 26) a los de Alcocer, Cifuentes, Viana, Azañón y Val de San García.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/294

Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros, Madrid, Imprenta Real*, 1830, vol. VI, p. 217

[1030] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/153 y 15/302. La data del documento señalada en la ficha 15/302 (1402, octubre 6. Segovia) se refiere a la confirmación de las mencionadas treguas.

[1031] Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/296.

2604.

1402, agosto 23. Turégano

Archivo Municipal de Cifuentes [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Cifuentes[1032].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/295

2605.

[1402], agosto 28. Dax

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 2

Carta remitida por un espía -responde a las iniciales Y.H.- a Enrique III de Castilla con informes sobre la situación de Aquitania, la salud del conde don Alfonso [¿Enríquez de Castilla?], y comunicándole su intención de pasar a Inglaterra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-116
Original en papel. Nº 116 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El documento no refiere el año

2606.

1402, agosto 29

ACA, Reg. 2245, f. 27v

Carta de Martín I de Aragón al Soldán de Babilonia reiterando la petición formulada a su padre, y no contestada, para que le sea enviado el corazón de Santa Bárbara, hacia la cual sentía gran devoción. Asimismo, da creencia a Per Merles, ciudadano de Barcelona, portador de la presente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-30
Documento en catalán. Dos copias (ambas mecanografiadas)

2607.

1402, agosto 29. Valencia

ACA, Reg. 2245, f. 27v

Carta de Martín I de Aragón a Antoni Ameler, cónsul de los catalanes en Alejandría, pidiéndole noticias sobre la adquisición del corazón de Santa Bárbara, asunto sobre el cual hacía tiempo que no enviaba noticias. Da asimismo creencia a Pedro Merles, portador de la presente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-29

[1032] La ficha no aporta más información.

Documento en catalán. Dos copias (ambas mecanografiadas). Se indica la publicación del documento en Daniel Girona i Llagostera, "Itinerari del rey En Martí (1396-1402)", *Anuari del Institut d'Estudis Catalans*, IV (1911-12), p. 181

2608.

1402, septiembre 2. Segovia

[Procedencia archivística no referida]

Carta de don Pedro [Fernández] de Frías, obispo de Osma y Cardenal de España, fundando un monasterio jerónimo en la ermita de Santa Águeda, cerca de Guijosa y Espeja.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-10-15[1033]
Copia mecanografiada
Ed. Juan Loperráez Corvalán, *Descripción histórica del obispado de Osma con el catálogo de sus Prelados*, Madrid, Imprenta Real, 1788, vol. III, p. 266

2609.

1402, septiembre 2. Valencia

ACA, Reg. 2245, f. 31

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que ordene la inhibición de los vasallos castellanos que intervenían en las luchas banderizas ("bandosidades") que tenían lugar en Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-31
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2610.

1402, septiembre 2. Valencia

ACA, Reg. 2245, f. 31v

Carta de Martín I de Aragón a cierto Adelantado [no especificado] pidiéndole que, tal y como ha escrito a Enrique III de Castilla, impida la intervención de los vasallos castellanos en las luchas banderizas ("bandosidades") que tenían lugar en Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-32
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2611.

1402, septiembre 14. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 113v

[1033] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/276.

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo, a instancias de rey de Francia [Carlos VI] y el duque de Borgoña (Felipe II], la restitución a los hermanos Ombert Marin y Johan Marin, mercaderes, de las mercancías tomadas en una nao apresada en el puerto de Cádiz cargada con ciertas ropas y mercancías de gran valor. Dichas mercancías fueron apresadas alegando la existencia de cierto derecho de marca contra los mercaderes catalanes, a pesar de que los afectados procedían de Borgoña.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-33[1034]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2612.

1402, septiembre 15

ACA, Reg. 2175, f. 128

Carta de Martín I de Aragón a Francisco Granullaco nombrándole canciller del Estudio de Medicina de Barcelona.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-34
Documento en latín. Una copia (manuscrita). Contiene lagunas y errores de transcripción

2613.

1402, septiembre 15. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 128v

Carta de Martín I de Aragón a los maestros del colegio del Estudio de Medicina de la ciudad de Barcelona rogándoles, a instancia del físico y consejero general maestre Francisco de Granolach, el mantenimiento de la unidad y concordia entre ellos para que no se destruya lo que con tanta solicitud ha fundado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-35
Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2614.

1402, septiembre 16. Alcocer

AHN, Docs. Santa Clara de Alcocer, leg. 349

Carta de don Juan [Cabeza de Vaca], obispo de Cuenca, autorizando el cambio de unas tierras propiedad de doña Constanza de Villena, viuda de micer Gómez de Albornoz, por ciertos molinos harineros situados en el río Guadiela cerca del puente en término de Alcocer, propiedad de Juan Martínez, hijo de Juan Martínez de Alcocer. Dichos molinos cuentan con de "tres ruedas molientes y corrientes", dos de las cuales corresponden a la capellanía perpetua instituida por Catalina Martínez, hermana de Juan Martínez y mujer que fue del difunto Pedro Fernández Serrano.[1035].

[1034] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/297.
[1035] En la ficha se señala la mención al documento en la entrega 34 de la revista *Correo Erudito*.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/37, 13/39-40 y 19/177-179

2615.

1402, septiembre 16. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 116

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que medie ante el Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] para que le sean restituidas a las monjas del monasterio de Santa María de Tulebras, situado cerca de la ciudad de Tarazona, ciertas casas que eran de su propiedad localizadas en el término de Ágreda, que fueron empeñadas al obispo de Osma don Juan por cierto préstamo, y posteriormene desembargadas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-36[1036]
Documento en castellano. Una copia (manuscrita) y un borrador

2616.

1402, septiembre 16. Valencia

ACA, Reg. 2174, ff. 116v-117

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] pidiendo que le sean restituidas al monasterio de Santa María de Tulebras, situado cerca de la ciudad de Tarazona, ciertas casas de su propiedad localizadas en el término de Ágreda, que fueron empeñadas al obispo de Osma don Juan por cierto préstamo, y posteriormene desembargadas[1037].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-37
Documento en latín. Borrador manuscrito incompleto en dos cuartillas diferentes

2617.

1402, septiembre 17. [Monasterio de Santo Domingo el Real de Madrid]

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 882

Carta dada por las monjas de Santo Domingo el Real de Madrid, reunidas en la "red de los seglares" situada dentro del monasterio, haciendo donación a Mari Sánchez, monja de Santo Domingo, de una casa tienda propiedad del monasterio situada en la collación de Santa María de la Almudena de Madrid que había pertenecido a Juan García, hortelano ya difunto vecino del arrabal de Madrid. Como aledaños se mencionan las casas que fueron del dicho Juan García; las casas "que son agora sinagoga de los judíos"; y la plaza del Rey. Se incluyen las condiciones de

[1036] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/277.
[1037] Se ha llevado a cabo la reconstrucción del alcance y contenido a partir de la información contenida en el documento con fecha 16 de septiembre de 1402, ya que Mercedes Gaibrois indica que "sigue lo mismo que el documento escrito en esta fecha a Enrique III, que copio".

la donación, entre las cuales se señala el traspaso de la propiedad de la casa tienda al monasterio tras la muerte de Mari Sánchez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/177

2618.

1402, septiembre 18. Segovia

AHN, Docs. Santo Estevo de Ribas de Sil [signatura no referida]

Carta de don Fadrique, conde de Trastámara, al monasterio de San Estevo de Ribas de Sil[1038].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/179

2619.

1402, septiembre 21. Pamplona

AGN, Compto 266

Noticia incluida en los documentos de la Casa de la reina de Navarra [Leonor]. Este día la reina comió en Esquíroz y cenó y durmió en Pamplona. Desde Puente la Reina a Pamplona estuvieron en su compañía diversas gentes, entre ellas el obispo de Bayona [García de Eugui], el mariscal don Enrique [de Asturias], y el bachiller de la reina.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/200

2620.

1402, septiembre 22. Segovia

AHN, Docs. San Esteban de Salamanca [signatura no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla al [convento de] San Esteban de Salamanca en el que confirma la merced de 4.000 mrs de renta que tenía en la aljama de Alba de Tormes la infanta doña Constanza, su tía, mujer del infante don Juan, duque de Valencia, realizada por esta última (1399, abril 18. Salamanca)[1039].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/156 y 29/310

2621.

1402, septiembre 23

ACA, Reg. 2245, f. 38

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que revoque el llamamiento realizado para que los de Almansa, Villena, Yecla, Jumilla, Chinchilla, Albacete y otros lugares de aquella comarca mandasen tropas a Almansa para defender ciertos términos de esta última villa disputados por la villa de Ayora, perteneciente al rey de Aragón, y proceda a

[1038] La ficha no aporta más información.
[1039] Ficha escueta del documento en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/298.

enviar a su juez diputado para dirimir los problemas fronterizos entre ambos reinos, según se había establecido. Dicho llamamiento se había producido tras el retorno a Castilla de Juan Rodríguez de Salamanca, embajador de Enrique III ante Martín I.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-38[1040]
Documento en castellano. Una copia (manuscrita)

2622.

1402, septiembre 25

AMS, Papeles del Mayordomazgo (1402)

El concejo de Sevilla manda abonar los gastos realizados por varios mensajeros del rey de "Benamarín", que traían consigo un león.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/18

2623.

1402, octubre 1. Segovia

AHN, Docs. San Esteban de Salamanca [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al [convento de] San Esteban de Salamanca[1041].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/300

2624.

1402, octubre 5. Valencia

ACA, Reg. 2291, f. 139v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que le comunique la decisión adoptada tras deliberar con los prelados y "mayores" del Reino en relación a los asuntos de la Iglesia y el Papa [Benedicto XIII], tras el retorno de los embajadores castellanos enviados a París, dando así cumplimiento al compromiso transmitido a Gonzalo Forcen y Pedro Martín, ministro de los frailes menores de la Provincia de Aragón, embajadores aragoneses enviados previamente a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-39[1042]
Documento en castellano. Una copia (manuscrita)

2625.

1402, octubre 5. Valencia

ACA, Reg. 2291, f. 140

[1040] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/299.
[1041] La ficha no aporta más información.
[1042] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/301.

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla comunicándole que ha mandado a su hermano Enrique III de Castilla la misiva cuyo traslado se adjunta, y rogándole que interceda para que acceda a dar su respuesta, según lo prometido, en el asunto del Cisma.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-40[1043]
Documento en castellano. Una copia (manuscrita)

2626.

1402, octubre 5. Valencia

ACA, Reg. 2291, f. 140v

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] comunicándole que ha mandado a Enrique III de Castilla la misiva cuyo traslado se adjunta, y rogándole que interceda para que acceda a dar su respuesta, según lo prometido, en el asunto del Cisma. Se enviaron cartas semejantes a Pedro López de Ayala, Juan Hurtado de Mendoza, Per Afán de Ribera, Ruy López Dávalos, Diego López de Estúñiga y Juan de Velasco.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-41[1044]
Documento en castellano. Una copia (manuscrita)

2627.

1402, octubre 12. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 135

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla rogándole que interceda para que el obispo de Ávila [Alonso de Egea] sea elevado de dignidad en la Iglesia dentro de sus reinos, en pago a los buenos servicios prestados tanto a su padre Juan I como a él mismo. Asimismo, da creencia a Andreu de Sos, enviado a la corte de Castilla, para tratar sobre el particular. Se remitió carta sobre el mismo asunto al infante don Fernando, instándole a tratar con el rey el nombramiento del mencionado obispo de Ávila como arzobispo de Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-42[1045]
Documento en castellano. Una copia (manuscrita)

2628.

1402, octubre 15. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 135v

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla comunicándole que ha enviado a su hermano Enrique III de Castilla la misiva cuyo traslado se adjunta [en relación a la elevación de dignidad del obispo de Ávila Alonso de Egea dentro de la Iglesia], y pidiendo que interceda para que el rey provea con el arzobispado de Toledo a [Alonso de Egea], obispo de Ávila. Da asimismo creencia a Andreu de Sos, enviado a la corte de Castilla.

[1043] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/301.
[1044] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/301.
[1045] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/7 y 15/303.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-43[1046]
Documento en castellano. Una copia (manuscrita)

2629.

1402, octubre 17. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 139v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando, previa súplica de algunos "grandes hombres" del Reino de Aragón, el perdón real para Rodrigo de Morales, natural de Castilla, inculpado por la muerte de Fernán Alonso Caballero. Se envió igualmente carta al infante don Fernando, con el traslado de la misiva remitida a Enrique III sobre este asunto, solicitando que apoye ante el rey dicha petición de perdón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-44[1047]
Documento en castellano. Una copia (manuscrita)

2630.

1402, octubre 22. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 132v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que se entregue a maestre Bido[de Cavisach], "armuser" [armero] de Valencia presente en la corte castellana, el dinero que reclamaba, para que posteriormente pueda regresar a Aragón, donde el rey necesitaba sus servicios y corría el riesgo de perder su casa y bienes por motivo de su ausencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-45
Documento en castellano. Una copia (manuscrita)

2631.

1402, octubre 22. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 133

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla comunicándole que ha enviado a su hermano Enrique III de Castilla la misiva cuyo traslado se adjunta, y pidiendo que interceda para que maestre Bido [de Cavisach], "armuser" [armero] de la ciudad de Valencia, pueda cobrar las cuantías que el rey le adeuda y regresar posteriormente a Aragón en el plazo más breve, ya que corría el riesgo de perder su casa y bienes por motivo de su ausencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-46
Documento en castellano. Una copia (manuscrita)

[1046] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/303.
[1047] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/304.

2632.

1402, noviembre 3. Valencia

ACA, Reg. 2211, f. 195

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando el perdón real para Benito Fernández de Tapias, habitante en la ciudad de Segovia, el cual -según relación de ciertos "domésticos" del rey parientes suyos- había causado ciertas heridas a otros vecinos de Segovia en el transcurso de una pelea, y había sido condenado en ausencia a muerte y exilio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-47[1048]
Documento en castellano, con un largo preámbulo. Una copia (manuscrita). Mercedes Gaibrois indica que "en el Reg. 2175, f. 143 se repite esta carta exactamente"

2633.

1402, noviembre 4. Astorga

AHN, Docs. San Andrés de Espinareda, leg. 557

Pleito sustanciado por don Pedro Martínez de Reça, deán, Diego Alfonso, y Pero Alfonso, canónigos y vicarios generales del obispo de Astorga don Alfonso, entre el abad de San Andrés de Espinareda, por un lado, y Ruy Gómez de Neira, merino en nombre del Adelantado de León Alfón Enríquez, por otro lado, sobre tres bueyes de arada, dos vacas, una becerra y cuatro novillos que podían valer 2.000 mrs. El pleito concluye con sentencia favorable al abad.

Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/4

2634.

1402, noviembre 13. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 145

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a Juan Trebel de Cornubaylle, caballero del Reino de Inglaterra en tiempos del rey Ricardo II que se hallaba en ese momento en Castilla. Dicho caballero, tras ser apartado posteriormente de sus oficios y despojado de su dignidad abandonó Inglaterra, a donde ahora quería regresar después de recorrer el mundo "non como su estado requiere". Se envió carta similar al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-48[1049]
Documento en castellano. Una copia (manuscrita)

[1048] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/305 y 16/570.
[1049] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/227 y 254-255 y 15/306. En ficha 13/255 Mercedes Gaibrois indica lo siguiente: "para *Correo Erudito*".

2635.

1402, noviembre 16. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 146

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que tenga como recomendado a Perrin de Torney, camarero del duque de Berry, que debía acudir a Castilla para ciertos asuntos y que, asimismo, lo recomiende por sus cartas al rey de Granada [Muhammad VII] y al de "Benamarí". Se enviaron cartas de recomendación al rey de Granada y al de Benimerín [Fez].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-49[1050]
Documento en castellano. Una copia (manuscrita)

2636.

1402, noviembre 17. Toledo

AHN, Docs. Nuestra Señora de Montesión (Toledo), leg. 1894

Venta que hace Alfonso Pérez, capellán de la capilla de los Reyes Viejos [de Toledo], de unas tierras.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/308

2637.

1402, noviembre 28. Madrid

AHN, Docs. Sahagún, IV [signatura no referida]

Acto celebrado en el alcázar de Madrid por el cual Enrique III de Castilla declara a Sahagún de realengo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/309

2638.

1402, diciembre 2. Valencia

ACA, Reg. 2245, f. 63v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla comunicándole su imposibilidad de cumplir lo solicitado en una carta enviada previamente en relación a la restitución de ciertas ropas, joyas y otras mercancías por valor de 200 ducados tomadas por fuerza en el mar de Cartagena por parte de Juan de Castillejo y Arnau Aymar de Mallorques de dos galeras que mercaba Pedro de Gracioly de Imola, tierra de Ludovico Alidori, sobrino de Pedro de Cussignano, físico de Enrique III. El monarca aragonés afirma desconocer la posesión de Juan de Castillejo sobre los mencionados bienes, y la imposibilidad de actuar contra Arnay Aymar en

[1050] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/253 y 15/307.

virtud de la carta de seguro dada en su favor por su primogénito el rey de Sicilia [Martín I "el Joven"] para que acompañara con su galera armada a la reina de Sicilia [Blanca de Navarra].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-12-50[1051]
Documento en castellano. Una copia (manuscrita)

2639.

1402, diciembre 14. Madrid

RAH, SyC, M.35, f. 43

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos y autoridades de Córdoba y Andújar sobre el uso de un camino que beneficiaba a la orden de Calatrava.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/311-312

2640.

1402, diciembre 18

AGN, Caj. 80, nº 9 (29)

Documento con mención a varias clases de monedas, entre ellas la "moneda nueva de Castilla".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/313

2641.

1402, diciembre 23. Madrid

RAH, SyC, D.9, f. 146

Escritura de venta otorgada por doña Urraca de Guzmán y Haro, hija de Pedro Núñez de Guzmán, de sus villas de Nieva, Torre, Luecas [Luezas] y Arenzana a favor de Diego López de Estúñiga, Justicia Mayor de Castilla, y de Diego [sic] [Juan] de Velasco, camarero mayor del rey. Entre los testigos figuran los siguientes: Sancho Fernández de Valladolid, alguacil del rey; Juan Alfonso de Salcedo; micer Gilio Bocanegra, vecino de Burgos; Diego González de Burgos; Rodrigo Alfonso de Turces, hijo de Alfonso García de Turces; Gonzalo de Córdoba, hijo de Gil Martínez de Córdoba –hombre todos ellos de doña Urraca de Guzmán–; Fernando de Turces, hijo de Alfonso García de Turces y hombre de García Sarmiento; Benito Sánchez, criado de Diego Ramírez de Guzmán, obispo electo de León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/566, 16/569 y 19/222

[1051] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/310 y 16/129.

2642.

1402, diciembre [s/d]

AGN, Compto 273, f. 159

Orden de pago de 20 florines mensuales [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a don Enrique, hijo del conde don Alfonso, ya que se le había ordenado permanecer en el Hostal (Casa) de la reina de Navarra [Leonor] con la familia de esta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/201

2643.

1402 [s/m y s/d]

ACS, leg. 39, nº 6. Pergamino 15-416

Donación que hace a la catedral de Sevilla Isabel Rodríguez, vecina de Sevilla en la collación de Santa Cruz, "conversa" y viuda de Juan Rodríguez "converso", de unas casas con sus sobrados en la calle de Santa Cruz para que se hagan sufragios por ella y por su difunto marido, enterrado en la nave del lagarto de la catedral hispalense.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/168

2644.

1402, [s/m y s/d]

ACA, Reg. 2175, f. 125

Carta de Martín I de Aragón a las autoridades de los reinos de Castilla y de Aragón solicitando facilidades para Nicholau, natural de Valencia, que deseaba pasar a Portugal para tratar de localizar a un hermano suyo al cual llevaba tiempo sin ver.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/146

2645.

[1402]

ASV, Reg. 323, f. 256r

Carta de Benedicto XIII en el año IX de su Pontificado, para que los obispos de Córdoba [Fernando González Deza] y Cádiz [Juan de Ezcaray] reciban a Alonso Egea, hasta entonces obispo de Ávila, como arzobispo de Sevilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-14

Ficha con regesto adjunta a la transcripción íntegra del documento en latín incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

2646.

1402, [s/m y s/d]

[Procedencia archivística no referida]

Juramento de la villa de Cáceres a la infanta doña María, hija de Enrique III y doña Catalina, como heredera.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/237
Pedro Ulloa y Golfín, *Fueros y privilegios de Cáceres*, Madrid, 1679

2647.

1402, [s/m y s/d]

[Procedencia archivística no referida]

Juramento que prestó Burgos a la infanta doña María, hija del rey don Enrique III, año de 1402.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/238
Jenaro Alenda y Mira, *Relaciones de solemnidades y fiestas de España*, Madrid, Sucesores de Rivadeneyra, 1903, p. 1
Cit. Pascual de Gayangos, *Catalogue of the manuscripts in the Spanish Language in the British Museum*, Londres, British Museum Dept. of Manuscripts, 1875, vol. I, p. 449

2648.

1403, enero 1

AGN, Compto 273, f. 77

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a don Juçaf [Aboacar], físico de la reina de Navarra doña Leonor, de un franco diario –o su equivalencia– entre el uno de enero de 1403 y el uno de enero de 1404, que debía llevar a cabo Juçe Orabuena, recibidor del pecho ordinario de los judíos de Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/543

2649.

1403, enero 3. Valladolid

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida]

Carta con mención a 9.000 mrs "d'esta moneda usual que agora corre que fazen dos blancas un mrs".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/314

2650.

1403, enero 5. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 163r-v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando la restitución de ciertas mercancías tomadas por ser bienes procedentes de tierra de moros por parte de Íñigo de Mendoza, "cambrero" del rey [de Castilla], tras el apresamiento el mes de septiembre pasado [de 1402] de la galera de Valencia capitaneada por Pedro Buguera, ciudadano de Valencia, procedente de Almería. Entre las mercancías que transportaba dicha galera se encontraban 200 doblas de oro moriscas que Nicolás Stany, mercader, enviaba desde Almería a Ramón Figola, vecino y jurado de Valencia, por precio y rescate de tres cautivos moros que el mencionado Ramón Figola había enviado al dicho Nicolás a Valencia, apreciados en cierta cuantía. Asimismo, Íñigo de Mendoza tomó el 19 de mayo pasado a Bartholomeu Albiol, vecino de Valencia, 531 doblas de oro y una manilla de oro en una barca armada en la cual viajaba además Bartholomeu Miralles, mensajero del rey de Aragón, aspecto sobre el cual ya había escrito al rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-1
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2651.

1403, enero 9. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 148v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que interceda ante el maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] para que conceda a Pedro de Montagut el derecho a legar en herencia los lugares de Safra [Zafra] y Sante, situados en el Reino de Valencia, otorgados por el mencionado maestre. Se remitió una carta sobre la misma cuestión al maestre de Santiago, indicando el envió de mensajeros a Castilla por este motivo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-2
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2652.

1403, enero 10. Arévalo

Archivo del Marqués de San Juan de Piedras Albas (Madrid)

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla a Pedro Ruiz de Torres, alcaide mayor y alguacil mayor de Jaén, y Adelantado de Cazorla, en el que le dona la jurisdicción sobre la aldea de Villardompardo, en término de Jaén, para su mejor poblamiento tras su destrucción por los musulmanes, y le permite su incorporación en el mayorazgo fundado en favor de su hijo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-11-1[1052]
Copia mecanografiada

[1052] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/317 y 16/33.

2653.

1403, enero 12. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 167v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla para que se permita a cierto clérigo, bachiller en decreto natural de la ciudad de Valencia, tomar posesión de cierto beneficio en el obispado de Cartagena, ya que se le había impedido tras la sustracción de la obediencia al Papa [Benedicto XIII] por parte del monarca castellano.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-3
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2654.

1403, enero 17. Olmedo

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada, leg. 2255

Carta sobre unos molinos del monasterio de La Mejorada. Ejerce como fedatario Velasco Sánchez, escribano público en Olmedo por el señor infante [don Fernando][1053].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/91

2655.

1403, enero 20. Arévalo

AHN, Docs. San Pablo de Pañefiel, Códice de privilegios, f. 4

Carta de Enrique III de Castilla a los dominicos de Peñafiel[1054].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/318

2656.

1403, enero 22. Avignon

ASV, Reg. 323, ff. 428r-428v y 431r-431v

Carta del Papa Benedicto XIII a Juan de Bethencourt y Gadifer de Lasalle en la que señala que estos últimos han dominado una isla de las Canarias, llamada Lanzarote, e intentan dominar las demás para convertir a sus habitantes. Muestra su disposición a ayudarles y permite a los expedicionarios elegir un confesor que vaya con ellos, para que conceda indulgencia plenaria a quienes sirviesen por lo menos medio año. También conceden gracias espirituales a los que ayuden económicamente a esta expedición. Otra carta igual dirigida a los obispos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-11

[1053] La ficha no aporta más información.
[1054] La ficha no aporta más información.

Ficha con regesto adjunta a la transcripción íntegra del documento en latín incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

2657.

1403, enero 22. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 153v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que otorgue su perdón y sobresea cualquier pleito abierto contra Martín Suárez, barbero, procesado por Martín Fernández, alcalde mayor de las sacas del reino de Murcia, por sacar dos años atrás para algunos nobles caballeros de Aragón algunos caballos sin licencia regia. Se envió otra carta de contenido semejante para el obispo de Ávila [Alonso de Egea].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-4
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2658.

1403, enero 25. Valladolid

Archivo del Duque de Alba [signatura no referida]

Donación que la reina doña Beatriz hizo de la tierra y casa de Valia y del coto del Burgo de Faro y de Lendo a favor de Pedro de Andrade.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/319
Juan Catalina García López, *Castilla y León durante los reinados de Pedro I, Enrique II, Juan I y Enrique III*, Madrid, El Progreso Editorial, 1892-1893, p. 497

2659.

1403, enero 26. Burgos

AHN, Docs. San Pablo de Burgos, leg. 98

Pedro Fernández vende una huerta a María Sánchez, hija de Ruy Pérez, y a su marido Gonzalo Sánchez de Aguilar, halconero del rey de Castilla [Enrique III], vecinos de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/319

2660.

1403, febrero 7. Alcalá de Henares

AML, 206

Carta de Enrique III de Castilla a León[1055].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/321

[1055] La ficha no aporta más información.

2661.

1403, febrero 8. Ciudad de Valencia

RAH, SyC, M.5, f. 185v

Carta de doña María, hija del difunto don Pedro Ponce de León, señor de Marchena, y viuda de don Pedro Boil, aprobando la venta realizada por su hermano Pedro Ponce de León, señor de Marchena, a Gómez Suárez de Figueroa, mayordomo mayor de la reina de Castilla [Catalina de Lancáster], hijo de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, de los lugares de Oliva [de la Frontera] y Valencia [del Mombuey], situados en el obispado de Badajoz en el reino de Castilla "vera" de Portugal, según había señalado su padre Pedro Ponce en su testamento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/211

2662.

1403, febrero 10. Valencia

ACA, Reg. 2245, f. 94v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla recordando la franqueza de peaje y otros derechos que había concedido por el paso de cierta fusta castellana por los territorios aragoneses del señorío real. Aunque dicha franqueza no afectaba a los derechos y peajes exigidos por los barones y ricoshombres, estos últimos -a excepción de Pedro Sánchez, que se encontraba en Avignon con el Papa [Benedicto XIII]- habían aceptado franquear el paso de la mencionada fusta, asunto sobre el cual había escrito de nuevo al mencionado Pedro Sánchez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-5
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene lagunas

2663.

1403, febrero 12

AMS, Papeles sin catalogar [signatura no referida]

Cuenta dada por Juan Martínez, regidor [veinticuatro] y mayordomo de Sevilla, de los gastos reaizados por Payo Álvarez de Sotomayor, doncel de Enrique III de Castilla, cuando vino de su embajada a Tamerlán, trayendo a la griega doña Angelina y a una embajada tártara.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/320

2664.

1403, febrero 16. Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al conde de Benavente Juan Alfonso Pimentel levantándole el pleito-homenaje que le había hecho de Braganza y Vinhais, villa que debía entregar al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] para que este las entregase a quien el rey mandase.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/371

Ángel González Palencia, "Los Condes de Benavente en Portugal", *Revista de História (Lisboa)*, XII, 47-48 (1923), p. 166

2665.

1403, febrero 16. Valencia

ACA, Reg. 2233, f. 154

Carta de Martín I de Aragón a mosén Juan Ballester, baile de Calatayud, ordenando que prenda a un judío castellano escondido en la ciudad de Calatayud e inculpado por la muerte de cierto arzobispo [sic] de Castilla [Juan Serrano] y por otros muchos crímenes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-6[1056]

Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene lagunas

2666.

1403, febrero 18. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 162

Memorial de las cosas que mosén Guillem Martoret [Martorell] y micer Joan Carbonell, mensajeros comisionados por el rey Martín I de Aragón, deben decir ante Enrique III de Castilla para que sean restituidos a ciertos súbditos aragoneses los bienes tomados por Fernán Martínez de Villarreal, alcalde de las sacas de Castilla, entre los cuales se encontraba un rocín comprado en Villena para su entrega posterior a un servidor del duque de Gandía [Alfonso de Aragón y Foix].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-7

Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene abundantes errores de transcripción y lagunas

2667.

1403, febrero 20. Sevilla

ACS, leg. 137, nº 57 (60-5-17)

Carta de pago dada por Juan Guillén, vecino de Sevilla en la collación de San Ildefonso, en nombre de Nicolás Martínez, tesorero y contador mayor de las rentas de Enrique III de Castilla, en la que reconoce haber recibido de Gonzalo García de Gallegos, en nombre del cabildo de Sevilla, 88.800 mrs correspondientes al repartimiento realizado para pagar los gastos realizados por el rey "sobre la unión del Papa" (64.992 mrs recibidos en dineros de Gonzalo García de Gallegos, 19.866 correspondientes a los frutos de la mesa arzobispal y 3.942 mrs procedentes de los capellanes del rey que tenían beneficios en el arzobispado de Sevilla).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-13

[1056] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/322.

Copia manuscrita

2668.

1403, febrero 25. Llerena

[Procedencia archivística no referida]

Poder dado por Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, a García Fernández de Villagarcía, comendador mayor de Castilla, para que en su nombre pudiera recibir Braganza y Vinhais, que el conde de Benavente [Juan Alfonso Pimentel] debía entregar al maestre por mandato del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/216
Ángel González Palencia, "Los Condes de Benavente en Portugal", *Revista de História (Lisboa)*, XII, 47-48 (1923), p. 167

2669.

1403, febrero 25. Barcelona

ACA, Reg. 196 [folio no referido]

Carta de Martín I de Aragón a Carlos III de Navarra pidiendo que escriba a Enrique III de Castilla cartas de recomendación en favor de Día Sánchez, el cual acudía a la corte castellana para cobrar ciertas rentas que el difunto rey Juan I de Castilla le había otorgado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-8
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene lagunas. La referencia a la signatura [Reg. 196] parece errónea

2670.

1403, febrero 25

AGN, Compto 274, f. 210v

Noticia del pago de 40 florines a don Enrique de las Asturias, hijo del conde don Alfonso de Castilla, realizado por el tesorero de Navarra en virtud de la orden dada por el rey de Navarra [Carlos III] para que le fuesen pagados 20 florines mensuales por andar en compañía y servicio de la reina [Leonor] hasta que el monarca ordenase otra cosa. Dicho pago corresponde a los meses de diciembre de 1402 y enero de 1403[1057].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/203

[1057] Según indicación de Mercedes Gaibrois, a continuación se encuentran los pagos realizados a don Enrique de las Asturias, correspondientes a los meses de marzo a septiembre de 1403.

2671.

1403, febrero 28. Valladolid

AHN, Docs. Santa María de Melón, leg. 1002

Carta de Enrique III de Castilla a don Lope de Mendoza -arzobispo de Santiago-, el conde don Fadrique [Enríquez de Castilla], Pero Álvarez de Sotomayor, Payo Serredeon, Juan Fernández –arcediano de Salves– y Esteban Lorenzo, alcaide, sobre cierta sentencia en relación al monasterio de Santa María de Melón dada por el doctor Pedro Martínez del Castillo y el bachiller en leyes Juan Sánchez de Sevilla, oidores en la Audiencia Real.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/323-324

2672.

1403, febrero 29. Valencia

ACA, Reg. 2169, f. 174v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando de la llegada a la corte aragonesa de Constanti Paledogoralli, embajador enviado por el emperador de Constantinopla [Manuel II Paleólogo] para informar del avance de Tamerlán y los turcos en sus territorios, y solicitar ayuda y socorro, que espera le sean también prestados igualmente en Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-9
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene lagunas

2673.

1403, marzo 2. Segovia

AMB, Clasif. 2979

Albalá de Enrique III de Castilla a sus contadores mayores ordenando librar en las alcabalas de Burgos 4.000 mrs por el salario del doctor Juan Martínez, abad de Froncea y lector de cánones en Burgos, según tenía como privilegio la ciudad desde los tiempos de Enrique II.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-33[1058]
Copia manuscrita

2674.

1403, marzo 12

AMS, Sin catalogar [signatura no referida]

El concejo de Sevilla ordena a sus contadores recibir en cuenta los gastos de mantenimiento realizados en su estancia en Sevilla y en su viaje a Córdoba por Payo [Álvarez de Sotomayor], doncel del rey enviado como embajador ante Tamerlán, rey de los tártaros, que

[1058] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/325.

había regresado con Mahomed, caballero del mencionado rey enviado como su embajador, el cual había traído consigo como presente a Angelina, griega capturada en la batalla que Tamerlán había librado con "Moreto" [sic] [Bayaceto I], el rey de los turcos [batalla de Ankara]. Dichas cuentas debía darlas Juan Martínez, regidor [veinticuatro] y mayordomo de Sevilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/326-327

2675.

1403, marzo 13. Olmedo

AHN, Osuna, leg. 415, nº 13

Carta de Enrique III de Castilla al conde de Benavente [Juan Alfonso Pimentel] para que entregue Braganza y Vinhais, según le había ordenado en otra anterior.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/363
Ángel González Palencia, "Los Condes de Benavente en Portugal", *Revista de História (Lisboa)*, XII, 47-48 (1923)

2676.

1403, marzo 13. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 167

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que ordene, para mantenimiento de la paz entre ambos reinos, a Juan Martínez de Villarreal, alcalde mayor de las sacas, diezmos y aduanas en el obispado de Cuenca, la devolución de 1600 y 500 carneros comprados en Castilla que fueron tomados injustamente a dos vecinos de Valencia a pesar de que estos habían abonado los derechos de aduana pertinentes y contaban con licencia de saca. Dicha toma, según alegaba Juan Martínez de Villarreal, se hacía como represalia al impago a tiempo de cierta cuantía de florines que había prestado a Pedro Loreto, vecino de Alcira.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-14
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene lagunas

2677.

1403, marzo 13. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 168v

Carta de Martín I de Aragón a [Juan Martínez de Villarreal, alcalde de las sacas y aduanas en el obispado de Cuenca] pidiendo la restitución a Esteban de Alguarra y a otro vecino de Valencia de 1600 y 500 carneros respectivamente que habían sido comprados en Castilla para el abastecimiento de la mencionada ciudad y les habían sido tomados en quebrantamiento de la paz que existía entre Aragón y Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-10
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene lagunas

2678.

1403, marzo 13. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 168v

Carta de Martín I de Aragón al Consejo Real de Castilla informando de la carta enviada a Enrique III de Castilla y pidiendo que se trate con el rey la supresión de ciertas prendas realizadas, según se informa en la mencionada misiva.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-11

Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). Transcripción incompleta

2679.

1403, marzo 13. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 168

Carta de Martín I de Aragón al [infante don Fernando] pidiendo que interceda ante Enrique III de Castilla para que Juan Martínez de Villarreal, alcalde mayor de las [sacas] y aduanas en el obispado de Cuenca, devuelva 1600 y 500 carneros tomados injustamente a dos vecinos de Valencia alegando cierto derecho de marca o prenda, asunto sobre el cual había escrito al rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-12

Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene lagunas

2680.

1403, marzo 13. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 169

Carta de Martín I de Aragón a Guillem Martorell y Juan Carbonell, embajadores ante Enrique III de Castilla, enviada junto a otras cartas remitidas al mencionado monarca, al infante [Fernando], al Cardenal [de España Pedro Fernández de Frías], al Consejo Real y a Juan Martínez de Villarreal, [sobre la devolución de ciertas prendas tomadas a dos vecinos de Valencia].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-13

Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene lagunas

2681.

1403, marzo 14

RAH, SyC, M.5, f. 198v

Gómez Suárez de Figueroa, mayordomo mayor de la reina [Catalina de Lancáster], da poder ante Martín Fernández, escribano de Villalba [de los Barros], a Alfón Fernández, amo de don Pedro de Castro, hijo del conde don Fernando de Castro, para que solicitase ante juez o alcalde traslado de la partición hecha entre doña Leonor [Enríquez], madre del dicho don Pedro; la condesa doña Juana, su sobrina, hija de Fernán Enríquez, y viuda del conde don Juan Alfonso; y doña Isabel, hija de don Enrique Enríquez, hermana de la señalada doña Leonor, viuda de Garci Fernández Manrique.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/212

2682.

1403, marzo 15. Almazán

Archivo Arciprestal de Almazán [signatura no referida]

Testimonio de la presentación por parte de frey Gómez Arias, comendador de San Miguel, San Juan del Camino y Villafilar -pertenecientes a la orden de San Juan-, y procurador del prior Ruy Gómez de Cervantes, de una carta de ciertos canónigos de la iglesia de Sigüenza (1402, abril 22. Sigüenza) dirigida al clero del obispado, sobre ciertas bulas en las que se contenían ciertas indulgencias, perdones y privilegios para la Cruzada otorgados por los papas a los caballeros de San Juan, y confirmadas por Benedicto XIII, que se mandaban predicar en las iglesias del obispado. Se pide, asimismo, ayuda para los procuradores de la orden de San Juan y sus predicadores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-11-2
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2683.

1403, marzo 17. Barajas

RAH, SyC, M.5, f. 291

Traspaso realizado por Rodrigo Yuáñez [Yáñez] de Burguillos, con poder de Diego López de Estúñiga, Justicia Mayor, de la mitad del lugar de Galve que este último había comprado de su tía a favor de Diego Hurtado de Mendoza, que se encontraba presente, previo pago de los 5.000 florines de su precio. Dicho traspaso se hacía en virtud de la capitulación suscrita entre ambos según la cual el lugar de Galve sería para los dos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/435

2684.

1403, marzo 25. Tordesillas

Archivo Valencia de Don Juan [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la iglesia de Valencia de Don Juan[1059].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/329-330

[1059] La ficha no aporta más información.

2685.

1403, marzo 25. Mérida

RAH, SyC, M.6, f. 213v-215

Carta de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, confirmando una de su antecesor[1060].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/213

2686.

1403, marzo 25. Mérida

RAH, SyC, M.6, f. 34

Carta de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, confirmando con los "treces" de la orden una merced de su antecesor don Alonso Méndez [Meléndez de Guzmán] a favor de La Puebla de Almuradiel.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/214

2687.

1403, marzo 25. Mérida

[Procedencia archivística no referida]

Noticia sobre la celebración por parte del maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa de un capítulo general [de la orden] con los "treces" en la iglesia de Santa Olalla [Eulalia] de Mérida.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/214
F.J. Sánchez Cantón (ed.), "Floreto de anécdotas y noticias diversas que recopiló un fraile dominico residente en Sevilla a mediados del siglo XVI", en *Memorial histórico español. Vol. 48*, Madrid, RAH, 1948, p. 341

2688.

1403, marzo 25. Mérida

RAH, SyC, M.6, f. 32v

Noticia de la celebración del "cabildo" de la orden de Santiago en la iglesia de Santa Olalla [Eulalia] de Mérida, presidido por su maestre don Lorenzo Suárez de Figueroa. En su transcurso tomaron la palabra don Diego Alfón, prior de San Marcos de León; don Lorenzo, Suárez de Figueroa, comendador mayor de tierra de León; don Alfón Díaz, prior de Uclés; y otros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/217

[1060] La ficha no aporta más información.

2689.

1403, marzo 28. Toledo

AHN, Colección Lázaro Galdiano, sin catalogar

Sentencia en un litigio sobre la propiedad de las salinas que dicen "del rey", situadas cerca de la villa de Talavera en la cámara que dicen "de la Torre", entre Juan Carrillo, hijo de Diego Carrillo, vecino de Toledo y doncel del infante don Fernando de Castilla, por una parte, y la mesa arzobispal de Toledo, por otra. Enrique III de Castilla se las había otorgado a Juan Carrillo, en cuyo favor se falla el pleito.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/92

2690.

1403, marzo 30. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 183v

Carta de Martín I de Aragón al alcaide de Tarifa Alfonso Fernández Melgarejo pidiendo que tenga como recomendado a Lope Álvarez Despeyo [sic], el cual acudía a Castilla para tratar ciertos asuntos particulares con él. Se envió una carta similar a Francisco Imperial, lugarteniente del Almirante de Castilla [Diego Hurtado de Mendoza].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-15[1061]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene lagunas

2691.

1403, abril 9. Toledo

ACT, V.4

Documento sobre un pleito del cabildo de Toledo. Como testigos figuran, entre otros, Juan Ramírez de Guzmán, comendador de Otos, y Juan Carrillo, hijo de Diego Carrillo, doncel del infante [don Fernando].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/407

2692.

1403, abril 9

Archivo del Marqués de Lozoya [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla concediendo como privilegio a su doncel Juan de Contreras derechos para hacer un molino sobre la cacera que discurre de Riofrío a Segovia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/332

[1061] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/343.

2693.

1403, abril 14. Tordesillas

BNE, Mss. 6370, f. 78v

Documento de Enrique III de Castilla sobre las querellas recibidas acerca de los hidalgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/333

2694.

1403, abril 14. Tordesillas

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 282-283]

Carta de Enrique III de Castilla al obispado de Lugo sobre ciertos hidalgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/334 y 32/68

2695.

1403, abril 20. Valladolid

AMB, Clasif. 1075

Carta de finiquito dada por Enrique III de Castilla al concejo de Burgos por las albaquías correspondientes al período 1371-1394, después de que hubiesen realizado iguala y pago de sus deudas con Juan Rodríguez de Villarreal, tesorero de la casa de la moneda de Toledo, en nombre de los arrendadores mayores de dicha renta. Se ordena, asimismo, quemar la documentación relativa a las cuentas rendidas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-34[1062]
Copia manuscrita

2696.

1403, abril 22. Olite

AGN, leg. 36, nº 5

Noticia de la presencia del obispo de Bayona [García de Eugui], Lionel [Leonel de Navarra], el señor de Lasagne [sic], y don Enrique [de Asturias], junto al rey de Navarra [Carlos III], incluida en los papeles sueltos de la Casa del Rey de Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/204

2697.

1403, abril 27. Valencia

ACA, Reg. 2246, f. 15

[1062] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/335-336.

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla rogándole que escriba a los mandaderos enviados para tratar sobre el asunto de la "quema" para que regresen ante el monarca para informar de las gestiones realizadas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-16

Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene lagunas

2698.

1403, abril 29. Valladolid

ASV, Inst. Misc. num. 3739

Enrique III de Castilla restituye la obediencia a Benedicto XIII -después de habersela sustraido en Alcalá el 13 de diciembre de 1398 como medio para acabar con la división de la Iglesia-, pues su padre Juan I, tras múltiples deliberaciones concluyó que su antecesor Clemente VII era el verdadero Papa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-12

Ficha con regesto incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

2699.

1403, abril 30. Valladolid

Parador de Oropesa, Colección de don Platón Páramo[1063]

Sentencia dada por Enrique III de Castilla sobre un pleito de D. Nuño Núñez[1064].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/337

2700.

1403, mayo 1. Madrid

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 882

Catalina Martínez, mujer de Bartolomé Sánchez Toledano, vecina de Madrid, vende a doña Fátima, mora vecina de Madrid y mujer de maestre Ali carpintero, hijo de maestre Hamet, una casa de dos que tiene heredadas de su primer marido Alfonso Gómez [de Brihuega] con su corral, situada en la collación de San Salvador, "a los Estelos", donde ahora mora don Samuel aben Saboca, judío vecino de Madrid. Sus aledaños son los siguientes: una casa de la vendedora; casa bodega que fue de Gómez García de Talamanca, ahora propiedad de don Mayr Alguadix; calle del Rey. Se inserta la donación de las casas y el testamento de Alfonso Gómez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/180

[1063] En la ficha 15/338 Mercedes Gaibrois indica la consulta del documento "en casa de una hija del Sr. Páramo", en Oropesa, realizada "en mayo de 1936".

[1064] La ficha no aporta más información.

2701.

1403, mayo 12. Moncada

ACA, Reg. 2246, f. 22

Carta de Martín I de Aragón al obispo de Ávila [Alonso de Egea] acusando recibo de la carta enviada en la cual informaba de la restitución de la obediencia al Papa [Benedicto XIII] realizada por Enrique III de Castilla, y alegrándose por la mencionada noticia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-17
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene lagunas

2702.

1403, mayo 13. Moncada

ACA, Reg. 2246, f. 22v

Carta de Martín I de Aragón a su consejero mosén [Franch] acusando recibo de la carta enviada en la cual informaba de la restitución de la obediencia al Papa [Benedicto XIII] realizada por Enrique III de Castilla, y alegrándose por la mencionada noticia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-18
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene lagunas. El apellido del destinatario del documento no figura en la transcripción

2703.

1403, mayo 15. Moncada

ACA, Reg. 2174, f. 181

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la restitución de ciertas mercancías propiedad de Juan Bayona y Antoni Garrigues, mercaderes de Valencia, tomadas de la nao de Diego Pérez de Noya conducida por Matheu Corona, mercader de Valencia, que regresaba de Flandes. Dicha nao llegó accidentalmente "por contrario de tiempo" al puerto de Noya, en el reino de Galicia, donde fue apresada -a pesar del salvoconducto ("guiatge") dado por el rey de Castilla que poseía Antoni Garrigues-, por el arcediano de Trastemena [sic], como lugarteniente del arzobispo de Santiago [Lope de Mendoza], a instancia de Ruy González [de Noya] y otros compañeros suyos de la mencionada Noya, que reclamaban el derecho de marca contra los catalanes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-19
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene lagunas

2704.

1403, mayo 15. Valencia

ACA, Reg. 2174, f. 182r-v

Carta de Martín I de Aragón a Guillem de Martorell y Joan Carbonell, promotores de los negocios del monarca aragonés ante Enrique III de Castilla, para que soliciten la liberación de una nao de Diego Pérez de Noya conducida por Matheu Corona, mercader de la ciudad de Valencia, que transportaba desde Flandes a Valencia diversas "ropas" y mercancías propiedad de Juan Bayona y Antoni Garrigues, mercaderes de dicha ciudad, y había sido apresada en el puerto de Noya. Deben solicitar, asimismo, una indemnización por los daños causados por el embargo de la nao.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-21
Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2705.

1403, mayo 15. Moncada

ACA, Reg. 2174, f. 181v

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla pidiendo su mediación para que Enrique III de Castilla ordene la restitución de ciertas mercancías propiedad de Juan Bayona y Antoni Garrigues, mercaderes de Valencia tomadas por el arcediano de Trastámara en el puerto de Noya, a pesar de los acuerdos existentes entre Castilla y Aragón en relación a las marcas y represalias. Se enviaron cartas similares al obispo de Ávila [Alonso de Egea], consejero del rey de Aragón, y a Pedro López de Ayala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-20[1065]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). La copia mecanografiada contiene lagunas

2706.

1403, mayo 18. Burgos

ACS, leg. 9, nº XLI (36-1-20)

Carta de Enrique III de Castilla al doctor Juan Alfonso, oidor de la Audiencia Real, referendario y corregidor de Sevilla, y a los regidores y jurados de la ciudad, ordenando que permitan al deán y cabildo de la catedral de Sevilla vender su vino "asi lo poniesen de cosecha de sus vinos como de los diezmos en sus casas donde fiziesen su morada", según tenían de uso y costumbre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/339

[1065] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/31.

2707.

1403, mayo 20

AGN, Compto 274, f. 232

Noticia del pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 31 florines de oro a don Enrique de las Asturias, para pagar a una "forradura nueva d'esquirolles d'Alamanya" que había comprado para vestir en la coronación de la reina de Navarra [Leonor].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/205

2708.

1403, mayo 22

RAH, SyC, M.36, f. 153

Cambio de dos tiendas en la alcaicería vieja de Toledo que hace Diego García de Toledo, hijo de don Diego García, vecino de Toledo, con doña María [Alfonso Cervatos], hija de don Gudiel Alfón [Alfonso] de Cervatos y mujer de Alfón Meléndez de Fuensalida, vecina moradora en Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/530-531

2709.

1403, mayo 23. Valladolid

Archivo Municipal de Molina [signatura no referida]

Privilegio de Enrique III de Castilla a Molina [de Aragón][1066].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/340

2710.

1403, mayo 26. Moncada

ACA, Reg. 2245, f. 30v

Carta de Martín I de Aragón al don Enrique de Villena, conde de Cangas, comunicándole que ha escrito al rey Enrique III de Castilla rogándole que restituya una nao de Diego Pérez de Noya capitaneada por Matheu Corona, mercader de Valencia, cargada de diversas ropas y mercancías por Juan Bayona y Antonio Garrigues, mercaderes valencianos, que hacía su viaje hacia Flande y llegó por contratiempos al puerto de Noya, en el Reino de Galicia. Dicha nao fue apresada por el arcediano de Trastámara, lugarteniente del arzobispo de Santiago [Lope de Mendoza], a instancia de Ruy González y otros compañeros suyos que alegaban la existencia de cierto derecho de marca contra los catalanes y otros súbditos del rey de Aragón. Martín I pide a don Enrique de Villena su mediación ante Enrique III de Castilla para que libere dicha nao y restituya las mercancías tomadas a los mencionados mercaderes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/182

[1066] La ficha no aporta más información.

2711.

1403, junio 2. Burgos

Archivo Catedral de Santiago, Carpeta 10

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades y moradores de Santiago sobre el pleito que Arias Chantero, mensajero y procurador de la ciudad, sostenía con Arias Alfonso, canónigo de la iglesia de Santiago y procurador del deán y cabildo de dicha iglesia, por razón del portazgo viejo de la ciudad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/341

2712.

1403, junio 6. Medina del Campo

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada, leg. 2254

Privilegio del infante don Fernando en el que concede como limosna en juro de heredad al prior, frailes y convento de Santa María de La Mejorada, situado en el término de la villa de Olmedo, 3.250 mrs situados en la martiniega de dicha villa. Se ordena, asimismo, a su vasallo Sancho Velázquez, vecino de Medina del Campo y recaudador de la villa de Olmedo, y a cualesquier otros recaudadores, que estos maravedíes se les reciban en cuenta a la villa de Olmedo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-11-3[1067]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2713.

1403, junio 10. Medina del Campo

AGN, Caja 90, nº 13

Homenaje hecho a Carlos III, rey de Navarra, por el concejo de Medina del Campo, siguiendo órdenes del infante don Fernando de Castilla y su mujer [Leonor de Alburquerque], en cumplimiento del acuerdo alcanzado para el matrimonio entre la infanta doña Isabel de Navarra y don Juan, segundo hijo del infante don Fernando de Castilla. Se inserta carta de los reyes de Navarra (1403, abril 27. Olite) y del infante don Fernando (1403, junio 8. Monasterio de Santa María de la La Mejorada).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/89 y 93

2714.

1403, junio 13. Medina del Campo

AGN, Caja 90, nº 14

Documento del infante don Fernando de Castilla y su mujer [Leonor de Alburquerque] sobre los pactos suscritos para el matrimonio de don Juan, su segundogénito, con la infanta doña Isabel de Navarra.

[1067] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/342.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/94

2715.

1403, junio 14. Altura

ACA, Reg. 2246, f. 51

Carta de Martín I de Aragón a maestre Pedro [Soler] comunicándole que ha recibido cartas de Enrique III de Castilla en las cuales le ruega que, por necesidad de su persona, le sea enviado ya que le necesita junto a él. El rey de Aragón le pide a Pedro Soler que acuda a la corte aragonesa para tratar con él de este asunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/130

2716.

1403, junio 18. Valladolid

AHN, Docs. Santa María de Armenteira (Meis) [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al [monasterio de Santa María de] Armenteira[1068].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/343

2717.

1403, junio 20

AGN, Compto 273, f. 58v

Orden de pago de 12 florines a Alfonso de Burgos, mensajero a caballo del rey de Navarra arlos III] por los gastos realizados en ir a Castilla con cartas del monarca destinadas al infante don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/87

2718.

1403, junio 20

AGN, Compto 273, f. 57v

Orden de pago a Martín Jiménez de Sotés, servidor de Pere Yuáñez de Arrastia, "advogado" [abogado] en la corte de Navarra, por el pago de 20 florines al mencionado Pere Yuañez y 10 florines a Pelegrin de Luzarreta, notario de la corte del rey de Navarra, en cuenta de los gastos que estos últimos habían realizado por orden del monarca en viajar a Castilla para comparecer ante el infante don Fernando para tratar ciertas cosas que cumplían a su servicio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/88

[1068] La ficha no aporta más información.

2719.

1403, junio 20

AGN, Compto 273, f. 88

Pago a don Enrique de las Asturias de 31 florines de oro para pagar una "forradura nueva d'esquirolles d'Alamanya" que había comprado para vestir en la coronación de la reina de Navarra [Leonor].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/206

2720.

1403, junio 20

AGN, Compto 274, f. 210v

Pago a don Enrique de las Asturias, hijo del conde don Alfonso de Castilla, de la pensión asignada por el rey de Navarra [Carlos III] para que estuviese junto a la reina de Navarra [doña Leonor] a su servicio hasta que el monarca lo ordenase.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/255

2721.

1403, junio 20

AGN, Compto 274, f. 230v

Pago a don Enrique de las Asturias, hijo del conde don Alfonso de Castilla, de 50 florines mandados dar por el rey de Navarra [Carlos III] como gracia especial así como para "se aparellar e meterse en estado" para ir en su compañía y servicio a Francia, donde pensaba viajar próximamente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/207

2722.

1403, junio 22

ACA, Reg. 2245, f. 140v

Carta de Martín I de Aragón a Guillem Mulet, sobre ciertos paños de oro y otros asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-22

Documento en catalán. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). Transcripción incompleta que no permite profundizar en el alcance y contenido del documento. Mercedes Gaibrois indica la publicación del documento en el Itinerario [de Martín I]

2723.

1403, junio 25. Monasterio de Vall de Cristo (Altura)

ACA, Reg. 2245, f. 143

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando de la negativa de maestre Pedro Soler, físico del rey de Aragón que había prestado sus servicios al monarca castellano, a regresar a Castilla, lo cual lamenta. Dicho físico había huído con su "casada" a un lugar cercano a Valencia como consecuencia de la mortalidad desatada en la ciudad, y tuvo posteriormente fiebres motivadas por su elevada edad y los grandes calores y trabajos del camino. Posteriormente, una vez retornado a la corte aragonesa, reiteró su negativa a acudir a Castilla por el tiempo pestilencial y las enfermedades que había en este reino, que le habían llevado a mudarse de un lugar a otro y habían provocado la muerte de algunos de sus hijos, así como por el gran calor que hacía y le impedía ponerse en viaje como consecuencia del "accident" de su persona.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-23[1069]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2724.

1403, junio 26. Toledo

ACT, A.1.B.2

Poder de doña Inés [de Ajofrín], viuda de Alonso de Ajofrín, a Pedro López de Sevilla, para tratar ciertos asuntos sobre Ajofrín.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/408

2725.

1403, junio 26. Monasterio de Vall de Cristo (Altura)

ACA, Reg. 2178, f. 6

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] pidiéndole que trate con Enrique III de Castilla ciertos asuntos no especificados. Se enviaron otras de contenido semejante para el arzobispo de Santiago [Lope de Mendoza] y el obispo de Ávila, Alonso [de Egea].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-24
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada). Transcripción incompleta y con abundantes lagunas

[1069] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/131.

2726.

1403, junio 27. Monasterio de Vall de Cristo (Altura)

ACA, Reg. 2245, f. 143v

Carta de Martín I de Aragón a la reina Beatriz de Castilla dando cuenta de la salud de la familia real de Aragón y acusando recibo de la carta enviada por el chantre de Salamanca, su capellán, junto a su carta de creencia. Martín I le comunica, en respuesta a su carta, su desconocimiento acerca del tesoro tomado en Aragón por parte de los oficiales del rey Pedro IV, habida cuenta de que en aquel momento era infante muy pequeño, pese a lo cual le pide más información al respecto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-29
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2727.

1403, junio 27. Altura

ACA, Reg. 2178, f. 2v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla respondiendo a la carta que este último le había enviado con Guillem Martorell y Joan Carbonell, mandaderos enviados a Castilla. Entre otras cuestiones aborda los conflictos asociados al derecho de la "quema" y a los damnificados por este motivo; prohibe el establecimiento de marcas y represalias, según habían acordado en los tratados suscritos entre Pedro IV de Aragón y Enrique II de Castilla; en relación al caso de Juan Mercer solicita que sea determinado por los comisarios nombrados al efecto; reitera su petición para que la nao apresada en Galicia por Ruy González de Noya sea liberada, así como su demanda para que los ganados tomados a ciertos mercaderes de Valencia sean restituidos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-25
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2728.

1403, junio 27. Altura

ACA, Reg. 2178, f. 4

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] agradeciendo su buena disposición en relación a los asuntos tratados por Guillem Martorell y Joan Carbonell, embajadores ante Enrique III de Castilla, y su labor de mediación entre los reinos de Castilla y Aragón, en agradecimiento a la cual ha solicitado al Papa [Benedicto XIII] la provisión en su favor de beneficios en Aragón. Le pide asimismo que tenga como recomendados a los mensajeros enviados nuevamente a Castilla y que trate con el mencionado monarca la liberación de la nao de Valencia apresada en el puerto de Noya de Galicia a instancia de Ruy González de Noya -que alegaba cierto derecho de marca-, y el desembargo de los ganados tomados a ciertos mercaderes de Valencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-26

Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2729.

1403, junio 27. Altura

ACA, Reg. 2178, f. 4v

Carta de Martín I de Aragón al arcediano de Torinyo [sic] agradeciendo el trato dispensado a Guillem Martorell y Joan Carbonell, embajadores ante Enrique III de Castilla, y su posición favorable a los asuntos que habían tratado. Le pide asimismo su intervención para que el mencionado monarca ordene la liberación de la nao de Valencia apresada en el puerto de Noya de Galicia a instancia de Ruy González de Noya -que alegaba cierto derecho de marca-, y el desembargo de los ganados tomados a ciertos mercaderes de Valencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-28
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2730.

1403, junio 27. Altura

ACA, Reg. 2178, f. 5

Carta de Martín I de Aragón a Rodrigo Zapata nombrándole su copero en agradecimiento a su posición favorable a los asuntos tratados por Guillem Martorell y Joan Carbonell, embajadores ante Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-27
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2731.

1403, junio 28. Monasterio de Vall de Cristo (Altura)

ACA, Reg. 2178, f. 5v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando que Juan de Valterra, doctor el leyes, pueda recibir como natural de Castilla -y teniendo en cuenta los buenos servicios realizados a los reyes, sus antepasados- todas las gracias, privilegios y prerrogativas que pueden recibir los vasallos castellanos. Solicita la concesión en su favor de alguna dignidad o beneficio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-30
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2732.

1403, junio 28. Monasterio de Vall de Cristo (Altura)

ACA, Reg. 2178, f. 7

Carta de Martín I de Aragón a Enrique [de Villena] instándole a mediar para que Enrique III de Castilla acceda a las peticiones realizadas en nombre del Papa [Benedicto XIII] en

favor de Juan [de Valterra], el cual había prestado sus servicios a los reyes de Castilla y al duque de Gandía [Alfonso de Aragón y Foix], abuelo del mencionado don Enrique de Villena.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-31[1070]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2733.

1403, junio 28. Monasterio de Vall de Cristo (Altura)

ACA, Reg. 2178, f. 7

Carta de Martín I de Aragón a Robin de Bracamunt [Bracamonte], camarlengo y copero de Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-32[1071]
Documento en castellano. Una copia (mecanografiada). Transcripción incompleta que no permite conocer el alcace y contenido del documento

2734.

1403, junio 29

AGN, Caja 90, nº 19

Homenaje prestado por Maderuelo al rey Carlos III de Navarra por orden del infante don Fernando de Castilla en virtud de los pactos alcanzados para el matrimonio de su hijo don Juan con la infanta Isabel de Navarra. Inserta el documento dado en Medina del Campo el 13 de junio de 1403.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/96

2735.

1403, junio 30. Altura

ACA, Reg. 2245, ff. 149v-150

Carta del Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla dando creencia a su consejero y promotor de los negocios de la corte micer Juan de Valtierra, enviado ante el rey de Castilla. Se enviaron cartas semejantes al infante don Fernando, al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] y a otros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/344 y 16/32

[1070] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/180.
[1071] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/31.

2736.

1403, junio 30. Altura

ACA, Reg. 2245, f. 150

Carta del Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías], "amigo nuestro special", dando creencia a su consejero y promotor de los negocios de la corte micer Juan de Valtierra, enviado ante el rey de Castilla [Enrique III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/278

2737.

1403, junio 30

ACA, Reg. 2245, f. 150

Carta del Martín I de Aragón a mosén Garci Álvarez de Toledo, "uxer" de armas del rey y señor de Valdecorneja.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/507

2738.

1403, julio 1. Burgos

ACT, A.1.B.X

Instrumento notarial de la comparecencia realizada en la hora de vísperas en las casas donde posaba don Pedro [Fernández de Frías], Cardenal de España, por parte de Juan Rodríguez de Villaizán, canónigo de la iglesia de Toledo y procurador del cabildo toledano y de doña Inés de Ayala, solicitando ver al mencionado cardenal, cumpliendo su mandato. Dicho cardenal no se encontraba en las casas donde posaba, ya que "avia cabalgado". Entre los testigos figuran don Juan, abad de San Pedro de Gumiel de Izán, frey Juan de Sacramenia, Gonzalo de Saavedra y otros familiares del cardenal. Posteriormente, el procurador del cabildo acudió a las casas del doctor Pedro Sánchez del Castillo, el cual tampoco se encontraba allí ya que había acudido al palacio del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/279 y 27/409-410

2739.

[1403][1072], julio 7. París

AGS, Estado-Francia, K. 1482, f. 22

Carta de Luis, duque de Borbón a Enrique III de Castilla agradeciéndole el auxilio naval prometido -consistente en 40 naos armadas- en respuesta a la demanda formulada por los embajadores del rey de Francia [Carlos VI]. Le agradece asimismo su disposición a mantener la

[1072] El año no figura en el documento, aunque su datación en 1403 se deduce de la ausencia de mención alguna al futuro Juan II, nacido el 6 de marzo de 1406. Por el contrario en la carta se menciona a la infanta [probablemente la infanta María, nacida en 1403], sin que se haga referencia a la existencia de otra hija.

alianza entre ambos reinos -Castilla y Francia- así como el envío a Bretaña de las 40 naos prometidas antes del 15 de agosto próximo a fin de que puedan acompañar al conde de La Marche [Jaime II de La Marche] en la expedición que pensaba realizar a Gales.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-123

Pergamino original en francés. Nº 123 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2740.

1403, julio 10. Burgos

AGN, Caja 90, nº 15

Homenaje prestado por el alcaide del castillo de Cerezo al rey Carlos III de Navarra, realizado por orden del infante don Fernando de Castilla, que se encontraba presente, en cumplimiento de los acuerdos para el matrimonio entre la infanta doña Isabel de Navarra y don Juan, segundogénito de don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/97

2741.

1403, julio 15

AGN, Caja 90, nº 16

Homenaje prestado por el concejo de Cerezo al rey Carlos III de Navarra, realizado por orden del infante don Fernando de Castilla, que se encontraba presente, en cumplimiento de los acuerdos para el matrimonio entre la infanta doña Isabel de Navarra y don Juan, segundogénito de don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/97

2742.

1403, julio 17

ASV, Reg. 323, ff. 201v-202r

Carta al obispo de Ávila [Alonso de Egea] otorgando dispensa matrimonial a Fadrique, conde de Trastámara, y Aldonza de Mendoza, hija de Diego Hurtado de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-20

Transcripción incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

2743.

1403, julio 18[1073]. Burgos

RAH, SyC, M.5, f. 164

Carta de Enrique III de Castilla dando finiquito al maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa por los maravedíes, doblas, "pan" y otras cosas tomadas de los tesoreros y recaudadores de Enrique II, Juan I y de él mismo, de ciertas aljamas de judíos y moros, y de algunas villas y lugares de Castilla desde el 1 de enero de 1371 (era de César de 1409) hasta fin del año 1394, así como por las cuantías cobradas de ciertos tesoreros y recaudadores y de otras personas destinadas a hacer ciertas cosas en servicio de los señalados reyes. Dicho finiquito también se refiere a las cantidades adeudadas por los concejos de las villas y lugares de la orden de Santiago por las alcabalas y "monedas" de 1387, y por los "pedidos", servicios y "prestados" de ciertos años pasados, así como a las cuantías adeudadas por el prior, comendador y freires de las encomiendas [de la orden de Santiago] situadas en el obispado de Cuenca del subsidio del Papa correspondiente a 1387.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/218[1074]

2744.

1403, julio 23. Olmedo

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada, leg. 2254

Carta de María Andrés haciendo una donación a Santa María de La Mejorada. Actúa como fedatario Fernán Gómez, escribano público en Olmedo por el infante [don Fernando de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/99

2745.

1403, julio 23. Castillo de Jérica

ACA, Reg. 2178, f. 14v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla reiterando su petición, ya expresada en otra carta enviada previamente de la que no ha recibido respuesta, para que Alonso Fernández [sic] [Pérez] de Santo Toribio y Juan Alfonso "Mataboges" [Matabueyes], "habitadores" en la villa de Madrigal, fuesen franqueados de pechos ("peytas") y tributos, por los muchos y buenos servicios que había prestado el oficial de la cámara real Pedro de Luna, hijo del mencionado Alonso Fernández de Santo Toribio, y otros parientes y amigos suyos en el reino de Sicilia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-34

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Alonso Fernández de Santo Toribio figura en otros documentos [ACA, Reg. 2174, ff. 102v-103] como Alonso Pérez de Santo Toribio

[1073] En las fichas se anota erróneamente como fecha de expedición del documento el día 3 de julio de 1403.

[1074] Ficha con contenido escueto en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/345.

2746.

1403, julio 23. Castillo de Jérica

ACA, Reg. 2178, f. 15

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] solicitando su intercesión ante Enrique III de Castilla para que cumpla la petición, formulada en carta remitida previamente, realizada en favor de Alonso Fernández [sic][1075] de Santo Toribio y Juan Alfonso Matabueyes, "habitadores" de la villa de Madrigal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-33

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Transcripción incompleta (no incluye el traslado de la carta enviada a Enrique III de Castilla). Alonso Fernández de Santo Toribio figura en otros documentos [ACA, Reg. 2174, ff. 102v-103] como Alonso Pérez de Santo Toribio

2747.

1403, julio 23. Castillo de Jérica

ACA, Reg. 2178, f. 15v

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] solicitando su intercesión ante Enrique III de Castilla para que cumpla la petición de franqueza fiscal en favor de Alonso Fernández [sic][1076] de Santo Toribio y Juan Alfonso Matabueyes, "habitadores" de la villa de Madrigal, formulada en una carta enviada previamente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-35

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Alonso Fernández de Santo Toribio figura en otros documentos [ACA, Reg. 2174, ff. 102v-103] como Alonso Pérez de Santo Toribio

2748.

1403, julio 23. Castillo de Jérica

ACA, Reg. 2178, f. 15

Carta de Martín I de Aragón a don Enrique de Villena solicitando su intercesión ante Enrique III de Castilla para que cumpla la petición de franqueza fiscal en favor de Alonso Fernández [sic][1077] de Santo Toribio y Juan Alfonso Matabueyes, "habitadores" de la villa de Madrigal, formulada en una carta enviada previamente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-36

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Transcripción incompleta [no incluye la parte correspondiente a la carta enviada a Enrique III de Castilla en relación al asunto abordado, aunque remite a la información

[1075] ¿Pérez?
[1076] ¿Pérez?
[1077] ¿Pérez?

contenida en ACA, Reg. 2178, f. 14v]. Alonso Fernández de Santo Toribio figura en otros documentos [ACA, Reg. 2174, ff. 102v-103] como Alonso Pérez de Santo Toribio

2749.

1403, julio 26. Palencia

AHN, Docs. San Pedro de Rocas (Orense) [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al [monasterio de] San Pedro de Rocas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/346

2750.

1403, julio 26. Palencia

[RAH, Colección Bauer y Landauer, 9/6123, doc. 15]

Privilegio de Enrique III de Castilla donando Montilla a Lope Gutiérrez, hijo de Martín Alonso, vecino de Córdoba[1078].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/347-348
Cit. Ignacio Bauer y Landauer, *Cartas Reales y otros documentos de mi archivo*, Madrid, Editorial ibero-áfricano-americana, 1921, p. 14

2751.

1403, julio 30

Archivo Municipal de Carmona [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Carmona en la que ordena eludir el cumplimiento de las cartas de franqueza dadas de forma fraudulenta por el tesorero y juez de la casa de la moneda de Sevilla a ciertos vecinos pecheros, así como su revocación.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-11-4[1079]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Transcripción con errores y numerosas lagunas

2752.

1403, julio 30. Alcocer

AHN, Docs. Santa Clara de Alcocer, leg. 350

Venta que hace doña Constanza de Villena, hija de Sancho Manuel, mujer que fue de micer Gómez de Albornoz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/350

[1078] Inserto en un privilegio rodado de Juan II (1432, enero 22. Segovia).
[1079] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/349.

2753.

1403, julio 31. Castillo de Jérica

ACA, Reg. 2174, f. 3

Carta de Martín I de Aragón al Adelantado [del Reino de Murcia] solicitando la restitución de dos costales de cera y un costal de grana propiedad de cierto moro de Gandía transportados en una barca de Bartholomeu Pla, patrón ciudadano de Barcelona, apresada en el puerto de las Águilas, en aguas castellanas, por la galera armada en Cartagena por Juan Gabriel y Pedro Roiz, vasallos del rey de Castilla, según parece por cierta pesquisa realizada por el baile de la villa de Alicante.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-37
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2754.

1403, agosto 1. Avignon

ASV, Reg. 326, f. 226v-227r

Carta del Papa Benedicto XIII a Alfonso de Aguilar, franciscano, licenciado en Teología, concediéndole la "licencia docendi" en Teología en el Estudio de Palencia, teniendo en cuenta los méritos que en él concurren.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-13
Ficha con regesto adjunta a la transcripción íntegra del documento en latín incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

2755.

1403, agosto 3

Archivo Municipal de Mondragón [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando varias mercedes a Mondragón[1080].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/351

2756.

1403, agosto 4

AGN, Compto 273, f. 90v y Compto 274, f. 239

Pago a don Enrique de las Asturias, hijo del conde don Alfonso [de Castilla], de 8 florines [con cargo a la Hacienda Real de Navarra], realizado el 31 de julio. Se menciona la entrega a don Enrique el mismo día de otros 35 florines para pagar una "forradura de martras [martas]" que compró para forrar su "hançelín".

[1080] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/208-209

2757.

1403, agosto 4

AGN, Compto 273, f. 90v y Compto 274, f. 240

Pago de 42 libras y 11 sueldos correspondientes a la entrega ordenada por el rey de Navarra [Carlos III] a doña Isabel [de Portugal], mujer del conde don Alfonso de Castilla, de 40 cahíces de trigo comprados en Pamplona a Pedro Fernández Desparza a 40 sueldos el cahíz, y por el transporte de dicho trigo de Pamplona a la ciudad de Bayona llevado a cabo por Juan González y otros mulateros de Pamplona.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/210 y 256

2758.

1403, agosto 7. Altura

ACA, Reg. 2245, f. 67v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo la restitución de ciertas cabezas de ganado tomadas por algunos "que se dizen" arrendadores de las fronteras de Castilla en contra de los privilegios dados por los antecedores del monarca castellano a los de Albarracín para que pudieran llevar a pastar sus ganados en los "extremos" de Castilla. Se envió carta semejante al infante don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/352

2759.

1403, agosto 9. Burgos

RAH, SyC, M.1, f. 73

Partición de los bienes de Juan de Albornoz. Comparecen don Enrique [de Villena], hijo de don Pedro y de Juana de Portugal [sic] [de Castilla], y nieto de don Alfonso [de Aragón y Foix], conde de Denia, por sí y en nombre de su mujer la condesa doña María [de Albornoz], hija legítima de don Juan de Albornoz; y Diego Hurtado de Mendoza, hijo de Juan Hurtado de Mendoza, mayordomo del rey, por sí y en nombre de doña Beatriz [de Albornoz], su mujer, hija legítima de don Juan de Albornoz. Entre los testigos figura don Juan Alfonso de Madrid, doctor en utriusque iuris, electo de Palencia y oidor de la Audiencia del rey. Este cuaderno fue presentado en Cuenca el 17 de mayo de 1407 por doña María de Albornoz, hija del difunto don Juan de Albornoz y vecina de Cuenca, estando presente doña Constanza [Téllez], su madre, hija del conde don Tello y mujer de Juan de Albornoz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/181

2760.

1403, agosto 9. Monasterio de Santo Domingo el Real de Madrid

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 882

Catalina Alfonso, viuda de Juan García, hortelano, y vecina del arrabal de Madrid, vende por 3.000 mrs de la moneda blanca "que se agora usa, que fazen diez dineros el maravedí" a Leonor Fernández, monja del monasterio de Santo Domingo de Madrid, unas casas en la collación de Santa María de la Almudena, colindantes con las casas de la compradora y del monasterio, con la sinagoga de los judíos, y con la calle del Rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/179

2761.

1403, agosto 15. Burgos

AGN, Caja 10, nº 23

Documento suscrito entre Diego López de Estúñiga, Justicia Mayor del rey de Castilla, y el rey de Navarra [Carlos III], sobre el matrimonio de doña Juana, bastarda del monarca navarro, con el hijo del Justicia Mayor de Castilla [Íñigo Ortiz de Estúñiga].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/225

2762.

1403, agosto 22

AGN, leg. 36, nº 7 (papeles sueldos del Hostal del Rey]

Noticia sobre la invitación realizada por el rey de Navarra Carlos III "pour la sonper" a Íñigo López de Estúñiga y a parte de su gente. Compartieron sala con el obispo de Cerdeña, don Enrique y otras personas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/240

2763.

1403, agosto 25. Burgos

AMB, Clasif. 2980

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Burgos ordenando derribar ciertos postigos y reformar ciertas casas, que se mencionan, cuyos saledizos ocupaban la calle, con objeto de que pudieran pasar mejor los hombres que portaban lanzas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-35[1081]
Copia manuscrita

[1081] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/353.

2764.

1403, agosto 26

AGN, Caja 91, nº 22 (3)

Pago de 5 florines por el envío a Puente la Reina de unos almadraques con la "cambra" [del León], la tapicería y los tapices.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/237

2765.

1403, agosto 27. Valladolid

AHN, Docs. San Pedro de Rocas (Orense) [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de San Pedro de Rocas[1082].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/354

2766.

1403, agosto 28. Palencia

AHN, Docs. San Zoilo de Carrión [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de San Zoilo de Carrión [1083].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/355

2767.

1403, agosto 28. Palencia

AHN, Docs. San Zoilo de Carrión [signatura no referida]

Pergamino de Enrique III de Castilla al monasterio de San Zoilo de Carrión [1084].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/356

2768.

1403, agosto 28

AGN, Compto 274, f. 243

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 50 florines ordenado por Leonor, reina de Navarra, a Castilla, rey de armas, y a los ministriles ("menestreros") del rey de Castilla [Enrique III] que estuvieron presentes en los esponsales de doña Juana, hija bastarda del rey [Carlos III de Navarra], con Íñigo Ortiz de Estúñiga.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/227

[1082] La ficha no aporta más información.
[1083] Inserta en carta de Juan II. La ficha no aporta más información.
[1084] La ficha no aporta más información.

2769.

1403, agosto 29. Burgos

RAH, SyC, M.50, f. 181

Privilegio de Enrique III de Castilla ratificando otras confirmaciones previas (1394, agosto 24, y 1396, septiembre 14) realizadas a favor de Alfonso Enríquez, su tío, sobre la posesión del lugar de Villabrágima que le había donado el duque de Benavente don Fadrique [de Castilla], el cual previamente lo había obtenido del rey. Se establece que Villabrágima quede incluida en el mayorazgo de don Alfonso Enríquez fundado a favor de su hijo mayor legítimo, y en caso de defunción de este, de los siguientes herederos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/457

2770.

1403, agosto 30

Archivo Episcopal de León, Nº 735

Documento de Enrique III de Castilla[1085].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/357

2771.

1403, agosto 30. Olite

AGN, leg. 36, nº 7 (papeles sueldos del Hostal del Rey]

Noticia sobre la invitación a cenar realizada por el rey de Navarra Carlos III a Íñigo López [sic] de Estúñiga y a parte de su gente. Estuvieron en la sala 104 personas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/240

2772.

1403, agosto

AGN, Caja 91, nº 22 (2)

Pago de cierta cantidad [con cargo a la Real Hacienda Navarra] a Michelo Papon, por traer la "cambra del león" con su tapicería del palacio a la torre donde estaba tendida para los esponsales de [Juana], hija bastarda del rey [Carlos III de Navarra], para enviar a Puente la Reina con los dichos almadraques.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/236

[1085] La ficha no aporta más información.

2773.

1403, agosto

AGN, Caja 91, nº 22 (4)

Pagos [realizados con cargo a la Real Hacienda de Navarra] para cubrir ciertos gastos realizados en las celebraciones realizadas en honor de la firma de los esponsales de doña Juana, hija bastarda de Carlos III de Navarra, con el hijo de Diego López de Estúñiga [Íñigo Ortiz de Estúñiga], que tuvo lugar en Pamplona. Entre ellos figuran los realizados a un cerrajero por 100 crochetes puestos en la cámara del castillo donde fueron tendidos los paramentos para mirar las justas por dos veces; a los que trasladaron los paramentos dos veces, de la torre al castillo y del castillo a la torre; y por llevar dos almadraques del tesorero de la casa del rey al palacio. Se indica que el 1 de septiembre [de 1403] fueron descendidas todas las "cambras" y paramentos tendidos en el palacio por causa de las mencionadas justas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/238

2774.

1403, septiembre 4. Santo Domingo de La Calzada

AGN, Caja 89, nº 60

Convenio suscrito dentro de la iglesia catedral de Santo Domingo de La Calzada entre mosén León [Leonel] de Navarra, hermano del rey de Navarra [Carlos III], por una parte, y Juan Hurtado de Mendoza, mayordomo mayor de Enrique III de Castilla, por la otra, ante notario y testigos, según el cual acuerdan la permuta de los 500 francos de oro que el primero disfrutaba de merced anual otorgada por el rey de Castilla por las rentas de Cascante que el segundo tenía por merced del rey de Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/437

2775.

1403, septiembre 6

AGN, Compto 273, f. 92

Noticia del pago de 4 florines a doña Juana, hija bastarda del rey [Carlos III de Navarra], realizado el 31 de agosto [de 1403], para algunas cosas menudas que necesitaba.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/235

2776.

1403, septiembre 6

AGN, Compto 273, f. 92

Noticia del pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de las siguientes cantidades: 50 florines a Castilla, rey de armas del rey de Castilla [Enrique III], y a los juglares de dicho monarca, que estuvieron presentes en los esponsales de doña Juana, hija bastarda del rey de Navarra [Carlos III], con Íñigo Ortiz de Estúñiga; 20 libras a Íñigo Ortiz de Estúñiga, esposo y marido de doña Juana, bastarda del rey; 2 florines a unos hombres extranjeros que hicieron ciertos juegos de "batheos" en presencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/239

2777.

1403, septiembre 8. Altura

ACA, Reg. 2238, f. 87v

Carta de Martín I de Aragón a los tres estados de Bearne sobre el retorno de la infanta doña Juana, condesa de Foix e hija de Juan I de Aragón, a los territorios aragoneses, según había solicitado Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-39
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2778.

1403, septiembre 8. Altura

ACA, Reg. 2238, f. 88

Carta de Martín I de Aragón [al conde de Foix] informando del retorno de la infanta doña Juana, condesa de Foix e hija de Juan I de Aragón, a los territorios aragoneses, según había solicitado Enrique III de Castilla, y de la asignación de cierta renta para su manutención.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-38
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2779.

1403, septiembre 20

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla mandando pagar los servicios de "monedas" impuestos en Cuenca a sus sexmos de Altarejo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/358
Reg. Ángel González Palencia, *Miscelánea conquense*, Cuenca, Imprenta del Seminario Conciliar, 1929, p. 125

2780.

1403, septiembre 20. Burgos

[AVM, signatura no referida]

Provisión de Enrique III de Castilla al concejo de Madrid[1086].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/359

[1086] La ficha no aporta más información.

Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 354

2781.

1403, octubre 2. Palencia

AHN, Docs. Calatrava, IV [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios a la orden de Calatrava.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/360

2782.

1403, octubre 15. Turégano

AMB, Clasif. 2982

Carta de Enrique III de Castilla a Gil González, licenciado y alguacil de la reina Catalina, prohibiendo su intromisión en la justicia urbana de Burgos -a petición del concejo de dicha ciudad- por las actuaciones contrarias a sus usos, privilegios y costumbres que estaba llevando a cabo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-36[1087]
Copia manuscrita

2783.

1403, octubre 29

AGN, Compto 273, f. 94v

Entrega de un aguamanil de dos marcos y dos onzas y media de plata, que costó 4 libras, 8 sueldos y 4 dineros, a razón de 12 florines y medio el marco contando cada florín a 28 sueldo, a un notario de Castilla encargado de llevar [a la corte real de Navarra] la procuración para hacer el casamiento de doña Juana, hija bastarda del rey [Carlos III de Navarra], con Íñigo López [sic] [Ortiz] de Estúñiga.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/241

2784.

1403, octubre 29

AGN, Compto 273, f. 95

Entrega [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de los siguientes productos textiles: un paño de Mostreviller que costó 46 florines a un caballero de Castilla que vino con Íñigo [Ortiz de Estúñiga], yerno del rey [Carlos III de Navarra]; y cuatro paños de Bristol, dos blancos a 50 florines la pieza y dos verdes a 48 florines la pieza, a Íñigo [Ortiz de Estúñiga], yerno del rey Carlos III de Navarra], para hacer vestir a sus servidores.

[1087] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/361.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/242

2785.

1403, noviembre 3

AGN, Compto 273, f. 96

Noticia sobre el pago de 50 florines a don Enrique, hijo del conde don Alfonso de Castilla, realizado el 21 de octubre [de 1403].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/212

2786.

1403, noviembre 18. Valencia

ACA, Reg. 2246, f. 75

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando la expedición de un salvoconducto ("guiatge") vigente durante cuatro años para las mercancías transportadas en Castilla por Bartholomeu Mir, mercader de Barcelona, y [Antoni] Garrigues, mercader de Valencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-40
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2787.

1403, noviembre 21. Córdoba

RAH, SyC, M.36, f. 340

Carta de Pedro González de Hoces, hijo de Diego López de Hoces, vecino de Córdoba, reconociendo haber recibido de Juan Sánchez de Funes y de Leonor González, su mujer, vecinos de Córdoba, en dote por su casamiento con Leonor López, hija de estos, 20.000 mrs de la moneda usual que ahora corre, que hace 10 dineros el maravedí, entregados de la siguiente forma: 6.500 mrs en concepto de ajuar, ropas, alhajas y preseas de casa; la cuantía restante en casas y otras propiedades, que se detallan.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/546

2788.

1403, noviembre 26

AGN, Compto 273, f. 174

Noticia de la entrega de una mula "bayarda" ordenada por el rey de Navarra [Carlos III] a don Enrique de las Asturias, hijo del conde don Alfonso [de Castilla], para ir a Francia en su compañía.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/213 y 258

2789.

1403, noviembre 26

AGN, Compto 274, f. 262v

Noticia del pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 20 florines el 5 de noviembre a don Enrique de las Asturias.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/214

2790.

1403, noviembre 26

AGN, Compto 273, f. 167

Noticia del pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a Miguel de Lesaca de cierta cantidad por ciertas astas que fueron tomadas para justar el mes de agosto pasado [de 1403] para la fiesta y solemnidad por los esponsales de doña Juana, hija bastarda del rey [Carlos III de Navarra], con Íñigo Ortiz de Estúñiga.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/243

2791.

1403, noviembre 26

AGN, Compto 273, f. 167v

Noticia de la entrega de una espada con su vaina "goarnida" a Íñigo Ortiz de Estúñiga, marido de doña Juana, hija bastarda del rey [de Navarra Carlos III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/243

2792.

1403, noviembre 29. Madrid

[AVM, signatura no referida]

Provisión de Enrique III de Castilla[1088].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/362
Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 354

2793.

1403, noviembre

AGN, Compto 266

Noticia sobre la presencia de don Enrique [de Asturias] casi todos los días de este mes en el Hostal del rey de Navarra [Carlos III], con quien viajaba a Francia.

[1088] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/211

2794.

[1403], diciembre 6. Madrid

ACS, 60-17-10

Carta misiva de don Pedro de Luna, arzobispo electo de Sevilla, en la que informa al cabildo de Sevilla de la provisión en su favor del arzobispado de Toledo el 8 de noviembre, según noticias de la corte de Roma recibidas por Enrique III de Castilla el 2 de diciembre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-17
El documento debe fecharse en 1403, año del nombramiento de don Pedro de Luna como arzobispo de Toledo

2795.

1403, diciembre 13. Burgos

RAH, SyC, M.48, f. 121

Poder que da micer Gilio Bocanegra, vasallo del rey e hijo de micer Bartolomé Bocanegra, vecino y morador en Burgos, a su criado Ordoño, hijo de Ordoño García, para le represente en todos los pleitos sustanciados ante el rey, oidores, alcaldes, notarios etc. y ante el Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías], y otros arzobispos y obispos, por la herencia de sus padres micer Bartolomé y Leonor Fernández.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/122

2796.

1403, diciembre 15. Valencia

ACA, Reg. 2247, f. 29

Carta de Martín I de Aragón a mosén Pedro González de Mendoza, mayordomo del rey de Castilla, dando salvoconducto y seguro para que pudiera acudir con ciertos hombres al monasterio de Santa María de Montserrat, según había solicitado en una carta signada de su nombre y armas. El mismo Pedro González de Mendoza deseaba hacer "armas" con cierto número de hombres.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-41[1089]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2797.

1403, diciembre 18. Valencia

ACA, Reg. 2178, f. 58v

[1089] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/78.

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla pidiendo que tenga como recomendado y preste su ayuda a Mayr Abolafia, antiguo servidor de la casa de la reina doña Leonor, madre del mencionado infante, que acudía a Castilla para tratar ciertos asuntos personales.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-42
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2798.

[1403], diciembre 29. Tarascón

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 48

Carta remitida por Pedro Fernández [de Frías] y por el doctor Pedro Yáñez a Enrique III de Castilla comunicándole ciertas noticias referidas a las negociaciones sostenidas con el Papa Benedicto XIII en Tarascón, donde se encontraba también el duque de Orleans [Luis I]. Entre los asuntos tratados se indica la negativa del Papa a desposeer del arzobispado [¿de Toledo?] a su titular para su entrega a don Sancho, hijo del infante don Fernando, y el nombramiento de seis nuevos cardenales por parte de Benedicto XIII, tres franceses y tres catalanes (don Pedro de Luna, sobrino del Papa, el obispo de Lérida y el abad de Ripoll).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-118
Original en papel. Nº 118 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El documento no refiere el año

2799.

1403, diciembre 30. Medina del Campo

AGN, Caja 90, nº 17

Documento del infante don Fernando de Castilla y de su mujer [Leonor de Alburquerque] sobre el matrimonio concertado entre su hijo don Juan y la infanta doña Isabel de Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/98

2800.

1403, diciembre 30. Valencia

ACA, Reg. 2245, f. 74

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla acusando recibo de las peticiones formuladas por el embajador castellano Juan [Rodríguez] de Salamanca sobre la "quema", los conflictos derivados del cobro de derechos a los súbditos castellanos, y el pago de indemnizaciones; y dando creencia a Guillem de Martorell y Joan Carbonell, mensajeros enviados a la corte de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-43[1090]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2801.

1403, diciembre 30. Valencia

ACA, Reg. 2175, f. 162

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla reiterando su petición para que le sea restituido el marquesado de Villena al duque de Gandía [Alfonso de Aragón y Foix], por los muchos servicios prestados tanto a su padre [Juan I] como a su abuelo [Enrique II], según le explicarán mosén Guillem Martorell y micer Johan Carbonell, embajadores enviados a la corte castellana, a los cuales da creencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-13-51[1091]
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

2802.

1403, diciembre 30

ACA, Reg. 2245, f. 77

Capítulo de la embajada remitida por Martín I de Aragón a Castilla para que los mensajeros enviados averigüen si Enrique III de Castilla ha hecho remisión y gracia a Benito Fernández de Tapia, habitante de Segovia, y a sus compañeros y los hombres de su casa, de la pena de exilio con la cual habían sido castigados por el monarca, según había solicitado previamente por sus cartas. En caso de que dicha remisión no se haya producido Martín I pide a sus mensajeros que rueguen de su parte a Enrique III su concesión.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/364 y 16/570

2803.

1403

AGN, Compto 274, f. 269

Noticia de los regalos realizados por Carlos III de Navarra a su yerno Íñigo Ortiz de Estúñiga.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/223

2804.

1403

AGN, Compto 273, f. 43v

Platos y escudillas de estaño enviadas a Falces a doña Juana, hija bastarda del rey [de Navarra Carlos III].

[1090] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/363 y 16/94.
[1091] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/183.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/231

2805.

1403

AGN, Compto 273, f. 213v

Orden dada para que doña Juana, hija de Carlos III de Navarra, estuviese en Falces hasta su matrimonio con Íñigo Ortiz de Estúñiga.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/234

2806.

1403

AGN, Caja 90, nº 22

Contrato matrimonial del hijo de Diego López de Estúñiga, Justicia Mayor de Castilla, [Íñigo Ortiz de Estúñiga], y doña Juana de Navarra, bastarda del rey [Carlos III de Navarra].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/244

2807.

1403

AGN, Compto 273, f. 177

Noticia del regalo hecho por Carlos III de Navarra a su yerno "el de Estúñiga" [Íñigo Ortiz de Estúñiga] de un broche ("fermaill") de oro que tenía un rubí balaje ("balays"), ciertas perlas y otras piedras de diversos colores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/245

2808.

1404, enero 1. Valencia

ACA, Reg. 2247, f. 33v

Carta de Martín I de Aragón a Gil de Arcos, zalmedina de Zaragoza, ordenando la liberación de Juan de Bilbal [sic], natural de Castilla, de la prisión común en que se hallaba, ya que había sido absuelto de la pena de muerte en la horca a la que había sido condenado en Zaragoza junto a otros tres reos por ciertos robos cometidos. Dicha absolución se había producido después de que, una vez ante la horca, los otros tres condenados confesaran que Juan de Bilbal [sic] no tenía culpa en los delitos imputados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-1

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada con correcciones manuscritas

2809.

1404, enero 3. Valencia

ACA, Reg. 2247, f. 32v

Carta de Martín I de Aragón dando salvoconducto en favor de Manuel González, de la casa del infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-2
Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada con lagunas

2810.

1404, enero 3. Valencia

ACA, Reg. 2247, f. 33

Carta de Martín I de Aragón [al infante don Fernando de Castilla] acusando recibo de la carta enviada e informando de su buena salud y de la de su familia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-3
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2811.

1404, enero 6. Medina de Pomar

AHN, Colección Lázaro Galdiano, sin catalogar

Venta que hace Alfonso de San Cristóbal, hijo de Fernán Sánchez, de un solar en Quintanilla de Sopeña a Juan de Velasco, camarero mayor del rey, y en su nombre a su recaudador don Santo Hayn. Da como fiador a Pedro Crespo de Espinosa, hijo de Pedro Crespo, presente en la venta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/80

2812.

1404, enero 9. Móstoles

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando una carta de Enrique II a Osuna (1377, abril 25).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/368
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, p. 299

2813.

1404, enero 12. Valencia

ACA, Reg. 2247, f. 39v

Carta de Martín I de Aragón [al infante don Fernando de Castilla] informándole del envío con Pedro de Cambra, oficial de la cámara, de dos halcones "gerfales".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-4
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Transcripción incompleta y con errores

2814.

1404, enero 16. Madrid

AHN, Docs. Santa María de Guadalupe, leg. 222

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Guadalupe[1092].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/369

2815.

1404, enero 16. Valencia

ACA, Reg. 2247, f. 39

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando el envío de cuatro maestros "almucarues" [almocárabes] para la realización de ciertas obras.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-5
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2816.

1404, enero 25. Madrid

AHN, Docs. Santa María de Guadalupe, leg. 223

Privilegio de Enrique III de Castilla confirmando un documento previo (1404, enero 16)[1093].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/370

[1092] La ficha no aporta más información.
[1093] Inserto en un instrumento de 1458.

2817.

1404, enero 29. Garrovillas

RAH, SyC, M.48, f. 121

Poder que da micer Simón, clavero de Alcántara e hijo de micer Bartolomé Bocanegra, a Lope Pérez, compañero de la catedral de Córdoba.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/122

2818.

1404, enero 31

RAH, SyC, M.5, f. 179 y M.7, f. 39

Merced de Enrique III de Castilla a Gomez Suárez de Figueroa, mayordomo mayor de la reina [Catalina de Lancáster], concediendo privilegios a sus dehesas, caballerías, peonías y a otras cualesquier heredades que tuviese en término de Badajoz, en pago por los muchos, buenos y leales servicios realizados por su padre don Lorenzo Suárez de Figueroa y por gratificar los servicios prestados durante su estancia como rehén en el reino de Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/220-222 y 15/371

2819.

1404, febrero 5. Madrid

ACT [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla sobre un pleito entre la catedral de Toledo y el maestre de Santiago [don Lorenzo Suárez de Figueroa] en relación al pago del servicio de 30.000 florines que se había echado en 1397 para la guerra con Portugal[1094].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero 27/437-438 y 449

2820.

1404, febrero 9. Illescas

AHN, Colección de Sellos [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando al [monasterio de Santo Estevo] de Ribas de Sil un privilegio otorgado por Alfonso IX (1225, julio 2).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/372-373

Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 150

[1094] Inserta en el pleito de don Lorenzo Suárez de Figueroa. Cuaderno de papel sin signatura.

2821.

1404, febrero 12. Valencia

ACA, Reg. 2247, f. 52v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo un trato favorable para don Enrique [de Villena], conde de Cangas de Tineo, que había acudido a la corte aragonesa, habida cuenta de los buenos servicios que había prestado su padre [Pedro de Aragón] a los monarcas predecesores y a la "Casa de Castilla".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-6
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2822.

1404, febrero 13. Illescas

RAH, SyC, M.7, f. 39

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla en el que confirma a Gómez Suárez de Figueroa otro suyo (1404, enero 31. Toro).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/374 y 16/34

2823.

1404, febrero 17. Casa del Río Milanos

ACT, Z.6.1.5

Carta de Enrique III de Castilla al deán y cabildo de Toledo y a los vicarios y otras autoridades del arzobispado de Toledo, tanto eclesiásticas como seglares, en relación a la querella planteada por los de Torrijos, localidad del deán y cabildo de Toledo, sobre las condiciones del tributo "del ochavo" que debían pagar al mencionado cabildo de toda la uva cogida en su término, asunto sobre el cual se había alcanzado una avenencia 45 años antes. El rey se muestra favorable a la reclamación planteada por Torrijos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/411 y 452

2824.

1404, febrero 18. Tordesillas

ACT, A.8.1.I.4

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades eclesiásticas [del arzobispado de Toledo] reiterando la orden dada previamente para que entregasen ciertos frutos y rentas a Juan García de Paredes, su tesorero mayor en el reino de Toledo, y mostrando su sorpresa por el incumplimiento de dicha mandato. Comunica que parte del dinero solicitado se destinaría a lograr la unidad de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/423-424

2825.

1404, febrero 18. Segovia

ACT, A.8.1.I.1

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades eclesiásticas del arzobispado de Toledo comunicando su vuelta a la obediencia del Papa Benedicto XIII. Se informa de la súplica de ciertas dignidades realizada por el rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/412 y 422

2826.

1404, febrero 18. Segovia

BNE, Mss. 13018, f. 137

Carta de Enrique III al deán, cabildo y clero del arzobispado de Toledo comunicando que por servir a la unidad de la iglesia había vuelto a la obediencia de Benedicto XIII y que, a pesar de ser costumbre nombrar prelados con beneplácito de los reyes, [el Papa] había nombrado varios por su voluntad y en Toledo a su sobrino [Pedro de Luna]. Ordena que [este último] no sea recibido como arzobispo [de Toledo].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/376

2827.

1404, febrero 18. Segovia

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 285-288]

Carta de Enrique III de Castilla para que no se reconociese como arzobispo a don Pedro de Luna.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/375 y 377

2828.

1404, febrero 30. Segovia

ACT, Z.6.A.1.5

Carta de Enrique III de Castilla a Ruy Sánchez, juez y vicario de la Audiencia del arzobispado de Toledo y a las restantes justicias del reino, especialmente las de Toledo y Torrijos, sobre cierta disputa entre el concejo de Torrijos, por una parte, y los arrendadores de las rentas que el deán y cabildo de Toledo tenían en Torrijos, por otra, previamente dirimida ante don Pedro [Fernández de Frías] el Cardenal de España. La disputa tenía su origen en la reforma monetaria ordenada por el rey y su relación con el pago de tributos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-13-8[1095]
Copia manuscrita

[1095] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/439.

2829.

1404, marzo 3. Valencia

ACA, Reg. 2176, f. 67

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo el desembargo de ciertas mercancías y ropas propiedad de Guillem de Fonollet, mercader de Barcelona, y Antoni Garrigues, mercader de Valencia, apresadas el mes de septiembre pasado en el puerto de La Coruña por el corregidor de esta ciudad, en contra del salvoconducto ("guiatge") que ambos mercaderes tenían. Dichas mercancías y ropas se transportaban en una barca de Nicolau Martínez de Lequeitio capitaneada por el mercader Francis Ortola, cuyo destino era Flandes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-7
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2830.

1404, marzo 3. Valencia

ACA, Reg. 2176, f. 67v

Carta de Martín I de Aragón a micer Francisco de Blanes, doctor en leyes y promotor de los asuntos del rey, para que inste a Enrique III de Castilla a restituir las ropas y mercancías tomadas en Galicia a Guillem de Fonollet, mercader de Barcelona, y a Antoni Garrigues, mercader de Valencia, durante el período de vigencia de sus respectivos salvonconductos ("guiatges"), tal y como se comunicaba en la carta remitida al rey con la presente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-9
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2831.

1404, marzo 3. Valencia

ACA, Reg. 2176, f. 67v

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] pidiendo que interceda para que Enrique III de Castilla restituya las ropas y mercancías tomadas a ciertos mercaderes a pesar del salvoconducto ("guiatge") que tenían.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-8
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2832.

1404, marzo 10. Tordesillas

Archivo Provincial de Álava, Arm. 49, leg. 55, nº 7

Ordenanzas de Enrique III de Castilla sobre cosas vedadas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/378

2833.

1404, marzo 10. Burgos

AHN, Docs. San Pablo de Burgos, leg. 98

Carta de Juan de la Mota vendiendo unas casas en Quintanilla de Muño a Gonzalo Sánchez [de Aguilar], halconero del rey de Castilla [Enrique III], vecino de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/93

2834.

1404, marzo 15. Tordesillas

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 635

Carta de Enrique III de Castilla en relación a la sustracción de la obediencia al Papa Benedicto XIII.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/379

2835.

1404, marzo 15. Tordesillas

BNE, Mss. 13116, f. 88

Documento de Enrique III de Castilla en la que comunica que, después "de muy gran deliberación y maduro consejo", ha decidido sustraer la obediencia a Benedicto XIII.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/380

2836.

1404, marzo 16. Tordesillas

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 294-298]

Ordenamiento de Enrique III de Castilla sobre mulas y caballos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/382

2837.

1404, marzo 18. Tordesillas

ACT, A.8.I.1.4.
BNE, Mss. 13018, f. 141

Carta de Enrique III de Castilla sobre la recaudación en el arzobispado de Toledo, en la que señala la necesidad de trabajar a favor de la unión de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/383

2838.

1404, marzo 20

RAH, SyC, M.48, f. 121

Documento relativo a los bienes de micer Bartolomé Bocanegra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/504

2839.

1404, marzo 20. Olite

AGN, Caja 91, nº 14 (XVIII)

Noticia sobre los embajadores franceses enviados a Castilla[1096].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/328

2840.

1402, marzo 23

[Procedencia archivística no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla al arcediano de Jerez para que haga pesquisa sobre la muerte del obispo de Sigüenza don Juan Serrano, que se dice murió envenenado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/381
Toribio Minguella y Arnedo, *Historia de la diócesis de Sigüenza y de sus obispos: Desde principio del siglo XIV hasta comienzos del XVII*, Madrid, Imprenta de la Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos, 1912, vol. II, pp. 99-100

2841.

1404, marzo 23. Tordesillas

AMM, Libro de Cartas Reales

Carta de Enrique III de Castilla a Juan Rodríguez, corregidor en el Reino de Murcia, y a Pedro de Monsalve, criado del rey y tesorero de la casa de la moneda de Cuenca, ordenando pagar a sus dueños el precio de las casas derribadas para la construcción del alcázar mandado hacer por el rey en Murcia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-18[1097]
Copia manuscrita

[1096] La ficha no aporta más información.
[1097] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/384.

2842.

1404, marzo 26. Valladolid

RAH, SyC, M.5, f. 115-136

Institución de mayorazgo realizada por Gómez Suárez de Figueroa, hijo del maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa y mayordomo mayor de la reina [Catalina de Lancáster], con autoridad para ello concedida por el rey Enrique III. Entre los testigos figura Pedro Fernández de Cuenca, sacristán de la reina, y Fernando de Toledo, cantor de la reina.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/223

2843.

1404, abril 2. El Espinar

AHN, Osuna, leg. 1762

Testamento de don Diego Hurtado de Mendoza, Almirante Mayor de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/438-439

2844.

1404, abril 10. Valencia

ACA, Reg. 2178, f. 84

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que ordene la restitución del rocín tomado por los guardas portuarios al halconero del rey cuando trataba de regresar desde Castilla, a pesar de contar con licencia y salvoconducto. Dichas autoridades aduaneras alegaban que el rocín confiscado no formaba parte de las mercancías declaradas por el halconero del monarca aragonés al entrar en Castilla, a lo cual este último respondía que había tenido necesidad de cambiar forzosamente sus cabalgaduras y que la diferencia de precio entre los viejos y los nuevos caballos no era significativa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-10
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2845.

1404, abril 12. Valladolid

RAH, SyC, M.5, f. 136

Carta de Enrique III de Castilla confirmando a Gómez Suárez de Figueroa, mayordomo mayor de la reina [Catalina de Lancáster], el mayorazgo que había instituido.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/224-225

2846.

1404, abril 18. Burgos

AMB, leg. 5, Clasif. 152

Privilegio de Enrique III de Castilla a Burgos[1098].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/385

2847.

1404, abril 18. Valladolid

RAH, SyC, M.50, f. 181

Privilegio de Enrique III de Castilla ratificando otras confirmaciones previas (la última en 1403, agosto 29) realizadas a favor de Alfonso Enríquez, su tío y Adelantado Mayor del reino de León, sobre la posesión del lugar de Villabrágima.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/456

2848.

1404, mayo 5

AHN, Osuna, leg. 1762

Codicilio de don Diego Hurtado de Mendoza, Almirante Mayor de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/439

2849.

[1404][1099], mayo 10. Marsella

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 85

Carta del licenciado Gonzalo Sánchez al obispo de Palencia [Juan Alfonso de Madrid], en respuesta a otra remitida con un canónigo de Palencia, comunicándole ciertas noticias sobre el Cisma, entre ellas la llegada de Juan Sánchez, capellán del infante [don Fernando], con ciertas cartas para el Papa [Benedicto XIII]; la muerte del duque de Borgoña [Felipe]; la llegada de una embajada a cargo de Ruy Barba quince días antes; y la inminente llegada de los obispos electos de León [Alonso de Argüello] y Mallorca [Francisco Clemente Pérez Capera].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-120
Original en papel. Nº 120 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE.

[1098] La ficha no aporta más información.
[1099] El año no figura en el documento, aunque la mención a la muerte del Duque de Borgoña permite fecharlo en 1404.

2850.

1404, mayo 14. Monasterio de Santo Domingo de Madrid

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 882

Carta de maestre Ali, hijo de maestre Hayiel [sic] [Hamet], y su mujer doña Fátima, moros vecinos de Madrid, vendiendo a Inés, priora del monasterio de Santo Domingo de Madrid, unas casas en la collación de San [en blanco] de Madrid, al fondo de la calle que dicen "de los Estellos", colindantes con las casas de Catalina Martínez, hija del difunto Juan Martínez de Céspedes y mujer de Bartolomé Sánchez Toledano, con la bodega de don Mayr Alguadix, y con la calle del Rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/195

2851.

1404, mayo 16. Valencia

ACA, Reg. 2178, f. 97v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo, a instancia del duque de Gandía, la donación de cierta renta en favor de Arnau Sanc para que pueda pasar honorablemente el resto de su vida. Dicho Amau Sanc había prestado sus servicios a los monarcas castellanos antecesores de Enrique III, había sido nombrado caballero por este último, y era miembro de la casa del duque de Gandía [Alfonso de Aragón y Foix], el cual le había donado cierta renta situada en el marquesado de Villena en compensación de la cual se solicitaba esta nueva concesión.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-11
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2852.

1404, mayo 22. León

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Sevilla[1100].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/387
Nicolás Tenorio y Cerero, *Visitas que Enrique III hizo a Sevilla en los años de 1396 y 1402, y reformas que implantó en el gobierno de la ciudad*, Sevilla, Sobrino de Izquierdo, 1924, p. 95

2853.

1404, mayo 22. Valencia

ACA, Reg. 2247, f. 85v

[1100] La ficha no aporta más información.

Carta de Martín I de Aragón a don Enrique de Villena pidiendo su regreso junto al rey Enrique III de Castilla, tal y como había solicitado este último.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-12[1101]
Documento en catalán. Cuatro copias (tres mecanografiadas y una manuscrita)

2854.

1404, mayo 28. León

RAH, SyC, M.6, f. 195

Poder que da Juan Hurtado de Mendoza, mayordomo mayor del rey de Castilla, a su confesor fray Luis y a Sancho Fernández de Ortales, vecino de Mahamud, para que traten el matrimonio de su hijo Íñigo [de Mendoza] con la hija de Diego Fernández de Córdoba, mariscal del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/440

2855.

1404, mayo 28. León

RAH, SyC, M.6, f. 195

Poder que da Íñigo de Mendoza [hijo de Juan Hurtado de Mendoza, mayordomo mayor del rey de Castilla], a fray Luis, confesor de su padre, y al escribano Sancho Fernández de Ortales, para tratar de su casamiento y recibir como su mujer y esposa a la hija legítima de Diego Fernández de Córdoba, mariscal del rey, nieta de doña Juana de Poza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/441

2856.

1404, mayo 31

ACA, Reg. 2247, f. 86

Carta de Martín I de Aragón a los lugares del valle de Arán en relación al pago del rescate del conde de Denia [Alfonso de Aragón], cuando fue prisionero del príncipe de Gales [Eduardo de Woodstock].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-13
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2857.

1404, junio 6. Alcalá la Real

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 85

[1101] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/186.

Traslado de una carta de Carlos III de Navarra para el rey de Granada [Muhammad VII] portada por Juan de Samaniego, en la que se informa del envío a Granada como embajador de un camarero de la reina [Leonor de Trastámara] haciéndose pasar por comprador de paños de seda para la reina. Le comunica las intenciones del rey Enrique III de Castilla -que iba a celebrar vistas en Logroño con el rey de Aragón [Martín I], con él y con su esposa- de iniciar movimientos contra Granada, le apercibe para que tenga seguros los castillos fronteros, y le promete el envío por mar de 300 ballestas y 3 naos cargadas de trigo y otras mercancías.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-121
Original en papel. Nº 121 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2858.

1404, junio 8. Valencia

ACA, Reg. 2178, f. 102v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo un trato favorable para Ramón Ça Rovira, mercader de Barcelona que acudía a Castilla a tratar ciertos asuntos, por los buenos servicios que había prestado en Sicilia. Se enviaron cartas semejantes para el infante don Fernando de Castilla, el Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] y el conde de Medinaceli [Gastón de Bearne].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-14
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2859.

1404, junio 11. Olite

AGN, Caja 91, nº 27

Noticia sobre el viaje que el conde de La Marche [Jaime de Borbón-La Marche] realizaba a Castilla junto con otro embajador.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/388

2860.

[1404], junio 14

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 59

Carta enviada por Pedro Monsalve a Enrique III de Castilla comunicándole diversas noticias sobre el Mediterráneo. Entre ellas la captura de un lugar de Francia en "Aguas Muertas" llamado Arde por parte de ciertas galeras y fustas armadas por los moros en Berbería -según habían comunicado ciertos mercaderes de Murcia-, acción de la cual se recelan en Alicante, Guardamar y toda la costa de Aragón, pues aseguran que dichas galeras y fustas ascendían a más de 15. Dicho temor también era expresado por los de Cartagena, de modo que se solicita al rey el envío de algunos ballesteros. Se informa asimismo de la llegada al puerto de Cartagena de un leño de Mallorca del cual era patrón un catalán llamado Ramir, que tenía por

cometido "saber lengua" de las mencionadas galeras y fustas de los moros, para cuya protección el mencionado patrón había solicitado la compañía de un leño armado por Pedro de Monsalve. Este último solicita autorización para enviar ambas embarcaciones -la de Mallorca y la armada por él- para inspeccionar las galeras y fustas musulmanas, habida cuenta de que dichos leños son ligeros y pueden "llegar a vista" de las galeras para conocer su número. Se informa del viaje por mar realizado por el rey de Aragón [Martín I] desde Barcelona a Valencia, afectado por una tormenta que llegó a quebrar la antena de la galera real, y del nombramiento por parte del rey como jurados de Valencia de Vidal de Blanes y Jaime Sera [sic][1102], de los caballeros, y de Francesc de Flovia, Francesc Corta y Luis de Xarque, de los ciudadanos, los cuales no pertenecían a ningún bando. Finalmente, se informa de la mala cosecha de cebada, cuyo precio por fanega ascendía a 20 mrs, aunque se esperaba su incremento, de manera que se solicita licencia del rey para sacar de Sevilla y de Jerez hasta 200 cahíces de cebada para el abastecimiento de la bestias, con los cuales se avanzarán 25.000 mrs.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-122

Original en papel. Nº 122 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en el documento

2861.

1404, junio 15. Valladolid

Archivo de las Huelgas de Valladolid, Caja 3, nº 7

Carta de Enrique III de Castilla confirmando privilegios al monasterio [de las Huelgas].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/389

2862.

1404, junio 18. Valladolid

AHN, Docs. Catedral de Mondoñedo [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Monforte [sic][1103].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/390

2863.

1404, junio 20. Valladolid

[AVM, signatura no referida]

Provisión de la Chancillería de Enrique III de Castilla[1104].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/391

[1102] Serra.

[1103] Mondoñedo.

[1104] La ficha no aporta más información.

Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 363

2864.

1404, junio 20. Valladolid

Archivo de las Huelgas de Valladolid [signatura no referida]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando otros al monasterio de las Huelgas de Valladolid[1105].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/392

2865.

1404, junio 23. Valencia

ACA, Reg. 2177, f. 71

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla informando sobre su salud y la de su familia, y comunicando el envío a Castilla del oficial de la casa real [de Aragón] Gonzalo de Ávila, natural de Castilla, con objeto de resolver ciertos asuntos, para el cual pide un trato favorable.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-15
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2866.

1404, junio 30. Valencia

ACA, Reg. 2178, f. 111

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que ordene al obispo, deán y cabildo de la iglesia de Cartagena aceptar como tesorero a Jaime de Roncesvalles, sobrino de Juan de Roncesvalles, nombrado por muerte de Alfonso García.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-16
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2867.

1404, julio 1. Valencia

ACA, Reg. 2351, f. 13

Carta de la reina María de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a Berenguer de Moncorp, oficial de la cámara del rey de Aragón, enviado a Castilla. Se remitieron cartas similares para la reina de Castilla [Catalina de Lancáster] y el infante don Fernando.

[1105] Inserto en un privilegio rodado de Juan II (1430, junio 29).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-17
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Trascripción incompleta

2868.

1404, julio 12. Valencia

ACA, Reg. 2351, f. 34v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla dando creencia a Felipe Boil, su consejero y "uxer" de armas, enviado como mensajero a la corte castellana para tratar ciertos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-18
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2869.

1404, julio 26. Palencia

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando los privilegios dados a Nofuentes en una carta anterior (1326, mayo 15).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/394
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 321

2870.

1404, julio 29. Maella

ACA, Reg. 2176, f. 96

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla comunicando que ha ordenado a los oficiales de la villa de Castellón de Burriana [de la Plana] liberar a Abrahem Abenasad y a su hermano don Samuel Abenasad, judíos vasallos del rey de Castilla, junto a sus mujeres, compañía y bienes, tal y como solicitaba el monarca castellano. Asimismo ha dispuesto que les sean dadas todas las seguridades para que puedan acudir directamente a comparecer ante el rey de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-19
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2871.

1404, julio 30. Valladolid

Archivo Catedral de Mondoñedo [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a la catedral de Mondoñedo[1106].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/395

2872.

1404, agosto 2. Toledo

ACT, V.9

Arrendamiento que hace el cabildo catedral de Toledo[1107].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/440

2873.

1404, agosto 7. Mairena del Alcor

ACS, leg. 17, nº 106 (8-6-106)

Acta notarial de la lectura ante las autoridades de Mairena del Alcor de una carta del señor de Marchena don Pedro Ponce de León a dichas autoridades en relación a la queja de la iglesia de Sevilla sobre la falta de arrendadores de los diezmos de "pan" y vino por miedo a que los maten, acuchillen o deshonren. Ordena que se paguen dichos tributos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/83

2874.

1404, agosto 12. Tordesillas

RAH, SyC, M.6, f. 197v

Carta de Ruy Díaz de Mendoza, hijo de Juan Hurtado de Mendoza, otorgando poder a su hermano para que en su nombre haga su testamento disponiendo libremente de sus bienes, y para que tome a su cargo a sus hijas, ya que en aquel momento se encontraba "ocupado de dolencia". Entre los testigos figuran Íñigo de Soto y Pedro de Torres, guardas del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/444

2875.

1404, agosto 16. Marsella

ASV, Reg. 326, f. 292r

[1106] La ficha no aporta más información.
[1107] La ficha no aporta más información.

Benedicto XIII concede al infante don Fernando de Castilla licencia para que puedan decirse misas en su palacio, en su presencia o en su ausencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-15

Ficha con regesto incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois. Aunque se indica la copia del documento, no figura

2876.

1404, agosto 30. Valladolid

RAH, SyC, M.35, f. 44v

Carta de Enrique III de Castilla al concejo y autoridades de Córdoba contestando a la petición presentada por Antón Sánchez, jurado de la ciudad, para que el rey disponga la reparación urgente de los muros de la ciudad, de Castro del Río y de Santaella, ya que dichas localidades eran "puerto por donde en tiempo de guerra los moros entran en la tierra a fazer mal y daño a esa dicha cibdat y a toda esa tierra". El rey autoriza el establecimiento de imposiciones sobre la carne y el vino de Córdoba y su tierra durante un año, de forma que el producto de la recaudación se destine a las labores de los muros de la ciudad y de sus castillos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/396

2877.

1404, agosto 30. Valladolid

RAH, SyC, M.35, f. 45v

Carta de Enrique III de Castilla al concejo y autoridades de Córdoba en respuesta a la petición presentada en nombre de la ciudad por Antón Sánchez, jurado, solicitando del rey licencia para que se pudiese establecer otra carnicería con renta a favor de la catedral, ya que la existencia de dos carnicerías únicamente –cuyas rentas llevada la citada catedral– provocaba "roydos" y contiendas como consecuencia de la gran cantidad de gente que acudía a tomar la carne, especialmente durante los domingos y días de fiesta. El rey concede licencia para la apertura de otras carnicerías o rastro para la venta de ganados, previo trueque de las mencionadas carnicerías del obispo y cabildo de Córdoba a cambio de la cuantía que rentasen situada en las rentas de los propios de la ciudad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/397

2878.

1404, agosto 30

RAH, SyC, M.35, f. 47

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Córdoba respondiendo a la petición presentada en su nombre por Antón Sánchez, jurado de dicha ciudad, en relación a las sentencias dadas por Gómez Fernánez de Soria, alcalde enviado por el rey don Pedro, y los jueces que iban a petición de la ciudad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/398

2879.

1404, septiembre 6

ACA, Reg. 2213, f. 20

Carta de Martín I de Aragón a su mujer la reina [María] sobre la forma de elegir a los mensajeros enviados ante Enrique III de Castilla. Se envió otra carta semejante a los diputados de Valencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-20
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2880.

1404, septiembre 7. Segovia

RAH, SyC, M.35, f. 49

Privilegio de Enrique III de Castilla al concejo de Córdoba prohibiendo el apresamiento de legos por impago de diezmos "non embargante que fuesen de la honra de la cavalleria de la dicha cibdat".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/399

2881.

1404, septiembre 8

ACS, leg. 137, nº 47 (50-5-47)

Carta de seguro de Enrique III de Castilla en la que ordena a los concejos de Manzanilla, Huévar, Castilleja, Escacena y Paterna, y otros lugares comarcanos, que no impidan a los arrendadores del cabildo de Sevilla la recaudación del diezmo del vino correspondiente a los donadíos de Huévar, Torralba y otros, guardado en las mencionadas localidades.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-14
Copia manuscrita

2882.

1404, septiembre 9. Segovia

RAH, SyC, M.35, f. 50v

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Córdoba comunicando la autorización dada al doctor Luis Sánchez, corregidor en dicha ciudad, para que pueda obligar, previa inspección, a los maestros albañiles de la ciudad a terminar en los términos establecidos en el contrato suscrito ante los escribanos públicos las obras en los muros de Córdoba a las cuales se habían comprometido. Dichas labores habían sido previamente examinadas por Alfonso Díaz de Vargas y Juan Pérez, jurados de dicha ciudad, los cuales habían determinado la existencia de "menguas" en la obra y mezcla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/400

2883.

[¿1404?][1108], septiembre 18. Marsella

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 18

Carta del doctor Juan Alfonso de Madrid a Enrique III de Castilla con noticias sobre la corte pontificia. Se informa de la buena salud del Papa [Benedicto XIII] y de la presencia en la corte pontificia de siete cardenales (Silbana, Turi [Pierre de Thury], Vinies, Aux, del Puy, de Chalant [Antoine de Challant] y de Pamplona [Miguel de Zalba]), así como de la inminente llegada de otros tres (Penestra, Saluces y Santangelo), sin que se sepa si los cardenales de Florencia y Gifon acudirán, por ser muy viejos. Se señala la buena concordia existente entre el Papa y los cardenales, y los intentos de solucionar el Cisma, plasmados en el constante envío de embajadores papales a Roma, Milán y más allá de Roma y Francia. Se comunica asimismo la estancia realizada en Florencia por los embajadores enviados por el Papa a Roma -entre ellos el abad de Sahagún- hacía 15 días, como consecuencia de la negativa del "intruso" de Roma [Bonifacio IX] a facilitarles salvoconducto. Se informa también de la intención de Génova de declararse bajo la obediencia de Benedicto XIII, determinación que ya habían adoptado Florencia y otras cuatro ciudades notables (Saona, Vintimill, Carreto y Albengana) tras haberse producido votaciones favorables de forma mayoritaria a la obediencia de Avignon. Finalmente, se comunica la realización de grandes favores al Papa por parte de Francia, de la llegada de embajadores de Génova, y de la imposibilidad de saber si Benedicto XIII pasará el invierno en Marsella.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-124

Original en papel. Nº 124 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2884.

1404, septiembre 24. Valldaura

ACA, Reg. 2179, f. 50v

Carta de Martín I de Aragón sobre cierto asunto tocante a los caballeros de la orden de San Juan.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-21

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La transcripción incluida en la copia mecanografiada es incompleta y con errores que no permiten profundizar en el alcance y contenido del documento

[1108] El año no figura en el documento, aunque se puede fechar en torno a 1404, habida cuenta de la mención al cardenal Antoine de Challant, creado por Benedicto XIII en un consistorio celebrado en 1404.

2885.

1404, septiembre 25. Valldaura

ACA, Reg. 2248, f. 41v

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] sobre la embajada enviada a Enrique III de Castilla, formada por el abad de Montearagón - Fernando de Esplugues-, Ramón de Mir y Juan Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-23
Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Transcripción incompleta y con errores que impiden conocer íntegramente el alcance y contenido del documento

2886.

1404, septiembre 25. Valldaura

ACA, Reg. 2248, f. 40

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla notificando el envío a la corte castellana del abad de Montearagón Fernando de Esplages [sic][1109], de mosén Ramón de Mir y de micer Joan Fernando, doctor en leyes, para tratar ciertos asuntos, a los cuales da plena creencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-22
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2887.

1404, septiembre 27. Valldaura

ACA, Reg. 2248, f. 42

Carta de Martín I de Aragón a los diputados del Reino de Valencia acusando recibo de la carta enviada notificando el nombramiento de Francesc de Esplugues y micer Joan Fernando como mensajeros ante el rey Enrique III de Castilla junto a otros dos mensajeros nombrados por Aragón, y sobre otras cuestiones relativas a esta embajada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-24
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2888.

1404, septiembre 30. Segovia

ACT, Z.6

[1109] Espluges.

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades de Toledo y Torrijos comisionando al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] para librar el pleito que existía entre el cabildo de Toledo y Torrijos, como consecuencia de la carta dada por el rey (1404, febrero 17) en la "Casa de Río Milanos" en relación al cumplimiento de cierta avenencia suscrita entre Torrijos y el cabildo de Toledo para el pago de cierto tributo. El cabildo denunciaba que en el momento de suscribir dicha avenencia corría en el reino la "moneda vieja" y no otra de menor ley, de forma que los de Torrijos debían pagar el tributo según el valor de la moneda. Dicha alegación debía ser presentada ante el Cardenal de España en un plazo máximo de quince días desde la notificación de la presente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/425 y 453

2889.

1404, octubre 6. Segovia

RAH, SyC, M.35, f. 52

Privilegio de Enrique III de Castilla al concejo y autoridades de Córdoba ordenando pagar a Alfonso Díaz de Vargas y Alfonso Ruiz, jurados vecinos de Córdoba, los salarios correspondientes a la toma de cuentas de los maravedíes adeudados a la ciudad procedentes de las labores de los muros y de los propios que ambos habían llevado a cabo como contadores nombrados por el doctor Pedro Suárez [del Castillo], oidor y referendario del rey, enviado a la ciudad como corregidor. Se ordena el pago del salario tras la realización de una pesquisa sobre el resultado y forma de dicha toma de cuentas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/401

2890.

1404, octubre 6. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio a Villalón (1303, febrero 19. Cuéllar).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/402
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 260

2891.

1404, octubre 11

[Procedencia archivística no referida]

Testamento de doña Mencía de Mendoza, condesa de Medinaceli, mujer de don Gastón de la Cerda.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/499
Cit. Toribio Minguella y Arnedo, *Historia de la diócesis de Sigüenza y de sus obispos: Desde principio del siglo XIV hasta comienzos del XVII*, Madrid, Imprenta de la Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos, 1912, vol. II, p. 676

2892.

1404, octubre 12. Segovia

AGS, Patronato Real, leg. 58, docs. 23-24, 26, 97-99[1110]

Carta de Enrique III de Castilla concediendo a su hermano el infante don Fernando Mayorga y su tierra con título de conde; Peñafiel y su tierra con título de duque; y las villas de Olmedo, Cuéllar y Medina del Campo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/403 y 29/100

2893.

1404, octubre 13. Segovia

AHN, Docs. Dominicos de Peñafiel, Códice, 5v [signatura no referida]

Carta a Peñafiel del infante don Fernando señor de Lara, duque de Peñafiel, conde de Alburquerque y de Mayorga, y señor de Haro[1111].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/404

2894.

1404, octubre 15

ACT [signatura no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla sobre otro documento suyo (1404, febrero 5) en relación a la recaudación de los 30.000 florines que había pedido en 1397 para la guerra contra Portugal[1112].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/441 y 450

2895.

1404, octubre 15. Valldaura

ACA, Reg. 2179, f. 78v

Carta de Martín I de Aragón [a sus mensajeros enviados a Castilla] comunicando la denuncia presentada por Fernán de Niubo, Joan Vilella y Joan de Muntoriol, mercaderes ciudadanos de Barcelona, por la toma de algunas mercancías y ropas en el puerto de Cartagena llevada a cabo por Pedro Sánchez de Ladero, capitán de una gran nao armada del rey de Castilla, en respuesta a cierta maniobra realizada por la barca que las transportaba con objeto, según declararon los mercaderes, de evitar su apresamiento por la mencionada nao, confundida con un barco corsario, y no de defraudar. Dichas mercancías y ropas habían sido cargadas el pasado mes de junio en Sevilla en una barca de Gonzalo Pérez de Liaño, vecino de Santander, por Francesc de Alamany, Pedro Toraylles y Guillem de Ges, mercaderes de Barcelona, por sí y por los mercaderes denunciantes, para llevarlas a Barcelona donde serían entregadas a los primeros

[1110] Insertos en privilegios de Juan II.
[1111] La ficha no aporta más información.
[1112] Inserto en el pleito don don Lorenzo Suárez de Figueroa. Cuaderno de papel sin signatura.

después de hacer escala en Cartagena para descargar y cargar otras mercancías y ropas. Por otra parte, se señalan los embargos de mercancías y ropas realizados por ciertos oficiales reales durante el mes de agosto pasado en el puerto de Sevilla, alegando cierta marca, a pesar de los privilegios dados por los reyes de Castilla en los que se aseguraban las personas y bienes de los mercaderes que acudieran a Sevilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-27
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2896.

1404, octubre 15. Valldaura

ACA, Reg. 2179, f. 78

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla dando creencia al abad de Montearagón [Fernando de Esplugues], a mosén Ramón de Mir -baile general del Reino de Valencia-, a mosén Francesc de Esplugues y a micer Joan Fernando, mandaderos del rey aragonés, para tratar sobre la toma de ciertas mercancías y ropas propiedad de Francesc de Alamany, Joan Vilella y Joan Muntoriol [sic], mercaderes de Barcelona, realizada en el puerto de Cartagena por Pedro Sánchez de Laredo, patrón de una gran nao armada por el monarca castellano. Dichas mercancías eran transportadas en una barca procedente del puerto de Sevilla propiedad de Gonzalo Pérez de Liaño, vecino de Santander, que tenía como destino la ciudad de Barcelona y debía pasar antes por el puerto de Cartagena para descargar y tomar algunas ropas. También deberán tratar sobre la toma de mercancías realizada en el puerto de Sevilla por ciertos oficiales reales.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-26
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2897.

1404, octubre 15. Valldaura

ACA, Reg. 2179, f. 78v

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] dando plena creencia a los mensajeros enviados ante Enrique III de Castilla. Se remitió una carta similar al Consejo Real de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-25
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2898.

1404, octubre 19. Segovia

RAH, SyC, M.5, f. 197

Poder que da Juan Hurtado de Mendoza, mayordomo mayor del rey, a su confesor fray Luis y a Sancho Fernández de Orçales, vecino de Mahamud, para tratar con Diego Fernández, mariscal del rey de Castilla, u otro en su nombre, el matrimonio de doña María, su nieta, hija de

Ruy Díaz [de Mendoza], con Juan, hijo del dicho Diego Fernández, y nieto de doña Juana de Poza. Entre los testigos figuran Íñigo de Soto y Pedro de Torres, guardas del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/445

2899.

1404, octubre 19. Segovia

RAH, SyC, M.5, f. 197v

Poder que Mendoza, montero mayor del rey, como tutor de doña María y doña Leonor, sus sobrinas hijas de su hermano Ruy Díaz [de Mendoza], ya difunto, y de doña Mayor de Ayala, su viuda, según se contiene en el poder que le dio su hermano (1404, agosto 12. Tordesillas), da a fray Luis, confesor de su padre, y a Sancho Fernández de Ortales, para que traten con Diego Fernández de Córdoba, mariscal del rey, el matrimonio de doña María, su sobrina, hija de Ruy Díaz y de doña Mayor de Ayala, con Juan, hijo de Diego Fernández, mariscal, y nieto de doña Juana de Poza. Entre los testigos figuran Íñigo de Soto, guarda del rey, y Martín Fernández, amo de la dicha doña María.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/446

2900.

1404, octubre 28. Valdesalse de los Oteros, cerca de Grajal

RAH, SyC, M.6, ff. 194v-199

Capitulaciones suscritas por Diego Fernández [de Córdoba], mariscal de Castilla, y su hijo Juan Rodríguez [de Rojas], por un lado, y Sancho Fernández [de Ortales], con poder de Juan Hurtado de Mendoza, y sus hijos Íñigo de Mendoza y de Mendoza, por otro, para concertar los siguientes matrimonios: el de Íñigo, hijo de don Juan Hurtado de Mendoza, con doña Juana [de Córdoba], hija del mariscal y de su difunta esposa doña Sancha de Rojas; y el de Juan Rodríguez, hijo del mariscal, con doña María, hija primera legítima de Ruy Díaz de Mendoza y doña Mayor [de Ayala]. Entre los testigos figuran Pedro Carrillo y Fernán Alfón, hijos del mariscal, y Ruy González de Córdoba, vasallo del rey. El procurador de don Juan Hurtado de Mendoza y de don Íñigo se obliga a dar en arras a doña Juana 30.000 mrs de moneda vieja contando un florín por 22 y un real de plata por 3 maravedíes, así como silla, freno y paños de seda y de lana con adobos de alfójar y oro según requiere su estado. Se insertan los poderes dados para concertar ambos casamientos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/447

2901.

1404, octubre 29. París

AGS, Estado-Francia, K. 1482, f. 22

Carta del duque de Borgoña [Juan I, "Sin Miedo"] a Enrique III de Castilla agradeciéndole el pésame por la muerte de su padre [Felipe II "el Atrevido"] comunicado por sus embajadores, y comprometiéndose a mantener la alianza y confederaciones existentes entre

Borgoña y Castilla. Igualmente, ofrece a Enrique III ayuda militar -voluntarios- para la guerra iniciada entre Castilla y Granada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-125

Pergamino original en francés. Nº 125 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2902.

1404, noviembre 2. Medina del Campo

RAH, SyC, D.14, ff. 311-312 y M.1, f. 39v

Escritura de juramento de la partición de los bienes del infante don Juan de Portugal hecha por sus hijas doña María de Portugal, condesa de Valencia de Don Juan y mujer del conde don Martín Vázquez [de Acuña], y doña Beatriz de Portugal. Entre los testigos figura don Sancho de Rojas, obispo de Palencia y oidor de la Audiencia Real, y el conde don Enrique Manuel [de Villena].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/13, 6/348-350 y 15/405

2903.

1404, noviembre 10. Madrid

RAH, SyC, M.6, f. 199v

Confirmación de los tratos matrimoniales suscritos entre familiares de don Juan Hurtado de Mendoza y Diego Fernández [de Córdoba], mariscal del rey. Juan Hurtado de Mendoza, mayordomo mayor del rey de Castilla, y sus hijos Mendoza, montero mayor del rey, e Íñigo de Mendoza, juraron ante el notario Juan Díaz de Poza y los testigos señalados, guardar los acuerdos establecidos. Como testigos figuran Ramiro de Guzmán, hijo de Pedro Núñez de Guzmán; Martín Ruiz de Artiaga, alcalde mayor de los fijosdalgo; Rodrigo Pérez, doncel del rey; y Garci Álvarez de Madrid, escudero de Diego Fernández, el mariscal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/406 y 16/449

2904.

1404, noviembre 20. Barcelona

ACA, Reg. 2179, f. 104v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendados a ciertos naturales del Reino de Polonia que, en su viaje hacia ciertas partes del mundo, pasarían por Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-28[1113]

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas

[1113] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/242.

2905.

1404, noviembre 20. Barcelona

ACA, Reg. 2179, f. 104v

Carta de Martín I de Aragón al rey de Benimerín [Abu Said Uthman III] pidiéndole que tenga como recomendados a Andreu de Ostrolauqui [sic], del reino de Polonia, y a cierto enviado de la casa del Emperador de Alemania [Roberto III de Palatinado, Rey de Romanos], que acudían desde ciertas partes de Alemania al reino de Benimerín [Fez].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/243

2906.

1404, noviembre 20. Barcelona

ACA, Reg. 2179, f. 104v

Carta de Martín I de Aragón al rey de Portugal [Juan I] pidiendo que tenga como recomendados a ciertos caballeros del Reino de Polonia y Alemania que, en su viaje hacia ciertas partes del mundo, pasarían por su reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/244

2907.

1404, noviembre 20. Barcelona

ACA, Reg. 2179, f. 104v

Carta de Martín I de Aragón a sus oficiales de pasos y fronteras para que se permita transitar con seguridad a ciertos extranjeros naturales del reino de Polonia y de Alemania que acudían a Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/245

2908.

1404, noviembre 22. Córdoba

RAH, SyC, M.36, f. 342

Testamento de Diego López de Hoces, hijo de Romero López de Hoces, vecino de Córdoba. Entre las mandas figuran las siguientes: entrega a los cofrades de San Lázaro de 10 alcandoras de lienzo de lino, cada una de cinco varas, cosidas; entrega a su mujer de los bienes que recibió de ella cuando se casaron; entrega de 200 mrs a la cofradía de Todos los Santos (Omnium Sanctorum) para que labren el hastial del palacio de dicha cofradía y lo encalen; 300 mrs para que compren jergas, mantas y lechos para la mencionada cofradía. Ordena, asimismo, sufragios por su alma, y establece el reparto de su herencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/547

2909.

1404, diciembre 2. Madrid

ACT [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla sobre el debate entre la villa de Torrijos y la catedral de Toledo, en relación a los derechos que esta tenía sobre la uva de Torrijos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/451

2910.

1404, diciembre 2. Madrid, en los palacios del Almirante

RAH, SyC, M.25, ff. 9-31

Concordia sobre la partición de los bienes del Almirante Diego Hurtado de Mendoza, ya difunto, dada por su viuda doña Leonor de la Vega.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/450

2911.

1404, diciembre 20. Valladolid

AML, 207

Sentencia dada por Enrique III de Castilla en cierto pleito[1114].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/407

2912.

1404, diciembre 24. Madrid

RAH, SyC, M.13, f. 93v

Carta de Enrique III de Castilla a las autoridades del reino prohibiendo, tras la denuncia presentada por doña Leonor de la Vega, viuda del Almirante don Diego Hurtado de Mendoza, por sí y en nombre de Íñigo [López de Mendoza], Hurtado, Elvira [Laso de Mendoza] y Teresa [de la Vega], sus hijos, y por Diego López de Medrano y Juan Hurtado de Mendoza, prestamero de Vizcaya, tutores de los susodichos, que se admitan querellas contra ellos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/409 y 16/451

2913.

1404, diciembre 24. Barcelona

ACA, Reg. 2248, f. 99v

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] dando creencia a mosén Ramón de Mir, enviado como mensajero ante Enrique III de Castilla.

[1114] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-29
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2914.

1404, diciembre 30. Monasterio de San Cugat

ACA, Reg. 2179, f. 60

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a Sancho Martínez de Heredia, de la orden de San Juan del Hospital, que acudía a Castilla a resolver ciertos asuntos relacionados con los bienes temporales que solía tener en este reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-14-30
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita) con lagunas

2915.

1404, diciembre

AGN, Compto 273, f. 159

Noticia del pago a don Enrique [de Asturias], hijo del conde don Alfonso [de Castilla], de 240 florines correspondientes al año 1404, a razón de 20 florines mensuales, en cumplimiento de la orden dada por el rey de Navarra [Carlos III] para que permaneciese en el Hostal [Casa] y familia de la reina de Navarra [Leonor] para acompañarla y servirla, y tuviese con qué mantener su estado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/215

2916.

1404, [s/m y s/d]

AGS, Patronato Real, 58-30

Merced al mariscal de Castilla García González de Herrera de la torre de Mormojón [Torremormojón], Castillo de Castellanos, Arroyo del Puerto, y otros lugares, y de todos los bienes de Sancho Ruiz de Villegas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/367

2917.

[1394/1404][1115]

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 47

Pliego de noticias acerca del Cisma, Francia e Italia enviadas a Enrique III de Castilla. Se menciona la autorización dada por el Papa [Benedicto XIII] al duque de Orleans [Luis] para realizar un concilio de la parte de su obediencia con objeto de determinar las posibles vías para dar solución al Cisma, así como la bula entregada por el Papa al mismo duque comprometiéndose a renunciar una vez que se haya producido la renuncia del Papa "intruso" [Bonifacio IX], que se encontraba al parecer en Roma aquejado de una dolencia incurable; se informa de la manera de proceder en la provisión de dignidades vacantes en Francia durante el tiempo de la sustracción de la obediencia a Benedicto XIII; se comunica la determinación del duque de Orleans de iniciar una campaña militar contra el Papa "intruso", que será financiada mediante la petición de recursos económicos a los reyes y príncipes de la obediencia de Benedicto XIII y el establecimiento de una décima; se informa de las luchas banderizas que tenían lugar en los territorios del duque de Milán, de la negativa del Papa a nombrar obispo de Pamplona a un hijo bastardo de Carlos III de Navarra, y de los Estados Generales convocados en París por el rey Carlos VI de Francia para el mes de enero con objeto de tratar la guerra contra Inglaterra y el Cisma; finalmente se comunica la noticia recibida en relación al lanzamiento desde una torre ordenado por el duque de Berry [Juan] de un colector del Papa y un subcolector porque recaudaban para el Pontífice.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-119

Original en papel. Nº 119 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones –realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2918.

1405?, enero 1. ¿Madrid?

ACA [signatura no referida]

Documento de Enrique III de Castilla sobre el Cisma[1116].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/418

2919.

1405, enero 6

AMB, Clasif. 4440

Albalá de Enrique III de Castilla para que se librase al concejo de Burgos carta de privilegio por la donación de Miranda de Ebro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-37

[1115] El documento no refiere la data, aunque podría haber sido escrito antes de la muerte de Bonifacio IX en octubre de 1404.

[1116] La ficha no aporta más información.

Copia manuscrita

2920.

1405, enero 22. [Madrid]

AVM, 2-91-6

Albalá de Gonzalo Fernández y Lope Martínez, alcaldes en Madrid, y Juan Sánchez Caballero, García Fernández, Juanote, García Ruiz y Rodrigo Alfonso, regidores de dicha villa, en el que mandan a Alfonso Fernández, mayordomo del concejo, entregar a Miguel Fernández del Campo, portero, 30 mrs para que acuda a Toledo con una carta enviada a Diego Fernández de Beleño sobre los votos de Santiago de Galicia demandados a Madrid y a su tierra, para que comunique lo que Toledo acordó sobre dicho asunto a fin de saber qué hacer. Igualmente, se manda al mencionado mayordomo que ordene "adobar" los "cavados" de las puertas de la villa que se encuentran "quebrados" y hacer de nuevo los demás "cavados" necesarios para las puertas de la villa. Finalmente se indica la necesidad de que haya dos cerraduras en cada puerta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/419

2921.

1405, enero 30. Valladolid

RAH, Donativo del marqués de Saltillo[1117]

Carta de Enrique III de Castilla a Martín Ruiz de Alarcón en la que le ordena que tome posesión junto a mosén Enrique Giber y García Méndez de Sotomayor, sus vasallos, del marquesado de Villena que había comprado el rey con las 60.000 doblas de doña Juana y doña Leonor, sus tías, en que fue condenado don Alfonso [de Aragón y Foix], conde de Ribagorza y marqués "que solía ser" de Villena. Asimismo, le ordena la toma en su nombre del castillo y villa de Alarcón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-14-4[1118]

2922.

1405, febrero 7

[AVM, signatura no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla[1119].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/420

Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 369

[1117] RAH, Manuscritos, 9/4619 (1)

[1118] Ficha con datación del documento en 1401 en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/66. Fichas con datación del documento en 1405 en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/410 y 19/187.

[1119] La ficha no aporta más información.

2923.

1405, febrero 11. Barcelona

ACA, Reg. 2177, f. 82

Carta de Martín I de Aragón a los caballeros y hombres buenos de la ciudad de Toledo rogándoles que esperen para elegir nuevo alarife de la ciudad, oficio vacante tras la muerte de Alfonso Fernández, a que Gonzalo Fernández, vecino de Toledo y considerado el más capacitado para desempeñar el cargo, finalice las obras que estaba realizando en Barcelona al servicio del monarca aragonés, lo cual no hará hasta el próximo mes de septiembre. Pide asimismo que se nombre al mencionado Gonzalo Fernández para ocupar dicho oficio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-1
Documento en castellano. Tres copias (dos mecanografiadas y una manuscrita)

2924.

1405, febrero 15. Barcelona

ACA, Reg. 2179, f. 143v

Carta de Martín I de Aragón a los hombres buenos de Toledo solicitando el nombramiento de Gonzalo Fernández, carpintero vecino de Toledo, como alarife de la ciudad -oficio que llevaba vacante cinco meses-, a pesar de encontrarse ausente realizando ciertas obras en su servicio [de Martín I].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-4
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2925.

1405, febrero 15. Barcelona

ACA, Reg. 2179, f. 143v

Carta de Martín I de Aragón [a cierto mensajero en Castilla] para que solicite a Enrique III de Castilla la restitución de las ropas propiedad de Ferrer Ballester, mercader de Valencia, transportadas en una nao procedente de Flandes apresada el mes de diciembre pasado en los mares de Galicia por cinco naos vizcaínas armadas por Enrique III y posteriormente llevada al puerto de La Coruña.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-2
Documento en castellano. Tres copias (dos mecanografiadas y una manuscrita) con errores de transcripción y lagunas

2926.

1405, febrero 22. Burgos

Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros [signatura no referida]

Privilegio real de Juan I de Castilla inserto en uno de Enrique III de Castilla[1120].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/421

2927.

1405, febrero 22. Talavera

RAH, SyC, D.16, ff. 159-162

Testamento de doña Teresa Álvarez, señora de la Fuente del Sapo, viuda de Diego Fernández "el Sapo", vecina de Talavera. Incluye inventario de bienes y reparto entre sus herederos. Nombra como testamentaria a doña Elvira de Ayala, viuda de Fernán Álvarez de Toledo, señor de Oropesa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/71

2928.

1405, febrero 24. Valladolid

[AVM, signatura no referida]

Documento del concejo de Madrid[1121].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/422
Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 371

2929.

1405, febrero 24. Burgos

Archivo Municipal de Mondragón [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla[1122].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/423

2930.

1405, febrero 27. Cortes Burgos

Archivo Municipal de Medina-Sidonia, nº 22

Carta de Enrique III de Castilla de confirmación general de mercedes a la villa [de Medina-Sidonia].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/424

[1120] La ficha no aporta más información.
[1121] La ficha no aporta más información.
[1122] La ficha no aporta más información.

2931.

1405, marzo 4. Llerena

RAH, SyC, D.10, f. 82v

Testimonio notarial del matrimonio celebrado entre don Enrique de Guzmán, conde de Niebla, y doña Teresa de Orozco, hija del maestre de Santiago Lorenzo Suárez de Figueroa, en virtud de lo capitulado. Previamente, Juan Fernández Blanco, alcaide de la villa de Llerena y recaudador mayor del maestre don Lorenzo Suárez, requirió a don Enrique para que cumpliese con su obligación de casarse con doña Teresa, habida cuenta de que ella había cumplido los doce años y él los catorce (cumplidos el 20 de febrero de 1405), ante lo cual el dicho conde se mostró dispuesto a celebrar el matrimonio, oficiado a continuación por Alfón Martínez, cura de la iglesia de Santa María de Llerena. Como testigos del enlace figuran los siguientes personajes: micer Luco Bocanegra, ayo del conde de Niebla; Garci González de Céspedes, comendador de los bastimentos de la tierra de León; y Mateo Sánchez, bachiller en leyes y juez mayor del maestre de Santiago. Se especifica que no se velaron los condes, ya que estaban cerradas las "velaciones".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/226

2932.

1405, marzo 5

Archivo Catedral de Santiago, Tumbo E, f. 39v

Documento en el cual se menciona a Gómez García [de Hoyos], corregidor mayor por el rey [Enrique III de Castilla] en el reino de Galicia; a García Sánchez del Castillo, alcalde de Hoyos; y a Alfón Lánez de Conto [sic], notario mayor del rey en el reino de Galicia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/14

2933.

1405, marzo 6. Toro

[Procedencia archivística no referida]

Carta de la reina doña Catalina comunicando al concejo de Murcia el nacimiento de un infante [el futuro Juan II de Castilla] para que hagan alegrías y procesiones.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/425
Ed. Francisco Cascales, *Discursos históricos de la ciudad de Murcia y su reino*, Murcia, por Francisco Benedito impresor y mercader, 1775, p. 224

2934.

1405, marzo 11. Barcelona

ACA, Reg. 2177, f. 185

Carta de Martín I de Aragón [¿a sus embajadores en Castilla?] instándoles a que traten con Enrique III de Castilla, el infante don Fernando y el Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] los asuntos relativos al apresamiento realizado por Pedro Sánchez de Laredo el pasado mes de junio en el puerto de Cartagena de una barca de Gonzalo Pérez de Liaño cargada con

ciertas mercancías de Francesc Alamany, [Pedro Toraylles] y Guillem [de Ges], mercaderes de Barcelona, y a la toma en Sevilla de las mercancías de ciertos mercaderes naturales de los territorios aragoneses.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-5
Documento en catalán. Tres copias (dos mecanografiadas y una manuscrita) con lagunas

2935.

1405, marzo 11. Barcelona

ACA, Reg. 2177, f. 185

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] pidiéndole que tenga como recomendado y procure dar su favor a Francesc de Alamany, enviado ante el rey Enrique III de Castilla para tratar sobre la restitución de las mercancías embargadas en los puertos de Cartagena y de Sevilla a ciertos mercaderes súbditos del rey de Aragón. Se menciona el apresamiento realizado por Pedro Sánchez de Laredo en el puerto de Cartagena de una barca de Gonzalo Pérez de Liaño, vecino de Santander, cargada con ciertas mercancías de Francesc Alamany, Pedro Toraylles y Guillem de Ges, mercaderes de Barcelona, y la toma en Sevilla de las mercancías y ropas de ciertos mercaderes naturales de los territorios aragoneses trasportadas en las bodegas de los barcos. Se envió otra carta similar al arzobispo de Sevilla [Alonso de Egea], a Enrique III de Castilla, a la reina Catalina de Lancáster y al infante don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-6
Documento en castellano. Tres copias (dos mecanografiadas y una manuscrita)

2936.

1405, marzo 13. Monasterio de Chantada

AHN, Docs. San Salvador de Chantada [signatura no referida]

Carta de Gomez García de Hoyos, corregidor mayor por el rey Enrique III en el Reino de Galicia[1123].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/426

2937.

1405, marzo 15. Olmedo

ACT, A.8.I.1.5.

Carta de Enrique III de Castilla al deán y cabildo de la catedral de Toledo en la que les informa del nacimiento de su hijo [el futuro Juan II] en Toro el 6 de marzo de 1405 y del ayuntamiento convocado en dicha localidad para su jura como heredero. Ordena, asimismo, el envío de su procurador para el 20 de abril siguiente.

[1123] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-13-9[1124]

2938.

1405, marzo 16. Valladolid

Archivo Municipal de Almonacid de Zorita [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Almonacid [de Zorita][1125].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/427

2939.

1405, marzo 20. Medina del Campo

AHN, Docs. Santa María de la Armedilla [signatura no referida]

Carta del infante Fernando, señor de Lara, duque de Peñafiel, conde de Alburquerque y de Mayorga, y señor de Haro, al monasterio de Santa María de la Armedilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/428-429

2940.

1405, marzo 21. Tordesillas

Archivo Municipal de Palenzuela [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla, a petición de los procuradores del concejo de Palenzuela, que se citan, en la que ordena la reintegración de dicha villa en la Corona Real como consecuencia del fallecimiento de su antiguo señor el Adelantado de Galicia [Diego Pérez Sarmiento].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-11-5[1126]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2941.

[1405][1127], abril 2. Morón de la Frontera

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 169

Carta del maestre de Alcántara [Fernando Rodríguez de Villalobos] al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías], comunicando su intención de cumplir con la orden dada por el rey Enrique III de Castilla de enviar un procurador para jurar y hacer pleito-homenaje al infante [Juan], y anunciando los preparativos que hace Granada para la guerra contra Castilla.

[1124] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/426 y 443.
[1125] La ficha no aporta más información.
[1126] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/430.
[1127] El año no figura en el documento, aunque se puede fechar en torno a 1405, ya que se menciona la orden dada por el rey al maestre de Alcántara de enviar un procurador para jurar y hacer pleito-homenaje al infante.

En relación a esta última cuestión se comunica la ausencia de noticias en relación a los asuntos que Gutierre Díaz, escribano de cámara enviado por el rey a Granada, debía tratar, y del buen trato que recibía en el emirato por parte del monarca granadino; se informa del alarde de los hombres de pie y de caballo de todo el emirato mandado realizar en Granada por su rey y del número de efectivos registrados por escrito desde Vera -cerca de Lorca- hasta Gibraltar -zona en la que paga sueldo el rey granadino -, que ascendía a 7.373 de caballo, junto a otros 3.000 de caballo que no percibían sueldo (mercaderes, traperos, alguaciles), según había informado un hombre que estuvo presente en el registro; se comunica la compra de armas por parte de los moros y la reunión en la ciudad de Granada de más de 10.000 efectivos de caballo -a pesar de que se decía que no se podrían juntar más de 7.000-, además de otros 100.000 hombres "de daragas", "de escudos", ballesteros y lanzas; se señala la disposición de los moros de Granada a la guerra, a pesar de la oposición mostrada por "los que moran en el Alhanbra", lo cual ha llevado al rey de Granada a pedir consejo a los de su tierra, cuya determinación era no aceptar las exigencias planteadas por Enrique III de Castilla; se anuncia la imposibilidad de Gutierre Díaz de partir antes de la llegada a Granada de los "arracases" [sic][1128] enviados por el rey de Granada al rey de Fez, y la posible partida del mencionado Gutierre Díaz una vez pasada la "Pascua de Ramadán"; se anuncia el envío de una partida de hombres contra Antequera y la muerte cada día de muchos cristianos en Granada; se notifica la carestía existente en la ciudad de Granada desde el inicio de la "Cuaresma" de los moros [mes de Ramadán] en relación a los mantenimientos de carne y aceite, que solo podían cubrir gracias a las importanciones realizadas desde Valencia, Almería, Málaga y Sevilla. Finalmente, se informa de que en la frontera con Ronda están bien apercibidos de la inminencia de la guerra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-126

Original en papel. Nº 126 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2942.

1405, abril 4. Toro

Archivo Ducal de Alba, C. 247-52
AGS, [Patronato Real], 58-50
RAH, SyC, M.50, f. 154v

Carta de Enrique III de Castilla concediendo a don Alfonso Enríquez, su tío, en pago por los buenos servicios prestados a su padre Juan I y a él mismo, el oficio de Almirante Mayor de la Mar según lo había tenido hasta su muerte don Diego Hurtado de Mendoza, con todos sus derechos y jurisdicciones.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/458-459

2943.

1405, abril 8. Valladolid

Archivo Municipal de Almonacid de Zorita [signatura no referida]

[1128] Arraeces.

Carta de Enrique III de Castilla a la orden de Calatrava[1129].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/431

2944.

1405, abril 8. Barcelona

ACA, Reg. 2247, f. 113

Carta de Martín I de Aragón [¿al Cardenal de España?] comunicándole la llegada de su hijo el rey de Sicilia [Martín I "el Joven"], y pidiendo que tenga como recomendado al oficial de la casa real Andreu [de Sos], portador de la presente, en los asuntos que debía tratar con los reyes de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-7
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2945.

1405, abril 9. Paris

[Archivo Municipal de Teruel], Pergamino 134, líneas 3-26

Carta misiva en latín del rey Carlos VI de Francia sobre [Manuel II] Paleólogo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/210 y 15/432
Jaime Caruana Gomez de Barreda, *Índice de los pergaminos y documentos insertos en ellos, existentes en el Archivo Municipal de la ciudad de Teruel*, Madrid, Cuerpo Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, 1950[1130]

2946.

1405, abril 12. Barcelona

ACA, Reg. 2351, f. 70

Carta de la reina María de Aragón a Enrique III de Castilla transmitiéndole su enhorabuena por el nacimiento de un infante [el futuro Juan II de Castilla] y comunicando su satisfacción al saber que la reina de Castilla [Catalina de Lancáster] se encuentra fuera de todo peligro. Le informa, asimismo, de su buena salud y de la de su familia, y le pide que le escriba tan a menudo como pueda. Se envió otra carta semejante a la reina de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-8
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada contiene lagunas en la transcripción

[1129] La ficha no aporta más información.
[1130] Documento en latín. Inserto en el pergamino 134. Líneas 3 a 26.

2947.

1405, abril 20

AMB, Clasif. 4610

Carta sobre recaudadores del concejo de Burgos[1131].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/433

2948.

1405, abril 23. Tordesillas

[AVM, signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla[1132].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/434
Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 380

2949.

[1405], abril 26. Cádiz

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 55

Carta remitida a Enrique III de Castilla por el arzobispo de Sevilla [Alonso de Egea], embajador enviado ante el Papa [Benedicto XIII], en la que informa de su permanencia en Cádiz, donde había llegado tras partir hacía 10 días de Sevilla y pasar por el Puerto de Santa María, y la imposibilidad de partir a la mar como consecuencia del mal tiempo existente desde el mes de marzo, que parece haber mejorado, por lo cual se excusa. Le comunica, asimismo, su intención de escribirle una vez haya llegado a Cartagena.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-127
Original en papel. Nº 127 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en el documento

2950.

1405, abril 27. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando una carta de Juan I a Alburquerque (1380, diciembre 10).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/435

[1131] La ficha no aporta más información.
[1132] La ficha no aporta más información.

Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, p. 308

2951.

1405, mayo 1. Valladolid

[AVM, signatura no referida]

Provisión de la Chancillería de Enrique III de Castilla[1133].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/437
Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 383

2952.

1405, mayo 4. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla[1134].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/438
Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 388

2953.

1405, mayo 6. Barcelona

ACA, Reg. 2247, f. 123

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla acusando recibo de la misiva enviada con cierto ballestero y comunicándole su decisión de autorizar el envío de su médico Pedro Soler, siempre y cuando le sea posible, durante seis meses a la corte castellana, según había solicitado encarecidamente. El restante tiempo Pedro Soler deberá estar al servicio del rey de Aragón pues se trata del médico que mejor conoce la complexión y "qualidat" de dicho monarca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-9[1135]
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). El día está tomado de la copia manuscrita

2954.

1405, mayo 11. Barcelona

ACA, Reg. 2177, f. 100v

[1133] La ficha no aporta más información.
[1134] La ficha no aporta más información.
[1135] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/135.

Carta de Martín I de Aragón a su médico maestre Pedro Soler dándole licencia para tratar a Enrique III de Castilla seis meses al año, lo cual le pide que haga como respuesta a las demandas formuladas por dicho monarca, según carta enviada con cierto portero. Pasado dicho plazo deberá regresar a Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-10[1136]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2955.

1405, mayo 12. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Juramento de los procuradores de Cáceres al infante don Juan, hijo de Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/439
Pedro Ulloa y Golfín, *Fueros y privilegios de Cáceres*, Madrid, 1679

2956.

1405, mayo 13

ACA, Reg. 2247, f. 124

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que el Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] se encuentre entre los embajadores que tenía pensado enviarle, ya que con él hablaría "más ubertamente" tanto sobre los asuntos de la Iglesia como sobre otros tocantes intrínsecamente a él [el rey de Castilla], y el mencionado cardenal tenía gran consideración por el bien y conservación de las dos casas reales –la aragonesa y la castellana–.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/440 y 16/280

2957.

1405, mayo 20. Valladolid

ACP, A.3, L.4, nº 2

Privilegio de Enrique III de Castilla a Sancho de Rojas, obispo de Palencia, y sus sucesores en la diócesis, para que pueda declarar nulos y de ningún efecto los ayuntamientos y ligas formados en Palencia, y los pleitos-homenajes a ellos asociados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-11-6[1137]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[1136] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/134 y 136.
[1137] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/441.

2958.

1405, mayo 20

RAH, SyC, M.35, f. 53

Albalá de Enrique III de Castilla al concejo y autoridades de Córdoba concediendo, tal y como le habían pedido, licencia para comprar el castillo de Almenara con el producto de las imposiciones sobre la carne y el vino autorizadas durante un año o más para la reparación de los muros de la ciudad y los castillos de Castro y Santaella, fronteros de tierra de moros, o con el rendimiento de los propios.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/442

2959.

[1405], mayo 20. Barcelona

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 54

Carta del arzobispo de Sevilla [Alonso de Egea], embajador de Castilla ante el Papa [Benedicto XIII], a Enrique III de Castilla, relatando el viaje emprendido desde Cádiz tras la demora provocada por el mal tiempo. Dicho viaje incluyó escalas en Cartagena, el Grao de Valencia -donde se detuvo a visitar a algunos parientes y amigos-, Tarragona, y Barcelona. Le informa, asimismo, de su permanencia en Barcelona hasta la fecha de redacción de la carta, habida cuenta de que en la ciudad se encontraban el rey de Aragón [Martín I] y el rey de Sicilia [Martín I, "El Joven"], y del interés del aragonés en tratar sobre el matrimonio de la infanta Isabel con don Jaime de Urgell, hijo del conde de Urgell, y sobre el envío de una galera con un embajada del rey de Granada [Muhammad VII] a Barcelona para tratar con el rey de Aragón la concertación de treguas entre Aragón y Granada durante cinco años. Dichas treguas solo serían suscritas por el rey de Aragón incorporando una cláusula en relación a su ruptura en caso de conflicto entre Granada y Castilla, para lo cual se enviaba a Granada como embajador al baile de Valencia. Comunica su intención de partir de Barcelona cuando el tiempo experimente una mejoría, así como la prolongación en más de un mes del tiempo que los cardenales de Girona y Catania -naturales de Aragón- tardaron en llegar a Marsella, donde se encontraba el Papa, como consecuencia del mal tiempo. Le traslada el deseo del rey de Aragón de saber, tal y como ya le había informado a través del difunto Pedro González de Ávila, su intención en relación al inicio de una guerra contra Granada, así como su disposición a acudir a la misma como rey y caballero. Finalmente, le comunica el traslado del Papa [Benedicto XIII] desde Niza a Génova, donde cree que ya había llegado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-128

Original en papel. Nº 128 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en el documento

2960.

[1405], junio 10. Génova

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 53

Carta del arzobispo de Sevilla [Alonso de Egea] a Enrique III de Castilla, con noticias sobre su embajada ante el Papa [Benedicto XIII]. Le relata su viaje desde Barcelona a Marsella, donde hubo de permanecer cuatro días como consecuencia del viento contrario, y desde allí a Génova donde había llegado el martes dos de junio. Le comunica la imposibilidad de transmitir noticias sobre el asunto al cual se refería la embajada, como consecuencia de las grandes ocupaciones del Papa y de la celebración de la fiesta de Pentecostés. Le notifica la llegada a Génova del obispo de León [Alfonso de Argüello], el cual le ha prestado gran ayuda. Le anuncia otras noticias diversas, entre ellas la llegada del Papa a Génova pocos días antes de arribar a la ciudad, y de otros muchos prelados de Francia y otras partes; la importancia de la presencia papal en Génova para la unión de la Iglesia; y la aparición en la ciudad de ciertas bulas enviadas por el "intruso" [Inocencio VII] en las cuales no menciona su determinación a adoptar alguna vía para la solución del Cisma. Finalmente le refiere las noticias recibidas en todos los lugares por los cuales ha pasado en relación a la embajada enviada al Taborlán [Tamerlán].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-129

Original en papel. Nº 129 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en el documento

2961.

1405, junio 22. Zamora

Archivo Municipal de Cuenca [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Cuenca[1138].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/443

2962.

1405, junio 26

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando sus privilegios al concejo de Cadiz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/444

Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. VI, p. 402

2963.

1405, junio 27. Génova

AGS, Patronato Real, leg. 60, f. 173

Carta del Papa Benedicto XIII a Enrique III de Castilla explicando los esfuerzos realizados para la superación del Cisma.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-130

[1138] La ficha no aporta más información.

Pergamino original en latín. Nº 130 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2964.

1405, julio 3. Toledo

AHN, Docs. Santa María de la Sisla, leg. 1978

Instrumento público dado por el notario Fernán Martínez de Bercial en el que hace constar que fue requerido por Juan Fernández, procurador del monasterio de Santa María de la Sisla, para que fuese a dar fe de la toma de posesión de unas casas situadas en Toledo, en Zocodover, las cuales había pertenecido a Aparicio González, marido de Inés Fernández, mesonera en el mesón del trigo, legadas en testamento por el dicho Aparicio González a los frailes de la Sisla. Sus linderos son los siguientes: por una parte casas de Aparicio González, y por la otra calle del Rey. El notario da fe de la toma de posesión realizada por Juan Fernández en nombre de los frailes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/171

2965.

1405, julio 4

RAH, SyC, M.2, f. 95

Testamento de Diego Gómez Manrique, hijo de Garci Fernández Manrique, ya difunto, y Adelantado en Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/581

2966.

1405, julio 7. Barcelona

ACA, Reg. 2247, f. 130

Carta de Martín I de Aragón [¿a sus embajadores en Castilla?] adjuntando el traslado de los capítulos dados por Enrique III de Castilla a sus embajadores en la corte aragonesa, y pidiéndoles consejo sobre su contenido.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-12
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2967.

1405, julio 10. Barcelona

ACA, Reg. 2177, f. 115

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendado a Garcia el Negue, cónsul de los castellanos en Barcelona, que acudía a Castilla a resolver ciertos asuntos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-13
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada con lagunas de trancripción

2968.

1405, julio 12. Tordesillas

Archivo Municipal de Palenzuela [signatura no referida]

Carta de la Reina doña Catalina, duquesa de Soria, condesa de Carrión y señora de Molina y Huete, Atienza, Coca, Palenzuela, Mansilla, Rueda y Deza, a su villa de Palenzuela franqueando a aquellos que acudan a poblarla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/436

2969.

1405, julio 16. Sevilla

RAH, SyC, M.5, f. 103

Venta realizada por Luis Méndez de Portocarrero, hijo de Alfonso Fernández de Portocarrero y vecino de Sevilla en la collación de San Nicolás, a Gómez Suárez de Figueroa, hijo de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, y mayordomo mayor de la reina [Catalina de Lancáster], de ciertos bienes, entre ellos el palacio que fue de doña Inés, hermana de Juan Alfonso de Benavides, el cual le pertenecía por herencia de su difunto padre Alfonso Fernández de Portocarrero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/227

2970.

1405, julio 22. Barcelona

ACA, Reg. 2179, f. 187v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole su favor y ayuda para que Ramón Ça Rovira, mercader de Barcelona que había prestado sus servicios en el reino de Sicilia, o su factor en su nombre, pueda cobrar ciertas cuantías de florines adeudadas por razón de las mercancías y ropas compradas a dicho mercader.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-14
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada con lagunas de trancripción

2971.

1405, julio 27. Miraflores

ACP, A.2, L.2, nº 14

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Palencia en respuesta a la denuncia planteada por sus procuradores por no haber sido llamados a las Cortes convocadas en Toledo en 1402 para prestar juramento a la infanta doña María, ni a las Cortes convocadas en Valladolid para prestar juramento al infante don Juan, a pesar de que tradicionalmente la ciudad contaba con representación en la asamblea. El motivo es que don Sancho de Rojas, obispo y señor de la ciudad, ya había prestado su juramento y pleito-homenaje en Toledo por sí y por la ciudad. El rey ordena que desde este momento la representación de la ciudad recaiga en su obispo, y no en sus procuradores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-11-7[1139]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Documento inserto en otro de Juan II

2972.

[1405, julio s/d]

ACA, Reg. 2247, f. 130

Capítulos referidos a los asuntos que los mensajeros del rey Enrique III de Castilla debían tratar con Martín I de Aragón. Entre otros se incluyen los relativos a las aduanas y vedamientos a las exportaciones realizados por el monarca aragonés; la armada de galeras propuesta por los embajadores aragoneses para atacar Granada; los agravios denunciados por los de Ágreda; y la restitución a Gonzalo Álvarez del oficio del consulado de Valencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-11
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita) sin data

2973.

1405, agosto 3. Marsella

ASV, Reg. 326, ff. 399v-400r

Bula de Benedicto XIII autorizando a Alfonso Enríquez y a su mujer [Juana de Mendoza] el derecho de tener un altar portátil y poseer un confesor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-16
Ficha con regesto incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

[1139] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/445.

2974.

1405, agosto 7. Salinillas

RAH, SyC, D.10, f. 261

Donación de unas casas en Burgos hecha por Fernán Pérez de Ayala, señor de Ayala, y doña María Sarmiento, su mujer, a favor de Juan de Velasco, camarero mayor del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero 16/233

2975.

[1405], agosto 8. Santa Magdalena

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 17

Carta del obispo de Albi [Dominique de Flourence] a Enrique III de Castilla comunicándole que Juan Fernández, criado del rey, es el encargado de llevar las noticias procedentes de la corte papal [de Benedicto XIII] establecida en Génova y de otras relacionadas con las revueltas de Italia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-131

Pergamino original en latín. Nº 131 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en el documento

2976.

[1405], agosto 12. Génova

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 44

Carta del doctor Juan Alfonso de Madrid a Enrique III de Castilla con noticias sobre la corte del Papa [Benedicto XIII]. Informa de la presencia del Papa en Génova junto a nueve cardenales, y de la consagración en una "sacra general" de 160 arzobispos, obispos y abades. Le comunica el envío por parte del Papa de una gran embajada al emperador y de otra al duque de Milán [Giovanni María Visconti] y a otras partes con objeto de lograr la unidad de la Iglesia. Advierte de la contienda existente en Roma entre los partidarios del Antipapa [Inocencio VII], la ciudad y Lançelao [Ladislao I, Rey de Nápoles], en la cual se habían producido numerosas muertes, así como de la rebelión ocurrida en Pisa contra su señor, y de la obediencia prestada al Papa [Benedicto XIII] por parte de los cónsules y potestad de esta ciudad ante los mensajeros papales. Dicha obediencia, según apuntaba cierto rumor, incluía la entrega del señorío temporal al Papa aunque, según el gobernador de Génova -que había acudido a Pisa- se desconocía si finalmente el señorío sería entregado al rey de Francia [Carlos VI] o permanecería bajo el poder de su señor original. Se informa asimismo de la presencia en la corte papal del doctor Ruy García de Villarreal, el cual lejos de actuar como doctor o camarlengo de cardenal, se dedicaba a sembrar la discordia entre el Papa y Enrique III de Castilla en las cartas que escribía, las cuales además de no ser buladas, incluían informaciones destinadas a establecer tribulaciones. Dichas cartas fueron interceptadas en Saona [Savona], después de lo cual Ruy García de Villarreal había huído hacia paradero desconocido.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-132

Original en papel. Nº 132 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en el documento

2977.

1405, agosto 16. Marsella

ASV, Reg. 326, f. 341v

Bula de Benedicto XIII al infante don Fernando de Castilla autorizándole para tener a su servicio un predicador.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-17

Ficha con regesto incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

2978.

1405, agosto 23

AMB, Clasif. 4609

Carta del cabildo de Santo Domingo de la Calzada al concejo de Burgos[1140].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/446

2979.

1405, agosto 25. París

AGS, Estado-Francia, K. 1482, f. 21

Carta de Olivier de Mauny a Enrique III de Castilla con noticias sobre las discordias provocadas en Francia tras la entrada del duque de Borgoña [Juan I "Sin Miedo"] en París con 2.000 hombres, lo cual había provocado la huída del duque de Borbón y otros miembros del Consejo a Meleun [Melun].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-133

Pergamino original en francés. Nº 133 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE.

Ed. Georges Daumet, *Etude sur l'alliance de la France et de la Castille au XIV et au XV siécles*, Paris, 1898, pp. 209-210

[1140] La ficha no aporta más información.

2980.

1405, agosto 26. París

AGS, Estado-Francia, K. 1710, f. 3

Carta de Fernando Robledo a Enrique III de Castilla comunicando la dilación en ciertas negociaciones sostenidas en París, donde se encontraba, como consecuencia de las discordias sostenidas entre ciertos señores [el duque de Orleans y el duque de Borgoña, entre otros]. Se comunica la huída del duque de Orleans [Luis] y de la reina de Francia [Isabel de Baviera-Ingolstadt] de París, simulando ir de caza, una vez conocida el 17 de agosto la noticia de la cercanía de las tropas del duque de Borgoña [Juan "Sin Miedo"], que se aproximaba con 1.700 hombres armados "a la guisa de tiempo viejo", y de su hermano Antonio, duque de Lanborg y gobernador de Brabante, que lo hacía con otros 1.000 hombres de armas. Se informa asimismo de la salida en secreto hacia un castillo fuerte del Delfín [Carlos], hijo del rey de Francia [Carlos VI], llevado por el duque de Baviera [Luis] -hermano de la reina de Francia-, por el Gran Maestre de la orden del Hospital de Francia, por Busacat el Menor, y por Guillen de Champaña. Tras la llegada del duque de Borgoña a París y tener conocimiento de la salida del Delfín, ordenó acudir en su búsqueda a un caballero al que llamaban el señor de San Jorge, el cual dio alcance a la comitiva en la que iba el Delfín a cinco leguas de París, donde los detuvo hasta la llegada del duque de Borgoña, tras lo cual este ordenó su regreso a la ciudad y su custodia en el castillo del Louvre por mucha gente de armas. Dichos acontecimientos provocaron el posicionamiento de los "comunes" de París en contra del duque de Orleans el cual, una vez tuvo conocimiento de los hechos acaecidos, comunicados por los caballeros que custodiaban al Delfín huidos, se dirigió a un castillo que llaman Mellu [Melun] donde hizo alzar los puentes levadizos. Finalmente, se informa de la labor de mediación realizada por el rey de Navarra [Carlos III], el duque de Berry [Juan] y el duque de Borbón [Luis II] para "hacer amigos" al duque de Orleans y al duque de Borgoña.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-134
Original en papel. Nº 134 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2981.

1405, septiembre 3. Burgos

RAH, Colección Abella, [B.98, ff. 299-302]
RAH, SyC, K.36, f. 40

Confederación del Condestable Ruy López Dávalos, del Juticia Mayor Diego López de Estúñiga, del camarero mayor Juan de Velasco, y del Adelantado Mayor Gómez Manrique. [Mención a Juan Rodríguez de Villarreal, tesorero del rey en la casa de la moneda de Toledo].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/81 y 340

2982.

1405, septiembre 4. Valldaura

ACA, Reg. 2179, f. 227

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que permita a Riot de Muncada, hijo de mosén [¿Pedro?] de la Muncada y estudiante de derecho canónico, gozar de beneficios eclesiásticos en Castilla, pues era deseo del Papa [Benedicto XIII] beneficiarle tanto en Castilla como en Aragón, y su padre había prestado sus servicios tanto al monarca aragonés como al rey de Sicilia [Martín I "el Joven"].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-15

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada con lagunas en la trancripción

2983.

1405, septiembre 5. Navarrete

RAH, SyC, M.1, f. 97

Merced que hace Pedro Manrique, Adelantado Mayor en Castilla, y merino de Guipúzcoa, a su vasallo Álvar López de la Serna.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/581

2984.

1405, septiembre 5. Béziers

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 45

Carta de Fernán Pérez de Ayala y fray Alonso de Alcocer, confesor real, a Enrique III de Castilla con noticias referentes a Francia y al Papa [Benedicto XIII]. En relación a Francia comunican haber recibido noticia de un escudero que había partido de París el 23 de agosto, estando en Bezes [Béziers], de la entrada en París del duque de Borgoña [Juan] y de la toma de los castillos del Louvre y San Antón [La Bastilla], así como de la toma del Delfín [Carlos], puesto bajo su custodia en el castillo del Louvre. Informan asimismo del cerco establecido por el conde de Claramont [sic][1141] [Luis] en el castillo de Nurechaue [sic], situado en la tierra de Carsy, y del cerco puesto por el conde de Arminac [Bernard] de otro lugar, así como de la movilización de 2.500 lanzas por parte de ambos condes. Por su parte, el condestable de Francia tiene cercada la villa de Challes [Chelles], situada a ocho leguas de Burdel [sic], mientras que el puerto de Santa María de Aiguillon y otros cinco o seis lugares habían sido rendidos a los franceses, lo cual había motivado el viaje del señor de Duras, senescal del rey de Inglaterra [Enrique IV] en el ducado de Guyena, para pedir auxilio. En relación al Papa se informa de los acontecimientos relacionados con la revuelta ocurrida en Pisa. Finalmente, se comunica el viaje realizado por el rey de Navarra [Carlos III] desde la tierra que le dieron en Francia a París.

[1141] Clermont.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-135

Original en papel. Nº 135 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2985.

1405, septiembre 6. Curiel

AHN, Docs. Santa María de Oya, leg. 1263

Carta de Enrique III de Castilla al monasterio de Santa María la Real de Oya[1142].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/450

2986.

1405, septiembre 8

RAH, SyC, M.9, f. 56

Carta de Enrique III de Castilla a Mencía García de Ayala, hija de don Pedro López de Ayala y señora de Barajas, ordenando la devolución a doña Leonor de la Vega y a su hijo Hurtado, tras la denuncia presentada por la dicha Leonor de la Vega, viuda de Diego Hurtado de Mendoza, Almirante Mayor que fue de Castilla, de los bienes que la primera había tomado tras la muerte de su marido quince meses atrás. Entre los bienes tomados se encontraban 800 marcos de plata labrada, 30 marcos de aljófar, ciertos granos de aljófar, piedras preciosas, collares de oro, cintas "guarnidas", sortijas y otras joyas que podían valer en total 13.500 doblas; otras cantidades en doblas, florines y moneda amonedada hasta en cuantía de 153 doblas; y muebles de casa –paramentos bordados y llanos, paños franceses con oro y sin oro, bancales franceses, mantas francesas, alfombras de Torija, alfombras reales y de medio ajuar, alcatifas, mantas de pared y de suelo, cobertores, colchas, sábanas, fustanes reales, comanteles de Flandes, lienzos de Remes [Rennes] y otras "preseas" de casa– que podrían valer otras 30.000 doblas de oro del cuño de Francia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/234 y 16/452-453

2987.

1405, septiembre 9. Santa Cecilia, cerca de Lerma

RAH, SyC, M.17, f. 253v

Carta de Enrique III de Castilla confirmando una carta suya (1394, julio 28. Burgos) a su vasallo Pedro Carrillo, señor de la villa de Santa Eufemia, el cual se recelaba del cumplimiento de su contenido habida cuenta de la expedición de dicho documento durante la minoría de edad del monarca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/448

[1142] La ficha no aporta más información.

2988.

1405, septiembre 10

ACA, Reg. 2248, f. 153

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta y las dos mulas entregadas por Fernán Sánchez de Villarreal, doncel del monarca castellano, y comunicándole el retorno a Sicilia de su hijo [Martín I]. Se envió otra carta, de cortesía, al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-16

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada con lagunas en la trancripción

2989.

1405, septiembre 13

RAH, SyC, M.5, f. 24

Poder dado por Gómez Suárez de Figueroa, mayordomo mayor de la reina de Castilla [Catalina de Lancáster], a Fernán Márquez, jurado de la collación de San Gil, para arrendar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/228

2990.

1405, septiembre 14. Burgos

BNE, Mss. 13072, f. 198v

Carta de Enrique III de Castilla al obispo de Cuenca sobre la próxima guerra con Granada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/449

2991.

1405, septiembre 15. Génova

AGS, Estado-Castilla, leg. 1-1, f. 52

Carta del arzobispo de Sevilla [Alonso de Egea] a Enrique III de Castilla comunicando la remisión de varias cartas enviadas con el obispo de León [Alonso de Argüello], el abad de Sahagún y el deán de Zamora [Bartolomé Fernández], limosnero del rey, y el envío de esta misiva con el prior de Guisando en la cual se informa del estado de las negociaciones establecidas [en relación al Cisma]. Comunica, asimismo, la recepción el día de Santa María de septiembre (8 de septiembre) de la carta enviada con Juan de Torres, escudero de caballo del rey, cuya respuesta le hará llegar él mismo. Finalmente, presenta sus disculpas por la demora en las negociaciones [sostenidas en relación al Cisma], de la cual no tiene culpa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-136

Original en papel. Nº 136 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2992.

1405, septiembre 16. Toledo

AHN, Docs. Santa María de la Sisla, leg. 1975

Carta de Mencía Fernández, viuda de Martín Fernández de la Huerta de Valdecarábanos, hortelano que fue de la huerta de la Alayçia, como su testamentaria, cumpliendo ciertas mandas a favor del monasterio de Santa María de la Sisla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/170

2993.

1405, octubre 3. París

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Fernán Pérez de Ayala y fray Alonso de Alcocer, confesor real, a Enrique III de Castilla con noticias sobre Francia y el Cisma. En relación a Francia se informa de las dificultades para lograr la concordia entre varios señores [el duque de Orleans y el duque de Borgoña] negociada por el rey de Navarra [Carlos III] y otros. Igualmente, se comunica la partida del duque de Orleans [Luis I] con sus gentes el lunes pasado 28 de septiembre desde Melun hacia Corbeil -a siete leguas de París-, desde donde pensaba aproximarse a París con un ejército para mostrar su poder. Por su parte, el rey de Navarra [Carlos III], el duque de Berry [Juan], el duque de Borbón [Luis II] y el chanciller rogaron con éxito al duque de Borgoña que renunciase a convocar a las gentes que tenía en esta comarca para hacer frente al avance del duque de Orleans. Se notifica el contenido de la avenencia concertada, según la cual la reina, los duques, el Parlamento, el chanciller y la ciudad de París debían jurar poner el regimiento de Francia en servicio de Dios, del rey [Carlos VI] y en pro del Reino, tal y como pedía el duque de Borgoña. Por otra parte, se indica que la intención de dicha avenencia es apartar del gobierno al duque de Orleans. Se informa del paso del mariscal de Ríos [Jean II de Rieux, señor de Rochefort y de Rieux] y de otros señores a Gales, los cuales se encontraban en peligro como consecuencia de problemas de abastecimiento y de la toma del puerto donde se encontraban por parte del hijo del rey de Inglaterra. Finalmente, se refieren ciertas cuestiones en relación a la unidad de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-137

Falta el final de la transcripción, donde figuraba la signatura del documento. Nº 137 del borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

2994.

1405, octubre 14. Grañón

AHN, Docs. San Miguel del Monte, leg. 156

Carta de venta de ciertos bienes heredados realizada por Juan Díaz de Mendoza, hijo de los difuntos Álvar de Samaniego y Juana Hurtado de Mendoza, vecino de Anguciana, cerca de Haro, en favor del monasterio de San Miguel, cerca de Morcuera, para el pago de ciertas deudas con sus hermanos, a la sazón Juana Fernández de Morija, Mayor Hurtado y fray Álvaro, fraile de San Miguel del Monte, cerca de Morcuera, término de Miranda, ribera del Ebro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-11-8[1143]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

2995.

[1405], octubre 15. París

AGS, Estado-Francia, K. 1482, f. 4

Carta del duque de Borgoña [Juan I] a Enrique III de Castilla recomendando al Cardenal de España don Pedro [Fernández] de Frías, que había perdido el favor real pese a los buenos servicios prestados al rey y al Reino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-138
Documentos en francés. Borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en el documento. Sin numerar [se ha asignado una numeración que continúa la referida en los documentos anteriores]

2996.

1405, octubre 18. Monasterio de San Miguel de la Morcuera

AHN, Docs. Santa María de la Estrella, leg. 666

Carta de Juan [¿Díaz?] de Mendoza, morador en Anguciana, y Sancha López, su mujer, donando al monasterio de San Miguel de la Morcuera [del Monte] los bienes que tenían en Grañón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/452 y 16/461

[1143] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/451 y 16/454 y 16/460. En ficha 15/451 y 16/460 se indica la conservación de la pieza entre los documentos de Santa María de la Estrella (Nájera).

2997.

1405, noviembre 11. Montilla, lugar de Alfón Fernández

RAH, SyC, M.48, f. 117

Carta de dote de doña Isabel de Figueroa, hija de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, y de doña Isabel Mexía, otorgada por Gonzalo Fernández de Córdoba, hijo de don Alfonso Fernández, señor de Aguilar, y de doña Teresa Venegas, su mujer. Concede 150.000 mrs que tiene en reales de plata a razón de 3 mrs/real.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/229

2998.

1405, noviembre 25

RAH, SyC, M.10, f. 197

Instrumento sobre la comparencia realizada por Alfón Pérez de Meses, vecino de Saldaña, y por Pedro Fernández de Cantoral, escudero de don Pedro, hijo del conde don Tello, en cuyo transcurso mostraron un papel firmado por el dicho don Pedro sobre ciertos heredamientos. Se alude a la firma de un convenio mutuo entre García Fernández Manrique y don Pedro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/102

2999.

1405, diciembre 2. Perpiñán

ACA, Reg. 2293, f. 20

Carta de Martín I de Aragón al arzobispo de Toledo [Pedro de Luna] pidiéndole el envío del tapiz que había mandado hacer con la historia de los tres reyes de Oriente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-19
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La copia mecanografiada con lagunas en la trancripción

3000.

1405, diciembre 3. Castillo de Perpiñán

ACA, Reg. 2293, f. 19v

Carta de Martín I de Aragón a cierto caballero enviado a la "corte romana" comunicándole que ha escrito al Papa [Benedicto XIII] pidiéndole licencia para que le permita regresar a la corte real habida cuenta de la necesidad de su servicio en el castillo de Perpiñán, que tenía a "costumbre de España" por el rey, así como por otros motivos. Le comunica igualmente que envía con la presente otra carta para el arzobispo de Toledo [Pedro de Luna] pidiéndole la entrega de un tapiz sobre la historia de los tres reyes de Oriente, que ya ha visto, por la cual le pagará el precio que se estipule.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-20

Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). El término corte romana se refiere a la corte papal de Benedicto XIII

3001.

1405, diciembre 4. León

AHN, Docs. Santa María de Sandoval, leg. 642

Sentencia en un pleito sostenido por el convento de Santa María de Sandoval dada por don Pedro García, bachiller en decretos, prior y canónigo de la iglesia de León, y juez general en lo espiritual y lo temporal en nombre de fray Alfonso [de Argüello], obispo de León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/45

3002.

1405, diciembre 9. Madrid

AMB, Clasif. 3091

Carta de Enrique III de Castilla a Juan Mate, alcalde en la ciudad de Burgos, y a Diego Martínez de Santo Domingo, sobre pleito por una fianza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-38[1144]

Copia manuscrita

3003.

1405, diciembre 9. Talavera

RAH, SyC, D.16, f. 167

Escritura de compra de unas viñas que fueron de doña Teresa Álvarez, señora de la Fuente del Sapo, por Fernando de Meneses, su sobrino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/75

3004.

1405, diciembre 13. Castillo de Perpiñán

ACA, Reg. 2293, f. 27v

Carta de Martín I de Aragón al condestable de Castilla [Ruy López de Dávalos] acusando recibo de la carta enviada solicitando justicia por el apresamiento de una barca de su propiedad cargada de trigo llevado a cabo por Arnau [de] Aymar, natural de la Corona de Aragón. Responde que, hasta el momento, ningún hombre se ha personado para pedir justicia por esta causa, y se compromete a tratar de forma favorable su petición.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-21

[1144] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/454.

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3005.

1405, diciembre 14. Valladolid [sic]

Archivo Municipal de Úbeda [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Úbeda[1145].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/455

3006.

[1405], diciembre 15

AGS, Estado-Francia, K. 1482, f. 20

Carta del duque de Borbón [Luis II] a Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta remitida con Fernán Pérez de Ayala y fray Alonso [de Alcocer], confesor real, y dando noticia de la paz concertada entre los duques de Borgoña [Juan I] y Orleans [Luis I] para la superación de sus disputas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-139[1146]

Documento en francés. Borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE. El año no figura en el documento

3007.

1405, diciembre 21. Madrid

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 305-314]

Cuaderno de contestaciones dadas por Enrique III de Castilla a las peticiones sobre judíos y moros presentadas por los procuradores de las ciudades del Reino [en las Cortes de Valladolid].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/457

3008.

1405, diciembre 23. Toledo

AHN, Docs. Santa María de la Sisla, leg. 1975

Documento de Beatriz González, vecina de Toledo, criada de doña Mencía Suárez, viuda de Men López, y casera que fue de Juan García de Añagicar, ya difunto, declarando que Ruy López, hijo del dicho Juan García, vecino que fue de Sevilla, le hizo donación por un documento (1386, junio 2. Toledo) de ciertos heredamientos en tierras de Toledo que reclama.

[1145] La ficha no aporta más información.

[1146] Documento sin numerar. Se ha asignado una numeración que continúa la referida en los documentos transcritos previamente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/169

3009.

1405, diciembre 31. Madrid

Documento propiedad de don Isidro de las Cagigas (Madrid)

Carta de trueque entre Alfón Fernández Trapero, hijo de Pedro González de Illescas y vecino de Madrid, y don Mayr Alguadix, físico del rey, de ciertas casas situadas en Madrid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-11-9
Copia mecanografiada

3010.

1405, diciembre 31. Madrid

Archivo Municipal de Illescas [signatura no referida]

Cuaderno de las Cortes de Illescas [sic][1147] dado por Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/456

3011.

1405, [s/m y s/d]

Archivo Municipal de Palenzuela [signatura no referida]

Documentación sobre cierto pleito de Palenzuela[1148].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/417

3012.

[1390-1405]

BNE, Mss. 6370, f. 73

Carta de Tamerlán a Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/211
Cit. Luis Suárez Fernández, "Algunos datos sobre política exterior de Enrique III", *Hispania*, 40 (1950), p. 589

3013.

1406, enero 8. Madrid

AMM, Libro de Actas de 1405, f. 167

Carta de Enrique III de Castilla sobre los alcaldes que usan mal de sus oficios.

[1147] Debe referirse a las Cortes celebradas en Valladolid en 1405.
[1148] La ficha no aporta más información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/465

3014.

1406, enero 14. Madrid

ACA, Autógrafos [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Martín I de Aragón pidiendo su castigo para los hermanos y parientes de don Miguel de Gurrea, los cuales habían agraviado a su viuda doña Elvira de Mendoza a la cual, entre otras afrentas, le habían arrebatado a una hija contra su voluntad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-22
Documento en castellano. Tres copias (dos mecanografiadas y una manuscrita)

3015.

1406, enero 30. Valladolid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla confirmando un privilegio de Alfonso XI (1338, septiembre 29) dando licencia para fundar la población de Monreal [de Zuya].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/466
Ed. Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. IV, pp. 1-3

3016.

1406, enero 30. León

AHN, Docs. Santa María de Carbajal, leg. 546

Sentencia en un pleito sostenido por el convento de monjas de Santa María de Carbajal. Entre los presentes se menciona a don Juan González, abad de Covarrubias, capellán del rey, canónigo de León y vicario general en lo espiritual y lo temporal de don fray Alfonso [de Argüello], obispo de León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/44

3017.

1406, enero [s/d]

ACA, Cartas Reales, Caja 5, nº 879

Cartas sobre el Cisma de la Iglesia dirigidas por Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-52
Documentos en latín. Dos copias completas (manuscrita y mecanografiada) con errores de transcripción y lagunas abundantes. Una copia (manuscrita) incompleta

3018.

1406, enero [s/d]

ACA, Cartas Reales, sin clasificar, Caja 5, nº 879

Carta de Enrique III de Castilla aludiendo a cierta embajada al frente de la cual se encontraban Alfonso [de Alcocer], doctor en Teología, confesor y consejero real; Fernando López de Estúñiga; y el doctor en leyes Alfonso Rodríguez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-23
Documento en latín. Una copia (mecanografiada) con errores y abundantes lagunas de transcripción que impiden profundizar en el alcalce y contenido del documento

3019.

1406, febrero 15. Barcelona

ACA, Reg. 2351, f. 159

Carta de la reina María de Aragón a la reina [Leonor de Navarra] alegrándose de su salud y de las de sus hijas las infantas Beatriz e Isabel, y dando el pésame por la muerte de la infanta doña María.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-24
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3020.

1406, febrero 26

RAH, SyC, M.50, f. 172v

Testamento de Ruy Ponce de León, hijo de don Fernán Ponce de León, maestre de Alcántara.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/87

3021.

1406, marzo 19. Illescas

AHN, Colección Lázaro Galdiano, sin Catalogar

Carta de Enrique III confirmando una merced de Enrique II al monasterio de Santa María de Valbuena de Duero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/467

3022.

1406, marzo 20

[AVM, signatura no referida]

Albalá de Enrique III de Castilla[1149].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/468
Ed. Agustín Millares Carlo, Eulogio Varela Hervías, *Documentos del Archivo General de la Villa de Madrid*, Madrid, Gráficas Municipales, 1932, vol. I, p. 393

3023.

1406, marzo 20

RAH, SyC, M.5, f. 182v

Carta de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, a Garci Fernández, vecino de Villagarcía, comendador mayor de Castilla, y a todos los concejos de La Mancha con Ribera de Tajo con los comunes de Uclés y de Haro, mandándoles que envíen los efectivos militares solicitados por su hijo Gómez Suárez [de Figueroa] en servicio del rey, en caso de que así fuesen requeridos para ello.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/230

3024.

1406, marzo 22. Medina del Campo

AHN, [Sección no referida], leg. 579

Carta del infante don Fernando de Castilla al concejo de San Pedro de ¿Çera?[1150] *para que se respete el derecho del monasterio de [Santa María de] Nogales sobre el nombramiento de alcaldes.*

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/469 y 29/103

3025.

1406, marzo 23. Valladolid

Archivo Catedral de Santiago, Carpeta 2ª, nº 25

Carta de privilegio dada por Enrique III de Castilla en favor del cabildo de la iglesia de Santiago de Compostela.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-11-10[1152]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[1149] La ficha no aporta más información.
[1150] Enclave no localizado.
[1152] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/470-471.

3026.

1406, marzo 24. Barcelona

ACA, Reg. 2251, f. 40v

Carta de Martín I de Aragón a Joan de Plano, su tesorero, dándole instrucciones para que Pedro Berenguer, embajador para los asuntos de la Iglesia, acuda a Avignon para detener allí algunos días a los embajadores de Enrique III de Castilla, hasta la llegada de mosén Juan Ruiz de Moros, embajador junto al mencionado Pedro Berenguer, que se producirá en pocos días.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-26
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3027.

1406, marzo 24. Barcelona

ACA, Reg. 2251, f. 40v

Carta de Martín I de Aragón a mosén Pedro Berenguer, jurisperito de Perpiñán, comunicándole que ha escrito a su tesorero [Juan de Plano] con instrucciones para que le mande dejar cualquier asunto y acudir a Avignon, donde debía esperar a los embajadores del rey Enrique III de Castilla algunos días hasta que llegue mosén Joan Roic de Moros, su compañero en la embajada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-25
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3028.

1406, marzo 28

AGN, Caja 83, nº 6 (44)

Recibo de Sancho García de Artaxo, enviado por el rey [de Navarra Carlos III] "por sus negocios" a Marsella, donde se encontraba el Papa [Benedicto XIII].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/472

3029.

1406, abril 1. Toledo

ACT, A.10.F.3.23

Venta de unas viñas realizada por María González, viuda de Diego Fernández, a Francisco Fernández, hijo de Juan Fernández, y a su mujer María Fernández, moradores en Toledo y camareros que fueron de la señora reina de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/413

3030.

1406, abril 3. Olite

AGN, Compto 286

Noticia de la llegada [al Hostal de la reina de Navarra, doña Leonor] del hijo del conde don Alfonso [don Enrique de Asturias], pagado por 15 personas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/216

3031.

1406, abril 4. Olite

AGN, Compto 286

Noticia de la presencia del hijo del conde don Alfonso [don Enrique de Asturias] en los gastos de la cocina del Hostal de la reina de Navarra [doña Leonor]. Se mencionan 4 "pastizes" de 4 lampreas regalados al hijo del conde don Alfonso.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/216

3032.

1406, abril 5. Niza

ASV, Reg. 326, f. 341v

Benedicto XIII, en el año XI de su Pontificado, concede a Fernando, infante de Castilla, autorización para elegir un capellán que le administre los sacramentos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-7-18
Ficha con regesto incluida en un sobre con documentos sobre el Cisma "traidos por Suárez Fernández", según indicación manuscrita de Mercedes Gaibrois

3033.

1406, abril 5. Niza

ACT, A.10.F.3.23

Benedicto XIII, en el año XI de su Pontificado, concede a Fernando, infante de Castilla, autorización para elegir un capellán que le administre los sacramentos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/413

3034.

1406, abril 6. Sevilla

ACS, leg. 113, nº 1 (Santa Marta, 24-2-17)

Testamento de Lázaro García, "compañero" en la catedral de Sevilla. Menciones a libros, pinturas, casa y enterramiento en las diversas mandas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-15
Copia manuscrita. Transcripción incompleta

3035.

1406, abril 6. Olite

AGN, Compto 286

Noticia de cierto pago librado al hijo del conde don Alfonso [don Enrique de Asturias] en el Hostal de la reina de Navarra [Leonor].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/216

3036.

1406, abril 8

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla mandando que se paguen al cabildo [de Sigüenza] los juros en moneda nueva, que es el doble.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/473
Cit. Toribio Minguella y Arnedo, *Historia de la diócesis de Sigüenza y de sus obispos: Desde principio del siglo XIV hasta comienzos del XVII*, Madrid, Imprenta de la Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos, 1912, vol. II, p. 676

3037.

1406, abril 9. Burgos

RAH, SyC, D.16, ff. 135-136

Partición de los vasallos del valle de Ezcaray entre Sancho de Leiva, señor de Leiva, y doña Isabel y doña Francisca de Meneses, sus tías.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/73

3038.

1406, abril 16. Barcelona

ACA, Reg. 2250, f. 44v

Carta de Martín I de Aragón a los embajadores enviados a la Corte de Roma por Enrique III de Castilla recordando las órdenes comunicadas antes de que partiesen de Perpiñán para comparecer ante el Papa de Avignon [Benedicto XIII] y el "intruso" de Roma [Inocencio VII], en relación a su intención de enviar embajadores ante los dos Papas, por los mismos motivos que el rey Enrique III de Castilla enviaba sus embajadores, a los cuales [Martín I] rogaba que esperasen en Avignon durante todo el mes de marzo pasado para que pudiesen acudir ante el Papa todos juntos. Sin embargo, el rey de Aragón informa del retraso en el envío

de sus embajadores, motivado por la llegada de nuevas noticias de Italia sobre las cuales debía deliberar, aunque asegura que dichos embajadores estarán con los destinatarios de esta misiva antes de su comparecencia ante el Papa [Benedicto XIII].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-27
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3039.

1406, abril 21. Valladolid

Archivo Ducal de la Casa de Alburquerque, Alcañices, leg. 14, nº 12

Carta de [Enrique III de Castilla] confirmando un privilegio rodado de Alfonso X (era 1295, abril 17. Murcia).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/474

3040.

1406, abril 27. Olite

AGN, Compto 286

Noticia de la comida realizada por el rey de Navarra [Carlos III] con la reina [Leonor], a la cual fueron convidados, entre otros, la dama Juana y don Enrique [de Asturias].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/216

3041.

1406, abril 28. Buitrago[1153]

Municipal de Ciudad Rodrigo [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Ciudad Rodrigo[1154].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/475-476
Cit. Dionisio de Nogales-Delicado y Rendón, *Historia de la muy noble y muy leal ciudad de Ciudad Rodrigo*, Ciudad Rodrigo, Establecimiento Tipográfico de Ángel Cuadrado y Rosado, 1882, p. 96

3042.

1406, mayo 2. Olite

AGN, Compto 286

Noticia de la comida realizada por el rey de Navarra [Carlos III] con la reina [Leonor], a la cual fueron convidados, entre otros, la dama Juana y don Enrique [de Asturias].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/216

[1153] En la ficha 15/475 se señala erróneamente la expedición del privilegio en Burgos.
[1154] La ficha no aporta más información.

3043.

1406, mayo 4. Barcelona

ACA, Reg. 2293, f. 50v

Memorial de los asuntos que Juan Martínez de Luna debe tratar con el Papa [Benedicto XIII] y otros miembros de la Corte Romana en favor del Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-28
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3044.

1406, mayo 5. Buitrago

RAH [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla[1155].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/477

3045.

1406, mayo 9. Astorga

AHN, Docs. San Andrés de Espinareda, leg. 557

Documento de Alfonso Fernández de Astorga, escribano del rey y notario, sobre cierta comparecencia en el pleito sostenido entre el monasterio de San Andrés de Espinadera, por un lado, y los de Puente de Órbigo, lugar perteneciente a la encomienda de la orden de San Juan, por otro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/5

3046.

1406, mayo 10. Buitrago

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 315-317]

Declaración del ordenamiento de Madrid sobre judíos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/478

3047.

1406, mayo 10. Barcelona

ACA, Reg. 2293, f. 48v

[1155] Inserta en una de Juan II. La ficha no aporta más información.

Carta de Martín I de Aragón al arzobispo de Sevilla [Alonso de Egea] pidiendo su consentimiento para celebrar el matrimonio concertado entre Antón de Thovia, camarero del rey, y una de las hijas de Esteban Penrinat [sic] [Perinat], de Zaragoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-29
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3048.

1406, mayo 11. Barcelona

ACA, Reg. 2293, f. 49

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] dando creencia a Juan Martínez de Luna, [embajador enviado ante el Papa Benedicto XIII].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-30
Documento en latín. Dos copias (mecanografiada y manuscrita) con errores de transcripción. Alcance y contenido del documento reconstruido a partir de la información del documento expedido el 4 de mayo de 1406 referido al mismo asunto [ACA, Reg. 2293, f. 50v]

3049.

1406, mayo 11. Barcelona

ACA, Reg. 2293, f. 49v

Carta de Martín I de Aragón a mosén Francisco de Aranda pidiéndole que se ocupe y trabaje en favor del Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] el cual, después de pasar por la corte aragonesa en su viaje desde Castilla, acudía directamente ante el Papa [Benedicto XIII] para servirle en los asuntos de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-31
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita) con algunos errores de transcripción

3050.

1406, mayo 12. Monasterio de Santo Domingo de Madrid

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 882

Carta de Francisco Fernández, escribano público vecino de Madrid, con poderes de su yerno Fernán Martínez, escudero de cavallo del rey y vecino de Madrid, y de su hija Elvira Martínez, mujer del dicho Fernán Martínez (1406, mayo 11. Madrid), vendiendo a Leonor Fernández, monja del monasterio de Santo Domingo de Madrid, unas casas en la calle de los Estelos localizadas en la collación de San Nicolás de Madrid, colindantes con las casas de Luis Fernández, vecino de Madrid, las casas de los herederos de Pedro Sánchez, maestro de Gramática, y la calle del Rey. Entre los testigos de la venta figura Alfón Gómez de Almansa, zapatero vecino de Madrid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/332

3051.

1406, mayo 12. Olite

AGN, Caja 93, nº 22

Noticia del pago de 10 florines a don Enrique [de Asturias], hijo del conde don Alfonso [de Castilla], efectuado el 29 de abril [de 1406].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/217

3052.

1406, mayo 14. Alcalá de Henares

AHN, [Docs. Catedral de Segovia], leg. 1414

Carta de Enrique III de Castilla a las villas y lugares del obispado de Segovia y del cabildo de su catedral, en relación al pago de los 6.000 mrs que dicho cabildo tenía situados en juro de heredad en las martiniegas de sus villas, que debía ser realizado en maravedíes de la moneda vieja. El rey ordena el cumplimiento de la ley dada en las Cortes de Guadalajara de 1390 sobre el pago de cantidades en moneda vieja referidas a pechos y derechos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-11-11
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3053.

1406, mayo 14. Sevilla

ACS, leg. 48, nº 1

Carta de la viuda de Lorenzo Muñoz, cómitre del rey, vecina de Sevilla en la collación de San Vicente[1156].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/4

3054.

1406, mayo 15. Barcelona

ACA, Reg. 2293, f. 53v

Carta de Martín I de Aragón a mosén Francisco de Aranda pidiéndole que se ocupe y trabaje en favor del Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] el cual, después de pasar por la corte aragonesa en su viaje desde Castilla, acudía directamente ante el Papa [Benedicto XIII] para servirle en los asuntos de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-32

[1156] La ficha no aporta más información.

Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita) con algunos errores de transcripción

3055.

1406, mayo 16. Olite

AGN, Compto 286

Noticia de la cena realizada por el rey de Navarra [Carlos III] con la reina [Leonor] y don Enrique [de Asturias], a la cual fueron convidados, entre otros, la dama Juana, Juan Pasquier, y Juan de Ezpeleta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/216

3056.

1406, mayo 19

AGN, Caja 93, nº 28

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 9 libras, 6 sueldos y 8 dineros a Íñigo Ortiz de Estúñiga, marido de Juana, hija bastarda del rey de Navarra [Carlos III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/246

3057.

1406, mayo 22. Barcelona

ACA, Reg. 2212, f. 145

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que tenga como recomendados al camarero y antiguo servidor Jaime de Valseca, hijo de micer Jaime de Valseca y antiguo canciller y servidor de la difunta reina doña Leonor, madre del rey de Castilla, y a don Bartholomeu de Palau, ciudadano de Barcelona, los cuales peregrinaban hacia Santiago de Galicia. Se enviaron cartas similares a la reina [de Castilla] [Catalina de Lancáster], al infante don Fernando y a Carlos III, rey de Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-33

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita) con ciertas lagunas

3058.

1406, mayo 27. Segovia

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a los caballeros y escuderos mandados a la frontera de los moros del Reino de Murcia, notificando el envío de Fernán [sic] [García] González de Herrera, su mariscal, con cierta gente para que estén en dicha frontera.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/479

Ed. Francisco Cascales, *Discursos históricos de la ciudad de Murcia y su reino*, Murcia, por Francisco Benedito impresor y mercader, 1775, p. 226

3059.

1406, mayo 30. Olite

AGN, Compto 292

Noticia de la presencia del obispo de Bayona [¿García de Eugui?] y de don Juan, hijo del conde don Alfonso [de Castilla], entre los convidados el Domingo de Pentecostés por el rey de Navarra [Carlos III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/218

3060.

1406, junio 1. Olite

AGN, Caja 93, nº 34

Orden del rey de Navarra [Carlos III] a los de comptos para que se asignen con cargo al dinero de su Casa ciertas cantidades a diversas personas. Entre estas figuran don Enrique, hijo del conde don Alfonso [de Castilla], con 120 libras; Íñigo López de Estúñiga, con 142 libras de pensión para su mantenimiento; y maestre Juçaf [Aboacar], físico de la reina doña Leonor, con 730 libras, para su mantenimiento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/544, 29/219 y 29/248

3061.

1406, junio 3. Olite

AGN, Caja 93, nº 35

Orden del rey de Navarra [Carlos III] mandando pagar 4 florines al bachiller de la reina [¿Diego Fernández Dantrena?] por los gastos realizados en ir a Alfaro, donde fue enviado por el rey en su servicio, para comparecer ante Pedro López de Ayala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/235

3062.

1406, junio 3. Olite

AGN, Compto 287, f. 32v

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] ordenado por el rey [Carlos III] a Diego Fernández Dantrena, bachiller de la reina, por los gastos en ir a Alfaro ante don Pedro López de Ayala, consejero del rey de Castilla, con motivo de los debates entre Corella y Alfaro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/236

3063.

1406, junio 3. Olite

AGN, Compto 292

Noticia de gastos de cocina [del Hostal del rey de Navarra], entre los cuales figura la entrega de un carnero y medio que fue tomado ("maillevados") de la guarnición que vino por la fiesta de Castilla [sic], sin otros tres carneros de la guarnición, los cuales junto con tres cuartos de becerro y ciertas gallinas fueron librados a Pedro López de Ayala y Diego Jiménez de Arnedo. Se señala igualmente la entrega de 21 carapitos de vino por el botillero a los mencionados para las colaciones de su venida.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/237

3064.

1406, junio 6. Olite

AGN, Papeles sueltos, leg. 36, carpeta 10

Noticia de la invitación a comer ("yantar") realizada por el rey de Navarra [Carlos III] a Pedro López de Ayala y Diego Jiménez de Arnedo, embajadores del rey de Castilla, al obispo de Bayona [¿García de Eugui?] y a otros caballeros y escuderos del rey. Estuvieron "en sala" 13 personas, 11 donceles y mozos de cámara, otras gentes de estado, mozos y cabalgadores.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/238

3065.

1406, junio 7. Valencia

ACA, Reg. 2293, f. 61

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla comunicándole la llegada de una carta enviada por los consellers de Barcelona, cuyo traslado le adjunta, en la cual le informa del envío de otra carta remitida por los cónsules de Perpiñán comunicando la toma de la ciudad de Adge, situada en el Reino de Francia, por cuarenta galeras de moros armadas en el mar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-34
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3066.

1406, junio 10. Valladolid

RAH, Colección Vargas Ponce, vol. 48[1157]

Carta de Enrique III confirmando un documento de Juan I sobre los privilegios de San Sebastián.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/480

[1157] Signatura actual: RAH, Manuscritos, 9/4221.

3067.

1406, junio 10

AGN, Caja 185, nº 2

Documento en el que se menciona que la reina de Navarra [Leonor] convidó este día a don Enrique [de Asturias], a Juan de Chaux y a otras personas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/221

3068.

1406, junio 18. Valencia

ACA, Reg. 2293, f. 65v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiéndole que ordene a Gonzalo Fernández, vecino de Toledo y carpintero y maestro de obra de "almocaruez" [mocárabes] enviado por el monarca castellano a ruego del aragonés, regresar a Barcelona para terminar las obras que realizaba en el palacio de dicha ciudad, ya que aprovechando la partida de la corte hacia Avignon había retornado a Toledo dejando dicha obra inconclusa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-35

Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). El 1 de septiembre de 1406 se remitió otra carta en los mismos términos [ACA, Reg. 2293, f. 97v]

3069.

1406, junio 19

AGN, Compto 290, f. 26v

Pago de cierta cantidad [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a don Enrique, hijo del conde don Alfonso [de Castilla], por mandamiento de viva voz.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/222

3070.

1406, junio 24

AGN, Caja 185, nº 2

Documento en el que se menciona que la reina de Navarra [Leonor] convidó este día en su compañía a don Enrique [de Asturias], a madama Juana y a otras personas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/221

3071.

1406, junio 28. Génova

[Procedencia archivística no referida]

Acuerdo de paz firmado entre Génova y Venecia. Entre los puntos incluidos figura el relativo a la compensación por la toma a Nicolás Rosso de las mercancías capturadas en Cádiz en su navío por Nicolás de Moneglia, en virtud del acuerdo alcanzado el 22 de marzo de 1404.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/302
Cit. Joseph Marie Antoine Delaville Le Roulx, *La France en Orient au XIVe siẹcle*, Paris, E. Thorin, 1886, pp. 490-491

3072.

1406, junio 30. Valencia

ACA, Reg. 2293, f. 69v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla acusando recibo de la carta enviada sobre el asunto de las galeras de moros [que había atacado la ciudad de Adge] sobre el cual había sido informado por los consellers de Barcelona. Le comunica, asimismo, que la información transmitida no se ajusta a la realidad, pues tan solo se habían avistado una galera y una galiota de moros que "escandalaban" por el río que conducía desde dicha ciudad al mar, que posteriormente no volvieron a localizarse. Finalmente, le informa de que, tras ordenar cierta pesquisa sobre la posibilidad de que se estuviera organizando en tierra alguna gran armada, no ha tenido constancia de ninguna operación de estas características.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-36
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3073.

1406, junio

AGN, leg. 36, carpeta 10

Noticias sobre don Enrique [de Asturias, hijo del conde don Alfonso de Castilla] procedentes de la documentación del Hostal del Rey de Navarra [Carlos III]. El 7 de junio comió con el rey y estuvieron "en sala" seis personas; el 14 de junio el infante acudió a cazar con don Enrique y otros caballeros; el 15 y 16 de junio don Enrique se encontraba con el rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/220

3074.

1406, julio 2. Real de Valencia

ACA, Reg. 2248, f. 242

Carta de Martín I de Aragón [a Juan de Tudela], informando de la carta remitida a Domingo Ros en respuesta a la misiva en la que este le comunicaba la enfermedad de la reina [doña María], y ordenando el envío inmediato de maestre Pedro Soler para tratarla mediante cirujía y curarla de su "accidente". Asimismo, comunica que no es necesario informar a su hijo el rey de Sicilia [Martín I "el Joven"] de la situación de su madre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-37[1158]
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3075.

1406, julio 7. Segovia

ACP, A.3, L.4, nº 5

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Palencia y a los arrendadores y recaudadores de las dos "monedas" mandadas coger en 1406, ordenando respetar la franqueza de "monedas" que disfrutaban 84 excusados del cabildo catedralicio de Palencia, puestos por salvado en el cuaderno de la moneda forera mandado hacer en las Cortes de Toro por Enrique II. El privilegio primitivo fue concedido por Fernando III.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-11-12[1159]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3076.

1406, julio 8. Segovia

AMB, Clasif. 18

Sentencia en el pleito entre el concejo de Burgos, por una parte, y Ruy Fernández, portazguero de Zarzuela, lugar de Sepúlveda, sobre el incumplimiento del privilegio de exención de portazgo y otros tributos que tenían los vecinos y moradores de Burgos por las mercancías que llevasen.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-39[1160]
Copia manuscrita

3077.

1406, julio 13

AGN, Compto 224, f. 48

Carta de pago en la que se consigna el abono a don Lope Gil de Sarassa, hospitalero de Santa María de Pamplona, de 50 florines en compensación por las dos mulas que se le habían

[1158] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/520.
[1159] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/481.
[1160] Inserta en un privilegio de Juan II. Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/483. Ficha bibliográfica con datos sobre la publicación del documento (Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, pp. 460-479) en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/482.

tomado cierto tiempo atrás, una para las gentes de la reina [Leonor] en el viaje que realizó a Castilla en 1400 [sic][1161]*, y la otra para Lancelot.*

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/54

3078.

1406, julio 17. Valladolid

AHN, Docs. San Benito de Valladolid [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al [monasterio de] San Benito de Valladolid confirmando un privilegio dado por Juan I sobre cuestiones eclesiásticas[1162]*.*

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/484

3079.

1406, julio 20

AGN, Compto 290, f. 107

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 230 libras a Martín Beltrán, mercader de Pamplona, ordenado de viva voz por el rey [Carlos III de Navarra], por una escarlata bermeja de Londres dada a Pedro López de Ayala, chanciller del rey de Castilla, apreciada en 100 escudos la pieza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/239

3080.

1406, julio 20

AGN, Caja 82, nº 2 (2)

Recibo dado por Martín Beltrán, mercader, reconociendo haber recibido 230 libras pagadas [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] por una escarlata roja de Londres tomada de él y de sus compañeros por el rey [Carlos III de Navarra] para su entrega a don Pedro López de Ayala, chanciller del rey de Castilla [Enrique III], que vino a Olite.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/240-241

3081.

1406, julio 26. Alcalá de Guadaira

ACS, leg. 68 (29-3-40)

Mención entre los linderos referidos en un arrendamiento de casas de esta fecha a un horno de cocer pan de Sancho Manuel de Villena, localizado en la collación de Santa María de Alcalá de Guadaíra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/184

[1161] 1401.

[1162] Inserto en documento de Juan II. La ficha no aporta más información.

3082.

1406, julio 26

AGN, Compto 290, f. 30v

Carta de don Lope de Falces, capellán y servidor de doña Juana, hija bastarda del rey [de Navarra Carlos III], reconociendo haber recibido 9 libras y 6 sueldos por la entrega ordenada por el monarca navarro de seis codos de paños de Bristol, apreciado en 31 sueldos el codo, a Gracia del Verde, madre de la dicha Juana, para su vestimenta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/249

3083.

1406, julio 30

AGN, Compto 290, f. 79

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 122 libras a maestre Juçaf [Aboacar], físico de la reina de Navarra doña Leonor, por su pensión correspondiente a los meses de abril y mayo pasados [de 1406].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/545

3084.

1406, agosto 2

AMB, Clasif. 2

Traslado de un albalá de Enrique III de Castilla a Ruy Fernández de Peñalosa, recaudador mayor en el obispado de Burgos, para que los 27.000 mrs que el concejo de Burgos debía aportar para el pago de las 30 lanzas de cuya recaudación se había encargado fuesen entregados a Juan Alfonso de Herrera, tesorero mayor en Vizcaya, para las tres galeras que llevó Pedro Martino, criado del rey, en su servicio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-41[1163]
Copia manuscrita

3085.

1406, agosto 9. Valencia

ACA, Reg. 2293, f. 91v

Carta de Martín I de Aragón a Juan I de Portugal recomendando a Juan de Gara y Filip de Loroch, barones del reino de Hungría, que tras pasar por la corte y el reino de Aragón acudían a otras partes de España y a Granada. Dichos barones portaban cartas del rey de Hungría [Segismundo] y del rey de Polonia [Vladislao II Jagellón] en las que se señalaba su condición como barones de gran linaje.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/239

[1163] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/486.

3086.

1406, agosto 16. Segovia

AMB, Clasif. 4425

Cuaderno original sobre arrendadores de alcabalas dado a Juan Pérez de Soto y Pedro Gutiérrez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/487

3087.

1406, septiembre 3

AGN, Compto 290, f. 89v

Pago de 80 libras [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a don Enrique, hijo de don Alfonso de Castilla, por ciertas deudas de sus "gages y quarteres".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/223

3088.

1406, septiembre 4. Segovia

AMB, Clasif. 18

Carta ejecutoria de la sentencia dada por la Audiencia (1406, julio 8. Segovia) en el pleito entre el concejo de Burgos, por una parte, y Ruy Fernández, portazguero de Zarzuela, lugar de Sepúlveda, sobre el incumplimiento del privilegio de exención de portazgo y otros tributos que tenían los vecinos y moradores de Burgos por las mercancías que llevasen.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-40[1164]
Copia manuscrita

3089.

1406, septiembre 4

AMB, Clasif. 4

Carta de Ruy Fernández de Peñalosa, recaudador mayor del rey en el obispado de Burgos, al concejo de Burgos, instándole a pagar a su criado Rodrigo Álvarez de Viana los 27.000 mrs que debía aportar la ciudad para las lanzas que, según albalá del rey, debían ser entregados al tesorero mayor de Vizcaya para contribuir al sostenimiento de las galeras de Pedro Martino.

[1164] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/488. Ficha bibliográfica con datos sobre la publicación del documento (Tomás González, *Colección de privilegios, exenciones, franquezas y fueros*, Madrid, Imprenta Real, 1830, vol. V, p. 477) en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/490.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-42[1165]
Copia manuscrita

3090.

1406, septiembre 5. Pamplona

AGN, Caja 185, nº 11

Noticia de la invitación realizada por la reina de Navarra [doña Leonor] a doña Leonor [de Guzmán], mujer de Pedro López de Ayala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/242

3091.

1406, septiembre 9. Segovia

RAH, SyC, D.10, ff. 97-98

Capitulaciones hechas por Diego López de Estúñiga, Justicia Mayor del rey, y su mujer Juana de Leiva, aya de la infanta doña María, para el matrimonio de su hijo Diego López de Estúñiga, señor de Monterrey, con doña Elvira de Biedma, hija de doña Teresa de Orozco y Juan Rodríguez de Biedma.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/250-251

3092.

1406, septiembre 10. Segovia

AHN, Docs. Sahagún, XVIII [signatura no referida]

Carta de Enrique III de Castilla a Sahagún[1166].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/491

3093.

1406, septiembre 15. Segovia

RAH, Colección Abella, B.98, [ff. 318-324]

Ordenamiento de Enrique III de Castilla sobre el Consejo Real.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/492

3094.

1406, septiembre 20. Otero de Herreros

AHN, Docs. Montemarta, leg. 2327[1167]

[1165] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/489.
[1166] La ficha no aporta más información.
[1167] Inserto en un cuaderno de Enrique IV. Original en [AHN, Clero], leg. 2327.

AGS, Patronato Real, 58-38

Privilegio de Enrique III de Castilla a su hermano el infante don Fernando sobre las 11.000 doblas asignadas por el rey a este último. Se menciona el agravio expresado por el infante don Fernando como consecuencia de la nueva moneda mandada poner en circulación por el rey, y el acuerdo alcanzado entre ambos hermanos "por quitar todos los debates" existentes por este motivo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/463, 15/493, 16/36 y 29/104-105

3095.

1406, septiembre 20. Otero de Herreros

AGS, Patronato Real, 58-38

Copia de un privilegio [otorgado por Enrique III de Castilla] al convento de Santa María de Medina del Campo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/463

3096.

1406, septiembre 20. Segovia

RAH, SyC, M.20, f. 165

Testamento de doña Juana de Leiva, mujer de Diego López de Estúñiga, Justicia Mayor del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/270

3097.

1406, septiembre 24. Pamplona

AGN, Caja 93, nº 55

Juramento y homenaje que hizo Carlos de Arellano, señor de los Cameros, a Carlos III de Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/158

3098.

1406, octubre 6. Madrid

AGS, Patronato Real, leg. 11, f. 1

Treguas entre el 1 de octubre de 1406 y el 30 de septiembre de 1408 firmadas entre Enrique III de Castilla y Muhammad VII de Granada, y en sus respectivos nombres por Pedro Sánchez del Castillo, oidor y referendario del rey y su contador mayor de su casa, y por Aby Muhammad Abdalla Alamín, procurador del rey de Granada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 11-1-140[1168]

Borrador mecanografiado que incluye las transcripciones -realizadas por Luis Suárez Fernández- de documentos sobre Castilla (años 1389-1406) procedentes del AGS, ANF, y la BNE

3099.

1406, octubre 16. Valencia

ACA, Reg. 2293, f. 119v

Carta de Martín I de Aragón al conde don Alfonso de Castilla acusando recibo de la carta enviada con su escudero en la que comunicaba su intención de acudir desde Castilla a la corte del monarca aragonés y solicitaba la expedición de salvoconducto ("guiatge") para el viaje, a la cual respondía que antes debía consultar el asunto con el rey Enrique III de Castilla para obtener su beneplácito.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-38
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3100.

1406, octubre 25. Valladolid

RAH, SyC, O.25, sin f.[1169]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando a Castrojeriz sus privilegios anteriores. Inluye lista de los confirmantes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-11-13[1170]
Documento regestado. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3101.

1406, octubre 25. Valladolid

Museo Provincial de Burgos, Docs. Castrojeriz, copias de D. Luciano Huidobro[1171]

Privilegio rodado de Enrique III de Castilla confirmando otros anteriores, entre ellos uno concedido por Fernando IV a los clérigos de Santa María del Manzano de Castrojeriz[1172].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/495-496

[1168] Documento sin numerar. Se ha asignado una numeración que continúa la referida en los documentos transcritos previamente.
[1169] RAH, SyC, O.26, ff. 638-639. Mercedes Gaibrois indica la localización del documento "hacia el final, unos 15 folios antes del fin".
[1170] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/495. Ficha sobre la copia del documento conservada en el Museo Provincial de Burgos, en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/494.
[1171] Copia de la confirmación de este documento en RAH, SyC, O.23, s.f.
[1172] Inserto en carta de Juan II.

3102.

1406, octubre 25. Valencia

ACA, Reg. 2250, f. 48

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla reiterando la petición realizada en una misiva para que ordenase a Gonzalo Fernández, vecino de Toledo y maestro de obra de "almocárabes" [mocárabes], enviado por el monarca castellano a ruego del aragonés, regresar a Barcelona para terminar las obras que realizaba en el palacio de dicha ciudad, ya que aprovechando la partida de la corte hacia Avignon había retornado sin licencia regia a Toledo dejando dicha obra inconclusa. Le pide, asimismo, que tenga como recomendado a Francisco de Alamany, mercader de Barcelona, portador de la presente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-39
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3103.

1406, octubre 27

AGN, Compto 290, f. 81

Pago de 26 libras, 13 sueldos y 4 dineros [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a don Enrique, hijo del conde don Alfonso de Castilla, para su pensión del presente año.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/224

3104.

1406, noviembre 7. Medina del Campo

AHN, Docs. Montemarta, leg. 2327

Carta del infante don Fernando de Castilla dando poder a Martín Alfón de Saavedra para que pida a la cancillería real varios traslados del privilegio de las 11.000 doblas anuales que le había concedido su hermano el rey Enrique III. Entre los testigos figuran el conde don Enrique Manuel [de Villena], señor de Montealegre, y don Sancho [de Rojas], obispo de Palencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/497 y 29/106

3105.

1406, noviembre 10. Madrid

[Procedencia archivística no referida]

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de Murcia notificando la ruptura de las treguas por parte del rey de Granada [Muhammad VII] y la convocatoria de Cortes para tratar los preparativos de guerra, para lo cual solicita el envío de procuradores a la corte regia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/498

Ed. Francisco Cascales, *Discursos históricos de la ciudad de Murcia y su reino*, Murcia, por Francisco Benedito impresor y mercader, 1775, p. 227

3106.

1406, noviembre [s/d]. Medina del Campo

AHN, Docs. Montamarta [signatura no referida]

Carta del infante don Fernando, señor de Lara, duque de Peñafiel, conde de Alburquerque y de Mayorga y señor de Haro[1173].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/499

3107.

1406, diciembre 1. Calahorra

RAH, SyC, D.10, ff. 247-248

División de todos sus bienes hecha por Pedro López de Ayala, señor de Ayala y canciller mayor del rey, a favor de sus hijos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/243

3108.

1406, diciembre 6. Dosbarrios, lugar de la orden de Santiago

RAH, SyC, M.36, f. 180

Carta de dote que Juan de Ponte, señor de Monreal e hijo de Gonzalo Mejía de Ponte, y su mujer doña Inés de las Ruelas, vecinos de Toledo, hicieron para el matrimonio de su hija doña Mencía con Diego García de Toledo, señor de Mejorada e hijo primogénito de Diego García de Toledo. Se establece una dote de 10.000 florines de oro del cuño de Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/544

3109.

1406, diciembre 6. Valencia

ACA, Reg. 2293, f. 128

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla notificando que ha concedido licencia para la salida, franca y libre, de armas de Aragón hacia Castilla, además de otros bienes, tal y como le había solicitado el infante don Fernando de Castilla para la campaña contra los moros [de Granada].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-40
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

[1173] La ficha no aporta más información.

3110.

1406, diciembre 6. Valencia

ACA, Reg. 2293, f. 128v

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla comunicándole que, tal y como había solicitado mediante misiva portada por su escudero Fernán Álvarez de Caragos, enviado a Valencia y Barcelona para comprar armas y otras cosas necesarias para la guerra contra los moros [de Granada], ha concedido licencia para sacar libremente dichas mercancías de Aragón a Castilla a pesar de las leyes dadas por Enrique III de Castilla prohibiendo la salida de mercancías de Castilla hacia Aragón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-41
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3111.

1406, diciembre 12. Burgos

AMB, Clasif. 3095

Carta de pago dada por Rodrigo Álvarez de Viana, criado del recaudador mayor del obispado de Burgos Ruy Fernández de Peñalosa, en favor del concejo de Burgos por el pago de los 27.000 mrs que debía entregar por las treinta lanzas repartidas a la ciudad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-43[1174]
Copia manuscrita

3112.

1406, diciembre 13. Talavera

ACT, I.10

Juan Fernández Ortelano, vecino de Talavera, toma en arriendo un olivar de Juan Sánchez, ermitaño de la ermita de Santa María, cerca de Cebolla, en nombre de don Juan Serrano, abad de San Vicente de la Sierra, por poder que tenía de este.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/444

3113.

1406, diciembre 15. Burgos

AMB, Clasif. 1155

Sentencia dada por Juan de Velasco, camarero del rey, y don Lope Hurtado de Mendoza, deán de la catedral de Burgos, en los pleitos y debates que existían entre el cabildo de Burgos y la ciudad.

[1174] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/461.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-44
Copia manuscrita. Transcripción incompleta. Falta la parte final del documento

3114.

1406, diciembre 20. Valencia

ACA, Reg. 2293, f. 134

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla notificando el envío a la corte castellana de su criado Bertrán de Tudela, portador de la presente, informando de su buena disposición a otorgar licencia para el envío libre desde Aragón de armas u otras cosas necesarias para la guerra contra los moros [de Granada], en relación a la cual le pide información.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-42
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3115.

1406, diciembre 20. Valencia

ACA, Reg. 2293, f. 135

Carta de Martín I de Aragón al infante don Fernando de Castilla informando de su buena disposición a otorgar licencia para el envío libre desde Aragón de armas u otras cosas necesarias para la guerra contra los moros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-43
Regesto en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3116.

1406, diciembre 20. Valencia

ACA, Reg. 2293, f. 138

Carta de Martín I de Aragón a cierto prelado acusando recibo de la carta enviada en la que se excusaba por no haberle escrito antes a causa de la enfermedad que había padecido en Monego [Mónaco] y Niza, y comunicándole que el Papa [Benedicto XIII] tenía intención de escribirle sobre los asuntos relativos a la unidad de la Iglesia una vez que se encuentre en Marsella. El rey responde comunicando su satisfacción por tener estas noticias, y le informa que no ha recibido respuesta del "intruso" [Inocencio VII], ya difunto, acerca de la vía que tenía pensado adoptar para la solución del Cisma, la cual debía haber recibido el pasado mes de mayo. Asimismo, Martín I le comunica que ha solicitado del Papa [Benedicto XIII] cierto subsidio, según se contenia en ciertos capítulos enviados, destinado a sufragar los gastos de la armada fletada para hacer frente a las incursiones llevadas a cabo por ciertos moros de Berbería, que habían atacado Barenys y había robado en los mares de Tortosa ciertas mercancías y bienes transportados en una nao. Le pide que colabore para que el Papa conceda dicho subsidio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-45
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3117.

1406, diciembre 23. Toledo

AHN, Colección de Sellos, nº 278

Carta de Enrique III de Castilla a los concejos de Trujillo y la Puebla de Guadalupe, sobre el pago del portazgo, escribanía y otros derechos foreros propiedad del monasterio de Santa María de Guadalupe, que los contribuyentes querían satisfacer en moneda blanca. El rey ordena el cumplimiento de la ley dada en las Cortes de Guadalajara de 1390 sobre el pago en moneda vieja de las cantidades referidas a pechos y derechos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-11-14[1175]
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3118.

1406, [diciembre 24. Toledo]

AGS, Patronato Real, [29-29]

Testamento de Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/502

3119.

1406 [s/m y s/d]

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 655

Borrador de una carta dirigida por Juan Alonso, comendador de los bastimentos y del Hospital de Santiago de Toledo, a los arrendadores de los diezmos de panes, vinos, ganados y "minunçias" de la villa de Ocaña y su término de los años 1403-1405, alzando el embargo puesto en nombre del maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] sobre el pan, maravedíes y otras cosas pertenecientes al cabildo de la iglesia de Toledo y a la clerecía del arcedianazgo de Toledo en los frutos de los años señalados hasta que fuesen pagados los florines que Juan Rodríguez de Villarreal libró al mencionado maestre en el cabildo de Toledo en cuenta del sueldo que debía recibir. Dicho embargo se levanta como consecuencia de la declaración realizada por Juan Rodríguez de Villarreal asegurando que el cabildo y clerecía señalados no debían pagar dichos florines.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/462

3120.

[1390/1406], febrero 16

AML, 196

[1175] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/500-501.

Carta de Enrique III de Castilla al concejo de León ordenando la sustitución en la notaría pública de la ciudad de León de Esteban Fernández, escribano del duque de Benavente -que se encontraba preso por orden del rey "por los tratos" y "fablas" en que estuvo- por Fernán Martínez de León, escribano e hijo de Juan Martínez, vecino de León.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-7-11
Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3121.

[1390/1406]

ACT, Z.4

Pleito de época de Enrique III de Castilla sobre la herencia de Alba de Tormes y Valencia de Don Juan. Se mencionan a los infantes de Portugal don Dionís y don Juan, y a las hijas de Enrique II [Constanza Enríquez y Juana Enríquez][1176].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/445-446

3122.

[1390/1406]

ACT [signatura no referida][1177]

Documento dado por los oidores de la Audiencia Real sobre la orden que el rey [Enrique III de Castilla] les había dado para que librasen el pleito de las tiendas de Toledo que quedaban de doña Fátima, criada que fue del rey don Enrique [II] y de la reina doña Juana [Manuel].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/497-498

3123.

[1396/1406]

ACA, Cartas Reales, Martín I, nº 879

Carta de Enrique III de Castilla sobre ciertas embajadas relacionadas con el Cisma.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-3
Documento en latín sin data. Dos copias (mecanografiadas) con múltiples errores de transcripción y lagunas que impiden conocer el alcance y contenido del documento regestado

[1176] Nota en ficha 27/445: "Se lo mandé al Prof. Arnaut de Coimbra. Le encargaré a Magallón fotocop[ia] para él". La ficha no aporta más información.
[1177] Carpeta nº 1961. Nota: "ahora (1953) en la Biblioteca de la Catedral".

3124.

[1396/1406]

ACA, Reg. 2171, f. 157

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla solicitando el perdón real para Diego Pérez del Pulgar, vecino de Cuéllar y escribano del rey, acusado de quebrantar las casas de Pedro Alfonso, vecino de Cuéllar, así como de otros crímenes y delitos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-9-43
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3125.

[1396/1406]

ACA, Reg. 2293, f. 134v

Carta de Martín I de Aragón a Enrique III de Castilla pidiendo que le comunique su parecer en relación a la petición que le había realizado el conde [¿de Noreña?] don Alfonso [¿Enríquez?] para acudir a Aragón. Asimismo, informa al monarca castellano que deberá contar con su beneplácito antes de dar licencia al mencionado conde.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-44
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3126.

[1396/1406], octubre 22

ACA, Cartas Reales, sin clasificar, Caja 9, nº 111

Carta de Enrique III de Castilla a Martín I de Aragón comunicándole que envía al reino de Aragón a su especiero Guillén, para el cual pide carta de seguro para que pueda regresar con las mercancías adquiridas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-17[1178]
Documento en castellano sin año (podría ser de 1405). Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3127.

[1396/1406], octubre, 29

ACA, Cartas Reales, sin clasificar, Caja 9, nº 112

Carta del infante don Fernando de Castilla a Martín I de Aragón rogándole que actúe en favor de Gonzalo de Ávila, criado y miembro de la casa del monarca aragonés que había acudido a la corte de Enrique III de Castilla, para que pueda ejercer el oficio de cónsul en

[1178] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/453.

Valencia, para el cual fue designado por el rey de Castilla, a lo cual se negaban los jurados de esta ciudad a pesar de la sentencia favorable a Gonzalo de Ávila dada por la Audiencia Real de Aragón. Asimismo, en compensación por las costas realizadas en los pleitos y demandas promovidas -que ascendía según el afectado a 2.000 florines- el infante don Fernando solicita al monarca aragonés que provea a Gonzalo de Ávila con el oficio de subveguer ("sosbeguer") de Barcelona, o alguno de los oficios concedidos, por un período de tres años.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-18

Documento en castellano sin año (podría ser de 1405 o 1406). Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

DOCUMENTOS POSTERIORES AL REINADO DE ENRIQUE III

3128.

1406, diciembre 25. Toledo

AMM, Libro de Cartas Reales [signatura no referida]

Carta del infante don Fernando al concejo de Murcia en la que informa de la muerte del rey Enrique III de Castilla en la Pascua de Navidad y ordena, a petición de las aljamas judías del Reino, poner bajo su protección a los hebreos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-19
Copia manuscrita

3129.

1406, diciembre 29

AMS, Papeles del Mayordomazgo (1407)

Carta de don Pedro Ponce de León, señor de Marchena, con noticia sobre la muerte de Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/19

3130.

1407, enero 1

AGN, Compto 290, f. 55

Pago de 20 libras [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a don Enrique, hijo del conde don Alfonso [de Castilla], "por yr ver su padre que era en Bayona".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/225

3131.

1407, enero 17. Valencia

ACA, Reg. 2293, f. 147

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] acusando recibo de la carta enviada por este en la que le comunicaba la muerte del "intruso" de Roma [Inocencio VII], y pidiéndole que le siga informando de los asuntos referidos a la unidad de la Iglesia. Asimismo, le comunica que no ha podido escribir a los "anticardenales" y pueblo de Roma para que renunciasen a elegir un nuevo Papa, tal y como solicitaba en su carta, como consecuencia del reciente fallecimiento de su mujer la reina de Aragón [María de Luna].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-53
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

3132.

1407, enero 20

AGN, Compto 290, f. 57

Pago de 134 libras, 6 sueldos y 8 dineros [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a Álvar Yéneguiz, escudero de Castilla, el cual después de haber estado largo tiempo en la Casa del rey de Navarra [Carlos III] regresaba a su tierra tras la muerte del rey don Enrique [III] de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/226

3133.

1407, enero 24. Segovia

AMM, Libro de Cartas Reales [signatura no referida]

Carta de Juan II a las autoridades del obispado de Cartagena en la que informa del otorgamiento por parte de los procuradores [de Cortes] reunidos en Toledo de un servicio de 45.000.000 mrs para la guerra contra Granada, que se debe recaudar en pedido y seis "monedas". Se ordena a los concejos poner cogedores para las "monedas" en tanto quedan arrendadas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-13-20
Copia manuscrita

3134.

1407, enero 24

AGN, Compto 290, f. 57

Pago de 200 libras [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a don Enrique, hijo del conde don Alfonso [de Castilla], el cual después de haber estado largo tiempo en la Casa del rey de Navarra [Carlos III] deseaba ir a vivir a Castilla tras la muerte del rey Enrique III de Castilla. Con esta cantidad quedó contento de todo lo que se le adeudaba de "gages" y pensiones en la Casa del rey de Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/227 y 297

3135.

1407, enero 27. Valencia

ACA, Reg. 2293, f. 150

Carta de Martín I de Aragón al Cardenal de España [Pedro Fernández de Frías] acusando recibo de la misiva remitida para informar de las noticias acontecidas en la corte papal

[de Avignon] y enviar el traslado de la carta pública escrita por el nuevo [Papa] "intruso" [Gregorio XII] elegido por los "anticardenales". Le pide, asimismo, que le siga escribiendo sobre las noticias relativas al mismo asunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-54
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

3136.

1407, febrero 10

AGN, Caja 82, nº 7 (49)

Recibo de Enrich, pintor, por las pinturas realizadas en los franciscanos de Olite para las exequias de Enrique III de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/503

3137.

1407, marzo 14

AMS, Papeles del Mayordomazgo (1407)

Carta de Juan II de Castilla [a Sevilla] sobre el servicio de 45.000.000 mrs en "pedidos" y "monedas" que las Cortes reunidas en Toledo en 1406 acordaron entregar al difunto rey [Enrique III de Castilla] para pagar las gentes de armas, ballesteros y hombres de pie que debían acudir a la guerra contra los moros, así como para la armada de las naos y galeras necesaria para dicha guerra. Se mandan recaudar seis "monedas" para el pago del sueldo de los efectivos que ya se encontraban en la guerra y los que acudirían con el infante don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 31/20

3138.

1407, marzo 15

ACA, Reg. 2251, f. 22

Carta de Martín I de Aragón al conde don Alfonso de Castilla ordenando su alejamiento de la frontera con Castilla y su regreso dentro de los territorios aragoneses, prohibiéndole pasar más adelante de la ciudad de Zaragoza y acercarse a Castilla menos de veinte leguas. Dicha orden es consecuencia de las misivas enviadas por los reyes de Castilla y el infante don Fernando de Castilla, una vez enterados de que dicho conde se encontraba "acostado" a una legua de la frontera entre Aragón y Castilla, a pesar de que Enrique III había concedido licencia para que el conde pudiera vivir en Aragón, según le había rogado Martín I a instancias de don Alfonso.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-51
Documento en castellano. Dos copias (manuscrita y mecanografiada)

3139.

1407, marzo 31. Olite

AGN, Caja 83, nº 3 (27)

Recibo de Juan de Echaoz, caballero, por los 100 florines que el rey [Carlos III de Navarra] le había donado para el viaje de Granada que próximamente iba a emprender.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/108

3140.

1407, mayo

AGN, Compto 290, ff. 68 y ss.

Partidas de los que van a la guerra de Granada con el conde de La Marche [Jaime II].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/109

3141.

1407, junio 2. Olite

AGN, Caja 83, nº 9 (18)

Recibo de Ogerot Duhart, por los 20 florines que el rey [Carlos III de Navarra] le mandó dar en ayuda de los gastos realizados para armarse y para la compra de otras cosas necesarias para acudir a la guerra de Granada en la compañía del conde de La Marche [Jaime II].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/109bis

3142.

1407, junio 4. Olite

AGN, Caja 83, nº 9 (16)

Recibo de García de ¿Lasaga?, por los 10 florines que el rey [Carlos III de Navarra] le dio para aparejarse e ir a la guerra de Granada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/110

3143.

1407, junio 5

AGN, Caja 83, nº 11 (37bis)

Recibo de Miguel de Chanoy, llamado "Fresquet", por 10 florines que el rey [Carlos III de Navarra] le dio por el "camino" en ir a Granada en la compañía del conde de La Marche [Jaime II].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/111

3144.

1407, junio 10

AGN, Compto 290, f. 23v

Pago de cierta cantidad [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a uno que trajo dos mulas de Castilla para doña Juana, bastarda del rey [Carlos III de Navarra].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/247

3145.

1407, junio 30

[Archivo Municipal de Carmona]

Albalá del infante don Fernando de Castilla a Pedro Núñez de Guzmán, su copero, a Álvaro, su armero, a Fernando de Vega, a todos sus capitanes y gente de armas, y a todos aquellos que estuvieren en Carmona, prohibiendo dar alojamiento en las posadas de los clérigos y beneficiados que viven en Carmona. Dicha carta fue pregonada en Carmona el sábado 2 de julio de 1407 después de "misas mayores", estando Juan Sánchez de Aguilar, alcalde del infante don Fernando, en la plaza de San Salvador de Carmona cerca del olmo situado en dicha plaza. Dicho Juan Sánchez de Aguilar, que montaba un caballo "morillo" y vestía cota, iba acompañado de Juan Díaz, clérigo beneficiado en la iglesia de San Blas, encargado de leer el albalá del infante don Fernando.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/112 y 114
Ed. José María Hernández Díaz, Francisco Collantes de Terán y Delorme, Antonio Sancho Corbacho, *Colección Diplomática de Carmona*, Sevilla, Editorial de la Gavidia, 1941, p. 45

3146.

1407, julio 5

AGN, Caja 83, nº 11 (35)

Recibo de Guillem de Chalencon, copero ("eschançon") del duque [Luis I] de Orleans, por los 10 florines dados por el rey [Carlos III de Navarra] para ir a Granada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/120

3147.

1407, julio 13

AGN, Caja 83, nº 11 (31)

Recibo de Juan de Vadech, llamado "Cortabota", por 21 libras que el rey [Carlos III de Navarra], le dio para ayuda de los gastos realizados en viajar a Granada para combatir en la guerra que se libraba contra los moros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/115

3148.

1407, [agosto, 10. Sevilla]

AGS, Patronato Real, 58-37

Merced [concedida por Juan II] a los guardas de la capilla de los reyes en Sevilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/505

3149.

1407, septiembre 2. Pamplona

AGN, Caja 83, nº 9 (33)

Recibo de Leuze, heraldo del conde de La Marche [Jaime II], por los 10 florines que el rey [Carlos III de Navarra] le ha otorgado para comprar un caballo con objeto de que pueda acudir ante el mencionado conde que se encontraba luchando en la guerra de Granada junto al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/116

3150.

1407, septiembre 3. Pamplona

AGN, Caja 83, nº 8 (53)

Carta de Íñigo López de Estúñiga reconociendo haber recibido [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] 100 florines que el rey [Carlos III de Navarra] le había mandado librar en pago de lo que se le debía de su pensión y gajes del tiempo pasado por quitar su arpa y otras joyas ricas que estaban empeñadas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/252

3151.

1407, octubre 6. Pamplona

AGN, Caja 83, nº 7 (26)

Recibo de Turubio [sic] [Toribio] Fernández, ballestero del infante don Fernando de Castilla, por los 20 florines que le dio el rey [Carlos III de Navarra] por "alegría" de las noticias comunicadas con las cartas del infante don Fernando de Castilla en relación al "desbarato" de las galeras de los moros de Granada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/113 y 117

3152.

1407, octubre 26. Pamplona

AGN, Caja 94, nº 67

Juramento de fidelidad prestado al rey de Navarra [Carlos III] por el obispo de Calahorra don Fernando Manuel.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/16

3153.

1407, noviembre 25. Valencia

ACA, Reg. 2214, f. 76

Carta de Martín I de Aragón al obispo de Palencia [Sancho de Rojas] pidiendo que tenga como recomendado e interceda en favor de Pau Mir, mercader de la ciudad de [Palma de] Mallorca, que acudía a Castilla para recuperar una nao y ciertas doblas y mercancías robadas en los mares de Aragón por ciertas fustas de súbditos y naturales de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-46
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3154.

1407, diciembre 28. Briviesca

RAH, SyC, D.10, ff. 201-206

Escritura de venta otorgada por Juan Martínez de Rojas, de la casa fuerte de Quintana de Lloranco [sic], a favor de Juan de Velasco, camarero mayor del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/82

3155.

1407

AMM, Libro de Actas de 1407 (sin f.)

Carta del concejo de Murcia a tres mercaderes florentinos residentes en Murcia acerca de la bajada de los precios en ciertos paños, que se enumeran (verde oscuro, bermellón y color turquesa), cuyos precios se habían incrementado como consecuencia del cierre de los puertos de Aragón y Navarra por parte del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/489

3156.

1407

AGN, Compto 294, f. 38v

Maestre Juçaf [Aboacar], físico de la reina de Navarra doña Leonor, debía recibir, según la ordenanza pasada, 40 sueldos de pensión diaria, de los cuales ha sido pagado hasta enero de 1407. Durante los meses de enero a mayo de 1407 no tomará nada del tesorero [de Navarra]. El rey de Navarra [Carlos III] manda por su nueva ordenanza que desde junio de 1407 le sean contados en la cámara de los dineros 32 sueldos diarios.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/546

3157.

1408, marzo 10. Alcalá de Henares

AHN, Colección de Sellos, nº 282

Privilegio rodado de Juan II de Castilla confirmando otro de Juan I en el que se aprueba el mayorazgo fundado por Pedro González de Mendoza, mayordomo mayor del rey, y doña Aldonza [de Ayala], su mujer, a favor de su hijo Íñigo [López de Mendoza].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/462

3158.

1408, abril 3. Celada

AHN, Docs. San Pablo de Burgos, leg. 98

Testamento de Isabel [de Haro], mujer de don Alfón [Alfonso Téllez], hijo del conde don Tello [hijo a su vez de Alfonso XI de Castilla]. Entre las mandas figuran las siguientes: entrega a su hija doña Leonor de todos sus paños y joyas; entrega de unos molinos a su marido don Alfón, y tras su muerte a doña Leonor y don Fernando, sus hijos; entrega a don Fernando, su hijo, del manto "de pena" y la aljuba de los cendales; manda a Santa María de Guadalupe una imagen de plata de tres marcos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/335

3159.

1408, abril 15. Alcalá de Henares

RAH, SyC, D.10, ff. 251-256

Albalá de Juan II de Castilla en el que confirma la merced de Cuartango hecha por los reyes Pedro I y Enrique II a favor de Fernán Pérez de Ayala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/245

3160.

1408, mayo 27. Hita

AGN, Caja 90, nº 31

Documento de Diego López de Estúñiga, Justicia Mayor del rey de Castilla, sobre las condiciones para el matrimonio de su hijo [Íñigo Ortiz de Estúñiga] con doña Juana, hija bastarda del rey de Navarra [Carlos III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/254-255

3161.

1408, mayo

AGN, Compto 297

Noticia contenida al final de las cuentas del Hostal de la Reina de Navarra [Leonor] correspondientes al mes de mayo de 1408 sobre el pago de 10 sueldos diarios a doña Juana, bastarda del rey [Carlos III de Navarra], "por su boca" desde el 1 de diciembre de 1407, y 6 sueldos y 6 dineros por una mujer y una sirvienta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/253

3162.

1408, junio 23

AGN, Compto 294, f. 32v

Pago de 30 lanzas enviadas al conde de La Marche [Jaime II] a Olite para las gentes que iban a la guerra contra los moros de Granada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/119

3163.

1408, julio 1. Tudela

AGN, Compto 174, nº 28 (5)

Carta del rey de Navarra [Carlos III] comunicando que el 17 de julio de 1407 hizo una nueva ordenanza para su hija bastarda doña Juana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/256

3164.

[1408][1179], julio 1

AGN, Caja 95, nº 74

Compras de ropa realizadas en Zaragoza por Gabriel Bony, mercader de Barcelona, y Johannes, del guardarropa real, enviados por el rey de Navarra [Carlos III]. Figura una lista de ropas, algunos paños para el rey, y especialmente ropas para las bodas de doña Juana, hija bastarda del monarca navarro.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/257

3165.

1408, julio 11. Burgos

AHN, Docs. Nuestra Señora de Fresdeval, leg. 104

Venta que hace Fernán García, hijo de Fernán García, "calzador de lo dorado". Entre los testigos figuran dos corredores de las heredades y un armero.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/403

3166.

1408, julio 15. Tudela

AGN, Compto 297

Noticia de la boda celebrada, estando la reina [Leonor de Navarra] en Tudela, entre doña Juana, hija bastarda del rey de Navarra [Carlos III], con Íñigo [Ortiz de Estúñiga], hijo de Diego López de Estúñiga. Este día comieron en sala 57 damas y doncellas de casa. El rey se hizo cargo de los gastos de todo el día.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/258

3167.

1408, agosto 15. Ocaña

RAH, SyC, D.10, ff. 113-118

Carta de arras de doña Catalina Suárez de Figueroa, después marquesa de Santillana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/232

[1179] Mercedes Gaibrois señala la imposibilidad de leer el año como consecuencia de un roto en el documento.

3168.

1408, septiembre 1. Olite

Archivo General de Navara, Caja 95, nº 98

Cédula de Miguel, costurero, reconociendo haber recibido 10 libras y 14 sueldos por las ropas hechas para doña Juana, hija bastarda del rey de Navarra [Carlos III] para sus bodas, que se mencionan.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/259

3169.

1408, septiembre 3. Ocaña, palacios del maestre de Santiago

RAH, SyC, D.10, f. 71 y M.5, f. 113

Testimonio notarial de la comparecencia de Juan de Castañeda, señor de Fuentidueña e hijo de Juan Rodríguez de Castañeda y de doña María de Orozco, y alguacil mayor de la reina Catalina [de Lancáster], realizada con licencia de su curador por ser menor de 25 años y mayor de 18, en la cual reconoce la validez de la partición realizada este día con el maestre [de Santiago, don Lorenzo Suárez de Figueroa], en nombre de sus hermanas doña Teresa [de Figueroa y Orozco], doña Catalina [Suárez de Figueroa], y doña María [de Figueroa], hijas del maestre y de doña María de Orozco, de los bienes de que esta última había dejado, y de los juros y rentas que tenía[1180].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/233-235

3170.

1408, septiembre 15. Burgos

RAH, SyC, M.6, f. 173

Carta de Íñigo López de Mendoza, hijo de Juan Hurtado de Mendoza, reconociendo haber recibido de Diego Fernández de Córdoba, mariscal de Castilla, 4.000 florines de oro del cuño de Aragón en cuenta de 5.000, por ciertas posesiones en Vascones y Revenga, los cuales este último le hubo de dar en dote para casarse con su hija doña Juana [Fernández de Córdoba].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/464

3171.

1408 [s/m y s/d]

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 636

Cuaderno de cuentas de los derechos del señorío de Ajofrín.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/504

[1180] En la ficha 6/233 se indica la foliación antigua del documento (f. 69).

3172.

1409, enero 20. Montiel

RAH, D.10, f. 75 y M.5, f. 171v

Declaración realizada por el maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa, estando presentes Pedro Alfonso de Sevilla, bachiller en leyes y curador del conde de Niebla [Enrique de Guzmán], Ruy Martínez, escribano del rey, y ciertos testigos, mejorando en la tercera parte de sus bienes a su hija la condesa doña Teresa [de Figueroa y Orozco], mujer del conde de Niebla, según había ordenado su madre doña María de Orozco en el testamento. En dicho testamento doña María autorizaba al maestre a asignar un tercio de mejoría, según la "ley del fuero", a cualquier de los hijos e hijas habidos en su matrimonio, según lo declarase[1181].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/238-239 y 6/245

3173.

1409, enero 20

AHN, Docs. Catedral de Segovia, leg. 1414

Cuaderno de arancel de las mercancías que deben pagar portazgo en Segovia. Entre estas se incluyen paños, cera, cordobanes, badanas, salvagina, peletería, especiería, pescado, sardinas, hierro, herraje, lino, sayales, calçil, lienzos, aceite, sebo, queso, buhonería, pez, avellanas, limones, limas, naranjas, pellejos de carneros y ovejas, armas, higos, huevos, vidriado castellano, vidrio, lana, sal, vaca, buey, novillo, bestias albares, paños de seda y oro, seda, caballo ensillado, mula, mulo, ensillado, yegua, acémila, poto, muleto, muleta, pan, vino, tea, madera por labrar, madera labrada, miel, vinagre, esparto, ajos, escudillas, puercos, fruta, cáñamo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/179

3174.

1409, febrero 12

RAH, SyC, M.58, f. 168

Merced de Juan II de Castilla a doña Estefanía Fernández de Monroy, hija de Fernán Pérez de Monroy, mujer de Garci González de Herrera, su criado.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/82

3175.

1409, febrero 14. Sevilla

RAH, SyC, M.10, ff. 89-90

Carta de María Coronel, viuda de don Juan de la Cerda, haciendo donación de ciertos heredamientos y propiedades al infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/121

[1181] En las fichas se indica la foliación antigua del documento (D.10, f. 73), corregida tras el cotejo con el volumen de la SyC.

3176.

1409, abril 1. Sevilla

ACS, leg. 77, nº 1 (27-1-16)

Carta de Pedro Alfonso, arcediano de la Iglesia de Sevilla y vicario general en lo espiritual de don Alfonso [de Egea], Patriarca de Constantinopla y perpetuo administrador de la Santa Iglesia de Sevilla, a los clérigos de la parroquial de San Miguel, para que se den en censo unas casas "de alhondiguilla" con su corral y pozo, y una casa puerta caída, situadas en la collación de Santa María de Sevilla en la calle de San Francisco. Dichas propiedades lindan con las casas y almacén de las monjas de Santa Clara; las casas y lagar que fueron de los herederos de micer Francisco Imperial; el almacén de los herederos de Pedro Jiménez, trapero; la alhondiguilla de Beatriz Alfonso, hermana de Pero Franco, vecina de San Salvador; y por delante la calle del Rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/359

3177.

1409, abril 21. Sanlúcar de Barrameda

RAH, D.10, ff. 85-86 y M.5, f. 153v

Instrumento notarial por el cual don Enrique de Guzmán, II conde de Niebla, con autorización de su curador Pedro Alfonso [de Sevilla], bachiller, reconoce haber recibido de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago, los 500.000 mrs de la "moneda vieja" otorgados como dote para su matrimonio con su hija doña Teresa de Figueroa, junto al tercio de mejora que le dejó a esta última su madre [María de Orozco]. Todo ello asciende a 26.000 doblas moriscas, a 36 mrs de la "moneda vieja" la dobla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/236 y 240-241

3178.

1409, mayo 14. Alhambra

RAH, SyC, D.10, ff. 119-120

Testamento de don Lorenzo Suárez de Figueroa, maestre de Santiago. Entre las mandas se incluyen las siguientes: entierro de su cuerpo en el monasterio de Santiago de la ciudad de Sevilla, en su capilla, con asistencia de los caballeros y freires de la orden de Santiago que se encontrasen en la comarca, del prior de Uclés con sus freires, y todos los clérigos de Sevilla; mandas a diversos santuarios, entre ellas 3.000 mrs al monasterio de Santiago de Sevilla para su finalización; pago de las dotes comprometidas por el matrimonio de sus hijas; nombramiento como albaceas a don Lorenzo Suárez de Figueroa, comendador mayor de León –para el cumplimiento de las mandas correspondientes a la Provincia de León de la orden–, a Juan Alfonso de Ervás, comendador de Ocaña y de los bastimentos de La Mancha, y a Gómez Suárez, comendador de Uclés –para el cumplimiento de las mandas correspondientes a La Mancha y el Campo de Montiel–. Se señala, a continuación, la presentación de esta escritura de testamento en Ocaña el 23 de mayo de 1409 en las casas de Mair Xarife de Ocaña donde posaba el comendador mayor de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/237 y 242-243

3179.

1409, mayo 24. Monasterio de San Clemente de Sevilla

RAH, SyC, M.53, f. 108 y ss.

Inventario y testamento de la condesa doña Beatriz [Ponce], hija de Enrique II de Castilla, monja profesa en el monasterio de San Clemente de Sevilla. Incluye una larga lista de joyas, entre las cuales se menciona una sortija con el nombre de los reyes, varios cientos de perlas, piedras, cintas, arquetas, broches; paños y otros elementos de ajuar varios; una casa heredada en Sevilla de su difunta madre; una [esclava] canaria cristiana que llaman Beatriz Alfonso, que libera; una mora cautiva que llaman Burla, con su hijo, los cuales manda vender. Indica la venta por 26.000 mrs de los bienes que heredó de su madre [Beatriz Ponce de León] en León y Galicia a su primo el almirante don Alfonso Enríquez. Señala disposiciones sobre su sepultura en el monasterio de San Clemente, en el enterramiento de la infanta que llevó allí el rey Fernando [IV], su bisabuelo, y las misas que deberá decir su confesor fray Alonso de Valladolid, prior de Santa María del Carmen de Sevilla. Ordena otras mandas diversas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/301-302

3180.

1409, junio 4. Valladolid

Archivo Catedral de Valladolid, leg. 29, Nº 85

Venta de una viña que hace don Abraham Taylaçag, tendero de paños de color, hijo de don Alazar, vecino de Valladolid, a don Alfonso Enríquez, Almirante de Castilla, ausente, y a doña Juana de Mendoza, su mujer, que está presente.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/465

3181.

1409, agosto 30. Palencia

AHN, Docs. Santa María de Frexdeval, leg. 104

Carta de Juan II de Castilla confirmando a Gómez Manrique, Adelantado Mayor en Castilla, la licencia (1407, marzo 20) dada previamente para la compra de 40.000 mrs de renta realizada a Juan de Ría y Juana de Ría, nietos de Juan de Ría. Entre los confirmantes figuran el infante don Fernando, tío y tutor del rey; sus hijos Alfonso, Juan, Enrique y Pedro; el infante don Pedro, tío del rey e hijo del rey don Dinis de Portugal, vasallo del rey; y el conde don Enrique Manuel, tío del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/122

3182.

1409, septiembre 9. Toledo

RAH, SyC, M.36, f. 157v

Poder que dan doña María de Mendoza, hija de Ruy Díaz de Mendoza, montero mayor que fue del rey, y doña Mayor de Ayala, a fray Rodrigo de Ocaña, doctor en Teología, fraile del monasterio de San Agustín de Toledo, para que gestione con Benedicto XIII o con su legado la

dispensa para el matrimonio concertado con Diego García [de Toledo], por cuanto tienen parentesco de cuarto grado de consanguineidad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/469

3183.

1409, septiembre 16. Paredes [de Nava]

RAH, SyC, M.10, f. 123

Acta de la comparecencia realizada por doña Leonor de la Vega, viuda del Almirante don Diego Hurtado de Mendoza, en la villa de Paredes [de Nava], estando allí la corte del rey [Juan II] con el infante don Fernando, su tío y tutor, regidor del sus reinos, en los palacios donde posaba el dicho infante, ante don Pedro de Luna, arzobispo de Toledo, don Alfonso Enríquez, Almirante Mayor de Castilla, y Gómez Manrique, Adelantado Mayor de Castilla, miembros todos ellos del Consejo del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/467

3184.

1409, septiembre 19. Toledo

RAH, SyC, M.36, f. 155

Carta de Diego García de Toledo, primogénito de Diego García de Toledo y de doña Mencía de Ayala, ya difunta, vecino de Toledo, sobre su los bienes que debía recibir por su matrimonio con doña María [de Mendoza], hija de Ruy Díaz de Mendoza y de doña Mayor de Ayala, su mujer ya difunta, y nieta de don Pedro López de Ayala, chanciller mayor que fue del rey don Enrique III, y de doña Leonor de Guzmán. Diego García de Toledo pide el pago adelantado de los 2.000 florines de buen oro del cuño de Aragón y 20.000 mrs de la moneda vieja en ajuar que doña Leonor de Guzmán se comprometió a pagar a doña María en compensación por los frutos y rentas que rentaron sus bienes durante el tiempo en que Pedro López de Ayala y doña Leonor fueron tutores de doña María y administradores de sus posesiones, prolongado hasta fin de 1411. En dicha cuantía entran los 25.000 mrs de moneda vieja que Pedro López de Ayala mandó en su testamento a doña María, su nieta, para ayuda de su casamiento. Diego García de Toledo pide esta cantidad por tener mucho "menester", y se compromete a devolverla si por cualquier circunstancia el matrimonio no llegara a celebrarse.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/247 y 468

3185.

1409, octubre 10. Carrión

RAH, SyC, M.7, f. 48

Carta del infante don Fernando de Castilla a varios comendadores de la orden de Santiago y a García Fernández, recaudador mayor en la tierra de León de la orden de Santiago, señorío de su hijo don Enrique, maestre de Santiago, y a todos los restantes recaudadores, ordenando entregar a don Gómez Suárez de Figueroa, hijo del maestre don Lorenzo y criado y mayordomo de la reina doña Catalina, la mitad de los bienes que fueron del dicho don Lorenzo hasta su muerte.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/123

3186.

1409, noviembre 22

AHN, Docs. San Miguel del Monte, leg. 156

Donación que hace al monasterio de San Miguel de la Morcuera Mayor Hurtado de Mendoza, hija de Álvar Díez de Samaniego, mujer de Fernán Arias, difunto soto-almirante de Sevilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/470

3187.

1409, diciembre 14. Córdoba

RAH, SyC, M.51, f. 211

Testamento de Lope Gutiérrez, hijo de Martín Alfonso, vasallo del rey, alcalde mayor que fue de la ciudad de Córdoba. Alude a las muertes de hombres "en que yo me acaecí en la guerra de Aragón". Manda a su hijo Martín Alfonso, su estoque "guarnido" [sic] entregado como merced por el rey don Enrique [II], bisabuelo del rey don Juan [II], "quando me dio la Banda". Deja a su hijo Garci Hernández 100 vacas mayores de las suyas en compensación por la toma de todas las vacas que trajo de Portugal y ganó en la guerra de Portugal.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/86

3188.

[1387/1409]

ACT [signatura no referida]

Pleito entre el maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa, de una parte, y el cabildo de la catedral de Toledo, de la otra, sobre la venta de cierto "pan".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-16-1
Mercedes Gaibrois indica su localización en un legajo que contiene "papeles sueltos". La copia, manuscrita, consta de 39 folios

3189.

[1387/1409], enero 5. Sevilla

RAH, SyC, M.46, f. 232

Carta del maestre de Santiago don Lorenzo Suárez de Figueroa a Inés Álvarez comunicando que ha tenido noticia de la intención de doña Leonor [de la Vega], mujer del Almirante don Diego Hurtado [de Mendoza], de ir donde se encontraba esta última [lugar no mencionado]. Le manda que, habida cuenta de que sus casas no son "tan bien reparadas" para su alojamiento, aposente a la mencionada Leonor y a sus mujeres en las casas que él tenía. Asimismo, ordena que prepare bien su "quadra de cima", donde dormía, con sus paramentos y

cama, de forma que esté todo bien dispuesto, así como que disponga y aderece otro palacio con sus paramentos, estrados y cama, de forma que doña Leonor y sus mujeres reciban buen agasajo. Finalmente, ordena enviarle con Juan de Cuadra, su doncel, seis arcones de los que custodiaba, tres verdes y tres azules.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/250

3190.

[1387/1409], abril 8

RAH, SyC, M.5, f. 183

Carta mensajera enviada por el maestre de Santiago Lorenzo Suárez de Figueroa a su hijo Gómez [Suárez de Figueroa], mayordomo mayor de la reina [Catalina de Lancáster], comunicando el envío de Gonzalo López, comendador de los bastimentos del Campo de Montiel, y mandándole que, en caso de no haber partido y de que el mencionado comendador quiera hacer sus bodas, se detengan uno o dos días. Asimismo, le manda hacer agasajo al comendador y entregarle todo el "pan" que fuese necesario para dichas bodas, junto a veinte arrobas de vino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/147

3191.

[1387/1409], abril 17. Jerez [de los Caballeros]

RAH, SyC, M.5, f. 178v

Carta enviada por el maestre de Santiago Lorenzo Suárez de Figueroa a Inés Álvarez comunicando su sorpresa por la ausencia de albardas y aparejos en las acémilas de su propiedad que tenía bajo su custodia, y autorizándola a cumplir sin esperar mandato alguno lo necesario para su servicio. Asimismo, ordena la entrega de una camisa de estopa, pañete, zapatos y un sayo de sayal a cierto moro que se encontraba con la mencionada Inés Álvarez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/148

3192.

[1387/1409], abril 17. Jerez [de los Caballeros]

RAH, SyC, M.5, f. 178v

Carta enviada por el maestre de Santiago Lorenzo Suárez de Figueroa a Inés Álvarez comunicando haber recibido todo lo que su difunta madre [Teresa López de Córdoba] le había dejado, y agradeciendo su dedicación en poner dichos bienes a buen recaudo. En relación al duelo por la madre de don Lorenzo Suárez de Figueroa que debía observar la compañía que se encontraba con ella, don Lorenzo ordena que todos, salvo su hija, tomen luto. Asimismo encarga a Inés Álvarez hacer teñir sus ropas o comprar algún paño "prieto". Finalmente insta a la mencionada Inés a acabar lo antes posible la labor de cierta cuadra y la del palacio, y le orden vender cierto vino del que no se debía guardar para cumplir las cosas mandadas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/150

3193.

[1387/1409], abril 20. Llerena

RAH, SyC, M.5, f. 178

Carta enviada por el maestre de Santiago Lorenzo Suárez de Figueroa a su madre Teresa López [de Córdoba], viuda de don Gómez Suárez de Figueroa, contestando a la misiva remitida previamente por esta con ciertas peticiones. Le comunica que, en relación a la "herramienta" ha mandado a Lope Arias, su recaudador, que se encargue de hacerla y enviársela, ya que él se encuentra de camino en dirección a la corte real. Asimismo, responde a otras peticiones formuladas por Teresa López, entre las cuales se encuentran las siguientes: la relativa a los dineros para ciertas labores, sobre la cual el maestre informa que no puede ocuparse de este asunto habida cuenta de la gran cantidad de negocios que debía solucionar en servicio del rey y en reparación de la orden de Santiago; cierta petición sobre las tinajas que le habían aconsejado comprar en Sevilla, en relación a la cual Lorenzo Suárez comunica la imposibilidad de que Martín Fernández las compre, ya que no tiene dineros suyos para ello ni resulta oportuno su envío a Sevilla. Manda buscar algunas tinajas viejas y comprarlas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/149

3194.

[1406/1409], diciembre 29

ACA, Cartas Reales, sin clasif., Caja 9, nº 95

Carta de Juan Gutiérrez de Torres, maestro de las "bastidas", al infante don Fernando de Castilla remitiéndole, tal y como había solicitado en carta previa, el dibujo de cierta bastida realizada por el rey de Portugal que ninguna persona ha visto armada del todo, salvo el maestro que se la mostró y del cual obtuvo la información. Le asegura, asimismo, que él hará la bastida mucho más hermosa de lo que va dibujada. Asimismo, le insta a poner espías para obtener más información acerca del apercibimiento realizado por el rey de Portugal [Juan I] sobre los vecinos de Sevilla y el Aljarafe. Igualmente, le pide que le entregue como merced las heredades que tiene Pedro García en nombre del infante, entre ellas unas casas que fueron de Martín Fernández de Moguer situadas en la collación de Santa María la Blanca. Finalmente pide que le conceda el oficio de los navíos que van de Sevilla a Cádiz, que se encontraba vacante, con sus rentas, que fueron incorporadas por Enrique III a los propios de Sevilla al establecer el corregimiento en la ciudad, así como el ingenio que solía estar en la calzada del río [Guadalquivir] en el cual se pesaba tanto la harina del rey como la que venía por el río, destruido por cierta avenida y vuelto a construir, cuya renta solicitaba para los propios de la ciudad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-50[1182]

Documento en castellano. Una copia (manuscrita). Su datación es posterior a la muerte de Enrique III (1406, diciembre 25)

[1182] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/107.

3195.

1410, enero 22

AHN, Docs. Santa María de Aniago, leg. 7510

Albalá de Juan II de Castilla, firmado por sus tutores la reina doña Catalina y el infante don Fernando, entregando como merced a don Juan [Vázquez de Cepeda], obispo de Segovia y oidor de la Audiencia, por los muchos, buenos y leales servicios que había prestado a Enrique III, diez excusados en los lugares de Aniago, Pesquera y Otea[1183].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/77

3196.

1410, abril 21

AHN, Docs. Santa María de Frexdeval, leg. 1053

Testamento de Gómez Manrique, Adelantado Mayor de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/583

3197.

1410, abril[1184]

AGN, Caja 97, nº 46

Recibo por los 12 florines entregados a Guilleme, Johan de Bullas, Saubage, y Mayot, ministriles del infante don Fernando de Castilla, por orden dada por la reina [Leonor de Navarra] en Olite el 16 de marzo de 1410.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/127

3198.

1410, abril[1185]

AGN, Caja 97, nº 46

Noticia del pago hecho por el tesorero [de la reina de Navarra] de 12 florines a Guilleme, Johan de Bullas, Saubage, y Mayot, juglares del infante don Fernando de Castilla, ordenado por la reina [Leonor de Navarra] el 16 de marzo.

1183 Se indica, asimismo, la existencia de varios documentos sobre las joyas y ricos ornamentos dejados por el obispo don Juan de Segovia al monasterio de Aniaga, tomados por la reina doña María, mujer de Juan II, con descripción de las piedras preciosas y de 14 camafeos. Mercedes Gaibrois señala su interés en copiar el documento para enviarlo a la revista *Correo Erudito*. En el leg. 7511 se encuentra el codicilio del obispo don Juan (1437).

1184 El día no se lee como consecuencia de la rotura del documento.

1185 El día no se lee como consecuencia de la rotura del documento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/127

3199.

1410, julio 9. Olite

AGN, Caja 97, nº 21

Noticia de los pagos realizados por el tesorero [de la reina Leonor de Navarra], por orden dada el 22 de mayo, para dar y repartir paños a ciertos mensajeros que acudieron a la corte de Navarra con las buenas noticias sobre que el infante don Fernando de Castilla con su compañía "avía desconfondido" a los moros [de Granada]. Se menciona igualmente el pago de 4 florines realizado el 25 de junio por orden de la reina de Navarra a Juan Fernández de León, mensajero del infante don Fernando, por las buenas noticias que trajo del infante "que era sobre los moros en Granada".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/128

3200.

1410, ¿agosto?[1186]

AGN, Caja 97, nº 45

Noticia del pago de 13 libras y 14 sueldos realizado el 10 de julio [de 1410] por orden de la reina de Navarra [doña Leonor] a María Martín, reglatera [regatera] en Pamplona, por 56 codos de tela "prima" comprada de ella para hacer cuatro "aljupas" enviadas a los cuatro hijos del infante don Fernando de Castilla [Alfonso, Juan, Enrique y Sancho]. Cada codo se pagó a 4 sueldos, y la confección de las jupas a 12 sueldos y 6 dineros cada una.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/129

3201.

1410, octubre 20. Pamplona

AGN, Caja 84, nº 10 (36)

Recibo del pago realizado por García López de Roncesvalles, tesorero de Navarra, a Fernando de Toro, escudero de caballo de la reina de Castilla [Catalina de Lancáster], de 10 florines –apreciados en 13 libras y 10 sueldos–, concedidos por orden de la reina de Navarra [Leonor] en agradecimiento por la noticia referida a la toma del castillo de Antequera, "que era de moros", llevada a cabo por el infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/131

[1186] Se indica la rotura del final de la data.

3202.

1410, octubre 20. Pamplona

AGN, Caja 84, nº 10 (57)

Recibo del pago de 8 libras y 14 sueldos realizado [por el tesorero de Navarra] a Juan Alfonso, mensajero del infante don Fernando de Castilla, otorgados por la reina de Navarra [Leonor]. Juan Alfonso indica que no sabe escribir.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/132

3203.

1410, noviembre 22. Olite

AGN, Compto 311

Noticia sobre la presencia de la infanta primogénita de Navarra doña Juana en Olite, donde convidó a pasar todo día junto a ella a su dama Juana y a la vizcondesa de Muruzábal [Epifanía de Luna]. Dicho día llegó a Olite mosén Gastón, hijo del conde de Foix, que venía de Granada con otros ocho caballeros de Gascuña que formaban parte de su compañía. La infanta Juana hizo la "despensa" a los mencionados caballeros y a toda su gente, cuyos gastos se detallan.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/133

3204.

1410, diciembre 23. Olite

AGN, Caja 97, nº 44

Noticia del pago realizado por el tesorero de Navarra y ordenado por la reina de Navarra [Leonor], de 4 libras y 4 sueldos a un heraldo del infante Fernando de Castilla que enfermó en Olite.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/134

3205.

1410, diciembre 23. Olite

AGN, Caja 97, nº 45

Noticia del pago de 50 francos realizado por el tesorero de Navarra y ordenado por la reina de Navarra [Leonor] a Juan el Serro o de Ferro, mandadero del infante don Fernando de Castilla, el cual llegó el 13 de noviembre [de 1410] desde París a la corte de Navarra. Se menciona otro pago de 8 libras y 14 sueldos realizado al mismo el 20 de octubre [de 1410].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/135

3206.

1410, diciembre 24. Olite

AGN, Caja 97, nº 45

Noticia del pago de 14 libras y 10 sueldos realizado por orden de la reina de Navarra [Leonor] a Fernando de Toro, escudero de la reina de Castilla [Catalina de Lancáster], dados por las buenas noticia y "albistres" [albricias] referidos a la toma "por batailla de los enfieles" del castillo de Antequera llevada a cabo por el infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/136

3207.

1410, diciembre 24. Olite

AGN, Caja 84, nº 9 (30)

Recibo de María Martín, "reglera" [regatera] moradora en Pamplona, al tesorero [de Navarra], por el pago de 64 libras, 9 sueldos y 4 dineros que le debían por los siguientes conceptos: 56 codos de tela "prima" que la reina [Leonor de Navarra] le había comprado a 4 sueldos el codo para hacer cuatro "aliupas" destinadas a los cuatro hijos del infante don Fernando de Castilla [Alfonso, Juan, Enrique y Sancho]; por la confección de dichas "aliupas", 50 sueldos; por 288 codos y medios de otra tela comprada el 10 de julio de 1410 para hacer sábanas para la infanta primogénita [doña Juana]; por otra tela que dio la renta a la infanta primogénita para hacer alcandoras al vizconde [de Castellbó, Juan de Foix], su marido; y por otras telas que compró la reina de Navarra "por fazer su plazer".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/137

3208.

1411, [enero 21]

RAH, SyC, M.17, f. 25v

Dote de Pedro Carrillo, señor de Santa Eufemia, a su mujer doña Beatriz Venegas, hija de Pedro Venegas, alcalde mayor que fue de Córdoba.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/521

3209.

1411, marzo 4. Olite

AGN, Caja 98, nº 41

Pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de 6 florines a Johanin de Signes, juglar de Fernán Pérez de Ayala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/248

3210.

1411, marzo 18. Sevilla

ACS, leg. 36, nº 1 (31-1-29)

Pleito con el cabildo catedral de Sevilla interpuesto por fray Alfonso de Madrid, ministro del monasterio de Santa Justa y Santa Rufina de la orden de la Trinidad, cercano a los muros de Sevilla, y provincial de la orden en Castilla, León y Portugal, en el que se menciona a fray Alfonso de San Bartolomé, maestro de Gramática.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/329

3211.

1411, marzo 18

AGN, Compto 309, f. 95

Noticia del pago de 50 florines a la reina de Navarra [doña Leonor] para que los entregase y repartiese a ciertos mensajeros de Castilla que acudieron ante ella con las noticias sobre la victoria alcanzada por su sobrino el infante don Fernando con sus gentes sobre los moros [de Granada].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/124

3212.

1411, marzo 19. Toledo

RAH, SyC, D.10, ff. 351-352

Escritura de partición de los bienes de Fernán Álvarez de Toledo, señor de Oropesa, y de doña Elvira de Ayala, señora de Cebolla, su mujer, hecha por sus hijos Garci Álvarez de Toledo, Diego López de Toledo (después llamado de Ayala), Pedro Suárez de Toledo, y Juan Álvarez de Toledo, maestrescuela y canónigo de Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/224

3213.

1411, marzo 22. Madrid

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 882

Carta de maestre Çahed de Baraxa, moro vecino de Madrid, y de doña Fátima, su mujer, vendiendo un trozo de corral localizado en unas casas situadas en la collación de Santa María de la Almudena a Mayor Díaz, monja del monasterio de Santo Domingo el Real de Madrid.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/197

3214.

[1411], abril 7. Valladolid

AMB, Clasif. 26

Carta de Catalina de Lancáster, viuda de Enrique III y tutora de Juan II, al concejo de Burgos pidiendo sobreseer hasta el envio de nuevas cartas dadas por los regentes, la determinación adoptada en relación al pago del servicio de 45.000.000 mrs otorgado para la guerra de Granada, que el infante don Fernando había pedido destinar a su sucesión como rey de Aragón, según carta de este último enviada a Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-49[1187]

El documento carece de data pero debe fecharse en 1411. En este año las Cortes de Valladolid otorgaban un servicio de 45.000.000 mrs para la guerra de Granada. También fue el momento aprovechado por el infante don Fernando para declarar su intención de presentar su candidatura a ocupar el trono de Aragón

3215.

1411, abril 24. Olite

AGN, Caja 98, nº 29

Noticia del pago ordenado por el rey de Navarra [Carlos III] el 30 de enero [de 1411] de 12 florines a Rodrigo Gonzálviz, Martín Mar, y Lope de Valencia, juglares de cuerda del infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/139

3216.

1411, abril 24. Olite

AGN, Caja 98, nº 36

Noticia del pago ordenado el 9 de febrero [de 1411] por el rey de Navarra [Carlos III], en nombre de su esposa [Leonor], de 6 escudos a Rodrigo de Sevilla, Martín Mar, y Lope de Valencia, juglares de cuerda del infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/139

3217.

1411, mayo 18

AGN, Compto 311

Noticia sobre la pernoctación de la infanta primogénita doña Juana en Olite, después de comer y cenar ("jantar e cenar") en el castillo de Tafalla con el duque de Benavente [don Fadrique], a quien la infanta convidó durante todo el día.

[1187] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/22 y 32.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/182

3218.

1411, mayo 19. Olite

AGN, Caja 106, nº 2 (18)

Recibo de Johan Loquet, Johan Cornilla, Johan de Bulles [Bullas] y Mayot lo Palpyos, ministriles del infante don Fernando de Castilla, por los 24 florines de oro recibidos por orden del rey de Navarra [Carlos III]. Firma Johan de Bules en nombre de los restantes, por cuanto no saben escribir ni tienen sello.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/140

3219.

1411, mayo 31. Olite

AGN, Caja 98, nº 48

Noticia del pago ordenado el 19 de mayo [de 1411] por el rey de Navarra [Carlos III] de 34 libras y 4 sueldos a Johan Loquet, Johan Cornilla, Johan de Bules y Mayot lo Pilapoys, ministriles del infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/138

3220.

1411, junio 22. Pamplona

AGN, Caja 98, nº 17

Cédula del tesorero [de Navarra] a los colectores judíos de la imposición en Estella para que del producto de su recaudación pagasen a Juan de Oreguer, escudero de la escudería del rey de Navarra [Carlos III], 218 libras y 6 dineros fuertes para los gastos ordinarios "de boca" de duque de Benavente [don Fadrique], y de un paje que está con él en el castillo de Tafalla, correspondientes a los meses de julio de 1411 a noviembre de 1411, a razón de 28 sueldos y 6 dineros por día.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/181

3221.

1411, junio 22. Pamplona

AGN, Caja 98, nº 49

Cédula del tesorero [de Navarra] a maestre Juçe Horabuena [Orabuena] sobre pagos a maestre Juçaf Abaquar (Aboacar), físico de la reina de Navarra doña Leonor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/547

3222.

1411, julio 5. Lumbier

AGN, Caja 98, nº 64

Noticia del pago ordenado el 18 de junio [de 1411] por el rey de Navarra [Carlos III] al merino de Sangüesa Juan de Ezpeleta de 12 florines para su entrega a los juglares del infante don Fernando de Castilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/138

3223.

1411, julio 10. Sangüesa

AGN, Caja 98, nº 66

Pago de 10 florines [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a "nuestro amado" don Juan, hijo del conde don Alfonso [de Castilla].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/228

3224.

1411, septiembre 17. Monasterio de Santa María de Frexdeval

AHN, Docs. Santa María de Frexdeval, leg. 104

Convenio que hace con unos vecinos doña Sancha de Rojas, viuda de Gómez Manrique, Adelantado Mayor de Castilla ya difunto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/584

3225.

1411, octubre 4

AGN, Caja 100, nº 4 (7)

Carta del rey de Navarra [Carlos III] para que se pague cierta cantidad a Domenion, joyero de la reina [Leonor], por un collar de plata de la divisa real que dio a don Juan, su sobrino.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/229

3226.

1411, octubre 11

AGN, Caja 106, nº 5 (2)

Recibo dado por Isaac de Mijanquas [Mijancas], judío de Vitoria y procurador de Ruy López Dávalos, Condestable de Castilla, reconociendo haber percibido del rey de Navarra [Carlos III] cierta cuantía en la pecha del "pan" y dineros de los labradores de Lerín. Firma hebrea.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/342

3227.

1411, noviembre 10. Pamplona

AGN, Caja 98, nº 17

Carta del tesorero [de Navarra] a los colectores judíos de la imposición en Estella para que del producto de su recaudación pagasen a Juan de Oreguer, escudero de la escudería del rey de Navarra [Carlos III] y capitán de la guarda del duque de Benavente [don Fadrique], 172 libras y 8 sueldos para los gastos ordinarios "de boca" de dicho duque, y de un paje que está con él, correspondientes a los meses de diciembre de 1411 a marzo de 1412, a razón de 28 sueldos y 6 dineros fuertes por día.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/181

3228.

1412, enero 18

AGN, Caja 100, nº 15

Carta de Carlos III de Navarra comunicando que tras el fallecimiento de don Ramiro de Arellano ha mandado confiscar sus bienes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/162bis

3229.

1412, junio 21. Valladolid

RAH, SyC, D.10, ff. 107-109v

Desposorios de don Íñigo López de Mendoza con doña Catalina Suárez de Figueroa, hija del maestre de Santiago don Lorenzo, ya difunto. Se inserta la dispensa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/472

3230.

1412, julio 13. Viana

AGN, Caja 100, nº 105 (3-4)

Recibo dado por doña Juana de Navarra, hija del rey [de Navarra Carlos III], dado al tesorero de dicho reino, por las 713 libras que el monarca le había mandado dar para los gastos ocasionados por su viaje a Bañares, en Castilla, y por quitar sus joyas de oro y plata y

vestiduras, empeñadas por la provisión de mosén Íñigo [Ortiz de Estúñiga], su marido, sus gentes, y cabalgaduras, con motivo de su último viaje a Navarra hasta su partida. Otro recibo de la misma doña Juana al tesorero reconociendo haber recibido por mano de Judas Orabuena 110 florines que el rey de Navarra le mandó dar para ayuda de sus gastos, pagados de la siguiente forma: 100 en dos partes en Estella y 10 en Puente la Reina.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/260

3231.

1412, julio 13. Pamplona

AGN, Caja 100, nº 105 (5)

Carta del rey de Navarra [Carlos III] a los de Comptos comunicando que su tesorero ha pagado a doña Juana, su hija bastarda, 1007 libras y 10 sueldos fuertes por los siguientes conceptos: ayuda para los gastos realizados por mosén Íñigo [Ortiz de Estúñiga], su marido, con sus gentes y cabalgaduras durante su estancia en Navarra (48 libras); para quitar las prendas –joyas de oro y plata, ropas y otras cosas– empeñadas por doña Juana por dicha causa, y por los gastos de doña Juana en ir a Bañares, en Castilla, donde el rey la envió (713 libras); por quitar una jupa [de doña Juana] que estaban empeñada "a logro" más allá de las otras prendas (40 florines).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/261

3232.

1412, julio 20. Córdoba

RAH, SyC, M.36, f. 345

Testamento de Juan Arias de Hoces, hijo de Gonzalo López, vasallo del rey y vecino de Córdoba. Reconoce haber recibido del obispo [de Córdoba] don Fernando [González Deza] 42 doblas de oro moriscas por los bienes de una tía suya fallecida. Lega a su sobrino Pedro de Hoces, hijo de su hermano Arias González, varios objetos, entre ellos un cuchillo guarnecido de plata que está empeñado, su sombrero y su tablero de jugar tablas y ajedrez, además de todos los bacinetes y armas, lanzas y escudos que tenía en su casa. Manda asimismo la entrega de las restantes armas que se encontraban en su poder empeñadas a sus respectivos dueños previo pago de aquello que adeudasen. Lega a Pedro González de Hoces, su sobrino, una adarga con sus cordones y seda, y a su criado Juan de Castro toda la ropa de lana de su vestir que tuviese en el momento de su muerte, así como 2.000 mrs para un caballo, una adarga y un bacinete. Cumplidas estas mandas, el remanente quedaría para su sobrino Pedro de Hoces, declarado como heredero universal de todos sus bienes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/545

3233.

1412, julio 30. Pamplona

AGN, Caja 101, nº 57 (45)

Carta de Juan, hijo del conde don Alfonso [de Castilla], reconociendo haber recibido de Juan Pérez de Tafalla, "contrarrollor" en el Hostal del rey de Navarra [Carlos III], 122 libras y 10 sueldos por el gasto de cuatro hombres de armas y cinco ballesteros de caballo que le acompañaban en su viaje de Tolosa a Francia para participar en la guerra que se libraba en Languedoc en ayuda y favor del rey de Francia [Carlos VI], y para permanecer allí en compañía del señor Mariscal de Navarra.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/230

3234.

1412, octubre 25. Puente la Reina

AGN, Caja 101, nº 25 (19)

Carta del rey de Navarra [Carlos III] a su tesorero ordenando el pago de 40 carapitos [de vino] para los gastos de Íñigo Ortiz de Estúñiga, su mujer doña Juana, hija bastarda del monarca, y sus gentes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/262

3235.

[1406/1412][1188]

ACA, Cartas Reales, sin clasif., Caja 9, nº 113

Carta del infante don Fernando de Castilla, como regente, al maestre de la orden de Santa María [del Hospital] [Orden Teutónica] pidiendo salvoconducto para que el caballero Alfonso Modaura [sic] puesa transitar por sus dominios en el transcurso del viaje que estaba realizando a diversas partes del mundo para tratar ciertos asuntos en su nombre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-49

3236.

1413, enero [s/d]

AGN, Caja 101, nº 48 (9)

Pago de paños correspondientes a la libranza que mandó hacer el rey de Navarra [Carlos III] a las gentes de su casa por "entrenas de cabo de año". Se detallan varios paños, entre los cuales figuran los entregados al duque de Benavente [don Fadrique], a Pierres de Peralta, a don Lope Jiménez, alcalde de la corte, y a otros.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/183

[1188] La data de la carta es posterior a la muerte de Enrique III de Castilla (1406-12-25) y anterior a la elección del infante don Fernando como rey de Aragón (1412).

3237.

1413, febrero 9

RAH, SyC, M.5, f. 237v

Carta de Gómez Suárez de Figueroa, mayordomo mayor de la reina [Catalina de Lancáster] a Diego González de Medellín, su mayordomo, para que entregue a Fernán Sánchez de Badajoz 10.000 mrs.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/246

3238.

1413, febrero 28. Olite

AGN, Caja 103, nº 66 (58)

Recibo por la entrega de cierta cuantía realizada por el rey de Navarra [Carlos III] en concepto de "albricias" al mensajero que trajo las buenas noticias sobre la recuperación del infante don Fernando de Castilla de la enfermedad que había padecido. La infanta Isabel de Navarra le entregó también una pieza de paño de granza de Bristol.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/143

3239.

1413, marzo 8. Olite

AGN, Caja 106, nº 12 (7)

Recibo de Fernando Alfonso de Astudillo, cirujano de Fernando I de Aragón, por los 150 florines del cuño de Aragón que recibió por los gastos y expensas realizadas en acudir desde su casa por orden del rey de Navarra [Carlos III] para curar a Leonel de Navarra, vizconde de Muruzábal, de cierta enfermedad que tenía.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/513

3240.

1413, marzo 8. Olite

AGN, Caja 102, nº 20 (16)

Cédula de Juan Pérez de Tafalla por la recepción de 18 libras que le mandó dar el rey de Navarra [Carlos III] para ciertas obras y reparaciones mandadas hacer en el castillo de San Martín "para la venida" del duque de Benavente [don Fadrique].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/184

3241.

1413, marzo 27. Toledo

RAH, SyC, M.58, f. 165v

Acta de la lectura de un escrito de razones en el monasterio de Santo Domingo el Real de Toledo, llamados dos escribanos de Toledo por ruego de Pedro Núñez de Herrera, hijo de Garci González de Herrera, mariscal de Castilla, y de María de Guzmán, ya difunta, tras acudir al mencionado monasterio y entrar en una casas de su propiedad donde se encontraban doña Teresa de Ayala, priora del monasterio, y Fernán Pérez de Guzmán, tío de Pedro Núñez. En dicho documento "de razones" Pedro Núñez de Herrera se dirige a la mencionada priora doña Teresa de Ayala y a Fernán Pérez de Guzmán en relación a los documentos y las llaves del arca cerrada de su madre doña María de Guzmán –localizados en la casa en que moraba en Toledo–, de cuya custodia se habían hecho cargo como albaceas nombrados por esta última, según lo estableció en su testamento.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/250

3242.

1413, abril 7. Burgos

RAH, SyC, D.10, ff. 261v-262

Recibo de la dote de doña María de Velasco otorgado por Fernán Pérez de Ayala, señor de Ayala, en nombre de Pedro de Ayala, su hijo, marido de la primera.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/251

3243.

1413, abril 22. Burgos

RAH, SyC, D.10, ff. 262

Recibo orogado por Pedro de Ayala de parte de la dote de su mujer doña María de Velasco, a favor de Juan de Velasco, camarero mayor del rey, tío de la dicha doña María.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/252

3244.

1413, mayo 7. Sevilla

ACS, leg. 39, nº 3 (31-1-15)

Venta que hace el chantre de la catedral [de Sevilla] de unas casas. Mención a Gonzalo Ramírez, pintor, y a Sevilla [sic] García, su mujer, vecinos de Sevilla en la collación de San Isidro [Isidoro].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/401

3245.

1413, septiembre 7. Olite

AGN, Caja 103, nº 23

Carta del rey de Navarra [Carlos III] franqueando a Jacop [Jacob] Aboacar, hijo de Juçe Aboacar, físico, por los buenos servicios prestados, de ciertos tributos (censos) por las casas que tenía en la judería de Pamplona en la rúa de la Puerta del Río, cuyos linderos son los siguientes: al frente la sinagoga mayor de los judíos; de una parte casas de Juçe Heder; de la otra el muro de la ciudad; y por otra con la carrera [calle] pública.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/549

3246.

1413, septiembre 19. Salamanca

RAH, SyC, M.9, f. 378

Documento sobre el pleito que sostenía doña María de Cisneros, mujer de don Pedro, hijo del conde don Tello, por la herencia y bienes de su sobrino Fernando Duque, formada por tierras, alhajas, pañós de oro, seda, sirgo y vajilla de plata, entre otras cosas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/523

3247.

1413, diciembre 30. Pamplona

AGN, Caja 101, nº 58 (38)

Carta de Juan Ruiz, costurero en Pamplona, declarando haber recibido del tesorero [de Navarra] las siguientes cantidades: 20 sueldos por la confección de una "opa sengle" que será "horada [sic] de raposos" para el duque de Benavente [don Fadrique], para dar "en estrenas" el primer día de enero [de 1414]; 24 sueldos por la confección de 26 "opas dobles" para dar "en estrenas" el mismo día.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/185

3248.

1414, abril 2. Toledo

RAH, SyC, M.6, f. 11v

Compromiso entre Alfonso Tenorio, Adelantado Mayor de Cazorla, y Fernán Álvarez de Toledo, hijo de Fernán Álvarez, vecinos de Toledo, sobre ganados. Se menciona a doña Leonor Álvarez [de Toledo], hermana de Fernán Álvarez y mujer de mosén Robin de Bracamonte.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/58

3249.

1414, abril 12

AHN, Docs. San Pedro de Gumiel de Izán, leg. 137

Documento de Diego Martínez de Sandolval y su mujer Beatriz de Avellaneda[1189].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/164

3250.

1414, abril 14. Olite

AGN, Caja 113, nº 99 (28)

Recibo de Juan de Estúñiga, servidor de Diego de Estúñiga e hijo de doña Juana, hija del rey de Navarra [Carlos III], por las 48 libras y 16 sueldos que el monarca navarro le dio a don Diego, su amo, para comprar una cadena de plata.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/263

3251.

1414, junio 4. Titos, aldea de Cuenca

RAH, SyC, M.10, f. 95

Testamento de doña Teresa de la Vega, hija del Almirante don Diego Hurtado de Mendoza, ya difunto, y de doña Leonor de la Vega, y esposa de Álvaro Carrillo, mayordomo mayor de la infanta doña Catalina.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/473

3252.

1414, julio 18. Olite

AGN, Caja 113, nº 47 (27)

Recibo de Ezdra Alazar de Zaragoza, físico del rey [de Navarra Carlos III], por el pago de 10 florines [ordenado por el rey] para los gastos del viaje de 10 días realizado a Miranda de Ebro para visitar a doña Juana, hija del monarca navarro, y curarla de cierta enfermedad que tenía.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/264

[1189] Documento inserto.

3253.

1414, agosto 20

AHN, Depósito del marqués de Toca [signatura no referida]

Carta de don Sancho de Rojas, obispo de Palencia, oidor de la Audiencia del rey, del Consejo Real y canciller mayor del sello de la poridad, estableciendo la forma en la que debían heredar los descendientes de su difunto hermano Martín Sánchez de Rojas. Juan Rodríguez de Rojas, hijo de Martín Sánchez de Rojas, es declarado como heredero. En caso de no tener descendencia heredaría su sobrino, hijo de su hermana doña Inés de Rojas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/61

3254.

1414, agosto 31. Pamplona

AGN, Caja 113, nº 56 (8)

Pago a ¿Nono? ordenado por el rey de Navarra [Carlos III] por ir a Miranda de Ebro donde se encontraba su hija doña Juana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/265

3255.

1414, noviembre 8

AGN, Caja 113, nº 99 (82)

Pago de 20 florines [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a Johan, mensajero del duque de Lancáster [sic], y a la trompeta de mosén Johan Blen o Bleu, embajador del rey de Inglaterra [Enrique V].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/289

3256.

1414, noviembre 22. Palencia

AHN, Docs. Santa María de la Estrella, leg. 666

Carta de Mayor Hurtado de Mendoza, mujer de Fernán Arias, soto-almirante de Sevilla, hija de Álvar Díaz de Samaniego, vendiendo al prior del monasterio de San Miguel de la Morcuera las heredades que había recibido en herencia de su padre en Grañón.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/474

3257.

1414, [s/m y s/d]

RAH, SyC, A.4, f. 257

Carta de creencia al rey Fernando I de Aragón [de la embajada que envió don Eduardo, hijo del duque de York].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-11-15[1190]

Documento en francés. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). Contiene errores de transcripción y lagunas. Información completada con la incluida en el inventario de la Colección Salazar y Castro

3258.

1414, [s/m y s/d]

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 635

Carta con mención a don Enrique, infante de Aragón y maestre de Santiago[1191].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/145

3259.

1414

AHN, Osuna, leg. 1762

Testamento de doña Teresa de Mendoza, hija del Almirante don Diego Hurtado de Mendoza, y hermana de Íñigo López de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/480

3260.

1414

AGN, Caja 175, nº 2 (2º cuaderno, f. 9)

Noticia del pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] de cierta cantidad al duque de Benavente [don Fadrique], que está en el castillo de Tafalla, por una ama de ordenanza del rey [de Navarra Carlos III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/186

[1190] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/142. En la ficha del documento se señala 1413 como año de expedición de la carta.

[1191] La ficha no aporta más información.

3261.

1415, enero 1

AGN, Caja 175, nº 2 (cuaderno 10, f. 10v)

Noticia del pago [con cargo a la Real Hacienda de Navarra] a maestre Jacob Aboacar, hijo de maestre Juçaf, de 330 libras "contra suma" que el rey de Navarra [Carlos III] le da comenzando en cuenta de las 400 libras de pensión que, según había ordenado, debía recibir desde el 1 de enero de 1414.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/552

3262.

1415, agosto 20. Valladolid

RAH, SyC, M.56, f. 181

Carta de Juan II de Castilla a Juan de Velasco en la cual se hace alusión al infante don Fernando de Castilla y a la toma de Antequera[1192].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/146

3263.

1415, septiembre 8. Perpiñán

ACA, Reg. 2402, f. 62v

Carta de Fernando I de Aragón a maestre Pedro Soler pidiéndole, a través de maestre Joan Mercader, baile [general de Valencia], que acuda a la corte por el medio que sea (caballo, mar o andas) para tratarle del "accidente" y enfermedad que padecía y se había agravado desde su llegada a Perpiñán.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-47
Documento en catalán. Dos copias (mecanografiada y manuscrita)

3264.

1415, agosto 20. Valladolid

RAH, SyC, M.56, f. 181

Privilegio de Juan II de Castilla a su camarero mayor Juan de Velasco, confirmando su albalá previo (1414, enero 2) en el cual le concede como merced 1.000 coronas de oro anuales por los servicios prestados al infante don Fernando en la toma de Antequera, frente a los infantes moros, hermanos del rey de Granada [Yusuf III].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/83

[1192] La ficha no aporta más información.

3265.

1415, diciembre 25. Olite

AGN, Compto 342

Noticia sobre la presencia de Carlos III de Navarra en Olite, donde acudió Diego López de Estúñiga y el protonotario [¿Lancelot de Navarra?], junto con otros prelados, barones y caballeros del reino. En total, estuvieron en "sala" 63 personas y 16 donceles, 13 frailes, los nietos del rey, y Diego López de Estúñiga con 70 personas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/268

3266.

1415

AGS, Contaduría Mayor de Rentas [sic], leg. 1, f. 92

Mención incluida en la cuentas de 1415 a la deuda que Ruy López Dávalos, Condestable de Castilla, tiene con el rey [Juan II de Castilla] por ciertas tomas realizadas desde 1403. Debe desde entonces 26.000 mrs anuales correspondientes a las alcabalas del lugar de Ribadeo con la Puebla de Navia, los cuales dijo que solía percibir mosén Pierre de Villaines (Vilenes), conde que fue de Ribadeo. También ha percibido los diezmos y alfolíes de Ribadeo y Navia diciendo que los debe cobrar según consta en ciertas mercedes reales, cuyos privilegios no ha mostrado a pesar de haber sido requerido para que lo haga. Por este motivo no se le libran ciertas cuantías que debía recibir de tierras, mercedes y quitaciones, hasta que el rey sea pagado por todas estas cantidades adeudadas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/343

3267.

1415

AGS, Contaduría Mayor de Rentas [sic], leg. 1, f. 93

Mención incluida en la cuentas de 1415 a una carta del rey [¿de 1407?] en la que ordena a don Juan Alfonso Pimentel, conde de Benavente, que acudiese donde se encontrase el infante don Fernando, "que es agora rey de Aragón", a la Frontera de los moros con toda la gente de armas que pudiese llevar y con doscientos hombres "de pie", la mitad ballesteros y la mitad lanceros escudados, cuyo sueldo de dos meses pagaría. Benito Fernández pagó posteriormente 153.000 mrs al conde de Benavente y a otras personas en su nombre.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/352

3268.

1415

AGS, Contaduría Mayor de Rentas [sic], leg. 1, f. 93

Noticia incluida en las cuentas de 1415 sobre que don Lope de Mendoza, arzobispo de Santiago, adeudaba al rey [Juan II] "grandes quantías de mrs de tomas que fizo de las alcavalas".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/19

3269.

1415

AGN, Compto 338, f. 176

Noticia sobre la franqueza vitalicia de 20 sueldos y 6 dineros otorgada por el rey de Navarra [Carlos III] a Jacob Aboacar, hijo de Juça Aboacar, físico, correspondientes al censo anual perpetuo en las casas que posee en la rúa de la Puerta del Río, en la judería de Pamplona, según se contiene en el compto de 1413.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/551

3270.

1416, septiembre 19. Valladolid

RAH, SyC, M.10, f. 96v

Carta de Álvaro Gómez Carrillo, mayordomo mayor de la infanta doña Catalina, sobre las mandas hechas por doña Teresa de la Vega, su difunta mujer.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/475

3271.

1416, septiembre 26. Puente la Reina

AGN, Caja 105, nº 6 (8)

Carta de Carlos III de Navarra a Sancho Pérez de Lodosa, recibidor de Estella, mandándole pagar a Juan Dávalos, escudero, portador de la presente, y procurador del Condestable de Castilla [Ruy López Dávalos], la renta que dicho Condestable debe recibir en Lerín, "rebatiendo" el tercio al igual que en los años pasados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/344

3272.

1416, septiembre 28

AGN, Caja 105, nº 6 (6)

Carta de Juan Dávalos, escudero y procurador de Ruy López Dávalos, Condestable de Castilla, reconociendo haber percibido de Sancho Pérez de Lodosa, recibidor de la merindad de Estella, 62 libras, 10 sueldos fuertes y 500 cahíces de "pan" por la pecha de dineros y "pan" que los labradores de Lerín deben dar este año en virtud de la donación de por vida que el rey de Navarra [Carlos III] le hizo al dicho Condestable.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/344bis

3273.

1416, diciembre 5. Tordehumos

RAH, SyC, D.10, f. 111v

Recibo de la dote de doña Catalina Suárez de Figueroa, otorgado por Íñigo López de Mendoza, después I marqués de Santillana.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/248

3274.

1417, mayo 24. Medina del Campo

RAH, SyC, M.46, f. 284

Testamento de Ruy González de Castañeda, hijo de Juan Rodríguez de Castañeda, camarero mayor del infante don Enrique, maestre de Santiago. Entre las mandas se incluyen referencias a su mujer doña Sancha de Ayala, a Mari Gómez –madre de Gómez y Fernando, sus hijos–, a los 100.000 mrs que le debe dar la reina de Castilla [Catalina de Lancáster] en pago por el servicio prestado en Antequera, y a los 30.000 florines del cuño de Aragón que le prestó a la reina de Aragón doña Leonor, viuda del rey Fernando [I] de Aragón. Como testamentario figura don frey Alfonso [de Argüello], obispo de Palencia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/147

3275.

1417, junio 5. Olmedo

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada, leg. 2255

Venta al prior de Santa María de La Mejorada de un "cuartillo" de molinos situado en un molino localizado en el río Adaja. La venta se realiza ante Juan García, escribano público en Olmedo por el infante don Juan.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/336

3276.

1417, julio 6. Alcázar de la villa de Yanguas

AHN, Docs. San Miguel del Campo, leg. 156

Venta de unas propiedades en término de Miranda de Ebro realizada por doña Constanza Sarmiento, hija de Diego Gómez Sarmiento y viuda de Carlos de Arellano, a Diego Pérez Sarmiento, su hermano, repostero mayor del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/16

3277.

1417, agosto 25

RAH, SyC, M.37, ff. 40 y ss.

Testamento de Juan Álvarez Osorio. Entre otras disposiciones, manda hacer una sepultura de alabastro con efigie de bulto, y que cubran las andas con paño de oro con su banda y estandarte. En el entierro su paje deberá ir armado con sus armas encima de uno de sus mejores caballos, y su alférez tendrá que llevar su bandera encima de otro de sus caballos, mientras los frailes cantan y rezan.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/556

3278.

1418, enero 15. Valladolid

AHN, Docs. Santa María de Guadalupe, leg. 224

Carta de don Enrique, infante de Aragón y de Sicilia y maestre de Santiago al monasterio de Santa María de Guadalupe.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/148

3279.

[¿1418?][1193], enero 18. Medina del Campo

AHN, Docs. Santa María de Guadalupe, leg. 224

Carta de Leonor, viuda de Fernando I de Aragón, condesa de Alburquerque, señora de Haro, Ledesma, Villalón, Montalbán y Medina del Campo, al concejo y autoridades de su villa de Medellín, sus vasallos, comunicando que el prior de Santa María de Guadalupe le ha pedido por merced cierta concesión en relación a sus ganados, que ha otorgado. La reina señala que los monjes del citado monasterio hacen oración por el alma de su difunto esposo el rey Fernando I de Aragón y de Sicilia, por el difunto conde don Sancho, y por su Casa [de la reina viuda]. Firma como "la triste reyna".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/149

3280.

1418, mayo 5. Medina del Campo

AHN, Docs. San Agustín de Haro, leg. 680

Carta de Leonor, reina viuda de Aragón, condesa de Alburquerque, y señora de Haro, Ledesma, Montalbán, Villalón y Medina del Campo, disponiendo el cobro de los maravedíes

[1193] Mercedes Gaibrois indica la falta de seguridad en relación al año de expedición del documento.

asignados al monasterio de San Agustín de Haro, según el privilegio otorgado por ella misma el 12 de mayo de 1394 en Toledo. Firma como "la triste reyna".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/150

3281.

1418, mayo 13

AHN, Osuna [signatura no referida]

Carta de Íñigo [López] de Mendoza a las autoridades de Buitrago e Hita ordenándoles el pago de ciertas cuantías de maravedíes, "pan" y otras cosas que algunos de sus vasallos le adeudaban a su madre doña Leonor de la Vega, según le había comunicado esta.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/476

3282.

1419, abril 4

RAH, SyC, M.30, f. 48

Testamento de mosén Robin de Braquemont.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/151

3283.

1419, mayo 19. Sevilla

ACS, leg. 79, nº 6 (17-4-24)

Carta de doña Guiomar Manuel, hija de Manuel Saunín y de Juana González, vecina de la collación de Santa María en la calle de Génova, para que de los bienes donados al deán y cabildo de Sevilla para la fábrica se paguen a perpetuidad 100 mrs anuales a los maestros y cañeros que fuese menester para reparación de la capilla que mandó hacer en la cárcel de Sevilla con objeto de que los presos que allí se encontraban pudieran oir misa, así como para los gastos ocasionados por la traída de agua dulce y viva a unas pilas que mandó hacer en dicha cárcel, procedente de los caños de Carmona, según licencia dada por el rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/151

3284.

1420, abril 11

AHN, Docs. Santo Domingo el Real de Madrid, leg. 883

Carta de doña Constanza [de Castilla], nieta del rey don Pedro [I de Castilla] y priora el monasterio de Santo Domingo de Madrid, otorgando en censo unas casas propiedad del monasterio localizadas en la collación de Santa María de la Almudena a maestro Yuçaf Valxode y a Fátima, su mujer.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/342

3285.

1420, octubre 28. Olmedo

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada, leg. 2254

Carta de don Juan, infante de Aragón y de Sicilia, señor de Lara, duque de Peñafiel y de Montblanc, conde de Mayorga, señor de Castro, Lara y Villalón, y de la ciudad de Balaguer, haciendo merced de 2.000 mrs de limosna al monasterio de Santa María de La Mejorada.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/151

3286.

1420

AGN, Caja 175, nº 8 (1º cuaderno de Comptos, f. 12)

Noticia sobre la franqueza vitalicia de 20 sueldos y 6 dineros otorgada por el rey de Navarra [Carlos III] a Jacob Aboacar, hijo de Juça Aboacar, físico, correspondientes al censo anual perpetuo en las casas que posee en la judería de Pamplona, según se contiene en el compto de 1413.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/553

3287.

1421

RAH, SyC, E.6, f. 8r-v

Carta-cuenta ordenada por Juan II de Castilla de las cantidades cobradas por Pedro Tenorio, arzobispo de Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/59

3288.

1421

AGN, Compto 265, f. 17

Noticia de ciertos dineros recogidos de los impuestos por un colector, recibidos por Miguel Laceilla, mercader de Pamplona, a causa de un caballo de mosén Juan de Echaoz que fue comprado y enviado a Castilla al infante don Juan.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 32/253

3289.

1422, mayo 14

RAH, SyC, M.17, ff. 14-15v

Testamento de Fernán Sánchez de Tovar, hijo de don Juan Fernández de Tovar, Almirante que fue de Castilla. Se manda enterrar en su villa de Astudillo, en el monasterio de Santa Clara, "a par" de la sepultura de doña Marina de Castañeda, su mujer; manda que se digan ciertas misas por el alma de su padre el Almirante y de su madre doña Leonor [Téllez]; menciona a don Bienveniste, físico, y a sus criados.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/95

3290.

1423, enero 27. Escalona

AHN, Docs. Santa Clara de Astorga, leg. 542

Carta de don Juan, infante de Aragón y de Sicilia, señor de Lara, duque de Peñafiel y de Montblanc, conde de Mayorga, señor de Castro, Lara y Villalón, y de la ciudad de Balaguer, traspasando como heredero de su difunto camarero Pero Álvarez de Cepeda, y según cláusulas de su testamento, sus bienes en doña Isabel de Rojas, mujer de Per Álvarez de Osorio.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/152

3291.

1423, marzo 30. Torrijos

AHN, Colección Lázaro Galdiano, sin catalogar

Carta de Juan de Tovar, guarda del rey, reconociendo cierta suma de florines de oro que debe dar a doña Constanza [Enríquez], su mujer, hija de don Alfonso Enríquez, Almirante de Castilla, y de doña Juana de Mendoza, en concepto de arras. Entre los testigos figuran los siguientes: García Barba; Juan Sánchez, capellán del Almirante; maestre Fernando, físico, criados del Almirante.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/477

3292.

1423, agosto 14. Tordesillas

RAH, SyC, M.50, f. 202

Carta de Juan II de Castilla concediendo al Almirante Mayor de Castilla Alfonso Enríquez la villa de Arcos con las torres de Lopera y Gigonza, sus castillos, fortalezas, tierras, casas, vasallos y jurisdicción civil y criminal. Dicha villa había pertenecido a Ruy López Dávalos, Condestable que fue de Castilla, contra el cual el rey había dado sentencia condenatoria motivada en ciertos "maleficios" que había cometido, por la cual le confiscaba todas sus villas y lugares, bienes muebles y raíces.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/347

3293.

1423, septiembre 10. Valladolid

RAH, SyC, M.9, f. 272v

Carta de Juan II de Castilla nombrando a don Álvaro de Luna como Condestable de Castilla con los mismos derechos que había tenido previamente Ruy López Dávalos y los restantes Condestables anteriores. Se menciona la destitución de Ruy López Dávalos como Condestable, acusado por el procurador fiscal promotor de la justicia del rey de realizar ciertos "maleficios" que motivaron una sentencia real condenatoria en la que se le confiscaban para la "cámara" y fisco regio todas las villas, lugares, bienes muebles y raíces, dignidades y oficios, raciones y quitaciones, tierras, lanzas y mercedes.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/348

3294.

1423, septiembre 29. Tudela de Duero

RAH, SyC, D.10, ff. 123-125

Facultad dada por Juan II de Castilla a Diego López de Estúñiga, señor de Monterrey, para que pudiera fundar un nuevo mayorazgo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/269

3295.

1423, noviembre 8. Andújar

RAH, SyC, D.11, f. 224 y M.9, f. 325v

Carta de Pedro López Dávalos, Adelantado Mayor de Murcia, hijo de don Ruy López Dávalos, Condestable de Castilla, y de su esposa doña María Gutiérrez de Fuentecha, padres también de Diego López [Dávalos] y doña Leonor López [Dávalos], mujer del honrado caballero Men Rodríguez de Benavides, señor de Santisteban del Puerto, caudillo mayor del obispado de Jaén por el rey. Pedro López Dávalos señala su deseo de recibir la herencia de su madre María Gutiérrez de Fuentecha, ya fallecida.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/349-350

3296.

1423, diciembre 15. Andújar

RAH, SyC, D.11, f. 225 y M.9, f. 165

Carta de doña María de Orozco, mujer de Pedro López Dávalos, hijo de don Ruy López Dávalos, Condestable de Castilla, con licencia y autoridad de su marido, en relación al convenio

sobre ciertos bienes alcanzado entre ella y doña Catalina Suárez de Figueroa, mujer de Íñigo López de Mendoza.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/351

3297.

1423

AHN, Docs. Catedral de Salamanca, leg. 1328

Testamento de Pedro Yáñez, bachiller. Entre las mandas figura una para que pongan a su sobrino Dieguito en la iglesia de San Adrián a estudiar para aprender al menos a leer y escribir.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/333

3298.

[1394/1423, s/m y s/d]

ACT, I.4.1.16

Benedicto XIII comisiona al arzobispo de Toledo para que averigüe si el arzobispo de Atenas era reo de cierto delito del cual se le acusaba.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 27/374

3299.

1427, marzo 14

AHN, Docs. San Blas de Villaviciosa, leg. 369

Carta de Íñigo López de Mendoza a los de Trijueque, en favor del monasterio de San Blas de Villaviciosa.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/478

3300.

1429, marzo 17. Medina del Campo

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada, leg. 2254

Carta de doña Leonor, reina viuda de Aragón, otorgando a favor del monasterio de Santa María de La Mejorada 2.000 mrs del portazgo que le pertenecía en la villa de Medina del Campo para que rogasen por el alma de su difunto marido Fernando I de Aragón. Firma como "la triste reyna".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/153

3301.

1430, abril 21. Pinto

RAH, SyC, D.10, ff. 239-240

Testamento de doña Inés de Ayala, señora de Casarrubios del Monte.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/255

3302.

1430, noviembre 29. Palacios de Quejana

RAH, SyC, D.10, ff. 257-260

Escritura de incorporación de las villas de Morillas, Subijana, Ormijana y valle de Cuartango, que otorgaron Fernán Pérez de Ayala, merino de Guipúzcoa, y doña María Sarmiento, su mujer, a favor del mayorazgo antiguo de Ayala.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/256

3303.

1431, noviembre 23. Burgos

AHN, Docs. Nuestra Señora de la Estrella, leg. 666

Donación que hace Pedro de Cartagena, guarda del rey y uno de los regidores de la ciudad de Burgos, de ciertas propiedades en Briones que fueron de su primera mujer María de Saravia, al monasterio de Santa María de la Estrella, para que se ruegue por su alma, la de sus hijos y la de doña Mencía de Rojas, su segunda mujer.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/535

3304.

1432, enero 30. Zamora

RAH, SyC, M.4, f. 99

Merced de Juan II de Castilla a Pedro de Avendaño, hijo mayor legítimo de Juan de Avendaño, ballestero mayor, por los muchos servicios que su padre hizo a Enrique III y a la reina doña Catalina.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/81

3305.

1433, diciembre 26. Medina del Campo

AHN, Docs. Santa María de La Mejorada, leg. 2254

Carta de doña Leonor, reina viuda de Aragón, confirmando otra suya (1429, marzo 17) en la que concede al monasterio de Santa María de La Mejorada 2.000 mrs para que rueguen por el alma de su difunto marido el rey Fernando I de Aragón; las de Juan II de Castilla, su

mujer María de Aragón, y su hijo el príncipe [Enrique]; por las de sus hijos don Alfonso [V], rey de Aragón, y don Juan, rey de Navarra; y por la suya. Firma como "la triste reyna".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/14

3306.

1434, noviembre 2. Madrid

AHN, Docs. San Blas de Villaviciosa, leg. 369[1194]

Carta de Juan II de Castilla concediendo, a instancias de su mujer la reina María, como merced a doña María [de Castilla], nieta del rey don Pedro [I de Castilla], ciertos lugares entre los cuales figura Mandayona en gratificación por los buenos y agradables servicios prestados a la reina [María], y para su casamiento con Gómez Carrillo, camarero del rey e hijo de Lope Vázquez de Acuña, vasallo del rey y miembro del Consejo Real.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/340

3307.

1434, noviembre 15. Madrid

AHN, Docs. San Blas de Villaviciosa, leg. 369[1195]

Carta de María, reina de Castilla, concediendo, con autorización de su esposo Juan II de Castilla, ciertos lugares situados en su villa de Atienza –entre ellos Mandayona–, a doña María [de Castilla], su criada, parienta nieta el rey don Pedro [I de Castilla]. La donación se hace por el gran "deudo" que tiene con ella, por la crianza que la reina hizo en doña María, y por los buenos servicios prestados, y su objeto es mejorar en honra el casamiento de la dicha doña María con Gómez Carrillo, su esposo, camarero del rey.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/343

3308.

1434, noviembre 22. Madrid

AHN, Docs. San Blas de Villaviciosa, leg. 369[1196]

Carta de Juan II de Castilla confirmando la donación de ciertos lugares realizada por su mujer la reina María a doña María [de Castilla], [nieta del rey don Pedro I de Castilla], y a su esposo Gómez Carrillo (1434, noviembre 15).

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/341

[1194] Documento inserto en un cuaderno de pergamino.
[1195] Documento inserto en un cuaderno de pergamino.
[1196] Documento inserto en un cuaderno de pergamino.

3309.

1436, septiembre 15. Toledo

RAH, SyC, M.4, f. 93

Carta de Juan II de Castilla otorgando como merced a Pedro de Avendaño, hijo mayor legítimo de Juan de Avendaño, ballestero mayor ya difunto, por los buenos servicios que este último había prestado a Enrique III y a él mismo, el oficio de ballestero mayor.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/524

3310.

1438, noviembre 27. Madrigal

RAH, SyC, M.9, f. 311

Carta de Juan II de Castilla a su vasallo Pedro Carrillo de Toledo, miembro de su Consejo, copero mayor, alguacil mayor de Toledo y merino mayor en Burgos, concediéndole, en respuesta a la petición formulada por este, que los oficios que tenía, así como las 45 lanzas de "tierra" y otros derechos en las sacas de cosas vedadas del obispado de Cuenca, y las tercias de Cubas, Griñón y Vallecas que tenía de por vida por merced de Enrique III, pasasen tras su muerte a su yerno Fernán Álvarez de Toledo, casado con su hija doña Mencía Carrillo, única hija legítima que tiene.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/522

3311.

[1420-1439][1197], diciembre 31

RAH, Donativo del marqués de Saltillo[1198]

Carta del infante don Enrique, duque de Villena y maestre de Santiago a Martín Ruiz de Alarcón para que le sea entregada la villa de Alarcón que el rey [Juan II de Castilla], su primo, les ha dado a él y a su mujer la infanta doña Catalina.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/194

[1197] Fechas del matrimonio del infante Enrique con la infanta Catalina (1420) y de muerte de la infanta Catalina (1439). En letra posterior se indica como año de expedición de la carta 1420.
[1198] RAH, Manuscritos, 9/4619 (42).

3312.

1441, diciembre 15. Cea

RAH, SyC, D.10, ff. 279-280

Escritura de permuta de la villa de Valoria del Alcor, propia de doña Isabel Ortiz de Porres, casada con Nuño Ramírez de Guzmán, por la de Villatoquite de Campos, propia de Pedro García de Herrera, mariscal de Castilla, y de doña María de Ayala, su mujer.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/257

DOCUMENTOS SIN AÑO

3313.

[s/a], enero 19. Frómista

AMB, Clasif. 3

Carta de Gómez Manrique, adelantado mayor de Castilla, al concejo de Burgos, dando creencia a Antón Martínez y al bachiller Juan González, en relación a los asuntos que habían tratado, como enviados del concejo de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-46
Copia manuscrita

3314.

[s/a], marzo 13. Toledo

AMB, Clasif. 302

Carta de Catalina de Lancáster al concejo de Burgos pidiendo que se dé buena posada gratuita a su criado Juan Martínez de Sevilla, recaudador de ciertas cantidades libradas en las rentas de Burgos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-47
Copia manuscrita

3315.

[s/a], marzo 15

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 636

Carta de Íñigo López de Mendoza al arzobispo de Toledo sobre las querellas que existían entre sus vasallos.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/479

3316.

[s/a][1199], abril 3. Tordesillas

RAH, SyC, M.6, f. 317v

Carta de Enrique III de Castilla al maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] en la que le informa del ataque sufrido por Zahara a manos de los musulmanes, a pesar de la

[1199] En la ficha del documento tomada por Mercedes Gaibrois se data el documento en 1401.

tregua, y le ordena ir a Écija -junto al maestre de Alcántara- y enviar a apercibir a los caballeros de la orden para que acudan a la frontera sin quebrantar las treguas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 8-6-17[1200]

3317.

[s/a], mayo 5. Segovia

ACS, leg. 137, nº 32 (60-5-32)

Carta del infante don Fernando de Castilla al cabildo de Sevilla, pidiendo la provisión de la primera canonjía o ración que quedase vacante en favor de Martín de Marchena, criado de su capilla. En la carta se indica la remisión de la misma petición al arzobispo de Sevilla.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-18
Copia manuscrita

3318.

[s/a], mayo 16. Arenas

RAH, SyC, D.11, f. 199 y M.2, f. 256

Carta de Ruy López Dávalos, Condestable de Castilla, a Luis López de Mendoza, comendador de Bedmar, comunicándole que tras su partida de Toledo quedó tratando el matrimonio de su hermana [de Luis López] con García Gómez.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 19/326 y 336

3319.

[s/a], mayo [18]

RAH, SyC, M.13, f. 173v

Carta de doña Catalina [de Lancáster] y el infante don Fernando, tutores de Juan II [de Castilla][1201].

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 29/38

3320.

[s/a], mayo 21. S.l.

RAH, SyC, D.11, f. 198 y M.2, f. 255v

Carta de Ruy López Dávalos, camarero del rey, a Ruy López de Mendoza, vasallo del rey y corregidor de Úbeda, sobre la forma de pacificar la ciudad.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/485 y 19/335

[1200] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/136.
[1201] La ficha no aporta más información.

3321.

[s/a], julio 25

ACS, leg. 137, nº 37 (Caj. 60-5-37)

Carta del infante don Fernando de Castilla pidiendo al cabildo de Sevilla que guarde sus privilegios al convento de Santa Inés de Sevilla, fundado por doña María [Coronel], esposa de don Juan de la Cerda, y abandonasen el pleito que le habían interpuesto.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-19
Copia manuscrita. El documento sin año

3322.

[s/a], agosto, 2

ACT, O.9

Carta de don Diego López de Haro, señor de Vizcaya, a don Gutierre [¿Gómez de Toledo?], arzobispo de Toledo, en la que pide para Alfonso Rodríguez, escribano del rey, una ración de las vacantes en la iglesia de Toledo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-17-8

3323.

[s/a], agosto, 6. Guadarrama

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 636

Carta del Cardenal de España, asusando recibo de la carta enviada por el deán y cabildo de Toledo, comunicándoles el acuerdo adoptado por los del Consejo Real para que se pusieran en su poder [del Cardenal] ciertas cartas para que por mayor utilidad se diesen en tiempo, y comprometiéndose a prestar su ayuda para los asuntos de la Iglesia.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/281-282

3324.

[s/a][1202], agosto, 17. Segovia

ACS, Cajón 29 (60-5-29)

Albalá de Enrique III de Castilla al deán y cabildo de Sevilla sobre reclamación del maestre de Santiago [Lorenzo Suárez de Figueroa] en relación al repartimiento hecho en el arzobispado de Sevilla, por el cual se solicitaban a la orden de Santiago ciertas cuantías que no debían pagar, ya que los caballeros de la orden siempre habían servido en las guerras "y sirven por sí mesmo con lo que han".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 3/17

[1202] En la ficha se señala la posible datación del documento en 1396.

3325.

[s/a], septiembre 28

AMB, Clasif. 586

Carta de Pedro Carrillo al concejo de Burgos informando sobre el pleito por la construcción de una aceña en el Arlanzón cerca del puente de Santa María, entre el concejo, por una parte, y el monasterio de las Huelgas, por otra, y sobre los debates e impedimentos puesto por el Consejo Real. Asimismo, promete su ayuda en la resolución del contencioso de forma favorable al concejo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-52
Copia manuscrita

3326.

[s/a], octubre 25

ACT, sin catalogar. Papeles del siglo XIV. Armario archivo

Carta de Miguel Fernández, clérigo, al obispo de Oviedo sobre que Diego Fernández de Frómista, beneficiado de la iglesia de Palencia, le informó de cierto préstamo de dinero. Se menciona la compra de un "diálogo", libro del clérigo solicitado por el prelado ovetense para hacerlo trasladar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 7-12-10[1203]
Mercedes Gaibrois indica en la copia manuscrita del documento haber dado copia del mismo a [Luis] Suárez Fernández

3327.

[s/a], noviembre 19

AMB, Clasif. 38

Carta de Pedro Manuel, copero mayor del infante don Juan, al concejo de Burgos, sobre el debate y compromiso en relación a la jurisdicción de Gumiel de Izán alcanzado entre el procurador de Burgos y Fernán González de León, nombrado por doña Sancha, mujer de Pedro Manuel, que el dicho Fernán González de León no quería aceptar.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-53[1204]
Copia manuscrita

3328.

[s/a], noviembre 28. Barcelona

ACA, Cartas Reales, sin clasif., Caja 9, nº 92

[1203] Fichas en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/313 y 27/371.
[1204] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/48.

Carta al rey de Aragón en respuesta a otra enviada previamente por el monarca castellano sobre la manera en que se debían pagar ciertos florines y el quitamiento de las rentas del patrimonio real.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 10-15-48
Documento en castellano. Dos copias (mecanografiada y manuscrita). La ausencia del año en la data impide determinar si el destinatario de la misiva es Martín I o Fernando I.

3329.

[s/a], noviembre 28. Medina del Campo

ACS, 60-5-112

Carta del infante don Fernando de Castilla al cabildo de Sevilla pidiéndole la provisión de una ración, media ración o canonjía en favor de su criado Pedro González de Marchena, según había dispuesto el rey Enrique III de Castilla, a pesar de la negativa de dicho cabildo a facilitársela alegando la ausencia de vacante.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-16-20
Copia manuscrita. Documento sin año

3330.

[s/a], diciembre 5[1205]

RAH, Colección del Marqués de San Román, Caja 7, nº 47

Carta misiva de Pero Niño al rey comunicándole el envío de unos ballesteros recomendados ya que le "an bien servido en este viaje".

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 6/256

3331.

[s/a], diciembre 9. Toledo

AMB, Clasif. 2881

Carta de Catalina de Lancáster al concejo de Burgos solicitando respuesta a la petición presentada para que su criado Martín Fernández de Palacios, escribano del rey y vecino de Burgos, recibiese la primera escribanía de la ciudad vacante. La reina señala que Jacome Vázquez, su despensero y enviado a la ciudad, no había recibido respuesta, por lo cual manifestaba su enojo.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Documentación, 9-15-54[1206]
Copia manuscrita. Documento sin año

[1205] La ficha tomada por Mercedes Gaibrois indica erróneamente como día de expedición del documento el 15 de diciembre.
[1206] Ficha en Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 15/231. En la ficha del documento tomada por Mercedes Gaibrois se indica la expedición del documento en 1401.

3332.

[s/a], diciembre 9

AHN, Docs. Catedral de Toledo, leg. 636

Carta de Didacus [Diego], deán de Toledo, al arzobispo de Toledo comunicando el envío al lugar donde se encontraba del arca con los libros del obispo de Oviedo [¿Gutierre de Toledo?] para su venta, según se señalaba en el testamento de este último. Dicha venta podía verse facilitada ya que con el mencionado arzobispo se encontraban otros prelados y Juan Sánchez de Sevilla y otros contadores, que los podrían comprar. El producto de la venta se emplearía, según manda testamentaria, en una lámpara de 50 doblas.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 13/314

3333.

[sin data]

RAH, SyC, D.10, ff. 288-289

Testamento de doña Teresa de Ayala, mujer de Fernando de Fonseca, señor de Coca.

Archivo Mercedes Gaibrois de Ballesteros, Fichero, 16/259